Goethe und die romantik

Johann Wolfgang von Goethe, August Wilhelm ...

47583.13



Marbard College Library.

FROM

THE FUND OF

MRS. HARRIET J. G. DENNY,

OF BOSTON.

Gift of \$5000 from the children of Mrs. Denny, at her request, "for the purchase of books for the public library of the College,"

26 July, 1899.

Schriften

ber

Caethe-Besellschaft.

3m Auftrage bes Borftandes

herausgegeben

bon

Erich Schmidt und Bernfiard Supfan.

13. Band.



Weimar.

Berlag der Goethe=Gesellschaft. 1898.

Goethe und die Komantist.

Briefe mit Erläuterungen.

1. Theil.

Berausgegeben

bon

Carl Schuddeftopf und Ogffar Walgel.

Weimar.

Verlag der Goethe=Gesellschaft. 1898.

43583,13

Denny Jund

Broft und unvergleichlich fteht ber Freundschaftsbund Goethes und Schillers in ber Geschichte bes modernen Beifteslebens ba. Zwei grundverschiedene Temperamente, als Menichen und Dichter eigenartig entgegengesette Naturen reichen sich die Sand zu einhelligem frucht= barftem Wirfen. Man begreift, wenn die Freude an bem feltenen Bunde manchen Beichauer vergeffen läft, daß Goethe neben und nach Schiller mit Anderen, Rleineren mehr ober minder innige Bundniffe geschloffen bat. Wer das Bilb von Goethes Entwicklung zeichnet, erfett, fobald er bem Freundschaftsbunde mit Schiller nabt, Die gulett gebrauchten matteren Farben burch hellere, fräftigere Tone; und nach Schillers Tod fehrt er zu den gebampfteren gurud. Die landläufige Betrachtung beflagt insbesondere, daß Schiller feine befferen Rachfolger gehabt hat, als Zelter und Mener oder Riemer und Noch mehr: ein scharfes Wort bes er-Edermann. gurnten Beine brudt ben alten Goethe gum Befchüter und Gönner ber Mittelmäßigkeit berab. Und boch lebt und wirft neben ihm und mit ihm eine gablreiche, freilich nicht gang einheitliche Gruppe von Dichtern und Denfern, von benen amar fein Gingelner neben Schiller gu ftellen ift, die aber alle vereint in ihren Begiebungen gu Goethe wohl ein Gegenbild gu bem Freundschaftsbunde mit Schiller bieten. Gin Bertreter biefer Gruppe fteht bem alternden Dichter als fritischer, ber andre als naturbiftorischer Berather bei, wieder andre gewinnen seine beifällige ober zweifelnde Aufmerksamkeit für bebeutsame, durchaus nicht mittelmäßige Schöpfungen, eine
jüngere Gruppe lockt ihn zur deutschen Vergangenheit
und in die lauschigen Vinkel zurück, wo deutsches Volkslied ertönt. Die gesammte deutsche Romantik endlich
— denn von ihr ist die Rede — nahm einen tiefgehenden Sinsluß auf Goethes Geist und half ebenso
wie Schiller an seiner Dichtung mitbauen.

Wohl haben, von Hayms Hauptbuch abgesehn, Hettner und Schöll, Hehn und Minor 1) auf die Beziehungen hingewiesen, die zwischen Goethe und der Romantik bestehen, und den breiten Raum umschrieben, den die Romantik in Goethes Geistesentwicklung einsnimmt. Auf die Biographen des Dichters hat solches Bemühen wenig Einsluß geübt. In jüngster Zeit ist es sogar Brauch geworden, das Gegensätzliche stark zu betonen und zwischen beiden Parteien eine unübersteigsbare Mauer aufzurichten. Statt sich der Übereinstims

¹⁾ Bermann Bettner, Die romantische Schule in ihrem inneren Bufammenhange mit Gothe und Schiller, Braunschweig 1850. Obwohl mit ber gangen ichroffen Ginfeitigfeit Bettners, bie auch ben Claffitern nicht gerecht werden fann, und obwohl noch lange bor ber Beröffentlichung ber romantischen Briefwechsel gefchrieben, ift bas Buchlein boch ein glangenber Beleg für bie naben inneren Begiehungen, Die zwifden Claffitern und Roman= tifern herrichen. - Abolf Scholl, Goethe in Sauptzügen feines Lebens und Wirfens, Berlin 1882. G. 380 ff. ichreibt als intimer Renner ber Romantifer und als gern gefehener Gaft Tiects. Sebn, Bedanten über Boethe, Berlin 1888, G. 50 ff. ftellt feft, welche Bedeutung die Romantifer für bas allmählich auffeimende Berftanbnig Goethifcher Dichtung haben. Methobifch am wichtigften ift die tnappe wegweifende Bufammenfaffung: 3. Minor, Claffiter und Romantifer (Goethe=Nahrbuch 10, 212 ff.). Bal, auch St. Batolbt, Goethe und die Romantit (Goethevortrage, Berlin 1888, S. 27 ff.).

mung und ihrer fruchtbaren Folgen zu freuen, schiebt man Zeugnisse ber Berstimmung und ber Entfremdung in ben Bordergrund und verwirft ober vergist die weit reicheren und erfreulicheren Belege der Einhelligkeit.

Rum auten Theile werden allerdings Goethes Beziehungen zur Romantik wegen bes unerquicklichen Berhältniffes unterschätt, in dem fie felbft zu Schiller fich Bewiß icheint es, wenigstens auf ben erften befinbet. Blid. unvereinbar, baf Goethe gleichzeitig mit Schiller in engftem Bunde fteben und mit feinen Begenfuflern fich vertragen fonnte. Schiller behauptet in einem oft citirten, feinen Geiftesbund mit Goethe liebevoll daratterifirenden Schreiben an die Gräfin Charlotte Schimmelmann (vom 23. November 1800). Goethe habe zu ben Brüdern Schlegel nur ein litterarisches und fein freundschaftliches Berhältnif. Er ichate ihre Renntniffe, leibe aber unter ber "lächerlichen Berehrung", Die fie ihm erwiesen, und fei fich wohl bewußt, daß diese eiteln Menschen fich feines Namens nur als eines Baniers gegen ihre Feinde bedienen. Goethe felbft bestätigt biefe Worte burch Augerungen einer Epoche, ba er auf Die Schlegel nicht mehr aut zu sprechen war. 1828 und 1829 giebt er feinen Briefmechfel mit Schiller beraus, ohne auch nur einem der überscharfen Urtheile, Die der Freund über die Schlegel gefällt hatte, eine Ginfchränfung beis aufügen. Bern begreifen wir, daß Wilhelm Schlegel mit ftarfem Befremben ben Briefwechfel gelefen hat. Schon 1830 plant er eine Ausgabe ber Briefe, Die Goethe und Schiller einst an ihn geschrieben hatten, um bem beirrenden Eindrucke ber großen Correspondeng ein Begengewicht zu bieten. Schon bamals möchte er eine furze Erzählung feines perfonlichen Berhaltniffes zu beiben anfügen. Es geschah nicht; erft 1846 forberte Boding

jene Briefe in einem wenig beachteten Hefte zu Tage. Und so konnte sich die falsche Aufsassung von W. Schlegels Beziehungen zu Goethe bis heute erhalten 1).

Bas Schlegel bamals plante, foll burch bie folgenben Blätter verwirklicht werben, und zwar in größerem Dafe. Richt blof bie Schlegel, vielmehr bie gefammte Romantit foll in ihren Begiehungen ju Goethe fich offenbaren, und mas in ben Briefen verschwiegen bleibt. bas foll bie Ginleitung beibringen, im Guten wie im Bofen; boch ohne bie Absicht, Goethes Beziehungen gur Romantit erichöpfend barzuftellen. Ausgeschloffen bleiben muß jede vollständigere Erörterung bes Ginfluffes, ben Goethe auf die Romantif genommen bat. Rur die ausführlichste Geschichte ber Romantif tann biefer Aufgabe genügen. Wie unvollfommen ift - um Gins berauszugreifen - bisher jeder Berfuch geblieben, auch nur die Wirfung zu umichreiben, Die "Wilhelm Meifters Lehrjahre" auf romantisches Dichten und auf romantifches Leben übten! Was Goethe ben Romantifern bankt, foll am Schluffe geftreift werben: benn wer traute fich zu, Die romantischen Elemente seiner späteren Dichtung auf Die einzelnen Romantifer gurudzuführen? Gloffen alfo zu bem Texte ber Briefe, eine wenig über bas Berfönliche und noch weniger über bas urfundlich Sichere hinausgreifende Darftellung ber Berührungen Goethes mit der Romantif - mehr foll nicht geboten werben.

¹⁾ Bgl. Schlegel an L. Tied, 15. Januar 1830: Holtei, Briefe an L. Tied, 1864, III, 298 f. Auch Abele Schopenhauer an Goethe, Goethe Jahrbuch 19, 53 ff. besonders C. 76. 104 ff.

Der blutjunge Alexander von Humbolbt bezog zu Oftern 1789 bie Universität Göttingen. Roch strahlte ber Ruhm der Georgia Augusta ungetrübt über die gelehrte Welt. Die Größen Göttingens freilich standen nicht mehr auf der Höße ihrer Schaffenskraft. Ja, von dem Orientalisten Michaelis kann Humbolbt nur noch in dem Tone sprechen, den später Heine anschlug, wenn er in studentischem Übermuth seine Göttinger Lehrer caristite. Dennoch berichtet Humboldt von Michaelis: "Sein Haus ist übrigens sehr angenehm. Es herrscht ein freier ungenirter Ton darin. Ich bin viel da. Er hat ein Paar Töchter, die sehr gebildet sind, von denen die eine gar die Gelehrte spielt¹)".

Nicht nur humbolbt war "viel da". Grade die Tochter, der er Neigung zum Blaustrumpf nachsagt, machte damals das haus ihres Baters zum Mittelpunkt des geistreichen Göttingen. Nach kurzer Ehe zur Wittwe geworden, war das liebreizende Weib in's väterliche haus zurückgekehrt, um dort die Rolle weiter zu spielen, die ihr in der Mädchenzeit zugesallen war. Die originalste, eigenwilligste Katur unter den Göttinger Professoren, hatte sie neben ihrer Jugendfreundin Therese Hehne, der Gattin J. G. Forsters, geistsprühend

¹⁾ Jugenbbriefe Alexanders v. Humboldt an W. G. Wegener, heransgegeben von A. Leihmann. Leipzig 1896. S. 64 ff.

bie Göttinger Litteraten- und Disettantenwelt beherrscht. Jeht vollends, gereift und jugendlicher Unsicherheit entwachsen, läßt sie sich von dem Dichter der "Lenore"
huldigen, und sein Schüler Wilhelm Schlegel, damals
hoffnungsreicher Student und noch hoffnungsreicherer Dichter, widmet ihr glatte Reime. Er schwärmt sie an,
und sie lacht, wenn man in ihm ihren fünstigen zweiten
Gatten erblicken will.

Und bennoch kein bloßes Spiel! Die Stunden, die Wilhelm Schlegel zu Füßen Caroline Böhmers verbrachte, haben ihn über das bescheibene Niveau eines gewandten Reimisten emporgehoben und insbesondre zum künftigen Herold Goethischer Dichtergröße erzogen.

Bielleicht Riemand, ficherlich aber fein Weib, hat Goethe bamals fo tief empfunden, wie Caroline. "Caroline war von ben reinen Naturlauten, von ber unübertriebenen Wahrheit, von ber milben Schönheit und Rlarheit, von der Innigfeit und Guge ber Goethischen Boefie in allen Fibern ihres Wefens ergriffen. In biefen Dichtungen fand fie fich felbft wieder . . . Gie empfand. fie liebte Goethe mit ber gangen Rraft weiblicher Singebung, mit ber gangen Ausschlieflichkeit weiblicher Leidenschaft und Barteilichkeit." So melbet von ihrem Goethecult ihr Biograph Sanm. Im September 1783 hatte fie zum erften Male Goethe geschaut. Bas fie von diefer Begegnung berichtet, flingt viel naiver, als Rahels oft erwähnte gerknirschte Erzählung von dem Befuche, ben ihr Goethe 1815 abstattete: "Gothe war bier, und ich hab ihn nun gefehn. Er hielt fich zwen Tage hier auf. Um erften waren wir mit feinem Unblick gufrieden, weil wir uns nicht träumen liegen, daß er fo weitläuftige Befuche geben murbe". Um folgenden Tag ju einer kleinen Reife genothigt, benkt fie hulbigend nur

an ihn, und als sie heimtehrt, war er bei Michaelis gewesen. "Da ging ein Wehklagen an". Die ganze Caroline stedt in dem Berichte. Und die charakteristische Note ihrer Goetheberehrung kommt in dem, wenn auch ironischen Schlußsatz zur Geltung: "Jedermann ist zufrieden mit ihm. Und alle unsre schnurgerechten Herren Prosesveren sind dahin gebracht, den Bersaßer des Werther für einen soliden hochachtungswürdigen Mann zu halten." Trotz dieser Spöttelei ist auch ihr Goethe vor allem lieb, weil er nicht mehr Stürmer und Dränger ist.).

Wenn wir den landläufigen Darftellungen trauen, fo fteht ber mahrend bes erften Weimarer Jahrgehends reifende und zu Abklarung fich emporringende Goethe burchweg einem theilnahmslofen Publicum gegenüber. Behn insbesondre weiß in feiner Stigge "Goethe und bas Publitum" nicht dufter genug über bas Migurtheil ju berichten, bem Goethe in jener Epoche ausgesett mar. Befonders die "Iphigenie" in ihrer reinen Formenichonheit und claffischen Stille fei mehr als ein völlig Frembes mit großen, verwunderten Augen angeftaunt, als begriffen und genoffen worden. Iffland verfteige fich ja bis zu bem Borwurfe "feinfollender griechifcher Gimplicität, die oft in Trivialität ausartet". Grabe biefe "Iphigenie" im Manufcript zu befigen. ift schon 1784 Carolinens höchfter Stoly. Goethes Dichtung finbet eine congeniale Interpretin. Behn Jahre fpater, ba in Italien bas Wert längst feine endgiltige Form gefunden hatte, lieft Caroline es Friedrich Schlegel vor. "Wie fie ließt", fchreibt er bem Bruber, "weißt Du

¹⁾ Haym, Preußische Jahrbücher 28, 484; Caroline. Briefe an ihre Geschwifter, herausgegeben von G. Wait. Leipzig 1871. 1, 312.

wohl, und ich gestehe Dir daß die Musit dieses Werts, mir der gestügelten Fülle und der kräftigen Zartheit der Alten nahe zu kommen scheint". Wilhelm Schlegel seiert die "Rhapsodin" Caroline kurz nach der ersten Bekanntschaft. Wenn er singt: "Kunstlos, ohne Müh und Streben Giebst Du dem Gedichte Leben, Giebst ihm zarten Hauch und Ton", so mochte er an Carolinens rhapsodische Interpretation Goethischer Dichtung denken. Sicher bot auch ihm ihr Vortrag Offenbarungen auf dem Gediete Goethischer Kunst.).

Gin einziges lebensfrobes Mabchen foll Goethe berftanden haben, ju einer Reit, ba fich bie Bewunderer feiner Jugendbichtung von ihm abwenden? Das Phanomen wird begreiflicher, wenn man einen Blid auf ihre nächfte Umgebung wirft. Das Urtheil bes Forfterichen Rreifes fviegelt fich in ihr, freilich am reinften und ungetrübteften. Johann Georg Forfter felbft beginnt mit Mikachtung von Goethes Charafter, Goethes Berhalten gegen &. B. Jacobi mar bie Beranlaffung: Forfter endete als frangofischer Revolutionär im ichrofiften Gegenfate zu ben Weimaranern. eben gur Reit, ba er Caroline nabe trat, gur Beit feiner Berbindung mit Therefe Benne, mar er Goethe am nächften gefommen. Den Dichter bat er wohl immer geschätt, jest achtet er auch ben Menschen; auch feine Urtheile feten ben gereiften Boethe über ben Sturmer und Dranger. Bulbigt boch auch er ber "Simplicität" und "ibealischen Schönheit" ber Griechen gang im Ginne bes reifenden Boethe und befraftigt die Übereinftimmung vollends: "Die

¹⁾ Hehn, Gebanken über Goethe. 2. Auflage. Berlin 1888. S. 88; Caroline 1, 316; Friedrich Schlegels Briefe an seinen Bruder August Wilhelm, herausgegeben von O. Halzel. Berlin 1890. S. 171 f.; Wilhelm Schlegels sämmtliche Werke. Leipzig 1846. 1, 10.

Kunft ift es ja, die uns in ihren Werken den ungetheilten Reichthum der menschlichen und allgemeinen Natur rein aufgefaßt und harmonisch geeinigt wiedergibt; denn ihr Geschäft ift Darstellung schöner Individualität." Ausdrücklich bezieht er sich hier auf die Worte, die "ein Geweihter der Natur in reiner Begeisterung singt":

> Dem Glücklichen kann es an nichts gebrechen, Der dies Geschenk mit stiller Seele nimmt: Aus Morgendust gewebt und Sonnenklarheit, Der Dichtung Schleier aus der hand der Wahrheit.1)

Diefelben Berfe tehren wieder in jener hochwichtigen Recenfion ber Goethischen "Schriften" (1787 - 89), Die Forfters Freund, Therefens fpaterer Gatte Suber 1792 in ber Jengischen Allgemeinen Litteratur- Zeitung beröffentlichte. Gie ift ber flarfte Beweis, bag man ichon au iener Beit ben Weimarer Goethe verftanden hat. Ihr Leitmotiv find bie, gleichfalls ber "Queignung" entnommenen Berfe "Ach ba ich irrte, hatt' ich viel Gefpielen, Da ich bich tenne, bin ich faft allein!" "Achte Feinheit" rühmt Fr. Schlegel, bas Wefentliche herausfühlend, ber Recenfion nach. "Gludlich find bie Bemertungen: bak in Goethe feine Stellen gu finden find, daß er bon eigner Manier frey ift, nur bie Manier bes Stoffes hat; und verschiednes über feine Rube und Ginfachheit." Freilich vermißt er bie Ertlärung, "warum Apelles iegt nur Linien mabit." Allein bag biefer nur Linien malende Abelles nicht binter ben Sturmer und Dranger gurud ju feten fei, bat buber im Ginne bes Forfterichen Rreifes, im Ginne Carolinens insbefonbere gu erweifen

¹⁾ A. Leihmann, Herrigs Archiv 88, 129 ff. insb. 135 ff.; Forster's Ausgewählte kleine Schriften herausgegeben von A. Leihmann (Deutsche Litteraturbenkmale 46/7) Seite 150, 14. 164, 5. Bgl. auch Therefens Urtheile: Goethejahrbuch 18, 120 ff.

versucht. Das hochwichtige Zeugniß eines allmählich aufteimenden Berftändniffes für den classischen Goethe durfte von Gehn nicht übergangen werden. 1)

Müßig wäre es nachzusorschen, was Caroline Forster, was huber Carolinen bankte. Biel zu spärlich stießen bie Quellen. Uns genüge die Thatsache, baß die in der Berehrung des jungen Goethe auswachsende Generation, soweit sie mehr zur Aufnahme als zum dichterischen Schassen geneigt war, Goethe näher kam, als seine Genossen der Sturme und Drangzeit, als ihr großer Nachsguler Schiller, gegen dessen Urtheil Huber den "leichtsherzigen Helben" Egmont beredt vertheibigt.

Die einstimmig ber Forfteriche Rreis über Goethe urtheilte, bezeugt auch ber einhellige Schmerzensschrei über ben "Großcophtha"; freilich faben fie auch bie frangofische Bewegung anders an. "Reulich bin ich fo fehr erschredt worben, wie ein armer Schriftsteller nur erschreden tann", berichtet Forfter; "O what a fallingoff was there!" Um ju retten, was zu retten ift, mochte er bas Drama auf verfehltes Streben nach altariechischer. Ariftophanischer Deutlichkeit gurudführen: "Diefe Erflarung ift mir lieber, als wenn ich glauben mußte, er habe fein Bublicum verfpottet." Bitterbofe ift Caroline: wie eine beforgte Mutter, ber ihr liebstes Rind Schmerg bereitet, fchreibt fie: "Bothe ift ein übermuthiger Mensch, der fich aus dem Bublitum nichts macht, und ihm giebt, was ihm bequem ift." Gleichwohl fucht auch fie einen Ausweg, um fich Goethes Bilb rein zu erhalten.

¹⁾ J. W. Braun, Goethe im Urtheile feiner Zeitgenoffen, Berlin 1884. 2, 118 ff. Vorstubien zu dieser Recension in Hubers. Sämmtlichen Werten seit dem Jahre 1802. Tübingen 1806. S. 259 f. 303. 313 f. insb. 377 ff. (Tasso). 388 (Faust). Friedrich an Wilhelm S. 139.

Es beruhigte sie schon, daß die Aufführung das Ganze in besserm Lichte zeigte. Sie jammert: "Göthens Groß-Cophta ist im Schlase gemacht — sein Genius hat wenigstens nicht Wache daben gehalten." Hubers Recension kleidet ihre Einwürfe in unzweideutig abfällige Umschreibungen.1)

Ber im Forfterichen Rreife ber Gebende, wer ber Empfangende mar, die Frage blieb offen. Carolinens Einfluß aber barf wohl in Anspruch genommen werden für die knappen und feinfinnigen Referate, die ihr Freund F. C. W. Meyer, ber Biograph Schröbers, ben "Schriften" Boethes 1787 und 1788 in Die Göttinger gelehrten Unzeigen ftiftete. Berber fand in ihnen "alles fo fein gefühlt und gesagt", bag er nicht umbin tonnte, fie gleich an Goethe nach Rom in Abschrift zu schicken. Auch bier begegnet jene charakteriftische Note: was Meyer über ben umgearbeiteten Werther ober über Egmont fagt, beutet auf bie gereifte Runft bes alter geworbenen Goethe.2) Meger felbit verließ balb nachber Deutschland: er führte feine Unzeigen nur bis jum fünften Banbe ber Goethischen "Schriften". Sein Nachfolger wurde, wie er und noch mehr als er ein Schuler Carolinens, ber junge August Wilhelm Schlegel.

¹⁾ Forsters Briefwechsel. Leipzig 1829, 2, 142. 168; Caroline 1, 93. 99; Huber bei Braun 2, 126. Fr. Schlegel (an Withelm S. 43) nennt ben "Großcophtha" matt. Wackenrober sinbet sehr wiel Artiges in ihm und muß sich erst von Tieck ein etwas kühleres Urtheil einreben lassen. (Holteis Briefe an Tieck. Bressau 4, 197. 203. Holteis Dreihundert Briefe. Hannober 1872, 4, 63.)

²⁾ Braun 2, 16 ff. 20 ff. Böding in W. Schlegels Sammtlichen Werten 7, XVI. Zur Erinnerung an F. A. W. Meher 1, 171. Carolinens Beziehungen zu Meher: Hahm, Preußische Jahrbücher 28, 465.

Eng reihen fich bie Befprechungen bes fechsten, fiebenten und achten Banbes ber Goethischen "Schriften", bie Wilhelm Schlegel 1789 und 1790 in ben Gottinger gelehrten Unzeigen erfcheinen läßt, biefe erften Berfuche einer nachmals fo fruchtbaren und erfolgreichen Interpretation Goethischer Runft. ben Rund= gebungen bes Forfterichen Rreifes an. Caroline vermittelt: erbliden wir aber einmal in ihr ben Mittelpunkt eines Bilbungefreifes, bem ichon in ben Achtziger Jahren Goethecult eine Sauptaufgabe ift, fo ergiebt fich alsbalb noch weitere Erhellung. Gerne vergleicht und bindet man ben Sturm und Drang ber Siebziger Jahre und bie romantischen Beftrebungen bes ausgehenden Jahrhunderts; auch wir werben auf unferem Wege noch manches unmittelbare Bindeglied beider Richtungen antreffen. Allein grabe bie tritischen Führer ber alteren romantischen Schule geben nicht bom Sturm und Drang aus; ber Boben, aus bem fie emporfteigen, ift ber Forfteriche Rreis. Darum bie Rettung, bie Fr. Schlegel Forfter angebeiben läßt. Ja, wir muffen auch F. S. Jacobi, ben Freund Forfters, als nächften Borlaufer ber Schlegel berangieben, trot ber vernichtenben Befprechung, Die Fr. Schlegel feinem Romane "Wolbemar" angebeihen ließ. Forfter, Jacobi, auch Suber find ja freilich ihrerfeits Schuler bes Sturmes und Dranges. Allein fie gaben bem beutschen Beiftesleben eine neue Wendung, fie find über ben Sturm und Drang hinausgeschritten, fie bezeugen diefen Fortschritt in ihrer Rritit Goethes; und was fie an Neuem bingugewonnen haben, bas ift bon ben Schlegel weiter getrieben worben. 1)

¹⁾ Wilhelm Schlegels Sammtliche Werfe 10, 3 ff. 16 ff. F. Schlegels Jugendschriften herausgegeben von J. Minor. Wien 1882. 2, 72 ff. 119 ff. Über die innere Verwandtschaft der älteren Ro-

Doch jurud ju jenen Erftlingsrecenfionen Wilhelms. Sie handeln fühl, aber einfichtig von Goethes "Taffo", fie preifen die herrlichen Stangen ber "Geheimniffe", fie bieten aber insbesondre - Roberftein bezeugt es - "bie grundlichste Auffaffung des Fauft und das richtigfte Urtheil über benfelben aus ber erften Salfte ber Reun= giger." Unglaublich schwer ift's ja ben Deutschen geworden, biefen "Fauft" zu begreifen. Gelbft Schillers feinfinniger Freund Rorner meint, ber Bantelfangerton, ben Goethe gemablt habe, verleite ihn nicht felten gu Blattheiten, die bas Wert verunftalten. Cogar Bubers große Recenfion weiß nicht viel mit bem "Fragment" anzufangen. Mit Recht fpricht Fr. Schlegel die scharfen Worte: "Den Fauft beschreibt er vielleicht mahr, aber mit fehr bunten Farben: ba findet er Raphaeliche und Oftabifche und wieder Michel = Angelo'iche Gemählbe, Schafespearesche Phantafie und Swiftische Satire; in Gretchen fieht er balb Madonna und bald Magdalena. Ift bas nicht fühllos und armfeelig ein erhabnes Gebicht fo ju beschreiben?" fieht huber in Gretchen gunächst "ein albernes, alltäg= liches Banschen".1)

Wilhelm Schlegel hat das "Fragment" auch nicht ganz erfaßt und den späteren ganzen Faust vollends nicht aus ihm herausgelesen. Allein er ahnt von serne, was in der Dichtung liege. Er ist zwar überzeugt, daß auch Goethe seinen Faust der hölle versallen lasse; auch ihm rückt der Goethische Held noch in den Kreis der bald

mantifer mit F. Ş. Jacobi läßt fich aus H. Steffens' Selbstbiographie "Was ich erlebte." (Breslau 1841 ff.) 8, 380 ff. Einiges erschließen.

¹⁾ Koberstein, Deutsche Nationallitteratur. Vierte Auflage 2, 2181 Anmerkung und 2, 1754 Anmerkung. Schillers Briefwechsel mit Körner. Leipzig 1878. 2, 193. Friedrich an Wilhelm S. 139, vergleiche S. 119.

übermenschlichen, balb wildsinnlichen Klingerschen und Maler Müllerschen Fauste. Die hohe Weisheit Goethes, bem bewußt ist, ber Mensch irre, folang er strebt, war bem jungen Schlegel noch verschlossen. Und doch stört uns in der Characteristit kein fatales Wort, wir merken, daß der Recensent den "tiesen umfassenden Sinn" der Dichtung fühlt und nicht über dem Nebenwert aus dem Auge verlieren will. Er ahnt auch den, Körner und anderen verschlossenen, Reiz der äußern Form. "Alles ist hinreißend dargestellt, und nach Goethes Art mit einer Art von Sorglosgkeit, und doch mit der treusten Wahrseit hingeworsen." Die Behandlung sei so einzig, wie die Anlage des Ganzen.

Mag auch ber junge Kritiker nicht völlig sein Gesühl in Worte umsehen, sicher steht ber "Faust" seinem Herzen nahe. Gewiß hat Caroline ihm ben "Faust" lieb gemacht; und grade die Thatsache, daß in der Besprechung ein startes Gesühl mit dem Ausdrucke ringt, beweist, daß nicht verstandesmäßige Darlegung, sondern die sein nachempsindende Interpretation der "Rhapsodin" ihm die Geheimnisse der Faustdichtung erschlossen hat. Wie nah ihm, wie nah seinem Bruder der "Faust" stehe, ossenden die Faustcitate, die schon in ihren Jugendäußerungen immer wiederkehren, vor allem in dem Brieswechsel der Beiden. Da führt Wilhelm die Verse von der grauen Theorie und des Lebens grünem Baum an, und schon 1791 sieht der junge Mustiker Friedrich seinen Wahlspruch in den Worten:

"Die Geifterwelt ift nicht verschloffen, Dein Sinn ift zu, bein herz ift tobt! Auf! Schuler, babe unverbroffen Die irbiche Bruft im Morgenroth." Grade diese Jugendbriese beider offenbaren ein Leben und Weben in Goethes Gedanken, in seinen Bersen. Da schreibt Friedrich aus dem Gedächtniß den "Schwager Kronos" hin, nicht wie man beiläusig eines Gedichtes sich erinnert, vielmehr wie man sich eines erlösenden Wortes freut, dessen Sinn man auf's Tiesste und Innigste durchelbt hat. Er bekennt, daß einige andre Lieder Goethes ihm immer noch vortönen; sie haben eine Zauberkraft. "An ein solches Wort heftet sich so viel Erinnerung ehemaligen Entschlusses und Genusses, — so daß es plögliches Licht in die Finsterniß bringt." So fühlt nicht der kühl=ästhetische Bevbachter; hier ist der ganze Mensch betheiligt, dem Dichterwort zur Offenbarung gesworden ist. 1)

Leiber sind ja die Briese Wilhelms an Friedrich nicht erhalten; für die nächste Zeit ist Wilhelms Stellung zu Goethe nur aus den Spiegelungen zu ersehen, die seine Ansichten in den Briesen des jüngeren Bruders sinden. Biel spannender, viel interessanter ist indes auch der Kampf, den das eigenwillige, unfügsame Temperament Friedrichs Goethe gegenüber durchlebt. Wilhelm nahm Carolinens Worte wie eine Offenbarung hin, seinem anschmiegsameren Wesen blieben die Conslicte erspart, die Friedrich durchlämpste. Friedrich, dessen Briese im Frühzighr 1791 mit jenen tiesen Nachempsindungen Goethischer Lyrit einsehen, nennt zunächst noch Friedrich den Großen, Klopstock, Wincelmann und Kant mit Goethe in einem Athem; doch schon im Spätherbst des solgenden Jahres beichtet er, daß seine Liebe zu

¹) Friedrich an Wilhelm S. 1. 3. Faustritate: Wilhelm Schlegels Sämmtl. Werke 7, 156. Seine Berliner Vorlesungen über schiene Litteratur und Kunst herausgegeben von J. Minor (Deutsche Litteraturbenkmale 17/19). Heilbronn 1884. 2, 54, 14. 69, 16. 154, 17.

Goethe nicht mehr biefelbe fei: "Der Inbegriff feiner Berte ift ber Abbrud einer eigennützigen taltgeworbenen Seele. Der Werther, Bob, Fauft, Iphigenie und einige Inrifche Stude find ber Unfang eines großen Mannes es ift aber ein Sofling braus geworben." wirft bie Berftimmung nach, bie bes Forfterichen Rreifes fich beim "Großcophtha" bemächtigt hatte; und auch Rörner mochte ben unangenehmen Ginbrud, ben Goethe bamals auf Schiller ausubte, feinem jungen Freunde bargelegt haben. Bang fo urtheilte Schiller gu jener Beit über Boethe. Erbittert wirft Friedrich jest bem alternden Dichter vor, bag er, gur Gelbftvergotterung herabgefunten, felbftgefällig feinem Genius laufche. Doch er beruhigt fich nicht bei biefem Berbicte. Wieber und wieder fucht er Goethes Geift au ergrunden : und er gewinnt eine machtige Stuke in Caroline, Die endlich im Commer 1793 ibm perfonlich gegenübertritt. Gie liest ihm jest bie "Inhigenie" bor; von ihrer Sand geführt, weiß er Subers Recenfion in ihren Schwächen zu murbigen. Und ploblich bricht das Bekenntnig elementar fich Bahn: "Ich bewundre eigentlich feinen beutschen Dichter ale Bothe. Und boch ift er vielleicht nicht grade burch übermacht bes Genies fo unendlich weit erhaben als burch Etwas Undres. Etwas, bas er boch nur bennah hat, was allein ben Briechischen vorzüglich ben Athenienfischen Dichtern eigenthümlich ift."1)

Die Stelle ift von entscheibender Wichtigkeit. Sie beweist, daß Friedrich Schlegel einen Plat für Goethe in seiner damaligen Kunft- und Weltanschauung gewonnen hat, und zwar einen herborragenden, ausgezeich-

¹⁾ Friedrich an Wilhelm Schlegel S. 26, 39, 58, 125, 152, 171.

neten. Seine damalige Kunft- und Weltanschauung hat er selbst später als "revoluzionäre Objectivitätswuth" 1) charakterisirt. Es ist die Epoche, da ihm antikes Griechenthum über Alles ging.

Jene Erkenntniß, daß der Weg vom jungen Goethe zum Dichter der "Iphigenie" ein Fortschritt war, wird durch Friedrich Schlegel jeht spstematisch begründet. Ihm ist die griechische Kunst ein Maximum; sie ist es wegen ihrer Objectivität. Nur ein moderner Dichter ist dieser, nach Friedrichs Meinung alleinseligmachenden Objectivität theilhaftig geworden: Goethe. Ausdrücklich bezeichnet Friedrich als Problem unserer Poesie, das Wesentlich-Moderne mit dem Wesentlich-Antisen zu vereinen. Goethe, der erste ciner ganz neuen Kunstperiode, habe den Ansang gemacht sich biesem Ziele zu nähern. So schreibt er den 27. Festruar 1794 an seinen Bruder.

Grabe hier feben wir, um wie viel tiefer alle geiftigen Proceffe bei Friedrich in's Innerfte bringen, als bei Wilhelm. Diefer läßt fich von Caroline einflüftern; ihrer rhapsodischen Interpretation empfindet er nach. brich baut fich fein Suftem, er conftruirt. Dag biefe Conftruction hundertmal falfch fein, fie ift bas Ergebnig einer Beiftesentwidlung bon ungewöhnlicher Tiefe und Der gewaltige Bilbungsftoff, ben ber junge Breite. Schlegel verarbeitete (ibn bezeugen feine Jugendbriefe), eine in's Tieffte rudhaltelos bringende Renntnig antiter Dichtung, die Offenbarungen, die er genialen Blides ber Antike abspäht - Alles brangte ibn gu feiner "Objectivitätswuth". Und von feinem eigenften Standpunct aus erfennt er in Goethe ben antitften Dichter Deutsch= lands, ber mobernen Litteratur überhaupt.

¹⁾ Lyceumfragment Nr. 66.

Und man beachte bas Datum: 1794 ift Friedrich Schlegel bei folcher Erfenntnig angelangt. Vom nächften Jahre ab gieht Goethe bie verbedenbe Gulle von den Schödfungen, die, jum Sochstand bes beutschen Clafficismus führend, icon langft in feinem Bulte rubten, und gefellt ihnen Bermanbtes au. Romifche "Glegien" und Benezianische "Spigramme", "Alexis und Dora" und ihre elegischen Gegenftude, "hermann und Dorothea", bie "Achilleis", fie alle leiten in auffteigenber Bahn zu ber Sohe ber claffischen Rengiffance. Mufite nicht Friedrich Schlegel bie Erfüllung feines Brogrammes in biefen Werten feben? Wer war beffer vorbereitet, biefe neueften antitifirenden Beftrebungen ju murbigen? Er und fein Bruder, der raich und gewandt die Lehrfage Friedrichs fich aneignet, maren bie vorbeftimmten Berolbe Goethes, ehe felbft Schiller feine Übereinftimmung mit Boethe be-Grabe bie von Schiller einfeitig verhöhnte "Gräcomanie" hat Friedrich und mit ihm Wilhelm dem Dichtergenius Goethes nahe gebracht. 1)

Eine bose Fronie bes Schickals wollte, daß grade Schiller die ersten persönlichen Beziehungen zwischen Goethe und Wilhelm Schlegel vermittelte. Der herausgeber der horen hatte wohl erkannt, welchen Gewinn ihm die Mitarbeiterschaft Wilhelms bringen könne. Er befann sich der auszeichnenden Charakteristik, die der junge Schriftsteller einst seinen "Künstlern" gewidmet

¹⁾ Schriften ber Goethe. Gesellschaft 8, 213 zu Xenien 833 ff. Warum Friedrich Schlegel mit dem Urtheile, das Schiller über Goethe in der Abhandlung von den sentimentalischen Dichtern fällte, nicht einverstanden war (an Wilhelm S. 270), und warum er gegen Schiller an seiner eigenen Charafteristit sest hielt, kann hier nicht erörtert werden. Es handelt sich um allerseinste Differenzen, die nur den Zetalsforscher interessiren.

hatte, sicherlich besser, als Goethe ber anonymen Recenfionen seines "Tasso" und seines "Faust". Die Klust, die Schiller und Wilhelm trennte, war jenem gewiß ebenso unbekannt, wie dem Freunde Goethe die innige Berehrung des Brüderpaares.

Beibe Schlegel hatten ehebem Anschauungsphafen burchlebt, ba ihnen Schiller als "großer Dann" erfchien. Des Alteren gunftiges Urtheil ward fruh beeintrachtigt burch bas allgu icharfe Gericht, bas Schiller über Burgers Berte abgehalten hatte. Der Schüler Burgers rief bem auf fünftlerische Läuterung feiner Individualität bedachten Runftrichter Schiller bie ftrafenben Worte gu: "Warb Rraft und Genius bir angeboren, Und modelft boch an bir mit feiger Qual?" 218 Dichter ftreifte er jest vollends bas von Schiller entlehnte Gewand ab. Der Jungere vertheibigt junachft noch ben Schöpfer bes "Don Carlos": boch je naber er Goethe tommt, befto ferner tritt ihm Schiller. Berfonliche Berftimmung, Folge ihrer Begegnung im Kornerichen Saufe, trat bingu. wurden endlich burch Carolinens tiefe Antipathie gegen Schillers Jugenbftude und philosophische Lprit in ihrer Abwendung von Schiller beftartt, ebenfo wie die Guhrung bes bochbegabten Beibes fie enger und enger an Boethe feffelte.

Trot bem schier unausgleichbaren Gegensatze, ber sich allmählich zwischen ben Brübern und ber Dichtung Schillers herausbilbete, war um 1795 ber richtige Moment, nicht zu völliger Versöhnung, aber doch zu ersprießlicher Verbindung gekommen. Was der Dichter nicht bieten konnte, das gewährte der Kritiker Schiller. Seine jüngsten ästhetischen Aufstellungen, sein neues Eredo, dessen hauptsatz aufrichtige Bewunderung der Dichtung Goethes war, seine Wendung zum classischen Stile der Antike —

alle diese Dinge brachten ihn ben jungen Romantikern nahe. Insbesondere war in den Abhandlungen über naive und sentimentalische Dichtung ein Programm gegeben, auf bessen Bedingungen ein litterarischer Schutzund Trutvertrag geschlossen werden konnte. An gutem Willen sehlte es auf Seite der Schlegel nicht. Die ehrzeizigen Jünglinge vergaßen gerne die alten Borwürse, die sie Schiller zu machen hatten, um unter seiner Ügide die Führung der deutschen Litteratur, vorläusig freilich nur die Mitarbeiterschaft der "Horen" zu erlangen.

Die Abhanblungen über naive und fentimentalische Dichtung kamen ben Brübern in jeder Weise entgegen, sowohl nach der positiven, als nach der posemischen Seite, im Allgemeinen wie im Ginzelnen. Ausdrücklich stimmt Fr. Schlegel ihren Aufstellungen zu, nicht nur insgeheim dem Bruder gegenüber, auch öffentlich vor aller Welt. 2) Ein glücklicher Zufall war es ja — und dies sei nicht verschwiegen — daß Schillers Aufstäte über Schillersche Dichtung nichts zu melben hatten. Waren sie doch für Schiller selbst ein Programm seiner künstigen Poesie, sast eine Verurtheilung seiner eigenen Jugend. Der Dichter Schiller stand also nicht im Wege, wenn die Brüder über die Abhandlungen hin dem Kritiker die Sand reichten.

Richt ftark genug kann betont werden, daß um 1795 Schillersche und Schlegelsche Kritik Hand in Hand gehen; und noch lange nachher. Ganz falsch ist auch die ofte beliebte Annahme, die Brüder hätten sich der siegreichen Wassen Schillers bemächtigt, um mit dem ihm ge-

¹⁾ R. hahm, Die romantische Schule. Berlin 1870 S. 887 ff. Schriften der Goethe-Gesellschaft 8, 210. Walzel, Schiller und die Romantik, Bossische Zeitung 1893 Sonntagsbeilage 41 f. hahm, Preußische Jahrbücher 28, 484 f. Wilhelm Schlegels Werke 1, 8.

²⁾ An Wilhelm S. 253. 280. Jugenbichriften 1, 79, 34.

bührenden Siegeslorbeer ihre Stirn zu schmücken. Die Programmpuncte, in benen ihre Kritik mit der Schillers, insbesondre mit den scharsformulirten Urtheilen jener Abhandlungen und vieler Xenien stimmt, waren längst sessigestellt, Ergebnisse der Jugendentwicklung Fr. Schlegels, der starken Cinwirkung Carolinens, der anschmiegsamen Feinfühligkeit Wilhelms. 1)

Selbst ber alte Boethe ift in undeutlicher Erinnerung feinem Edermann gegenüber in ben Fehler verfallen, bie Originalität ber Schlegelichen Rritit zu leugnen. 21. Marg 1831 erläutert er - eine oft citirte Stelle -Die Entftehung bes Begriffes claffischer und romantischer Schiller, ber Subjective habe, um fich gegen Goethes Objectivität ju mehren, ben Auffat über naive und fentimentalische Dichtung geschrieben. Schon biefe Behauptung ift anfechtbar. "Die Schlegel ergriffen bie Idee und trieben fie weiter". Das ift ficher falfch. Fr. Schlegel, wir tonnen es beute mit Beftimmtheit angeben, hatte feine Untithese intereffanter und objectiver Boefie langft erbacht, ebe er von Schillers Abhandlung hören konnte. Die Schilleriche Ibee brauchten die Schlegel nicht erft gu "ergreifen", fie war längft ihr Gigenthum.

Beweist übrigens nicht auch Goethes irrige Vermuthung, wie nahe Schillersche und Schlegelsche Kritik sich damals standen? Mit gutem und gerechtsertigtem Vertrauen konnte der Herausgeber der Horen dem älkeren Bruder die Besprechung seiner Zeitschrift nahelegen. Galt es da doch mehr den Dichter Goethe zu würdigen als den Dichter Schiller. Wenn auch Wilhelm Schlegel der jetzt Goethische Bahnen beschreitenden Poesie Schillers

¹⁾ B. Dilthen, Leben Schleiermachers. Berlin 1870. 1, 220, Rote 12.

sich enger anschließen konnte, als ben Schöpfungen früherer Beit, breiter und mächtiger ergoß sich augenblicklich ber Strom Goethischer Dichtung. Sie zu seiern, schreibt Wilhelm seine Recension des ersten Jahrgangs der "Horen", nicht die unbedeutendste jener langen Reihe von Hulbigungen, die von den Romantikern der Muse Goethes dargebracht worden sind. Diese Hulbigungen gehören als wichtigste Zeugnisse romantischer Kritik der Litteraturgeschichte an, ihr Plat in der Entwicklung beutschen Geisteslebens ist seit langem sestgestellt.

Auf biese Hulbigungen bezieht sich hehn, wenn er in der Darstellung von Goethes Berhältniß zu seinem Publicum seststellung von Goethes Berhältniß zu seinem Publicum seststellung vor feit dem Auftreten der sogenannten Romantiser, kann man sagen, ward Goethe aus der mittleren Stellung, die ihm bis dahin angewiesen war, auf den weit schauenden, Alles überragenden Gipfel, der ihm zukam, emporgehoben."1)

Ober haben die Romantiker Goethe wirklich nicht so gewürdigt, wie er es wünschte? Zimmerten sie sich für ihren Privatgebrauch einen Pseudogoethe zurecht, mit dem der wirkliche nichts gemein hat? Wiederum sei hehn in's Feld geführt, der den Finger auf die entscheidende Stelle legt. "Die junge romantische Schule überwand die ältere litterarische Generation durch eine doppelte Offenbarung: sie erkannte die Macht der Phantasie an und sie unterschied das Poetische von dem Rhetorischen. Beides war im legten Grunde dasselbe, sür Beides lagen in Goethes Dichtungen vollendete Muster vor." Immer wieder hatte sich die Theorie bemüht, das wesentlich Poetische zu sinden. Aber erst den Romantikern war es gegönnt, in Goethe den Bertreter und Berwirklicher dieses

¹⁾ Hehn, a. a. D. S. 110 ff. Wilhelm Schlegels Werte 10, 59.

Boetifchen bargulegen. Darum wiederholen fie, gegen bie Aufflärung bas Unbewußte, die Ahnung, ben Traum, bas Märchen einsekend, immer von Reuem, bag mit Goethe erft ein neues Reich ber Boefie fich eröffnet habe. "Göthens Boefie ift die Morgenrothe echter Runft und reiner Schonheit" verfichert Friedrich Schlegel 1797, und wir gedenten feiner brieflichen Außerungen von 1794 (oben G. XXII). 1798 ftellt Novalis fest: "Gothe ift jest ber mabre Statthalter bes poetischen Geiftes auf Erben." Tied benft nicht Und burch bie Borlefungen, die Wilhelm von 1801 bis 1804 in Berlin hielt, gieht fich die gleiche Erfenntnig wie ein Refrain: "Goethe bleibt ber Wiederhersteller ber Boefie in Deutschland"; Diefe Thefe wird fchier auf alle einzelnen Dichtungsarten und Dichtungsgattungen angewendet: auf Epos und auf Lyrit, auf Clegie und auf Epigramm, und nicht gulett auf ben Brofaroman. Ja, Wilhelm nimmt vollends Uhlands "Marchen" und ben Königesohn borweg, ber bie beutsche Boefie aus ihrem Dornrößchenschlaf wach füßt: "Durch Goethe ift bie lange schlummernde Boefie querft wieder gewedt morben."1)

Freilich sollte grade die einseitige Übertreibung des Begriffes "Poetisch" die Schlegelsche Gruppe der Romantiter von Goethe entfernen. Schrankenloß huldigen die Romantiter dem Geniuß Goetheß, solange beide auf antikem Boden stehen. Wilhelms Recension der Horen, seine Besprechung von "Hermann und Dorothea", die ihr Bestes dem jüngeren Bruder dankt, seine große Elegie

¹⁾ Fr. Schlegel, Jugenbichriften 1, 114, 14; Rovalis, Athenäum 1, 1, 103. Wilhelm Schlegel, Berliner Borlefungen 1, 20, 1. 314, 33. 2, 93, 15. 219, 27. 289, 31. 3, 59, 33. 69, 11. 70, 26. 84, 1, 241, 20. Tied im "Zerbino": fiehe unten.

"Die Runft ber Briechen. Un Goethe", an ber felbft Schiller - noch im Jahre 1799! - "viel Schones" fand, und die Friedrich bas Antitste nennt, was er noch in teutonischer Sprache gelefen habe, nicht gu gebenten bes hölzernen Sonettes "Goethe" von 1800: alle biefe Aukerungen ber Schule feiern ben Bieberberfteller ber antiten Boefie. In gleichem Ginne hatte fich wohl bas von Friedrich bem Bruder 1797 vorgeschlagene gemeinschaftliche Wert über Goethe ausgesprochen; bas bezeugen Friebrichs gleichzeitige Urtheile über feine Lirit und Gpit.1) Cobald indeß Friedrich feine einftige "Objectivitätswuth" ju belächeln begann, fobalb insbefondere burch ben "Wilhelm Meifter" und burch bas "Marchen" von grunen Schlange Goethe felbft neue Geiten feiner Runft barftellte, mußte fich ber Standpunct anbern. Dichtungen finden bei den Brüdern, wie bei Novalis und Tied begeisterte Aufnahme. Friedrich widmet bem Roman eine breite, wenn auch fragmentarische Analyse; aber wenn er jest (1800) ben verschiedenen Stil in Goethes früheren und späteren Werten untersucht, fo tonnte er nicht mehr bei ben Erwägungen fteben bleiben, bie ihm, wie bem Forfterschen Kreise einft eigen gewesen waren.

¹⁾ Recension von "Hermann und Dorothea": Wilhelm Schlegels Werte 11, 183 ff; vergleiche Friedrich an Wilhelm S. 339. Die Kunst der Eriedren: Wilhelm Schlegels Werte 2, 5 ff. vergleiche Schiller an Goethe 16. Angust 1799, Friedrich an Wilhelm S. 401. 407. Sonett: Werte 1, 351. Gemeinsames Wert über Goethe: Friedrich an Wilhelm S. 324. 333. 336. Urtheile Friedrichs über Goethe: Fugendschriften 1, 114 ("Faust"), 2, 22 ("Alexis und Dora"), vergleiche an Wilhelm S. 284; chenda S. 291 ("Der Gott und die Bajadere"); Caroline 1, 226 ("Metamorphose", "Eudrophrosphe"). Friedrich Schlegel, Sämmtliche Werte, Wien 1823. 9, 21: "Tie Werte des Dichters".

er, noch Goethe verbleiben langer auf völlig antifem Boben. Friedrich fchwingt fich fuhn von feiner einftigen Objectivitätswuth in's Subjectivfte binein : Wilhelm Meifter, beffen Objectivität er junächst bewundert, wird ihm Ausgangspunct für feine Theoxie ber romantischen Ironie. Belltonende Bofaunenftofe feiern ben Roman. "Die frangöfische Revoluzion, Fichtes Wiffenschaftslehre und Gothe's Meifter find bie größten Tendengen bes Beitalters." "Wer Gothes Meifter gehörig characterifirte, ber hatte banit wohl eigentlich gefagt, mas es jekt an ber Beit ift in ber Poefie. Er burfte fich, mas poetische Rritit betrifft, immer zur Ruhe feten." Doch grade biefe beiben Fragmente beweifen, daß es in Friedrichs raftlos beweglichem Ropfe gahre. Er fühlte im Meifter bor allem etwas Er hat biefes Reue in romantischestem Ginne weiter gefponnen, bis er felbft ferner und ferner abtam von Goethe. Mit Novalis und Tied fann er fich einen neuen, fublimirteren Begriff bes Romantifch-Poetischen aus, bem gegenüber bas "Poetische" Goethes und feines Romans "gewiffermaßen burchaus profaifch" erfchien. Novalis. beffen Lieblingsbuch einft ber "Deifter" gemefen mar, fam jur Überzeugung, bag ber Roman ein "Canbibe gegen bie Poefie" fei. Go zerschellte bas Idealbild, bas Die Romantit fich von Goethe gemacht hatte, an benfelben Mauern, die von den beiden Schlegel und ihren nächsten Benoffen einft fo fraftig vertheidigt worben waren. Der Wiederhersteller und Statthalter bes "Boetischen" war ihnen endlich nicht mehr poetisch genug.

Rovalis' Abwendung von Goethe fällt in seine lette Lebenszeit. Fr. Schlegel weiß zwar schon im Jahre 1799, daß Tiecks "Sternbalb" romantischer sei als der "Meister"; aber er fühlt sich erst zu Anfang des neuen Jahrhunderts Goethen entfremdet. Wilhelm hält bis 1804 Goethes

Fahne hoch. Im Jahre 1799 bezeugt Friedrich, daß fein Bruber Goethe "anbete".1)

Die starke Verschiebung, die sich in dem Urtheile vollzieht, das die ältere Romantik über Goethe ausspricht,
trifft nicht nur in die Jahre, da sie selbst zerfällt; sie hängt zum guten Theile mit den Gegensähen zusammen, die sich im Schoose der Schule gleichzeitig entwickeln. Der Kreis, dessen Mittelpunkt Caroline war, mußte sich erst auslösen, ehe von romantischer Seite ein herberes Wort über Goethe erklingt.

II.

Wer in ber Darstellung der älteren romantischen Schule dem Augenblicke naht, da die Genossen wie bethört nach allen Weltgegenden auseinanderstieben, er wird, eh' er weiterschreitet, einen wehmüthigen Blick zurückwersen. Es sei denn, daß ihm psychische und geistige Gedankenprocesse nicht mehr Antheil abgewinnen, als ein leeres Spiel mit seelenlosen Juppen. Eine hossnungsvolle Eruppe jugendfrischer Kämpen schießt sich um 1796 dem Freundespaar Goethe und Schiller an; im Jahre 1804, da Wilhelm zum Esfolgsmann der Stael herabsteigt, ist das Band zerrissen, das die Genossen

¹⁾ Die Aufnahme des "Wilhelm Meister" und des "Märchens" schule S. 176. 277 f. — Friedrichs Auhffahe: Jugenbschriften 2, 165. 376; Lyceumfragment 120; Athenāumsfragment 216; vergleiche Friedrich an Wilhelm S. 361. 373. — Novalis an Tied über den "Meister": Holtel, a. a. D. 1, 307. Friedrich über den "Sternbald": an Wilhelm S. 414. Erste Regungen des Widerpruchs des Friedrich: an Wilhelm S. 464 ("Prophläen"), 470 f. ("Batis"); vergleiche Caroline 2, 198. Die "Natürliche Tochter" wird allgemein todtgeschwiegen: Hehm S. 40. S. 122. Wilhelm Goethe andetend: Friedrich an Wilhelm S. 410.

umschloß. Die Hoffnungen, die sie erweckt, die sie selbst gehegt hatten, sind nur zum Theile erfüllt. Die Menschen sind kaum noch dieselben. Friedrich Schlegel, den Goethe mit Recht den immer Hetzenden und immer Gehesten, eine rechte Brennnessel nennt.), wächst zuerst aus dem Rahmen herauß; seinem ruhelosen Geiste konnte und mochte Caroline nicht nachkommen; umsoweniger, als Dorothea Beit, seine künftige Gattin, ihr gründlich antipathisch war. Caroline selbst weist dann Wilhelm den Rücken und flieht mit dem geliebten Schelling weit weg von dem Schauplat einstigen gemeinsamen Wirkens. Fortan geht Jedes, auch Tieck, auch Schleiermacher, seine eignen Wege.

Eh' indeß der Zusammenbruch stattsand, also in der Zeit von 1796 bis um 1804, steht die gesammte ältere Romantik Goethe nahe. Die Briefe dieses Bandes geben stärker, als es bisher geschah, ein Zeugniß für die innigen Beziehungen, die weit hinausgreisen über die Grenze rein Litterarischer Interessen. Ihre Mehrheit gehört der oben umschriebenen Epoche an; nach 1804 werden sie seltener und seltener.

Den 20. Mai 1796 schreibt Goethe dem Freunde Meher: "Wilhelm Schlegel ist nun hier und es ist zu hossen, daß er einschlägt. Soviel ich habe vernehmen können ist er in ästhetischen Haupt- und Grundideen mit uns einig, ein sehr guter Kopf, lebhast, thätig und gewandt." Die theoretische Übereinstimmung mit seinen, mit Schillers Anschauungen wurde von Goethe also sofort erkannt. Energisches Zusammenwirken scheint gesichert. Kurz darauf, den 11. Juni, freut Friedrich sich sich gloch,

¹⁾ Caroline 2, 198.

daß sein Bruder mit Goethe so gut sei, und findet das sehr schön.1)

Kaum ein Jahr später, ben 31. Mai 1797, schreibt Schiller, ties verletzt durch freche Urtheile des Recensenten Friedrich, seinen Absagebries an den älteren Bruder. Das persönliche Berhältniß war unheilbar gestört; zu einer vollständigen Versöhnung kam es nicht wieder.

Beinah baffelbe Datum wie Schillers Brief trägt Goethes erstes erhaltenes Schreiben an Wilhelm. Das heißt: Schiller läßt trot aller theoretischen übereinftimmung die Brüder fallen; Goethe, dem sie beide von Schiller zugeführt worden waren, hält an ihnen sest. Noch mehr: es glückt ihm, nach außen wenigstens den Anschein unveränderter Beziehungen zu erhalten. Noch im Jahre 1799 kann Wieland auß nächster Nähe die Brüder "Schilbknappen Goethes und Schillers" nennen. Er ahnt nichts von einem Bruche. Das war Goethes Berbienst.

Immer wieber sucht er zu vermitteln. Müßig ist wohl die Frage: wem zuliebe? Erfreulich war ja sicherlich bie Stellung zwischen den beiben Parteien nicht. Mlein Goethe verstand es ausgezeichnet, nach beiben Seiten seinen Standpunct zu wahren. Als Dorothea mit Friedrich im October 1799 nach Jena kam, mußte sie dem Freunde Schleiermacher klagen: "Ungeheuer ist es, daß Goethe hier ist und ich ihn wohl nicht sehen werde." Er geht nämlich nur zu Schiller. Nur ein "geschicktes Manöver" ermöglicht eine Begegnung im "Paradiese", bem Jenenser Spaziergang. Der ganze Bericht klingt

¹⁾ Goethe an Meyer: Weimarische Ausgabe IV 11, 66. Friedrich an Wilhelm S. 280. — Über den Bruch Schillers und der Schlegel vgl. insbesondere Hahm, Romantische Schule S. 210 f. und die oben S. XXIV-1) angegebene Litteratur.

tragitomiich. Doch nicht nur Dorothea murbe gelegentlich erinnert, bak Goethe Schillers Freund fei: auch Schiller mußte fich gefallen laffen, bag Goethe allguicharfe gegen bie Schlegel gerichtete Invectiven fuhl ablehnte. Schiller lieft die Athenaumfragmente und thut bem Freunde gegenüber ben unwilligen Ausruf: "Mir macht biefe nafemeife, entscheidenbe, schneidende und einseitige Manier phyfisch webe." Goethe erwidert : "Das Schlegeliche Ingrediens in feiner gangen Individualität fcheint mir benn boch in ber Olla potrida unfere beutschen Journalmefens nicht gu Diefe allgemeine Richtigfeit, Parteifucht fürs perachten. äußerft mittelmäßige, biefe Augenbienerei, biefe Ragenbudelgebarben, biefe Leerheit und Lahmheit in ber bie wenigen guten Broducte fich verlieren, bat an einem folden Begbennefte wie die Fragmente find einen fürchterlichen Gegner." Ahnliches tann und tonnte auch gur Bertheibigung ber Renien gefagt werben : Schiller fieht, baf er juweit gegangen ift. Er lentt ein, gefteht ben Brubern einen gewiffen Ernft und ein tieferes Ginbringen in bie Sachen gu, halt fich aber ichablos, indem er ber Boefie Wilhelms "burre herglofe Ralte" nachfagt. Wieberum erreicht er Goethes Zuftimmung nicht: "Was noch allenfalls ju Gunften ber Schlegel ju fagen mare wollen wir auf eine munbliche Unterhaltung verfparen." Go fchreibt Goethe und gibt unaweibeutig au erfennen, bag ihm eine weitere schriftliche Erörterung bes Themas in bem bon Schiller angeschlagenen Tone unerwünscht fei.1)

¹⁾ Roberstein, a. a. C. 3, 2452 Anm.; Goethe an Schiller 22. Juli 1797, Marz 1798 (R. 444); Bermittlungsversuche, ben Musenalmanach betreffend: unsere Briefe S. 25. 27 f., und Goethes Schillerscher Briefwechsel vom 27. 28. 30. Juni 1798. Dann ebenda vom 23.—28. Juli 1798.

Goethe hatte sicherlich der Brüder nicht so träftig gegen den Freund sich angenommen, wenn er nicht enge geistige Berührungen mit ihnen gehabt hatte. Wirklich bekennt er noch im Jahre 1825 Edermann gegenüber, von größter Wichtigkeit sei ihm gewesen, daß die Brüder Schlegel unter seinen Augen aufzutreten ansingen. "Es sind mir daher unnenndare Bortheile entstanden." Er nennt die Brüder hier in einem Athem mit den beiden Humboldt, ja mit Schiller. Die Tag- und Jahresheste von 1799 weisen serner auf das Gewinnreiche der Gegenwart Wilhelms. "Kein Augenblick ward müssig zugedracht, und man konnte schon auf viele Jahre hinaus ein geistiges gemeinsames Interesse voraussehen."

Gewinn brachte vor allem ber Metrifer ober, wie er felbft fich fpottend nennt, ber Grammatiter Schlegel. "Grammatische Rleinigfeitsträmereien" find in feinen eignen Mugen bie Bemühungen, bie er ben Goethischen Diftichenbichtungen ichentt. Wohl tonnte Goethe feinen befferen und discreteren Belfer finden, als er feine Glegien und feine Epigramme für die bei Unger in Berlin erscheinende Ausgabe ber "Neuen Schriften" burchfah und fie ben gegen bas Jahrhundertende mächtig wachfenden rigorofen metrischen Forderungen anpaßte. Neben Johann Beinrich Bog verftand fich bamals in Deutschland feiner beffer auf Nachahmung antiker Make. Und welches Unbeil hatte bie berbe Fauft bes Nieberfachfen angerichtet, mare er Goethes Beiftand gewefen! Schon am 31. December 1798 empfiehlt Goethe bem Freunde Anebel, mit Wilhelm feinen beutschen Lucreg gemeinfam gu überprüfen: "Es wurde bich gewiß forbern, in ein folches Berhaltnis gu tommen. Er hat febr fcone Ginfichten." Er felbit

¹⁾ v. Biebermann, Goethes Gefprache 5, 203. Werfe 35, 85.

schätzte Wilhelms geschultes Ohr hoch, seine metrische Begabung und seinen Feinsinn, der wohl zwischen der strengeren Stillsfirung der Elegien und dem lässigeren Gang der "Episteln" und des "Reinete Fuchs" zu scheiden wußte. Der Apparat der Weimarischen Ausgabe 1) läßt Schlegels Rathschläge Bers für Bers verfolgen; nur die den römischen "Elegien" gewidmeten sehlen. Goethe hat nicht Alles herübergenommen, ja, bei späterer Umarbeitung wurde mehr als ein von Schlegel geformter Bers wieder umgestaltet; gleichwohl hat der "Grammatiker" manches in die uns heute geläusige Form gebracht.

Wir wiffen nicht, mas Goethe mit ben beiben Brübern mündlich verhandelte, welchen Bewinn etwa er aus jenen Gefprachen über transscendentalen Idealismus jog, die er 1800 mit Fr. Schlegel führte. Wenn er fich von Friedrich Austunft über ein pfeudohomerifches Bedicht erbittet ober von ihm ben Titel "Balaophron und Reoterpe" empfangb fo ift aus folchen und zufällig befannten Symptomen wenig ju erschließen für die Tiefe ber empfangenen Unregungen. Bewiß läßt fich auf ber anderen Seite aus ben uns porliegenden äußeren Zeugniffen auch nur jum geringen Theile erkennen, wie fruchtbar ber perfonliche Berkehr mit Goethe ben Brübern geworden ift. Die zwischen Goethe und Wilhelm gewechselten Briefe zeigen, wie rührig Goethe burch Rath und That die ber Ritterpoefie bes Mittelalters augefehrten Beftrebungen bes jungen Freundes unterftutte, wie fich andrerfeits Wilhelm an Goethes neueften Ballaben eine neue Unficht von Boltsbichtung und von feinem einftigen '

^{1) 1,424} ff. Über die römischen Elegien f. unsere Briefe S. 63 ff. Bgl. auch Fr. Schlegels Kritik, Spemann 134, 30 ff.; sein Tadel der neueren Lesart Benezianischer Epigramme B. 247 träfe Wilhelms Borschlag nicht.

Borbilde Bürger schafft. 1) Bier fei indeß nicht bei folchen Gingelbeiten langer verweilt. Über Bilbelm Schlegels Untheil an ber Überarbeitung ber Diftichengebichte weit hinaus geht ber Ginfluß, ben bie romantische Theorie auf Goethes Unschauungen von epischer Technit genommen bat. fannt ift ber tiefe Gindrud, ben &. A. Bolfe chorizontische homerftubien auf Goethe machten, und bie wechselnde Auffaffung, die er ihnen widmete. 3m Jahre 1796 berfündigt die Glegie "Bermann und Dorothea" eine fchrantenlofe Buftimmung und bichterische Befolgschaft. Gleichzeitig ift Friedrich Schlegel ebenfo wie Wolf überzeugt, daß bie homerifden Dichtungen nicht Schöpfungen einer Sand Er bleibt indeg bei biefer Unficht nicht fteben, fondern fucht die Ergebniffe festzuftellen, die aus folcher Betrachtungsweise fich für bie Technit bes Gpos ergeben. Boethe ift junachft mit ben Folgerungen Schlegels nicht enberftanben, wenn auch fein Schreiben an Schiller am 28. April 1797 jugefteben muß, bag ber jugendliche Rritifer "auf rechtem Wege" fei. In ber Recenfion, die ber altere Bruder bem Good "Bermann und Dorothea" widmet, traten bem Dichter bie gleichen Unschauungen in geläuterter Form entgegen. Jest bentt er bie Gefete ber Epopoe und bes Dramas wieder burch (an Schiller 20. December 1797): und jest fommt er ben Unfichten Friedriche weit naber. Richt nur verwerthet er fie ju feinen gleichzeitigen theoretischen Feststellungen. Weit mehr: Friedrich fchloß aus bem Mangel ber Ginheit homerischer Dichtung, bag im Epos alles ober nichts Epifobe fei. Das Epos beginnt in ber Mitte und endigt in ber Mitte.

¹⁾ Goethes Gespräche 5, 114 f. Friedrich an Wilhelm S. 431. Goethe an Schiller 30. September 1800. Margites: unsere Briefe S. 188. "Paläophron": Friedrich an Wilhelm 24. November 1800. Bürger: unsere Briefe S. 7 f.

Es hört auf, es schließt nicht. "Um Ende der Rlias tönnte die Erzählung gleich weiterlaufen." Wirklich nimmt Goethe soften (sein nächster Brief an Schiller vom 23. December 1797 ist Zeuge) den Gedanken einer solchen weiterlaufenden Erzählung trojanischer Begebenheiten auf. "Der Tod des Achilles scheint mir ein herrlicher Stoff." Die "Achilleis" ist in ihrem Grundgedanken erfaßt.... Den 7. März 1830 erklärt er dem Freunde Eckermann: "Ich verdanke Schillern die "Achilleis". Wir können sügelich hinzusehen: "und dem Schlegelschen Brüderpaare.")

Und waren es nicht auch geiftige Anleihen, wo nicht bes Dichters, boch bes Theaterleiters Goethe, wenn er Wilhelms "Jon" und trot einer icon vorhandenen perfonlichen Verftimmung Friedrichs "Alarcos" auf die Weimarifche Buhne brachte? Die ofterzählte Geschichte ber beiben Buhnenversuche wird burch unfere Briefe um nichts Wefentliches vermehrt. Aber grade fie geben einen vollen Beweis, mit welcher Liebe fich Goethe bes "Jon" annahm, und wie er fich bes Erfolges freute. Schiller rechnete bem Freunde freilich nach, bag er fich mit bem "Alarcos" compromittirt hatte: "Es ift feine Rrantheit, fich der Schlegels angunehmen, über die er doch felbft bitterlich schimpft und schmählt" (an Körner, 5. Juli 1802). Eine "totale Riederlage" voraussehend, half er doch ehrlich an ber Inscenirung mit. Aus bemfelben Grunde, ben Boethe bem Freunde vorhielt: man muffe bie Schaufpieler in ben "äußerft obligaten Sylbenmagen" bes metrifch verfünftelten Studes ichulen.2)

¹⁾ J. Minor, Goethes Jahrbuch 10, 216 f.

²⁾ Alarcos: Goethes und Schillers Briefwechfel vom 8.—12. Mai 1802. Tag- und Jahreshefte 35, 121. Noch immer beherzigenswerth: Hahm, Romantische Schule S. 672 ***). Goethes Gespräche 1, 258. Unsere Briefe 134 f., 189 ff.

Stets wird Goethe burch bas gemeinfame Intereffe für fünftlerische Form beranlafft, bie Brüber in feine Rreise zu ziehen. Ja, die gute Exposition, bas lebhafte Fortschreiten, bie ben Anoten schurzenben "hochst intereffanten Situationen", biefe rein formalen Borguge entschädigen ihn für alle Schwächen bes "Jon". Roch mehr: wenn Goethe jett einer romantischen Satire Beifall flaticht, fo fampft biefe ficher gegen ben formlofen Raturalismus ber Tagesichriftsteller. Wilhelms vernichtenbe Rritif und meifterhafte Parodie ber Bog, Matthiffon und Schmidt von Werneuchen läßt Goethe fich breimal vorlefen; er freut fich "wie rafend bamit", melbet Dorothea. Die biffigfte Invective bes "Athenaums", ber "Reichsanzeiger", findet nicht nur Goethes, fondern auch Schillers Beifall; auch biefer "Reichsanzeiger" ift ein langezogener Rampfruf gegen bie Platitude ber Gpoche. Als Wilhelm bem Sauptvertreter bes platten Raturalismus, Rogebue, feine in allen Formen ber Satire fpielenbe "Chrenpforte" errichtet, ruhmt Goethe fofort bie "brillanten Bartien" bes "anmuthigen Beftes" burch alle Rategorien. Wieberum ergont fich auch Schiller an ber Satire, Schiller, ber bamals nabe baran mar, mit Robebue gegen bie Schlegel au pactiren. Goethe indeft geht noch einen Schritt weiter, . er magt zugleich vielgescholtene Gewaltmagregeln gegen Robebue und feine Genoffen, um die Schlegel por Begenangriffen zu ichüten.1)

¹⁾ Goethe, hempeliche Ausgabe 28, 676 ff. (Jon). Dorothea v. Schlegel, Briefwechsel eb. Raich, Mainz 1881 1, [11]. Goethes und Schillers Briefwechsel vom 16. und 17. August 1799 (Reichsanzeiger) und vom 22. und 24. December 1800 (Chrenpforte); vol. Friedrich an Wilhelm S. 452. Koberstein 3, 2498 f. Annn.; vol. and Goethes "Keuen Alcinous". Beisall spende Goethe auch in eigner Sache, so dem Aussache Friedrichs über seinen "Wilhelm

Vielleicht begegnen auch heute noch alle diese Bemühungen, denen sich Goethe den Brüdern zuliebe unterzieht, bedauerndem Kopfschütteln. Wer wollte sich indeh den Beisallsrusen verschließen, die Goethe der Schlegelschen Übersehung Shakespeares und — insbesondere in unseren Briefen — der Calderons widmet. Wiederum sessellt ihn das sormale Moment. Wiederum spielt er romantische Arbeit gegen die Formlosigkeit der Zeit aus. Wohl nie sind Goethe und Wilhelm Schlegel sich näher gesommen, als da Shakespeares Julius Cäsar über Weimars Bühne schriet, und zwar in dem deutschen Gewande, das Wilhelm Schlegel ihm geliehen hat. Wiederum verzist Schiller alle persönlichen hindernisse und stimmt dem freudig detwegten Freunde vollauf zu.

Roch auf einem Gebiete zeigt sich Übereinstimmung in bieser Spoche, auf einem Felbe obendrein, wo später ber Gegensatz Goethes und der Romantik am stärksten zur Gestung kommen sollte. Fragen der bilbenden Kunst sind des, in denen Wishelm Schlegel und die Seinen bis in die ersten Jahre des Jahrhunderts zusammentressen mit Goethe. Unsere Briefe bestätigen nun von Hall zu Fall die Feststellungen der Forscher. Mit heller Freude begrüßt Wilhelm Schlegel sast alle Äußerungen, die Goethe in seinen "Prophläen" thut. Opposition gegen Rachahmung der Wirklichseit, gegen den Mangel künstlerischer Gestaltung ist das Gemeinsame; ausdrücklich beseinschafte

Meister". (Caroline an Friedrich 14. October 1798). Bon Friedrichs Recension des "Woldemar" von Jacobi sagt er, "es sei diese Kritik mit eisernen Griffeln in Metalltafeln geschrieden" (Steffens, Was ich erlebte, 4, 268). Bei so viel Zustimmung wird Friedrich Schlegels Bersehen, "Ugnes von Lilien", der Noman Caroline Wolzogens, sei ein Werk Goethes, von diesem wohl nicht so scharz beurtheilt worden sein, wie von Schiller (an Goethe 16. Mai 1797).

¹⁾ Unfere Briefe G. 153 ff.

ftätigt Wilhelms Brief an Goethe vom 18. December 1798 ben Zusammenhang. Und wenn auch in der Beurtheilung englischer Holzschnitte und Kupfer sich teine völlige Einigung erzielen ließ, sicher hat Goethe gerne sich von Wilhelm einschlägige Werke geliehen und mit ihm freundschaftliche Controversen abgehalten. Aufs engste berühren sich vollends die Kundgedungen romantischer Kunstlritit, das Gemäldesespräch von 1798 und die "Kunst der Griechen" in Form und Inhalt, die Berliner Vorlesungen ihrer Hauptrichtung nach mit Goethes in den "Prophläen" niedergelegten Schriften.1)

Der Gegensat entkeimte zum Theil ben kunsthistorischen Skizzen Tiecks und Wackenrobers. Friedrich Schlegel wendet sich, wie in Fragen der Dichtung, so auch auf dem Boden der Kunstgeschichte von Goethe zu Rovalis und zu Tieck. Die romantische Ironie erstand dort, hier das Nazarenerthum. Merkwürdigerweise hat Goethe diese Wendung sast immer nur den Schlegel, nie Tieck oder Novalis zum Vorwurf gemacht. Ja, er selbst tritt dem Dichter der "Genoveda" in unserer Spoche nahe, um ihm sortdauernde Gunst zu gewähren.

Tiecks Unschauung von Goethe hat sich in einer ganz anderen Mitte gebilbet, als die des Schlegelschen Paares. Der Anabe liest mit Begeisterung den "Göh", ohne noch nach dem Namen des Autors zu fragen. Die in der Art des Hans Sachs gebilbeten Kunstwerkchen des jungen

¹⁾ Minor, Goethe-Jahrbuch 10, 219. E. Sulger: Gebing, Die Brüber A. W. und F. Schlegel in ihrem Berhältnisse zur bildenden Kunst. München 1897. Unsere Briefe Kr. 16 st. 17 st. 18. (Halz-man). Rovalis' Briefwechsel eb. Raich, Mainz 1880, S. 73 st. 77. 80 f. 115. 120 bestätigt, daß der ganze Kreis den "Propyläen" damals zustimmte.

Goethe ziehen den Jüngling an. Sein Raturell drängt ihn früh zu litterarischer Satire; sein Leben lang huldigt er ihr in zahllosen Formen. Und so reiht sich ihm eine Dichtung wie Goethes "Triumph der Empfindsamteit" als Erlebniß von weittragender Bedeutung den Hans-Sachsischen Farcen an. "Deutschheit emergirend", so charakterisitte Goethe selbst seine Straßburger Jugend. Roch im Jahre 1828 erblickt Tieck in Goethe zunächst den "wahrhaft deutschen Dichter". Allein ebenso wichtig wie der deutschem Alterthum zugekehrte junge Goethe ist ihm von Ansang an der aristophanisch schregende Schwantdichter, der Dichtung und Dichter in ironischen Dichtungen vor sein Gericht citirt.

Goethefest auf einem engen, einfeitigen Gebiete, bem Dichter congenial fich fühlend, soweit er ihn aus eigenftem Empfinden verfteben tonnte, tritt Tied dem Rreife der Berliner Goetheverehrer nabe. R. Ph. Morik, Reichardt, ber Componift Goethe's, Die Berliner jubifchen Salons empfangen ihn als Eingeweihten. Allein mas Caroline, mas ber Forftersche Rreis längst erreicht hat, ben jungen Goethe nicht über ben reifenden ju fegen, bas gelang Tied niemals. Dort verfteht und würdigt man Goethes an die Wahrheit gerichtetes Wort "Ach! da ich irrte hatt' ich viel Gespielen, Seit ich bich tenne bin ich fast allein." Tied hat in feiner Jugend wie in feinem Alter beftritten, bag jenes Irren ein Irren gemefen. zweite Bers beutet ihm vielmehr, wenn nicht auf einen vollständigen Jrrmeg, boch auf ein fleines Ab = und Berirren von ber gefuchten Wahrheit.

Wir besitzen zwei ausführliche Generalconfessionen biefer Ansicht: die Einleitung zu der von Tieck besorgten Ausgabe von Lenzens gesammelten Schriften (1828) und einen von seinem Biographen Köpke mitgetheilten Abriß, Tiecks letztes Wort über Goethe. Der Tenor des Urtheils ift: "Seine ersten Werke sind zugleich seine vollendessten. Wie liebenswürdig und erhaben zugleich, groß und einzig steht er nicht in seinen Jugenddichtungen da, wie ist er da so ganz echter wahrer Mensch!... Wie capriciöß, wie starr und steif, Launen und Gindisdungen unterworsen in seinem geheimräthlichen Alter."1) Aus innerster Überzeugung herauß hatte Tieck, als er in seiner Rovelle "Der junge Tischlermeister" (1836), den Wilhelm Meister nachbildete, der Aufsührung hamlets eine Inscenirung des "Göh" zum Pendant gegeben. Rur ein Jugendwert Goethes konnte ihm zu solcher Apotheose genügen.

Tiecks Urtheil über Goethe bebeutet einen Rückschrit; es verdrängte sogar allmählich die gereifteren Einfichten. Seine Vorliebe für den jungen, seine Abneigung gegen den alten Dichter Goethe wirkte rasch nach. Wie ein Leitmotiv zieht sich durch die von Holtei gesammelten Briese an den alternden Tieck die Zustimmung der Jüngeren. Wir sind verblüfft, wenn in diesem Schreiben aufrichtige Verehrer Goethes, Vegründer der deutschen Literarhistorik, sich rückhaltlos und offen zu Tiecks Mißurtheil bekennen, Immermann, Loebell, ja selbst Adolf Schöll. Derade diese uneingeschränkte Zustimmung Einsichtigster leiht dem Mißurtheile Tiecks historische Bedeutung, offenbart aber zugleich den hohen Werth, den Tiesblick Schlegel-

¹⁾ L. Tied, Kritische Schriften. Leipzig 1848, 2, 171 ff.; insb. S. 241. 250. 312. R. Köpke, Ludwig Tied. Leipzig 1855. 2, 187 ff. Bgl. auch das wichtige Geständniß an Solger vom 18. December 1816 (Solger's Nachgelassene Schriften und Briefwechsel. Leipzig 1826 1, 286 f.).

²⁾ Holtei, a. a. D. 2, 53 (Immermann). 244. 259 (Loebell). 3, 377. (Abolf Schöll).

icher Kritik. Wie lang ift es her, daß wir wieder auf ihrer hohe fteben?

Bur Zeit, da die Schlegel Goethes classicistische Poesie verherrlichten, hat Tieck seinen Standpunct kaum verändert. Auch ihm ist zwar Goethe jeht jener Künftler, mit dessen Deutschlands Kunst erwacht; er reiht ihn den drei heiligen Meistern neuerer Kunst Dante, Cervantes, Shakespeare als vierten, lebenden an. Allein wo es antommt, seine jüngsten Dichtungen, etwa "Hermann und Dorothea" zu würdigen, da begnügt er sich mit einem Hinweis auf Wilhelms Recensionen.

Goethe felbft tam inden Tiedt fofort auf bas Liebenswürdigste entgegen. Schon 1796 ließ er fich von dem Recenfenten Tiect ju ben "Mufen und Gragien in ber Mart" inspiriren. Den "Sternbalb" hatte er bann, zu Schiller gewendet, schonend ein unglaublich leeres, aber artiges Befäß genannt. Ebenfo ichonend beurtheilt er ben Rünftlerroman Caroline gegenüber. "Man fonnte es jo eigentlich eher mufitalische Wanderungen nennen, wegen ber vielen mufitalischen Empfindungen und Anregungen, es ware alles barin, aufer ber Dahler. Sollte es ein Rünftlerroman fein, fo mufte boch noch gar viel andres bon ber Runft barin fteben, er vermißte ba ben rechten Gehalt, und bas Rünftlerische fame als falsche Tenbeng heraus. Gelefen hat er es aber, und zwenmal, und lobt es bann auch wieder fehr. Es maren viel hubiche Connenaufgange barin, hat er gefagt, an benen man fabe, bag fich bas Auge bes Dichters wirklich recht eigentlich an

^{1) &}quot;Zerbino", Romantische Dichtungen, Jena 1799. 1,316 Schon das Athenaum: Fragment 247 seierte 1798 Dante, Shake; speare und Goethe als den "großen Drehklung der modernen Poesse"; Tieck hat also wohl nur einen Gedanken Friedrichs verwerthet und erweitert. — Kritische Schriften 1,106 (hermann und Dorothea).

ben Farben gelabt, nur tamen fie ju oft wieder." berichten Caroline und Wilhelm bem bamaligen Gonner Tieds, Friedrich Schlegel; romantische Ironie lag genug in ben liebensmurbigen Worten. Schärfer umichreibt Goethes Brief an Tied von Mitte Juli 1798 die allgemeine Übereinstimmung und ben Begenfat gegenüber ben funfthiftorifchen Auslaffungen Tieds und Wadenrobers, bie wohl auch bas Schema "Uber ben Dilettantismus" trifft, wenn es in beutschthumelnder Tendeng ein Rennzeichen bilettantischen Gebahrens erblickt. Allein wie fanftiglich lauten jest Goethes Worte, und wie wenig mochte ber Unbefangene nach ihnen feine fpateren berben Angriffe auf ben Nagarenismus, die Folge fternbalbifirender Runftanschanung, vorausahnen. Im Juli 1799 ftellt fich bann Tied ben Freunden Goethe und Schiller bor. findet in bem hubschen jungen Dann eine recht leidliche Ratur, und felbft Schillern gefällt er nicht übel. Goethe lernt ben "Berbino" alsbald tennen und fchenkt bem ernften Theile der romantifch = ironischen Mischbichtung vollen Beifall. Ja er meint, burch energisches Streichen ließe fich bas Ding für bie weimarische Buhne gewinnen. Allein es tam noch beffer. Anfang December 1799 lieft Died ibm feine "Genoveba" por. Goethe ergablte fpater von diefem bentwürdigen Greigniffe: "Nachdem er geendet, meint' ich, wir hatten gehn Uhr, es war aber schon tief in ber Racht, ohne bag ich's gewahr geworben. Das will aber ichon etwas fagen, mir fo brei Stunden aus meinem Leben weggelefen zu haben." 1)

^{1) &}quot;Musen und Grazien": Kritische Schriften 1, 81 st. Sternbald: Goethe an Schiller 5. September 1798; Caroline 1, 219; unsere Briefe 289. Weimarische Ausgabe 47, 362 (Nüchtige Nandbemerkungen). Hempel 28, 169; vgl. 29, 245 f. Bgl. Steffens: "Was ich erlebte" 4, 389: "Wenn Goethe sich gegen die Herzense

Ein benkwürdiges Ereigniß noch aus einem anderen Grunde. Bisher war der Einwurf möglich daß alle Beziehungen Goethes zur Romantik sich auf unromantischem Boden abspielen. Was ihn mit den Brüdern Schlegel zusammenführt, ist gemeinsame Berehrung der Antike. Hier aber lauscht Goethe einem der einseitigsten Producte der Schule; und wenn er dem "Sternbald" gegenüber noch Einwände hat, wenn ihn die Komik des "Zerdino" untheatralisch bünkt, wenn "Octavian" ihm zu formlos ist, die "Genoveda" reißt ihn mit.

Grabe an dieser Stelle müssen wir bedauern, so wenig über Goethes persönliche Beziehungen zu Novalis zu wissen. Ist ja doch keiner der älteren Romantiker in die geheimen Tiesen romantischer Kunst - und Weltanschauung so weit hinabgestiegen als der mystische Dichter des "Ofterdingen". Um wie viel voller und reiner sließt bei ihm die Quelle einer in's Übernatürliche blickenden Seherkraft. Dieser echtere vates ist auch ein echterer poeta. Wenn Goethe dem Schlegel - Tieckschen Musenalmanach vorwarf, daß zu viel Blut und Wunden darin seien, so zielte er freilich auf Rovalis' geistliche Gedichte. Allein grade in diesen geistlichen Liedern hat Rovalis gelegentlich die ganze naive Frische der Lyrik des jungen Goethe bethätigt. Den echten Dichter hat Goethe wohl sicher in ihm auch unter krauser Gülle er-

ergießungen und gegen Sternbalds Wanderungen erklärt hat, so nahm er mehr Rücksicht auf die Folgen, die sich bei der Masse äußerten, als auf die ursprüngliche Tendenz dieser Schriften." — Personliche Bekanntschaft: Goethe und Schillers Briefwechsel vom 23./24. Juli 1799. Genoveda: Goethes Gespräcke 1, 204 f. 8, 232; Tage und Jahreshefte 35, 85. Weniger gut suhr bei Goethe der "Octavian", den er wegen seiner Formlosigkeit dem "Alarcos" nachstellt (Insere Briefe S. 181.) Bgl. auch den Briefwechsel Schillers und Körners 4, 204. 211 f.

kannt. Scherzend zählte er 1806 bie Imperatoren beutscher Litteratur auf und fügt hinzu: "Novalis war noch keiner, aber mit der Zeit hatte er einer werden können." 1)

Da uns ausführlichere Urtheile Goethes über Novalis fehlen, muß auf feine Bewunderung von Tieds "Genoveva" ein umfo ftarkerer Accent gelegt werben. Gine feichtere und äußerlichere Romantit, als bie Sarbenberas. aber immerhin welcher Farbenglang und welcher Tonereichthum - und welch undramatisches, echt romantisches Schwelgen im Phantafiereiche! Schiller, ber bes Berfaffers gragiofe und garte Natur anerkennt, vermift Rraft und Tiefe: icharf, wie immer, findet er biefes wie Die früheren Werte Tieds voll Ungleichheiten und Beichwäßes. Boethe war romantischer Stimmungspoefie nabe genug getommen, um fich an bem "Tonereichthum biefer missa solemnis ju beraufchen, in der alle Rationen Europas ber heiligen Genoveva hulbigen." fall, ben Goethe ber "Genoveva" gollt, unterbrückt ben letten Zweifel; nicht die verschlungenen Bfade, die roman= tifche Dichtung zu manbeln fich anschickte, haben Goethe abgeschreckt, ferner Sand in Sand mit ben Brübern Schlegel, mit Tied ju manbeln. Die Urfachen lagen an Anderem.

¹⁾ Blut und Wunden: Schelling an Wilhelm Schlegel 9. November 1801. Novalis "Imperator": Goethes Gespräche 2, 204; die Stelle ist unsicher und vielleicht anders zu deuten. Bgl. Minor, Deutsche hielt, ist oben erwähnt; daß er aber auch als Mystiker noch viel von Goethe erwartet, daß er in Goethe den "Liturg" seiner magischen "Physit" sieht, beweist Novalis' Briefwechsel, Kaich S. 66. 102. Eine aussührlicher Darstellung von Novalis' Urtheilen über Goethe entspricht nicht den Absichen dieser Sinleitung. Bgl. übrigens oben S. XXX f.

III.

Im Jahre 1803 erschien ein anonymes Pamphlet, betitelt: "Expectorationen. Ein Kunstwert und zugleich ein Borspiel zum Alarcos." Man schrieb es Kohebue zu. Goethe monologisirt da:

Ich bin boch ein erstaunlich großer Mann! In meinem Hause Keiner zweifelt baran. Daß ich ber größte Dichter auf Erben seh, Ift nun einmal meine Liebhaberen. Und bazu halt ich mir ein paar Jungen, Daß es mir täglich wird gefungen, Die bekommen zum füßen Lohn Meine allerhöchste Protection.

Fald melbet ein paar bemüthige Frembe, "ein paar tüchtige Räucherpfannen". Der wüthende Schlegel und ber rasende Schlegel erscheinen; sie begrüßen Goethe. Der eigentlichsten Speichelleckerei solgt eine lange Berathung, wie wohl am besten dem Publico Beisall für alle Goethische und Schlegelsche Production abzuringen sei.

Diese "Expectorationen" mit ihrem seichten Wiß und ihrer ekelerregenden Scurrilität bezeugen, wie die Gegenpartei damals mit Goethe umsprang, wie sie sich das Berhältniß Goethes und der Schlegel dachte, wie wenig endlich sie ahnte, daß eine leise Entfremdung eingetreten war. Wir wissen, daß um 1803 Fr. Schlegel schon über Goethe wißelte und daß Goethe mit ironischer Bonhommie diese Sticheleien belächelte.

Im Marz 1804 empfiehlt Goethe feinen Schützling Wilhelm Schlegel ber Frau von Stael, die ihn sofort für ihre Zwede gewinnt. Das turze Einführungsschreiben bilbete auf lange Zeit hinaus ben vorläufigen Abschliß

¹⁾ Braun, Goethe im Urtheile feiner Zeitgenoffen 3, 52.

ihrer bisher so eifrigen Correspondeng. Es flingt mohlwollend und freunbichaftlich.

Den 26. September 1802 hatte Fr. Schlegel aus Paris ein umfängliches Schreiben an Goethe gesandt. Dieser gebenkt seiner in den Tag- und Jahresheften als des Theils einer bedeutenden gleichzeitigen Correspondenz, die ihn unmittelbare Blide selbst in die Ferne richten ließ. 1804 kam dann die Stael nach Weimar; sie erstühnte sich, Goethe gegenüber auf die Abgeschmacktheit des "Alarcos" hinzuweisen; da bewölkte sich seine Stirn.

In ben nächsten Jahren spricht Goethe wenig von ben Schlegel. Wilhelm im Dienste ber Stael pilgernd, Friedrich vom Schickfal nach Köln und Coppet und endlich nach Österreich getrieben, beibe scheinen seinen Bliden zu entschwinden . . .

Da plöglich fängt er 1808 an auf die Bruder gu ichelten. Bor allem geht es gegen fr. Schlegel und feinen Famulus, ben Philologen Aft. 1809 tommt 2B. Schlegel an bie Reihe; feine Musführungen über Mifchplos und Guripides werben befampft fowie fpater fein Urtheil über Molière. 1811 ertont bann ein oft wiebertehrendes Wort: bie Beiben werben ber Unredlichkeit bezichtigt. 3m felben Jahre fest fich Goethe bem Freunde und Schuler Friedrichs, Gulpig Boifferee, gegenüber, bem Berbachte "gemifchten Reibes und Stolzes bes furchtfamen Alters" aus. "Alle fleinen Rranfungen; Novalis, bas Stillichweigen von August Wilhelm über die Ratürliche Tochter u. f. w. wurden angerechnet und jedes, worin fie Anerkennung feines Werthes an ben Tag gelegt, als Abficht ausgelegt: fie hatten ihn mehr aus Klugheit als aus Achtung ben einzigen von den Alten - noch bestehen laffen". 1824

¹⁾ Tag: und Jahreshefte 35, 141 f.; Goethes Gefprache 1, 258 f.

endlich erklart Goethe ausbrüdlich, bag er Tied berglich aut fei; aber bie Schlegel hatten in fein Berhaltnig gu Tied einen falfchen Bug hineingebracht. "Ms nämlich bie Schlegel aufingen bedeutend zu werben, mar ich ihnen zu mächtig, und um mich zu balanciren, mußten fie fich nach einem Talent umfeben, bas fie mir entgegenftellten. Gin folches fanden fie in Tied." Tied ift ihm jest ein berrlicher Mann; von ben Schlegel fprechend gebraucht er gelegentlich bas boje Wort "Schelme". Die allerherbste Abrechnung aber findet fich gulett in Goethes Briefe an Belter bom 26. October 1831. Unglückliche Menschen ihr Leben lang, wollten bie Schlegel mehr borftellen, als ihnen von Natur gegonnt war (ein andermal fpricht Goethe in gleichem Sinne von forcirten Talenten); baber batten fie in Runft und Litteratur viel Unbeil angerichtet. Friedrich fei am Wiedertauen fittlicher und religiöfer Abfurbitaten erftidt. Wilhelms indifche Beftrebungen betommen zwar einiges Lob; allein biefe ganze Richtung fei nur ber Ginficht jugufchreiben, bag auf lateinischem und griechischem Felbe nichts Brillantes für fie zu thun fei. Schillers icharffte Urtheile werben beifallig citirt; bag Robalis Goethe am liebsten "belirt" hatte, ift beilaufig erwähnt.1)

Wie konnte ein so schön begonnenes, so fruchtbares und verheißungsvolles Verhältniß zu so traurigem Abstieg führen? Auch dieser Weg muß, doch viel rascher, von uns beschritten werden.

¹⁾ Goethes Gefpräche 2, 201. 203 f. 276. Görres Briefe 2, 213, bgl. Goethes Gefpräche 3, 190 f. (1815). 5, 290 (1826). Sulpiz Boifferée 1, 118 f. Goethes Gefpräche 5, 10 f.; bgl. 4, 219. Briefwechfel zwifchen Goethe und Zelter. Berlin 1834, 6, 318. Hempel 29, 164 f. Wgl. auch R. Steig, Goethe und bie Brüber Grimm. Berlin 1892. S. 126 f.

Ronnte Goethe ben Dresbner Gemalbegesprächen trok ihrer ausgesprochenen prédilection d'artiste für tatholische Runft noch guftimmen, Die Beschreibungen von Barifer Gemalben, die Fr. Schlegel in ber "Guropa" brachte, lentten gang und gar in die Richtung Tiecks und Wackenrobers ein, in die Anschauungsweise bes "Rlofterbrubers" und bes "Sternbalb". Jest - im Jahre 1803 - gefallen bem romantischen Runftrichter nur noch Gemälbe bon wenigen einzelnen, mit Fleiß vollenbeten Figuren; ftrenge magere Formen in icharfen Umriffen, reinen Berhältniffen und Farbenmaffen: fcblichte, naive Gewander, im Gefichte jene autmuthige findliche Ginfalt und Befchranktheit, Die ber ursprüngliche Charafter bes Menschen ift. Jest wird gut flofterbruberlich ber "gottbegeifterte reine Jungling Raffael" über ben gereiften Rünftler Raffael gefett. 200 Einfluß der Untite ober Michelangelos fich bei ihm zeigt, tommt er um bas Lob Schlegels. Feierlich ertlart Friebrich, die Malerei fei eine gottliche Runft; fie fei eines ber wirtsamften Mittel, fich mit ber Gottheit zu verbinden. Religiofes Gefühl tonne andrerfeits allein einen großen mahren Maler in ber Gegenwart erfteben laffen. bem religiöfen Behalte fommt ber nationale ju feinem Rechte; aus beiben Gründen wird ber altbeutschen Malerei gehulbigt. Die hauptprogrammpuncte bes Ragarenismus find festgeftellt. Damit vollende ber Gegenfat ju ben "Bropplaen" und ihrer antififirenden Richtung gur Geltung tomme, polemifirt Friedrich ausdrudlich gegen ben Schühling bes Goethe-Meperichen Organs, gegen Jacques Louis David.

Wilhelm folgt 1805 seinem Bruber in biese Gefilbe nach; und zwar merkwürdig genug in bem "Schreiben an Goethe über einige Arbeiten in Rom lebender Künstler." Eine Berbindung von Anschauungen, die Goethe wider-

streben mußten, und von Thesen, die Goethe selbst vertrat! Was Wilhelm gegen Canova, was er gegen die malerischen Reigungen der französischen Sculptur vorbringt, konnte auf Goethes Beisall rechnen. Daneben wird die Vortresslichkeit biblischer und christlicher Gegenstände für die Malerei mit nazarenischer Begeisterung gepriesen.

Goethe hat fich nicht ausbrücklich über biefe Buschrift bom Commer 1805 geaußert, aber fein Brief an Meyer vom 22. Juli offenbart bie Aufnahme, bie er ben Auslaffungen Wilhelm Schlegels bereitete: "Sobalb ich nur einigermaßen Zeit und humor finde, fo will ich bas neutatholische Rünftlerwesen ein für allemal barftellen." Es fei Beit, fich über biefe Narrenspoffen offen gu erflaren, "benn ben einem Frieden mit folchen Leuten tommt boch nichts heraus, fie greifen nur befto unverschämter um fich." Borlaufig begnügt Goethe fich, in ber Jenaischen Litteraturzeitung einem Artifel Mepers einige Worte gegen bie "Phrasen ber neutatholischen Sentimentalität" einzufügen, gegen bas "flofterbruberifirende, fternbalbifirende Unmefen." Im felben Jahre 1805 erscheint endlich als Manifest bes Clafficismus bie Schrift "Windelmann und fein Jahrhundert".1)

Reuerdings fei erhärtet, daß nicht die Erundlagen und Ausgangspuncte, also die schwärmerischen Kundgebungen Tiecks und Wackenroders, sondern erst die Folgerungen, die Aussätze Friedrichs und Wilhelms, besehdet werden.

¹⁾ Zu den obigen Ausstührungen über die Weimarer Kunstfreunde und die Romantit vgl. A. G. Meyer und G. Witsowsti bei Spemann 111, XXX st. LXV ff., ferner: Sulger-Gebing S. 113. 115 f. 122. 124. 131. 133. 152 ff. Goethes Werte 48, 121 f., bgl. Deutsche Litteratur-Denkmale 25, XLI. Das "Schreiben an Goethe" in W. Schlegels Werten 9, 231.

An dieser Stelle ift lediglich die, frühere Einigkeit verbrängende Entfremdung festzustellen. Die kunsthistorischen Ansichten führen um 1805 zu schroffen Gegenfäßen. Nicht zu untersuchen habe ich, wer Recht, wer Unrecht hat. Dennoch sei eine kurze Anmerkung gestattet.

Die Einleitung zu ben "Propyläen" von 1798 erklärt: "Eines ber vorzüglichsten Kennzeichen bes Berfalles ber Kunst ist die Bermischung der verschiedenen Arten berselben." Also: die bilbende Kunst soll nicht ausschließlich zur Malerei streben. Der Bilbhauer muß anders empfinden als der Maler u. s. w.

Die These wird, ein beutliches Zeichen der Übereinftimmung, von Wilhelm Schlegel in seine Berliner Borlefungen aufgenommen; er schließt weiter, daß Windelmann, Mengs und Lessing den Abweg begünstigt hätten, Malerei unter die Gesehe bilbender Kunst zu stellen. Dieser Folgerung mußte Goethe beistimmen, wenn anders er seinen Obersah aufrecht erhielt. Friedrich nimmt in der "Europa" dieselbe Folgerung auf.

Romantischer Grundsat indes ift, daß alle moderne Kunft, auch moderne Dichtung, zum Pittoresten neige; alle antite Kunft und Dichtung zum Plastischen. Der Grundsat beruht auf einem Aperçu des holländischen Philosophen Hemsterhuys. 1) Also musse der moderne bildende Künftler Maler sein, da er sonst Pittorestes in die Plastik hineintrage.

Antite Sujets gehören — so folgert Fr. Schlegel weiter — ber eigenthümlich antiken Kunst, ber Plastik, an. Eigenthümlich moderne Kunst, Malerei, musse moderne Sujets behandeln. Modern ist aber für ben Romantiker

¹⁾ Einleitung der "Prophläen" 47, 22 f. Berliner Borlesungen 1, 182 f. Sulger-Gebing S. 125 Anm. 95. Hemsterhund: ebenda S. 95.

alles Mittelalterlich=Romantische, also insbesondre christliche Mythologie.

So gelangte bie Romantit burch Bermittlung ihres Lieblingsaperque von plaftifch-antiter und pittorest-moberner Runft von einem echt Goethischen Boftulate gum Sternbalbifiren, jum nagarenismus, Gewiß ift ein großerer Gegensak nicht bentbar als bie gräcifirenbe Objectivitätswuth bes jungen Friedrich Schlegel, die ihn jum Berold Goethischer Runft macht, und bie Berbannung antiter Form und antiker Gujets aus ber mobernen Malerei. Allein die Wandlung ift eine folgerichtige; fie hangt mit ber Weiterbilbung ber Romantit jufammen, Tied, ber von Goethe geschätte Dichter ber "Genoveva", hat feinen wichtigen Antheil an ihr, und - bie Sauptsache! - ift Goethe nicht felbit feiner Forberung unbermifchter Runftgattungen untreu geworben, wenn er jest im Begenfat gur Romantit antite Gujets in plaftifch-antitifirender Behandlung ber mobernen Malerei porfchreibt? Gewiß ift Wilhelms "Schreiben" folgerichtiger gebacht, als Goethes Verherrlichung Windelmannscher Ginfeitigfeit. verurtheilt die malerischen Effecte moberner Blaftit; Goethe wehrt fich gegen bie unleugbare Thatfache, bag Windelmann die Malerei auf Gefete ber Blaftit begrunden will; eine Thatfache, die ichon Berber erkannt hatte.

Die Schlegel haben Windelmann immer hoch gehalten; ben Einwand gegen eine Einseitigkeit des großen Mannes ertrug ihre Hochachtung wohl. Drum gingen auch die Herausgeber des dritten Bandes der Dresdner Ausgabe von Windelmanns Werken, gingen Heinrich Meyer und Joh. Schulze im Jahre 1809 zu weit, als sie unter Goethes Ägide gegen die Schlegel zeterten und von einer "Menschenbrut" sprachen, "welche undankbar gegen frühere unsterbliche Verdienste, voll Annahung und Eigendünkels, vorwisig modelnd und meisternd, gerade gegen die Männer auftritt, welche ihr zuerst die blöden Angen geöffnet und ihr möglich gemacht haben, selbst das Wenige zu sehen, was ihr beschränkter, stets vom Einzelnen befangener Blick zu sassen vermag." Mit vollem Rechte konnte Wilhelms Recension der Ausgabe solchem Wuthgestammel in vornehmer Ruhe entgegenhalten: "Unsers Wissensel ist in Deutschland noch nie ein namhafter Angriff auf Wincelmanns Ruhm gemacht worden" um dann freilich desto schärfer Wincelmanns Einseitigkeit hervorzuheben. "Die Kunst der Neueren war ihm ein versiegeltes Buch" — mit diesem Sate schrieb er sich 1812 sein Todesurtheil bei den Weimarischen Kunststreunden¹).

Aber für Meher und auch für Goethe handelte es sich nicht mehr um das Problem, ob Windelmann der Malerei einseitig plastische Sesehe gegeben habe oder nicht. Der Mann, der den Schlegel zuerst die blöden Augen geöffnet hat, ist in Meyers Augen nicht so sehr Windelmann als Goethe selbst. Und ihr vorwitziges Modeln und Meistern wurde um so weniger vergeben, weil es von katholische Seite kam, weil der Convertit Friedrich Schlegel dieser Sünde sich schuldig gemacht hatte.

Wenn Wilhelms "Schreiben" von 1805 noch ben Bersuch eines Compromisses darstellte, so sind sich die Schlegel ihres Gegensates zu Goethe doch schon um die gleiche Epoche bewußt. Im selben Jahre spricht Dorothea, hindlickend auf Goethes "Winckelmann", von dem "sächsisch weimarischen Heidenthum" des Dichters; im solgenden eröffnet Wilhelm seinem Schützling Fouque Einblick in die inneren Verhältnisse des Kreises und nennt

¹⁾ Sulger=Gebing S. 162. Wilhelm Schlegels Werte 12, 323 ff.

Goethes "Windelmann" und feine Aberfetung bon Diberot's Dialog .Le neveu de Rameau" Gunben wiber ben beiligen Geift. 1) Aus folcher Stimmung beraus tonnte ber alte Goethecult nicht mehr gebeihen. nothig abzuwiegeln. Allerbings: nach ben bellen Fanfarenftogen ber fruheren Beit mußte jest jegliche Damvfung als Angriff erscheinen. Im Jahre 1808 widmet Fr. Schlegel ben vier erften Banben ber Cottaichen Ausgabe Goethischer Schriften eine umfängliche Recenfion. Sie ift ein hochintereffanter Wegweifer zu ben Schöpfungen Goethes, die trot allem ber einseitigften Romantit bebeutungsvoll blieben, auch nachbem fie in ein gang neues, bem Mittelalter gufliegenbes Fahrmaffer gekommen war. Einftige Lieblinge werden jett bei Seite gefchoben, fo "Die Braut von Rorinth", fo "Der Gott und bie Bajabere". Aber "Schafers Rlagelieb", bas "Bergichloß", bas "bochzeitslieb", ber "unvergleichliche Rattenfänger" - bie Lieber mit einem Worte, burch bie Goethe bem beutschen Bolfslied am nächsten gefommen ift, und bie für Jahrgehnte binaus ber romantischen Lyrit Dufter polfeliebartigen mobernen Sangs murben, finden Beifall. Allein wie schlecht fahrt jest ber "Wilhelm Meifter", wie fchlecht alles Untitifirende, bas ber "revolutionaren Objectivitätswuth" Friedrichs einft Offenbarung gemefen. Und nicht genug an folden Ginschränkungen. Friedrich, ber Entbeder ber romantischen Fronie, burfte fich nicht mit ernftem Tabel begnügen; er parodirt ben Recenfenten Goethe.2)

¹⁾ hehn, a. a. D. S. 123. Wilhelms Brief an Fouqué: Berte 8, 142; insb. S. 152. Der Brief tam erft 1845 gum Drude.

Deutsche National-Litteratur 134, 369 ff. 361 ff. Bgl. hehn
 a. a. O. S. 124. Goethe, hempel 29, 384 ff.

Goethe, ben Sammlern Arnim und Brentano mohlgeneigt, besprach 1806 bas "Wunderhorn". Lieb für Lieb por und fchrieb au jedem ein paar charatterifirende Borte: "Im Bagabundenfinn grundlich und unichatbar" heißt es ba bon einem, bon einem anbern : "Bon bem Reiterhaften, Solgichnittartigen bie befte Sorte", pon einem britten: "Als Ton nachahmend, Ruftand barftellend, beftimmtes Gefühl aufrufend, unschätbar". Fr. Schlegel mar ben Berausgebern bes "Wunderhorns" nicht fonberlich holb gefinnt. Goethes beifällige Recenfion gar mit ihren antitatholischen Spiken, gleichzeitig mit feiner Abwendung von ber alteren Romantif, mußte Friedrichs Arger erregen. Er macht fich alsbald an Bufdings und von ber hagens "Boltslieber", greift bas Wiegenlied "Buthoneten, Buthoneten, Wat beiß in unfen Barn" heraus und bemertt: "Den Charatter biefes mertmurbigen fleinen Gebichts wurden wir in ber neueften Manier ber Charafteriftit etwa fo beftimmen : Wunderbar einschläfernd; burchaus die findliche Gubnerfreube. babei eine leife Erinnerung an ben Sofrates, ju beffen Beiten man bem beibnischen Ustulap noch Sahne opferte". Und fo geht es weiter mit wikiger, aber frecher Barobie. Gleichwohl läft fie fich folgerichtig aus alteren Tenbengen ableiten, ebenfo wie die große Recenfion. Ift biefe bas nothwendige Ergebniß ber romantisch = tatholischen Weiterentwicklung Friedrichs, fo hat er ja auch ichon in früheren Jahren Spottworte und Spottverslein gegen Goethe gebrechfelt.

Goethe hat sich über bie Parodie nie geäußert; vielleicht ist sie ihm entgangen. Über die Recension seiner eignen Werke schreibt er ben 22. Juni 1808 ein wichtiges Bekenntniß nieder. "Sie hat mir viel Bergnügen gemacht", heißt es, "benn ob ich gleich selbst am besten wissen muß, wo in meinem Stall bie Baume hangen, fo ift es boch immer febr intereffant, fich mit einem verftanbigen und einfichtsvollen Manne über fich felbft zu unterhalten". Allein - und jest tommt bas Entscheibenbe - perfonliches Busammentreffen, andere Schriften Fr. Schlegels, insbefondere fein Wert über Indien hatten Goethe belehrt, "baß die fammtlichen Gegenftande, die er behandelt, eigent= lich nur als Behitel gebraucht werben, um gewiffe Befinnungen nach und nach ins Bublicum zu bringen und fich mit einem gewiffen ehrenvollen Schein als Apoftel einer veralteten Lehre aufzuftellen". Goethe entbedt bie fatholische Tenbeng ber Recension; er fieht in bem Buche über Indien "ben leidigen Teufel und feine Großmutter mit allem ewigen Geftantsgefolge auf eine febr geschickte Weise wieber in ben Rreis ber guten Gefellichaft ein= geschwärzt" und erblict endlich in Schlegels Converfion ein Beichen ber Beit, "weil in feiner Beit ein fo mertwürdiger Fall eintrat, bag im hochften Lichte ber Bernunft, bes Berftanbes, ber Weltüberficht ein vorzügliches und höchstausgebilbetes Talent verleitet wird fich ju verhüllen, ben Bobang gu fpielen". Solchem Streben gegenüber thut er ben ftolgen Ausspruch: "Sich bem Brotestantismus zu nabern ift bie Tenbeng aller berer, bie fich vom Bobel unterscheiben wollen."

Goethe hat Fr. Schlegel seinen Übertritt zum Katholicismus nie verziehen. Briefliche Äußerungen und Hohnverse bestätigen die Thatsache. Daß aber auch die Recension als solche einen Stachel in ihm zurückgelassen, scheint sicher. Die Wiener Borlesungen beider Brüder, insbesondere die dortigen Äußerungen des Jüngeren, haben den Stachel nicht beseitigen können. Ausdrücklich wird uns bezeugt, daß Goethe an die Schlegel dachte, als er die Berse hinwarf: Da loben sie den Faust Und was noch sunsten In meinen Schriften braust Zu ihren Gunsten; Das alte Mick und Mack Das freut sie sehr: Es meint das Lumpenpack, Man wär's nicht mehr.

Viel schärfer als biese Strophe, die auch an Tiecks Abresse gerichtet sein könnte, lauten die Verse von dem underschämten Raseweis, der nach Dünkelsrecht schätzte, das Schlechte hoch, das Gute schlecht, getrost, zufriednen Angesichts. Auch sie werden auf Fr. Schlegel und insbesondere auf die Recension bezogen.

Sicherlich indeß genugte Friedrichs Übertritt, um Goethes Herz gegen ihn zu verschließen. Wenn er fortan Friedrich befehdet, so ist der Katholit und Convertit sein Zielblatt. Auch in der kunsttritischen Controverse spielt dieser Umstand die entscheidende Rolle.

Leicht ift ber Beweis zu erbringen. Die Boifferees, Fr. Schlegels Schüler, gewinnen Goethe endlich für die mittelalterlich-christliche Kunst, sie flößen ihm Interesse für ben Kölner Dom ein. Er versaßt 1816 ihnen zu-

¹⁾ Weimarische Ausgabe IV, 20, 91 ff.; vgl. S. 86. Briefwechsel mit Zelter 1, 328. Goethes Gespräche 2, 209 f. Goethe, Weimarische Ausgabe 2, 207. 5, 1, 102. Hehn S. 126 f; vgl. Goethes Gespräche 2, 144 (Goethe "ein deutscher Boltaire": Friedrich Schlegels Werke 2, 313). Aussichen bleibt Pauline Gotter an Schelling 5. December 1811: "Bon Friedrich Schlegels geschichtlichen Vorlesungen sprach Goethe diesen Sommer mit unendlich viel Interesse". — Frau v. Staöls Buch "De l'Allemagne" und alle einschlägigen Fragen, die sich daran knüffen, lasse ich hier ans dem Spiele und verweise auf meinen Aussap "Frau v. Staöls Buch De l'Allemagne und Wilhelm Schlegel" in der Festgabe für R. Heingel (Weimar 1898).

liebe seinen Reisebericht über die Kunstschätze am Rhein, Recar und Main. Friedrich Schlegels wird darin nicht gedacht. Empört schreibt Dorothea den 3. Juli 1816 an ihre Söhne: "Das ist nun endlich das Kunstadelsdiplom, was zu erlangen die Boisseres so lange um den alten Heiden herumgeschwänzelt sind . . Friedrich sein Berdienst um die neue Würdigung unfrer ältesten Kunstdenkmale hat der alte kindische Mann dadurch zu schmälern gesucht, daß er ihn in diesem ganzen Werke gar nicht genannt hat." Wir können der armen Verbitterten ihre Worte kaum übel nehmen. Mehr als einmal haben die Boisseres bezeugt, wie tief sie in ihren kunsthistorischen Bemühungen Friedrich Schlegel verpstichtet waren; sie selbst haben wohl die bösen Worte, die Goethe über ihren Meister sprach, am herbsten empfunden. 1)

Mehers Manifest gegen die neubeutsche religios-patriotische Kunst von 1817 trug den geheimen Zwiespalt in die Öffentlichkeit; sonst hatte es nichts Neues zu dieten. Wie das Manisest gemeint war, wie sest Goethe den consessionellen Gesichtspunct im Auge behielt, bezeugt sein gleichzeitiges Bekenntniß: "Lassen Sie uns bedenken, daß wir dies Jahr das Reformationssest feiern, und daß wir unsern Luther nicht höher ehren können, als wenn wir dassenige, was wir für Recht der Nation und dem Zeitalter ersprießlich halten, mit Ernst und Kraft öfsentlich aussprechen und öfters wiederholen". So schrieb er an Rochliß.²)

¹⁾ Holtei, Briefe an Tied 1, 78; vgl. auch Zelter an Goethe 2. 283.

²⁾ Briefe an Leipziger Freunde 2, 392. Bgl. auch Steig, Goethe und die Brüder Grimm S. 105. Eine gleichzeitige, Friedzich Schlegels eigne Worte citirende und bekampfende Invective wurde Deutsche Nationallitt. 111, 276 als Goethijch nachgewiesen.

Friedrich hat noch 1819 in einer Besprechung der beutschen Kunstausstellung zu Rom für seine Ansichten und für die aus ihnen erwachsene Kunst eine Lanze gegen die Weimarer Kunststreunde gebrochen. Ruhig und sachlich sind jeht noch diese Ausführungen. Doch als Friedrich den Aussaus 1825 in seine Werke aufnahm, erhob er ein wildes Siegesgescherei. Jeht ist er überzeugt, daß der fromme christliche Sinn die Oberhand über die dürre antilische Nachahmerei und ihre falsche Theorie gewonnen und die "tief ersaste und fromm gefühlte christliche Schönheit" gesiegt habe. 1)

Diefem Siegesjubel gegenüber mar eine Berfohnung nicht mehr bentbar. Friedrich Schlegel ift babin gegangen, ohne bem Abgott feiner Jugend auch nur um einen Schritt naber ju tommen. Dit Bilbelm, 1828 feierlich von ben tatholifchen Tenbengen ber Romantit fich losfagte, war ein mehr ober minder biplomatischer Bertehr langer möglich. Geine ber Erforichung indischer Litteratur gewibmete Thatigfeit fand mindeftens Goethes Achtung. Indeß war auch hier ein Gegenfat vorhanden: fchon 1819 eifert Friedrich, daß Goethe im Divan fo unverftandig auf alles Indifche fchimpfe. Allein man wechfelt Briefe. Goethe intereffirt fich, freilich nicht mit bauernber Befriedigung, für Wilhelms Berliner Borlefungen von 1827. Im felben Jahre findet fich ber hochberühmte Bonner Professor in Weimar ein. Zweimal, 1826 und 1829, schmiedete er formgewandte Berfe gu Goethes Geburtstagsfeier.2) Doch auch ihm blieb enbgültige Entfremdung nicht erfpart. Die Beröffentlichung bon Goethes und Schillers Briefmechfel ließ ibn

¹⁾ Sulger-Gebing, a. a. D. S. 143 ff.

²⁾ Friedrich an Wilhelm S. 631. Goethes Gespräche 6, 113. Wilhelm Schlegels Werte 1, 156 ff.; pgl. Goethe: Jahrbuch 19, 106.

ertennen, daß die beiden Freunde fich doch weit naber geftanden hatten, als er und feine Benoffen es je geabnt und je gewünscht. Bitter flagt, berb und lappisch spottet er jest über ben "franten Uhu" Schiller und ift bofe auf Goethe, "weil er burch Befanntmachung folcher Erbarmlichkeiten fich und feinen Freund fo arg proftituirt". Er fendet eine Labung icharffter Epigramme gegen ben Briefwechsel und feine Verfaffer in die Belt. Der Berausgeber Goethe wird mitleidig bewihelt; mas Schlegel gegen Schiller fagt, ift nicht mehr Satire, fonbern erhoftes Geschimpfe. Die langverbiffene Buth laft Sumor taum mehr auftommen. Boethe hat diefe Invectiven noch ge-Als bann vollends ber Briefwechfel Goethes mit Belter hervortrat, ba fand Bilbelm auch für ben tobten Goethe noch icharfere Tone. Belter mußte fich boje Bortfpiele gefallen laffen. Den "berittenen Dichter" Goethe trägt er, "ein folches Pferb, bas faft ein Maulthier scheint", und wird gewarnt, nichts vom Pegafus fich einzubilden. Gleichwohl bleibt Boethe in diefen unerquidlichsten romantischen Invectiven immer noch ber gewaltige Goethe, immer noch ber träftige Fauft neben bem blaffen Wagner, bem Famulus Schiller.1)

Während die einst so hoffnungsvollen Beziehungen der Schlegel zu Goethe auf's Unerquidlichste enden, gelingt es Tieck, dem Altmeister näher und näher zu kommen. Tieck, der nie so tief in Goethes Art eingedrungen war, wie jene, Tieck, dem der junge Goethe allein preisenswerth schien, Tieck, der die schrankenlose hingabe nachfühlenden Berstehens nicht kannte, Tieck endlich, der in selt-

¹⁾ Holtei, Briefe an Tied 3, 298.304.307. Wilhelm Schlegels Werfe 2, 203 ff. Goethe-Jahrbuch 19, 76. 107. Goethe an Zelter 6, 318 fnüpft wohl an biefe Invectiven an.

samer Selbstverblendung sich Goethe gegenüber als ebenbürtige Macht fühlt: er weiß die Klippen zu meiden, an denen die Schlegel scheitern, er lenkt alles Licht auf die Bahnen, die ihn mit Goethe verbinden, und läßt alles Trennende in's Dunkel tauchen, er macht auch Goethe vergessen, daß nichts anderes als seine eigene Dichtung und sein eigner Kunstdiettantismus die Schlegel von Goethes Wege abgelenkt hat.

Trennendes gab es ja auch zwischen ihm und Goethe: Tieds einseitige Berehrung Chatefpeares, fein geringes Berftandniß für ben reifen, für ben alternben Dichter Aber wie geschickt weiß er hinter bem Berge gu halten und gu berhullen, mas Goethen nicht taugt, wie geschmeibig parirt er Goethes Angriffe, wie schüttelt er Bfeile, die von Weimar auf ihn gerichtet werben, ab und zeigt nach wie por bas lächelnd =liebensmurbige Geficht. Dem Freunde Solger gegenüber öffnet er fein Berg über Goethes Runftbeftrebungen. Er meint am 18. December 1817, es liefe fich zeigen, wie in Goethes mahrer Berehrung ber Antife zugleich ein gang nichtiger, willfürlicher und leerer Aberglaube liege, ber niemals, am wenigsten in ber nachahmung, jum Leben erwedt werben fonne; warum er, auf biefen Standpunct gebannt, bie Runftwelt, die unerläglich mit bem Chriftenthum, mit bem wahrhaft Nationalen zusammenhänge, verkennen muffe. Allein öffentlich tritt er für bie Ibeale feiner fternbalbifirenden Jugend nicht gegen Goethe auf. 3m Jahre 1815 wirft Goethe bas Rampfwort "Chafefpeare und tein Ende" in die Welt. An Goethes "Wilhelm Meifter" und feine Rritit bes Samlet hatte bie Romantit angeknüpft, unter feiner Leitung war die romantische Chakespeareüberfetung auf die Weimarer Buhne getommen, und jest appellirt er von einem romantisch migverstandenen an einen beffer zu verstehenden, aber auch weniger zu "prätonisirenden" Shakespeare. Er, der selbst Wilhelm Schlegels "Cäsar" mit inniger Freude auf dem Weimarer Theater Erfolge einheimsen gesehen hatte, wendet sich später noch gegen Aufführungen eines nicht überarbeiteten Shakespeare. Rur der Leser könne an einer genauen Übertragung Beisall sinden. Er wagt die kühne Forderung: "Will man ein Shakespearisch Stück sehen, so muß man wieder zu Schröders Bearbeitung greisen." Er verdammt die "sinn-lose Redensart", daß bei einer Borstellung von Shakespeare kein Jota zurückbleiben bürse.

Un Tied war langft bie romantische Bertretung Chatefpeareschen Ruhmes übergegangen. Seitbem Friedrich auf tatholischen, Wilhelm auf indischen Bfaben wandelt, ift Tied ber Apostel romantischen Chatespearecultes. Musbrudlich macht man ihn aufmerkfam, bag Goethes Ausführungen auf ihn gemungt feien. Tied indeß meibet wohlweislich jeden Rampf. Seine Ginleitung gur Ausgabe bon Lengens Berten, bie uns ichon befannte Abhandlung über Goethe (1828), halt zwar an feinem Chakefpeareenthufiasmus feft, umfleibet aber alle gegen Goethes abweichende Meinung gerichteten Spigen mit bem Lorbeer, ber bem jugendlichen Shakefpearenachahmer Goethe gefpenbet wirb. Und vollends finden bie "Dramaturgischen Blätter" (1825f.) Goethes Beifall. Roch mehr: fie werben von Goethe recenfirt, und er bekennt: "Wo ich Tied ferner auch fehr gerne antreffe, ift, wenn er als Giferer für bie Ginheit, Untheilbarkeit, Unantaftbarkeit Chakespeares auftritt und ihn ohne Redaction und Modification von Anfang bis zu Ende auf bas Theater gebracht wiffen will." Man lieft und ftaunt und wundert fich nicht, wenn Goethe nach diefen Worten feine frubere gegentheilige Meinung ausbrudlich jurudnimmt. Den

Schlegel war es nie gelungen, Goethe zu einer Palinodie zu zwingen. 1)

Allerdings gewöhnt fich Goethe erft in ben 3mangiger Jahren, Tied einen "berrlichen Mann" ju nennen, bem er herglich aut fei. Wie ihr Briefwechsel in ben erften amei Decennien bes Jahrhunderts eine große Luce aufweift, fo icheinen fie auch menschlich bamals fich ferner au fteben. 1812 fpricht Goethe noch von ben "Thorheiten ber Tied, Urnim und Conforten", er wirft ihnen vor, herrliche Motive fruberer Beiten gu vermäffern und gu 3wölf Jahre fpater nennt er Tied ein Talent von hoher Bedeutung, trot bem befannten Musfpruch, Died fei ihm fo wenig gleichzuftellen, wie er felbft mit Chatespeare auf eine Sobe ju beben fei. Im felben Nahre freut er fich der Tiedichen Rovelle "Die Berlobung". bie gegen Bufttuchens Angriffe fich feiner annahm. bankt bem "guten Tied" brieflich. Er verfaßt eine knappe Angeige ber Novelle für feine Zeitschrift "Uber Runft und Alterthum". Insgeheim hatte er freilich energischere Tone ber Bertheidigung gewünscht und er bucht bie Spottverfe:

So ift benn Tied aus unfrer Mitten In die Schranken hervorgeritten. Heil ihm! — Es gilt nicht Wanderjahre, Noch eines Dichters graue Haare, Noch seine Meister und seine Gesellen, Die sich vor Mit- und Nachwelt stellen, Es gilt, ihr mögt es leicht erproben, Die Paare, wie sie sich verloben.

Er recenfirt 1827 Tiecks Ausgabe von Solgers Schriften und Briefwechsel und zeigt, wie die "drei wich-

Solgers nachgelassen Schriften 1,587. Goethe, hempelsche Ausgabe 28,729. 737. 755; vgl. W. Müller an Tied bei Holtei 3,46.

tigen Manner Solger, Tied und Raumer fich über ihr fortichreitendes Dichten und Trachten, Wollen und Thun unterhalten". Tied, ber Dramaturg und Theaterleiter, ift ihm jest eine bedeutsame Berfonlichkeit. Satte er ihm gu Unfang bes Jahrhunderts mehr ober minder ironisch von allem Buhnenwefen abgerathen, fo ichidt er ihm jest eigne Schüler gu und empfiehlt fie feinem Wohlwollen. Bu Goethes achtzigstem Geburtstage veranftaltet wieberum Died eine Aufführung bes "Fauft" und fchreibt einen Brolog, ber Goethe zu weihevollem Betenntniffe bes Dantes und zu bem Bunfche brangt, "es moge fernerbin ein fo ichones und eignes Berhaltnig, fo fruh geftaltet und fo viele Jahre erhalten und bewährt, mich auch noch meine übrigen Lebenstage begleiten". Wirklich ift Tied noch im Spatherbft 1831 gegen bie Berkleinerer bes Abicheibenben vorgetreten und hat feine Rovelle "Die Mondfüchtigen" auf Goethes Berfe "Füllest wieder Busch und Thal" gleichsam aufgerichtet. War die goethisirende Form bon Tieds Novellen an fich schon ein bantbares Zugeftandniß an ben Meifter, fo beschloß ihr Inhalt murbig bie lange Reihe ber Sulbigungen, bie bon Geiten ber alteren Romantit Goethe bargebracht worden find, 2118 Goethe bahingegangen war, tonnte ber Rangler bon Müller ben 19. September 1832 aus bem Nachlaß ein Autograph an Tied fenben, als "Beichen ber aufrichtigen Achtung" bes Berblichenen. 1)

¹⁾ Berlobung: Hempel 29, 383; vgl. W. A. 5,1, 189. — Solger: Hempel 29, 217. — Monbsüchtige: Holtei, 3, 66. Zelter, 6, 347. J. Minor, Atabemische Blätter. Braunschweig 1887 I, 141. 204. — Faustaufsührung: Goebekes Ernubriß, 2. Aufl. 6, 42 unter 105). H. V. Friesen, Ludwig Tied. Wien 1871. 1, 151. — Holtei 3, 82. — Weitere Hulbigungen Tieds: Goebeke 4, 604. — Müller, Holtei 3, 46.

Schriften der Goethe : Befellichaft XIII.

Ein weit erfreulicheres Ausklingen als jene hohnverse Wilhelms, als der trunkene Siegesjubel des myflischen Nazareners Friedrich Schlegel! Man lasse sich den schönen Eindruck nicht stören durch hämische Worte, die der greise Tieck, körperlich und geistig gesunken, seinem Reffen Theodor von Bernhardi gegenüber gesprochen hat. 1) —

Den Abschluß bes "Athenäums" bilbete (1800) ein Effan Friedrich Schlegels über die ihm stets wieder vorgeworsene "Unverständlichkeit"2). Er klingt aus in eine Glosse ber Goethischen Berse:

Eines schieft fich nicht für alle, Sehe jeber wie ers treibe, Sehe jeber wo er bleibe, Und wer fteht, baß er nicht falle.

Als diese Glosse an's Licht trat, hatte Goethes Bund mit der älteren Romantik seine Höhe erreicht. Damals sah man wirklich auf viele Jahre hinaus ein geistiges gemeinsames Interesse voraus. Die beiden Schlegel und Tieck haben selbst die Mahnung nicht beherzigt, daß Eines sich nicht für Alle schieck, keiner weniger als Tieck. Wäre es nach Tiecks und seiner Anhänger Meinung gegangen, so skinde heute nicht der Dichter des "Wallenstein", sondern der Sänger der "Genoveva" neben dem Schöpser des "Faust" vor dem Weimarischen Theater. Goethe hat ihm diese Selbstüberhedung verziehen. Tieck ist in Goethes Achtung stehen geblieben, während die Schlegel sielen, erst Friedrich und dann auch sein gewandterer Bruder.

¹⁾ Jahresberichte für neuere beutsche Litteraturgeschichte 1893 IV 10:39. 1894 IV 10:5.

²⁾ Jugenbichriften 2, 394 f.

IV.

Steffens' Selbstbiographie berichtet vom Anfange bes 19. Jahrhunderts, wie Goethe in einer so reichen Zeit Allem, was sich entwickelte, zugleich verwandt, den Mittelpunct zahlloser geistiger Interessen darstellte. Sie nennt F. A. Wolfs archäologische Bemühungen, Gries' Übersetzungen aus dem Italienischen, die Shakespeare gewidmete Arbeit der Schlegel und Tieck, die austeinneden stadinavischen Studien, die Raturphilosophie. Alles, schließt Steffens, erhielt seine Weihe aus der Quelle des allumfassend Geistes. 1)

Wirklich hieße es Goethes innere Berwandtschaft mit ber älteren Romantik in der Spoche innigster Berührung unterschähen, wollte man den Blick auf die Beziehungen zu den Schlegel und zu Tieck beschränken. In nächster Rähe und doch ein Phänomen für sich, mit eigenen Urschen und selbständigen Folgen, entwickelt sich Goethes Freundschaftsbund mit Schelling. Mehr als ein Pfad leitet von der Stelle, wo Goethe und Schelling stehen, zu den Romantifern des engsten Schlegelschen Kreises. Allein es bleibt ein Etwas übrig, an dem weder Wilhelm noch Friedrich, weder Tieck noch Rovalis Antheil haben. Und wenn die disher geschilderten Verhältnisse Goethes zu Romantikern fast nie den Charakter warmer Freundschaft erreichen, mit Schelling verdindet ihn ein Band inniger Zuneigung.

Den 20. Mai 1826 schreibt Goethe an Zelter über sein von Schellingschen Borstellungen erfülltes Gebicht "Weltsele": "Das Gebicht stammt aus einer Zeit her,

v٠

¹⁾ Steffens, Bas ich erlebte 4, 315 ff.

wo ein reicher jugendlicher Muth fich noch mit bem Univerfum ibentificirte, es auszufullen, ja es in feinen Theilen wieder bervorzubringen glaubte. Jener fühne Drang bat uns benn boch eine reine bauernbe Ginwirfung aufs Leben nachgelaffen, und wie weit wir auch im philofophischen Erfennen, bichterischen Behandeln vorgebrungen fein mogen, fo war er boch in ber Beit von Bebeutung und, wie ich nachträglich feben tann, anleitend und anregend für Manchen." Es wird bem alten Berrn warm um's Berg, wenn er ber naturphilosophischen Unregungen Schellings gebentt. Bu ben übrigen Philosophen ber Romantit zieht es ihn lange nicht fo ftart, nicht zu Richte und noch weniger ju Friedrich Schlegel, Rovalis ober Schleiermacher. Ja, gerade was ihn von Friedrich Schlegel entfernte, bilbete bie eherne Grundlage feines Beiftesbundes mit Schelling.

3m Jahre 1799 marf Schelling ein berbes ungweibeutiges Glaubensbekenntniß bin. Gben hatte fich burch Schleiermachers Anftog in Tied und Novalis ber "religiofe Baroxysmus" entfeffelt, ber fpater bie Romantifer in bas Goethe unfympathifche tatholifche Wefen hineintrieb. Das Wort Religion war an ber Tagesorbnung. befieht fich bie neue Regung und fühlt fich ju heftigem Brotefte veranlagt. "Da die Menschen", schreibt Friedrich Schlegel an Schleiermacher, "es fo grimmig trieben mit ihrem Wefen, fo hat Schelling baburch einen neuen Unfall bon feinem alten Enthufiasmus für bie Irreligion bekommen. Drob hat er ein Cpifurifch Glaubensbekenntnig in Bang Cachiens Goethes Manier entworfen". In ber Sans Cachfifchen Geftalt bes Being Wiberporft - "ber aweit genannt mit biefem Ramen" - behauptet Schelling ben muftifchen Gebern bes Rreifes jum Trog, bag "nur bas wirklich und wahrhaft ift, was man fann mit

Banden betaften", und giebt eine fnappe poetisch em= pfundene Darftellung ber Raturphilosophie mit ihren Fichtifchen und Goethischen Glementen. Stärter als anberswo findet Sann bas Goethische Clement bier vertreten. Die Beltfeele wird gegen ben Rirchenglauben ausgespielt, wie Goethes Fauft in ber Ratechisationsscene fein halb rouffeauisches, halb fpinoziftisches Crebo ber angftlichen Frage Gretchens entgegenhält. Und wie nah fteben fich bies Credo Faufts und Widerporfts Glaubensbefenntnig in ben gemeinsamen spinogistischen Glementen! 1) Auch Schellings Colleg über Philosophie ber Runft, bas er im Winter 1802/3 ju Jena las, fpielt bie Forberung einer objectiven religiöfen Symbolit gegen bie Myftit ber Schleiermacherschen Religion aus. Noch mehr: auch auf rein afthetischem Gebiete meibet Schelling die Abwege, bie bon Goethe wegführen. Er fteht 1802 noch gang auf bem Standpunct ber Antife, ben Friedrich längft verlaffen hatte. Er ftimmt unbedingt ben Anfichten Windelmanns bei und fpricht mehr von Plaftit als von Malerei. Schelling fternbalbifirt nicht, er hat feine flofterbruberlich religiog = patriotischen Regungen.2) Allein nicht nur, wo Schelling nicht Romantifer ift, berührt er fich mit Boethe. Seine romantifche Philosophie brangt ichon im September 1800 Goethe bas Zugeftanbnig ab: "Seitbem ich mich von ber hergebrachten Art ber Naturforschung logreißen und, wie eine Monabe auf mich felbft gurudgewiesen, in ben geiftigen Regionen ber Wiffenschaft umberichweben mußte, habe ich felten bier- ober borthin einen Bug berfpurt: au Ihrer Lehre ift er entschieden." 3) Friedrich

¹⁾ Hahm, Romantische Schule S. 553 ff. Plitt, Aus Schellings Leben. Leipzig 1869, 1, 282.

²⁾ Haym, a. a. O. S. 842 ff.

³⁾ Unfere Briefe G. 211 f.

Schlegel weiß schon am 26. Juli bem Bruber zu berichten, Goethe spreche von Schellings Naturphilosophie immer mit besonderer Liebe.

Wenn die Schlegel, wenn Caroline, wenn Tied Goethe lange bor ber perfonlichen Befanntichaft im Bergen tragen und ihnen bie erfte Begegnung mit Goethe ein beiferfehntes Glud bebeutet: Schelling hat in feiner Jugend feinen besonders ftarfen Bug au Goethe verfpurt. 36m, bem frühreifen, gang auf's Philofophifche gewandten Schmaben ift ber Landsmann Schiller wichtiger; er citirt wohl fruh ichon ben Naturhiftorifer Goethe: als er jeboch im Jahre 1796 nach Beimar und Jena tommt, eilt er gu Schiller. An Goethes Bforte geht er vorüber. Schiller erft muß ben Freund auf Schelling aufmertfam machen, wie einft auf Wilhelm Schlegel. Sofort bemüht fich Goethe um ihn. Er lieft mit Intereffe feine Arbeiten. forbert Schellings Berufung nach Jena. Er lernt ihn im Mai 1798 tennen und findet an bem Jungling Gefallen: "Es ift ein febr flarer, energischer und nach ber neuften Mobe organifierter Ropf; babei babe ich teine Spur einer Sansculotten-Tournure an ihm bemerten tonnen, vielmehr scheint er in jebem Sinne mäßig und gebilbet. 3ch bin überzeugt, baf er uns Ehre machen und ber Atabemie nutlich fein wurde." Go fchreibt Goethe ben 29. Mai 1789 an Chr. Gottl. Boigt. Den 5. Juli tann er Schelling bereits zur Berufung nach Jena begludwünschen; Schelling ift gludlich, bei Goethe fo viel Boblwollen gu finden. Allein wärmere Bergenstöne fehlen noch'). Dem Beobachter bleibt ber Eindruck, daß ber fonft theilnahmsloß gefcholtene

¹⁾ Goethes und Schillers Briefwechsel v. 6. Januar, 21. Februar, 10. April 1798. Goethe, Weimarische Ausgabe IV, 13, 168. Feine Aperçid Schellings über den Dichter Goethe, schon 1797, also vor Caroline: Raichs Novalis S. 44. 48.

Geheimrath bem jungen Schwaben um weit mehr entgegengekommen ift, als Schelling ihm. Welch ein Unterichied: die Schlegel und Tieck und so viele Alters- und
Gesinnungsgenossen nahen sich ehrsuchtsvoll der Weimarischen Excellenz. Man ist froh, ein paar Worte
freundlicher Begrüßung zum Danke für jahrelange Verehrung zu ernten. Der junge Philosoph tritt kühn vor
Goethe hin. Wir sehen ihn vor uns, wie die romantischen Genossen ihn schildern; sein Äußeres, nicht schön,
aber krastvoll und energisch, wie sein Geist, er selbst
durch und durch krästig, trohig, edel und derb, ganz
"Granit." Und Goethe hulbigt ihm willig.

Granit - fo nannte ibn Caroline Schlegel. 3m Auguft 1798 treten fich beibe gegenüber, in Dresben, ba bie Romantiter vereint die Runftwerke ber Gallerie genießen. Er gelangt in eine neue Welt, ber Philosoph ftogt jum erften Mal auf bas Afthetische; und in biefer neuen Welt wird Caroline gur Berfündigerin einer ihm bisher fremben afthetischen Lebenslehre. Oft genug ift bas feltfame Bergensbundniß beleuchtet worben, bas bie alternbe, in ihrer Che mit Schlegel unbefriedigte Frau mit bem Rungling einging. Uns beschäftigt bier nur die Thatfache, bak gemeinfame Berehrung Goethes bas gange Berhaltnif in hobere Spharen bebt, baf Goethe felbft bie enbgultige Bereinigung ber Liebenben bewirft. Das einzige arokere Schreiben Carolinens an Goethe, bas uns erhalten ift, fleht gu bem Bergötterten für ben Beliebten. Bu ber romanhaften Wirklichkeit biefes Bergensbundes ein intereffanteftes Document. Balb fpricht bie mutterlich beforgte Freundin, halb die Liebende, die Glud und Beil auf bas Saupt ihres Schuklings berabwunicht. innig, wie bemuthvoll weiß fie au bitten; und wie beiße Leidenschaft fpricht aus jedem Worte. Gin Sulferuf aus tiefster Seelenpein: sie selbst ist mübe und krank; nur Einer kann helsen. Sie weiß, indem sie Schellings Heil der Fürsorge Goethes übergibt, thut sie das Beste, was eine Freundin für ihn zu thun vermag. Und wie sie Goethe ansleht, so drängt sie Schelling selbst zu Goethe hin: "Sieh nur Goethen viel und schließe ihm die Schäße Deines Innern auf. Fördre die herrlichen Erze ans Licht, die so sprüde sind zu Tage zu kommen." Und ein andermal tröstet sie Schelling mit Goethe: "Er liebet dich väterlich, ich liebe dich mütterlich — was hast du für wunderbare Eltern! Kränke uns nicht.")"

Erklingen folche Tone fonft im Schlegel-Tiedichen Rreife, wenn Goethes gebacht wird? Nirgenbwo greift ber Menfch Goethe gleich machtig in bas Seelenleben ber Romantiter ein. An biefer Stelle zugleich betommen wir einen ber wenigen Ginblide in Goethes perfonliches Berhältnif zu Caroline. Wir begreifen, mas Pauline Gotter nach Carolinens Tobe Schelling von Goethe fchrieb: "Beinah fein erftes Wort mar Theilnahme an bem Berluft ber Lieben, und auf eine fo garte und innige Beife, wie ich es von ihm erwarten tonnte": Schelling antwortete : "Bas Gie mir von der Art fchreiben, wie Goethe ben Beimgang unferer Freundin gegen Gie erwähnt hat, machte mir innige Freude". Und er berichtet, wie fie noch in ben letten Tagen Goethes "Johanna Gebus" gelefen habe. "Goethe felbft mare ergriffen worden", fest er hingu.2)

Durch Schelling gewinnt ber gange Verkehr ber Romantiter mit Goethe einen viel intimeren Charafter. 3m

¹⁾ Unfere Briefe G. 201. Caroline 2, 3. 5.

²⁾ Pauline Gotter an Schelling: 24. Februar 1810, Schellings Antwort: 27. Mai 1810.

Winter von 1799 auf 1800, um Weihnacht, ift Schelling bei Goethe in Weimar. Alsbald gewöhnt man fich, Goethes Urtheil über private Angelegenheiten bes Rreifes einzuholen. Er wird befragt, ob man bies ober jenes ins "Athenaum" aufnehmen folle ober nicht. Er verforgt bie am Nervenfieber erfrantte Caroline mit ungarischem Weine. Er ift liebend bemüht um bas außere Wohl und Webe ber romantischen Genoffen. Wenn vollends Caroline ihn um Schellings willen anfleht, fo beutet fie auf ein Ereigniß, bas nicht nur Schelling und fie felbit in tiefes Leid verfett hatte. Ihre Tochter Auguste mar ploglichen Tobes verblichen. Das frühreife Rind, eine echte Bohemienne, die mit ihrem Stiefvater Wilhelm, mit Friedrich, mit Tied ihren tollen Spag treibt, Schelling gegenüber weichere Bergenslaute findet, fie mar ber lette Lichtblid in ben immer mehr fich trubenben Berbaltniffen ber romantischen Gruppe, bas lette Band, bas Caroline und Wilhelm zusammenhielt. Ihr Tod hat Wilhelm tiefaefühlte Berfe abgerungen. Man beschließt, ihr ein Grabbentmal ju fegen, bas ben fchmerglichen Berluft würdig fennzeichne. Wiederum wird Goethe um Rath angegangen, und er halt mit feinem Urtheile nicht gurud.1)

Und noch in andrer Richtung mußte Goethe sein Interesse anläßlich des Todes der Kleinen bewähren. Wilhelm Schlegel hatte der Jenaischen Allgemeinen Litteraturzeitung, dem Blatt, in das er jene gewaltige Reihe von 300 Kritiken, das Piedestal seines Ruhmes, stiftete, 1799 den Abschied gegeben. Eine endlose, unerquickliche Fehde be-

¹⁾ Goethes Rath in Sachen bes "Athenaums" wird in Ansspruch genommen wegen bes "Widerporfts" und bei Novalis' Aufsat "Die Christenheit oder Europa". Bgl. Aus Schleiermachers Leben 3, 1335. 137. 139 f. 143. — Auguste: Hahm, Preuß. Jahrb. 28, 493 f. Unsere Briefe S. 100.

ginnt. Schelling und auch Steffens gieben als Bunbesgenoffen Wilhelms in ben Rampf. Schelling, allgu junterhaft heftig, gibt fich ftarte Blogen. In bem bin und Wiber beleidigender Invectiven warmen bie Redactoren bes Blattes 1802 bas Berücht auf, Schelling fei burch Behandlung nach Brownscher Beilmethobe Schulb an Augustens Tobe gewefen. Schelling tonnte töblicher nicht gefrantt werben. Goethe nimmt ichon in ben erften Phafen des Streites fich werkthatig Schellings und Schlegels an, wenn er auch fichtlich wenig Luft verfpurt. Dufte boch ihm, wie auch Schiller bas Wort von ben Grachen einfallen, die andere ber Rebellion anklagen; wieviel hatte romantische perfonliche Bolemit schon gefündigt! Jest, zwei Jahre fpater, überlagt Bilbelm alle Unterhandlungen mit Goethe bem Freunde Schelling. erfolgreiches Ende war nicht ju gewärtigen. Doch bie an Wilhelm Schlegel gerichteten Mittheilungen Schellings, Goethes ehrliches Bedauern, als Schelling jum Theil megen biefer leidigen Angelegenheit feinen Jenenfer Lehrftuhl berlaffen muß, alles bezeugt feinen warmen Antheil.1) Und Goethe führt ben Rampf gegen die Litteraturgeitung in feiner Beife weiter. Der Redaction mar nach all ben bofen Bandeln ber Boden unter ben Fugen zu beiß geworben. Man gab vor, mit der Universität Jena fei es völlig ju Enbe. Waren ja außer Schelling noch manche andre Docenten abgegangen. Es murbe mit ber preußischen Regierung verhandelt und die Uberfiedlung ber Recenfionsanftalt nach Salle beschloffen. Goethe griff jest frifch entschloffen ein. Er grundete ein neues Organ, bas unter bem Titel ber alten Unternehmung ber Univer-

¹⁾ Hahm, Romantische Schule S. 734 ff. Schiller an Goethe 5. Mai 1800. Unsere Briefe S. 88. 227 ff. Schelling an Wilhelm Schlegel 3. September, 11. 13. October 1802.

fitat Jena ihre eigne Litteraturzeitung mahren follte. Offener Rrieg mar fo erflart. Denn fortan follten grabe die bon ber alten Recensionsanstalt befehdeten Tendenzen in ber neuen, unter gleichem Aushangeschilbe wirfenben. vertreten werben. Für die Romantifer, für Schelling insbesondere, ein unleugbarer Bewinn; fehlte ihnen boch bamals ein fritisches Organ. Goethe wendet fich an Wilbelm Schlegel, an Schelling, an Steffens: Mitarbeiter werben im romantischen Kreise geworben. Satte bie alte Litteraturgeitung Rants Rritit jum Fundament, Die neue follte auf Schellings Raturphilosophie aufgebaut Wilhelm Schlegel ift Feuer und Flamme für bas neue Beginnen. Seine eigne fritifche Fertigfeit ftellt er fofort in ben Dienft und liefert bis jum Jahre 1808 fleißig Beitrage. Bernhardi und Schleiermacher werben burch ihn für bie Zeitschrift gewonnen.1)

Und doch, Schelling gegenüber spielt er auch in dieser Angelegenheit, die ihn neuerlich mit Goethe in engere Berührung bringt, eine Rolle zweiten Ranges. Goethe hat sich allmählich gewöhnt, seine für Wilhelm bestimmten Mittheilungen an Schelling zu richten. Bei der Aufsührung des "Jon" sind Schelling und Caroline die Bermittler. Vollends in einer Angelegenheit intimster Art, die Wilhelm ebenso betraf, wie Schelling und Carolinen, bleibt er schier ganz aus dem Spiele und überläßt alles dem Freunde: in der sonderbaren Trennung seiner Che. Man geht in bestem Einderständnisse vor. Man schreibt sich umschichtig liebevolle, mindestens freundschtliche Briefe. Während unter Goethes Führung emsig an der

¹⁾ G. Wittowski bei Spemann 112, IIIff. Tag= und Jahres= hefte 35, 153. Steffens "Was ich erlebte" 5, 9 ff. 117 ff. Goethes Briefe an Cichstädt hrsgab. v. W. F. v. Biedermann. Berlin 1827. W. Schlegels Werke 12, IV.

Auflöfung ber Che gearbeitet wird, fampfen Wilhelm und Schelling Schulter an Schulter gegen bie Litteraturzeitung. Wilhelm weilt in Berlin, und Schelling führt alle feine Beichafte, auch bie litterarifden, in Jena und Weimar. Alle Freundschaft und alles Bertrauen hindert andrerfeits nicht, bag Caroline und Schelling mit bem Berfaffer bes "Jon" einmal ein bofes Spiel treiben. . . Man thut gut, fich an romantische Lebensgewohnheiten und romantische Anschauung von Che zu erinnern, will man biefen uns heute frivol anmuthenben Sandel begreifen. 1) Wichtigfte indeß: Goethe leiht feine Gulfe. Er raumt bem liebenben Baare bie Sinberniffe aus bem Bege. Er ichentt Caroline ben einzigen Dann, ber ihr Liebebeburfniß auszufüllen im Stande war; und burch ihn betommt Schelling bas einzige Weib zur Frau, bas auf fein borichnelles Temperament bampfend und abflarend wirfen tonnte. Wie Goethe ichugend und ichirmend am Gingange von Schellings erfter Che fteht, fo mar er auch ber Schutgeift feines zweiten Chebundes. Pauline Botter fpielt in unferen Briefen feine hervorragende Rolle. "Gine fo theuere und geliebte Freundin" wird fie einmal von Goethe genannt. Man muß bie Briefe lefen, die fie in ber Beit nach Carolinens Ableben mit Goethe und mit Schelling wechfelt, um ju begreifen, was ihr, was bor allem ihrem Bunde mit Schelling Goethe ift. Die gemeinsame Trauer um Caroline bringt ber Tochter ber Jugendfreundin Schelling nabe. Leife gewinnen die Briefe, Die amischen beiden bin- und bereilen, einen beimlicheren Ton. Mus gemeinfamer Trauer feint Liebe. Baterlich geliebt von Goethe - "Deine Gegenwart, liebes Rind, verjungt mich um zwanzig Jahre", pflegte er ihr zu fagen - er-

¹⁾ Hann, Romantische Schule S. 706f. 861.

gablt fie bem neuen Seelenfreunde bon Goethe, mit bemt fie aufammen ift, bermittelt Nachrichten und Botichaften. Beibe belfen fich Goethische Dichtungen perfteben und Den 19. Marg 1812, ju einer Beit, ba Schelling aar nichts bon Goethe hort und an feiner bauernben Buneigung zweifelt, fchreibt fie: "Wie tonnen Sie nur in aller Welt glauben nicht mehr in feiner Bunft gu ftehn? Rein, ich weiß gewiß, lieber Schelling! er ehrt und liebt Gie bon gangem Bergen, und wenn bem nicht fo mare, verbiente ber alte Berr nicht Ginen freundlichen Blid von mir." Um Carolinen trauernb. Goethe bewundernd treten beide fich immer naber, bis fie ihre Trauer vergeffen und feines Mittlers mehr be-Und als fie fich endlich gefunden hatten, ba dürfen. verftummte Baulinens Briefwechfel mit Boethe. ihrem jungen Blude hatte fie ihm nichts mehr zu fagen. Der Briefwechsel Schellings mit Goethe aber fett fich mit größeren ober geringeren Unterbrechungen bis in Goethes lette Lebensjahre fort. Wie freut fich ber Breis. wenn er einen Brief Schellings befommt; ber alte Bergenston fchwindet nie aus Boethes Schreiben.

Tief und eindringlich mußten die inneren Berührungen sein, um Goethe, den zurüchaltenden, schier theilnahms-losen, den jungen und dem reisenden Naturphilosophen so nahe zu bringen. Bon höchster Bedeutung war für beide, daß Goethe von dem Gebiete der Dichtung sich wieder in's naturhistorische zurückgezogen hatte, als Schelling in seine Kreise trat. Um wie viel mehr konnte der Naturphilosoph ihm da bieten, als die Litteraten, die Kritiker vom Schlage Tiecks und der Schlegel! Dann hatte Schiller kurz vorher Goethes Antipathie gegen construirende Philosophen, wo nicht besiegt, doch vermindert. Goethe hat jeht ein unadweisdares Berlangen, seine naturhisto-

rifden Studien mit einem philosophischen Spftem in Ginflang zu bringen, und bucht freudig jeden Gewinn. "Schellings Weltjeele beichäftigte unfer hochftes Beiftesvermögen", betont er ichon 1798, im folgenden Jahre gebentt er bes Entwurfs ber naturphilosophie von Schelling. . "Er besprach gern mancherlei Physitalisches, ich berfaffte einen allgemeinen Schematismus über Natur und Runft". 1801 verfichert er, bag ein thatiges, mittheilenbes Berhältniß zu Schelling fich bauernd erhielt. vernehmlicher fpricht ber Briefwechfel mit Schiller bon bem Bewinn, ben Goethe aus Schellings Arbeiten für feine Farbenlehre gieht, von ber auch in unferen Briefen immer fühlbaren Bemühung bes jungen Philosophen, fich in die Ideen ber Farbenlehre Boethes einzuleben, bon Boethes Freude an der großen Rlarheit und Tiefe bes Freundes, von feinem Intereffe für ben Dialog "Bruno". Während Goethe aus bem Berfehr mit Schelling befriebigt hervorgeht, findet Schiller im Gegentheil ihn wenig mittheilend und fein Gefprach fo ergebnigarm, bag beibe fich jum L'hombrefpiel retten; ja, wenn fie einmal fich aussprechen, tommen fie über Meinungsverschiebenheiten Der Raturhiftoriter vertrug fich beffer gar nicht weg. mit Schelling, als ber Rantianer; und wir wollen Schelling nicht jum Borwurf machen, bag - nach Goethes eignem Geftanbniß - jene philosophischen Discuffionen bei Goethe alle Boefie gerftorten und eben barum nur in fleinen Dofen genoffen wurden. 1)

Schelling wiederum erblidt in der Zustimmung Goethes bas werthvollste Zeugniß für die Wahrheit seiner Philo-

¹⁾ Tag- und Jahreshefte 35, 79. 84. 91 f. Goethes und Schillers Briefwechfel vom 11. Juni, 5. October, 21. December 1798. 27. März 1801. 19. Februar, 16. März 1802.

fobbie. Immer wieber citirt er ihn. "Die Berufung auf die Autorität Goethes fällt unferm Raturphilosophen gang gufammen mit ber Sulbigung bor beffen bichterischem Genius", fagt Saym. Ginmal freut er fich ausbrücklich ber Übereinstimmung mit Anfichten Goethes, "bes Dichters, welcher bon ben erften Wieberflängen ber Ratur an, bie in feinen frühesten Dichterwerten gehört merben, bis au ber hoben Beziehung auf die Runft, welche er in fpateren Berten ben erften Raturphanomenen gegeben bat, in ber Natur nie etwas Anderes als die unendliche Fulle feiner eignen Broductivität bargeftellt bat. Für ihn floß aus biefer Betrachtung ber Ratur ber ewige Quell ber Berjungung, und ihm allein unter allen fpatern Dichtern ber neuern Reit war es gegeben, querft wieder gu ben Urquellen ber Boefie gurudgugehn und einen neuen Strom au öffnen, belfen belebenbe Rraft bas gange Beitalter erfrischt hat und bie ewige Jugend in ber Runft und Wiffenschaft nicht wird fterben laffen". Schelling ift fich bewußt, daß feine Raturphilofophie ein wiffenschaftliches Begenftud gur Goethifden Boefie fei.1)

Wir fragen uns: was in Schellings Lehre hat Goethe angezogen? Roch ist uns die Wissenschaft den Erweis von Schellings Wirkung auf Goethe schuldig. Lieber hat man bisher sich bemüht aufzuzeigen, was beibe trennt. Auf die "Gegenständlichkeit" Goethes wurde hingewiesen, die ein für allemal ihn von den Phantasmen der Naturphilosophie scheide. Doch mit Recht erklärt schon Hamm: "Unter all jenen, gemäß den Bedingungen der ganzen Epoche subjectivistisch angelegten und gebildeten Menschen, neben den Schlegel, Novalis, Tieck und Schleiermacher, war Schelling der am wenigsten subjektivistische. Unter

¹⁾ Hann, Romantische Schule S. 609 f.

all biefen philosophischen Muftitern, Boeten und Afthetifern war er, ber Philosoph, ber am meiften mit objectibem bichterischem Ginne Begabte". Grabe bie Gegenftanblichteit Schellings, ber im Gegenfat ju Gichte bem Objecte ju Gunften bes Subjectes nicht ungerecht wirb, gieht Goethe an. Die fouverane Migachtung, Die Fichtes 3ch bem Richt-3ch joult, verschließt bem einfeitig ibealiftischen Bhilosophen bie Augen. Fichte ift es nur um Analpfe bes Bewuftfeins ju thun; Schelling berfolgt insbesondere jene Thatigfeit innerhalb bes Bewußtfeins, burch welches es bie Natur erfaßt. Fichte, wie Schiller bem Ethischen gunachst jugewandt, sucht bie Wege, auf benen bas Gubject ber Ratur Berr werben tann; Schiller wie Fichte haben eine grundfatliche Antipathie gegen bie Schelling bleibt verweilend bei ben Borgangen fteben, die fich im 3ch beim Erkennen ber Ratur abfpielen. In biefen Borgangen fucht er bas eigentliche Princip ber Ratur, bas wir nicht von außen gewinnen tonnen, nicht burch die bloge Erfahrung, die une ein fertiges Product in ber uns umgebenden Ratur bietet. Schelling aber will die merdende Ratur, die Ratur als Brobuctivitat, die natura naturans, nicht die natura naturata erfennen. Nur außerliche Empirie begnuge fich mit bem Fertigen, bem Gein; die Wiffenschaft will bas Object im Werben, als etwas zu Stande zu Bringendes betrachten. Die Entwidlung, nicht bas ftarre Broduct ift Gegenstand ihrer Forschung. In feiner Terminologie fann Schelling behaupten: "Uber die Ratur philosophiren, beift die Ratur ichaffen"; wir fagen mit Goethe; bie immer schaffenbe Ratur in ihren Broductionen verfolgen. brudlich nimmt Goethes Auffat "Unschauende Urtheilsfraft" bas Recht für ben Menschen in Anspruch, burch bas Unichauen einer immer ichaffenben Ratur gur geiftigen

Theilnahme an ihren Productionen uns würdig zu machen. Das ist ebenso Schellingisch gedacht, wie Goethes Berse: Freue dich, höchstes Geschöpf der Natur, du fühlest dich fähig Ihr den höchsten Gedanten, zu dem sie schaffend sich ausschwang, Nachzubenken.

Roch naber tommt Goethe ber Schellingichen Tendeng, die Natur nicht als Product, fondern als Productivität ju faffen, wenn er befinirt: "Function, recht begriffen ift bas Dafein in Thatigfeit gebacht". Schellingisch endlich ift, bas Raturleben im Bangen als unendlich, als ewig au benten, mahrend bas einzelne Bhanomen bes Raturlebens, die befondre Raturfraft in ihrem Werte beschränft, endlich ober fterblich ift. Go fpricht Goethe in ben "Grundzugen allgemeiner Naturbetrachtung". Wenn biefe Gebantenreihe von ber Entwidlung, Die an Stelle bes einzelnen fertigen Productes betrachtet wird, in Goethes naturwiffenschaftlichen Schriften uns begegnet, fo barf immer an Schelling gebacht werben. Die gange Farbenlehre Goethes ift auf folche Anschauungsweise gegrundet. Die erften Abfate bes "Borworts" ber Schrift ftellen als Brogramm eine Betrachtungsweise ber Farben auf, bie wiederum nicht das Beftebenbe, fonbern das Werdenbe, nicht das Wefen ber Farben, fonbern ihre Wirtungen, bas Licht nämlich, erwägt. Gang im Ginne Schellings beißt es: "Bergebens bemühen wir uns, ben Charafter eines Menschen zu schilbern; man ftelle bagegen feine Bandlungen, feine Thaten gufammen, und ein Bilb bes Charafters wird uns entgegentreten. Die Farben find bie Thaten bes Lichts, Thaten und Leiben. In biefem Sinne fonnen wir von benfelben Aufschluffe über bas Licht erwarten. Farben und Licht fteben zwar unter einander in bem genauften Berhaltnig, aber wir muffen uns beibe als ber gangen Ratur angehörig benten; benn Schriften ber Goethe : Gefellichaft XIII.

fie ift es gang, die fich daburch dem Sinne des Auges befonders offenbaren will".1)

Genauere Untersuchung wird noch über bas fundamentale Princip Schellingicher Naturbetrachtung binaus Übereinftimmungen aufbeden. Unfere Briefe etwa lebren. baf eine Stelle ber "Geschichte ber Farbenlehre" Schellingichen Anregungen folgt: menn Goethe ba nicht allein ber Angiehung Aufmertfamteit ichenten und bas augleich geforberte Abstoken nicht blok als Rachwirkung ber ichaffenden Rraft faffen will, fo wiederholt er Musführungen Schellings, benen er ichon 1800 feinen Beifall schenkte. Durchaus ift es mithin unnöthig, nach ben halbmpftischen Wendungen ber im Berbft 1831 abgefaften Aphorismensammlung "Uber bie Spiraltenbeng in ber Begetation" ju greifen, wenn Goethes Bermanbtichaft mit der naturphilosophie erhartet werden foll. Wendung: "Der Schwang konnte eigentlich nur als eine Andeutung der Unendlichkeit organischer Existenzen angefeben werben", mag im fchlechten Ginne naturphilosophisch Allein Goethe mußte wohl amischen bem Beflingen. funden und Rranthaften ber Naturphilosophie gu fcheiben: Beweis ift fein Urtheil über Steffens.2)

Ausdrücklich ift Goethe in bem Gedichte "Groß ift bie Diana der Ephefer" 1811 für die Raturphilosophie gegen F. H. Zacobis Angriffe eingetreten. Hand in hand mit Schelling, der Jacobis Schrift "Bon den göttlichen Dingen und ihrer Offenbarung" in seinem "Denkmal der Schrift von den göttlichen Dingen" absertigte, ganz im Sinne des Schellingschen "Widerporft" verkündete er in

¹⁾ Kalischer in Hempels Ausgabe 33, CXVIII. CXXII. Steiner, Spemann 115, LX. 114, 116. 408. 424. Weimarische Ausgabe II, 1, IX f.; vgl. unsere Briefe S. 209.

²⁾ Goethe II, 3, 115, 16. Unfere Briefe S. 211.

bem Gebichte seine bem Offenbarungsglauben seinbliche Ansicht. An Jacobi selbst aber schreibt er den 10. Mai 1812: "Ich bin nun einmal einer der ephesischen Goldschmiede, der sein ganzes Leben im Anschauen und Berehrung des wunderwürdigen Tempels der Göttin und in Nachbildung ihrer geseimnisvollen Gestalt zugebracht hat, und dem es unmöglich eine angenehme Empsindung erregen kann, wenn irgend ein Apostel seinen Mitbürgern einen andern und noch dazu formlosen Gott aufdringen will". "Will's aber" — heißt's im Gedicht — "Giner anders halten, So mag er nach Belieben schalten. Nur soll er nicht das Handwerk schähnen: Sonst wird er schlecht und schmählich enden." Das "Handwerk" war aber die Naturbetrachtung, in der Goethe und Schelling sich tressen.

Freilich, ber Verfasser bes "Wiberporst" ward allmählich ein Theosoph. Wir begreifen Äußerungen der Verstimmung Goethes. Aber persönlich ist er Schelling treu geblieben. Rührend ist es, wie Schelling, möglicher Mißverständnisse sich bewußt, noch im Jahre 1827 Goethe bittet, nicht nach beiläusigen Mittheilungen Anderer über ihn und seine Wandlungen abzuurtheilen, und wie herzlich Goethe darauf antwortet. 1)

Wirklich gab es auch außerhalb ber Naturphilosophie eine Reihe von Berührungspuncten. Im Jahre 1807 sendet Schelling seine berühmte Rede "Über das Berbältniß der bilbenden Künste zur Natur". Goethe klatscht freudig Beisall. Da man Gutes genug von ihr sagen könne, will er eine Anzeige in die neue Jenaische Litteraturzeitung stiften. Leider ist die Absicht unausgeführt geblieben. Doch wie sollte Goethe einer Schrift nicht

¹⁾ Goethes Gespräche 4, 227. Unfere Briefe S. 268 ff.

auftimmen, die ihm ebenfo wie bas grundlegenbe "Spftem bes transscendentalen Ibealismus" von 1800 feine eigne Uberzeugung in ber Umrahmung und in ber Terminologie ber Ibentitätsphilosophie porführte? In Italien hat Goethe entbedt, bag bie Thatigfeit, burch bie er fich in ben Befit ber Raturfenntnig fest, ber fünftlerischen analog, bag fünftlerisches Schaffen und Naturertennen nicht wefentlich geschieden fei. Im Runftwert muffe biefelbe Gefekmäßigteit herrichen, wie in bem entsprechenben Naturwerte. Der Rünftler ichaffe wie bie Ratur. Schelling nimmt biefe Anschauungsweife auf, wenn er im fünstlerischen Genie die durch die Freiheit hindurchwirkende Ratur wiederfindet und bem Rünftler guerfennt, bag er ber Natur als einer ewig ichaffenben Naturfraft nacheifere. Wenn anders, fo fchließt Schelling weiter, Die Natur als Ganges ein Unendliches ift, fo ftellt bas Runftwert biefes Unendliche im Endlichen bar, es ift Symbol. Wie wichtig aber ift bas Symbolische für ben alternden Dichter! Symbolit, die jugleich finnliche Darftellung ift, erklart er felbst einmal gang Schellingisch für die bochfte Stufe ber Runft. Wenn ferner nach Schelling bas echte Runftwert ben Stempel ber Ruhe und ber ftillen Große an fich trägt, wenn ihn bochfte Schonheit nur in Bilbungen von höchfter Ginfalt bei unendlichem Inhalt möglich buntt, fo find diefe Behauptungen ja vollig auf Goethes Dichtungsart gegründet. 1)

Übereinstimmung in den Principien, Übereinstimmung in der Praxis. Während Goethe sich von den Schlegel wegen ihrer nazarenischen Anschauungen abwendet, unterftüt Schelling in München die Künftler, die fich bes

¹⁾ Goethe IV, 19, 442 f. Minor, Goethe : Jahrbuch 10, 221 f. Hahm, Romantische Schule S. 645 ff.

Beifalls Goethes erfreuen. Unfre Briefe bezeugen es; insbefondere ift Schellings Schreiben bom 31, Dai 1818 ein antinagarenisches Glaubensbetenntnig, nicht nur in feinen Bemertungen über bie "pfäffisch-tudifchen" Rniffe ber beutschen Runftler in Rom, ber Gilbe Friedrich Schlegels; über Goethes "Italianische Reife", die ben Nagarenern ein Dorn im Auge war, weiß er Buftimmenbes und Beftätigendes ju fagen, In Munchen ift Schelling Bort einer ber Untite jugetehrten Runftbetrachtung; und freudevoll fündigt er Goethe bie Untunft ber Agineten an, die wir heute in ben Gluptothet bewundern. Er hofft, fie mochten Goethe einmal nach München loden. In biefer antififirenben Epoche fchreibt Schelling feine fleine Abhandlung über die famothratischen Gottheiten; und Goethe quittirt ben Empfang mit einer Anspielung in ber claffifchen Walpurgisnacht; es find bie Berfe bon ben "hoben Rabiren", ben "Göttern, wunderfam eigen, Die fich immerfort felbft erzeugen Und niemals wiffen, was fie find". Bang einverftanden war Goethe mit bem Gegenstande und bem 3wede ber Schrift allerbings nicht. Allein wenn er, noch den 21, Februar 1831, den Gegenfat ber Anschauung betont, wie freut boch gleichzeitig ben Greis ein anberes, neueres Probuct Schellings, feine atademische Rede bom 30. December 1830, und wie preift er jest noch bas "vorzügliche Talent, das wir lange tannten und berehrten".1)

Wir bliden zurud auf ein durch mehr als breißig Jahre fich hinziehendes geistiges und gemüthliches Bundniß. Gewiß hat es seine hohe am Ansange des Jahrhunderts erreicht. Aber ein wesentlicher Rest alter Bertrautheit ist Beiden dis an ihr Lebensende geblieben.

¹⁾ Goethes Gespräche 8, 22. 30. Fauft B. 8071 f.

Ihr Bund reicht weit über ben Rahmen ber romantischen Freundschafts- und Geistesbeziehungen Goethes hinaus. Ja vielleicht hat sich Goethe in biesem Jahrhunderte neben Schiller keinem ber Führer beutschen Geisteslebens verwandter gefühlt.

Die tief feinerfeits Schelling in Goethes Art eingebrungen war, beftätigt auf bas Glangenbfte fein Urtheil von 1803 über ben "Fauft". Schelling geht weit über 2B. Schlegel hinaus; er nennt bie Dichtung "ein gang und in jeder Begiehung originelles, nur fich felbft bergleichbares, in fich felbft rubendes Wert". Während ferner Wilhelm Schlegel ben guten Ausgang bes Wertes nicht vorausahnt, empfindet Schelling ihn bant feiner Beiftesverwandtichaft mit Goethe als nothig; er nennt "biefes größte Gebicht ber Deutschen feiner Intention nach bei Weitem mehr Aristophanisch als tragisch" und erwartet aus "ber beitern Anlage bes Bangen fchon im erften Burf, bag ber Wiberftreit fich in einer höhern Inftang lofen und Fauft, in bobere Spharen erhoben, bollenbet werde".1) Bat Goethe bem Freunde feine Abfichten geoffenbart? Ober follen wir wieberum einen Tiefblid Carolinens vermuthen?

Sie durfte sich eines noch größeren und entscheibenberen Zeugnisses nächster Geistesverwandtschaft erfreuen! Die Tag = und Jahresheste vom Jahre 1799 gedenken eines großen Naturgedichtes, das vor Goethes Seele schwedte. Briese an Knebel geben einige nähere Ausschlüsse; so schreibt Goethe den 22. März des Jahres: "Jenes große Naturwerk habe ich auch noch nicht ausgegeben. Mir däucht, ich könnte den Auswand von Zeit und Kräften die ich an jene Studien gewendet nicht

¹⁾ Schellings Werte 5, 1, 731 ff.

beffer nuten als wenn ich meinen Borrath au einem Bebichte verarbeite". Gewiß hatte bas Gebicht Schellingiche Ibeen vertreten. Es fam nicht gur Ausführung. einem Briefe Carolinens an ben geliebten Freund bom October 1800 erfahren wir, baf Goethe ihm bas Gebicht abgetreten habe. "Er überliefert Dir feine Ratur. er Dich nicht aum Erben einseken fann, macht er Dir eine Schenfung unter Lebenben". Schelling erfannte in einem folden fpeculativen Epos über bie Ratur ber Dinge die hochfte Aufgabe, das eigenfte Ibeal der modernen Boefie. Er vertieft fich in ben Gebanten, er arbeitet Gingelnes aus; Caroline ift boll Gifer und mochte gerne helfen. "Ich febe es flar, wie fich Deine Rachzeichnung ber bichtenben Ratur bon felbft zu einem herrlichen Bebicht ordnen wird", schreibt fie ihm. Es tam nicht gu Stanbe. 1)

Wem hat Goethe noch ein gleiches Zugeständniß gemacht? Schiller schreibt ein Tellbrama und verwerthet ein Material, das Goethe einem Tellepos zugedacht hatte. Doch was war für Goethe der Schweizer Held? Und wie nah, wie wichtig war ihm um 1799 die Natur. Mag Goethe des jungen Genossen Dichterkraft auch überschät haben, die Zdee allein bürgt wie nichts andres sür den innigen Geistesbund. Sie ist unerfüllt geblieben; als schönstes dichterisches Denfmal ihres Bundes besteht aber jenes gesellige Lied voll Tiefsinns, "in dem die spinozistische Einheitslehre durch die Poesie Schellingscher Philosophie erquickt und erfrischt ist", das Gedicht "Weltsele".

Tag = und Jahreshefte 35, 84. hahm S. 635 f. Caroline 2,
 20. 24. Minor, Goether Jahrbuch 10, 221.

V.

Als Schelling im Kreise seiner Freunde zu Berlin seinen siebzigsten Geburtstag seierte, gedachte er der Zeit, da er in Iena zuerst das Katheder bestieg. Schlecht erbaut von seinem eignen Bortrag und in wenig heiterer Stimmung sitt er allein in der Abenddämmerung zu Hause. Da tritt ein junger Mann herein, der sogleich zu erkennen giebt, daß er mit Schelling auf demselben Standpuncte sich besinde. Gleich am Eingange seiner Laufdahn sindet Schelling einen geistig Berbündeten, von ihm nur unterschieden durch die umfangreichere Naturanschauung, die er vermöge seines Beruses — er war Naturhistoriker — vor dem Philosophen voraus hat. Dieser junge Mann war Henrich Steffens. 1)

Steffens ift es nicht geglückt, die Stellung in Goethes Umgebung zu gewinnen, die seinem Freunde Schelling zusiel. Ja, innerhalb des Kreises der älteren Romantiter mußte er sich mit dem Kleinsten Scherslein Goethischer Zuneigung begnügen. Über seine Beziehungen zu Goethe zu berichten, scheint undankbar. Denn selbst der Brennnessel Friedrich Schlegel mag Goethe sich gelegentlich näher gefühlt haben; und eine tiesere Wirkung hat Stessens auf den Altmeister gewiß nicht ausgesibt. Goethe selbst spricht selten von dem Norweger; und "uneinige Einigkeit" nennt er sein Verhältniß zu ihm.²) Dennoch bleibt für den Darsteller ein Rest von Interesse übrig. Stessens? Verhältniß zu Goethe offenbart die typischen Grundzüge ebenso romantischer wie naturphilosophischer Goetheverehrung, die an solchen Männern zweiten Kanges

¹⁾ Plitt, Aus Schellings Leben 1, 244.

²⁾ Tag= und Jahreshefte 35, 255.

ihre eigenthumlichen Rennzeichen wie unter bem Bergrößerungsglase erscheinen läfft.

Auch Steffens begeiftert fich in jungen Tagen für ben Dichter Goethe. Aus ber Ferne, in feiner norwegischen Beimat, und aus Gigenem, ohne bie Mithulfe eines bem Goethecult ergebenen Rreifes, vertieft er fich in ben "Mich ergriff er", melbet er, "auf eine bis babin mir felbft gang frembe Beife ... Biele Stellen habe ich wie unwillfürlich in meinem Gebachtniß aufbewahrt, fie waren nicht zu verdrängen . . . Gin neuer Grundton meines gangen Wefens war angeschlagen und bebte leife, in gewaltigen Schwingungen in meinem Innern nach . . . Es war die innerfte, die tieffte Erschütterung best jugendlichen Bemuths". Gretchen und Clarchen geben ihm erfte Ginblide in bas tiefe Myfterium weiblicher Liebe. 1) Goethe alfo ift rein menschlich fein Lehrmeifter. Wieberum leitet tiefftes Bedürfnig, nicht beilaufige Belegenheit einen Romantifer gu Goethe bin.

In Jena soll Steffens mit Goethe in einer Gesellschaft zum ersten Male zusammentressen. Schon hat seine genaue Bekanntschaft mit Goethes Schriften Aussehen selbst im Schlegelschen Kreise gemacht; recitirt er doch einmal den ersten Faustmonolog aus dem Kopse. "Mit welcher Spannung ich dem Abend entgegensah, begreist ein Jeder, der es weiß, was mir Goethe von meiner Kindheit an geworden war"; so schreibt er aus später Erinnerung in seiner Selbstbiographie. Unwillkürlich tritt er Goethe mit dem Anspruche gegenüber, er müsse eine Ahnung haben, was er dem jungen Norweger geworden war. Goethe aber unterhält sich den ganzen Abend mit einem Andern; obendrein verletzt den seungen Jüngling seine vornehme

¹⁾ Steffens, Bas ich erlebte 1, 292. 2, 101.

Ruhe. In unerträglicher Stimmung geht er nach Hause. Caroline Schlegel möchte jest vermitteln; sie will nicht, daß ein Berehrer Goethes einen unschönen Eindruck von seiner Persönlichkeit mitnehme. Steffens zieht sich verletz zurück und will gesucht sein. Erst bei der Probe zu einer Dilettantenvorstellung, in der Steffens die Hauptrolle spielt, kommt der Conslict zu einfacher Lösung. Goethe begrüßt ihn freundlich und gütig, wie einen Bekannten. Sie fahren den nächsten Tag zusammen nach Weimar. Die folgenden versließen in einer beständigen naturwissensichaftlichen Unterhaltung. 1)

1801 erfcheinen Steffens' "Beitrage gur inneren Raturgeschichte ber Erbe", bas erfte Refultat feines Aufenthaltes in Deutschland, bas erfte Ergebnig ber Unregungen Schellings. Rach Sayms Urtheil ein Buch, wie es auch ben Begabteften nur einmal, nur in ber Bluthezeit bes Lebens ju gelingen pflegt. Er thut fofort einen gewaltigen Schritt über Schelling hinaus, benn er tann fich nicht mit bloß abstracten Gedanten begnügen. Bon frühefter Rindheit an hatte ihn bie Ratur als etwas Lebenbiges angefprochen. Geine Empirie leift ben luftigen Conftructionen Schellings bier eine fefte Unterlage. Und biefe runbe volle Leiftung wird von Steffens Goethe zugeeignet; ber Begleitbrief eröffnet bie Correspondeng. Goethe bankt berglich; er ift in ber Sauptfache einverftanden und freut fich einen Genoffen eigner Bemühungen gu finden.2)

Die nächste Berührung ergab sich, als Goethe die neue Jenaische Litteraturzeitung in Gang setzte. Er selbst lädt Steffens ein und bietet ihm an, was ihm am

¹⁾ Ebenba 4, 93ff.

²⁾ Hahm, Romantische Schule S. 626 ff. Was ich erlebte 4, 286. 416.

nächsten liegen mußte, eine Besprechung von Schellings naturphilosophischen Schriften. Schon im Jahre 1800 hatte Steffens ein Gleiches für Schellings eigene Zeitschrift geleistet. Damals hatte der Gegenstand noch nicht den Reichthum und die innere Fülle erlangt, die ihn jetzt, mitten in selbständiger naturphilosophischer Production, zu überwältigen brohen. So geschah es, daß er den Auftrag, der ihm so ehrenvoll war, nicht erfüllte. Immerhin half Goethes Brief den Auf Stessens' in seiner heimat vergrößern. Hatte doch auch Wilhelm Schlegel sich im Interesse aller Betheiligten eifrigst um jene Recension bemüht. 1)

Steffens mar inbeffen energisch auf naturphilosophiicher Bahn weitergeschritten. 1806 veröffentlicht er feine "Grundauge ber philosophischen Wiffenschaften". Er felbit urtheilt fpater fuhl genug von bem Buche: "Ich will nicht leugnen, daß ein Enthusiasmus ber Art zu Erceffen führt, und bak auch ich mich bergleichen schulbig gemacht habe". In ben "Grundzugen" feiert bie Raturphilosophie Orgien; will man die schwache Seite ber Naturphilosophie, ihr magloses Spielen mit Bilbern fennen lernen, man thue einen Blid in Steffens' Buch: "Die Pflanze ift bie Berfohnung bes Lebens und ber Maffe, ber ftille ftumme Blid ber Liebe, ber ewigen nicht geitlichen Erzeugerin, welche bie irbifche Berhartung ber Stoffe überwand und ewig fortquillt in ftets erneuter Beugung; fie ift bie aufgeschloffene Sehnsucht ber Erbe." Die Burgel erscheint bem begeifterten Geber als bie "chaptische Zeit" ber Pflange: Die Blume enthullt ihr inneres Leben, in ber Farbe offenbart fich bas gefeffelte

^{&#}x27;) Cbenda 5, 9. Schellings Zeitschrift für speculative Physik 1800 1, 1, 1-48. 2, 88-121.

Licht: in ber aufgeschloffenen Unenblichkeit bes Blumenbufts gibt fie wieber, was fie ftill empfing . . . Goethe hat biefe Dinge bingeftellt, wohin fie geboren: ju Riemer fagte er im Rovember 1806: "Steffens nannte gewiffe Rafer in Beaug auf ben Blumenftaub, ben fie ber Blume auführen, bas fliegende Gehirn berfelben. Dit bemfelben Rechte einer wikigen Combination, wenn es weiter nichts ware, tann man jene Infecten, welche auf farbenben Pflangen leben und gleichsam lebenbig ben Farbenftoff barftellen, organifirten Farbenftoff berfelben Lebendiger Farbenftoff, wie Jeder fagen murbe und tonnte, brudt bas Ramliche aus, nur verftedter". Goethe ift fich also pollauf bewuft, baf bie Raturphilosophie Steffens' wenigstens in ben "Grundzugen" nur "wikige Combinationen", teine haltbaren Refultate liefere. Steffens schickte ihm bas Buch mit einem langen rechtfertigenben Schreiben: es verfette Goethe in einen "bofen Sumor". Scharfer, fpottischer urtheilt fein Brief an &. A. Bolf bom 31. Auguft 1806: "Das Buch hat gwar an feiner Borrebe einen honigfugen Rand, an feinem Inhalte aber würgen wir andern Laien gewaltig. Gebe nur Gott, baf es hinterbrein wohl befomme".1)

Steffens war burch Goethes Urtheil tief verlett. Immer wieder kommt seine Selbstbiographie auf die Thatsache zu sprechen, daß Goethe sich von ihm "bald angezogen, bald abgestoßen" fühlte. Dennoch grout er Goethe nicht. Er vermittelt 1809 zwischen ihm und dem romantischen Maler Runge. Er freut sich 1810 der "Farbenlehre", die eines "schönen Aufsates" von Steffens gedenkt. Erst Steffens' politisch-militärischer Antheil an

Was ich erlebte 6, 33. 49 (vgl. 10, 271). Goethes Gespräche 2, 107 f.

ber gegen Rapoleon gerichteten Bewegung entfrembete ibn bem Dichter. Der Brofeffor, ber vom Ratheber berabftieg. um unter Blücher nach Paris ju gieben, tonnte auf Goethes Antheil nicht rechnen. Steffens empfand auch nachmals die Gewalt, die Goethe über alle Urtheile feiner Umgebung ausübte, mit großem Migbergnügen. Da tonnte er wohl in beller Bergweiflung ausrufen: "Bleibt mir mit bem verbammten Goethe bom Leibe". Selbstbiographie beutet er auch auf bie Stelle, mo fein Berftandnig für ben Dichter Goethe aufhort. Wieberum offenbart er fich als Romantifer und zwar biesmal als Gefinnungsgenoffe Tiede, indem er icharf amifchen bem Goethe vor und bem Goethe nach ber italianischen Reife scheibet. Um nun auch hier fein alles vergrößernbes Temperament, feine Reigung jum Ertremen ju bemabren, fühlt er fich unglücklich, als ber erfte Theil bes "Fauft" vollständig erscheint. Er findet es unmöglich für Jeben, ber bas Fragment als Banges empfunden, ben erften Theil ju genießen. Der Berftiegene melbet bon einem "grengenlofen Schmerge", ber ibn ergriff, als er gum erften Dale ben gangen erften Theil las, und ben er auch fpater nicht habe überwinden fonnen.

Das wechselweise Anziehen und Abstoßen machte sich schließlich auf beiben Seiten geltend. Immerhin erstreckt sich ein, wenn auch spärlicher, doch warmer Briesverkehr bis zum Jahre 1830. Steffens hat nie geläugnet, daß Goethe tief und nachhaltig auf ihn gewirkt, daß ferner jedes neue Zusammentressen mit Goethe ihn tief erschüttert habe. Ausbrücklich nennt er den Dichter einmal seinen alten geistigen Bater. 1)

Was ich erlebte 6,150 (vgl. Weimarische Ausgabe II, 4,321).
 243. 249. 251. 7, 4. 9, 340.

Bon den Bertretern der alteren Romantit, die an uns vorüberzogen, ift Steffens bem Weimarifchen Dichter am fernften geblieben. Und boch war er ein treuer Anhanger feit feinen Jugendjahren, boch erfreute er fich wenigstens geitweilig ber Bunft Goethes, und nur die begrengte Anpaffungsfähigfeit eines einseitig ichroffen Temperaments hinderte ihn, ben Wandlungen Goethes bis in's Lette nachzukommen. Aber noch wir Spigonen, beren burch bie geschichtliche Entfernung erleichterte Pflicht es ift, Goethe ju begreifen, haben manchmal Mühe genug, feinem mächtig ausschreitenden, bald babin balb borthin fich wendenben Bange gu folgen. Steffens und Tied, Friedrich und felbft Wilhelm Schlegel maren zu ftart ausgeprägte Indivibualitäten, um als Beitgenoffen alle Phafen ber Bahn Goethes mitfühlend zu verfteben. Ift es aber Schiller anders ergangen? Sat nicht auch er während ber gehn Jahre ihres Bundes gelegentlich ben Ropf geschüttelt über biefes oder jenes Beginnen bes Freundes?

Frau von Stael sagt einmal: "Loin de se rejouir des erreurs du genie, l'on sent qu'elles diminuent le patrimoine de la race humaine, et les titres de gloire dont elle s'enorgueillit". Ihre einheitliche, auf's Ganze gestellte Natur wollte über ben starken Schatten nicht die Pracht starken Lichtes vergessen. Ihr Wort gilt billig auch von unserer Ausgabe. Um die Jahrhundertwende ein eifriger Gedankenaustausch mit den Schlegel, ein im Alter sich vertiesendes Gefühl geistiger Berührung mit Tieck, eine innige Freundschaft mit Schelling; und über all dem eine Frau, die wie keine andere Goethe versteht und die Genossen seine Dichtung nachfühlen lehrt, die

enblich mit Goethischen Versen auf den Lippen bahingeht — das sind Achtung gebietende Zeugen geistiger Gemeinschaft, die alle unausbleiblichen Mißverständnisse in den hintergrund drängen. Gewiß giebt nicht jedes der solgenden Blätter einen gleich starken Eindruck. Kühler und fremder klingen die Briefe an die Schlegel; Tieck vernimmt erst spät Worte echter Freundschaft. Allein wo Schelling, wo Caroline in's Gesichtsseld rücken, da zeitigt warme einstimmige Zuneigung die schönsten Früchte. Uns vom halben zu entwöhnen und im Ganzen, Guten, Schönen resolut zu leben, mahnt Goethe selbst. Neben dem halben, das in Goethes Beziehung zur älteren Romantik mit unterläuft, bleibe darum das Ganze, Gute, Schöne dieses Bundes unvergessen!

Inhalt.

														Citte
inleitu	ng													V
soethes	Briefwe	dj	el n	nit:										
I.	Auguft	W	ilhe	lm	8	άβĺ	ege	ί.						1
II.	Friedri	th 1	Sd	lege	I									187
III.	Carolin	e e	Ξфί	ege	[201
IV.	Friedri	f)	Wil	hel	m	Jo	fep	h	Sď	elli	ng			204
V.	Henrich	6	teff	ens										274
VI.	Lubwig	T	iect											290
lnmerti	ingen .													313

Anguft Bilhelm Schlegel.

1. Goethe an A. 2B. Schlegel.

Mit einem Briefe von Herrn Geheimde Rath Boigt schicke ich zugleich die ersten Theile des Gozzi, für Ihren Herrn Bruder, die übrigen stehen nach und nach auch zu Diensten. Wenn ich nicht irre so sind Gesners französische Idhlen noch beh Ihnen, die ich mir gelegentlich zurück erbitte. Ich wünsche Ihnen recht wohl zu leben. Jena am 28 Mai 1797.

Goethe.

2. Goethe an A. W. Schlegel.

Indem ich das Manuscript zurückschieke, merke ich nur an, daß Hofrath Schiller die Stelle Fol. 4° desphalb angestrichen, weil sie ihm nicht verständlich ist, indem von Berwicklung und Auflösung, den Haupterfordernißen eines guten Dramas, als von einem fremden zufälligen Berdienste gesprochen ist. Wollten Sie dieses zu erläutern, sowie die andern Stellen abzuändern die Güte haben? und mir etwa bald nach Schriften der Goethe-Geschlächt XIII.

Tische das Manuscript zurückschicken, indem es noch heute abgehen könnte. Ich wünsche recht wohl zu leben. [Jena] Den 14km Juni 1797.

Goethe.

3. A. B. Schlegel an Goethe.

Jena d. 16 Jul 97

Da Schiller noch ben Ihnen ift, und ich nicht weiß, wie bald mir das Bergnügen zu Theil wird, Sie hier zu feben, fo eile ich bas benfolgende eben geendigte Gedicht nach Weimar zu schicken, um Ihr und Ihres Freundes Urtheil barüber augleich au erfahren. Ich brauche Ihnen nicht zu fagen, in welchem Grade ich begierig barauf bin. 11m bem Eindrucke auf teine Beife vorzugreifen, füge ich nichts über die Ibee und Anlage bes Gangen, über ben Styl ber Ausführung und das gewählte Splbenmaaß hingu: hoffentlich ift das Gedicht nicht fo ftumm, daß es nicht Kenner über alles Nöthige durch sich selbst follte verständigen konnen. Ich muß nun erwarten, ob der Erfolg mich rechtfertigt, daß ich mich weder durch eine vorhandene Tragodie von Aefchylus, noch durch eine turze Monodie von Ihnen über benfelben Gegenstand habe abschrecken laffen, ihn auch auf meine Weise zu nehmen und barzuftellen.

Wollen Sie die Güte haben, Schillern zu fagen, daß ich außer diesem Gedichte vielleicht noch einen kürzeren Behtrag von einigen Strophen zum Almanach liefern kann. Ich wünsche, daß ihm diese kleine Reise beh den schönen Sommertagen recht wohl bekommen mag.

Meine Frau läßt fich Ihnen bestens empschlen. Auch mein Bruder trug mir beb seiner Abreise von hier die ehrerbietigsten Empsehlungen an Sie auf.

Ich bin mit der wahrsten Ergebenheit und Berehrung

Ihr gehorsamster UWSchlegel.

4. Goethe an A. W. Schlegel.

Sie haben mich, burch Überschickung Ihres Prometheus, in den Stand gesetzt meinen Gast auf eine recht angenehme Weise zu bewirthen, er dankt Ihnen auf das beste dafür und ich kann sagen das wir das Gedicht mit vielem Vergnügen wiederholt gelesen haben. Es ist Ihnen gelungen, in die Mythe einen tiesen Sinn zu legen und ihn auf eine ernste und edle Art auszudrucken, die Verse sind sehr glücklich und es sind Stellen die durch ihre Hoheit überaschen. Gewiß wird es eine der ersten Zierden des Almanachs sehn.

Wir haben indess auch fleißig gearbeitet und bie Balladen sind noch immer im Gange, vielleicht giebt mir meine vorstehende Reise auch noch einige Behträge.

Mein Freund Meher ift, seiner Gesundheit wegen, aus Italien nach ber Schweit zuruckgegangen, ich

gebenke ihn am Bürcher See zu besuchen, und mit ihm Rath zu pslegen was weiter zu thun seh? So viel ich seine Constitution kenne, möchte es wohl nicht räthlich sehn ihn gleich wieder hineinzusühren, und das Bilb, das dieses schöne Land im Augenblicke darsstellt, ist auch für den Beschauer nicht reizend. Wahrscheinlich sind wir gegen den Winter wieder hier, und erfreuen uns des Umgangs unserer Freunde.

Sollte ich Sie vor meiner Abreise nicht wieder sehen, so wünsche ich recht wohl zu leben. Empfehlen Sie mich Ihrer lieben Frau und grüßen Sie Ihren Herrn Bruder vielmals. Sollten Sie mir von Ihren und seinen neuern Arbeiten einige Nachricht geben wollen, so würde sie unter der Abdresse meiner Mutter, der Käthin Goethe, in Franksurth am Main, sicher und balb an mich gelangen. Der ich indessen nochmals recht wohl zu leben wünsche. Weimar am 19 Juli 1797.

Goethe.

5. A. 2B. Schlegel an Goethe.

Jena b. 24 Sept 97.

Schon oft nahm ich mir vor Ihnen zu schreiben, boch war mir, als ob das was ich zu sagen hätte nicht bedeutend genug wäre um Ihnen so weit nachzureisen: eine Bedenklichkeit über die mich Ihre frehe Mittheilungsweise im Gespräch seit dem ersten Augenblicke der Bekanntschaft weggesetzt hatte. Daß ich Ihren

Umgang unendlich bermisse, daß nichts mir ihn ersehen könnte, wenn ich auch jeht weniger isolirt, und nicht behnah für alles was meinem Geiste und Herzen werth ist, auf meine geliebte Freundin eingeschränkt wäre, glauben Sie mir gewiß gern.

Sie find uns indessen während dieser Zeit im Geiste einige Male sehr nahe gewesen, wir haben die ganze Gewalt Ihrer Gegenwart gefühlt. Ich habe die Bogen vom Almanach einzeln gehabt, und wollte, ich könnte Ihnen mein Entzücken und meine Bewunderung ausdrücken. Alexis hat einen gefährlichen Nebenbuhler am Pausias gesunden: der neueste Eindruck ist immer der reizendste, und man muß sich also jetzt hüten, jenem Unrecht zu thun. Alexis hat die unwiderstehliche Macht der Leidenschaft sür sich, die meisten Menschen werden durch die Gegenwart stärker ergriffen werden als durch die Gegenwart stärker ergriffen werden als durch die Erinnerung, wenn diese gleich vielleicht geschickter ist, in zauberischem Lichte aus dem Spiegel der Dichtung zurückzgestrahlt zu werden.

Im Pausias liebe ich eben biese schöne besonnene Ruhe unter ben süßesten Empfindungen. Die zarteste Sinnlichkeit ist mit dem reinsten und edelsten in der Liebe so innig verschmelzt, wie in der Zeichnung der Gestalten das Liebliche mit großen herrlichen Umrissen. Die Wechselreden fügen sich an einander wie die Blumen im Kranze der Geliebten. Das Idhlische in das wirkliche Leben hinein zu verpflanzen und ihm da-

burch eine Wahrheit zu geben, die es ben ber Berfetzung in eine ifolirte ländliche Welt fcmerlich für uns haben tann, weil uns ben unfrer rauben Ratur die feine Bilbung ber Gefühle unerklärlich bleibt - bieß war fcon im Alexis gelungen; aber hier fteht bas Idhllenleben bes Mablers und ber Blumenkunftlerin, wie mich baucht, noch unabhängiger und schöner ent= faltet, bicht neben ben Szenen ber groken Welt. Ob alles fo täufdend im Griechischen Roftum ift, wie bas Gaftmahl, barüber haben wir geftritten. Biel= leicht konnte ein Griechischer Dichter bie Borguge bes Dichters, bes Mahlers, ber Liebenben nicht fo vergleichen: aber boch lagen ihm diefe Zeilen wohl nicht fo fern, bag er fie, in's Griechische übertragen, nicht gang gefühlt hatte.

Ich kann mir nicht helfen, ich muß Sie von Dingen unterhalten, die Ihnen freylich nicht neu sehn können. Die Braut von Korinth ist mir unter Ihren dießjährigen Gaben doch die liebste. Ich las sie meiner Frau vor ohne noch von dem Inhalte zu wissen, und da ich nun anfing etwas unheimliches zu ahnden, und allmählig ein immer stärkerer Schauer durch die glühende Szene hinlief, so gerieth ich in Berwirrung, ich stockte, und meine Frau behauptete, ich hätte eben deswegen darstellender gelesen, als nacheher, da ich die Wendung schon voraussah. Das Gespenstermäßige auf diese Art mit dem idealisch Schönen zu vereinigen, war Ihnen vorbehalten; der inner-

liche Schauer ist besto gewaltiger, weil er gar nicht burch sinnliche empörende Borstellungen erregt wird. Und wie kühn und groß ist der noch unentschieden Antagonism zwischen den heidnischen Göttern und den christlichen! Es ist als ob der Geist des Mädchens aus einer doppelten Ferne herkäme, weil sie durch die Klust des Lebens und der Religion von dem Geliebten geschieden ist. — Das Sylbenmaaß scheint auch eine wahre Eingebung für diesen Gegenstand: es tritt so leise und heimlich auf, und beschleicht das Gemüth mit stiller Gewalt; der ganze Rhythmus der Erzählung ist wie ein Geisterschweben.

Mit der Bajadere haben Sie Ihr Geheimniß ein wenig verrathen: wir lassen es uns nun nicht ausreden, daß Sie der Gott Mahadöh selbst sind, der jetzt, ich weiß nicht in der Wiedielsten Verwandlung auf der Erde umhergeht.

Welche neuen Aussichten für die Poesie eröffnen so wohl Ihre Idhlen als die hier aufgestellte Reihe von Balladen! und wie werden durch solche Beweise diejenigen widerlegt, welche behaupten, das Gediet der Dichtung werde durch den Gang unsrer Bildung immer mehr verengt, und seh mahe daran völlig erschöpft zu sehn! Sie haben der Ballade durch die Wahl des Stoffes, durch die Behandlung und selbst durch die erfundnen Sylbenmaaße ganz neue Rechte gegeben, und für alles disher vorhandne in dieser Gattung ist ein andrer Maaßstab gesunden, ein neuer

Gesichtspunkt gegeben. Ben Gelegenheit habe ich einmal Bürgers Ballaben wieder gelefen, und unter andern ftarte Zweifel gegen ihre burchgängige Bolt3= mäkiakeit bekommen. Ich glaube nämlich, es läßt fich eine positive Bopularität, und eine negative untericheiben. Bon der erften, die eigentlich gang entbehrlich ift, hat Bürger nur allzuviel; (ich rechne babin: "Herr Marschall, was haun wir das Leder uns wund" u. bergl.) gegen die lette aber, die in bloker Enthaltung besteht, scheint er mir oft durch bas Beftreben nach Stärke und Lebendigkeit ber finnlichen Darftellung, auf die er meiftens fein ganges Bertrauen fett, zu verftoffen. Die alte Spanifche, Eng= . lische und Danische Romange ober Ballabe thut ja in biefem Stücke immer lieber zu wenig als zu viel, und überrascht burch die große Wirkung ben scheinbar geringen Mitteln.

Ich habe diesen Sommer auch noch fleißig gedichtet: Sie werden mich mehrmals im Almanach finden. Ich gehöre zu den Leuten, die Lust zum Spazierengehen bekommen, wenn das Thor eben geschlossen werden soll; erinnern Sie sich noch, wie Sie mich einmal vorigen Herbst auf dem Garten zum Dichten ermunterten, und sagten: man rechne beh dem Alm. auf nichts was nicht vor dem Schlusse des Jahres sertig wäre? — Seit vielen Jahren sühlte ich mich nicht so dichterisch gestimmt als grade jeht. In frühern Zeiten, als Knabe noch, hatte ich eine unsäg-

Liche Leichtigkeit, die frenlich mit dem immer regen Nachbildungstriebe zusammenhing. Seit ich in das mann= liche Alter trat, waren die Foderungen, die ich an mich machte, mit ber Schwierigkeit fie zu realifiren, immer in einem folden Berhältniffe, bag es mir einen Entichluß toftete, etwas zu unternehmen. Mechanische ber Ausführung habe ich frehlich burch fo mancherlen Ubungen zu fehr in meine Gewalt betommen, als daß es mich aufhalten könnte. über die Anlage wurde es mir fchwer mit mir eins zu werden: aber ich febe, wie viel man auch hier durch einige gelungene Anstrengungen an Sicherheit und Selbständigkeit gewinnt; und ich hatte jest mehrmals recht lebhaft das Gefühl, wie gegen diese frenthätigste aller Beschäftigungen bes Geiftes jebe andre ihren Reig verlieren muß. Leider verhindern mich gang heterogene Arbeiten biefer gunftigen Stimmung nachzuhängen.

Ein Gedicht von mir über und wider die Wegstührung der Kunstwerke aus Rom wird Ihnen vielsleicht wegen des Gegenstandes keinen sonderlich erfreuslichen Eindruck machen — und ich wünschte wirklich, die Begebenheiten hätten keinen Stoff zu einem solchen Gedichte gegeben. — Haben Sie vielleicht einen Aufsah von Röderer gelesen, worin er die Gründe gegen die Wegführung auf das bündigste zusammengedrängt hat, der vor ziemlicher Zeit im Journal de Paris und seitdem, wo ich nicht irre, in der Minerva übers

sett gestanden? Es nannte jemand neulich diesen unbestechlichen Schriftsteller einen überfranzösischen Kopf, und ich würde schon nach diesem einzigen Aufsate so urtheilen.

3ch habe mich auch an eine Romanze gewagt, und awar, ohne von den Kranichen bes Ibncus zu wiffen (welches mir die iconfte von Schillers Balladen icheint) einen Gegenstand gewählt, ber Benbant bagu macht, obaleich in einem gang entgegengesetten Farbentone, bie Geschichte vom Arion. Ich bin außerst begierig Ihr Urtheil barüber zu erfahren. Was wohl eine Geschichte für Beschaffenheiten haben muß, um gu einer Ballabe zu taugen? Denn auf die glückliche Wahl des Stoffes kommt boch hier wohl vorzüglich viel an. 3ch bin mit meinen Gedanken barüber noch nicht viel weiter gekommen, als daß diese Dichtart immer etwas wunderbares zu verlangen scheint; grade nicht immer ein eigentliches Wunder - obgleich bie alte Englische, Schottische und Danische Ballabe gar au gern in die Geifterwelt hinüberichreitet - aber boch eine feltsame Berkettung von Umftanden, ober ein wunderbares der Gesinnung. - So bald ich einmal wieder Zeit habe, werbe ich Jagb auf paffenbe Geschichten machen, auch auf Morgenländische. Da Sie mit der Indischen Ballade vorgegangen find, fo bente ich, wird die Dichtart wohl die Reise um die Welt machen, und vielleicht einmal in Madagastar bie verwiesenen Deputirten besuchen. -

Bey Gelegenheit ber Gedichte für ben 21m. habe ich mit Schiller mehrere Briefe gewechfelt; er hat mir auch auf ein paar andre Gedichte lebhaft feinen Benfall bezeugt, auf meine lette Sendung aber mit bem Arion, ben er indeffen ebenfalls eingerückt, habe ich gar teine Antwort von ihm bekommen, ich weiß nicht aus welchem Grunde. So viel ich weiß, hat noch niemand hier diese Entfernung bis jest gemerkt: boch hat es mich einige Male in Berlegenheit gefett, baß fich Leute an mich gewandt haben, in der Boraus= fetung ich fabe Schillern häufig. 3ch tonnte jest teinen Schritt zur Unnäherung weiter thun, wenn Sch. nicht meinen Gifer zu feinem Ulm. bengutragen, bafür genommen hat. Es follte mir leid thun, wenn ich die Soffnung aufgeben mußte, diefes unverschuldete Disverständniß wieder ausgeglichen zu feben, weil ich es alsbann mir felbft fouldig mare, meine Sachen nicht mehr in Inftitute zu geben, die Sch. herausgiebt; fo ungern ich mich von der guten Gefellschaft ausschließen wurde.

Wir haben hier verschiedentlich interessanten Besuch von Fremden gehabt: daß der Rittmeister von Funk hier war, werden Sie vielleicht wissen; Hr. von Hardenberg aus Weißenfels hat einige Male einen Tag beh und zugebracht. Sie werden ihn hier oft gesehen haben, aber ich weiß nicht, ob Sie je näher ins Gespräch mit ihm gekommen sind. Er ist für uns ein äußerst interessanter Mann, und die schwärmerische Wendung die ihm der Tod seiner jungen Geliebten

bes Fräuleins von Rühn, gegeben hat, macht ihn noch liebensmurbiger, ba ein fo ausgebilbeter Beift fie unterstütt, ober ihr bas Gegengewicht halt. Schwermuth hat ihn mit doppelter Thatigkeit in die abstratteften Wiffenschaften gefturgt: feine innre Unrube verrath fich baben burch die Menge und Reuheit feiner eigenthumlichen Unfichten. - Er verläßt jest biefe Gegend, um nach Dregben und von ba nach Frenberg zu geben. Bon meinem Bruder aus Berlin haben wir recht angenehme Rachrichten. Wie es icheint. wird er fehr in Gesellschaften gezogen, doch betheuert er, daß er immer fehr fleißig ift, und die Griechen nicht vergift. Doch wird auf Michaelis noch nichts bavon, ich benke bagegen, auf Oftern alles erscheinen. -Am awenten Bande meines Shakspeare wird ftark gebrudt, er muß nächstens fertig fenn. Ben bem gwenten Stude hat mir die Profa, worin es großentheils geschrieben ift, viel Roth gemacht, bennah fo viel als die verfifigirten Stellen; wenigftens hat die alte Übersehung daben eine eben so ftarke Umformung erleiden müffen. Diefe Zeit her habe ich viel für Fiorillo's Werk gearbeitet, besonders die Artikel von Leonardo da Vinci und

Michel, più che mortal, Angel divino. -

Gine Rec. von mir, die zu Anfange des vorigen Monats in der Lit. Zeitung gestanden, hat mir viel Freude gemacht, weil es mir dadurch gelungen ist, etwas Gutes aus der unverdienten Dunkelheit hervorzugieben. Sie betraf nämlich ein Gebicht bie Befundbrunnen bon Neubedt, bas ichon bor ein baar Jahren erschienen ift, wovon aber bis jest noch gar nicht die Rede gewesen. Ich hatte es mir also recht angelegen febn laffen, bie Aufmerkfamkeit barauf gu lenken: und wie ich hore, ift es mir ziemlich ge= lungen. Der Berfaffer ift ein junger Urgt ber in Schlefien lebt; bas Gebicht ift auch bort und amar fehr unscheinbar gedruckt. Ein Gr. Fischer, ber jest fich hier aufhalt (mit einer verwitweten Grafin von Reichenbach verheirathet, die hier eine Rur gebraucht) kennt den Neubeck verfönlich, und machte mir von feiner Lage feine allzugunftige Schilberung, und erbot fich bas Stud bon ber 2. Zeit. nebft einem Briefe von mir zu beforgen. Ich erkundigte mich darin, wie es mit der ersten Auflage feines Gedichts ftebe, und ob fich teine neue veranstalten liefe, woben ich meine Dienste anbot. - Er melbet mir benn, fehr erfreut barüber endlich bemerkt worden au fenn. es fegen nur 300 Er. auf feine eignen Roften gebruckt, und abgefett, und giebt mir frebe Bollmacht mit Buchhändlern bestwegen Berträge zu machen. hatte ich Gelegenheit, es gleich ju Stande ju bringen, ba Gofchen hier durch tam. Er ging fehr bereitwillig in den Vorschlag ein, und will eine elegante Ausgabe veranftalten, die gewiß auch beytragen wird, das Gebicht in Ansehen zu setzen, da Kleider Leute machen. — Der gute Reubeck, der mit feinem Talent gang ifolirt

und bisher unbemerkt in einer kleinen Schlefischen Stadt lebt, wird eine große Freude haben. —

In etwa acht Tagen hat man uns Hermann und Dorothea versprochen, dann ist aber unfre poëtische Weinlese für den Herbst so ziemlich vorben. Alopstocks Oden werden erst im Winter fertig. — Der Meß Katalog, der übrigens wohl nicht vollständig ist, soll die sieben magern Kühe Pharaonis vorstellen.

Berzeihen Sie, daß ich so ins Plaudern hinein gerathen bin, und es Sie vielleicht bereuen mache, daß Sie mich Ihnen zu schreiben veranlaßt. Wahrscheinlich trifft Sie dieß noch diesseits der Alpen: ich bin äußerst begierig, ob Sie noch in das Land gehen werden,

Ch' Apennin parte, e'l mar circonda e l'Alpe.

Wohin ber Eigennut meine Wünsche lenkt, errathen Sie leicht, ob uns gleich in ber Folge gewiß Früchte Ihrer Italianischen Reise zu Theil würden. — Reisen Sie in jedem Falle recht glücklich und gesund, und vergeffen Sie uns nicht ganz.

Biele Empfehlungen von meiner Frau, welche diefe Zeit über nicht wohl gewesen ist, und noch medicinirt. Doch hoffe ich, es soll vor dem Winter noch wieder besser werden.

Leben Sie recht wohl. Mit unveränderlichen Ge-finnungen

Ganz ber Ihrige A W Schlegel.

6. Goethe an M. 2B. Schlegel.

Nur mit wenigen Worten, werthester Herr Rath, will ich sogleich für Ihren freundlichen Brief vom 22m September danken, der mich auf der Reise so ansgenehm überascht haben würde und mir leider erst vor einigen Tagen zugekommen ist. Die Stockung eines ganzen Packetes in Frankfurth hat mir manche Unruhe gemacht.

Ich freue mich sehr Ihrer Theilnahme an meinen Arbeiten und kann versichern daß die Empfindung wechselseitig ist. In kurzer Zeit habe ich das Vergnügen Sie in Jena zu sehen, wo es manches zu besprechen geben wird. Mit sehr viel Vergnügen habe ich gleich nach meiner Ankunft den zwehten Theil Ihres Schäkesspears erhalten und gelesen. Vewahren Sie behkommendes Exemplar meines neuesten Gedichtes zu meinem Andenken, wie sehr wünsche ich auch Ihre Gedanken darüber zu hören und zugleich zu sehen was Sie indessen gearbeitet haben. Die besten Grüße an Ihre liebe Gattin so wie an Ihren Herrn Bruder, leben Sie recht wohl. Weimar am 16. Dec. 1797.

Goethe.

7. A. 2B. Schlegel an Goethe.

Jena d. 19ten Febr 1798

Sie erhalten hier einen Brief, den ich als Gin= lage gur Beforgung an Sie heute bekam. Der Buch=

händler Unger melbet mir, daß er mit Ihnen eine Abrechnung getroffen, vermöge beren Sie mir 50 Re. auszahlen würden. Ich erwähne dieß nur deswegen, um hinzuzufügen, daß es damit gar keine Gil hat, und sehr füglich verschoben bleiben kann, dis Sie etwa nach Jena, oder ich nach Weimar komme, damit Sie sich nicht mit der Absendung beschweren möchten.

Übrigens habe ich seit den glücklichen Stunden, die ich beh Ihnen zubrachte, nur deswegen so ganz geschwiegen, weil ich von Woche zu Woche der Hossenung lebte, Sie endlich in unserm stillen Zena zu sehen, two nicht ich allein lebhast nach Ihrer Anstunst verlange. Ich die um so stärker dabeh intersessirt, da ich den Sommer nicht in Jena zubringen werde. Erst denke ich nach Oftern einen kleinen Außslug nach Berlin zu machen, und dann die schöne Jahrszeit in Dresden zu genießen. Ich bleibe aber hier angesiedelt, und werde im Herbst wieder die Winterquartiere hier beziehen.

Es geht mir sonst recht wohl. Meine Frau, die im Anfange des Winters viel zu leiden hatte, ist jeht völlig hergestellt; und wir leben vergnügt in unserm kleinen Kreise. Madame Gotter, die einer Ausheiterung sehr bedurfte, war einige Wochen beh uns, und hat ihre Tochter noch auf längere Zeit hier gelassen. Sie hat das geendigte aber nicht ganz vollendete Lustspiel Gotters, der schöne Geist, mit Hülfe meiner

Frau, die es von dem Verfaffer hatte vorlesen hören, aus den verwirrten Papieren ihres Mannes vollständig herausgebracht, und denkt es vielleicht auf das Ber= liner Theater zu bringen.

Ich bin fleißig am Shakspeare und auch sonst, und hoffe, Ihnen in einiger Zeit eins und das andre zeigen zu können, was Ihnen nach Ihrer gütigen Theilnahme an meinen Arbeiten Freude machen wird. Hr. von Brinkmann, dessen Bekanntschaft ich heute machte, hat die Gefälligkeit, Ihnen diesen Brief mitzunehmen, und wird Ihnen mündlich meine Gestinnungen bezeugen. Meine Frau läßt sich bestens empsehlen.

Ihr gehorfamfter UWSchlegel.

8. Goethe an A. B. Schlegel.

Da ich höre daß Sie uns nach Oftern verlassen wollen, so werde ich mich um so mehr eilen im März nach Jena zu kommen, um Ihres Umgangs noch einige Zeit zu genießen. Ich überbringe zugleich das Geld und hoffe von Ihren neuen Arbeiten etwas zu sehen. Mir ist dieser ganze Winter für das poetische Fach ungenut verstrichen. Geschäffte, Theater und Societät haben mir alle meine Stunden entweder weggenommen oder unbrauchbar gemacht.

Herr von Brinkmann, der fich ben Ihnen auch recht wohl gefallen hat, war uns eine angenehme Er=
Schriften der Goethe-Geichichaft XIII.

scheinung, seine Lebhaftigkeit und seine Theilnahme an so vielerley Gegenständen, besonders der Litteratur, machen seine Unterhaltung recht angenehm.

Ich bin neugierig Gotters lettes Lustspiel zu sehen, glauben Sie daß es auf dem Theater Effect machen werde? Wir erwarten nun die Composition der Zauberinsel, wir denken die Oper nach Ostern zu geben. Die Zaubersche hat wieder viele Zuschauer aus der Nachbarschafft herben gelockt.

Leben Sie recht wohl, grüßen Sie Ihre liebe Frau und erhalten mir ein geneigtes Andenken.

Weimar am 24 Febr 1798.

Goethe.

9. Goethe an A. B. Schlegel.

Durchl. der Herzog haben mir befohlen Sie, werthester Herr Nath, morgen früh in das so genannte Römische Haus zu führen, um Sie mit Herrn Melisch bekannt zu machen, dem großen Verehrer Schäkespears und Bewundrer Ihrer llebersehung.

Wollten Sie deßhalb gegen 11 Uhr beh mir sehn? Ich hoffe Sie heute Abend in der Comödie zu sehen. Den 1 man 1798.

Goethe.

10. A. B. Schlegel an Goethe.

Jena d. 9 May 1798

Ich eile, Ihnen das erste vollständige Exemplar des ersten Stücks vom Athenaum, das ich erhalte, in

meinem und meines Bruders Namen augufenden, damit es wenigstens ben Reig ber Neuigkeit habe, wenn es auch bas Berdienft ber Neuheit burch feinen Inhalt nicht follte behaupten können. In diefem Stude werden Sie unter ben Gebrüdern Schlegel & Comp. mich noch herrschend finden, in dem awehten hat mein Bruder die Oberhand. Unfer Antheil wird ungefähr gleich fenn, wenn der seinige nicht überwiegt. wird das Journal mit Philosophie und Kritik, ich werde es mit Litteratur, und wir werden es bende jeder nach feiner Art mit Griechen verforgen. hoffen wir einen Rreis zu haben, der uns nie zu eng werden kann, und worin wir doch durch die Behandlung verschiedenartige Lefer festzuhalten fuchen. wünfchen uns bor allem lebhaft Ihren Benfall, und werden ihn als eine fehr gunftige Vorbedeutung bes Gelingens unfrer jungen und (wenn nur nicht allzufehr!) jugendlichen Unternehmung ansehen.

Der Blüthenstaub ist von einem philosophischen Freunde, der nicht unter seinem wahren Nahmen genannt sehn will.

Beh den Übersehungen aus dem Griechischen habe ich mir besonders die Bearbeitung des Pentameters angelegen sehn lassen, und behalte mir vor, zu einer andern Zeit etwas von der Verschiedenheit des Griechischen Pentameters vom Römischen, und den Vorzügen des ersten zu sagen. Die vielsplägen Schlüsse der Griechen habe ich freylich nur selten anbringen können,

aber ob sich das Übergehen des Sinnes aus einem Distichon in das andre, welches immer neue elegische Perioden bildet, und das Epigrammatische und Symmetrische wegnimmt, überhaupt der Elegie einen freheren und nachläßigeren Gang giebt, nicht auch mit Vortheil im Deutschen gebrauchen ließe, scheint mir wenigstens der Untersuchung werth.

Ihrem gütigen Rathe gemäß habe ich das Gefuch, von dem ich mit Ihnen sprach, sogleich an die vier dirigirenden Höse gebracht, und das Schreiben nach Gotha und Weimar mit Briefen an die Hrn. Geheimen Räthe von Fritsch und Frankenberg begleitet, und erwarte nun ruhig den Erfolg.

Meine Frau ist heute früh nach Dresden abgereist, und läßt sich bestens empsehlen. Ich hoffe gewiß noch das Vergnügen zu haben Sie in Weimar oder hier zu sehen.

AWSchlegel.

11. A. B. Schlegel an Goethe.

Berlin d. 10 Jun 1798

Gine unvermuthete Beschleunigung meiner Abreise von Jena machte es mir unmöglich, Sie noch einmal wie ich gewünscht hätte in Weimar zu besuchen, oder Ihre Ankunft in Jena abzuwarten. Vermuthlich sind Sie jetzt dort, und beh allem dem Schönen, was mir diesen Sommer zu Theil wird, ist der Gedanke, daß ich Ihren Umgang würde genießen können, der

einzige Grund mich dahin zurückzusehnen. Mein Bruder hatte schon vor mehren Tagen einen Brief an Sie geschrieben, den ich sogleich mit einem von mir begleiten wollte; aber ich wurde gestört, und auch heute gewinne ich nur zu einigen flüchtigen Zeilen Raum, Ihnen recht ordentlich zu schreiben beshalte ich mir auf eine ruhigere Zeit vor.

Ich habe Tieck aufgemuntert, Ihnen feinen angefangnen Roman zu schicken, den ich noch nicht gelesen habe, von dem man mir aber versichert, es seh unter seinen bisherigen Sachen das beste. Sie werden in dem Briese die Schüchternheit erkennen, womit er sich Ihrer Bekanntschaft nähert: eine gütige Ausnahme würde ihn gewiß über alles erfreuen.

Zugleich überschicke ich Ihnen einige kleine Gebichte von ihm. Wenn sie Ihnen nicht misfallen, so haben Sie die Güte, sie Schillern für den Musenalmanach zu übergeben, um nach Belieben Gebrauch davon zu machen. Was mich betrisst so glaube ich schwerlich, daß ich diesen Sommer etwas werde dichten können. Überdieß hat Schiller seine Einladung Theil an dem Almanach zu nehmen nur so obenhin erneuert, daß ich, da mein sonderbares Verhältniß gegen ihn seit dem vorigen Herbste immer noch eben so besteht, mich kaum überzeugen kann, es seh ihm Ernst damit.

Meine Begierbe ist schon lebhaft barauf gerichtet, was uns die poetische Weinlese im nächsten Herbst von Ihnen bescheren wird.

Von Zelters launiger Komposizion des Zauber= lehrlings hat Ihnen mein Bruder ichon geschrieben. Seine Bekanntichaft zu machen, hatte für mich etwas eigenthümlich anziehendes, weil er wirklich zugleich Maurer und Mufiter ift. Seine Reben find handfeit wie Mauern, aber feine Gefühle gart und musikalisch. Wir haben die Fabel vom Orpheus auf ihn gedeutet: dieser habe nicht durch die Musik, sondern neben ihr, mitunter Saufer aufgeführt; alles übrige fen Ausfcmuckung, die Zeltern auch zu Theil geworden fenn würde, wenn er nicht bas Unglück hatte, in einem historischen Zeitalter zu leben. Zelter behauptet aber bie ursprüngliche Verwandtschaft ber beyden Rünfte: und obaleich er gestehen muß, daß er nicht immer mufikalisch bauen barf, fo fodert er boch, daß man burchaus architektonisch komponire.

Ich habe hier schon viele und mancherlen Bekanntschaften gemacht: mit Gelehrten, Künstlern, Jüdinnen, Geheimeräthen und Schauspielern. Beh den Gelehrten muß man nur ja keine Bildung suchen, und auch sonst eben nicht viel. Nicolai, der in der Borrede zu seinen philosophischen Gesprächen unter andern sehr drollig gegen meinen Bruder und mich zu Felde gezogen ist, hat uns, da wir nur zum Scherz Miene machten ihn zu besuchen, sogleich zu einem großen Ubendessen eingeladen. Seine Bücher müssen ihm auf diese Art schweres Geld kosten.

In einigen Zirkeln, worin ich hier war, find Sie

uns recht nahe gewesen, und ich habe etwas gegolten, weil ich Sie zuletzt gesehen hatte, und von Ihnen erzählen konnte. So war ich am Mittwoch des Mittags beh Mile. Mariane Meher, und benselben Abend beh einer Frau von Berg, die Sie auch persönlich kennt, wieder mit Mile Meher, wo wir auf Ihre Gesundbeit mit der herzlichsten Wärme getrunken haben.

Uber das hiefige Theater schreibe ich Ihnen nächstens umftändlicher. Iffland habe ich schon öfter auf und außer dem Theater gesehn, doch bendes noch nicht fo häufig als ich gewünscht hätte. Er ift fehr beschäftigt gewesen mit einem neuen Stude, bas nach ben begden erften Aften, die ich babon gehört, eins feiner vorzüglichsten sehn wird. Ich habe ihm ben Samlet vorgelefen, den er mit der gespannteften Aufmertfamteit und mit großer Empfänglichkeit für bas große Bange, für ben innern tiefen Zusammenhang ben scheinbaren Incoharengen und für die wefentliche Schicklichkeit aller Umgebungen angehört hat. machte folden Eindruck auf ihn, daß er fehr lebhafte Luft bezeugte bas Stud gang in feiner urfprünglichen Geftalt, ohne alle Beränderung, auf das Theater zu bringen: ein Wageftud, an beffen gludlichem Erfolge ich großen Untheil nehme.

Den britten Band vom Sh. werbe ich Ihnen erst im Herbst überreichen können; das 2½ Stück vom Uthenäum hingegen wird hoffentlich bald nachsolgen. Ich bin begierig auf Ihr Urtheil über das erste. Leben Sie recht wohl und gefund, und vergeffen Sie uns nicht.

Herrn Professor Meher bitte ich mich bestens zu empschlen — wie gern hätte ich seinen Umgang in Weimar ruhiger genossen. Wenn er, wie ich vermuthe, die Beurtheilung von Fiorillo's Geschichte der Kunst für die ALB. übernommen, so bitte ich ihn, Versehen, die sich durch die Entsernung des Versasservom Redacteur des Werkes eingeschlichen haben mögen, und wahrscheinlich auf meine Rechnung kommen, nicht zu scharf zu rügen.

Wenn Sie mich mit einer Zuschrift erfreuen wollen, so haben Sie nur die Güte auf das Couvert zu setzen: Dresden behm Hoffecretär Ernst. Meinem Bruder oder Tieck wird Hr. Unger gern einen Brief besorgen.

12. Goethe an A. 2B. Schlegel.

[Concept.]

Ohne mich lange zu befinnen, will ich Ihnen sogleich auf Ihren freundlichen Brief vom 10^{ten} Juni antworten und Sie in Dresden begrüßen.

Haben Sie Dank für das überschickte Athenäum, bessen Inhalt mir schon sehr angenehm und erfreulich gewesen wäre, wenn auch die Verfasser mich und das meinige nicht mit einer so entschiedenen Neigung begrüßten. Was meine jüngern Freunde gutes von mir

denken und fagen will ich wenigstens durch unaufshaltsames Fortschreiten verdienen, in so fern es mir die Natur nach ihrem gewöhnlichen Gange nicht zusletzt verbietet.

Das einzelne wird uns manche angenehme Unterhaltung gewähren wenn wir uns wieder sehen, oder ich einige ruhige Stunden finde und etwas weitläufiger schreiben kann. Beh der Energie und Klarheit, mit der Sie zu Werke gehen, bitte ich Sie Mäßigkeit und Gerechtigkeit immer walten zu lassen, diese sinds die auf die Folge unsern Wirkungen immer den größten Nachdruck geben.

Bergangene Woche habe ich mich besonders mit Arbeiten für den nächsten Almanach beschäftigt und wünsche, wenn er Ihnen fünftig in die Hände kommt, daß Sie sich unter meinen diesjährigen Producktionen auch einige Günstlinge aussuchen mögen.

Zugleich aber ersuche ich Sie auch dieses Jahr uns mit einigen Ihrer Gedichte zu erfreuen, wäre es gleich nichts grosses, so wünschte ich doch daß Sie keine Pause machten. Ich sehe, was mich betrifft, es als eine nähere Verbindung an, wenn ich Ihren Nahmen im Almanach weiß. Es ist eine Art von Geistiger Nachbarschaft, von Zusammenwohnen einer kleinen Co-lonie, die dadurch eine Ühnlichkeit der Gesinnungen ausspricht. Auch Schiller sieht einem solchen Vertrage mit Verlangen entgegen.

Danken Sie herrn Tied für die überschickten Ge-

bichte, fie werden in die Sammlung dankbar aufgenommen werden.

Gruffen Sie Ihren Herrn Bruder und danken ihm für die übersendete Schrift, nächstens schreibe ich beiden selbst und wünsche ihrem Andenken empfohlen zu sehn.

Die Bekanntschaft meiner werthen Berliner Freunbin wird Ihnen gewiß viel Freude gemacht haben. Ich schätze bende Frauenzimmer sehr hoch und habe alle Ursache für die Gesinnungen dankbar zu sehn die sie für mich hegen.

Die übrige Societät hoffe ich werden Sie mir schilbern, wenn wir uns wiedersehen.

Wenn ich irgend jemals neugierig auf die Bekanntschaft eines Individuums war, so bin ichs auf Herrn
Zelter. Gerade diese Berbindung zweher Künste ist
so wichtig und ich habe manches über behde im Sinne, das nur durch den Umgang mit einem solchen Manne
entwickelt werden könnte. Das originale seiner Compositionen ist, so viel ich beurtheilen kann, niemals
ein Einfall, sondern es ist eine radicale Reproduction
der poetischen Intentionen. Grüßen Sie ihn gelegentlich auss beste. Wie sehr wünsche ich daß er endlich
einmal sein Bersprechen, uns zu besuchen, realissien
möge.

Übrigens wird über allerley gebrütet, sobald die Küchlein auskriechen sollen Sie gleich Rotiz davon haben. Professor Meyern, der jest in Weimar ist, habe ich Ihren Gruß überschrieben. Sie sollen bald seine Gebanken über das bewußte Werk vorläusig ersfahren.

Leben Sie recht wohl, grüffen Ihre werthe Gattin, gedenken mein und laffen balb wieder von Sich hören. Jena am 18 Juni 1798.

13. A. 2B. Schlegel an Goethe.

Berlin b. [20?] Jun 98

Mile Meger hat fich gutig erboten, etwas von mir an Sie zu beftellen, und ich fann biefe Belegen= beit, Ihnen mein Andenken zu erneuern, nicht ungenutt vorbengehn laffen. Ich wünschte nur, daß ich etwas bedeutenderes mitzutheilen hatte, als die in= liegenden begden Gedichtchen, die hier in einem ruhigen Augenblicke entstanden, und ben einem Abendeffen, bas Mad. Unzelmann gab, mitgetheilt worden find. Idee zu dem Sonett hatte ich schon in Weimar gefaßt, aber bis jett noch nicht zur Ausführung tommen können; ich habe hier den Phamalion nicht wieder aufführen feben. - Es find nur ein Dugend Gremplare von jedem Stücke gedruckt, fie find alfo als nicht ge= brudt angusehen, und gang ju Ihrer Disposition. Wenn fie Ihnen genug gefallen, um für den dießjährigen Musenalmanach Gebrauch bavon machen zu wollen, fo wird es mich fehr erfreuen. Ich glaube nicht, daß ich diesen Sommer dazu komme, etwas von einigem Umfange zu dichten.

In kurzem werbe ich nun Berlin verlassen und nach Dresden gehn, wohin mich mein Bruder, der sich angelegentlich empsehlen läßt, begleiten wird. Ze länger ich hier bin, desto mehr gerathe ich in einen Wirbel von Zerstreuungen hinein; Gesellschaft und Theater sind meine einzigen Beschäftigungen, und behde genieße ich ganz nach Wunsch. Sobald ich wieder zur Ruhe gelangt bin, schreibe ich Ihnen umständlicher. Ich würde mich unendlich freuen, von Ihnen zu hören. Leben Sie indessen recht wohl und beshalten Sie mich in gütigem Andenken.

AWSchlegel.

14. A. B. Schlegel an Goethe.

Dresden b. 18 Jul 1798

Ihr gütiger Brief vom 18tm Jun. bewillkommte mich hier gleich nach meiner Ankunft auf die erfreuslichste Art: er war mir noch nach Berlin geschickt worden, folgte mir aber unmittelbar hieher zurück. Ich habe es bis jeht verschoben ihn zu beantworten, weil ich ihn gern mit der Sendung von einigem, das ich erst aus Berlin erwarten mußte, und auch, wo möglich, mit einem neuen Gebicht begleiten wollte.

Mlle. Meher wird die Güte gehabt haben, Ihnen einen Brief von mir zu übergeben, den fie auf ihre Reise mitnahm. Er enthielt ein paar Kleinigkeiten

auf eine Rolle von Affland und eine von Mad. Ungelmann, die mir die Gelegenheit entlocht hatte, und die ich Ihnen, wenn fie nicht zu unbedeutend gefunden würben, für ben Almanach überließ. Gie laben mich aber auf eine fo unwiderstehliche Urt ein, an diesem Theil zu nehmen, daß ich es unmöglich daben bewenden laffen konnte, durch jene wenigen Zeilen, allenfalls meinen guten Willen bezeugt zu haben. 3ch habe daher die erften ruhigen Tage meines hierfenns zu poetischen Träumen angewandt. Was konnte mir an diesem Orte näher liegen als eine Künftler-Geschichte? Ich wollte etwas recht fröhliches und leichtes dichten; aber ich fand es schwerer als ich mir vorgestellt hatte, ben diesem Gegenstande die Warme und Lebendigkeit der finnlichen Gegenwart mit jener fittlichen Bartheit zu vereinbaren, ohne die er mir nicht edel ge= schienen hätte. Laffen Sie mich doch ja wiffen, wie weit es mir nach ihrem Urtheile gelungen ift dieß zu erreichen.

Das Gedicht auf die Hulbigung ist schon zu sehr vervielfältigt um noch im Almanach zu erscheinen, und auch sonst wohl nicht für ihn geeignet. Ich ließ es meinem Freunde Unger zurück um das Juliussetück der Jahrbücher der Preuß. Monarchie damit zu eröffnen, und er hat nun noch besonders einige Exemplare davon sauber abdrucken lassen. Ich bin so freh, Ihnen zweh zu überschicken, eines für Sie selbst, und eines, wenn Sie gut sinden sollten, es Sr.

Durchlaucht bem Bergoge ben feiner Burudtunft gelegentlich mitzutheilen.

Sie erhalten hiebeth auch das 2½ St. vom Athenaum. Wir wünschen, daß Sie das, was Ihnen im ersten gesiel, nicht darin vermissen, und Ihre der Beberzigung so werthe Warnung nicht aus der Acht gelassen sinden mögen. Mein Bruder ersucht besonders um Nachsicht gegen seinen Bersuch den W. Meister zu charakteristren, auf die auch gewiß die Lösung einer so hohen und verwickelten Aufgabe Anspruch machen darf. Er würde höchst erfreut sehn, wenn Sie Ihre Ideen wenigstens zum Theil getroffen fänden und nicht ganz unzufrieden wären.

Sie eröffnen uns eine schöne Aussicht auf die poetische Weinlese dieses Herbstes, da Sie so ganz damit beschäftigt scheinen für die Ergiebigkeit derselben zu sorgen. Wenn nur nicht die Veränderung Ihrer äußern Lage in Ansehung der öffentlichen Geschäfte zu viel von Ihrer Zeit und Ihren Kräften dem Kreise raubt, worin wir Sie natürlich am liebsten so einzig wirken sehen, weil hier eine Art von Gemeinschaft der Thätigkeit Statt findet, und weil wir um so mehr mit uns selbst zufrieden sehn dürfen, je besser wir die Früchte der Ihrigen zu genießen verstehen.

Die Nachricht, welche ich von Jena aus erhalte, daß mein Anhalten um die Professur vermuthlich den gewünschten Erfolg haben wird, ist mir auch um deswillen erfreulich, weil sie meinen Aufenthalt in Ihrer Nähe sichert. Ich sinne nun mit Eiser auf die Einrichtung meiner künftigen Vorlesungen, auf die ich mich wirklich als auf eine ganz neue Übung des Geistes freue.

Meinen hiefigen Aufenthalt fuche ich hier durch Anfrischung und Erweiterung meiner antiquarischen Renntnisse und Betrachtung der Runftwerke bestens zu benuten. Wie glücklich würde ich mich aber schäten, könnte ich ben dieser die Leitung eines Mannes wie der Brof. Meger haben, der ben einer folchen Tiefe und Selbständigkeit des Urtheils fo viel gesellige Mittheilsamkeit befitt. Saben Sie doch die Gute. ihn verbindlichft von mir ju grußen, und ihm eine Bemerkung über den Laokoon zu zeigen, die im Athenäum S. 85 und 86 fteht: wir fprachen über diefen Gegenstand, als ich in Weimar war. — Ben der hiefigen Atademie scheinen wie in Berlin, und wie es überhaupt das Loos der Akademien fenn mag, die Sachen ziemlich auf dem Ropfe zu ftehen. Dort foll hirt die Anlagen der Künftler untersuchen und fie auf den richtigften Weg jur Bilbung führen; bier ift Seidelmann Direktor geworden, der nichts eignes zeichnen, geschweige benn mahlen kann, und fich auf ber letten Ausstellung durch einen ungeheuern Gott den Bater, ber über und über in einem Schlauch von Bewande ftectt, lächerlich gemacht hat. Einen jungen Rünftler. Gareis, habe ich kennen gelernt, der viel Teuer des Beiftes, Fertigkeit und Redheit der Sand verrath, und wenn er sich dazu bringen kann, recht ausgeführt und fleißig zu mahlen, und sich vor dem Dekorazionsgeschmacke hütet, vielleicht etwas sehr bedeutendes leisten wird.

In Berlin war ich unter fo vielen gefellichaft= lichen Berftreuungen nicht ruhig genug geftimmt mich mit Aunstwerken zu beschäftigen. Ich habe mich in ber That vortrefflich unterhalten, und verschiedne Umftande verzögerten meine Abreife, fo daß ich volle fünf Wochen bort geblieben bin. Ich würde biefe aber auch bann nicht für verloren halten, wenn weiter nichts badurch zu Stande gebracht mare als die Aufführung des Samlet, wozu ich noch in den letten Tagen mit Affland alles verabredet. Er bleibt baben fich gang treu an die ursprüngliche Geftalt zu halten, bis auf einige Ausbrücke, benen wir der leidigen Schicklichkeit zu lieb, veränderte Lefearten haben unterlegen muffen, und einige Licenzen in Ansehung ber Theaterveränderungen, wo fie wohl am ersten erlaubt fenn möchten, weil die Angabe berfelben nicht von Shaksp. herrührt, und ihm keine ober wenig Machinerie gu Gebote ftand.

Iffland hat mir aufgetragen mich zu erkundigen, ob Schillers Wallenstein so früh fertig werden würde, daß er etwa im November gegeben werden könnte? und unter welchen Bedingungen der Verfasser geneigt sehn würde, ihn dem Berliner Theater zur Aufführung zu überlassen? Da ich Istlanden nicht sagen konnte daß

ich jetzt nicht an Schiller schreibe, so habe ich die Ansfrage übernommen; ich ersuche Sie um Bestellung derselben, und um Nachricht an mich oder unmittelsbar an Issaad.

Meine Frau und mein Bruder, der mich hieher begleitet hat, um hier recht ruhig für unfre Unternehmung zu arbeiten, empfehlen sich Ihnen angelegentlich. Letzthin vermehrte unser Freund Hardenberg, der jeht in Töpliz die Kur braucht, unsern häuslichen Kreis auf ein paar Tage. Auch er bittet mich ihn zu empfehlen. Sie sind uns in diesem angenehmen Gartenhause recht oft gegenwärtig und es wird Ihrer mit den Gesinnungen gedacht, die Sie an uns allen kennen. Leben Sie recht wohl und gesund.

Aug Wilh. Schlegel.

15. A. B. Schlegel an Goethe.

Dresden d. 29 Jul 98

Erlauben Sie mir, das inliegende Gedicht heute nur mit wenigen Zeilen zu begleiten. Es war die Eingebung einer heitern Stunde die ich nicht ungenutzt wollte vorbehgehn lassen. Ich habe neben der musi= kalischen Symmetrie und Entgegensetzung worauf im Bau der Strophen und dem Wechsel der Reden alles abgesehen ist, frehen Schwung und Steigerung zu er= halten gesucht, und wünsche, daß es mir gelungen sehrlten der Weckler-Weiellschaft XIII. Behträgen zum Musenalmanach, welche Sie burch Mille. Meher und von hieraus nebst dem 2 St. des Athenaeum empfangen haben werden, nach, um doch das wenige, was ich habe, alles zu geben.

Leben Sie recht wohl, und lassen Sie meine Hoffnung auf balbige erfreuliche Nachricht von Ihnen nicht unerfüllt bleiben.

A. W. Schlegel.

16. Goethe an A. B. Schlegel.

[3ena, 18. October 1798 ?]

Für die Mittheilung der Holzschnitte danke ich recht sehr. Wenn Sie ohnedieß spahiren gehen und beh mir gegen zwölse anfragen wollen, so soll es mir angenehm sehn Sie und Ihre Freunde vielleicht zu sehen. Ich erwarte Gäste von Weimar und diese könnten vielleicht noch vor Tische eine Promenade wünschen.

17. A. 2B. Schlegel an Goethe.

[Jena] b. 19 Nov. [1798.]

Noch konnte ich Ihnen nicht mündlich meinen Dank für die Prophläen und meine Bewunderung ausdrücken — allein glauben Sie, daß ich den Werth des Geschenkes fühle und daß mich die ruhige Hoheit und Klarheit in der Einleitung und dem Laokoon innig durchdrungen hat.

Heute habe ich Sie mit unangenehmen Mittheilungen zu behelligen. Die Wuth des Hirten, oder vielmehr, wie es scheint einer blinden Heerde, hat, ich weiß nicht ob das Athenäum oder die alte Kunst heftiger angerannt. Sie kommen auch dabeh verschiebentlich vor. Wegen einer persönlichen Anspielung gegen meinen Bruder habe ich nöthig gefunden, etwas zu antworten das heute Abend nach Berlin abgehen soll und das ich Ihnen hier ebenfalls mittheile. Sie würden mich sehr verbinden, wenn Sie mich wollten wissen nich sehr verbinden, wenn Sie mich wollten wissen lassen, ob ich Sie heute Nachmittag nach 3 Uhr oder später einen Augenblick darüber sprechen kann.

Schlegel.

18. Goethe an A. 2B. Schlegel.

Ew. Wohlgeb.

übersende die Holzschnitte alter und neuer Art mit vielem Dank, wovon Sie Herrn Unger seinen Theil gefällig abtragen werden. Einige Blätter die Ihnen angehören, liegen noch wohl verwahrt in Jena, sobald ich hinüber komme sollen auch diese zurückgegeben werden.

In meinem Auffat, ben ich zum zwehten Stück ber Prophläen bestimme, kann ich mit unserm guten Unger nicht einerleh Meinung sehn; doch wird sich zuletzt wohl noch eine Conciliation sinden lassen. Das Unglück ist, daß die Engländer, in ihrer neuen Manier, durch eine viel leichtere mechanische Behandlungsart, in gewissen Theilen weit mehr leisten als die Deutschen, nach der alten Weise, jemals zu Wege bringen können. Diese behden Behandlungsarten gegen einander zu stellen ist eine Ausgabe für künstig, diesmal haben wir nur von den Effecten gesprochen.

Leben Sie recht wohl, da Sie zu Ihren Geschäften Gesundheit und Heiterkeit so nöthig haben. Ich muß bie letzte Hälfte des Decembers gewöhnlich nur so hin laviren, vielleicht habe ich Anfang Januars das Bergungen Sie wieder zu sehen.

Weimar b 12 Dec. 1798.

Goethe.

19. A. W. Schlegel an Goethe.

Jena b. 14 Dez 98

Das Englische Werk nebst ben übrigen Sachen ist mir twohlbehalten wieder zu händen gekommen, und ich danke Ihnen für die Zurücksendung.

Es würde mich sehr freuen, wenn Sie beh Ihrer Untersuchung über den Holzschnitt meinem Freunde Unger etwas ermunterndes für seine Kunst hätten sagen können: nämlich, wie Sie mündlich über seine Arbeiten urtheilten, daß er in seiner Manier das mögliche geleistet.

Er schreibt mir, er seh jeht sehr beschäftigt mit einer Arbeit in diesem Fache, die ihm vom Könige aufgetragen worden. — Die Bewicksche Manier, behauptet er, seh gar keine neue Ersindung, sondern schon in den allerfrühesten Zeiten des Formschneidens in Gebrauch gewesen, und komme in vielen Büchern des 15ten Jahrhunderts vor, namentlich in einer Chronik in groß Folio vom J. 1493; nur seh sie da nicht mit so viel Nettigkeit und nach so guten Zeichnungen ausgeführt.

Sie find uns hier recht plöglich und unerwartet verschwunden, ich freue mich doppelt Ihrer bald zu hoffenden Rücksehr. — Ich bin jegt wieder stark mit meinem Shaksp., und zwar mit dem Kaufmann von Benedig beschäftigt; ich widme ihm alle Stunden, die ich erübrigen kann, und hoffe mit dem ganzen Stück während der Weihnachtsferien fertig zu werden.

Mein Beschäftigung mit der älteren Geschichte der beutschen Poesie belohnt sich mir reichlich. Außer daß ich immer ein aufmerksames Auditorium habe, din ich dabeh auf neue Aufschlüsse gerathen, wie wohl ein Rittergedicht einzurichten wäre. Es ist unglaublich, was für Schätze ungenutt und unbekannt da liegen.

Ich will Sie auf eine Lektüre aufmerksam machen, die Sie vermuthlich interessiren wird: Issands Gesschichte seiner theatralischen Lausbahn. — Man kömmt hier recht bestimmt auf die Spur, wo es seinen dramatischen Darstellungen sehlt: er weiß sich nicht genug aus sich selbst herauszustellen, sich nicht fremd genug zu behandeln, und was man über den Charakter seines Spiels und seiner Stücke nicht schon weiß, wird man

hier nicht erfahren. Die moralische Tendenz der letzten ist gleichsam eine beständig fortgehende Rechtsertigung gegen die Borurtheile, womit er in seiner Jugend so bitter zu kämpsen hatte; und daß er nicht in eine frehere poetische Region übergehen kann, erklärt sich auch aus seiner Jugendgeschichte, die dis zu seiner Flucht von Hanover im höchsten Grade interessant ist. Beh den früheren Szenen der Kindheit scheint ihm Wilhelm Meister dorgeschwebt zu haben, und es ist sehr artig zu sehen, wie die Dichtung die historische Wahrheit nach sich gemodelt hat, ohne ihr doch ihre Üchtheit zu rauben. Man sieht hier, daß eine obsektivere Behandlung einen herrlichen Roman aus dem Stosse sebens hätte bilden können, der nun unter einer zu flüchtigen und leibenschaftlichen Feder verloren geht.

Mir sind vor kurzem vom Justiz Rath Huseland Hrn. von Knebels übersette Elegien von Properz mitgetheilt worden; ich habe sie mit vielem Interesse gelesen und eine Anzeige davon für die Literatur-Zeitung versertigt.

Haben Sie boch die Güte mich Grn. Prof. Meher zu empfehlen. In Hoffnung eines balbigen Wiederfebens

> Ihr gehorsamster AWSchlegel.

20. Goethe an M. D. Chlegel.

Heute komm ich schon wieder um Sie um das Schloß von Otranto zu ersuchen. Einige Frauenzimmer, die es noch nicht gelesen haben, möchte ich gern in diese Wunder einführen.

Dabeh schiese ich die ersten Bogen der Prophläen, die Sie vielleicht nicht ungern etwas frühzeitiger lesen und mir gefällig bald wieder zurückschicken.

Professor Meher grüßt. Er hat die Recension von Fiorillo mit viel Sorgfalt gearbeitet. Er läßt den litterarischen Verdiensten dieses wackern Mannes volle Gerechtigkeit wiederfahren, und trifft in den Hauptpuncten durchaus mit ihm überein. Wo Recensient abweicht motivirt er seine Ursachen sehr klar, wodurch diese Anzeige sehr unterrichtend wird.

Herr Unger hat ganz recht daß sich schon in den frühern Holzschnitten Spuren sinden von der Art, welche die Engländer nun so hoch empor gehoben haben, und desto sonderbarer ist es daß man bisher davon keinen Gebrauch gemacht hat, und daß den Engländern die Ehre der Wiederentdeckung und Cultur dieser verslohrnen Insel Ehre macht ist nicht zu leugnen. Wenn die Sache nur erst recht ins Klare ist, giebt uns Herr Unger vielleicht Muster von behden, mit einer kleinen Ubhandlung über die Differenz von behden Behandslungsarten.

An der Entdeckung guter und brauchbarer Stoffe in den ältern deutschen Gedichten zweifle ich keineswegs und hoffe künftig auf deren Mittheilung.

Ifflands Bekänntnisse will ich nächstens lesen und wünsche zu allem was Sie vorhaben, Gesundheit und gute Stimmung. Grüßen Sie mir Ihre liebe Frau und gedenken mein. Weimar am 15 Dec. 1798.

Goethe.

21. A. B. Schlegel an Goethe.

Jena d. 16 Dez 98

Sie erhalten hieben die Burg von Otranto, die sich durch ihr schmutziges Ansehen wenigstens als interessante Schrift legitimirt, und wiewohl von lauter eleganten Händen so abgelesen ist, daß man sie kaum noch eleganten Händen andieten kann. Zugleich ein Packet von Unger, welches ich unvorsichtiger Weise behm Aufmachen dessen worin es eingeschlossen war, am Siegel verletzt habe. Vermuthlichtheilt er Ihnen ein kleines Denkmal mit, welches er seinem wackern Vater in den Jahrbüchern der Preußisschen Monarchie gesetzt hat, und welches wie mich dünkt recht einsach und herzlich geschrieben ist.

Durch die Mittheilung der erften Bogen vom 21m St. Propyläen haben Sie mich unendlich erfreut. Sie erlauben wohl, daß ich fie bis Dienstag behalte; ich würde sie heute nicht mit der gehörigen Ruhe durchstudiren können. Der erste Aufsah zieht mich doppelt an, da ich mich schon so viel mit Diderots Schrift beschäftigt habe.

Die Entstellung burch Druckfehler, die auch beh ben Horen schon Statt fand, geht auf eine störende Art weit. Sollte es nicht besser damit werden, wenn Sie den Berleger einmal zu Cartons nöthigten?

Sagen Sie doch Hrn. Professor Meher meinen verbindlichsten Dank dafür, daß er Fiorillo's Werke so viel Ausmerksamkeit hat schenken wollen.

Vom Athenäum hoffe ich Ihnen nun in kurzem das 3½ Stück übergeben zu können; nur Berleger= händel haben dis dahin den Druck verzögert.

Meine Frau läßt fich Ihnen bestens empsehlen, wir hoffen auf Ihre balbige Zurückkunft.

AWSchlegel.

NB. Es ift eine Anzeige von Fiorillo's Werk in der Bibl. der schönen Wissenschaften befindlich, die vermuthlich von Ramdohr herrührt. Ich schließe dieß aus der Art, wie einige Behauptungen in der Schrift über Rom gegen Fiorillo's Einwendungen in Schutzgenommen sind.

22. A. B. Schlegel an Goethe.

Jena b. 18 Dez 98

Mit dem wärmsten Danke schicke ich Ihnen die mitgetheilten Bogen zurück, die ich mit großer Freude gelesen und wieder gelesen habe. Es scheint mir unendlich wichtig, daß die reinen Gesetze der Kunst, die sonst immer wie mathematische Demonstrazionen außesehen, gegen die empirischen Theorien so lebendig und krastvoll vorgetragen werden; die Zeit ist reifdagu.

Es ift merkwürdig, daß das Argument, wodurch Diderot die Unmöglichkeit der Korrektheit im strengsten Sinne, zu beweisen sucht, schon beh Plato in seiner Republik vorkommt. Dieser gebraucht es nämlich in der Absicht zu zeigen daß von der Kunst keine Wahrsheit zu hoffen seh. Für die welche den Werth eines Kunstwerks in die Belehrung (eines bildenden in die phhsiologischen, eines Romans oder Schauspiels in die psychologischen Aufschlüsse, die es ertheilen soll sehen, bleibt es auch wie mich dünkt ein vortressliches argumentum ad hominem, welches sie aus ihrem Gessichtspunkte nicht zu widerlegen vermögen. Und jene Art, die Kunst zu beurtheilen, ist noch herrschender, als man laut eingestehen will.

Hirt hat auch S. 26 eine kleine Zurechtweisung bekommen, ohne daß Sie vielleicht daran gedacht. Ich wünsche ihm viele folgende.

Der zweyte Auffat veranlaßte mich zu allerlen Gedanken über die Art wie zeichnende Kunft die Poesie begleiten darf und soll, wo sie also auf die Selbstänzbigkeit die sonst mit Recht von ihr gesodert wird frenwillig Berzicht thut, und zu einer bloßen Bezgleitung nach Art der Musikalischen wird.

Mich verlangt recht sehr darnach, über alle diese Gegenstände mich bald mündlich mit Ihnen unterreden zu können.

Leben Sie recht wohl und vergeffen Sie uns nicht. AWSchlegel.

23. A. B. Schlegel an Goethe.

Jena b. 27 Dec. 98

Sie empfangen hieben den zwehten Band von Sternbalds Wanderungen, den mir der Berfasser so eben für Sie zugeschickt. Er läßt sich daben bestens empsehlen, und entschuldigt sich, daß er nicht selbst schriftlich seine Gestnnungen bezeugt. Wenn Sie mir gelegentlich über eins und das andre ein Urtheil sagen könnten, um es ihm mitzutheilen, so würde es ihn sehr erfreuen. Vorläusig will ich Sie auf ein Gedicht über die Phantasie S. 306, und auf ein wunderliches Lied S. 245 ausmerksam machen.

Mit eben der Sendung habe ich den Nachlaß des guten Wackenroders, als Fortsetzung der Herzensergießungen des Klosterbruders, aber unter einem andern Titel, empfangen. Er scheint viel Interessantes zu enthalten, Tieck hat auch Antheil daran. Wenn wir so glücklich sind, Sie wieder beh uns zu sehen, hoffe ich Ihnen daraus mittheilen zu dürfen.

Wollten Sie wohl so gütig sehn, inliegenden Zettel Hrn. Prof. Meher zu übergeben? Ich empfehle mich gehorsamft

AWSchlegel.

24. Goethe an A. B. Schlegel.

Ew. Wohlgeb.

sende die Burg von Otranto in einer neuen Hüsle zurück. Wenn auch diese gleich der vorigen wird abgelesen sehn, so möchte wohl vom Buche selbst nicht viel übrig bleiben.

Die Recension von dem Knebelschen Properz scheint mir sehr gut und zweckmäßig gerathen und der Gedanke den Bersasser mit sich selbst zu vergleichen ist freundlich und fruchtbar. Ein Mann wie Knebel verdient eine zarte Behandlung, da er von Natur zum umändern und ausbessern so sehr geneigt ist.

Was ich für ihn wünschte wäre daß er sich mit Ihnen in Connexion setze, um Ihres Rathes ben der übersetzung des Lucrez, auf die er eine unsägliche Arbeit verwendet, zu genießen. Er liegt, wie Sie aus seiner Borrede bemerkt haben, noch an einer kleinen grammatisch prosodischen Opposition krank. Es würde ihm ben seiner Arbeit zum größten Bortheil gereichen, wenn wir ihn davon heilen könnten, so daß er die unleugbaren Fortschritte, die man in den letzten Zeiten gemacht hat, anerkennte, gewisse Erundsätze zu besolgen sich entschlösse, und dadurch seinem Bers gewiss manchen Bortheil verschaffte. Ich mache ihn hierauf in einem Briese ausmerksam so wie ich mich darüber balb mit Ihnen zu unterhalten hosse.

So eben empfange ich ben zwenten Theil von Sternbald worüber ich nächstens mehr schreibe ober spreche.

Der ich recht wohl zu leben wünsche. Weimar am 28 Dec. 98.

Goethe.

25. Goethe an A. B. Schlegel.

Nur Ein Wort zur Begleitung des zweyten Stücks der Propyläen und des ersten Buches des Lukrez.

Die Vorbereitungen zu ben Piccolomini nehmen uns alle Zeit weg, wir haben nur noch acht Tage übrig, das Stück wird den 30ten Jänner und den 2ten Februar gegeben, Frentag den 1ten wird Redoute sehn, ich hoffe Sie werden diese Feherlichkeiten nicht ganz verschmähen.

Den größten Theil des Februars hoffe ich in Jena zuzubringen.

Der ich recht wohl zu leben wünsche. Weimar am 22 Januar 1799.

Goethe.

26. A. W. Schlegel an Goethe.

Jena d. 4 Febr 99

Ich befürchtete, Ihnen mit meinen Danksagungen für Ihre so interessante Sendung beschwerlich zu fallen, während ich Sie noch in den theatralischen Beschäftigungen und Zerstreuungen wußte, wovon wir die Früchte

am Sonnabend nun auch an unferm Theil, durch Ihre gutige Borforge und eine Loge zu geben, mit rechter Bequemlichkeit genoffen haben. Es war uns etwas recht mobilthätiges, einmal wieber ein Schaufpiel bon der Art zu feben, wie fie leider gang bon ber Bühne verschwunden find. Ich bin noch gang voll von dem Eindrucke, den ich allmählig in mir zu ordnen suche. - Außerst begierig bin ich, welche Senfazion die Biccolomini in Berlin machen wird. Un den Schauspielern für die wichtigften Rollen wird es nicht fehlen - wenigstens traue ich Med, fo weit ich ihn tenne, ju, daß er die Idee des Wallenftein ziemlich erfüllen wird; und Iffland, als Piccolomini Bater, wird gewiß nichts zu wünschen übrig laffen. Allein von dem dortigen Bublicum erwarte ich wenig: es ift von Natur profaifch, und burch Gewöhnung im höchsten Grade Rogebuifirt. — Die erste Borftellung foll, wie Dad. Affland ichreibt, Meds Benefice fenn.

Für die Fortsetzung der Prophläen sage ich Ihnen meinen wärmsten Dank. Lange ist nichts so umsassendes, und vielleicht noch nie etwas so einsach und bestimmt belehrendes über Raphael geschrieben.

Es freut mich, daß Sie mit der Anzeige der Elegien des Properz nicht unzufrieden waren, und ich werde mich sehr gern mit Hrn. von Knebel in Mittheilung über sein verdienstliches aber unendlich schwieriges Unternehmen am Lukrez sehen. Ich gehe beswegen das erste Buch mit dem Originale durch,

und zeichne meine Bemerkungen, Borfcblage u. f. to. auf. - Es ift mir mit ben Grundfaken über bie Uber= fetungstunft aus ben Alten eigen gegangen. Beh Beurtheilung bes Bogischen homer lehnte ich mich ftart auf die Seite der Opposizion. 3ch hatte damals nur noch aus modernen Dichtern, Dante und Shaksp. übersett, ich wußte fehr gut, welche Frenheiten die Sprache zu diesem Gebrauche nöthig habe, und war barauf bedacht mich in ihren Befit zu feten. Daß die Unnäherung an die Alten Befrehung von Feffeln einer tonvenzionellen Grammatit in gang entgegengesetter Tendeng fodre hatte ich noch nicht erfahren - und mußte daher ben ben Elegien die ich aus dem Griechi= schen fürs Athenaum übersette, verschiedne von meinen Bemerkungen praktisch zurudnehmen. Man ift mir auch mit der Einwendung entgegengekommen, ich Boffi-Dieß höre ich awar nicht gern, benn Bof befitt ben der Vertrautheit mit dem Buchstaben der alten Poefie doch gar ju wenig von ihrem Geifte. 3th höre, fein Theokrit wird bald erscheinen, und fo übersett er die alten Dichter frisch nach der Reihe weg. 3ch glaube freylich nicht, daß es mit feinen Berbeutschungen auf immer ein Bewenden haben kann, allein fie machen boch gewaltig Bahn.

Wenn ich das Vergnügen habe, Sie hier zu sprechen, wünschte ich Ihnen ein paar aus dem Griech. übersetzte Stücke mitzutheilen.

Ich höre, daß die Englische Familie Gore in

Weimar die fürzlich herausgekommnen Werke des Horace Walpole besitzt. Ich wünschte sehr sie zu sehen, weil ich einen Plan damit habe. Wäre es möglich, daß sie mir dieselben verschafften und etwa ben Ihrer Hieherkunft mitbrächten, so geschähe mir ein wichtiger Dienst damit. Leben Sie indessen recht wohl. Ihr gehorsamster

Schlegel.

27. A. B. Schlegel an Goethe.

[Ende Februar 1799?]

Erlauben Sie daß ich Ihnen behfolgendes Gedicht mittheile, das ich Ihnen mit boppelter Schüchternheit übergebe, weil es mein erster Versuch in dieser Art und weil es an Sie gerichtet ist. Ich bin sehr begierig Ihr Urtheil darüber zu ersahren, und Sie würden mich daher ersreuen, wenn Sie mich wollten wissen lassen, wann es Ihnen am gelegensten ist, daß ich komme um darüber zu schwahen. Ich habe dieß Gedicht für das vierte Stück des Athenäums bestimmt.

Sonnabends

Schlegel.

28. A. B. Schlegel an Goethe.

Jena d. 8 März 1799

Sie erhalten hier bas 3.5 Stück vom Athenaum. Entschulbigen Sie gütigft, daß es nicht wie die ersten Stücke auf Belin ift: mein Bruder hatte vergeffen, den neuen Berleger zu erinnern, daß einige Exemplare so abgezogen werden sollten, und nachher war es zu spät.

Wir find besonders begierig zu erfahren, wie Sie über die Gemählde urtheilen werden. Da Sie doch wahrscheinlich die weibliche Hand darin erkennen würden, so darf ich Ihnen um so eher anvertrauen, daß meine Frau Theil daran hat. Die meisten Gemählde-Beschreibungen, und das was den Raphael betrifft, sind von ihr; sie bittet daher um Nachsicht wenn Sie es allzu poetisch und zu wenig artistisch sinden sollten. Ich habe den Gesichtspunkt durch das Gespräch selbst festzusehen gesucht. Das übrige vom Dialog, die dem Waller behgelegten Beschreibungen und die erzkatholischen Gedichte muß ich auf meine Rechnung nehmen. — Haben Sie doch die Güte, diesen Aussachen ihm eine Belehrung dabeh.

Fiorillo hat mir sehr erfreut über die Recension seines Werkes in der ALZ geschrieben, und bezeugt dem Bersasser, der ihm noch unbekannt war wie er mir schrieb, seine wärmste Hochachtung und Verehrung. Er wird die gegebnen Berichtigungen im zweyten Theil bestens benuhen.

Von Mad. Unzelmann habe ich noch nichts näheres wieder gehört. Mein Brief, worin ich sogleich schrieb, was Sie mir auftrugen, ist durch die Überschwemmung acht Tage lang aufgehalten. Ich vermuthe, nach dem was mein Bruder schreibt, daß sie noch mit Anfang

Schriften ber Boethe- Befellichaft XIII.

März von Berlin wird abgereist sehn. Im Piccolomini hat sie keine Rolle, denn sie hat am Abend der zwehten Borstellung Gesellschaft beh sich gehabt, wobeh auch mein Bruder war. Sie hat ihm erzählt, sie habe Komeo und Julia zu ihrem Benesiz verlangt, Issaac (der, wie mich dünkt, einen prächtigen Mercutio machen würde) habe nicht gewollt. Schade daß es nicht dazu gekommen ist; ich glaube, Sie würde alles dabeh leisten, außer nur die äußre Erscheinung des Italiänischen Mädchens nicht.

Mein Unternehmen mit dem Walpole hoffe ich in Richtigkeit zu bringen. Es wäre mir viel werth, wenn ich beh Ihrer Wiederkunft hieher die behden andern Bände auch erhalten könnte; die dreh, welche ich noch habe, werde ich vielleicht auch bis dahin beshalten dürfen.

Meine Anmerkungen über das 1 Buch vom Lucrez werbe ich so bald als möglich aufsehen, und es Ihnen dann wieder zustellen.

Ich habe die ersten Bogen von der neuen Übersetzung des Don Quixote bekommen, die mir außerordentlich gelungen scheint. Mein Bruder ist sleißig an seiner Lucinde und man wird ihm wenigstens nicht vorwersen, daß er irgend jemand daben nachgeahmt.

Wir wünschen Ihnen bestens empsohlen zu sebn, und Sie recht balb wieder in den hiefigen Kreisen zu sehen, denen Sie so plöglich verschwunden sind.

A. W. Schlegel.

29. Goethe an M. B. Schlegel.

Für das übersendete britte Stück des Athenäums habe ich meinen Dank nicht schrifftlich abgestattet weil ich balb nach Jena zu kommen hoffte, wo ich mich benn auch befinde.

Wollten Sie die Güte haben mir die Bände des Wallpol durch Überbringern zu überschicken, so wollte ich solche gelegentlich nach Weimar senden um die übrigen dagegen zu erhalten.

Der ich recht wohl zu leben wünfche und Sie balb zu feben hoffe. Jena am 26 März 1799.

Goethe.

30. A. B. Schlegel an Goethe.

[Mitte Mai 1799.]

Erlauben Sie mir, Ihnen ben übersetzten Gesang aus bem Rasenden Roland mitzutheilen, der mir noch mehr zu rathen aufgegeben hat, als ich anfänglich bachte. Ich bin sehr begierig zu erfahren wie Sie die Behandlung finden werden. Zugleich wiederhohle ich meine Bitte, die behden behkommenden Gremplare vom vierten Bande des Shaks, gelegentlich an Se. Durchslaucht und Hrn. Geheimen Rath Boigt zu befördern.

Wegen des Manuscripts von Hrn. von Knebel bin ich noch in Ihrer Schuld, werbe es aber nächstens mit meinen Bemerkungen zurückgeben.

Donnerstags

Schlegel.

31. A. 2B. Schlegel an Goethe.

Jena d. 19 Jul 99

Lassen Sie mich Ihnen ben wärmsten Dank für das neue Stück der Propyläen sagen. Sie haben uns ein großes Fest damit gemacht, besonders sind wir mit unglaublicher Begierde auf den Briefwechsel des Kunstsammlers und seiner Familie gefallen, und ich sehne mich, mündlich mit Ihnen davon zu sprechen.

Wir haben uns geschmeichelt, Sie würden diesen Sommer recht viele Zeit in Jena zubringen, und hören nun, daß Sie jett noch einige Wochen in Weimar zubringen werden. Dieß thut mir um so mehr leid, da seit vorgestern meine behden Freunde Hardenberg und Tieck beh mir sind. Den ersten kennen Sie schon, den zwehten wünschte ich in Ihre Bekanntschaft einzuführen. Wir haben uns vorgenommen, den Sonntag einmal nach Weimar hinüber zu sahren. Sollten Sie also etwa Sonntag Vormittags nicht Zeit haben uns zu sehen, oder überhaupt an dem Tage nicht in Weimar sehn, so würden Sie mich sehr verbinden, wenn Sie es mir nur durch eine Zeile wissen. Meher,

ben ich auch in guter Gesundheit zu treffen hoffe.

AWShlegel.

32. A. B. Schlegel an Goethe.

Jena b. 1 Sept 1799

Erlauben Sie mir, burch diese Zeisen eine liebenswürdige Dame, die von Dresden hier durchreist und sich einige Tage in Weimar aufhalten wird, Frau von Nuis, Ihrer Bekanntschaft zu empsehlen. Sie würde sich sehr glücklich schähen, Sie auch nur auf einen kurzen Augenblick zu sehen, und wenn Sie diesen Bunsch auf die Art wie es Sie am wenigsten stört, befriedigen wollten, — vielleicht beh einem Spaziergange im Park, wenn Sie noch auf dem Garten wohnen, so würden Sie mich unenblich verbinden.

Wir haben immer sehnlich aber vergebens auf Ihre Hieherkunft gehofft. Der Sommer wird boch nicht ganz vorbebgehn, ohne daß Sie Jena begrüßen? Ich habe allerleh kleine Sachen gedichtet, die ich Ihnen mitzutheilen hätte. Haben Sie die Güte mich Herrn Brof. Meher zu empfehlen.

Ihr gehorsamster Schlegel.

Sollten Sie Parny Guerre des dieux anciens et modernes besitzen, so möchte ich sie um die Mittheilung auf einige Tage bitten. Ein Freund von mir hat es verschrieben, es wird aber, fürchte ich, nicht so balb ankommen, als ich zu einem gewissen Zweck wünsche.

Da mir Fr. von Ruis sagt, daß sie vielleicht noch wieder durch Jena kommt, so fällt mir ein, ihr meine

poetischen Neuigkeiten an Sie mitzugeben. Ich kann vielleicht von ihr hören, was Sie davon urtheilen, was ich sehr begierig zu wissen bin. Sie werden sehen, daß ich die Sonette ganz auf Italiänische Weise zu bilden gesucht, — ich wollte ihnen dadurch mehr Größe geben, da man sonst beh uns im Sonett bloß auf das Weiche und Liebliche gegangen ist. Der Wechselgesang in Stanzen mit immer wieder anhebender Schlußzeile ist eine Spanische Form. Vielleicht bringe ich bald eine Sammlung meiner Gedichte zu Stande, wosür ich noch vieles im Sinne habe.

33. Goethe an A. W. Schlegel.

Indem ich das Buch über die Religion mit Dankt wieder zurück schiede, lege ich auch den Lukrez wieder bet. Wenn Sie für dieses Werk etwas thun können was es auch seh, so werden Sie mir eine Gefälligkeit erzeigen; sowohl ich als der Verfasser würden es danktar erkennen wenn Sie auch nur im allgemeinen einige Bemerkungen machen wollten. Ich wünsche recht wohl zu leben und hoffe Sie balb wieder zu sehen.

Jena am 14 Octobr 1799.

Goethe.

34. A. B. Schlegel an Goethe.

Sie haben mich fehr burch Ihre Sendung erfreut, und ich danke Ihnen von Herzen, daß Sie so gutig

an uns gedacht haben. Guarini hat herrliche Sonette, in einem ganz verschiebnen Charakter wie die des Petrarca, es ist mehr dasjenige darin, was ich in den meinigen suche.

Den Parny zu exhalten war mir doppelt ansgenehm, da ich ihn in Leipzig in den größten fransöfischen Handlungen vergebens gesucht habe, weil er, wie man mir versicherte, schon verboten ist. Ich habe ihn schon gelesen, und lese jeht, der Vergleichung wegen, die Pucelle von Voltaire.

Den 1ten Gefang bes Lucrez werden Sie in wenig Tagen zurückerhalten, ich bin daben ihn zu ftudiren.

Die in Leipzig aufgeführte Komödie gegen das Athenäum werden Sie vermuthlich schon gesehen haben. Leider kam ich erst einige Tage nach der Aufführung in Leipzig an, und die Wiederhohlung war vom Geh. Kriegsrath Müller untersagt worden.

Ich weiß nicht, worin sich die Unwihigkeit der Deutschen glänzender offenbart, in ihrer Antipathie gegen den Wit oder in ihrer Sympathie mit dem Unwihigen. Für die Leipziger Kausleute und Kausmannsdiener ist dieß Schauspiel ein unvergleichliches Fest gewesen.

Sie erhalten hiebeh den neuesten Band des Sh., mit der Bitte von den übrigen Exemplaren eins Seiner Herzogl. Durchlaucht mit Bezeugung meiner unterthänigsten Ehrerbietung zu übergeben, und das andre an Hrn. Geheimen Rath Boigt zu befördern.

Unser Freund Tieck ist nun angekommen, und unser Zirkel also vollständig. Ich soll ihn Ihrem Andenken bestens empsehlen: Ihr Weggehen von Jena und ohne die Hoffnung Sie so bald wieder ben uns zu sehen, ist für uns alle eine öffentliche Calamität.

Leben Sie recht wohl, und vergeffen Sie uns nicht. Jena d. 22 Okt.

1799.

AWSchlegel.

35. A. B. Schlegel an Goethe.

Jena d. 5 Nov. 99

Sie erhalten hiebeh das Manustript des Hrn. von Knebel zurück, haben Sie die Güte mich wegen des langen Aufschubs beh ihm bestens zu entschuldigen, und ihn zu bitten, daß er mit diesen unbedeutenden Anmerkungen vorlieb nimmt. Über die verschiedne Methode die man selbst besolgen würde, kann man sich nicht so gut durch Worte erklären als durch die That, und so interessirt es vielleicht den Bf. der übersetzung zu ersahren, daß ich auch einmal ein 40 Verse des Lukrez übersetzt habe, um sie mit seiner übersetzung derselben Stelle zu vergleichen. Sie stehen in meines Vruders Geschichte der Griechischen Poesie abgedruckt. Frehlich ist es schon einige Jahre her und ich würde jetzt manches anders machen.

Übrigens ifts mir ben diefer Konfrontazion fehr klar geworden, daß eine Überfegung des Lukrez zu ben schwierigsten Aufgaben aus bem ganzen Alterthume gehört, woben sichs also ber Überseher nicht darf verdrießen lassen, daß vieles zum erstenmal nicht gelingt.

Ich habe jest die von Göttingen verschriebnen Bücher erhalten, und besonders mit Cervantes Viage del Parnaso und seiner Numantia eine höchst interessante Bekanntschaft gemacht. Die letzte ist ein Werk von seltner Größe und Vollendung: ich weiß twenig moderne Dramen, die sich der antiken Tragödie so annäherten. — Die Rime des Michel Angelo, deren Mittheilung Sie mir auftrugen, wenn ich sie bekäme, sind dort nicht vorhanden, und da sie, so viel ich weiß, auch nicht in Dresden sind, so zweisle ich, ob wir sie in Deutschland auftreiben werden.

Man melbet mir authentisch aus Berlin, daß Hr. Merkel dort überall das auch hier herumgetragene Gerücht von einem Berweise und Berbote, die ich wegen des Athenäums erhalten haben soll, zu versbreiten sucht, und zwar mit dem Zusate: Sie hätten ein die Notizen misbilligendes Cirkular beh den Weismarischen und hiesigen Gelehrten herumgehen lassen.

Bielleicht haben Sie schon bavon gehört, daß Hoft. Schütz sich bey der theatralischen Vorstellung in seinem Hause, in einem selbst versertigten Prolog, sich allerled Frenheiten gegen meinen Bruder und mich genommen, worüber ich ein paar lebhaste Billets mit ihm gewechselt. Die ALB. ist also ganz nahe daran, mit

Rokebue eine Alliang gegen uns gu ichließen. Naturlicher Weise nimmt fie fich aus Sympathie ber Bebrangten und litterarischen Invaliden an, und ift erklärte Gegnerin einer Rritit wie die unfrige. Man ift fo weit gegangen, während man bedächtig vom Athenaum fcweigt, ein eigends bagegen gerichtetes Buch, Abelheids Briefe von Nitolai, mit großem Lobe und ben beleidigenoften Seitenblicken auf uns, anzuzeigen. Um nicht mehr bergleichen Avanien von Seiten eines Inftituts abzumarten, habe ich es für nöthig gehalten, ben Bruch, ber in ben Gefinnungen längst vorbereitet war, nicht mehr aufzuschieben, und Sie werden nachftens eine Erflarung über meinen Abschied von der ALB im Intelligeng=Blatt berfelben lefen. 3ch mache Sie auch auf eine Erklärung bon Schelling und feine Antwort barauf aufmertfam. Die Abficht uns fämtlich nicht auftommen zu laffen, liegt nur allzubeutlich am Tage.

Leben Sie recht wohl und vergessen Sie uns nicht. AWSchlegel.

36. Goethe an A. 2B. Schlegel.

Mit den freundlichsten Wünschen zum neuen Jahre sende ich das fünfte Prophläenstück, dem ich Ihren und der Ihrigen Antheil wünsche.

Bon den alten frangösischen Romanen habe ich nichts im Original auftreiben können, indeffen ift

mir ein betagter beutscher Foliant in die Hände gefallen, der den Titel des Buchs der Liebe führt
und in welchem sich die Geschichte des Tristans und
der Jsalde befindet. Zwar weiß ich nicht, ob es eine Übersetzung oder Umarbeitung ist, doch wenn Sie das Buch überhaupt noch nicht gesehen haben, so wird es
interessant sehn es durchzulausen.

Ich habe mich bisher möglichst fleißig gehalten und befonders an dem allgemeinen Schema der Farbenlehre fortgearbeitet, wobeh mich Herrn Prosessor Schellings Neigung zu meiner Arbeit nicht wenig geförbert hat.

Bielleicht schicke ich balb eine Abschrifft meiner Elegieen zu nochmaliger gefälliger Durchficht.

Sagen Sie mir boch auch was Sie und ihre Rachsten in bieser Zeit vorgenommen haben.

Leben Sie recht wohl und gedenken mein. Weimar am 1 Januar 1800.

Goethe.

37. A. B. Schlegel an Goethe.

Jena b. 7 Jan 1800

So vergnügt wir in unferm enge geschloßnen Zirkel leben, so ist boch mir und uns allen, seit Sie Zena verlassen haben, nichts so angenehmes begegnet, als Ihre freundliche Begrüßung. Sie sind uns immer im Geiste gegenwärtig, was kann uns also erfreu-licher sehn, als wenn Sie es auch manchmal durch Ihr Andenken sehn wollen. Es muß uns Muth

machen, daß wir das immer mehr erreichen werden, wonach wir unermüdet streben.

Das neue Stück ber Prophläen, wofür ich beftens banke, beschäftigt uns lebhaft; Sie haben sowohl für mancherlen Befriedigungen der Neugier als für ernstere Belehrung gesorgt. Wenn Sie mir das Manustript der Elegien noch schicken wollen, so stehe ich jederzeit mit meinen grammatischen Kleinigkeitskrämereben zu Befehl, und werde es ohne Verzug zurücksbesorgen.

Wir find noch immer fleißig am Spanischen, baben haben wir, befonders mein Bruder, uns mit ber alten Englischen Buhne beschäftigt. Er glaubt unter den in der Dodslepichen Sammlung abgedruckten namenlojen Studen eins von Shakspeare entbedt zu haben, the Pinner of Wakefield. - 3th bin nicht gang entschieden hierüber, ob ich ihm gleich auch nicht widersprechen tann. Das Stud fen bon wem es wolle, so ift es ein herrliches überbleibsel alt-Englischer Jovialität. - Mein Bruder behauptet, Die Stude von Sh.'s berühmtesten Borgangern, Marlowe, Herwood, Lilly, fenn fo schlecht und unfünstlich, daß jede verständige Behandlung ichon eine ftarte Bermuthung gebe, daß Sh. der Berfaffer fen, und bleibt deshalb auch, ungeachtet Ihrer Gegengründe daben, ihm ben alten King John zuzuschreiben.

Über die angeblich spurious plays, die ich jett einmal nach der Reihe gelesen habe, bin ich ziemlich im reinen, daß sie alle von Sh. sind. Die einzigen, wobey noch einige Zweisel eintreten könnten sind Locrine und the Puritan. Man muß wohl annehmen, daß Sh. das erste schrieb ehe er die Bühne kannte, und ben dem zuletzt genannten sehr unterhaltenden Lustsspiele hat ihn wohl der Stoff zu einer ganz eignen Manier vermocht. — Cromwell und Oldcastle sind unstreitig, besonders das letzte, aus seiner reissten Zeit, und gehören wie mich dünkt zu Sh's vorzüglichsten Stücken. Wenn Sie an diese Lektüre kommen, werden Sie über die Englische Blindheit erstaunen.

Da mein Bruder nun auch sein Studium der Griechischen Dichter wieder sehr erneuert, so ist ihm der Aristophanes doppelt willkommen. Er hat ihn richtig erhalten und ist Ihnen sehr dankbar dafür.

Unser Freund Tieck hat leider seit mehr als vier Wochen an einem Rheumatismus in den Knieen sehr gelitten, wobeh er ganz von Kräften gekommen, und oft recht niedergeschlagen war, weil er gar keine Besserung spürte, und beh den vielen Arbeiten, die er vorhat, gar nichts machen konnte. Zeht mindert sich das übel, doch kann er immer noch wenig gehen, und hat sich erst ein paar mal in einer Sänste zu uns tragen lassen. — Es sind ihm von Berlin aus Borschläge wegen der Genoveva gethan, und Tieck würde auch bereitwillig sehn, sie fürs Theater zu bearbeiten. Issland wünscht erst das Ganze zu sehen um die Möglichkeit zu beurtheilen. — Issland hat den Bers

druß gehabt, daß man ein neues Stück von ihm, welches er zu feinem Benefice gegeben, gepocht hat, und mag wohl seitdem mit dem Berliner Publikum noch nicht ganz wieder ausgesöhnt sehn.

Es wird mir allerdings intereffant fenn, die altbeutsche Sammlung von Romanen, die ich wohl tenne, bas Buch ber Liebe, burchfeben ju tonnen. 3ch will Sie gelegentlich barum bitten, doch hat es bamit für jett teine Gil. - Ginen fehr diden Folianten, der den Roman von Langelot, in altfrangösischer Brofa, enthält, habe ich mit großer Geduld bennah zur Sälfte burchgebracht. Bom Triftan habe ich bis jest nur die fpatere frangofische Bearbeitung, woraus Trefsan feinen Auszug gemacht. Diefer ift fehr un= gelehrt baben zu Werke gegangen. Was ich am meiften fuche, nämlich das verfifizirte frangofische oder Provenzalische Original, welches der Deutsche Minnefinger por Augen gehabt haben muß, wird, wie ich befürchte, wohl nur in der Parifer Nazional=Bibliothet zu finden fenn.

Bu meinen Gebichten ist noch eins und das andre hinzugekommen, so daß die Sammlung doch noch einiges neue für Sie enthalten wird. Beh einer Arbeit für das Athenäum habe ich den Versuchungen des Satans zum Spaßen nicht ganz widerstehen können, wiewohl in einer völlig verschiednen Art als das vorige mal. Doch ich will dem Stücke, das nun in kurzem erscheinen wird, die Unterhaltung, die es

gewähren möchte, nicht vorweg nehmen. Rur mache ich Sie aufmerksam auf eine kürzlich erschienene merkwürdige Misgeburt, Alins Abenteuer von Matthisson.

Alle Mitglieder unsers Zirkels wünschen mit mix, Ihnen angelegentlichst empsohlen zu sehn. Schelling hat einen Brief mit eingelegt. Leben Sie recht wohl. Dürfte ich auch um meine Empsehlungen an Prosessor Meyer bitten?

AMSchlegel.

38. Goethe an A. W. Schlegel.

Seit dem neuen Jahre habe ich vergebens gehofft Sie, und wäre es auch nur auf kurze Zeit, in Jena zu sehen. Auch den nächsten Monat komme ich schwerzlich hier los. Ich nehme mir daher die Frenheit die Elegien zu überschicken, über die ich mich mit Ihnen gern noch mündlich unterhalten hätte.

Es find zweh Exemplare, in bem einen werden Sie die von uns angestrichnen Stellen, in dem andern die Correcturen finden die ich versucht habe. Bielleicht finden Sie Mittel die bisher refractairen Stellen zu zwingen. Sollte es nicht überall gehen; so wollen wir uns drein ergeben und der Zukunft etwas vorbehalten.

Wenn wir uns wiedersehen habe ich manches mitzutheilen und ich bin überzeugt daß von Ihrer Seite ein Gleiches nicht fehlen wird.

Leben Sie recht wohl und erneuern Sie mein Ansbenken in Ihrem Kreise. Weimar am 26 Febr 1800. Goethe.

39. M. 2B. Schlegel an Goethe.

Jena d. 28 Febr 1800

Ihre Sendung überraschte mich sehr angenehm, ich glaubte der Druck Ihrer Gedichte wäre schon ans gesangen und Sie hätten eine zwehte Mittheilung nicht nöthig gesunden.

Ich habe sogleich mit dem größten Bergnügen die benden Abschriften der Elegieen verglichen, indessen will ich nicht dafür einstehn, daß Sie unter meinen bengelegten neuen Vorschlägen etwas brauchbares sinsen werden. Ich bin ganz Ihrer Mehnung, daß man manches nicht darf erzwingen wollen, in vielen Fällen habe ich daher gegen die Beybehaltung der alten Lesearten nichts einzuwenden. Die Liebe zu diesen erwacht auch immer wieder, wenn man nicht grade in der corrigirenden Stimmung oder incorrigibel correct ist, was man doch dem Himmel seh Dank ben meisten Lesern nicht voraussehen darf.

In andern Punkten, 3. B. wo es auf ausländische Wörter ankommt, ist der Rigorismus überhaupt nicht so wesenklich: und so mag sich Malbrough immerhin gefallen lassen, was ja dem Mars behm Homer widersfährt, (Āēšs Āēšs Beorodocys) einmal als Jambus und einmal als Trochäs scandirt zu werden.

Hoffentlich wird boch ber neue Band nun noch auf die Oftermesse erscheinen? In den Ungerschen Offizin kann, wenn es darauf ankömmt, äußerst schnell gedruckt werden.

Es thut uns allen sehr leid, daß sich die Aussicht, Sie wieder hier zu sehen, so weit hinausschiebt. Ich hoffe nun gewiß, Sie vorher noch einmal in Weimar mit einiger Ruhe zu sprechen.

Wir erheitern uns den langen und trüben Winter so viel möglich durch Fleiß und Geselligkeit. Leider ist unser Freund Tieck immer noch in dem nehmlichen Zustande, er leidet viel von gichtischen Schmerzen und wird auch sehr von seinen Arbeiten abgehalten. Daseh ist er so abgezehrt und matt, daß er uns zuweislen rechte Sorge für seine Gesundheit gemacht hat. Er kommt zwar Mittags zu uns, muß sich aber immer von einem von uns führen lassen. Um meisten zerstreut er sich, wenn er Abends irgend ein lustiges Schauspiel vorlesen kann, wo er seine ganze Lebhaftigsteit wieder bekömmt.

Mein Bruder arbeitet sleißig am zwehten Theile ber Lucinde, und wird da sowohl wie im nächsten Stück des Athenaeum zum Theil auf eine neue Weise erscheinen.

Ich bin jest mit den beyden Theilen von Heinrich IV fertig, wovon mir besonders der zwehte sehr viel Mühe gemacht hat. Der Druck meiner Gedichte, unter denen besonders in den Sonetten Sie noch einiges Neue sinz den werden, ist schon ziemlich weit vorgerückt. Ich hoffe also bald mit einer oder der andern gedruckten Neuickeit auswarten zu können.

Es werden mir von allen die angelegentlichsten Schriften ber Boethe-Befeuschaft XIII. 5

Empfehlungen aufgetragen. Haben Sie bie Güte, mich insbesondre Hrn. Professor Meyer zu empfehlen. Leben Sie recht wohl und behalten Sie uns in gutem Andenken.

AWSchlegel.

40. Goethe an A. 2B. Schlegel.

Durch die Borschläge zur Verbesserung meiner Elegieen haben Sie mir eine besondere Gefälligkeit erzeigt. Ich habe sie meistens eingeschaltet und nun folgt mit meinem Dank freylich auch die zwepte Sammlung. Sogar die Epigramme werden nachkommen, welche Ihrer Theilnahme vielleicht am meisten bedürfen.

Meine gegenwärtige Lage ist so unpoetisch als uncritisch und es sind mir daher ben diesem Geschäfft, dem ich nicht ausweichen kann, die freundschafftlichen Winke um desto schätzbarer.

Mit Verlangen erwarte ich was Sie und Ihre Geistesverwandten uns neues zubereiten. Grüßen Sie alle.

Den guten Tieck bedaure ich sehr. Ich habe diese Beit her manchmal an ihn gedacht und beklagt, daß ein so schönes Talent, in seiner Blüthe, solche Hinder-nisse freher und fröhlicher Kraftausübung ersahren soll.

haben Sie doch bie Gute herrn Professor Schelling gu fagen: daß ber Ban Cower ben mir liegt. Unter

ben Karten findet sich nichts das auf Abweichung der Magnetnadel Bezug hätte. Das Werk selbst konnte ich nicht durchlaufen und habe es bis jetzt nicht geschickt, weil es dreh große Quartbände sind.

Bielleicht kann mir Herr Schelling bezeichnen welcher von diesen Bänden ihm interessant ift, sonst kann ich fie auf Berlangen alle breb senden.

Leben sie recht wohl und erhalten mir ein geneigtes Andenken, so wie ich immer an dem was Sie leisten, so wie an dem was Ihnen begegnet einen lebhaften Antheil nehme. Weimar am 5 März 1800.

Goethe.

41. A. W. Schlegel an Goethe.

Jena d. 8 März 1800

Berzeihen Sie, daß es mir dießmal unmöglich war, bem Boten das zugesandte wieder mitzugeben: Arbeisten, die sich nicht abweisen ließen, hatten mich vershindert mit der Durchsicht zeitig genug fertig zu werben.

Das Manuscript erfolgt hieben zurück, nebst wenigen Borschlägen, die ich Ihnen wie die vorigen auf Gnade und Ungnade übergebe. Die meisten betreffen Alexis und Dora, wo ich auch noch im allgemeinen die Bemerkung hinzusügen wollte, daß, wenn vorhin die Ausrusungen vielleicht zu frengebig ausgestreut waren, sie jeht einigemale weggestrichen sind, wo das zwischen=

geschobne o! so wohl für den Wohlklang als den Ausdruck des Gefühls vortheilhaft sehn würde.

Die vielen übergeschriebnen Beränderungen und Umstellungen, woben ich nichts angemerkt, haben mir völlig befriedigend geschienen.

Ich erwarte nun mit Verlangen die Spigramme, denen ich gern meine ganze Aufmerksamkeit widmen werde.

Soll die Metamorphose der Pflanzen nicht mit in diesen Band Ihrer Gedichte aufgenommen werden?

Ich kann Ihnen nicht ausdrücken, wie sehr mich und uns alle Ihr freundschaftliches Andenken erfreut hat. Für Tieck ist Ihre gütige Theilnahme eine wahre Ermunterung. Er ist im ganzen mit seinem Übel auf dem guten Wege, wenn ihn nur nicht die immer von neuem eintretende Kälte zurücksehte. Leider ist jett seit mehr als einer Woche meine Frau an einem Nervensieder krank, das uns Ansangs Besorg-nisse erregte, und wobeh die Besserung immer noch nicht schnell geht. Ich erhalte mich immer gesund und zu Arbeiten ausgelegt.

Daß Ihnen Ihre Geschäfte jest so wenig erlauben, an poetische Plane zu benken, ift recht schlimm: ich hoffe, Sie werden im Frühlinge, um es nachzuhohlen, einige Monate recht ungestört hier in Jena zubringen. Der Frühling muß doch in jeder Hinsicht ersetzen, was der Winter schlimm macht.

An Hrn. Schelling habe ich Ihren Auftrag bestellt, und lege mit beh, was er mir darüber aufgeschrieben. — Die angelegentlichsten Empfehlungen von uns allen, besonders auch von Tieck. Leben Sie recht gesund und wohl.

AWSchlegel.

42. Goethe an A. B. Schlegel.

Auch die Spigramme folgen hier zu gefälliger Durchsicht. Wie sehr hätte ich gewünscht diese Revision mit Ihnen in Jena machen zu können, da die Deliberation in einem solchen Falle so instructiv ist.

Sie finden ein einziges neues Epigramm und ich habe sie überhaupt nicht numerirt weil Sie vielleicht eins oder das andere heraus votiren wenn es gar zu refractair sehn sollte. Wie z. B. das mit dem doppeleten überall.

Die Weissaungen des Bakis sollten eigentlich zahlreicher sehn damit selbst die Masse verwirrt machte. Aber der gute Humor, der zu solchen Thorheiten gehört, ift leider nicht immer beh der Hand.

Auch lege ich die Metamorphose der Pflanzen beh, die denn leider sehr isolirt stehen wird.

Leben Sie recht wohl und verzeihen. Beimar am 20 März 1800.

G.

43. A. B. Schlegel an Goethe.

Jena b. 23 März 1800

Ihre Sendung empfing ich vorgestern, und habe sogleich das neue darin mit großen Freuden durchstudirt. Eine Außerung Ihres Briefes hat die Lust, die ich schon lange hegte, einmal auf einen Tag nach Weimar zu gehen, noch um vieles vermehrt, und wenn das Wetter es nicht unmöglich macht, und unsre Patientin auf dem Wege der Besserung bleibt, auf den sie seit der letzten Nacht endlich gebracht zu sehn scheint, so hosse ich den Dienstag oder Mittwoch hinüber zu reiten. Auf jeden Fall erhalten Sie Mittwochs das Manuscript durch den Boten wieder.

Als ich Ihnen letthin schrieb, hoffte ich, die Krankheit meiner Frau seh schon dem Wesen nach gehoben. Dieses heimtückische Kervensieber ist aber mit sehr übeln krampshaften Zufällen heftig wieder gekommen, und hat uns die ganze Zeit über in abwechselnden Besorgnissen gehalten. Nur die stärksten Mittel haben es hemmen können, Moschus, Opium, und dazwischen als die einzige Hülse für die erschöpften Kräfte, beständig Ungrischer Wein. Sollten Sie von schiesem grade vorräthig haben, so möchte ich so unverschämt sehn, Sie um eine Flasche anzusprechen. Zu kausen ist hier keiner mehr, und in Weimar auch nicht, und der Borrath unser Freunde, die uns bisher damit ausgeholsen haben, erschöpft sich, da sie auch andern Kranken damit bedgestanden haben. Auf einige Tage sind wir noch theils durch etwas Ungrischen Wein, theils durch eine Flasche vortrefflichen Lünell, den Hr. von Einsiedel die Güte gehabt hat mir zu schicken, versorgt; allein ich besorge, daß meine Frau dieß Stärkungsmittel, das sie in einem Maße hat gesbrauchen müssen, wie sie es im gesunden Zustande gar nicht hätte vertragen können, noch nicht sobald wird entbehren dürfen.

. Wir find außerdem alle gefund, auch Tieck wird wieder beffer, und hat sehr artige neue Sachen componirt.

Ich schicke Ihnen hier vorläufig ein Exemplar meiner so eben fertig gewordnen Gedichte, das ich Ihnen nachher gegen ein Besses austauschen will. Die Ausgabe auf Belin wird erst in einigen Wochen fertig. — Das Neue werden Sie schon selbst heraussinden, es macht noch ziemlich viel aus.

Leben Sie recht wohl, ich hoffe Sie balb in Ihrem Hause [zu] besuchen, wenn wir nur erft bas Glück haben sollten, Sie wieder ben uns zu sehen.

AWSchlegel.

44. A. 2B. Schlegel an Goethe.

Jena d. 1. April 1800

Es erfolgen hiebeth die Spigramme und Spifteln nebst meinen Vorschlägen zurud. In den letten bedürfen ziemlich viele Verse eine Veränderung, indessen bünkt mich ist sie in den meisten Fällen ohne große Schwierigkeit zu bewerkstelligen. Ich habe im Reineke Fuchs verschiedne Stellen in metrischer Hinschied durchsgegangen, mir scheint der Bersbau darin dem in den Episteln am ähnlichsten zu sehn: ich glaube, man würde dabeh auf wenige so hartnäckige Berse stoßen wie in den älteren Elegieen und Spigrammen. Es ist in diesem epischen Gange alles weniger gebunden. Frenlich wäre es immer noch eine beträchtliche Arbeit, das ganze Gedicht nach Ihren jehigen metrischen Grundsähen zu resormiren, wenn man auch wie billig, alle die Licenzen, welche drollige Namen oder andre verstrauliche Redensarten betreffen, zugestände.

Der Chinese in Rom hat, wo ich nicht irre, unter die Benetianischen Epigramme kommen sollen. Ist er mit Fleiß ausgeschlossen oder nur vergessen worden?

Sie erhalten hieben nebst ben zurückverlangten Büchern den ersten Band des Balpole, worin vielsleicht einer ober der andre von den Aufsätzen oder auch von meinen Anmerkungen Sie interessirt.

Meine Frau hat seit meiner Zurücklunst noch versichiedne schlimme Tage gehabt, besonders an Krämpsen gelitten. Die Besserung geht nur langsam fort mit beständigen Rückfällen. Durch die überschickten Weine, die sie noch nicht halb aufgebraucht hat, haben Sie ihr eine große Erquickung verschafft. Sie läßt Ihnen den herzlichsten Dank dafür sagen.

Der so angenehm ben Ihnen zugebrachte Tag hat mich außerorbentlich aufgeheitert. Empfehlen Sie mich boch bestens Hrn. Pros. Weber und Hrn. Buri. Kommt bieser gar nicht einmal nach Jena herüber? Auf biesen Fall rechne ich recht sehr darauf ihn ben mir zu sehen.

Ich wünschte, daß ich nun wieder eine neue Senbung von Manuscript zu erwarten hätte. Aber leider wird es jetzt ein Ende haben, und ich fürs erste als Grammatiker in Ruhestand gesetzt werden. Indessen da der Rigorismus immer im Zunehmen ist, werden Sie mir in Zukunft doch nicht so ganz entgehen können.

Leben Sie recht wohl. Alle die unfrigen empfehlen sich mit mir.

AWSchlegel.

45. Goethe an A. W. Schlegel.

In bankbarer Erwiederung Ihrer Sendung lege ich hier das erste der famosen Sonnette beh, nach und nach sollen die übrigen anlangen. Über dem Portal steht das Gegenwärtige warlich nicht unbedeutend. Sie erhalten zugleich auch meine Übersehung des Mahomets. Da sie einmal gemacht ist, wollen wir sie doch zum besten kehren und nutzen. Lassen Sie uns denselben zum Grunde legen wenn wir uns gelegentlich über unsern Jambus, und besonders über dessen dramatischen Gebrauch unterhalten.

Haben Sie Dank baß Sie meine Jahreszeiten ausschmücken wollen. Die Episteln, dächt ich, ließe man liegen, bis sich etwa die Lust findet etwas neues in dieser Art zu machen.

Ob es der Mühe werth sehn wird den Reineke Fuchs nochmals gleichsam umzuarbeiten, darüber müssen wir gelegentlich zu Rathe gehen.

Die Übersetzung der Walpolischen Schrifften ist mir sehr willkommen. Die großen Quartbande des Originals schreckten mich ab, und eine Auswahl, wie sie Ihre Borrede einleitet, ist frehlich einlabender.

Möchte boch das Frühjahr auf Ihre Liebe Gattin einen guten Ginfluß haben. In einiger Zeit hoffe ich mit einem guten Glas ungarischen aufwarten zu können.

Die Herren Meher und Burh empfehlen sich bestens. Da wir sämmtlich jest nicht viel vom Flecke kommen, so hätten wir gewünscht daß Sie neulich Ihren Bestuch möchten verlängert haben. Auch hätten wir noch gar gerne mehr von der spanischen Litteratur versnommen. Gin Land, das man selbst nicht mehr besuchen wird, hört man so gern von scharssinnigen Reisenden beschreiben.

Richt allein Ihre grammatische, sondern auch Ihre critische Bemerkungen im allgemeinen könnten einem Werke, das ich angefangen habe, sehr zu statten kommen, wenn ich nur den Muth hätte gegenwärtig daran zu denken. Doch wage ich nichts davon feben zu laffen, bis ich weiter vorgerückt bin.

Leben Sie indessen so wohl als fleißig und gebenken Sie unser in Ihrem Kreise.

Weimar am 2 April 1800.

Goethe.

46. A. B. Schlegel an Goethe.

Jena d. 4 Apr. 1800

Haben Sie tausend Dank für Ihre schöne Sendung und den erfreulichen Brief. Ich werde den Mahomet für sich und in Bergleichung mit dem französischen Texte studiren, und nun den goldnen Klang so mancher Berse, und die erhöhende Milderung des Ausdrucks, die mir beh der Aufführung nicht entgingen, näher betrachten können.

Sie erhalten hieben zwen Exemplare vom Athenäum wovon ich das eine an Hrn. Hofr. Schiller zu bestördern bitte. Dießmal ist, wie Sie sehen werden, saft alles von meinem Bruder, von mir bloß die Kritik über Matthisson und Boß. Das über Garve's nachgelassene Schriften ist von dem Verfasser der Reden über die Religion. — Das Gespräch über die Poesie hat leider an der unrechten Stelle abgebrochen werden müssen; es sehlt nicht viel mehr als ein Bogen.

Was Sie von einem angefangnen Werke schreiben, macht mich frehlich unendlich begierig auf die Mittheilung, doch kann ich nichts gegen den Aufschub derselben einwenden. Denn von einem allzu kleinen Theile eines Kunstwerkes kann man sich gar zu leicht einen irrigen Eindruck machen, und indem man nicht im Stande ist den Gang zu übersehen und etwas treffenses darüber zu sagen, den Urheber selbst über die hervorgebrachte Wirkung irre leiten. Sie sollten nur ja, wenn die schöne Jahrszeit eintritt, alle hindernisse ben Seite schaffen um es zu sördern. Wo immer ein poetischer Plan den andern drängt, da ist jeder Zeitverlust mehr als Zeitverlust.

Ich bin jest auch wieder an allerleh Studien zu Projekten, und möchte daher jest um das altdeutsche Buch von der Weimarschen Bibliothek bitten, wovon Sie mir lesthin einmal schrieben. Ich lege deswegen einen Zettel ben. — Zugleich wollte ich fragen, ob nicht jemand in Ihrer Bekanntschaft die französische Bibliotheque des Romans hat. (Nicht das Tressansche Corps d'extraits) Es wäre mir sehr geholsen wenn ich sie, und zwar fürs erste die ersten vier bis füns Bände haben könnte. Ich muß sehr um Verzeihung bitten, daß ich Sie so häusig mit solchen Anliegen behellige, ich bin hier manchmal sehr in der Büchernoth, zwar kann ich aus Göttingen Vücher bekommen, doch ist das mit Weitläustigkeit und Kosten verbunden.

Die Sonette von Aretin werde ich mit aller Artistischen Abstraction studiren. Dieses erste ist wirklich eine frengebige und magnifique Ankundigung, — die poetische Frechheit hat doch unter allen Gestalten etwas göttliches.

Begen des Reineke Fuchs können wir uns mündlich ausführlicher besprechen. Für die Wirkung die es beh Alten und Jungen bis auf die kleinsten Kinder nicht versehlen kann, ist die jetige Bearbeitung völlig hinreichend. Eine neue wäre hauptsächlich nur ein Kompliment, das den Fortschritten der alten Sylbensmaße gemacht würde. Der größte Vortheil dabeh wäre vielleicht, daß hier und da die Ausführung noch mehr homerisirt werden würde.

Mit der Befferung meiner Frau geht es sehr langsam vorwärts. Eine Zeitlang hat sie regelmäßig gute und schlimme Tage gehabt, dieser Wechsel scheint jest aufgehört zu haben, doch kommen die Krämpse unter veränderten Gestalten immer wieder. Ich danke Ihnen in unser behder Namen für Ihre herzlichen Wünsche und Theilnahme.

Empfehlen Sie mich boch ben Hrn. Meher und Buri bestens. Es bedürfte gewiß keiner Einladungen, um mich beh der ersten Gelegenheit wieder nach Weimar zu locken, wenn ich nicht fürchtete Sie zu stören und Ihnen Zeit zu rauben.

Wenn Sie einmal gelegentlich dem Buchhändler Cotta ein Wort über meine Gedichte sagen könnten, so würden Sie mich sehr verbinden. Ich bin überzeugt daß der Verlag derselben nicht zu seinem Schaden gereichen wird, doch möchte ich ihm gerne vorläufig

Butrauen einflößen, damit er nicht ben feindseligen öffentlichen Urtheilen, die gewiß zu erwarten sind, bange für den Erfolg wird.

Leben Sie recht wohl und gedenken Sie unser. AWSchlegel.

47. A. B. Schlegel an Goethe.

Jena d. 27 Apr. 1800

Sie empfangen hieben dreh Exemplare meiner Gebichte, wovon ich Sie ersuche eins für sich zu behalten, und ein andres in meinem Namen des Herzogs Durchslaucht zu überreichen. Das dritte ist für Hrn. Hofzrath Schiller bestimmt. — Das zuerst geschickte Exemplar erditte ich mir zurück, ich wollte es einer Dame schenken, die einen großen Werth darauf legen wird, daß Sie es als das Ihrige gebraucht haben. Haben Sie nicht auch noch den ersten Band von Tiecks Don Quixote?

Es thut mir leib, daß ich dießmal eigentlich nichts neues schicke, da Sie die Sammlung der Gedichte schon kennen. Rächstens hoffe ich aber mit dem 6tm Bande des Shaksp. auswarten zu können.

Für das mir verschaffte Buch der Liebe danke ich recht sehr. Es ist ein wahrer Schatz alter Geschichten, in einer herzlichen und körnigen Sprache erzählt. Die Bearbeitung der lezten war mir in Beziehung auf meine Zwecke besonders interessant. Ich bin übrigens sehr fleißig baben, meine Projekte auszuführen, und kann vielleicht vor Ausgang bes Sommers schon ein Stück von einem längeren Gebichte zeigen.

Mein Bruder benkt morgen, wenn das Wetter gut bleibt, nach Weimar zu gehen, und freut sich darauf Sie nach einer so langen Zeit wieder zu sprechen. Er wird Ihnen von meiner Frau Befinden, von Tieck und was sonst in unserm Kreise vorgeht, erzählen können. Leben Sie recht wohl und gesund.

AWSchlegel.

48. A. 2B. Schlegel an Goethe.

Jena d. 4 May 1800

Sehn Sie tausendmal bedankt für die Erquickung des vortrefflichen Ungarischen Weins, der meiner Frau ein wahrer Balsam ist. Leider ist sie immer noch in dem Falle dergleichen Stärkungen zu bedürsen, ihre Kräfte nehmen äußerst langsam zu, und die kramps-haften Zustände stellen sich dazwischen immer wieder ein. Der Arzt wünscht, daß sie eine Reise machen möchte, er glaubt dieß könne für die Genesung entsicheidend sehn, und dazu muß man, wo möglich, daß jetzige herrliche Wetter benutzen. Sie wird also wahrscheinlich übermorgen ihr Krankenlager verlassen, ich begleite sie dis Rudolstadt oder Saalseld, sie geht nach Bamberg, von wo sie nur wenige Stunden zu

dem Bade hat, das fie nun bald gebrauchen foll, nemlich Bocklet.

Mein Bruder hat es fehr beklagt, Sie nicht zu treffen, doch hat er uns einige Hoffnung mitgebracht, daß wir Sie balb hier sehen werden. Ich benke balb einmal wieder nach Weimar zu kommen, wenn ich erst eine Geschäftsreise nach Leipzig überstanden habe.

Mit der mir verschafften Bibliotheque des Romans ist mir wesentlich geholsen, und ich werde sie nächstens zurückbesorgen. Iwar dient so etwas nur in Ermangelung der Originale: ein solcher moderner Franzose ist ein fast unbrauchbares Geschöpf, wo es auf Darstellung des Geistes alter Dichtung ankommt; es ist unglaublich, wie abgeschmackt nicht nur, sondern auch unkritisch und ungelehrt des Gr. Tressan Arbeiten in diesem Fache sind. Ich halte mich daher so viel möglich an die Quellen, und suche mich deswegen der Sprache unsrer alten Minnesinger ganz zu bemächtigen, welches so wohl wegen des Mangels an Hülfsmitteln, als weil die Abdrücke von sehlerhaften Lesearten wimmeln, gar nicht leicht ist.

Übrigens bin ich in diesen Tagen sleißig gewesen, und habe schon einen Gesang von meinem großen Gebichte fertig. Ich hoffe diesen Sommer noch beträchtlich vorzurücken, denn ich glaube nicht an die Gedichte, woran man 20 bis 30 Jahre arbeitet.

Über den Mahomet mündlich. — Sie werden nun Tiecks Dichtungen empfangen haben, ich bin begierig wie Sie die Melufine und das Nothkäppchen finden. Tieck ist immer noch nicht ganz hergestellt, ich denke er müßte ein Bad brauchen, was er aber nicht glauben will.

Schelling hat uns vorgestern früh verlaffen.

Leben Sie recht wohl, die beften Empfehlungen von allen. AWSchlegel.

Ich lege einen Brief meines Schwagers, des Garnison=Urztes Michaelis in Harburg, [beh,] der das Detail von einem schrecklichen Ereigniß enthält, wovon Sie vielleicht in den Zeitungen gelesen haben. Ein Urtikel im Hamburger Correspondenten darüber war von derselben Hand, aber abgekürzter.

Jetzt habe ich von den Aretinischen Sonetten das 1½ und 3½ erhalten; ich hoffe das zwehte wird nicht etwa unterwegs verlohren gegangen sehn.

49. Goethe an A. B. Schlegel.

Schillern habe ich nicht in Weimar angetroffen, er hat sich nach Ettersburg begeben um dort ungestörter arbeiten zu können. Ich kann Ihnen daher von seiner Entschliessung wegen des Almanachs nichts melben, doch wollte ich nicht ganz schweigen und sende daher diese Zeilen ab. Leben Sie recht wohl in dem Leipzig, das nun wohl bald ruhiger werden wird, und wenn Sie in unserer Nähe sind hoffe ich Sie bald einmal wieder beh uns zu sehen. Weimar am 19 May 1800.

50. A. 2B. Schlegel an Goethe.

Jena d. 30 May 1800

Sie erhalten hieben fehr heterogene Dinge: ben neuen Band vom Shaksp., (nebst ben bezden Exemplaren für Se. Durchlaucht, und Hrn. Geheimen Rath Boigt) ben ersten Gesang von meinem angefangnen Gebicht, und die Acten meiner Berunglimpfungs-Sache gegen ben Hofr. Schütz.

Den behden Blättern des Intelligenz-Blattes, welche gegen Schelling und mich gerichtet sind, habe ich, bloß zu Ihrer Unterhaltung, das vorhergehende mit dem ansgeblich anonhmen Brief über die Verbesserung der AL3 hinzugefügt; das frühere aber, welches meinen Abschied von ihr enthält, damit Sie diesen mit dem, was ich darsüber in der Klageschrift gesagt, zusammen halten können.

Ich wünschte, die Antworten vom Justigrath Suseland und Hofrath Schüt in Abschrift zu erhalten, der Prorector glaubte sie mir aber nicht für sich zugestehen zu dürfen, und ich habe deswegen eine Bitte an den Akademischen Senat aufgesett.

Ihr Inhalt war: daß Hufeland sagte, Schütz seh bloß als negotiorum gestor zu betrachten und habe von! ihm kein besondres mandatum zu bemjenigen, worüber ich klage, gehabt, er rede ja daben auch ganz in seiner eignen Person.

Schütz: als Herausgeber ber AL3. ftunden fie nicht unter dem Akademischen Senat, sondern unter dem Herzoge unmittelbar; ferner set jener hier nicht forum competens, endlich habe ich mir seine Angriffe, burch die in meinem [Abschiede enthaltenen Beleisbigungen, selbst zugezogen.

Dieß lette ift nun schon in meiner Klageschrift hinlänglich widerlegt. Ich erklärte bloß, daß meine literarischen Maximen sich nicht mit den ihrigen verstrügen. Dieß haben die Redactoren schon in der Antwort darauf zum Übersluß bestätigt: denn die Maximen, welche sie dort als die ihrigen anerkennen, und deren Sinn Schelling so treffend entwickelt hat, sind ja eben dieselben, die ich misbilligte. Der Absichen und die Wuth, welchen Hofr. Schütz gegen meine literarischen Maximen und Urtheile seitdem ausläßt, bestätigt dieß immer noch mehr, beweist daß ich Recht daran that, mich damals von der L3. zu trennen, und daß ich mich nur viel zu gelinde ausdrückte.

Bemerken Sie auch, daß die Sätze, welche Hofr. Schütz mir als so große Berbrechen anrechnet, nemlich über Garve und Wieland, in den gemeinschaftlich von mir und meinem Bruder unterzeichneten Artikeln gestanden haben, und auch wirklich von diesem herzühren.

Daß er mich verspottender Weise aufs Theater gebracht, ehe ich ihn auf irgend eine Weise gereizt hatte, (außer daß ich nicht an ihm heilige Autoritäten glaubte) gesteht er in den Briesen an mich, wie auch Nr. 57, pag. 478 so ziemlich ein. Verschiedne Personen

haben mich versichert, es seh mit Nennung meines Namens geschehen; hievon würden aber schwerlich sörmliche Zeugnisse zu schaffen sehn, da die gegenwärtigen Personen alle geladene Gäste waren, wie wohl ihre Zahl sich auf 70 belief. Genug, daß er meine Verspottung auf einem (noch dazu von der Regierung untersagten) Privattheater, mit so vieler Selbstgesälligkeit öffentlich bekannt macht, indessen er wegen der ihm vorgeworfnen Spötterehen über Fichte einen Injurienprozeß angesangen, beweist seine feste überzeugung, ich seh völlig vogelfreh. Ich bedarf in der That als Schriststeller keines höheren Schuhes; es würde mir daher auch gar nicht für mich leid thun, wenn er in diesem Glauben bestärkt werden sollte.

Das Decret des Akademischen Senats, was ich hier im Original behlege, ist nach Paulus Mehnung gar nicht in den richtigen Ausdrücken den votis gemäß abgesaßt, indem Hufelands Sache darin von der des Host. Schüh hätte getrennt und unterschieden werden müssen. — Es ist wohl gar nicht in der Ordnung, daß der Richter dem Kläger angiebt, was er weiter zu thun habe, (besonders da mir der Akademische Senat in Ansehung Huselands noch obendrein einen falschen Kath gegeben hätte) noch weniger, daß er Zweisel äußert ob es diesem wohl damit gelingen werde, wie doch in dem Decret geschieht.

Die Worte des Rescripts (wovon ich die erhaltne Abschrift zu Ihrer leichteren Übersicht der ganzen

Sache gleich mitschiede) auf welche sich die Entscheidung bes Senats bezieht: "sobald Uns in Zukunft die Anzeige oder Kenntniß von einem Falle zukommt pp" sehen nicht nothwendig voraus, daß der beleidigte Theil ein Memorial an des Herzogs Durchl. aussehen müßte, wenn die Sache nur sonst gehörigen Orts vorgetragen wird, und ich erwarte also hierüber Ihren weiteren gütigen Kath.

Genug von dieser unangenehmen Sache, die Schriften des Hofr. Schütz werden schon für sich selbst sprechen. Ob die Angrisse auf mich in dem zwehten Blatte, da ich unterdessen schon meine Klage über das erste einzgegeben, nicht als eine zwehte Berunglimpfung anzussehn, überlasse ich Ihrer Beurtheilung.

Der Mahomet, den ich noch mit vielem Vergnügen gelesen und mit dem Original verglichen, ist nach Wien besorgt.

über den Tristan bin ich voll Verlangen Ihr Urtheil zu erfahren; wenn wir uns doch mündlich darüber besprechen könnten! Ich habe Schillern gesagt, er würde ihn von Ihnen mitgetheilt erhalten. Es hat mich gesreut, nach so langer Zwischenzeit einmal wieder eine freundschaftliche Unterredung mit ihm zu haben.

Ich werde Sie noch einmal um Ihren Spanischen Don Quixote ansprechen müssen. Leiber habe ich mir das Buch immer noch nicht verschaffen können, und es kommen doch Anlässe vor, wieder zu diesem Stubium zurückzukehren. Wenn ich ihn einmal ben Gelegenheit erhalten könnte, wäre mir fehr damit geholsen.

Die besten Empsehlungen von den unsrigen. Lon Tieck wird wohl in einigen Wochen der Ansang seines poetischen Journals zum Borschein kommen.

Leben Sie recht wohl.

AWSchlegel.

03.

51. Goethe an A. B. Schlegel.

Indem ich den mir communicirten Brief und das erste Exemplar Ihrer Gedichte zurück schicke, melbe ich dankbar, daß Ihre heutige Sendung angekommen ist, worauf ich das weitere nächstens antworten werde.

Weimar am 31 May 1800.

52. A. 2B. Schlegel an Goethe.

Jena d. 6ten Jun 1800

So eben erhalte ich vom Prorector die erbetene Abschrift der Antworten von Schütz und Hufeland, die ich Ihnen gleich noch überschicke, so haben Sie nunmehr die Akten vollständig.

Mit den juristischen Distinctionen des Hrn. Huseland mag es seine Richtigkeit haben; allein die Rechte der ALB. als eines nicht akademischen Instituts, welche berde vorschützen, sind eine sehr schlechte Ausstucht. Es ist hier ja gar nicht von der ALB. die Rede, daß die Verunglimpfung über die ich mich beschwere, im Intelligenz-Blatt derselben gestanden, ist dabeh ein gleichgültiger Nebenumstand, ich werde deswegen doch wohl nicht weniger Recht haben mich zu beschweren als wenn sie an einem andern Orte gestanden hätte.

Ich erwarte nun Ihren Rath über die ferneren Schritte in dieser Sache.

Tieck ift fehr wohl und vergnügt von Weimar zurückgekommen, nur hatte er gewünscht Sie noch mehr ruhig allein zu sprechen. Seine Briefe über Shakspeare, die aber noch von vielem andern, und seine Ansichten im allgemeinen aussprechen, werden Ihnen gewiß Freude machen.

Schelling hat Bamberg plöglich auf einige Zeit verlassen, um seine Eltern zu besuchen. Die Ursache bieses Entschlusses ist der Tod eines seiner Brüder, der in Kaiserlichen Diensten Offizier war und vor Genua geblieben ist. Ich glaube indessen, er wird doch noch während des Sommers Vorlesungen dort halten, er hat sich wohl darauf eingerichtet sie mög-lichst in die Kürze zu ziehen, dis jeht ist so wegen der Coadjutorwahl nicht daran zu denken gewesen.

Das Exemplar meiner Gedichte habe ich richtig gurückerhalten.

Die hiefigen Freunde empfehlen sich Ihrem Anbenten bestens. Leben Sie recht wohl.

AWSchlegel.

53. Goethe an A. W. Schlegel.

Über Ihre Sache mag ich nachdenken wie ich will, so kann ich Ihnen nicht rathen fie an die Höse zu bringen. Die Ursachen das nächste mal wenn ich Sie spreche.

Da Sie aber freylich zu ber Ihnen zugefertigten Resolution nicht ganz stille schweigen können, so schlage ich vor bepliegendes Schreiben an den Senat abzuslassen. Sie werden die Absicht desselben leicht erstennen; doch muß ich Sie dabey ersuchen ja darinnen nichts abzuändern, obgleich der Styl nicht der beste ist. Wollten Sie es ja thun so wünschte ich vorher das veränderte Concept zu sehen.

Bon Ihrem Gebichte, bas Schiller auch mit Bergnügen gelesen hat, beb Übersendung besselben nächstens.

Weimar am 10 Juni 1800.

(3).

54. A. B. Schlegel an Goethe.

Jena d. 13 Jun 1800

Ich kann Ihnen für das freundschaftliche Eingehen in meine so verdrießliche und auf der andern Seite doch wieder gleichgültige Angelegenheit nicht genug danken. Hinterdrein muß ich mich frehlich schämen, daß ich Ihnen die Lesung der Incartaden vom Hofr. Schütz zumuthen konnte. Der Justizt.

Hufeland hat nun auch etwas über die Sache einrücken lassen, worin ich wieder vorkomme; gegen jene ist es sein und vornehm, und hat nur den Fehler, sehr unbedeutend zu sehn.

Das mir behgelegte Schreiben an den Atad. Senat habe ich wörtlich abgeschrieben und eingegeben. Sie haben mir mit diesem Rath sehr geholsen, ich wäre nie darauf gefallen, daß ich diesen Schritt noch thun konnte, dessen Bedeutung ich wohl einsehe. Wenn er nun ohne Wirkung bleibt, so wird das weitere was zu thun ist, zu überlegen sein. Ich werde gewiß nichts übereilen.

Morgen Nachmittags komme ich nach Weimar. Sollten Sie vor dem Schauspiele noch eine Viertelsftunde für mich übrig haben, so würde es mir sehr viel werth sehn. Ich werde nach meiner Ankunst um Bescheid in Ihrem Hause anfragen, ob und wann ich Sie sprechen kann. Haben Sie morgen keine Zeit, und wollten mir doch einiges mündlich über meine Sache sagen, damit es nicht schriftlich zu geschehen braucht, so könnte ich etwa die Nacht in Weimar bleiben, wenn es Ihnen Sonntag morgens gelegner wäre.

Ich empfehle mich unterdeffen beftens.

AMSHlegel.

55. A. 2B. Schlegel an Goethe.

Jena d. 17 Jun. 1800

Sie erhalten hier mit vielem Danke den ersten Band von der Bibl. des Romans zurück. Könnte ich in der Folge gelegentlich die Fortsetzung erhalten, so würde es mir lieb sehn. Doch hat es damit für jeht keine Gil.

Dagegen würden Sie mich sehr verbinden, wenn Sie mir die behden ersten Bände Ihres Spanischen Don Quixote baldmöglichst wollten zukommen lassen. Ich brauche sie auf wenige Tage zu einem bestimmten Iweck; in diesem unsern Musensige ist überhaupt kein Spanischer Don Quix. besindlich, Tieck hat nur die letzten Bände des seinigen mitgebracht, ich selbst habe mir leider noch keinen verschaffen können, und bin daher genöthigt Ihnen von neuem beschwerlich zu fallen.

Die Maria Stuart hat uns alle sehr interessirt, wir haben uns viel über den Gegenstand und seine Behandlung unterhalten. Schiller hatte versprochen, mir einige authentische franz. Sonette seiner Heldin mitzutheilen. Erinnern Sie ihn doch daran.

Ich empfehle Ihrer Aufmerksamkeit ben britten Theil der Bambocciaden von Bernhardi. Er enthält unter dem Titel Die gelehrte Gesellschaft eine Parodie ber Ifflandischen Familiengemählbe, betitelt: Seebald

ober der tugendhafte Nachtwächter, die mir unvergleichlich gelungen erscheint.

Leben Sie recht wohl. Die Freunde empfehlen sich bestens mit mir.

56. A. 2B. Schlegel an Goethe.

Jena d. 11ten Jul 1800

Mit vielem Danke sende ich hier die Bande vom Don Quixote zurück, die ich auf Beranlassung einer schlechten Übersetzung, die ich zu prüfen hatte, einmal ganz wieder durchstudirt, womit man frenlich nie zu Ende kömmt. Beh Gelegenheit will ich auch einmal um die behden letzten Bände bitten, doch brauche ich sie für jetzt noch nicht.

Zugleich lege ich die benben mitgetheilten Sonette vom Aretin beh.

Mein lettes Schreiben an den akademischen Senat hat keine unmittelbare Wirkung weiter gehabt, die Herren haben es zu den Acten gelegt. Ich erbitte mir nun Ihren ferneren Rath; da ich die Sache einmal angesangen, so ist es ein Ehrenpunkt geworden, sie nicht fallen zu lassen, wie gleichgültig sie mir auch an sich sehn möchte. Ich sehe also nicht ein, wie es anders endigen soll, als daß ich entweder Genugthuung erhalte, oder sie mir nehme, und ich habe geglaubt, daß Schritte, die in der Zuversicht gethan werden, das erste könne mir nicht entstehen, mehr

Chrerbietung gegen die Anordnungen der Regierung beweisen als das lette.

Könnten Sie mir nicht vielleicht Gustav Wasa und Bayard von Kohebue zur Lesung verschaffen? Von beyden habe ich die Aufführung versäumt. Ich kann versichern, daß ich beh dieser Bitte einen guten d. h. gutgelaunten Zweck habe, von dem fürs erste noch nichts verlauten darf, Sie sollen aber bald davon hören.

Mein Bruder, der sich bestens empsehlen läßt, hat große Lust nächstens einmal auf einen Tag nach Weimar zu gehen, nur wünscht er vorher zu wissen, ob er Sie nicht zu beschäftigt sinden würde, um ein paar Stunden mit Ihnen schwahen zu können.

Seit Tiecks Abreise leben wir hier sehr einsam und still für uns. Mein Bruder ist am Studium des Plato, ich am Shakspeare, doch frenklich von allerlen kleineren Arbeiten unterbrochen. Eh ich wieder an den Tristan komme, möchte ich mit Ihnen darüber sprechen. — Tieck hat sich plöglich zu einem kurzen Besuche in Berlin von Giebichenstein aus entschlossen; an seinem Journale wird stark gedruckt, es wird Ihnen gewiß Freude machen. In den neuesten Stücken des Berliner Archivs wird Sie einiges interessiren, unter andern ist im Junius-Stück, wo ich nicht irre, etwas sehr gutes über die Genoveva. Das neue Stück vom Athenäum werde ich auch nächstens schicken können.

Leben Sie recht wohl, und empfehlen Sie mich Ihren Künftlern.

UWSchlegel.

57. Goethe an A. 2B. Schlegel.

Die überfendeten Don Quixote find glücklich ansgekommen. Wenn Sie die andern Bande brauchen, so haben Sie nur die Gefälligkeit fie von mir zu verlangen.

Ihren Herrn Bruber würde ich auf den nächsten Mittwoch mit Vergnügen ben mir sehen, ich will mich einrichten daß wir uns ruhig unterhalten könenen. Doch wäre mir angenehm wenn ich, durch die Botenfrauen ben zeiten Mittwochs, oder, die vorherzgehenden Tage, durch die Post, Nachricht erhalten könnte.

Was die bewußte Sache betrifft fage ich meine weitern Gedanken mündlich; benn endlich hoffe ich Sie einmal, auf kürzere ober längere Zeit, in Jena zu fehen.

Die verlangten Stücke find mit der Theaterbibliothek nach Lauchstädt.

Leben Sie recht wohl und grüßen Ihren Herrn Bruder. Weimar am 12 Jul 1800.

G.

58. A. W. Schlegel an Goethe.

Jena d. 13 Jul 1800

Mein Bruber wird sich mit Freuden Ihre gütige Erlaubniß, Sie am Mittwoch zu besuchen zu Ruhe machen. Ich habe der Lust auch nicht widerstehen können, mit hinüber zu fahren, und wir hoffen Sie in recht guter Gesundheit anzutreffen.

Vor einigen Tagen erhielt ich einen Brief von Hrn. von Reher, den ich vorgestern benzulegen vergaß. Ich habe in meinem Briefe die Wendung genommen, die Sie mir angaben, und es scheint doch, daß er sie verstanden hat.

Alles übrige mündlich.

Schlegel.

59. A. W. Schlegel an Goethe.

Jena d. 20 Jul 1800

Nur wenige Zeilen kann ich Ihnen mit zerriffenem Herzen schreiben. Meine unaussprechlich geliebte Tochter ist im Bade zu Bocklet, twohin sie ihre Mutter begleitet hatte, an der Ruhr gestorben. Die beynah schon völlig hergestellte Gesundheit der Mutter ist daburch von neuem zerrüttet, und ich muß das äußerste fürchten. Morgen früh reise ich nach Bamberg, begleiten Sie mich mit Ihrer Theilnahme und leben Sie wohl.

AWShlegel.

60. A. 2B. Schlegel an Goethe.

Braunschweig b. 16 Dec 1800

Sie erhalten hier eine kleine Posse, womit ich mich sehr zerstreut habe, und der ich wünsche, daß sie Ihnen auch einige Unterhaltung gewähren mag. Man wird vielleicht um so weniger gegen sie einzuwenden haben, wenn man sie als eine Carnevalsfreheit zu Anfange des neuen Jahrhunderts betrachtet. Das eine Exemplar ist für Hrn. Schiller, doch bitte ich Sie sowohl als ihn, es nicht eher auswärts mitzutheilen, dis Sie hören, daß es schon auf andern Wegen ins Publicum gekommen ist, und überhaupt nicht zu sagen, daß Sie es vom Versfasser erhalten haben: denn wie wohl ich gar nicht darauf rechnen durfte, nicht erkannt zu werden, und mir daher auch keine Nühe deshalb gegeben, so muß es doch gewissermaßen ein öffentliches Geheimniß bleiben.

Tieck hat sich mit mir zur Herausgabe eines poetischen Taschenbuchs vereinigt, welches Cotta in Verlag nimmt. Nächsten Herbst wird es zum erstenmal erscheinen. Da dieses Jahr der Schillersche Musenalmanach ausgeblieben ist, und mir Cotta schreibt, er werde für Ihre und Schillers etwanige Beyträge zum Taschenbuche Ihnen behden gern Ihre eignen Bebingungen zugestehn, so vermuthe ich daraus fast, daß es nicht die Absicht ist, die unterbrochne Reihe der Almanache wieder fortzusehen, und in diesem Falle schmeicheln wir uns, daß Sie uns dassenige, was Sie

sonst dem Almanach würden bestimmt haben, nicht vorenthalten werden. Für gute Gesellschaft wollen wir gewiß sorgen, und hoffen die Sammlung ganz von allen gleichgültigen Stücken, Dilettanten= und Anfänger=Ausstellungen freh zu erhalten.

Das neueste Stück ber Prophläen habe ich mit großem Interesse gelesen, und nur bedauert, daß ich bie Zeichnungen nicht selbst gesehen. Von meiner Bekanntschaft mit dem Neapolitanischen Tischbein und einem Ausenthalt von ein paar Tagen in Söder behm Baron von Brabeck, so wie von allem übrigen, hoffe ich nächstens mündlich mit Ihnen zu reden.

Unterdeffen leben Sie recht wohl und empfehlen Sie mich Grn. Schiller bestens.

In Gil

AWSchlegel.

61. A. 2B. Schlegel an Goethe.

Braunschweig d. [Anfang] Febr 1.

Die Nachricht von Ihrer plötlichen Krankheit hat uns in große Bestürzung gesetzt, zum Glücke folgte bie von der Besserung schnell darauf. Was hätte ich nicht darum gegeben, meinen vortresslichen Freund Marcus aus Bamberg zu Ihnen hinzaubern zu können! Doch, Sie sind besser geworden, und also vermuthlich auch auf die rechte Weise. Ich wünsche mir, und uns allen, und der Welt von ganzem Herzen Glück zu dem guten Ausgange. Ich hatte immer barauf gehofft, Sie nach so langer Zeit einmal wieder zu sehen und zu sprechen. Meine Abreise von hier ist aber durch sich drängende Arbeiten, Unpäßlichkeiten und die unbeständige Witterung bis jett verzögert worden, und nun werde ich sogleich nach Berlin gehen und erst im Frühlinge nach Jena zurücktommen, da mein Plan vorher war, erst auf einige Zeit nach Jena und dann nach Berlin zu gehen.

Bor allen Dingen hätte ich gewünscht, Sie wegen eines Monumentes mündlich zu Rathe zu ziehen, das wir unfrer geliebten unvergeßlichen Tochter sehen wollen. Ich übersende Hrn. Meher die Entwürfe dazu, mit der Bitte mir Ihr Urtheil und Ihren Rath mitzutheilen, wenn Sie selbst keine Zeit dazu haben.

Wegen der Behträge zum poetischen Taschenbuch habe ich, wo mir recht ist, Ihnen meine Bitte schon einmal vorgetragen. Nach Cotta's Außerung setze ich voraus, daß Schiller nicht die Absicht hat, wieder einen Musenalmanach auf 1802 herauszugeben; er wird seinerseits auch deßhalb an Sie behde geschrieben haben, wie er mir meldet daß er thun wolle. Es wäre herrlich, wenn die Kenner der Poesie in dem Taschenbuche alles behsammen fänden, wonach sie begierig sehn können. Haben Sie doch die Güte, auch Schillern meine Bitte vorzutragen, und mich wissen zu lassen, od wir etwas und wie viel etwa von Ihnen behden zu hoffen haben.

Schriften ber Goethe . Beiellichaft XIII.

Auf die Auszierung des Seckendorfischen Taschenbuches mit dem Festspiele, einer so schönen acht antiken Gemme, bin ich fast neidisch gewesen.

Es ist einer meiner Zwecke beh der Reise nach Berlin, die Herausgabe des Taschenbuchs mit Tieck gemeinschaftlich vorzubereiten, und ihn beh seinen eignen Arbeiten dafür zu treiben, da er zuweilen, wenigstens was die Gesete der Zeit betrifft, einen äußern Antrieb nöthig hat. Ich schmeichle mir, daß wir den Vorsat werden aussihren können, nichts gleichgültiges, durche aus keine Anfänger= oder Dilettanten=Versuche in das Taschenbuch auszunehmen, wie es sonst wohl beh Blumenlesen hergebracht ist.

Ihre theatralische Preisausgabe freut und interessirt mich erstaunlich. Werden Sie nicht noch etwas darüber an einem andern Orte bekannt machen? In den Prophläen schienen mir einige Bedingungen unbestimmt gelassen zu sehn; zB. daß die Intrigue durchaus selbst erfunden sehn muß, da es, beh der bisherigen Trägheit der Deutschen im Ersinden in diesem Fache, manchem erlaubt scheinen möchte, ein unbekanntes Spanisches oder Italiänisches Lustspiel zu benutzen; ferner ob die Einsührung der Italiänischen Masken erlaubt sehn soll der Berse oder Prosa usw. Ich die den Wersleichungen, unser Theater betressend, hingelenkt worden, da hier ein französisches Theater spielt, das zwar nicht zahlreich ist und ein bescheater spielt, das zwar nicht zahlreich ist und ein bes

schränktes Fach hat, aber auf dem sich einige wackre Talente entwickeln und im ganzen ein gebildeter Ton herrscht. Besonders in Ansehung des letzteren bin ich auf betrübte Bergleichungen geführt, da jetzt zur Messe die Deutsche Truppe aus Magdeburg hergerusen ist, die nun ihren ganzen Kozedue ausschüttet und über alles erbärmlich ungeschickt und gemein ist, aber von einer gewissen Klasse der hiefigen Einwohner, aus Opposition (da der Hos die französische Gesellschaft unterstützt) und aus angebohrnem Behagen an der Plattheit mit dem rauschendsten Behsalle ausgenommen wird.

Leben Sie recht wohl und gesund, und erfreuen Sie mich balb durch einige Zeilen, die Sie nur an meinen Bruder nach Jena schicken dürfen. Meine Frau empfiehlt sich bestens; sie kränkelt seit dem Tode ihrer Tochter unaufhörlich und wird bis zum Früh-linge hier bleiben.

AW Schlegel.

62. Goethe an A. 28. Schlegel.

[28. Februar 1801.]

Ihrer freundschaftlichen Theilnahme, ben dem Unsfall, der mich betroffen hat, war ich gewiß und danke Ihnen für den Ausdruck derfelben. Das Übel war sehr gewaltsam, doch sinde ich mich geschwinder wieder hergestellt als ich hoffen durfte.

Die Zeichnung bes Monuments erhalten Sie gu-

rück mit einem Gutachten von Meher, dem ich beytrete. Nur kann ich mich nicht enthalten hinzu zu fügen: daß ich es für fündlich halte ein Kunstwerk, das gut und schön werden soll, in ein barbarisches Land, unter frehen Himmel zu relegiren, besonders in der jetzigen Zeit wo man nicht weiß wem Grund und Boden im nächsten Jahre gehören wird.

Wenn es einmal ein Kenotaph sehn soll, wenn es erlaubt ist mit seinen Schmerzen zu spielen; so würde ich rathen Gelb und Kunst nicht für Babegäste und Pfassen, sondern für den Kreis der Familie und der Freunde wirken zu lassen, ich würde rathen ein Paar Urnen, in der Größe wie man sie in ein Zimmer stellen kann, mit allem Auswand von Material, Gedanke, Kunst und Technik zu beforgen und sie zu einem wehmüthigen Genuß und zu einer bedeutenden Zierde eigner Wohnung aufzustellen.

Die eine Urne müßte mir das Lobenswürdige und Hoffnungsvolle der Berschiednen, die Lieblings= beschäftigung ihres Lebens darstellen, die andere den Zustand der Nachgelaßnen.

Ein solcher Gedanke mußte mir um so eher einsfallen als ein so geschickter Mann, wie Professor Schadow, um so billige Bedingungen, wie der Anschlag zeigt, für Sie zu arbeiten geneigt ist und wir in unsern häusern und Besitzungen keineswegs an Kunst so reich sind, daß wir das Gebilbete auf die Kreuzwege hinaus drängen müßten.

Berzeihen Sie dieser aufrichtigen Außerung! Ein jeder hat frenlich seine eigne Art die Dinge dieser Welt anzusehen. Sie werden thun, was Sie nach Ihren eignen Gesinnungen fürs beste halten.

Sollte mir etwas lhrisches gelingen, das für Sie brauchbar wäre, so schicke ich es ben Zeiten. Borräthig ist gar nichts und also hängt es vom Zusall ab, ob ich Ihnen mit etwas dienen kann.

Ich freue mich daß Sie meinem Festspiel einigen Behfall gönnen. Der Effect beh der Aufführung hat mich selbst überrascht. Ich wünschte wohl einmal etwas ähnliches, mit mehr Personen, für ein größeres Theater zu bearbeiten.

Die theatralische Preisaufgabe haben wir beswegen im Allgemeinen gelassen, damit mehr Spielraum bliebe. Auch finden wir dadurch vielleicht am ersten Gelegenheit von der Erfindung bis zur Ausführung mehrere Stusen zu beobachten und zu schätzen.

Was Sie von den Borzügen des französischen Theaters sagen kenne ich recht gut; allein es ist eine solche wunderliche Wendung überhaupt in die Deutschen gekommen, daß es schwerer als jemals sehn wird sie gewisse Eigenschaften schähen zu lehren die sie nicht besihen. Es ist in diesem Volke ein eignes Gemisch von Originalität und Nachahmereh.

So weit für dießmal. Leben Sie recht wohl, grüßen Ihre werthe Gattin, lassen Sie manchmal von sich hören und kommen Sie bald wieder zu uns.

63. A. B. Schlegel an Goethe.

Berlin b. 28 Apr. 1801

Verzeihen Sie, daß ich, durch mancherlen Zerftreuungen und Geschäfte abgehalten, die für mich hier immer gewechselt haben, erst jetzt auf Ihren gütigen Brief antworte.

Ich danke Ihnen und Hrn. Professor Meher von Herzen für das freundlich mitgetheilte Gutachten. über Ihren Borschlag, die Gedächtniß-Urnen nicht an dem Orte wo unfre Tochter starb, sondern in unfrer eignen Wohnung aufzustellen, habe ich die Entscheibung natürlich dem Gefühle meiner Frau anheim gestellt. Indessen ist theils der zwehdeutigen Zeitzumstände theils einer andern Erwartung wegen noch nichts weiter in der Sache geschehen.

Seit meinem Hiersehn hat mich wieder das Theater ziemlich beschäftigt. Es ist seit meinem ersten Besuche manches neue darauf gebracht worden, doch habe ich eigentlich nur Madame Unzelmann von einer neuen Seite kennen gekernt. Sie allein sucht mit beständiger Regsamkeit des Geistes das ganze Gebiet ihrer Kunst zu umfassen, und wird gewiß beh jeder Umbildung des Theaters, welche die Abnuhung des bischer beliebten und die Ansoderungen der Zeit bewirken werden, den übrigen voran sehn. Sie vereinigt mit der Unmittelbarkeit der ergreisendsten Wahrheit idealische Grazie, und wo es die Gattung sodert, auch

bas gemessene Spiel, und von ihr allein habe ich bis jest wahrhaft tragifche Darftellungen gefehn. Gleich querft fah ich fie als Clarchen im Egmont, wo fie den Ubergang von vertraulicher Singebung der Liebe zu helbenmuthiger Exaltation meifterhaft traf. Leiber erschien tein Bug bes mahren Camont. - Mls Bately zeigt fie fich in einer gang verschiednen anmuthigen Geftalt, ihr reiner ausdrucksvoller Bortrag bes Gefanges, der feine Sylbe für das Berftandnig verloren geben läßt, tam baben fehr ju ftatten. Das gange mit der Mufit gewährte eine gefällige und muntre Darftellung. - 213 Maria Stuart ift fie mahrhaft groß, ich habe Sie und Schiller baben herbenge= Es war die fünfte und fechfte Borftellung bes Stücks, die ich gesehen: bendemale war es voll und wurde mit aufmerksamer Theilnahme zugehört, was ben ber Schlaffheit und eigentlichen Unfähigkeit bes Berliner Publicums für fo etwas viel fagen will. Über dieß wird das Stück, Fleck als Leicester etwa ausgenommen, übrigens nicht sonderlich gegeben, ja einige Partien find unter ber Kritik. Affland hat einmal ben Leicefter und einmal ben Melville übernommen, jest fpielt er gar nicht barin. 3ch habe ihn überhaupt noch in keinem versifizirten Trauerspiel gesehen, außer als Polonius, was ich nicht rechnen tann. - Der Tancred tam gar nicht recht jum Borschein, weil Mad. Fleck die Amenaide und Fleck ihren Bater machte, und bende fich zum Französischen Trauer=

spiel am aller wenigsten schicken. — Mad. Meher wird sehr in dieser Gattung gerühmt, besonders als Merope; sie hat die ganze Zeit wegen eines Wochenbettes nicht gespielt. Auch habe ich Fleck als Wallenstein noch nicht gesehen.

Ich bin begierig, was Sie wiederum theatralisches Neues in Weimar unternommen haben werden, oder was demnächst im Werke ist. Gewiß haben wir noch manchen von dort ausgestenden Fortschritt zu erwarten.

Der Kreis meiner hiefigen Freunde ift durch Tiecks Abreise vermindert und einigermaßen zerstreut worden. Er wird nun eine Zeitlang in Dresden leben. Er wollte jeht von dort aus eine Reise nach Weimar und Jena machen, fühlt sich aber nicht recht wohl auf, und wird daher bloß in Geschäften nach Leipzig gehen. Wir sind während seines Hierspußssehr sleißig für unsern Almanach gewesen, und können immer noch die Hossinung nicht ausgeben einige Behrträge von Ihnen zu erhalten. Ich schmeichle mir, daß manches, was Sie darin sinden werden, Sie vortheilhaft überraschen soll.

Sie erhalten hier ben 7 mm Band bes Shaksp. mit der Bitte von den behden andern Exemplaren eins an bes Herzogs Durchlaucht, eins an Hrn. Geheime Rath Boigt zu besorgen. Der achte ist halb fertig gedruckt und wird hoffentlich bald nachfolgen. Die solgenden werden aber beh einem andern Verleger erscheinen. Unger hat mir schlimme Streiche gespielt, den ersten

Theil des Shatspeare hinter meinem Rucken nachge= bruckt, und nachher da ich mit ihm darüber sprach, meine billigen Foderungen verweigert, und fich überhaupt fehr unartig genommen, so daß ich ihn wirklich habe verklagen muffen. Die hiefigen Landesgefeke erlauben, wenn tein Bertrag über die Stärke ber Auflage vorhanden ift, eine unveränderte neue Auflage; jum Glud ift aber biefer Abdruck nach einem von mir revidirten Exemplar vorgenommen und folalich eine neue Ausgabe, fo daß ich auch das äußer= liche Recht für mich zu haben glaube. Ich melbe Ihnen dieß, weil Sie auch mit Unger als Berleger in Berhältniß ftehen; ich weiß nicht wie Ihre Bertrage mit ihm darüber find: allein ich kann Ihnen mit Gewikheit fagen, daß er den 1ten Theil Ihrer neuen Schriften, und auch den 1ten Theil des W. Meister von neuem gedruckt hat. Gin fehr ehrlicher Mann und Sachverftändiger hat mir dieß als Augenzeuge verfichert. Geben Sie doch auch Schillern einen Wink hierüber, dem ich mich beftens zu empfehlen bitte.

Buri hat ein himmlisches Porträt der Gräfin Tolftoi in einem großen, einfachen und kindlich lieblichen Sthl vollendet, das allgemein mit Wärme aufgenommen zu werden scheint. Hr. Hummel, sein Freund, hat in unserm Kreise einige sehr wackre Zeichnungen mitgetheilt.

Bald hoffe ich Ihnen mündlich mehr von meinem hiefigen Aufenthalte zu erzählen, und mich über

manches mit Ihnen besprechen zu können, was ich nun schon so lange Zeit habe entbehren müssen. Leben Sie indessen recht wohl.

AWShlegel.

Ich lege hier einen Brief von Madame Unzelmann beh. Sie glaubte erst nicht das Mipt vom Egmont mitschicken zu können hat es aber eben noch von der Direction erhalten.

Buri läßt sich bestens empfehlen und wird näch= stens schreiben.

64. A. D. Schlegel an Goethe.

Jena d. 14 Aug 1801.

Endlich bin ich nach einer langen Abwesenheit wieder hier eingetroffen, mit der gewissen Zuversicht, daß ich ungeachtet derselben noch nicht ganz beh Ihnen werde vergessen sehn. Ich hatte auf die Freude gerechnet, Sie sogleich in Weimar mündlich begrüßen zu können; da ich aber für jeht noch darauf Berzicht thun muß, will ich es wenigstens von hier aus schriftlich thun. Ich bringe verschiednes mit, um Ihnen meine Ankunft interessanter zu machen: einen Brief oder kleines Packet vom Hofrath Hirt nebst einer kleinen antiken Bronze; zweh Zeichnungen, die um den Preis beh Ihren behden Aufgaben werben sollen; ferner kann ich Ihnen mein Porträt, von Buri gezeichnet, zeigen. Zu erzählen wird es auch mancherleh geben.

Bunachst aber habe ich Ihnen einen Auftrag auszurichten, ben bem feine Berfäumniß Statt findet. Madame Ungelmann erbietet fich nämlich, in der letten Balfte bes Septembers auf bem Weimarichen Theater zu fpielen, und ift entichloffen diefen Befuch zu machen, sobald fie nur weiß, daß fie willkommen fenn wird, daß fie nichts badurch ftort, und feinem Berhältniffe in den Weg tritt. Es bedarf bagu keiner förmlichen und offiziellen Einladung, fondern nur eines Winkes bon Ihnen. Wenn fie hatte borausfeken tonnen, die Schaufpieler=Gesellschaft in Weimar por= zufinden, so würde fie gar nicht einmal vorläufig angefragt haben, sondern geradezu gekommen fenn; allein da das Theater gewöhnlich erft mit dem Oktober er= öffnet wird, fo mußte bekhalb boch eine besondre Beranftaltung getroffen werben. Auch [auf] pecuniare Bedingungen tommt es ihr baben im mindeften nicht an, fie ift gesonnen bieß mal für die Chre und ihr eignes Bergnügen ihr Talent aufzuwenden. Sie fagte mir noch ausbrücklich, wenn fie nur die einzige Rolle ber Maria Stuart fpielen follte, um Ihr und Schillers Urtheil darüber zu hören, fo würde fie ichon befriedigt fenn.

Bon Berlin ist sie am 24sten Jul. abgereist und gegenwärtig in Breslau. Bon dort schreibt sie mir unter dem 1ten Aug., daß sie schon einmal aufgetreten seh, und einen Tag um den andern spiele. Die zwölf Rollen, auf die sie engagirt ist, werden also schon

vor Ende Augusts gespielt seyn. Indessen wird sie wahrscheinlich noch eine Anzahl darüber spielen und also bis in die ersten Tage des Septembers dort bleiben. Die Reise hieher ist nicht kurz, sie wird fünf dis sechs Tage unterwegs seyn müssen, also würde sie etwa gegen die Mitte Septembers eintressen. Ihr Urlaub ist auf zweh Monate, sie kann ihn wohl um etwas verlängern, so daß auf den Ausenthalt in Weimar 10 bis höchstens 14 Tage kämen. Sie wird in dieser Zeit gern so viel spielen als es die Umstände nur immer erlauben; sie ist es schon gewohnt, zuweilen als Tage auf der Bühne zu erscheinen.

Ihr Auftrag war, gleich ben meiner Ankunft hier die Sache ben Ihnen, oder in Ihrer Abwesenheit ben Schiller einzuleiten. Da ich Sie aber benbe verreift fand, fo habe ich teinen Posttag verfäumt Ihnen gu schreiben, und zwar glaubte ich Sie am fichersten mit meinem Brief in Caffel zu erreichen, da mir Geheime-Hofrath Loder melbet, daß Sie in diefen Tagen Got= tingen verlaffen würden. Die Sache leidet, wie Sie sehen, keinen Aufschub; wenn es irgend möglich wäre, wünschte ich, Sie schrieben fogleich von Ihrem jetigen Aufenthalte aus nach Breglau, (die dortige Abdresse der Madame Unzelmann ist: in der Stadt Paris.) damit fie fich barnach einrichten, und die Zeit ihrer Untunft demnächst genauer bestimmen tann. Ich bore hier berfichern, Affland werde mit Anfang Gept. eintreffen, was ich zwar nach meiner Kenntniß ber

jetigen Lage des Berliner Theaters nicht glaube. Wäre es indessen gegründet, so würden die Schauspieler nicht besonders wegen Mad. Unzelmann früher zurückgerusen werden dürsen, und es bliebe Ihnen überlassen, ob Sie das Weimarsche Publicum mit der Erscheinung der ersten Deutschen Schauspielerin überraschen, und nichts zuvor wollen bekannt werden lassen, wir jetzt ist dieser Plan sowohl hier als in Berlin ganz geheim gehalten worden. Sie selbst würde frehlich von Ihnen baldigst bestimmte Nachricht ershalten müssen.

Ich schreibe dieß in Eil, und verspare alles übrige aufs mündliche. Leben Sie unterdessen recht wohl, bald hoffe ich Sie in guter Gesundheit wiederzusehen. AWSchlegel.

Sollte dieser Brief Sie noch in Cassel treffen, so könnten Sie mir eine große Gefälligkeit erweisen, wenn Sie mir von einem dortigen Rath Casparson ein Exemplar von dem 3^{ten} Theile des alten Gedichts: Wilhelm von Oranse, verschaffen und mitbringen wollten. Die ersten behden Theile besitze ich, der 3½ ist gar nicht in den Buchhandel gekommen und einzig beh dem Herausgeber zu haben.

65. Goethe an A. W. Schlegel.

Viel Dank für Ihre freundliche Zuschrifft und die Berficherung meiner Freude über Ihre glückliche

Burückfunft. Auch ich werde bald wieder in Ihrer Rähe sehn und hoffe auf manche angenehme und lehrreiche Unterhaltung.

Daß Mad: Unzelmann sich entschließt zu uns zu kommen ist mir höchst angenehm, haben Sie die Güte ihr das, mit meinem schönsten Gruße, eiligst zu vermelben. Ich werbe zwar mit der nächsten directen Post auch an sie schreiben, diese geht aber erst übermorgen Nachmittag ab und es kommt darauf an, welcher von unsern Briesen sie zuerst erreicht. Leben Sie recht wohl und besuchen Sie mich ja, sobald ich nach Weimar komme. Nach dem verlangten Buche will ich mich sogleich erkundigen.

Kaffel am 18 August 1801.

66. A. B. Schlegel an Goethe.

Jena d. 11 Sept. 1801

Ungeachtet des schlimmen Wetters bin ich am Mittwoch früh wohlbehalten nach Hause gekommen, und habe die Beschwerlichkeiten des Weges gern für den beh Ihnen zugebrachten Tag hingenommen. Meinen Gast fand ich noch vor, und habe ihn nun nicht eher als heute Nachmittag weggelassen. Er wird Ihnen beh seiner Zurücktunft in Weimar einen Wunsch vortragen, mit dem er gleich dorthin kam, den er aber noch nicht gewagt hat Ihnen vorzutragen. Dieser besteht darin, Ihre Büste zu modelliren. Ich kann nicht

längnen, daß ich mich für die Erfüllung deffelben intereffire, da dem Publicum ein bleibender Gewinn daraus erwachsen würde, wenn es damit gelingt.

Sie erhalten hiebet den 3 ten Band der Bambocciaten, worin der tugendhafte Nachtwächter befindlich, und die bethen neuesten Aushängebogen vom Almanach, die ich mir mit den vorhergehenden wieder zukommen zu lassen bitte, wann Sie selbige nicht mehr gebrauchen. An dem Gedicht, die Tänzer, sehlt bloß die letzte Strophe, welche einen Epilog des Dichters enthält.

Ich empfehle mich

gehorsamst UWSchlegel.

67. A. B. Schlegel an Goethe.

Jena d. 18 Sept 1.

Bis diesen Augenblick, Abends um 9 Uhr ist Madame Unzelmann noch nicht hier angekommen; ich war ihr entgegengeritten und verließ Dornburg um 6 Uhr ohne sie getrossen zu haben. Möglich wäre es, daß die schlimmen Wege ihre Tagereise von Leipzig verlängert hätten, und daß sie doch noch heute ankäme.

Sie hat wohl felbst nicht die Absicht, länger als eine Nacht in Jena zu verweilen: eine kleine Ruhe wird ihr freylich nach der starken Reise nöthig sehn. Ich benke, wenn sie hier Abends eintrifft, so wird sie den nächsten Nachmittag zeitig in Weimar sehn; und

follte fie Bormittags ankommen, den nächsten Morgen früh. Bielleicht begleite ich fie hinüber, und hoffe also recht balb auf das Vergnügen Sie zu sprechen.

Hrn. Professor Meher haben wir große Verbindlichkeiten, daß er ein Logis für uns besorgt hat. Was meine Frau in ihrem letten Briefe darüber geschrieben, ist nun also überslüßig. Sie dankt bestens und bittet, sie recht sehr zu empfehlen.

Leben Sie indeffen recht wohl.

UWSchlegel.

68. A. W. Schlegel an Goethe.

Jena d. 19 Oct. 1.

Ich habe mir immer geschmeichelt nach einer Außerung von Ihnen, Sie in diesen Tagen hier zu sehn, und Tieck bestätigte mir diese Hoffnung von neuem. So eben bin ich mit meiner dramatischen Arbeit fertig geworden, und sehr begierig sie Ihnen mitzutheilen. Haben Sie daher die Güte mich wissen zu lassen, ob und wann ich Sie noch in Jena erwarten darf; und im Fall dieß nicht ist, bestimmen Sie mir gefälligst einen Tag, wo ich hinüberkommen, das Stück vorlesen und mit Ihnen darüber sprechen könnte. Mir wäre es lieb unsre Verabredungen sobald als möglich in Richtigkeit zu bringen, da ich in kurzem wieder nach Verlin reise.

Unterdessen empsehle ich mich bestens AWSchlegel.

69. A. B. Schlegel an Goethe.

Berlin b. 10 Rov. 1801.

Sogleich beh meiner Ankunft hier habe ich mich nach dem Kapellmeister Reichardt erkundigt, er ist aber nicht hier, und wiewohl man versichert er werde nächstens ankommen, so weiß ich doch nicht ob darauf zu rechnen ist. Ich ersuche Sie daher, ihm von Weimar aus den Hymnus aus dem Jon zukommen zu lassen. Zugleich wird dadurch eine Unbequemlichskeit vermieden, der ich hier fast nicht auszuweichen weiß, nämlich daß er den Verfasser erräth oder zu ersragen sucht, wenn ihm das Gedicht durch einen Bekannten von mir zugestellt wird; und mich ihm unmittelbar anzuvertrauen, sinde ich nicht rathsam, da ich nach allem, was ich von den Gesinnungen der Direction höre, doppelt Ursache habe, bis nach geslungner Aufführung das Geheimniß zu halten.

Tieck wird Ihnen die Costume nebst seinen Bemerkungen dazu übergeben haben. Es ist, glaube ich, daben anzuzeigen vergessen worden, daß Apollo grade so wie der Jon gekleidet senn muß.

Berzeihen Sie biesen kurzen Brief, der Abgang der Post drängt mich, und überdieß habe ich in den wenigen Tagen seit ich hier bin, noch nicht Gelegensheit gehabt, viel Unterhaltendes einzusammeln, um es Ihnen mitzutheilen. Ich empfehle mich bestens, und Schritten der Worter-Weistschaft XIII.

wünsche daß diese Zeilen Sie in guter Gesundheit treffen mögen.

70. M. B. Schlegel an Goethe.

Berlin b. 19ten 3an 2.

Empfangen Sie meinen wärmsten Dank für die liebevolle Pslege, die Sie meinem ersten dramatischen Bersuche geschenkt haben. Der Bericht, den mir meine Jenaischen Freunde von der so vollkommen gelungnen und, auf dem Deutschen Theater wenigstens, behspiels los harmonischen Darstellung ertheilen, hat mich entzückt; der Behsall, den das Stück beh dem dortigen Publicum davon getragen haben mag, ist gewiß größtentheils Ihr Werk.

Ganz besonders bin ich Ihnen noch für die strenge Geheimhaltung meines Namens verpflichtet, womit wir leider unsern Zweck nicht erreicht haben. Ich bin Ihnen hierüber noch einen kleinen Aufschluß schuldig, es möchte Ihnen sonst besremblich erscheinen, daß ich ein Geheimniß andern zu bewahren anempsehle, wäherend es von mir selbst oder den meinigen verwahrloset wird. — Beh meiner Zurückfunft in Zena theilte ich natürlich meinem Bruder die angefangne Arbeit mit, jedoch unter der ausdrücklichen Bedingung, durchaus niemanden etwas davon zu zeigen oder zu sagen. Ich bezog dieß allerdings mit auf eine Person, die ihn umgiebt, die er als die seinige betrachtet, gegen die ich

aber durch Schaben vorsichtig gemacht keine Art von Jutrauen hege, und allen Umgang mit ihr abgebrochen habe. Er hat meine Foderung nicht so verstehen wollen, und badurch die klatschhafte Indiscretion, wie der Ersolg gezeigt, auf eine zu schwere Probe gestellt. Genug, nach der Abreise meines Bruders ist durch die Freunde, welche in seiner Wohnung aus und eingehen, die Sache herumgebracht worden. Es soll mir so etwas nicht wieder begegnen, das nächste mal werde ich meine Maaßregeln schon besser nehmen.

Die Wirkung jener Indiscretion lagt fich auch hier schon verspüren. Reichardt äußerte mir zwar noch bor ein paar Tagen die Bermuthung, das Stud fen von Ihnen; allein ben der Direction ift, wie ich höre, nebst bem Manuscript, auch bas Gerücht angelangt, ich fen der Verfasser. Vermuthlich war Robebue ben feinem Sierfenn ichon unterrichtet, und wird Afflanden alles mitgetheilt haben, was er wußte. Sie würden mich fehr verbinden, wenn Sie mir baldigft melden wollten, wie fich Iffland nach bem Empfange bes Studs gegen Sie geaußert. Ift bie Unonymität einmal unwiederbringlich eingebüßt, fo wird vielleicht das beste fenn, daß ich fie felbst breche, und Ifflanden durch meine Offenheit, ungeachtet ber von den Geschichten des vorigen Winters gurudge= bliebnen Entfernung und Spannung, dahin bringe, ber Aufführung ihr volles Recht wiederfahren zu laffen. Mein Berhältniß gegen bas hiefige Bublicum im Ganzen ist durch meine Vorlesungen einigermaßen zu meinem Vortheil verändert. Sie haben beträchteliche Sensation gemacht, und verschiedne Menschen sür mich gewonnen, die sonst gegen mich waren. — Einen so vollständigen Ersolg darf ich frehlich auch im günstigsten Falle hier nicht erwarten, als in Weimar. Zuvörderst wird es an Ihrer Anordnung und Leitung sehsen, dann sind hier sowohl die Schauspieler als das Publicum weniger an dergleichen Unternehmungen gewöhnt, endlich ist es auch wesentlich, daß man alles sehr genau höre, worauf das neue Schauspielhaus nun gar nicht eingerichtet ist.

Tieck ist sehr erfreut, daß seine Costume's so genau beobachtet worden, und daß ihr Effekt so gut auß= gefallen ist.

Sollte es nicht möglich sehn, den Jon auf das Wiener Theater zu bringen, und wären Sie vielleicht geneigt, ihn dorthin zu befördern, oder wollten Sie mir wenigstens einen Rath deßhalb ertheilen? Mit Hrn. von Reger din ich bekannt, auch den Freiherrn von Lichtenstein habe ich einmal in Dessau gesprochen. Madame Unzelmann mehnte, eine vortrefsliche Kreusa würde sich dort in Mad. Roose, der ehemaligen Koch sinden; um einen guten Jon möchte man eher verslegen sehn.

Ich habe allerley bramatische Plane im Kopfe, und hoffe nächsten Sommer gewiß wieder etwas ausgeführt zu haben; dann werde ich es zuerst Ihrem Urtheil unterwerfen, und Ihrer Borforge empfehlen, ben der ich mich so gut stehe.

Für jett habe ich Ihnen ein Luftspiel in breh Aufzügen zu übersenden, von dem ich Ihnen schon in Jena sagte, daß es, um beh Ihrer Preisausgabe zu concurriren, entworsen worden seh. Zufällige hindernisse berzögerten aber die gänzliche Bollendung bis vor einigen Wochen. Wenn ich es heute noch nicht mitschicken kann, so ist bloß der Abschreiber Schuld, der mich damit hinhält, und es soll alsdann aller nächstens nachsolgen.

Über die hiefigen Theater=Begebenheiten mare, je nachdem man es nimmt, viel und auch wenig zu fagen. Daß die Eröffnung bes Saufes mit zwen erbarmlichen Studen von Rogebue eine Proftitution war, haben wohl alle gemerkt, die nicht gang von Berftande ent= blößt find; man hat fogar gegen mich behaupten wollen, die Ahnbung fen bis zu ihm felbst hindurch= gedrungen. Einen neuen Abam haben die Schauspieler in dem neuen Saufe eben nicht angezogen, wietvohl es Iffland an einem Überflug von Gefeten nicht hat fehlen laffen. Auf bem Theater leiden fie ben der eben erft etwas gelinder gewordnen Ralte unglaublich bom Buge, und im Parterre bort man fie nicht recht, fo bag von allen Seiten viel Aufopferung für den Dienst der Runft gefodert wird.

Tieck ist sehr fleißig hier, und hat so eben die Bufte der Mad. Ungelmann, welche von ihm modellirt

zu seyn wünschte, vollendet. Schadow hat etwas früher die der Mad. Meyer fertig gemacht, welche im Bershältniß gegen seine gewöhnliche, etwas fabrikmäßige Arbeit besonders gut ausgefallen sehn soll; ich habe sie selbst noch nicht gesehen. Ihre Büste habe ich vorgestern, sobald der erste Abguß fertig war, meinen Zuhörern als eine artistische Neuigkeit vorgestellt. Sie scheint großen Behfall zu finden.

Den offiziellen Auftrag zu ber Arbeit im Schlosse hat Tieck gestern erhalten, und wird seine Antwort meinem Briese behlegen. — Der ältere Tieck hat mir vor kurzem aus Dresden von fertig gewordnen Arbeiten geschrieben, jedoch noch nichts davon seinen hiesigen Freunden mitgetheilt. Mein Bruder ist noch hier, wird aber in acht Tagen nach Dresden abgehen, um dort den Überrest des Winters und den Sommer zu bleiben.

Fichte ist wohl, und will mit dem Februar ansfangen, auf zweh Monate lang, täglich in seinem Hause vor nur zwanzig Zuhörern Vorlesungen zu halten. Hülsen, der nicht weit von hier auf dem Lande lebt, hat hier einen Besuch von einigen Tagen gemacht, und uns sehr durch seine Gegenwart erstreut.

Von Bernhardi kommt nächstens eine kritische Zeitschrift heraus unter bem Titel Kynosarges, in welcher Sie recht sehr interessante Aufsätze finden werden.

Buri hat seit dem Porträt des Hrn. von Pourtales nichts ausgezeichnetes eignes unternommen, sonbern meistens Kopieen nach seinen Italiänischen Sachen zu machen gehabt. Er war eine Zeitlang zweiselhaft, ob er noch diesen Winter nach Petersburg gehen sollte, scheint es aber jest ganz ausgegeben zu haben, wie mich dünkt, mit Recht; denn er hat schwerlich die Gabe sich wie Mad. Le Brun, deren Arbeiten wir beh ihrer Durchreise hier gesehen, beh den Russischen Großen durch Prahlerehen geltend zu machen.

Hirt halt Vorlefungen, die aber nur von akademisschen Schülern und einigen Freunden besucht werden, wie sie denn auch in der That nicht wohl zu hören sind. Er hat mich dazu eingeladen, wie ich ihm zuvor eine Carte zu den meinigen geschickt: vielleicht urtheilt er über diese nicht günftiger als ich über seine, jedoch beehrt er sie fleißig mit seinem Zuspruch.

Dieß ift es ungefähr, was ich ihnen von hiefigen literarischen und artistischen Reuigkeiten zu melben wußte. Leben Sie recht wohl, und erfreuen Sie mich balb einmal mit einigen Zeilen, die mir Ihr gütiges Andenken bestätigen. Empsehlen Sie mich bestens Hrn. Professor Meher.

AMSHlegel.

Das Manuscript der Komödie folgt mit der nächsten Post gewiß nach.

71. A. 2B. Chlegel an Goethe.

Berlin b. 23 3an. 1802

Sie erhalten hieben das längst versprochne und nur zusällig verzögerte Lustspiel. Sie würden mich und den Berfasser verbinden, wenn Sie und recht bald Ihr Urtheil darüber wollten wissen lassen. Ersteulich würde es mir sehn, wenn Ihnen diese, wenigstens gewiß nicht schwerfällige Composition gesiele, und Sie dieselbe geeignet fänden auf dem Theater mit Bortheil zu erscheinen. Wird es ben Ihnen aufgeführt und mit Benfall gesehen, so könnte man alsdann überlegen, wie es auch anderswo zur theatralischen Darstellung, mit Hinsicht auf welche es bestimmt gesichrieben ward, am Besten besördert werden möchte.

Es verbreitet sich hier, wie ich merke, das Gerücht, es seh ein neues Schauspiel von Goethe angelangt; vielleicht hält dieß den Nachrichten, welche den Jon mir zuschreiben, das Gegengewicht, und so wielleicht möglich sehn die Anonymität, unter den schwankenden Mehnungen einigermaßen zu behaupten. Ich thue unterdessen nichts und warte erst Ihre Antewort auf die letthin an Sie ergangne Anfrage ab.

Leben Sie recht wohl und behalten Sie mich in gutem Andenken.

AWShlegel.

72. Goethe an M. 2B. Schlegel.

[Concept.] [Anfang Februar 1802.]

Da es meine Art nicht ift in freundschaftlichen Verhältniffen viele Worte zu machen, ja wohl manchmal vielleicht zu trocken erscheinen dürfte, so ergreife ich um fo lieber eine Gelegenheit, wo man zeigen tann, wie man gefinnt ift. Glücklicherweise fiel bie Vollendung Ihrer Arbeit in eine Zeit, wo mir für unfer Theater etwas bergleichen wünschenswerth war und wo ich mit Sicherheit an die Ausführung geben tonnte. Es freut mich, daß die Borftellung in folder Dage gelang, daß man fie in fich vollendet nennen tonnte. Woraus benn auch wohl folgen möchte, bag bas Stud felbft in eine Ginheit zusammen gearbeitet ist, die man wohl schwerlich, wenn fie nicht schon im Stud lage, hineinspielen burfte. Die gu fruhe Ent= beckung Ihres Nahmens hat frenlich fogleich eine ftarte Oppositionswoge erregt und es ist nicht ohne Bändel abgegangen, beren Eclat ich jedoch zu verhindern glücklich genug war.

Daß Iffland etwas vernehmen lassen, habe ich noch nicht gehört; vielleicht erfahre ich es ehe ich biesen Brief schließe, benn ich habe es nicht in meinem Nahmen, sondern von Seiten des Theaters überhaupt hingeschickt. Auf alle Fälle glaube ich, thäten Sie wohl, wenn Sie sich gegen ihn dazu bekennten, es sieht gratioser aus und Sie erfahren doch bald woran Sie sind.

Um es nach Wien zu bringen, würde ich rathen gerade an Herrn von Reger zu schreiben.

Das Luftspiel ist angekommen, es gefällt mir ganz wohl und wenn Dem. Jagemann Lust hat die Gräfin zu spielen, so werde ich es wohl bald geben. Beh dem ersten Andlick hatte ich zu erinnern, daß die Intrigue mehr in den Herzen und Gemüthern als vor den Augen der Zuschauer vorgeht, oder, um vielleicht mich besser auszudrücken, daß sie nicht genug sinnlich aufsallende und gefällige Situationen hervorbringt, ob gleich manche dieser Art auch darin enthalten sind. Dieses wird sich aber alles beh der Borstellung besser, die nach meiner Mehnung im Ganzen günstig genug ausfallen kann. Sie sollen bald mehr davon hören.

Die Größe des neuen Theaters wird schwerlich ber wahren bramatischen Kunst vortheilhaft sehn, die Repräsentationen auf demselben werden sich immer zum opern= und spectatelhaften hinneigen, da wir die Mittelstraße, durch großen Styl etwas Bedeutendes und Auffallendes hervorzubringen, wohl schwerlich so balb betreten werden.

Schreiben Sie mir boch von Zeit zu Zeit etwas über die dortigen Borstellungen, auch sprechen Sie mir von den Versassern der neuen Annalen. Die Rührung und die Thränen, womit das alte Haus verlassen und das neue eingeweiht wurde, war mir keineswegs erbaulich. Doch was hilfts, wir werden die ftoff-

artige Effecte boch immer allen andern den Borrang abgewinnen feben.

73. A. B. Schlegel an Goethe.

Berlin b. 9ten Febr. 1802

Ich eile Ihnen Nachricht zu geben, daß ich bor einigen Tagen, ba ich fabe, daß ich die Anonymität benm Jon, bon ber Seite wo mir am meiften baran lag, nicht behaupten können würde, ba mir Madame Ungelmann meldete, Iffland wiffe beftimmt, bas Stud fen von mir, habe jedoch mit großen Lobegerhebungen bavon gesprochen, und mir entschieden zu diesem Schritte rieth, mich gegen Iffland als Berfaffer genannt habe, mit der Bitte es noch nicht öffentlich ju Ich erhielt von ihm bepliegendes Billet, nebst der Ropie des Tages zubor an Grn. Softammer-Rath Rirms abgegangnen Schreibens, worauf ich erwiedert habe, ich fen die Bedingungen vollkommen zufrieden. Wenn er es aufzuführen gedenkt, barauf erwarte ich noch seine Antwort, doch habe ich mit Fleiß nicht auf Befchleunigung gedrungen.

Es traf sich recht gut, daß die Antwort an die Weimarsche Direction schon zuvor abgegangen war. Mit der zugestandnen Rollenbesetzung ist der Erfolg der Hauptsache nach gesichert, meine Nennung hat nun den Vortheil, daß ich, wenn die Aufführung noch während meines Hierschns vor sich geht, einigen

Einfluß darauf gewinnen kann, da ich außer Mad. Unzelmann, welche schon vorher im Geheimnisse war, mit Madame Meyer persönlich bekannt bin, und auch der Apollo sich wohl einiges sagen lassen wird.

Das Honorar braucht nun nicht erst nach Weimar geschickt zu werden. Soll, der Form wegen, das Geschäft durch denselben Commissionar beendigt werden, durch den es eingeleitet worden, so könnte die Quitstung des Hrn. Hoskammerrath Kirms mir zugesandt werden; doch wird dieß vielleicht nicht nöthig seyn.

Ich hoffe, Sie werden ein Ihnen zugefandtes Manuscript von einem Lustspiele bereits vor ein paar Wochen erhalten haben, und sehe deshalb einer Antwort von Ihnen entgegen.

Tiecks Arbeiten scheinen hier großen Behfall zu finden. Er hat von Frau von Berg und ihrer Tochter, der Gräfin von Boß, Auftrag erhalten die Büsten behder zu versertigen, und steht auch im Begriff Fichte's Porträt zu unternehmen.

Leben Sie recht wohl und verzeihen Sie meine heutige Eil. AWSchlegel.

74. A. W. Schlegel an Goethe.

Berlin b. 16 März 1802.

Ich habe mir immer von Zeit zu Zeit mit der Hoffnung geschmeichelt, einmal einige Zeilen von Ihnen zu erhalten, wiewohl ich deren nicht bedurfte, um Ihres freundschaftlichen Undenkens verfichert zu fenn. Gie haben ben bem Ihnen gurudgelagnen Schauspiele fo gutig mein Intereffe mahrgenommen, daß ich Ihnen nicht genug bafür banken kann. Geschichte von Böttigers vereiteltem Ungriff hat mich unendlich ergött; ernftlich freuen würde es mich, wenn fie die Beranlaffung wurde, wie man mir Soffnung gemacht hat, daß Sie Ihr Urtheil über meine Arbeit öffentlich werden liegen. Die Berfendung bes Manufcripts nach Frankfurt kann mir nicht anders als fehr angenehm fenn: es scheint boch, als rege sich überall ein Berlangen nach etwas neuem und ungewohntem. Es verfteht fich, bag Sie ben ähnlichen Fällen mit unbedingter Bollmacht über mein Mipt: disponiren können. Rach Breslau hat von hieraus Mad. Unzelmann für mich geschrieben, jedoch ohne mich noch als Berfasser zu nennen. Ich erwarte nur Ihren Rath barüber, wie ich es am Beften in Un= fehung ber Wiener Buhne mache: ob ich eine Anfrage von dorther abwarte, oder auf welchem Wege der Jon am beften bahin zu befördern mare. 3ch munichte wohl, daß er dort Eingang fande, ehe die Nennung meines Ramens in Berknüpfung mit ihm bis babin gelangte, welches bann leicht ein Sinderniß der Aufführung werden konnte. Bier ift es langft ichon ein öffentliches Geheimniß, daß ich der Berfaffer bin: wenn fo etwas einmal einen Austweg gefunden hat, fo ift nichts mehr dagegen zu machen. Indeffen hat fich meine Lage gegen bas hiefige Publicum bedeutend Meine Borlefungen haben eine Menge Menschen, die nur vom Sorenfagen wider mich ein= genommen waren, näher mit mir bekannt gemacht, und ich barf wohl fagen, manche für mich gewonnen. Jedoch foll ben der Aufführung, die erft zu Ende Aprils oder Anfang Mai's nach Ifflands Angabe erfolgen foll, und fich bermuthlich noch länger hinzieht, mein Name nicht hinzugefügt werben. Der Architekt Genelli zeichnet mir eine vortreffliche Decoration bazu, wozu Tied die Basreliefs im Fronton ffiggiren wird, und die, wenn fie fo, wie fie projectirt ift, ausgeführt wird, die Buschauer gang nach Delphi bin berfeben muß. Gine folde Sarmonie ber Darftellung wie auf Ihrem Theater barf ich hier freglich nicht erwarten, boch von den Sauptpersonen außerordentlich viel Im Regulus hat fich Iffland und Mad. Gutes. Meger ungemein brav gezeigt. Leider muffen die Buschauer baben die gelehrten und poetischen Bestrebungen bes Autors mit Langerweile bugen, westwegen fie bor biefem Stude auch einen großen Respect haben. Doch gewöhnt fich fowohl das Publicum als die Schauspieler allmählig an Verfifigirte Stude. - Die Rreugfahrer von Rogebue, fowie die Oper, find tobt und begraben; der Aufführung feiner begben neuen Luft= fpiele fieht man entgegen. Iffland icheint biefen Winter über nichts neues von fich geben zu wollen, wiewohl schon im Sommer etwas bavon verlautete und er gewiß, Ein Schauspiel wenigstens, sertig liegen hat. — Nathan der Weise findet viel Behfall, ich habe noch nicht hineingehen können. Turandot soll in vierzehn Tagen gegeben werden. — Sonst ist der exemplarisch dumme zwehte Theil der Donaunhmphe noch an der Tagesordnung.

Die verzögerte Entscheidung über das aufgegebne Intriguen-Luftspiel, läßt mich vermuthen, daß seit dem Herbst noch verschiednes, was Ausmerksamkeit verdient, eingelausen ist, was auch für uns hier ersprießlich werden könnte, denn der Mangel an Lustspielen ist bis zum Heißhunger gestiegen, wie sichs in der Ausnahme sedes aus dem Französischen entlehnten, nur muntern und leichten Stückes offenbart.

Ich benuse die Gelegenheit, daß Hr. Catel nach Weimar reift, Ihnen einige ganz frische literarische Neuigkeiten zu senden. Das eine ist der so eben sertig gedruckte Alarcos meines Bruders, der seit geraumer Zeit von hier nach Dresden gereist ist, und selbst noch keine vollskändigen Exemplare dorthin bekommen hat. Ich wäre sehr begierig etwas von Ihnen darüber zu hören: mir scheint die Meduse allerdings ein trefsendes Symbol zu sehn; leider ist sie im Stich misrathen, da sie von Tieck sehr hübsch gezeichnet war. Das andre ist eine Sammlung von Dichtungen von derselben Hand, von welcher Sie schon die Gedichte im Almanach und die Lebensansicht im Athenäum gelesen haben. Die meisten sind schon

vor einiger Zeit geschrieben, nur die benden letzten Rummern sind ganz neu. Ich möchte besonders die letzte, das kleine Drama, Ihrer Ausmerksamkeit emspfehlen, und Sie bitten, die Lesung damit anzusangen. Sie würden mich sehr erfreuen, wenn Sie mir etwas darüber sagen wollten.

Tieck hat uns ben erften Theil feines Octavian hieher geschickt, ein unvergleichliches Werk, gang ber Gegenfat ber Genoveva, nur in feiner Art vielleicht noch vollendeter und energischer. - Von mir felbft fann ich noch nichts von neuen Arbeiten rühmen, es ift bis jest noch ben Planen fteben geblieben. Der Bildhauer Tied ift fehr fleißig, er mußte ben ungemeinen Benfall, ben feine Arbeiten bier finden, benuten, um für die Butunft feften Jug zu faffen, doch eilt er fich möglichft, um nach Weimar gurudgutehren. Er hat die Bufte einer mit dem Grafen Raltreuth vermählten Tochter bes Minifter Sauawik fertig, und ift mit benen der Frau von Berg und Grafin Bof icon fehr weit vorgerückt. - Schadow hat in ber letten Beit verschiedne Arbeiten geliefert, die auf teine Weise mit benen von Tied die Bergleichung aushalten, und er fühlt es recht gut, daß er einen fchlimmen Reben= buhler an ihm gefunden bat.

Leben Sie recht wohl, und erfreuen Sie mich boch balb mit einiger Antwort.

AWSHlegel.

75. A. 2B. Schlegel an Goethe.

Berlin b. 17 Apr. 1802

Das Packet, welches ich so fren war, Ihnen durch Hrn. Catel zustellen zu lassen, werden Sie hoffentlich richtig erhalten haben. Balb hoffe ich Ihnen wieder etwas interessantes mittheilen zu können, indem der Druck eines angefangnen Romans aus dem Nachlasse unsers Freundes Harbenberg, bald beendigt sehn wird. Behm Abdruck des Alarcos, sind durch ein Bersehen sieden sehr wefentliche Zeilen ausgelassen worden; das Blatt, worauf dies Bersehen verbessert ist, war noch nicht gedruckt, als ich Ihnen das Exemplar schiekte; es soll beh der nächsten Gelegenheit nachsolgen.

Bon eignen Arbeiten kann ich noch nichts wieder melden, hoffe aber nun bald etwas zu Stande zu bringen, da ich vor etwa acht Tagen meine Borlesungen geendigt habe. Nur muß ich eine Reise nach Leipzig auf die Buchhändlermesse machen, und komme vielleicht vorher oder nachher auf wenige Tage nach Jena und Weimar. Ich wünschte zu wissen, ob es wohl mögslich wäre, daß während dieser Zeit Jon auf Ihrem Theater gegeben würde. Ich kann nicht läugnen, daß es mir ein großes Vergnügen machen würde, die hiessige Vorstellung mit der dortigen zu vergleichen. Stewan in dreh Wochen möchte es hier dazu kommen, wenigstens versichert man mir offiziell, daß nichts anderes eher vorgenommen werden soll; indessen dürfte

Schriften ber Boethe : Befellichaft XIII.

es sich beh der gewöhnlichen Saumseligkeit leicht noch länger hinziehen. Ich habe meinerseits das Mögliche gethan, indem ich, außer den von Ihnen mitgeschickten Costum = Zeichnungen, ein ausgeführtes Bild zum Muster für die Decoration nebst den bestimmtesten Ansgaben eingeliesert habe, womit mich der Eiser künstlerischer Freunde beschenkt hatte, und die auch genau besfolgt werden sollen.

Das neueste vom hiesigen Theater ist übrigens Turandot, welches, ein paar Rollen ausgenommen, ziemlich schlecht gegeben worden und daher auch nicht recht hat begriffen werden können, und der Tod des Herkules ein Melodram, von Reichardt componirt. Iffland macht den Herkules, und hat es zwehmal gegeben, wird aber, wie es heißt, wegen des geringen Behfalls es nie wieder spielen: zufällig habe ich die behden ersten Vorstellungen versäumt, und kann also nichts darüber sagen.

Tieck hat bisher immer noch viel gearbeitet. Leiber hat er in diesen Tagen seine wackre Mutter verloren. Dieß traurige Ereigniß in seiner Familie hält ihn jeht ab, und wird daher seine Abreise von hier um einige Tage verzögern. Doch ist er gewiß zu Anfang Mai's in Weimar; er bittet mich, ihn unterdessen bestens zu empsehlen.

Leben Sie recht wohl. Ich freue mich der Hoff= nung, Sie bald einmal wieder zu sprechen, wiewohl ich fie noch nicht ganz gewiß hegen kann.

AWSchlegel.

76. Goethe an A. B. Schlegel.

Auf mehrere Ihrer werthen Briese habe ich nicht geantwortet; Sie verzeihens, da ich indeß nicht weniger an Sie gedacht und an allem was Sie betrifft Theil genommen habe. Aus der Borstellung Ihres Jons hat sich eine Ilias von Händeln entwickelt, die, wie ein ächtes rhapsodisches Werk, noch immer kein Ende nehmen will.

Können Sie es einrichten daß Sie Pfingsten in Weimar sind; so treffen Sie mich daselbst. Bielleicht wird es auch möglich alsdann Ihren Jon zu geben.

Können Sie mir eine leichte Stizze von Genelli's Decoration verschaffen; so würde ich, in so fern es möglich, die Idee für unser Theater nuten. Der Tempel war die schwächste Seite unserer Darstellung, den ich wohl mit einem bedeutendern künftig auß= wechseln möchte.

Schicken Sie mir doch balbigft die Nachträge zu Alarkos, ben ich ehestens geben werbe; die Rollen sind schon ausgeschrieben. Das Stück hat mir in seiner Gedrängtheit viel Bergnügen gemacht, weniger Octavian in seiner Diffusion, ob man gleich das Tieckische Talent, im Einzelnen, nicht verkennen kann.

Grüßen Sie ben Bruber Bilbhauer aufs beste und treiben ihn an daß er bald kommt. Ich wünschte, wenn Durchl. der Herzog von den Inspectionen zurückkommen, daß schon etwas gethan wäre. Leben Sie recht wohl und gedenken mein und erfreuen sich der guten Aufnahme, die Sie in Berlin gefunden haben.

Ihr Herr Bruder, den ich gelegentlich zu grüßen bitte, hat noch einige Bücher, die theils mir, theils der Bibliothek angehören, ich wünschte daß er sie mir bald wieder zustellen könnte. Jena am 3 Mai 1802.

Goethe.

77. A. B. Schlegel an Goethe.

Berlin b. 4ten Mai 1802

Ich habe mir immer geschmeichelt, über bas Ihnen bor geraumer Zeit zugefandte Luftspiel einige Zeilen von Ihnen zu erhalten. Da der Berfaffer daben besondere Rücksicht auf das Theater genommen hat, so wünscht er auch biefen 3weck bamit zu erreichen. 3ch frage daher in feinem Ramen an, ob über die theatralifche Preisaufgabe, und über die Stude, welche dazu concurrirt haben, noch eine öffentliche Entschei= bung zu erwarten fteht. Diefe wurde er gern abwarten; falls Sie es aber, in Ermangelung eines Studs, bas Sie bes Preifes für würdig zu erklaren gefonnen wären, gang baben bewenden laffen wollen, fo wünscht er es einer und ber andern Direction angubieten. Ben der hiefigen ift bestwegen teine Zeit da= mit zu verlieren, weil Iffland gegen Ende diefes Monats auf die zweh folgenden verreifet; es mußte alfo, wenn

es während dieser Zeit gegeben werden sollte, noch vorsher angenommen und vertheilt sehn. Sie würden und durch einen kurzen Bescheid hierüber sehr verbinden.

Tieck hat immer noch nicht abreisen können, beeilt aber seine noch zu endigenden Arbeiten möglichst
und bittet mich, ihn bestens beh Ihnen zu entschuldigen. Er hat das Unglück gehabt, acht Tage nach
seiner Mutter auch seinen Bater zu verlieren. Das
Krankenlager seiner Eltern, dann seine eigne Stimmung und die Geschäfte, welche ihm allein zusielen,
da seine Schwester ebenfalls krank war und ihm lebhaste Besorgnisse verursachte, haben ihm ein paar
Bochen hindurch jede Beschäftigung mit seiner Kunst
unmöglich gemacht. Er ist aber jetzt bemüht diese
Bersäumniß einzuhohlen, und seine Abreise möglichst
zu beschleunigen, da er selbst sehr nach Weimar verlangt.

Leben Sie recht wohl und behalten Sie mich in freundschaftlichem Andenken.

AWShlegel.

78. M. D. Schlegel an Goethe.

Berlin b. 8 Mai 1802

Ich ermangle nicht, Ihnen das fehlende Blatt zum Alarcos fogleich zu schicken. Vermuthlich werden dort noch keine Exemplare zu haben sehn, da das Buch wohl erst von der Messe aus versandt wird.

Es ist mir sehr erfreulich, daß Sie den Bersuch der theatralischen Wirkung mit diesem gewiß gründ=

lich gearbeiteten Werke anstellen wollen. Wenn er ben dem jegigen Zuftande unferer Theater irgend ge= lingen tann, fo ift es auf bem Weimarichen. bem hiefigen febe ich für jest wenigstens noch gar feine Ausficht bagu. Rur die Rolle ber Solifa wurde von Mad. Ungelmann unübertrefflich gegeben werden, und Fleck, den wir jest oft febr vermiffen, mare, befonders wie er in früheren Zeiten war, einzig gur Darftellung bes Marcos felbft berufen gewefen. ift ein andrer Schauspieler hier, ber Anlagen bagu hat, und fich auch der Belehrung hingeben würde, nämlich Sr. Mattausch. Allein es ist durchaus nicht baran zu benten, daß ber Sinn bes Bangen beutlich herauskommen wurde, und fo ift es beffer, daß es fürs erfte unterbleibt.

Die Zeichnung der Decoration für den Jon will ich nebst den schriftlichen Angaben dazu selbst mitbringen, oder Ihnen von Leipzig aus zuschicken. Ganz in ihren Dimensionen würde sie frehlich auf Ihrer Bühne nicht ausgeführt werden können. Hier wo der Raum dazu da ist, haben wir den Verdruß zu sehen, daß sie beh allem guten Willen des alten unfähigen Decorations Mahlers aus sehlerhafter Gewöhnung und zum Theil auch aus Vorurtheilen gar nicht genau befolgt wird; demungeachtet hosse ich, daß sie, mit dem verglichen, was wir zu sehen gewohnt sind, sich sehr auszeichnen, und wenigstens zur klaren Exposition der Handlung viel behtragen wird.

Noch weiß ich nicht zuverläßig, ob es mir möglich sehn wird, nach Jena und Weimar zu kommen; falls es aber geschieht, so ist es gewiß zu Ende des Mai, also gegen Pfingsten.

Schon in meinem vorigen Briefe habe ich über Tiecks Abreife geschrieben. Er hofft die drey Basreliefs noch in der Hälfte Augusts fertig liefern zu können.

Den Auftrag an meinen Bruder wegen der Bücher werde ich beforgen.

Ich bleibe nun nur noch etwa 10 Tage hier, und wäre schon abgereist wenn ich nicht die bisher immer ausgeschobne Borstellung des Jon hätte abwarten wollen, die heute über acht Tage angesetzt ist. Bieleleicht erhalte ich noch vor meiner Abreise einen Bescheid von Ihnen auf meine letzte Anfrage, die Sie beh Absendung Ihres Brieses noch nicht erhalten.

Leben Sie unterdeffen recht wohl. Prof. Schelling, ber noch hier ift, und vielleicht mit mir zugleich abreift, läßt fich bestens empfehlen.

AWSchlegel.

79. Goethe an A. B. Schlegel.

Das Luftspiel, welches Sie mir vor einiger Zeit gesendet, hatte ich gerne auf das Theater gebracht, um die Wirkung davon zu ersahren; allein ich konnte die zweh Frauenzimmer, welche in Mannskleidern erscheinen mussen, nicht so austheilen, daß ich gegrünbete Hoffnung des Gelingens hätte fassen können. Will ber Berfasser es auf andern Theatern versuchen, so wüßte ich nichts dagegen zu erinnern.

Denn es steht überhaupt mit den Concurrenzftücken wunderlich. Es sind drenzehen angekommen, davon keines aufzuführen war, ob man gleich einigen manches Verdienst zusprechen mußte.

Uns haben biese Erscheinungen Bergnügen und Belehrung gegeben, wollte man aber öffentlich darüber sprechen, so wäre mehr Zeitauswand nöthig, als das Resultat werth sehn könnte. Bielleicht spreche ich eins mal, im Borbehgehen, beh anderer Gelegenheit, davon.

Der gute Tiedt, bessen Zustand ich bedaure, fest mich, durch fein Außenbleiben, in nicht geringe Berlegenheit. Sagen Sie ihm dieß und wiederholen Sie meinen Wunsch, daß er fich balb auf ben Weg machen möge. Es ift ihm erinnerlich bag ich ihn ältern Concurrenten vorgezogen und es ift leicht möglich daß, ben Rückfunft Durchl. des Bergogs, welcher, nach einer ausdrücklichen Außerung ben feiner Abreife, Berrn Tieck schon in völliger Arbeit zu finden glaubt, jene Berhältniffe, auf eine für mich fehr unangenehme Weise, zur Sprache kommen konnten. Ja es bleibt mir nichts übrig als noch eine furze Zeit abzuwarten und alsdann Berrn Tied einen beremtorischen Termin zu setzen, welches ich nicht gern thue, doch aber auch die Berantwortung einer folden Bogerung nicht auf mich nehmen fann.

Leben Sie recht wohl und thätig und gedenken mein. Jena am 13 May 1802.

Goethe.

80. A. D. Schlegel an Goethe.

Berlin b. 11 Sept 1802

Es ift recht lange her, daß ich auf Ihren letten gütigen Brief, den ich in Dresden erhielt, die Antwort schuldig geblieben bin. Allein ich wußte, daß Sie zum Theil verreift und in zerstreuenden Geschäften waren, und wollte deswegen, da ich nichts besonders interessantes zu melden hatte, nicht ftören. Jeht giebt mir ein Spanisches Schauspiel, mit dessen Bearbeitung ich vor kurzem sertig geworden, und das Ihnen Tieck mit diesem Briefe einhändigen wird, Veranlassung zu schreiben.

Sie haben sich meines Jon so väterlich angenommen, daß ich Ihnen gern diesen Herbst wieder eine originale Arbeit für das Theater zugeschickt hätte, aber ich bin noch nicht wieder so weit gediehen. Die behkommende Übersetzung, die so treu als möglich ist, mit Behbehaltung der ursprünglichen Formen, so weit es die verschieden Natur der Sprachen gestattet, sende ich Ihnen, theils in der Hossnung, daß die Lectüre sie interessiren wird, theils um sie Ihnen für Ihr Theater anzubieten, falls Sie davon Gebrauch machen wollen und können. Sie werden es sich vielleicht nicht mehr erinnern, daß ich Sie vor mehr als zweh

Jahren einmal fragte: ob Sie wohl Wunder auf das Theater zu bringen wagten? Worauf Sie erwiederten: Wunder hätten an sich nichts bedenkliches, wenn sie nur sonst theatralisch eingerichtet wären. Ich zielte damals eben auf dieß Stück, das ich aber nur flüchtig gelesen hatte, und nicht gehörig verstand, so daß ich den Gedanken zu einer freheren Bearbeitung fassen sonnte. Seitdem habe ich wohl eingesehen, daß die ganze Ausführung dis in die Feinheiten der Form mit der bestimmtesten Nothwendigkeit dasteht, und kann eben so wenig daran denken etwas von Calderon zu bearbeiten als von Shakspeare.

über das Stück füge ich nichts weiter hinzu um Ihrem Urtheile nicht vorzugreisen. Nur will ich bemerken, daß Sie den Dichter keinestweges daraus kennen lernen, nicht einmal seine eigenthümlichste Seite. Ich habe den Calderon seit etwa einem Jahre viel studirt, jedoch lange noch nicht genug, um ihn ganz zu kennen und zu verstehen. Auf Ostern werde ich anfangen ein Spanisches Theater herauszugeben, worin ich aber die Stücke des Calderon, von denen der übrigen Spanischen Dichter absondern werde.

Wenn Sie es unternehmen können, ein Stück worin der Katholicismus so ernstlich genommen, und doch wieder mit dem kecksten Scherze durchwebt ist, vor Ihr Publicum zu bringen, so ditte ich Sie, von meiner Handschrift eine Abschrift nehmen zu lassen, und sie mir wieder zurückzuschieden; lassen Sie es nicht

aufführen, so haben Sie wohl die Güte, es nach gemachtem Gebrauche wieder hieher zu senden oder Tieck zu geben. Auch würden Sie mich verbinden, wenn Sie die Handschrift nicht weiter mittheilen wollten, um dieser Erscheinung, seh es nun dort für die Bühne oder überhaupt für die Lectüre ihre ganze Reuheit zu erhalten. Leben Sie recht wohl.

A. W. Schlegel.

81. A. B. Schlegel an Goethe.

Berlin b. 7 Mai 1803.

Sie haben sich mit so vieler Wärme der Erscheinung meines Jon auf dem Theater angenommen, daß
er Ihnen ganz besonders angehört, und daß ich beh
seiner Erscheinung im Druck nichts angelegentlicheres
habe, als Ihnen meinen Dank dafür zu wiederhohlen,
und den Wunsch hinzuzufügen, daß ich Ihr Interesse
bald einmal wieder auf ähnliche Weise möchte in
Anspruch nehmen können.

Beh der Arbeit am Spanischen Theater, die ich eben so eifrig fortzuseten benke, als die am Shakspeare bisher, war es mir eine große Ausmunterung, daß das erste von mir gewählte Stück Ihnen einen so großen Eindruck gemacht, wie ich von Prof. Schelsling ersuhr. Ich bin begierig Ihr Urtheil über die bethen andern zu ersahren. Was dieser Band enthält, ist nur ein kleiner Vorschmack von den Reichthümern

bieses Dichters, und wenn ich meinem Urtheile trauen barf, so haben andre seiner Compositionen einen noch weit größeren Charakter. Ich durfte meine Wahl ben dem ersten Bande aber nicht bloß durch die Bortrefflichkeit bestimmen lassen, sondern mußte auf Mannichsaltigkeit, auf Faßlichkeit für Deutsche und des Dichters noch ungewohnte Leser, endlich ben der wenigen Zeit, die mir übrig blieb, auf die verhältnißmäßig geringere Schwierigkeit behm Ubersehen Rücksicht nehmen.

Da die Spanischen Stücke überhaupt, und die des Calberon insbesondre so durchaus theatralisch gedacht sind, so halten Sie vielleicht einen guten Erfolg auf Ihrer Bühne im allgemeinen nicht für unmöglich. Ich ditte Sie, mir Ihre Mehnung hierüber wissen zu lassen: wenn sie etwas der Art zu unternehmen geneigt wären, so könnte ich behm 2 ten Bande beh der Wahl mit darauf Rücksicht nehmen, solche Stücke zu tressen, beh welchen keine specielle Hindernisse und Störungen auf unsrer Bühne, vor einem heutigen, Deutschen und Protestantischen Publicum eintreten.

Ich hoffe, auch das Außere des Spanischen Theaters wird Ihnen nicht misfallen, und nehme daher die Gelegenheit wahr, Ihnen meinen Verleger, Hrn. Reimer, den Besitzer der hiefigen Realschul-Buchhand-lung, angelegentlichst zu empsehlen. Ich habe ihn beh unserm Geschäft und im freundschaftlichen Umgange als einen überaus rechtlichen und gutgesinnten

Mann fennen gelernt, ber fein Gewerbe mit feltner Gewiffenhaftigfeit, und dem eben fo feltnen Chrgeis ausübt, nur gute Sachen zu verlegen, und ben vielleicht weit größeren Gewinn, den ihm der Berlag gemeiner Lieblingslecturen bringen konnte, nicht gu fuchen. Er wünscht fich baber über alles, etwas bon Ihnen in Berlag zu bekommen; die Bedingungen, die Sie ihm baben vorschreiben wollen, werden gewiß feine Schwierigkeit machen, er wird alles mit Bergnügen eingehen, und Sie können fich barauf verlaffen, daß er feine Berpflichtungen, 3B. in Ansehung ber Stärke ber Auflage, genau erfüllt, was fich von den meiften Buchhändlern nicht berfichern läßt. Ich würde es als einen wahren Beweis Ihrer Freundschaft für mich anfeben, wenn fie auf meine Empfehlung biefen wackern Mann gelegentlich bedenken wollten.

Leben Sie recht wohl, und behalten Sie mich in wohlwollendem Andenken.

AMSchlegel.

82. Goethe an A. 2B. Schlegel.

[Concept.]

[Mitte Juni 1803.]

Für den Abdruck des Jon, eines Stücks, für das ich mich gleich von Anfange so sehr interessirt, und das mir durch Sorgfalt beh der Aufführung und durch manche Abentheuer gleichsam zu eigen geworden, danke ich Ihnen recht sehr.

Ingleichen für die Übersetzung aus dem Spanischen. Ich freue mich der Hoffnung, die Sie uns geben, diesen außerordentlichen Mann noch weiter kennen zu lernen. Stünde nur nicht gar zu viel entgegen, so brächte ich die Anbetung zum Kreuz aufs Theater.

Das mittlere Stück läßt sich vielleicht am ersten produciren, das letztere liegt auch zu sehr außerhalb bes Fassungskreises deutscher Zuhörer.

Wenn Sie irgend unter des Dichters übrigen Werken etwas fänden, das sich unserer Denkweise annäherte, und wollten es vor allen Dingen übersetzen, so würde ich es gern gleich im October vornehmen und den Winter damit einweihen.

Die Schilberung, die Sie mir von Herrn [Reimer] machen, werbe ich gegenwärtig behalten und vielleicht in der Folge einige Eröffnung thun; gegenwärtig vershindern mich meine übrigen Verhältnisse an irgend einer Zusage.

Leben Sie recht wohl, wie es Ihre Thätigkeit berbient.

Herr Zelter, der sich vierzehn Tage ben mir aufgehalten und uns durch seine Gegenwart viel Freude gebracht hat, bringt Ihnen einen Gruß von mir.

83. Goethe an A. W. Schlegel.

Für fo manches Gute und Angenehme habe ich Ihnen noch nicht gedankt, nicht für Jon, nicht für Calberon. Ein angefangner Brief liegt schon lange da und Muße zum Briefschreiben kommt nie wenn man sie erwartet. Nun regt eine äußere Beranlassung mich auf, Ihnen zu schreiben, eine alte Schuld abzutragen und neue Verhältnisse anzuknüpfen.

Das alte Band der jenaischen Litteraturzeitung löst sich auf, neue müssen geknüpst werden und ich mag wohl, um des allgemeinen Besten willen, aus meiner Ruhe heraus treten und mit an einem neuen Institut Theil nehmen, wozu sich alles was wacker und tüchtig beh uns ist, zu versammeln verspricht.

Sage ich Ihnen daß man auch Ihre Theilnahme aus der Ferne wünfcht; so vernehmen Sie nichts unserwartetes. Ihr Geist, der sich, in Production sos wohl, als Urtheil, thätig zeigt, wird sich gewiß zu einer Anstalt neigen, die nicht sowohl Zerstreutes verssammeln, als das was von Natur zusammen gehört, vereinigen möchte.

Haben Sie daher die Güte mir vorläufig zu schreiben: ob, und in wie fern Sie behzutreten gebenken? ob Ihnen Bücher im Sinne schweben über welche Sie Ihr Urtheil sagen möchten und ob wir noch manches vor Weihnachten erwarten dürften?

Sobalb ich Ihre Gefinnung näher weiß schreibe ich weitläufiger und freue mich zum Boraus darauf, daß dieser Anlaß unsere Correspondenz beleben wird, welche, selbst unter Gleichgefinnten, ohne besonderes Interesse, gewöhnlich ermattet.

Sie haben unter Ihren Freunden gewiß noch manchen jungen Mann, der, mit schönen Talenten und Kenntnissen, einen vorschreitenden Geist und mäßige Gesinnungen verbindet; wollten Sie mir wohl Nahmen und nähere Verhältnisse bekannt machen.

Der ich für dießmal schließe, recht wohl zu leben wünsche und mich bestens empfehle.

Wenn Sie an Ihren Herrn Bruder nach Paris schreiben, so grüßen Sie ihn schönstens von mir. Auch ihm bin ich einen Brief schuldig und wohin bin ich nicht Briefe schuldig!

Weimar am 5. Sept. 1803.

Goethe.

84. A. B. Schlegel an Goethe.

Berlin b. 10ten Sept 1803.

Es war mir doppelt erfreulich, einmal wieder einen Brief von Ihnen zu erhalten, da ich schon anfing zu besorgen, ein auf irgend eine Weise gegen mich erregtes Mistrauen möchte Ursache Ihres Stillschweigens sehn, und ich versäume keinen Posttag um zu anteworten.

Mit Verwunderung haben wir hier die Versetzung des Hofrath Schütz und seiner Lit. Zeitung nach Halle vernommen, an welcher wahrscheinlich Kotebue, nach seinem vorlauten Triumph darüber zu urtheilen, durch seine Verbindung mit Behme, welcher die etwas be-

brängte Altgläubigkeit in der Literatur unterstützen zu müssen glaubt, Antheil gehabt hat. Es ist in der That mehr als großmüthig, die auswärtigen gelehrten Invaliden ins Land zu ziehen, und Ihnen noch schwere Transportkosten zuzubüßen; wenigstens ist nicht Mangel an gutem Willen Schuld daß die Wissenschaften in einem Lande, wo man dergleichen Maßregeln ergreift, nicht besser blühen wollen.

Die bisherige Lit. Zeitung entsprach ben gegenwärtig regen Strebungen so schlecht, sie mußte selbst bem Auslande ein so entstellendes Bild unserer Literatur geben, indem alles wesentliche in ihr übergangen oder verkehrt erwähnt wurde, daß es gewiß verdienstlich ist, ihr Ende baldmöglichst herbedzusühren. Dieß kann nicht sehlschlagen, wenn ihr mit der gehörigen Energie und Ausdauer ein andres Institut gleicher Art, nur in einem besseren Geiste entgegengesett wird. Ich verspreche mir sehr heilsame Wirkungen davon, daß Sie selbst ben dem, was äußeres Behikel und Gerüste des Baues ist, Hand mit anlegen wollen, und sage bereitwillig meine Theilnahme zu, so weit es die überhäusten Arbeiten und weitläuftigen Unternehmungen, die ich vorhabe, irgend zulassen.

Wie ich vermuthe, foll die ganze bisherige Form eines gelehrten Tageblattes beybehalten, und nur dafür geforgt werden die einzelnen Fächer mit ächterem Gehalt auszufüllen, so daß also für jeht die schwierige Aufgabe umgangen würde, ein kritisches Institut im

Schriften ber Boethe Gefellichaft XIII.

Sanzen nach wissenschaftlichen Ideen zu ordnen, und vollkommne Einheit hinein zu bringen. Es würde also auch nur um Beurtheilungen einzelner Bücher zu thun sehn, keine Übersichten des in einem ganzen Fache geleisteten würden gefodert werden; und durch Außschließung des Schlechten und Mittelmäßigen gewönne man Raum zu außführlicher Kritik über das bessere.

habe ich meine Arbeit an einem Jest eben Taschenbuche beendigt, welches unter bem Namen: Blumenfträuße Italianifder, Spanifder und Portugiefifcher Poefie, in biefen Tagen erscheinen Bom Spanischen Theater foll fo balb als wird. möglich ein zweyter Band heraustommen. Der Shatspeare wird ebenfalls wieder fortgesett, und ich eile hieben mit besto größerem Gifer meinem Ziele ent= gegen, um alsbann bas Bange wieber überarbeiten, und über die famtlichen Werte Chaffpeare's etwas vollständiges historisches und fritisches liefern zu können. Borlefungen zu halten, werde ich mich wohl diefen Winter nicht entschließen können, wiewohl ich vielfältig barum angegangen werde. Das Athenäum fortaufeben, hat mich ber Berleger mehrmals aufgefobert, und ich könnte unter andern Motiven, auch bas bagu haben, gewiffen Leuten zu zeigen, bag es nicht aus Mangel an Aufnahme eingegangen feb. Von meinen eignen poetischen Planen will ich gar nicht reben, fo wie auch von den Studien, deren manche fich benn boch in 3wifchenzeiten einschieben laffen.

Sie feben hieraus, baß ich nicht zu febern gebente. und daß mir nur die Wahl ichwer werden muß, wo ich zuerst zugreifen foll. Indessen hoffe ich gewiß, in diesem Jahre noch Muße zu einigen Arbeiten für Ihr Inftitut zu gewinnen, und werde gern mein möglich= ftes thun, wenn Sie glauben, bag es wichtig ift, gleich zu Anfange eine Mannichfaltigkeit intereffanter Beurtheilungen zu geben. Bon was für Büchern. darüber will ich lieber Ihre Vorschläge erwarten. Ich habe das Schickfal gehabt ben aller Redlichkeit, als Urtheiler über hervorbringungen ber gegenwärtigen Beit, durchgängig entweder als Freund oder als Feind perhorrescirt zu werden. Je mehr sich mein histori= scher Horizont erweitert, um fo mehr schmilgt natürlich die Bahl der Bücher zusammen, über welche zu reden mir der Muhe werth icheinen tann. Go trifft es fich benn, daß bennahe alles bedeutende, was er= icheint, von Versonen berrührt, mit benen ich auf eine oder die andre Beife in Berhältniffen geftanden habe oder noch stehe. Ich wünschte daher zu wiffen, im wiedielsten Grade der Bermandtschaft das Recensiren erlaubt fenn foll ober nicht.

Um indessen zu zeigen, daß es mit meinem Erbieten Ernst ist, will ich wenigstens Gin Buch nennen, zu dessen Beurtheilung ich bereit bin, und welches nicht von einem meiner Freunde herrührt: Bossens Zeitmessung. Nur müßte ich daben überhoben sehn, von seinen Gedichten zu sprechen, für die ich nur einen grammatischen Gesichtspunkt würde finden können.

Wenn ich einen Vorschlag thun barf, so wäre es ber, eine Anzahl Beurtheilungen von bedeutenden, in der bisherigen Lit. Zeitung übergangnen oder ganz unwürdig angezeigten Schriften, gleich anfangs zu geben. Bon solchen wird sich leicht eine beträchtliche Liste entwersen lassen, da die Ausbeute, beh der Beschräntung auf das allerneueste nicht so reich ausfallen kann. Es ist nicht bloß gegen mich und meine Freunde daß die ALZ. in den letzten Jahren die seige Polemit des Schweigens ausgeübt hat, sie hat die Verbreitung alles Reellen und Durchgreisenden auf diese Weise zu hindern gesucht.

Sie fodern mich auf, Ihnen Freunde zu Mitarbeitern vorzuschlagen, und ich nenne Ihnen hierauf
zuvörderst Schleiermacher und Bernhardi. Der erste
ist leider seit beträchtlicher Zeit von unserm Zirkel
getrennt, da er als Hosprediger zu Stolpe in Pommern
lebt. Die Reden über die Religion sind Ihnen bekannt, im Athenäum rühren verschiedne mit S—r
unterzeichnete Kritiken von ihm her, und jetzt hat er
ein Werk vollendet: Grundlinien einer Kritik der
Moral, welches demnächst erscheinen wird, und wovon ich behaupten darf, daß es classisch und besonders
ein dialektisches Meisterwerk ist. Seine jehige Einsamkeit giebt ihm Muße, wenn ihm seine Gesundheit
zu arbeiten erlaubt, und ich zweisse nicht an seiner

eifrigen Mitarbeit, besonders wenn Sie ihn selbst dazu aufsodern toollen. Er würde besonders in der praktischen Philosophie, dann aber auch in der speculativen, und ihrer Geschichte, endlich auch in einigen Theilen der Theologie arbeiten können; allein auch Kunstkritik ist ihm nicht fremd, und wo ich nicht irre, schrieb er mir noch neulich in einem Brief, den ich jeht eben nicht aufsinden kann, er habe viele Gedanken über den Alarcos, und wünsche etwas darüber zu schreiben.

Mit dem Professor Bernhardi lebe ich, wie Sie vielleicht wissen, zusammen. Er hat viel über die Theorie der Kunst gedacht, und hat beh seiner Kunst-kritik ein eignes wissenschaftliches Streben. Dann beschäftigt ihn besonders philosophische Grammatik; ich mache Sie auf den zwehten Theil seiner Sprachlehre ausmerksam, woraus Sie am besten die Richtung seines Geistes kennen lernen werden.

Wenn ich erft näher von Ihren Absichten unterrichtet bin, hoffe ich Ihnen noch mehre nennen zu können. Frehlich sind viele gute Köpfe so lebhaft mit der Verfolgung ihrer eignen Plane beschäftigt, daß sie sich schwer zu einer unterbrechenden Thätigkeit entschließen, und gewiß ist auch mit darum die Kritik eine so selten mit Weisterschaft ausgeübte Kunst.

Meinem Bruder werbe ich Ihr Andenken bestellen. Ganz kurzens habe ich keine Briese von ihm, aber schon vor einigen Monaten schrieb er mir, daß er sich außer dem Persischen nun auch des Sanscritanischen bemächtigt habe, und wenn ihm nur ferner Muße vergönnt wäre, viel schönes zu Tage zu fördern hosse.

Fichte ist wohl, und arbeitet unabläßig an seinem großen Elementarwerke, dessen Erscheinung sich immer weiter hinausschiebt. Wir haben gleich heute Vormittag mit großem Interesse von Ihrem neuen Plane gesprochen.

Leben Sie recht wohl, ich muß schließen um ben Abgang ber Post nicht zu verfäumen.

AWSchlegel.

85. A. B. Schlegel an Goethe.

Berlin b. 17 ten Sept 1803

Sie erhalten hieben das Büchelchen, dessen ich letzthin erwähnte, und welches mich die letzten Monate
her vorzüglich beschäftigt hat. Ben der Portugiesischen
Poesie din ich für jetzt noch durch den Mangel an
Büchern auf den einzigen Camoens beschränkt, doch
ist es einer, der für viele gelten kann; gern hätte ich
mehr von ihm gegeben. Ich hoffe indessen bald meine
Kenntniß und meinen Besitz in dieser Sprache weiter
auszudehnen. Auch im Spanischen hat mich der
Mangel an Büchern und die Schwierigkeit sie zu bekommen, beengt, überdieß hatte ich mich zu lange beh
den Italiänern aufgehalten, und behielt nun zu
wenig Raum übrig. Sollte ich einmal wieder solch

eine Sammlung geben, so würde ich das Berhältniß umkehren.

Meinen vor acht Tagen abgegangnen Brief in Antwort auf den Ihrigen werden Sie erhalten haben. Das Unternehmen die ALZ. in Jena festzuhalten und zu erneuern scheint hier bedeutende Sensation zu machen. Man erzählt mir allerleh lustiges von den Nothschifchüssen der alten Kedactoren, unter andern, daß sie sogar Hrn. Müchler, einen hiesigen Kriegsrath, der in seinem Zirkel für einen wizigen Kopf gilt, und ein paar Bändchen unbedeutende Keimerehen hat drucken lassen, um Kecensionen im poetischen Fache angegangen haben.

Bon sehr guter Hand ist mir versichert worden, daß die Censur den Artikel die ALB. betreffend, den der Schreiber einer hiesigen Zeitung wollte abdrucken lassen, gestrichen hat, ein Berfahren, welches billig von auswärts her der Censur unterworfen werden sollte.

So eben ist der Physiker Steffens hier auf seiner Rückreise nach Copenhagen, wo er jest im Dienst der Regierung unter sehr vortheilhaften Bedingungen sixirt ist, jedoch so, daß er seine ganze Muße zu wissenschaftlichen Arbeiten frey behält. Ihrer Aufsoderung gemäß, unter meinen Freunden Mitarbeiter an der ALB. zu suchen, habe ich vorläufig mit ihm gesprochen und angesragt. Er mehnt zwar daß er zu der Arbeit des Recensirens sich nicht sonderlich

passe, daß es ihm schwer fallen würde über eine isolirte Schrift ein Urtheil aufzustellen, wenn es ihm aber erlaubt wäre, eine Reihe von Schriften in demselben Fache zusammen zu nehmen, so würde er sich dazu am leichtesten entschließen können.

Ich erwarte nun Antwort von Ihnen, ob ich ihm bestimmte Anträge machen soll. Sie wird ihn zwar nicht mehr hier treffen, ich kann sie dann aber ohne Berzug nach Copenhagen besördern. Doch wird eine unmittelbare Einladung von Ihnen, wie ich schon in meinem vorigen Briese bemerkte, immer am wirksamsten sehn, eifrige und baldige Theilnahme hervorzurusen. Die Menschen, welche sich mit Ideen beschäftigen nehmen es meistens mit den empirischen Bedingungen der Zeit u. s. w. nicht so genau, sodaß ein ungewöhnlicher Antrieb dazu gehört, wenn sie dabeh aus ihrer Sitte heraus gehen sollen.

Wenn Sie meinen Vorschlag annehmen, sich mit den Beurtheilungen nicht ganz auf das letterschienene zu beschränken, sondern das versäumte bedeutende von den letten 1—2 Jahren gleich anfangs nachzuhohlen, so will ich Behträge zu dem Verzeichniß allenfalls mit einigen Vorschlägen der Vertheilung liefern.

Wenn es mir irgend möglich ift, so komme ich noch, vielleicht spät im Herbst auf ein acht Tage nach Weimar, two sich benn manches würde mündlich absprechen lassen.

Bon meinem Bruder habe ich neuerdings wieder

einen Brief. Er ist ganz im Sanscritanischen vertieft, und sucht sich diese Schähe durch Abschriften zu sichern um sie mitnehmen zu können. Wenn Ihr Plan ist, gelehrte Correspondenz in das Intell. Blatt aufzunehmen, so zweiste ich nicht daß er bereit sehn wird, dazu benzutragen, so viel ihm seine sonstigen Arbeiten, und die Verpstlichtung seine eigne Zeitschrift mit dergleichen Neuigkeiten zu versorgen, erlauben.

Leben Sie recht wohl.

Sie würden mich verbinden, wenn Sie mir Nachricht geben könnten, ob Schelling vielleicht bald nach Jena zurücklehrt, weil ich in diesem Falle bis dahin aufschieben würde, ihm mein Taschenbuch zu schieden. AWSchlegel.

86. Goethe an A. 2B. Schlegel.

Weimar am 2 Octobr 1803.

Die Behlagen werden mich genugfam entschuldigen, wenn ich auf Ihre theilnehmende Briefe nicht schneller antwortete; ja wenn ich heute nur einen flüchtigen Laut von mir hören laffe.

Seit einigen Wochen bin ich mit der Ausstellung beschäftigt, deren Einrichtung immer viel Mühe macht, die Abende habe ich meist dem Casar gewidmet, um ihn, im einzelnen und im ganzen zu probiren. Ich habe mich recht gesammelt, mit völligem Bewußtsehn diese schwierige Unternehmung zu leiten, und ich kann

sagen daß alle, die dabeh zu thun haben, sich nach Bermögen bestrebten mit dem Autor und Übersetzer zu wetteisern.

So eben erhalte ich ein Billet von Freund Schillern und laffe ihn fprechen:

"Diesen Bormittag gehe ich nach Jena. Ich nehme einen großen Einbruck mit und über 8 Tage ben ber zwehten Borstellung werbe ich Ihnen etwas barüber sagen können. Es ist keine Frage baß ber Julius Casar alle Eigenschaften hat um ein Pfeiler bes Theaters zu werben. Interessante Hanblung, Abwechslung und Reichthum, Gewalt ber Leibenschaft und sinnliches Leben vis a vis bes Publikums — und ber Kunst gegenüber hat er alles was man wünscht und braucht. Alle Mühe, bie man also noch baran wendet ist ein reiner Gewinn und die wachsende Bollkommenheit ben der Vorstellung bieses Stücks muß zugleich die Fortschritte unsers Theaters zu bezeichnen dienen."

Wie gern möchte ich Sie nun balb mit diesem Stück bewirthen um es durch Ihre Gegenwart, Berathung und Theilnahme immer weiter zu steigern.

Wenn Sie uns besuchen, so gewinnen wir für das critische Institut sehr viel; benn schreiben läßt sich warlich jest nicht was man über die Lage unserer Litteratur denkt.

Schreiben Sie mir voraus wann Sie einzutreffen benten? kann ich Sie nicht selbst logiren, so besorge ich Ihnen ein Quartier in der Rähe und an meinem Tisch sollen Sie immer heitere Gesellschafft finden.

Bis dahin feh manches verspart. Heute nur noch so viel:

Haben Sie ja die Gefälligkeit Herrn Steffens zu ersuchen daß er bald die Reihe Schrifften anzeigt, welche er nachzuholen und zu beurtheilen geneigt ist. Sobald ich nur ein wenig zur Besinnung komme schiefe ich einen Brief für ihn. Es thut mir sehr leid ihn nicht gesprochen zu haben.

Dank für die Blumenftrauße! Es sind wirklich Erscheinungen aus einer andern Welt.

Wenn Sie zu uns kommen, hoffe ich Ihnen wenigstens einige Scenen aus dem Calderon beh verschlossenen Thüren sehen zu lassen. Ich habe didascalische Stunden eingeleitet, die mir viel Vergnügen gewähren und wodurch die öffentlichen Vorstellungen sehr gewinnen. So habe ich seit acht Wochen dreh junge Leute, die noch nie oder kaum auf dem Theater gewesen, dergestalt zugerichtet, daß sie im Cäsar einsklingend austreten konnten. Ohne diese Vorbereitung wäre diese Vorstellung unmöglich gewesen.

(3).

87. Goethe an A. 2B. Schlegel.

Weimar am 2. Octobr 1803.

Vom werthen Schelling weiß ich leiber nichts zu fagen als baß jeber Gebanke an ihn von bem Bebauern über feinen Berluft begleitet ift. Man fagt er seh in Würzburg wirklich angestellt. Ich wünsche ihm, two er auch seh, das Glück das er verdient.

So eben gehen mir noch Belobungsschreiben wegen ber gestrigen Aufführung zu. Man bemerkt daß das Stück in England nie unverkürzt und seit 50 Jahren gar nicht mehr gegeben worden, weil Garrick selbst einmal daran gescheitert war. Man erinnert sich des großen Auswandes, den Herr v. Dalberg in Manheim vormals gemacht. hatte ohne das Stück beleben oder lebendig erhalten zu können.

Sie nehmen gewiß Theil an der Freude dieses Gelingens. An Sorgfalt haben wir es wenigstens nicht fehlen lassen. Nächstens mehr.

B.

Am 3ten Octobr.

Beh dem Rumor, welchen die Aufführung des Cäsars erregt, hat es mich sehr gesreut, daß das Publitum unaufgesordert einsieht daß nur Ihre Übersehung eine solche Darstellung möglich gemacht. Ich wünsche daß Sie Zeuge sehn mögen von der guten Disposition die dadurch entstanden.

88. Goethe an A. 2B. Schlegel.

Meine letzten Blätter die ich abschickte, waren, so viel ich mich erinnere, nur voll von Julius Casar, und Sie haben gewiß, statt mir diese Leidenschafft zu verargen, mein Interesse getheilt. Heute und morgen Abend beschäftigen mich wieder die Proben davon, um fo manches nachzuholen und aufzuputen. Sonnabend ben 8ten wird die zwehte Vorstellung sehn.

Einen Kunstgriff muß ich Ihnen noch mittheilen, ben ich gebraucht, um die Sinnen zu reizen und zu beschäftigen; ich habe nämlich den Leichenzug viel weiter ausgedehnt als das Stück ihn fordert, und, nach den überlieferungen aus dem Alterthum, mit blasenden Instrumenten, Lictoren, Fahnenträgern, mit verschiedenen Feretris, welche Städte, Burgen, Flüsse, Bilder der Borsahren, zum schauen bringen, ferner mit Frengelassnen, Klageweibern, Berwandten pp ausgeschmückt, daß ich dadurch auch die rohere Masse heranzuziehen, beh halbgebildeten dem Gehalte des Stücks mehr Eingang zu verschaffen und gebildeten ein geneigtes Lächeln abzugewinnen hoffe.

Ich breche ab, mit dem Wunsche daß Sie es selbst sehen mögen; denn sonst kam' ich in Gesahr wieder ein Blatt nach dem andern mit Betrachtungen über den Werth des Stücks, so wie der Übersetzung, über unsere disherige Leistungen und über unsere ernstlichen Vorsähe auszusüllen.

Lassen Sie uns dagegen ein Wort von dem critisschen Institute sprechen. Sie haben das was dabeh zu thun ist in Ihrem ersten Briefe so gut geschilbert, daß ich nichts hinzu zu setzen brauche.

Die verfäumten Bücher nachzuholen ift allerbings ein Haupterforderniß und kann gleich baburch bas

erste Vierteljahr gehaltvoll werben. Mögen Sie mir also Behträge zu bem Berzeichniß, mit einigen Borschlägen ber Bertheilung, liefern, so werben Sie unsere Entschlüsse beschleunigen und bestimmen helsen.

An Herrn Steffens lege ich einen Brief offen beh; Sie werben auch aus bemfelben sehen baß wir durch= aus einstimmig sind. Es kann auch wohl beh Männern die die Sache durchschauen nur Eine Stimme sehn.

Durchaus hoffe ich das Beste. Denn wenn diejenigen die productiv sind und auf mancherley Weise etwas leisten können, die Critik, im eigenklichen Sinne, nicht wohl treiben mögen; so ist es denn doch auch ersreulich gelegentlich die Ideen und Maximen, von denen unsere übrige Thätigkeit geleitet und bestimmt wird, auszusprechen und auch durch die Ressexion dem Unsichtbaren und Unaussprechlichen eine Art von Körper zu leihen. Und dieß beh Gelegenheit, nicht etwa ex prosesso, wozu man sich nicht leicht entschließt. Hiermit Lassen Sie mich endigen, damit der Brief heute fortkomme.

Sollte es Ihre Lage, wie ich wünsche, erlauben uns zu besuchen; so wünsche ich es ben Zeiten zu erfahren damit Sie mich in Weimar finden.

28. b. 6ten Octobr 1803.

G.

89. A. 2B. Schlegel an Goethe.

Berlin b. 8 Oct. 1803

Hoffentlich haben Sie meine benben Briefe richtig erhalten, Hofrath Eichstädt hat seitbem an mich ge-

schrieben, dem ich auch mit Vorschlägen über meine ersten Arbeiten an der ALB. darauf geantwortet habe. Diese Zeilen sollen Ihnen nur von etwas Nachricht geben, was Sie vielleicht schon wissen, was vielleicht auch ungegründet ist, was ich Ihnen indessen, so wie ich es gehört, nicht habe vorenthalten wollen.

Man versicherte mich nämlich, die hiesige Regierung würde, falls die in Jena fortgesetzte AL3. unter dem Titel der nach Halle verpflanzten, nämlich als Allgemeine Literatur=Zeitung, den Druckort Jena bloß darunter gesetzt, erschiene, sie in Preuß. Staaten untersagen, vermuthlich mit der Behauptung, daß diese überschrift jener eigenthümlich zustehe. Wie gesagt, ich kann die Richtigkeit der Nachricht nicht verbürgen, allein ich erhielt sie in einem Hause, two ich annehmen darf, daß man mit den Verhältnissen ziemlich gut bekannt ist. Wenn Sie gut sinden sollten, hieden auf eine oder andre Art Gebrauch zu machen, so bitte ich nur, meinen Namen nicht dabeh zu nennen.

Bon Schleiermacher weiß ich jetzt beftimmt, daß er im Fall einer Aufsoderung sehr bereit seyn wird, eisrig Antheil zu nehmen, und wenn es darauf an= 'kommt, gleich zu Anfange manches zu liefern, so wird er gewiß nicht dahinten bleiben.

Hr. Hofr. Eichstädt hat mir den Borschlag gethan, eine Übersicht des im Fache der schönen Literatur seit etwa 5 Jahren geschehenen zu liefern, die dann meines Bedünkens sich ben dem Einzelnen wenig verweilen und immer auf die Refultate geben, auch mehr hiftorifch barftellend als urtheilend abgefaßt fenn mußte. 3ch habe ihm bagegen die Einwendung gemacht, bak ich nach meiner Überzeugung die Arbeiten meiner Freunde und meine eignen nicht würde übergeben fonnen, und daß es fo leicht als Gelbftlob gedeutet wird, wenn man auch nur die Intention eines Werkes bar= leat. Sierüber und über manches andre hatte ich ge= wünscht, mich mündlich mit Ihnen besprechen zu können, allein meine fich vervielfältigenden und in die Länge giehenden Arbeiten laffen mich beforgen, daß ich meinen Borfat, noch bor Ablauf diefes Jahres nach Weimar zu kommen, nicht werde ausführen Doch geschieht es bann hoffentlich noch im Überdieß würde eine folche Überficht auch Winter. nicht fobalb fertig werben können.

Leben Sie recht wohl, und behalten Sie mich inbeffen in gutem Andenken.

AWSchlegel.

In dem soeben erschienenen dritten Heft der Europa werden Sie einige meiner vorjährigen Borlesungen abgedruckt finden.

90. A. D. Schlegel an Goethe.

Berlin b. 15 Oct. 1803.

Es hätte mir nicht leicht eine angenehmere Über= raschung zu Theil werden können, als die welche mir

Ihre doppelte, fo reichhaltige und freundliche Sendung verschaffte, die ich vor einigen Tagen zusammen erhielt. Ihnen war es vorbehalten, auch ben Shativeare auf unfrer Buhne neu zu beleben, oder ihn vielmehr querft recht gur Erscheinung zu bringen, benn bisber waren es doch im besten Falle nur einzelne Saupt= rollen, die (burch Schröder ober Fleck) groß ausgefüllt wurden; bas Bange ber verftummelten Stude tam nicht in Betracht. Gine Darftellung, wo alles in bem gehörigen Sinne ausgedrückt wird, muß wohl immer eine Seltenheit bleiben, weil fie einen bem Dichter verwandten Geift zu ihrer Leitung voraussett.

-Sonderbar trifft es fich, daß die Aufführung bes Julius Caefar gerade jest auch ben dem hiefigen Theater in Anrequing gebracht war. Affland hatte, da wir uns nicht sehen, durch Mad. Unzelmann eine Unfrage über die Bermeibung der übermäßig vielen und ftorenden Decorations=Beränderungen an mich ergeben laffen, worauf ich benn mein Gutachten in einem turgen Auffate babin gab, daß bie, zwar bon mir benbehaltnen, Ortsangaben ber neueren Englischen Berausgeber ben Dichter nichts angehen, daß man fich nur an die wesentlichen Schicklichkeiten zu halten hat, nach welchen bann eine gang mäßige Ungahl verichiebner Szenen heraustommt.

Ich habe nun, was Sie mir über die Aufführung schreiben, an Mad. Ungelmann mitgetheilt, die es ge= hörigen Orts wieder erzählt, und fo wird durch ben 11

Vorgang bes Weimarichen Theaters gewiß ber Wetteifer hier rege gemacht: allein ich fürchte, daß ben allem guten Willen, und felbft beh viel aufgewandter Mühe der Erfolg bennoch lange nicht derfelbe fenn wird. Mit bem Samlet ift es, wie Sie wiffen, folecht abgelaufen; die Befetzung war in der That auch darnach eingerichtet, und die materiellsten Misverftand= niffe gingen bon einem Ende bis jum andern burch. Dann find hier burch ben Regulus und Coriolan bon Collin die Togen icon in einen ichlimmen Credit ge= kommen, so daß man bennahe gähnt, wenn man nur eine fieht. - 3ch wünschte um fo lebhafter, ben ber Aufführung in Weimar gegenwärtig gewefen zu fenn, um, wenn man mich ben den hiefigen Borbereitungen ju Rathe gieht, meine baburch erlangten Ginfichten über die Art, wie jedes gefaßt werden muß, benuten, und mich auf Sie baben berufen zu können. von durchgreifender Wirtung tann folch ein Ginfluß boch nicht fenn, weil alles fich fo fcmerfällig bewegt, und es an Direction fehlt. Bon folden Proben, wie Sie fie halten, hat man hier teine Borftellung, barum halten auch die Vorstellungen meistens die Probe nicht. - Iffland besteht, wie ich hore, auf dem Brutus, da ich ihm boch auf alle Weise zum Antonius rathen würde. Wenn nur nicht andre ähnliche Misgriffe in der Vertheilung geschehen! - Endlich ift es boch eine nothwendige Bedingung ben allen eigentlichen bramatischen Werken, daß man fie burchgängig höre

und vernehme, und dieß darf man hier beh der schlechten akustischen Beschaffenheit des Haustischen, und der Nachläßigkeit der Schauspieler zusammen schon gar nicht erwarten. — Doch dieß alles unter uns, ich wünschte nicht, daß Issland sagen könnte, ich seh schon im voraus gegen seine Leistung entschieden getwesen.

Ihr so gütiges Anerbieten, mich beh meinem Besuch in Weimar mit diesem außerlesenen Kunstgenuß zu bewirthen, nehme ich mit lebhaftem Danke an. Es würde ein Bewegungsgrund mehr sehn, ihn zu beschleunigen, wenn es dessen bedürfte; allein leider darf ich meinen Wünschen nicht Gehör geben, dringende Arbeiten nöthigen mich, diese angenehme Erhohlung noch länger zu verschieben als ich dachte. Doch hosse ich daß jene uns selbst noch mehr erfreuliche Gegenstände der Unterhaltung verschaffen sollen. Ich din nämlich wieder behm Calberon, und in der Übersehung eines Stückes begriffen, das vielleicht selbst nach vertrauter Bekanntschaft mit denen im ersten Bande in Erstauenen sehen kann.

Da ich mich im November durchaus nicht losmachen kann, wie ich hoffte, so denke ich nun Weih= nachten oder zu Anfange des nächsten Jahres einzu= treffen, auf jeden Fall werde ich noch während des Winters ein vierzehn Tage zu dieser Reise heraus= schneiden. Ich werde so freh sehn Ihnen zeitig zuvor genaue Nachricht darüber zu geben, mein Freund Tieck wird mich beh fich beherbergen, und die Stunden, die Ihnen zur Unterhaltung bequem sehn können, werde ich eifrigst benutzen. Was Sie mir dann von Theatralischen Genüssen öffentlich oder in geschloßnem Zirkel wollen zu Theil werden lassen, nehme ich mit dem besten Danke an. Leider habe ich so viel schönes beh Ihnen nicht gesehen, aber von einigem unauslöscheliche Eindrücke mitgenommen.

Ihre Ginlage an Brn. Dr. Steffens habe ich an dem nemlichen Tage, wo ich fie erhielt, weiter befor= dert, und bin über die neue ALB. mit hofr. Gichstädt in lebhaftem Briefwechsel. Sollten Sie ben der Ginlabung neuer Mitarbeiter noch nicht an Efchenmaier gedacht haben, fo bin ich fo fren Gie aufmerkfam zu machen. Bielleicht giebt es jett keinen andern Argt in Deutschland, der fo viel Phyfit und Philosophie mit feiner Wiffenschaft verbindet. Aus einer meifterhaften Recenfion von Sufelands Therapie in ber ehemaligen Erlanger Zeitung, die, wie mir Schelling versicherte, von ihm herrührt, werden Sie ihn am besten kennen lernen. Ich bin nicht persönlich mit ihm bekannt, weiß auch feinen Aufenthalt nicht, nur daß er in Schwaben lebt.

Da Sie die Recensionen nicht auf ben bisherigen steisen Fuß einschränken zu müssen glauben, sondern dem Kritiker erlauben wollen, productiv zu sehn, so denke ich im Fache der poetischen Übersehungen, bey Beurtheilungen fremder Bersuche manches zu liefern. So gleich zuerst ben Stolbergs Aeschplus ein beträcht= liches Stuck ber Gumeniden.

Da Hofr. Eichstädt meine Zweifel wegen einer weiter zurückgehenden Übersicht im Fache der schönen Literatur hebt, so entschließe ich mich gern dazu, aber frehlich ist dieß eine Arbeit, die sich nicht so schnell fertigen läßt. Auf die sonst versäumten Schriften will ich die letzten Jahrgänge der AL3. baldigst durchgehn.

Leben Sie recht wohl, und empfangen Sie noch=
mals meinen herzlichsten Dank für die Wärme, womit
Sie beh dem Eifer, den Sie der Darstellung des
Shakspeare widmeten, auch meines untergeordneten
Antheils an der Vollendung derselben gedachten. Sie
wird mir ein Antrieb mehr beh der nächstens vorzu=
nehmenden Fortsehung meiner Arbeit. Leben Sie
heiter und gesund.

AWSchlegel.

91. A. B. Schlegel an Goethe.

Berlin b. 21 Oct. 3.

Meinem Dank über Ihre so erfreulichen Mittheilungen vom Julius Casar, muß ich schon eine Bitte benselben Gegenstand betreffend nachsenden, wovon ich hoffe, daß die Erfüllung Ihnen nicht zu beschwerlich sehn mag.

Ich habe nämlich von Jifland einen Aufjat über bie Aufführung bes Stucks empfangen, worin er ber-

schiebne Veränderungen für das Theater wünscht. Die Wegräumung der zur Sitzung des Senats gehörigen Beranstaltungen scheint ihm störend, einen Borhang vor den Sitzen niederlassen, nicht thunlich, weil sonst die Bühne für die Szene mit den Reden zu schmal wird, oder, wenn dieß nicht sehn soll, der Senat und die ganze Szene mit der Ermordung des Caesar zu sehr in den Hitzerund kommt. Ferner wünscht er in dem Akt, wo der Geist erscheint, alle Decorationseveränderungen vermeiden zu können, um vollkommne Stille und Ruhe auf dem Theater zu haben. Sein Borschlag ist deswegen eine veränderte Vertheilung in Atte, und zwar in sechs, in dieser Kücksicht nach dem Borgange der Dalbergschen Bearbeitung.

Ich habe nun hierauf gerathen, zwar 5 Akte behzubehalten, jedoch sie etwas anders zu vertheilen: nämlich die 1½ Szene des 3 Aktes noch zum 2½ zu ziehen, als an den sie sich unmittelbar dem Moment und Inhalt nach anschließt; ferner den 3½ Akt zu eröffnen mit der 2½ Szene des jezigen, und ihm dann (mit übergehung der vom Poeten Cinna, weil man Rollen zu ersparen wünscht) die 1½ des 4½ Aktes, die Bersammlung der Triumvirn, hinzuzusügen. So wird der 4½ Akt im Lager eröffnet, und kann, wenn das Zelt des Brutus nur einen Theil der Szene einnimmt, ohne Beränderung derselben spielen.

haben Sie boch bie Gute mir zu melben, wie Sie es mit allen biesen Dingen gehalten, wie Sie bie

Szenen eingerichtet und wie oft verändert haben. War ber Senat ichon großentheils versammelt, wie Caefar eintritt, oder zogen alle erft mit ihm ein? und war diefer Bug von Mufit begleitet ? u. f. w. Uberhaupt werde ich Ihnen um fo mehr verbunden fenn, je mehr und genauer Sie mir bon Ihren theatralischen Gin= richtungen schreiben wollen. Nur mußte ich mich einer balbigen Antwort erfreuen, wenn es nicht zu fbat jur Benutung fenn follte. 3ch fühle bas Bubringliche meiner Zumuthung, allein ich kenne auch Ihren Gifer für die gute Sache. Es würde mir jest unendlich viel werth fenn, Ihre Borftellung ichon gesehen zu haben, allein auch die bloge Rachricht wird mir zu Statten kommen. 3ch kann mich auf 3hr Benfpiel berufen, und habe ichon Ihre Beschreibung bes Leichenzuges meinem Gutachten bengefügt.

Leben Sie recht wohl und verzeihen Sie mein Anliegen. Ich muß für dießmal schließen, ba ich im Begriffe bin, eine kleine Reise aufs Land zu machen.

A. W. Schlegel.

92. Goethe an A. 2B, Schlegel.

Erlauben Sie, daß ich heute meine eilige Depesche auf einen gebrochenen Bogen dictire, damit ich nachtragen kann, was mir später einfallen möchte.

Wir führen hier ben Julius Cafar, wie alle Stude, bie einen größern Apparat erfordern, nur mit fym-

bolischer Andeutung der Nebensachen auf und unser Theater ist, wie ein Basrelief, oder ein gedrängtes historisches Gemählbe, eigentlich nur von den Hauptsiguren ausgefüllt. Die Shakespearschen Stücke lassen sich besonders so behandeln, weil sie wahrscheinlich zuserst für beschränkte Theater geschrieben worden. Sie auf eine größere Bühne zu verpstanzen, wo die Wirkslickeit mehr gesordert wird, wenn das Wahrscheinliche geleistet werden soll, ist eine Ausgabe, welche Issend von seinem Standpunkt aus am besten lösen wird.

Gern füge ich jedoch, nach Ihrem Wunsch, meine Gebanken über Ihre besonderen Fragen beh.

Den Unbequemlichkeiten, auf die man frenlich ftogt, aus dem Wege zu gehen thue ich folgende Borichlage: Man laffe den dritten Act benfammen und fange ihn mit ber Sigung bes Senates an, allein um bie Bante wegräumen und Cafare Leiche, ohne bag fie bor ben Augen bes Publikums aufgehoben wird, wegbringen zu können, laffe man nach ben Worten bes Antonius "Leih Deinen Urm mir" einen furgen Strafenprofpect fallen und ichiebe eine Scene ein, welche nicht ichwer ju fcreiben fenn wird. Man bringe einen Theil der vom Capitol fliehenden Senatoren, fo wie des Bolks, in der Agitation vor, die auf eine folche That folgen muß. Mitleid mit dem Todten, Furcht vor allgemei= nem größerem Übel, perfonliche Furcht u. f. w. nur latonifch und gur Zeitausfüllung tnapp hinreichend, fo baß fie fich an die folgenden Ausrufungen ber

Bürger auf dem Forum "wir wollen Rechenschaft, legt Rechenschaft uns ab" gleichsam anschlösse.

Die Scene mit Cinna bem Poeten, die auf dem Forum recht gut gespielt werden kann, möchte ich nicht gern entbehren; fie schließt den höchst ernsten dritten Act lustig und schrecklich: man sieht das Bolk in seiner ausgesprochenen Vernunftlosigkeit und sieht es nie wieder.

Die Scene mit den Triumvirn würde ich, zwar ungern, doch lieber entbehren, als fie an den dritten Act anschließen, denn ich halte selbst dafür, daß ein anständiges ruhiges Zelt, das den ganzen Act über stehen bleibt, sehr gut thun werde. Die Art, wie wir uns, beh Verwandlung aus der ersten in die zwehte Scene, durch einen Baldachin geholfen, war, selbst für unsern knappen Hausrath, etwas zu knapp.

Ich weiß wohl, daß es gut und schön ist, daß Octavius sich selbst exponire und Lepidus so exponirt werde; aber die Wirkung dieses Auftritts könnte recht gut durch eine kurze Exposition zwischen Brutus und Lucilius, am Ansange des vierten Actes Statt sinden, wo man den Zuschauer, auf eine prägnante Weise, von dem Andringen einer mächtigen Gegenparten und von den unzeitigen Händeln zwischen Brutus und Cassius unterrichten könnte.

Wenn Sie ein paar solcher Scenen schreiben möchten, so theilen Sie mir solche mit; ober jeden andern Gedanken, den Sie haben, um die Erscheinung dieses fo werthen Studes bequemer und eindringlicher zu machen.

Dem Poeten, der pag. 116 vom Himmel fällt, aber nach meinem Gefühl unerläßlich ift, um dem Zuschauer eine Didersion zu machen, und das Bergangene auszulöschen, habe ich ein Dutzend gereimte Berse gemacht, wodurch er sich deutlicher exponirt und seine Wirkung lebhaster äußert.

Überhaupt bin ich mit dem Stücke noch immer in einer Art von Conflict, ber fich vielleicht nie lofen Ben ber unendlich garten Zwedmäßigfeit biefes Stude, in die man fich fo gern verfentt, icheint tein Wort entbehrlich, fo wie man nichts vermift, mas bas Bange forbert, und boch wünscht man, jur äußern theatralischen Zweckmäßigkeit, noch hie und ba burch Nehmen und Geben nachzuhelfen. Doch liegt, wie ben Shakespeare überhaupt, Alles schon in der Grundan= lage bes Stoffs und ber Behandlung, bag, wie man irgendwo zu rücken anfängt, gleich mehrere Rugen zu tniftern anfangen und bas Bange ben Ginfturg brobt. Die Vorstellung auf dem Berliner Theater bringt uns hierüber gewiß zu größerer Rlarheit und ich wünsche nichts fo fehr, als ein fo fchatbares Werk auf ber Bühne erhalten zu helfen.

Leben Sie recht wohl und lassen mich balb von den Borschritten dieses Unternehmens etwas erfahren. Weimar, am 27. Oct. 1803.

Goethe.

93. Goethe an A. 2B. Schlegel.

Daß wir von einem Posttage zum andern auf Ihre bedeutenden Behträge warten, können Sie wohl selbst denken. Bon Ihnen, Steffens, Bernhardi, Schlehermacher bernehmen wir kein Wort, möchten Sie doch sämmtlich bald sich besto erfreulicher zeigen! Mehr sage ich nicht und füge nur ein herzliches Lebewohl hinzu.

Weimar am 12 Jan. 1804.

Goethe.

94. A. 2B. Schlegel an Goethe.

Berlin d. 17 Jan. 4.

So eben bin ich im Begriff, ein Packet nach Weismar zu siegeln, als ich Ihre mahnenden Zeilen vom 12^{ten} erhalte. Ich habe mich selbst immersort dringend gemahnt, aber die Absendung eines Beytrages noch nicht möglich machen können, indessen hoffe ich, daß der erste zuverläßig mit nächster Post abgehen soll, dem alsdann sehr bald mehrere solgen werden. Ihre Mahnung werde ich weiter besördern, doch kann ich vorläusig versichern, daß die Freunde nicht unthätig gewesen sind. Steffens schrieb mir schon vor geraumer Zeit aus Copenhagen, daß er mit Beurtheilung der Schellingschen Schriften beschäftigt seh, von Schlehersmacher weiß ich ebenfalls, daß er schon vor Monaten für die AL3. arbeitete, Bernhardi hat eine Unters

suchung über die metrischen Schriften von Hermann, bis auf die lette noch, ganz ausgearbeitet. Ich werde an die behden erstgenannten wieder schreiben, vor allen Dingen aber selbst etwas schicken. Hrn. Eichstädt verschob ich bloß deßhalb auf seinen letten Brief zu antworten, weil ich zugleich dieß zu thun wünschte.

Von allen Seiten bin ich biefen Winter mit Arbeiten sehr bedrängt. Die Zeit, welche meine Vorlesungen hinnehmen, ist nicht zu berechnen, weil sie so manche Lectüre veranlassen. Das Spanische Theater soll auch baldmöglichst fortgesetzt werden. Tieck wird Ihnen das erste Stück aus dem 2 ten Bande mittheilen, das, wie mich dünkt, zu den vortresslichsten des Calberon gehört.

Leben Sie recht wohl, nächstens laffe ich ausführ= licher von mir hören.

A W Schlegel.

95. Goethe an A. B. Schlegel.

Könnt ich einen bessern Danck für bas überschickte und einen bedeutendern Gruß als durch Hrn. Hofr. v. Müller übermachen.

2B. d. 7 Febr 1804.

G.

96. Goethe an A. W. Schlegel.

Frau von Stael wünscht Sie naber zu tennen, fie glaubt, daß einige Zeilen von mir die erste Gin=

leitung erleichtern. Ich schreibe sie gern, weil ich nun Danck von behden Theilen verdiene, wo sich alles von selbst gegeben hätte. Erhalten Sie mir ein freundliches Andencken.

2B. d. 1 März 1804.

Goethe.

97. A. B. Schlegel an Goethe.

Wien b. 31 Jan. 1808

Mit Freuden ergreise ich die Gelegenheit, welche Herrn Hahde's Abreise mir darbietet, Sie einmal wieder aus Deutschland zu begrüßen. Seit meiner langen Abwesenheit habe ich mit lebhaster Theilnahme alle Nachrichten, die mir von Ihrem Besinden und Ihren Beschäftigungen zukamen, ausgenommen; und so war es mir doppelt willkommen beh meiner Ankunst hier von Hrn. von Seckendorf und Dr. Stoll die Bersicherung zu hören, daß Ihre Gesundheit sich wieder sehr besestigt habe, und in dem Ansfang Ihres Prometheus einen so überrasschenden Beweis der regsten jugendlichen Dichterkrast kennen zu lernen.

Hofrath Eichstädt hat mir den schmeichelhaften Borschlag gethan, von der neuen Ausgabe Ihrer Werke eine Anzeige in der A. L. Zeitung zu machen. Leider habe ich bis jett noch nicht einmal auf seinen Brief antworten können, den ich in der Unzuhe vor meiner Abreise aus der Schweiz empfing.

Mit dem größten Vergnügen würde ich diesen Auftrag übernehmen, wenn ich die hinzugefügte Bebingung, die Arbeit schleunig zu liesern, erfüllen könnte. Allein dazu sehe ich mich auch jetzt nicht im Stande: ich bin hier in einem unaushörlichen Wirbel von Störungen und Zerstreuungen befangen, und eine solche Arbeit will doch in guter Stimmung gemacht sehn. Ich muß also fürchten, daß mir jemand dabeh zuvorkommt.

Im Frühlinge hoffe ich Sie in Weimar zu sprechen, dann wollen wir mehreres verabreden. Gewiß gewinne ich in diesem Sommer Muße, mehr für ihre Literatur=Zeitung zu arbeiten als bisher. Überdieß giebt mir mein jehiger Besuch in Deutschland Gelegenheit, die neuern Erscheinungen, gelungnen und misglückten Bersuche aus der Rähe kennen zu lernen, damit ich doch auch mitreden kann, ohne für altsfränklisch zu gelten.

Ich habe von Zeit zu Zeit Ihnen mein Andenken zu erneuern gesucht, durch meinen Brief über die Künstler in Rom, durch die Elegie über Rom, und neuerdings durch meine französische Flugschrift über die Phädra von Racine, welche an Sie zu besorgen ich dem Verleger angelegentlich aufgetragen habe. Diese letzte habe ich vermöge einer an mich ergangenen Ausstoderung und behnahe zum Scherze geschrieben; beh den französischen Kritikern hat sie nur einige seltsame Verzuckungen verursacht, die sich mehr oder weniger

die Miene von Gedanken geben oder darauf Berzicht leisten. Nur in Deutschland darf ich erwarten, ein einsichtsvolles Wort darüber zu hören, und Hofzrath Gichstädt hat mir dazu von Ihnen Hoffnung gemacht.

Frau von Stael trägt mir auf, Sie angelegentlich von ihr zu grüßen. Sie rechnet barauf, beh ihrer Rückreise, Sie im May in Weimar zu sinden, sonst würde sie ihren Zweck beh dem Umwege, den sie alsdann zu machen gedenkt, zur Hälste versehlen. Seit Corinna erschienen ist sie wieder lebhaft mit ihrem Plan, etwas über die deutsche Literatur zu schreiben, beschäftigt.

Leben Sie recht wohl auf glückliches Wiedersehen, und gebenken Sie meiner im guten. AWSchlegel.

98. A. B. Schlegel an Goethe.

Genf b. 15ten März 1811.

Empfangen Sie meinen herzlichen Dank, mein verehrtester Freund und Meister, für Ihre so freundliche und höchst willkommene Begrüßung, die mir durch Frau von Schardt zu Theil geworden ist. Ich darf es Ihnen wohl nicht erst ausdrücklich versichern, daß mir die Aufführung des standhaften Prinzen mit so ausgezeichnetem Behfalle eine sehr lebhaste Freude gemacht hat. Sie allein retten unsere Bühne aus ihrer Gemeinheit. Diese Darstellung ist in der That ein in den Jahrbüchern des Theaters einziges Ereigniß; ich glaube nicht, daß jemals zuvor ein heroisches
Stück von Calberon oder irgend einem spanischen Dichter, diesseits der Phrenäen in seiner eigenthümlichen Gestalt und mit allen seinen Farben aufgeführt
worden. Das einzige was mir dabeh leid thut, ist,
daß ich nicht selbst habe Zeuge von der Bewunderung
sehn können, die meinem geliebten Calberon, dessen
erster Missionar in Deutschland ich denn doch war,
zu Theil wurde und daß ich auch für die Zukunst
keine wahrscheinliche Aussicht dazu weiß.

3ch bin feit einigen Jahren ziemlich vom poetischen Übersegen abgekommen. Es ist im Grunde ein un= dankbares Sandwerk, woben man immerfort durch das Gefühl unvermeidlicher Unvolltommenheiten gequält wird. Auch habe ich vielleicht durch den Mangel an Ubung etwas von meiner ehemaligen Biegfamteit ein= gebüßt. Doch überfette ich noch bor zwen Jahren ben letten Aufzug ber Brude von Mantible. ich in Ihrer Nähe, so würde ich mir eine Freude baraus machen, irgend ein Stud von Calberon, welches Sie ber beutschen Bühne angemeffen hielten, zu diesem 3weck zu überfeben. Bor mehreren Jahren habe ich die Locken des Absalon angefangen, dann hatte ich die Aurora in Copacavana, eine Darftellung ber Eroberung von Beru, bor Augen, die freglich für unfre heutige Sinnegart das gegen fich hat, daß die Abgötteren als allegorische Figur darin auftritt. Doch sehe ich für jest keine Muße voraus, um dieß Borhaben auszuführen.

Sie find mir eigentlich zuborgekommen. Schon ju Unfange bes Winters hatte ich ben Borfat endlich einmal wieder durch einen Brief mein Andenken ben Ihnen zu erneuern. Ich war damals durch Lefung Ihrer Farbenlehre viele Tage mit Ihnen auf bas lebhafteste beschäftigt, ich fühlte mich gang in Ihre Näbe und in die befeelendste Unterhaltung mit Ihnen versett. Ich las dief Buch, wie man die anziehendste Dichtung lieft, die man nicht eher aus ben Sanden legen tann, bis man zu Ende ift. 3ch weiß nicht, ob Sie die alten Phyfiter betehren werben, in beren Röpfen fich die früh erlernte Mehnung einmal berfteinert hat, aber gewiß wächst bas nächste Geschlecht in einer freperen und umfassenderen Unficht heran, und dieß tann nicht anders als für die gefamte Ratur= wiffenschaft die schönsten Früchte bringen. Mir, als einem Lapen, waren die Zugaben fast noch erfreulicher als die ftrenge Durchführung der Hauptfache. welcher Meisterhand ift das Gemählbe vom Gange des menschlichen Geistes überhaupt, in der Geschichte ber Farbenlehre entworfen! Welche Charakteriftiken wie die bom Plato und Ariftoteles! Welche Beiterfeit und überlegene Sicherheit in ben eingeftreuten Betrachtungen! Ich wurde auf eine fehr angenehme Beife überrascht, in Unsehung beffen, was Sie über die Entdedung des Copernicus und deren moralische

Wirkungen sagen, mit Ihnen aufsallend zusammengetroffen zu sehn. Der Merkwürdigkeit wegen schreibe ich Ihnen die Stelle ab, aus einem schon vor Jahren abgesaßten französischen Aufsaße, der ein Bruchstück geblieben ift.

Nehmen Sie meinen besten Dank für diesen herrlichen Genuß, so wie für alles, was Sie uns neuerbings geschenkt haben.

Hoffentlich wird Ihnen mein Richard III nebst ben dreh Bänden über die dramatische Kunst eingehändigt worden sehn, wenigstens habe ich bestimmte Aufträge dazu gegeben. Meine Schriften sehe ich gern als ein Circularschreiben an die deutschen Freunde an, mit der ergebensten Bitte, sich meiner noch dann und wann zu erinnern.

Ich wünsche, Sie mögen mit dem wenigen, was ich über das deutsche Theater und dessen Litteratur gesagt, nicht unzufrieden gewesen sehn. Beh dem Umfange von Gegenständen, auf die sich mein Werk erstreckt, mußte die Sache freylich sehr im Ganzen und Großen genommen werden. Diese "vernünstigen Discurse" mögen nicht ohne Nuhen sehn, um die Bezvisse zu berichtigen, indessen wird durch sie kein Kunstwerk hervorgebracht, und eine einzige Aufsührung wie die des standhaften Prinzen sördert die Sache weit wirksamer. Ich din zu weit entsernt, um selbst rüstig mit Hand anzulegen, auch hat mir nach Erscheinung meiner Schrift noch kein deutscher

Fürst angetragen, ihm ein Theater einzurichten und zu leiten. Sie haben wohl andre Sorgen im Ropse.

Ich gedachte Ihnen auch nächstens eine neue Sammlung meiner Gedichte zusenden zu können, die allerleh neues enthält; ein zufälliges Hinderniß hat aber die Erscheinung verspätet. Jeht bin ich mit einer geschichtlichen Untersuchung über die Alterthümer der beutschen Sprache und Dichtung und insbesondre über die Ribelungen beschäftigt, wovon ich eine erfreuliche Ausbeute versprechen darf.

Meine vortreffliche Freundin will selbst diesem Briese einige Zeilen behfügen. Über unfre im vorigen Herbste erlebten Widerwärtigkeiten und Drangsale werden Sie wohl genugsam unterrichtet sehn. Die Unterdrückung ihres Werkes ist auf jeden Fall ein Verlust für Deutschland. Mancher Schriftsteller wäre vielleicht mit dem ihm zugedachten Antheile nicht zustrieden gewesen: aber gewiß hätte es im Ganzen sehr heilsam gewirkt, weil der überall darin aufgestellte europäische Gesichtspunkt gegen die großen Anmaßungen vor einem kleinen Publicum, und gegen die eingeengte Verworrenheit der Schule das kräftigste Mittel ist.

Leben Sie recht wohl und erfreuen Sie mich balb durch einige Zeilen, die mir Ihr Andenken beweisen. Ich hätte weit früher Ihre freundliche Bothschaft erwiedert, wenn ich nicht seit anderthalb Monaten durch den Berlust meiner innigst geliebten Mutter in tiefe Trauer geftürzt wäre, was mich einige Wochen lang zu jeder Zerstreuung und Beschäftigung unfähig machte. Leben Sie nochmals wohl, und möge Sie der himmel noch lange dem deutschen Baterlande in vollkommner Heiterkeit und Gesundheit erhalten.

AWSHlegel.

Darf ich um meine gehorsamften Empfehlungen und Danksagungen ben Frau von Schardt bitten?

99. A. W. Schlegel an Goethe.

Laufanne b. 16ten Jul. 1815

Erlauben Sie mir, Ihrer gütigen Aufnahme Herrn Bazin, einen angesehenen Kaufmann aus hiesiger Gegend, zu empsehlen. Er begleitet seinen siedzehnjährigen Sohn nach Weimar, um ihn dort sich mit der Deutschen Sprache und Litteratur bekannt machen zu lassen. Es kommt also darauf an, den jungen Mann in dem Hause eines dassen Geistlichen oder Gelehrten vortheilhaft unterzubringen, und ihm einigen Eintritt in die Gesellschaft zu verschaffen; und einige Nachweisungen, einige Worte guten Rathes von Ihnen werden ihm dazu förderlicher sehn als alles andre.

Ich habe mit Vergnügen die Gelegenheit ergriffen, die mir ein alter Bekannter und guter Freund, der Schwager des Herrn Bazin, durch sein Anliegen gab, mein Andenken nach einer so langen Entsernung beh

Ihnen, mein verehrter Gönner und Meister, einmal wieder zu erneuern. Im vorletten Jahre hatten mich die Begebenheiten nach Deutschland gezogen, allein fie beherrschten mich auch, und felbst nach der Leip= giger Schlacht, als wir wieder freger aufathmeten, führte mich der Weg des Feldherrn den ich begleitete, awar in Ihrer Nahe vorben, aber leider nicht zu Ihnen. Jene Zeit, wo ich in jeder Unterredung mit Ihnen neue Ginficht und Aufmunterung schöpfte, wird mir immer unvergeflich fenn. Seitbem habe ich, nicht nur von folden Führern, fondern überhaupt von meinen Landsleuten entfernt, meinen Weg allein geben muffen; aber meine Blicke waren in der Fremde immer nach meinem Baterlande gerichtet. 3ch habe viel gearbeitet und geforscht, und hoffe, wenn mir ber Simmel Leben und Gefundheit verleiht, noch einiges nütliche und erfreuliche an das Licht zu fördern. Wenn mir einige Zeilen von Ihnen fagen, bag es Ihnen nicht unwilltommen ift, werbe ich Sie nächstens einmal davon unterhalten. Unterdeffen wünsche ich bor allen Dingen Rachricht von Ihrer Beiterkeit und Ihrem Wohlbefinden zu empfangen. Nehmen Sie unterdeffen die Berficherungen meiner Berehrung und fortbauernben Unhänglichkeit mit ber gewohnten Büte auf, und leben Sie recht wohl.

A W von Schlegel.

Mein Aufenthalt wird in kurzem wieder in Coppet seyn.

100. M. 2B. Schlegel an Goethe.

Bonn b. 1ften Rov. 24.

Mein junger litterarischer Freund, herr M. Beer, fagt mir, Sie hatten bas Berlangen geaufert, eine Probe meiner Indischen Drucke zu feben, und ich beeifre mich, diefer willkommenen Theilnahme an meinen Unternehmungen zu begegnen. Die Arbeit bes Schriftftechers und Giefers laft fich loben; was ich mir dabei zuschreiben barf, ift eine Bereinfachung ber Methode, wodurch das Zubehör diefer verwickelten Schriftart vermindert, und der Gebrauch erleichtert wird. Gine ber borliegenden Seiten zu feten, erfobert nicht mehr als anderthalb Stunden Zeit, wie ich bestimmt weiß, da ich, in Ermangelung eines schon eingenbten Sebers, ben gangen Text felbst gefett habe. Mit einem zweiten Guffe biefer Schrift wird bereits in Berlin gedruckt, und mit einem dritten wird balb für die Afiatische Gefellschaft in Baris gedruckt werden.

Manche Leser meiner früheren Schriften haben sich verwundert, wie ich nur dazu gekommen sei, mich in dieses fremde Fach zu wersen. Es ging doch ganz natürlich dabei zu. Ich hatte vom Ansange meiner schriftstellerischen Laufbahn es mir zum besondern Geschäfte gemacht, das vergessene und verkannte ans Licht zu ziehen. So ging ich vom Dante zum Shakspeare, zum Petrarca, zum Calberon, zu den altdeutsschen Helbenliedern fort: sast überall habe ich kaum

die Sälfte deffen ausgeführt, was ich mir vornahm: boch war es gelungen, eine Anregung zu geben. Solchergeftalt hatte ich die Europäische Litteratur gewiffermaßen erschöpft, und wandte mich nach Usien um ein neues Abenteuer aufzusuchen. Ich habe es glücklich bamit getroffen: für die fpateren Jahre bes Lebens ift es eine erheiternde Beichäftigung Rathiel aufzulösen; und hier habe ich nicht zu beforgen, daß mir der Stoff ausgeben möchte. Die geschichtliche Bedeutung, den philosophischen und dichterischen Gehalt gang bei Seite gefett, würde mich schon die Form der Sprache anziehen, welche in der Verglei= dung mit ihren jungeren Schwestern fo mertwürdige Aufschlüffe über die Gefete ber Sprachbildung giebt. Mus ber beifolgenden Unfundigung werben Sie feben, welch ein großes Tagewerk ich mir auferlegt habe.

Man hat uns mehrmals mit der Hoffnung geschmeichelt, Sie würden unfre Rheingegenden einmal wieder besuchen. Sollten wir das Elück haben, Sie bei uns zu sehn, so hätten wir wohl manches seltne und merkwürdige vorzuzeigen. Es ist mir wie Hrn. Rees von Esenbeck gelungen, Bonn mit Asien in Berührung zu sehen. Die Schatten der alten Churfürsten, wenn sie noch hier umher wandeln, mögen über den veränderten Schauplat sehr verwundert sehn.

Mit den aufrichtigsten Bunfchen für Ihr fortbauerndes Wohlsehn

Ihr gehorfamfter A W von Schlegel.

101. Goethe an A. 2B. Schlegel.

An der freundlich balbigen Erfüllung meines bescheiben geäußerten Wunsches, durft ich wohl ein fortgesetes früheres Wohlwollen dankbar gewahr werden.

Das folgereiche Gelingen eines jeden Unternehmens, dem Sie Ihre Thätigkeit widmen möchten, war mir niemals zweifelhaft und so bin ich auch Ihren Be-mühungen in der indischen Literatur mit Antheil, wenn auch nur von ferne gefolgt, und freue mich zu sehen wie auch hier Kritik und Technik dem belebenben Genius willsährig die Hand reichen.

Kann ich zwar der indischen Kunft, insofern sie plastisch ist, nicht günstig senn, da sie die Einbilsbungskraft, anstatt sie zu sammeln und zu regeln, zerstreut und verwirrt; so gehör ich doch gewiß zu den redlichsten und beständigsten Verehrern jener Dichttunst, die aus den abstrusesten Regionen des Geistes durch alle Stufen des innern und äußern Sinnes uns auf die bewundernswürdigste Weise hindurch führt.

Aber allem und jedem Zwiespalt eine glückliche Bermittelung zu finden, möcht ich gar zu gern unter den Merkwürdigkeiten Bonns auch Ihrer gesammelten Bilbschätze mich erfreuen und unter Ihrer Leitung in einer so erfreulich charakteristischen Region mich

mit allem Hohen und Tiefen fo wie mit allem Außern und Innern in vollkommenem Ginklang fühlen.

Meimar

gehorfamft

ben 15 Decbr.

3 2B v Goethe.

1824

Als Rachschrift füge den Wunsch hinzu, daß Gefundheit und alles Günstige das große Unternehmen Ramajana herauszugeben befördern möge. Wie ich mir denn die Frenheit nehme für Großherzogl. Weimarische Bibliothel auf ein Exemplar der vier Lieferungen hiermit zu unterzeichnen.

Weimar

3 20 v Goethe.

den 15. Decbr

1824.

102. M. B. Schlegel an Goethe.

Bonn b. 27ften März 1825.

Diese Zeilen sollen Ew. Excellenz nur meine Freude über den Empfang Ihres Schreibens vom 15ten Dec. v. J. und meinen Dank bezeugen. Im Gebränge mannichsaltiger Geschäfte habe ich immer noch mit einer auf dessen Inhalt eingehenden Antwort im Rückstande bleiben müssen, und bitte dieses gütigst zu entschuldigen.

Ich möchte Ew. Excellenz um Erlaubniß bitten, eine Reihe von Briefen über die bilbende Kunst der Indier und über ihre Poesie an Sie zu richten, und sie mit dem Ihrigen an der Spihe drucken zu lassen. Über den letten Gegenstand sind wir, wie ich sehe, schon einverstanden, über den ersten werden wir uns leicht verständigen.

In Ermangelung eines besiern sende ich Ew. Execellenz meine am letten Geburtstage Sr. Majestät gehaltne Rede, in welcher ich einen slüchtigen Abriß von der Geschichte und dem gegenwärtigen Zustande der Kunst zu geben versucht habe.

Mein Freund und Amtsgenoffe, Hr. Prof. d'Alton wird Ihnen manches von unferm hiefigen Leben und Wirken ergählen können.

Mit der aufrichtigsten Berehrung und den lebhaftesten Wünschen für Ihr fortdauerndes Wohlsehn habe ich die Ehre zu sehn

Ew. Excellenz gehorfamfter UWvShlegel.

103. A. 2B. Schlegel an Goethe.

Nach fröhlicher Feier des gestrigen Tages in dem Gartensaal einer Villa zu Godesberg, wo das verechrte Bildniß einer der schönsten Aussichten auf die Rheinuser gegenüber stand, sendet diese Zeilen mit den Herzlichsten Wünschen seinem bewunderten Meister und hochverehrten Freunde

b. 29ften Aug 1829

AWD Schlegel.

II. Friedrich Schlegel.

1. F. Schlegel an Goethe.

Berlin. Den 3ten Jun. 98.

Hier übersende ich Ihnen die erste Abtheilung meiner Geschichte der Eriechischen Boesie, von der Sie schon einige Bogen sich von mir geben Ließen und gelesen haben. Ich wünsche sehr, daß Sie zufrieden damit sehn mögen, und würde mich sehr freuen, wenn Sie es der Mühe werth fänden, mir eine oder die andre Bemerkung darüber mitzutheilen. Das andre Exemplar bitte ich dem Herrn Prosessor Mahler Meher mit Empsehlung meiner zu geben, dessen Berdienste um die alte Kunstgeschichte ich sehr ehre, und gern was die Poesie betrifft, ihm darin nacheisern möchte.

Mein Bruder hat Ihnen das 1th Stück des Athenaums überreicht, und ich vereinige meine Wünsche mit den seinigen, daß es Ihnen nicht missallen möge. Darf ich fragen ob Ihnen das elegische Bruchstück von Hermesianax schon bekannt war, und was Sie davon urtheilen?

Zelter hat mir vor einiger Zeit eine Composition der Romanze, der Zauberlehrling mitgetheilt, die mir durchaus vortrefslich scheint, und mir eine ganz neue Ansicht von seiner Musik gegeben hat. Ich möchte ihn nach dieser Probe für fähig halten, die Braut von Korinth zu componiren. Er tappt und versucht zwischen dem Componibeln und Inkomponibeln wie andre Musiker unsicher herum: aber hat er einmal gefunden, was für ihn das Rechte ist, so hält er es gewiß sest und vollendet es.

Mir geht es hier wohl. Ich habe auch das hier gefunden, was ich grade am wenigsten hoffte, einen philosophischen Freund. Doch kann die angenehmste Lage hier den Wunsch, Jena wiederzusehn, nicht in mir auslöschen. Auch denke ich künstigen Winter einige Zeit da zu leben.

Ich empfehle mich Ihrem gütigen Andenken. Ganz der Ihrige Friedrich Schlegel.

2. Goethe an F. Schlegel.

[Concept.]

[Mitte Juli 1798.]

Unftatt eines Dankes komm ich mit einem Bunsche: möchten Sie mir doch die Spuren, die sich vom Margites im Alterthume finden, mit Ihrem Geist zu meinem Privatgebrauch zusammenstellen. Je früher Sie es thun desto früher wird Ihnen mein praktischer Dank entgegen kommen, benn ich habe keinen anbern. Wir sehr wünschte ich eine Hppothese, die ich über ben Inhalt dieses Gedichts schon lange hege, bestätigt zu sehen, um sie in einem kleinen Gpos nach meiner Art den Kommenden vorzulegen.

Haben Sie indeß für so manches andere Dank und beschleunigen Sie, wenn Ihre vielfachen Arbeiten Sie nicht hindern, eine lebhafte Wechselwirkung.

3. F. Schlegel an Goethe.

Jena den 22ten Aug 1800

Hieben habe ich die Ehre das neufte Stück bes Athenaeums zu übersenden, und bitte daß Sie den Beschluß mit eben der Nachsicht lesen mögen, mit welcher Sie das übrige gelesen haben.

Ich erinnre mich oft an Ihr lettes Hiersehn und wünsche daß es mir bald wieder gegönnt sehn mag, Sie zu sehn.

Friedr. Schlegel.

4. F. Schlegel an Goethe.

Paris. Den 26ten Septemb 1802.

Verehrungswürdiger Freund

Noch oft habe ich an die gütige Aufnahme gedacht, durch die Sie mir meine lezten Tage in Deutschland bei der Durchreise durch Weimar so angenehm machten, und an das Schauspiel, durch welches ich daselbst überzrascht ward. Die vortresliche Anordnung des Ganzen,

die gute Declamation der Berfe, Coftum, Decoration und glückliche Action mußten bei ber Darftellung bes Markos auf Ihrem Theater einen Totaleindruck in mir erzeugen, ber mir unvergeklich fein wird und bon dem ich nur wünschen kann, daß ihn noch andre außer mir gleichfalls erfahren haben. - Es hat mir fowohl bei ber erften Anschauung als auch ber weitern Reflexion boch geschienen als lage der 2te Act dem Schauspieler und felbst bem Bufchauer gu fchwer auf; ich habe einige Bufate und Anderung der Gintheilung ausgedacht, welche diesem übel, wie ich glaube, abhelfen würden. Es war allerdings meine Meinung, baß dieser zweite Att ein ununterbrochnes und un= bewegliches Stuck von Leiden und Berbrechen fein follte, und ich habe aus der Anordnung des Gangen bei der Darftellung gefchloffen, daß Sie biefe Abficht nicht gemißbilligt haben. Ich glaube jedoch, was hieran wesentlich ift, würde nicht zerstört werden wenn ich S. 51. Zeile 17 von oben mit bem Berfe:

"Wohin fie mich gelaben, werb' ich willig gehn."

ben 2^{ten} Akt schlösse, und hier zu Erössnung eines 3^{ten} Akts zwei Scenen einschöbe, in welchen die Katastrophe, die nachher von der Insantin und von dem König gemeldet wird, zwar nicht selbst dargestellt aber doch vorbereitet würde durch Darstellung der Momente, die ihr ungesähr vorhergegangen sein müßen. Ich wünschte recht sehr hierüber Ihre Meinung zu wissen und wenn es der Fall ist, daß der Alarkos

vielleicht noch in der Aufführung wiederhohlt werden kann, so würde ich Ihnen zu diesem Behuf die vorgeschlagnen Änderungen oder vielmehr Zusätze in Manuscript zusenden.

orn. Prof. Meyer bitte ich mich zu empfehlen und ihm für die mitgegebne Abdresse zu banten. verschafft jest den Gemählden hier vielerlei Motion. Man ftellt fie aus und nimmt fie wieder weg, man wählt eine große Menge fehr wichtiger für St Cloud und die Thuilleries aus und giebt einige andre gurud. man putt und retouchirt die meisten und andre werden für die Departements ausgeschoffen; unter diesen legtern befinden sich, wie mich Visconti verfichert, auch viele Perugins, vermuthlich weil fie für Paris nicht gut genug find. Aus alle bem folgt zur Genüge, daß es unmöglich fein wird, alles gu überfeben was hier ift und es im Auge zu behalten. Und ich fürchte fehr, das ift eben die Absicht, daß man bas nicht foll. Es ift gar tein Grund ba, um porauszusegen, daß jeto nicht noch immerfort geschehe, was bei der erften Occupation in Italien fo fehr ftart gefchehen ift. Ich bin im Gegentheil geneigt gu glauben, daß man in 10 oder 20 Jahren gar manches wichtige Gemählbe vergeblich hier suchen wird, deffen wir uns jegt noch hier erfreuen. Sie werden mich verstehen - ich habe absichtlich biefen Brief gewählt, um Ihnen dieses mitzutheilen, da sich doch nicht öffentlich davon reden läft. Wo dieses aber der Fall

fein barf, werden Sie mas ich hier beobachte, lerne. finde und benute in einer Zeitschrifft beisammen finden. die Wilmans in Frankfurt Ihnen mit Anfang des nachften Jahres zuschicken [wird], und die vorzüglich mit dazu bestimmt ift. Ich werde alle Mittel, die mir mein hiefiger Aufenthalt bagu giebt, anwenden, um biefer Beitschrift ein allgemeines Bublitum zu verschaffen. und ich bitte Sie im voraus um eine gutige Aufnahme für daffelbe. Die Gefinnung ift unverändert die alte, mit dem Tone des Gangen hoffe ich werben Sie zufrieden fein; follte es baber die Belegenheit mit fich bringen, daß Sie eine Nachricht, Ankundigung ober was fonft nur in einer Zeitschrift an feiner Stelle fteht, für eine folche bestimmten, fo würde es mir nicht anders als febr ichmeichelhaft fein können. wenn Sie biefe bagu mablen wollten.

Unter den hiefigen Gelehrten find mir keine schätsbarer als die Physiker und die Orientalisten; unter den ersten ganz besonders Cuvier, dem nur das fehlt, daß er kein Deutscher ist. Ich vertrage mich aber auch mit allen andern recht wohl, selbst mit den Philosophen, oder Ideologisten, wie sie sich jezt heißen; denn wirklich ist ihre Lehre neuerdings gleichsalls nur eine Theorie des Bewußtseins, aber freilich nur des französsischen Bewußtseins, in welchem, wie man eben aus dieser Construction ersehen kann, einige Artikel gar nicht vorkommen mögen, als produktive Anschauung, Fantasie und bergl.

Die Deutschen hier würden mehr geachtet sein, wenn sie besser zusammenhielten. Es ist aber alles voll kleinlicher Rücksichten die das Gute hemmen.

Ich bitte um die Fortbauer Ihrer freundschaftlichen Gewogenheit und hoffe daß Sie stets so gesund und froh leben mögen, als es Ihnen wünscht Ihr

aufrichtigfter Berehrer und Freund

Friedrich Schlegel.

Meine Abdreffe ift an Hrn. Buchhändler Wilmans in Francfurt am Mahn, der mir alle Deutsche Sachen und Briefe hieher besorgt. —

5. F. Schlegel an Goethe.

Wien. Den 11 m Decemb. 1811

Es hat mich sehr gefreut, durch F. A. Wolf, den Preußischen Gesandten von Humboldt, den ich oft sehe, und durch meinen Freund Boisserée zu ersahren, daß Ew. Excellenz sich meiner noch gütig erinnerten und meinen in der letzten Zeit vielsach unterbrochenen und zersplitterten litterarischen Versuchen Ihre Auf-merksamkeit schenkten.

Um so dreister trete ich gleich mit der mir sehr angelegenen Bitte hervor, welche das einliegende Blatt hinreichend erklärt. Hätten Sie irgend einen einzelnen litterarischen oder artistischen Aufsatz, ein Gedicht, für eine Zeitschrift bestimmt, und Sie wollten der unsriegen den Borzug geben, so würde dieses nicht nur mir

Schriften ber Goethe . Gefellichaft XIII.

sondern allen den zahlreichen Berehrern, die Sie hier haben, sehr werth und schmeichelhaft sehn. Ich wage um so eher diese Bitte zu thun, da Sie im Jahre 1808 auch dem Prometheus Ihre Mitwirtung schenkten. — Seit der Zeit, daß dieser aufgehört hat, sehlte es hier immer an einem ähnlichen litterarischen Berein. Manche Umstände berechtigen mich, für das jetzige Unternehmen, welchem der Wunsch und das Bedürsniß des Publitums jetzt ungleich mehr als damals entgegen kommen, günstigere Hosfnungen zu fassen. Ich würde es für eine glückliche Vorbedeutung halten, wenn Sie uns Ihre Theilnahme nicht versagen wollten.

Aber nebst der allgemeinen Bitte habe ich noch einen gang bestimmten Wunsch vorzutragen. — Da ich mich nun einmal dem Geschäft unterzogen habe, für die Befriedigung der litterarischen und artistischen Bedürfniffe auch mit Rudficht auf unfre Sauptftabt zu forgen, so gut ich es bermag, so wünschte ich auch für das hiefige Theater etwas thun zu können. vielen üblen Gewohnheiten und nicht fo leicht zu heilenden Gebrechen, zeigt fich doch ein immer wieder von neuem aufwachendes Bedürfniß und Streben nach bem Beffern und einer hohern Runftftufe. 3ch glaube nun, daß nichts nüglicher fenn würde, diefes Streben richtig zu leiten, als das belehrende Benfpiel einer Bühne, die fich allein einer durchaus fünftlerischen Leitung zu erfreuen hat. Es wurde mir baber febr erwünscht fenn, wenn fich irgend ein jungerer Runft=

freund ben Ihnen entschlieffen wollte, mir bon Beit au Beit eine Rachricht, Geschichte ober allgemeine Uberficht des Weimarischen Theaters zu geben. mußte diefelbe freglich in einem allgemeinen Beifte abgefaßt fenn, nur ben dem, was für die Runft wichtig ift und fie weiter forbern tann, verweilen. allen Dingen aber mußte fie gang in dem Beifte und ben Grundfaten ber Direction abgefaft fenn; benn diefe find es ja eben, welche man andern Buhnen nicht genug zur Nachfolge empfehlen und von beren weiteren Verbreitung man die allmähligen Fortschritte gum Beffern hoffen barf. Dief ift auch die Urfache, warum ich fo fren bin, mich mit biefer Bitte grade an Sie Selbst zu wenden. Denn nur wenn ich hoffen barf, daß ein folder Bericht nach den Anfichten des bas Gange leitenden und formenden Rünftlers abgefaßt ift, tann er die Wirtungen hervorbringen die ich hoffe. Da ich wünsche, daß der Correspondent sich nicht allzuselten, sondern boch wenigstens alle 2 ober 3 Monathe einmal vernehmen lieffe, fo füge ich auch gleich die Bedingungen des Buchhändlers hinzu, welder ben den jetigen Umftanden für den Anfang nicht mehr als 15 Silbergulden fachf. Cour. für ben Bogen hat bestimmen können. Ich muß also allerdings, wenn sich ein folder Correspondent findet, darauf rechnen, daß ber Gifer für die gute Sache wenigftens für den Anfang mitwürke. Wollte berfelbe Corresponbent seinen Bericht auch über alles das erftrecken, was im Gebiete ber bilbenden Runfte in Beimar gefchieht, ober von bort aus zu melben ift, fo wurde es mir befto erwünschter fenn. Ober tonnten fich vielleicht or. Sofrath und Professor Meger und Riemer gu artistischen Berichten ober Mittheilungen ber Art entichlieffen? Ich empfehle mich benden und erfuche Em. Ercelleng, wenn Sie glauben, daß dieg thunlich feb, einem ober bem andern biefer Berren meinen Bunich mitzutheilen. - Es ware mir bieg um fo angenehmer und für die Zeitschrift um fo zweckmakiger, ba von allem, was für bie bilbenden Rünfte unter ber jett begonnenen Leitung meines Chefs und Bonners, bes Staatsminifters Grafen von Metternich hier und in dem hiefigen Runftfreise geschehen wird und für die Butunft durch erneuerte Ginrichtungen fich hoffen läßt, unfre Zeitschrift ben Bericht ber Welt vorlegen foll.

In der Hoffnung, daß so viele und ausführliche Bitten und Wünsche ohne Beschwer und mit Nachsicht und gefällig aufgenommen werden, empfehle ich mich der Fortdauer eines geneigten Andenkens.

Em. Ercelleng

gehorsamster Friedr. Schlegel.

Abdr: in der unterzeichneten Buchhandlung.

6. Goethe an &. Schlegel.

[Concept.] [Weimar, 8. April 1812?]

Sie haben mich, mein Werthefter, fcon bor einiger Beit eingeladen, an einem neuen Journale Theil gu nehmen, und nun erhalte ich bas Januar= und März= Stud des Deutschen Museums, für deren überfendung ich jum iconften bante. Sie verzeihen mir aber gewiß, wenn ich mich, wenigftens für ben Unfang nicht thätig erweise. 3ch mag wohl gerne in der Zeit leben, weiß es aber nicht recht anzugreifen, wenn ich mit ihr leben foll, baber finden Sie mich auch felten ober gar nicht in folden Schriften auftreten, die der Gegenwart gewibmet find. Laffen Sie mich in= beffen Ihre Sefte mit Aufmerksamkeit lefen, vielleicht wird irgend etwas baburch ben mir aufgeregt. Samm= lungen wie die Ihrige haben das Berdienft, daß fie manches zu Tage bringen, was fonft verborgen ge= blieben ware, wie denn J. B. die Auffate Ihres Berrn Bruders, Abam Müllers, von Pfuels, viel Interesse für mich gehabt haben. Auch danke ich Ihnen, daß Sie Sich haben wollen ber guten Natur, in beren Dienste wir Anderen nicht ohne Gott zu fenn glauben, freundlich annehmen. Ich fann ben letten Schritt unferes lieben Jacobi mir gar wohl aus feinem Character und feinen Gefinnungen erklären, die ich fo lange tenne; allein es muß biefes Unternehmen einen jeden, der ihm wohl will, betrüben, weil es für ihn von den schlimmften Folgen fenn kann.

Etwas über unfer Theater zu fagen ober fagen gu laffen, wurde fehr fchwer fallen. Wir geben immer auf die alte Beife fort, die Sie aus vorigen Zeiten felbst tennen, wir fagen niemals voraus, was wir thun wollen und bann merten wir auf, wie bas Bublicum basjenige empfängt, was wir geben: gelingt's, jo geben wir einen Schritt weiter. Für ben ftanbhaften Pring mar vieler Enthufiasmus rege geworden, nun find wir mit einem anderen Stuck bes Calberon, bas Leben ein Traum, hervorgetreten, welches gleichfalls vielen Benfall erhalten, ja fogar einen kleinen Streit erregt hat, welches von begben Studen bas vorzüglichfte fen? Romeo und Julie von Shakespeare habe ich concentrirt und alles, was nicht zur Saupthandlung gehört, entfernt. Auch biefes Stud hat eine gute Aufnahme gefunden.

über die neueste bilbende Kunst ließe sich vielleicht am ersten einiges mittheilen. Dresden liegt in unse rer Nähe, wir sind nicht unbekannt mit dem, was dort geschieht, und dieses verdient wohl, daß man gutes davon sage. Sowohl auf diesem, als auch auf manchem anderen Wege, wünschte ich Ihnen nühlich sehn zu können, um so mehr als die K. A. Akademie der vereinigten bilbenden Künste mir die Ehre erzeigt hat, mich unter ihre Glieder aufzunehmen. Mögen Sie mich des Herrn Grasen von Metternich Excellenz geslegentlich gehorsamst empsehlen.

Im Man findet mich ein Brief von Ihnen wohl in Carlsbad.

7. F. Schlegel an Goethe.

Em. Excelleng

gutige Aufmerksamkeit auf mein Mufeum war mir eben fo erfreulich als ermunternd, und hat mich um fo mehr bedauern laffen, daß Sie diefem Unternehmen nicht auch eine noch fräftigere Unterstützung gegönnt haben. Ihr Schreiben ließ mir zwar noch einige, wenn auch nur fcwache, Soffnung zu einer folchen in artistischer Sinsicht; allein biefe ift leider noch unerfüllt geblieben. Gin Wort zu feiner Zeit, bon Ihnen ausgesprochen, wurde ohne Zweifel, neben dem Gewicht, welches es für jeden Kunftfreund gehabt haben mußte, auch unfern Mitburgern, zu benen wir Sie in diefer Rudficht zu gablen uns berechtigt glauben. gang befonders intereffant gewesen febn, da ja auch 3. M. unfre Raiferinn Ihre Berdienfte gebührend gu ichaten weiß. Laffen Etv. Ercelleng mich hoffen, daß Sie das uns bisher noch nicht Gegonnte fünftig mitzutheilen nicht ungeneigt fenn werben.

Empfangen Sie meinen aufrichtigen Dank wegen bessen, was Sie mir über meine Würdigung der neuesten Jacobischen Philosophie gesagt haben; Ihre Zustimmung konnte nicht anders als bedeutend für mich sehn. Die Natur bedarf unsrer Lobrede und Anerkennung wohl nicht, indem hier mehr als irgendwo die alte Wahrheit gilt, daß das Werk sich und seinen Meister lobt. Indeß die Verworrenheit der

Philosophen, die oftmals weder die Natur von Gott noch Gott von sich selbst zu unterscheiden wissen, ist allerdings einer Zurechtweisung benöthigt, die ich ihnen denn auch nach meinen geringen Kräften von Zeit zu Zeit werbe angedeihen lassen.

Es hat mich sehr gefreut, daß Sie den Unternehmungen meines Freundes Boisserée und der Sache der deutschen Kunst jeht auch Ihre so wichtige Stimme gegönnt haben. Vielleicht fanden Sie Sich in dieser hinsicht durch manche Bestrebungen des deutschen Museums gleichfalls angesprochen.

Unpäßlichkeiten und manche andre Hindernisse haben mir bisher die Herausgabe sehr erschwert, und nur die Absicht der Unternehmung hat mich, so wie ihr guter Fortgang den Guchhändler bestimmt, sie fortzuseten. Möchte ich auch künstig auf Ihre Aussentlamkeit rechnen dürsen!

Ich bin mit vollkommenfter Hochachtung und der Bitte mir Ihre freundschaftliche Gewogenheit zu ershalten

Wien, Ew. Excellenz den 20 Januar ergebenster Diener 1813. Friedrich Schlegel.

III. Caroline Schlegel an Goethe.

Wenn Ihre eigene hoffnungen von Schelling und alles was er schon geleistet hat, wenn er felbst Ihnen fo lieb und werth ift, wie ich es glaube, fo werden diese Zeilen ihre Entschuldigung finden, ungeachtet ihrer Seltsamkeit, die Sie bitten sollen ihm Ich weiß in der Welt niemand außer Ihnen der das jest bermöchte. Er ift durch eine Bertettung von gramvollen Greigniffen in eine Gemüthslage gerathen, die ihn zu Grunde richten mußte, wenn er fich ihr auch nicht mit bem Borfag hingabe fich au Grunde richten zu wollen. Es tann Ihnen faft nicht unbemerkt geblieben fenn wie fehr fein Körper und feine Seele leidet, und er ift eben jest in einer fo traurigen und verderblichen Stimmung, daß fich ihm bald ein Leitstern zeigen muß. 3ch bin felbst mude und krank und nicht im Stande ihm die kräftige Anficht des Lebens hinzuftellen zu der er berufen ift. Sie konnen es, Sie ftehn ihm fo nah von Seiten feiner höchften und liebften Beftrebungen, und der

perfonlichen Zuneigung und Berehrung von denen er für Sie burchdrungen ift. Sie haben bas Gewicht über ihn, was die Natur felber haben würde, wenn fie ihm burch eine Stimme von Simmel gureben tonnte. Reichen Sie ihm in ihrem namen die Sand. Ge bedarf weniges weiter als Sie wirklich ichon thun, Ihre Theilnehmung, Ihre Mittheilung ift mehrmals ein Sonnenftral für ihn gewesen, ber burch ben Nebel hindurch brach in dem er gefangen liegt, und manches, was er mir geschrieben, hat mir ben Gebanken und den Muth gegeben Sie beftimmter für ihn aufgufordern. Laffen Sie ihn nur wiffen, bag Sie bie Laft auf feinem Bergen und eine Zerrüttung in ihm wahrnehmen, die ihm nicht ziemt und wenn bas Geschick auch noch so ausgesucht graufam ift. Sie ihn einen bellen feften Blid auf fich thun. werden durch jeden Wint auf ihn wirken, benn mag er noch fo verschloffen und ftarr erscheinen, glauben Sie nur, fein ganges Wefen öffnet fich innerlich por Ihnen wenn Sie fich zu ihm wenden, und wenn er nicht die heftige Erschütterung icheute Ihnen gegen über, fo hatte er vielleicht felbft gethan, was ich fanfter obwohl fehr bekummert an feiner Statt thue: fein Seil Ihrer Borforge übergeben. Es ift das befte was die Freundin für ihn zu thun vermochte, die ihn nicht auf die Urt troften fan wie fie fich felbft troften barf. Ich habe es gewagt im Vertrauen auf Ihre Bute und den ernften Sinn meines Unliegens. Deine

Augen sind trübe, ich sehe nur noch daß er leben muß und alles Herrliche ausführen was er sich gedacht hat.

Wenn ich einen Wunsch besonders aussprechen darf, so ist es der, daß Sie ihn um Wehnachten aus seiner Einsamkeit locken und in Ihre Nähe einladen.

Ohne weitere Antwort hoffe ich es beruhigend zu erfahren daß Sie meine Bitte geachtet haben, und nur zum Überfluß ersuche ich Sie, ihrer auf keine andre Weise zu erwähnen.

Braunschweig den 26ten Nov. 1800. ©

Caroline Schlegel.

Schlegel wird wahrscheinlich noch vor Ende des Jahrs die Ehre haben Sie zu sehn.

IV.

Friedrich Wilhelm Joseph Schelling.

1. Goethe an Schelling.

Wohlgeborner

Infonders hochgeehrtefter Berr Professor!

Ew. Wohlgeboren erhalten hierbey das gnädigste Rescript abschriftlich, das Serenissimus Ihrentwegen an die Akademie zu Jena erlassen haben.

Indem ich dadurch die Wünsche Ihrer Jenaischen Freunde und die Meinigen erfüllt sehe, so bleibt mir nichts übrig als zu hoffen, daß Sie, in Ihrem neuen Berhältniß, diejenigen Bortheile für sich selbst finden möchten, die wir für uns von Ihrer Mitwirkung zu erwarten haben.

Der ich mich zu geneigtem Andenken empfehle und recht wohl zu leben wünsche.

Weimar am 5. Juli 1798. Ew. Wohlgeb.
ergebenster Diener
J. W. v. Goethe.

2. Schelling an Goethe.

Hochwohlgebohrner,

Hochzuberehrender Herr Geheimer Rath!

Es ift Glük, nach Jena gerusen zu werden, bei weitem größeres Glük, es Ew. Excellenz zu verdanken; benn warum sollt' ich nicht wagen, es zu glauben, daß Sie, der die erste Nachricht davon mir gab, auch die erste Ursache davon gewesen sind? War es nicht genug, daß ich längst von Verehrung gegen Sie erfüllt war, oder war der Gedanke, Lehrer in Jena zu sehn, nicht Sporn genug? Mußte zu dem Allem noch das individuellere Gefühl der Verpslichtung und der Dankbarkeit gegen Sie hinzukommen? — Mit Worten zu danken, versuch' ich nicht, glüklicher, wenn es mir künstig gelingt, durch Handlungen jenes Gefühl der Verpslichtung gegen Sie, und die tiese Verehrung auszubrüken, mit welcher ich die Ehre habe, zu verharren

Em. Ercelleng

Leipzig den 8ten Jul. ganz gehorsamer Diener 1798. Schelling.

3. Schelling an Goethe.

... Es hat mich ausnehmend gefreut, aus dem Brief an Schlegel zu vernehmen, daß wir vielleicht bald der Beendigung Ihrer neuen Darstellung der Farbenlehre entgegensehen können. Ich fühle es fast in allen meinen Arbeiten, wie fehr man bon allen Seiten gehemmt ift, und nicht vorwarts tann, ehe biefes große und allgemeine Bhanomen der Ratur in's Reine ge= bracht ift. Davon nichts zu fagen, bag biefe Unterfuchung, wenn fie vollendet fenn wird, für die gleiche ober ähnliche Behandlung aller andern allgemeinen Naturphänomene ein allgemeines Schema fenn wird. 3d habe mich bemüht, den Ideen gemäß, welche Sie mir über bas Phanomen ber Sonoritat mitzutheilen bie Getrogenheit gehabt haben, einen Entwurf zu machen, ber, wenn nicht einem Musikgelehrten, boch einem Phyfiter, wie Chladni vorgelegt werden konnte, allein theils meine gangliche Untvigenheit in der Mufik, theils die vielen andern Arbeiten, die ich jegt gu vollenden habe, haben mich an der Ausführung gehindert. 3ch hoffe, bald die Ehre zu haben, Ihnen das Ifte Beft ber Zeitschrift für speculative Physit ju überfchiten.

Ein andres Object, was fast allen Untersuchungen im Wege liegt, und bis jezt fast für ganz intractabel gehalten wird, ist eine wahre und eigentliche Theorie der Erbe, die vielleicht eben da aushören sollte, wo die jezige Geschichte der Erde anfängt. Jedoch ist für diesen Gegenstand wenigstens einige Aussicht vorhanden. Der dynamische Weg scheint auch hier, durch den allgemeinen Magnetismus, zum Ziel zu führen, obgleich freilich die teutschen Physiter dafür, großenstheils, wenig Sinn zu haben scheinen. Der teutsche

Übersezer von Vancouvers Reisen (wovon ich bas Original durch Ihre Güte zu erhalten hoffe), hat alle Nachrichten über die Abweichungen der Magnetnadel in verschiednen Weltgegenden, ausgelaßen, "weil diese boch nur für Schiffer interefant wären!"

Ich hoffe, balb entweder hier, oder, wenn diese Hoffnung nichtig sehn sollte, mit Ihrer gütigen Erslaubniß, in Weimar das allgemeine Schema der Farbenlehre von Ihnen zu erhalten, der ich mit der vollkommensten Berehrung verharre . . .

Jena ben 6ten Jan. 1800.

Schelling.

4. Schelling an Goethe.

... Die von Ihnen erhaltne Erlaubniß, Ihnen noch einmal vor meiner Abreise auswarten zu dürsen, wünsche ich in dieser Woche zu benuzen, der einzigen, welche mir meine Geschäfte übrig gelassen haben. Ich werde morgen früh nach Weimar gehen, und wünsche nichts mehr, als Ihnen nicht beschwerlich zu sallen, wenn ich Sie um die Erlaubniß Sie zu besuchen, und vielleicht um die Mittheilung einiger Ihrer naturshistorischen Merkwürzligkeiten bitte, welche Sie einmal die Güte gehabt haben, mir zu versprechen, und welche mir eben so viel Unterricht als Vergnügen geswähren würde

Jena 16. April 1800.

Schelling.

5. Schelling an Boethe.

[Weimar, 17. April 1800?]

... Sie haben sich Einmal in Jena nach der Art erkundigt, wie ich den Jdealismus vorstelle. Wollen Sie die weitere Ausführung, so ist sie in dem beiliegenden Buch enthalten. Ich bitte Sie, zu sehen, ob irgend etwas darinn ist, was Sie interessiren könnte.

Empfangen Sie schriftlich noch von mir ben Dank für fo Bieles, was ich Ihrer Gewogenheit verdanke.

Es wird das Bestreben meines ganzen künftigen Lebens sehn, irgend etwas zu vollenden, was Ihres Beisalls würdig sehn [wird?]. Erhalten Sie mir Ihre Gewogenheit, wenn ich es verdiene. Ich weiß nichts hinzuzusehen, als die Versicherung der unauslöschlichen Hochachtung und Berehrung, mit der ich verharre . . .

Schelling.

6. Goethe an Schelling.

Ew. Wohlgeboren

kurzer Besuch ließ mir nicht Raum genug, theils basjenige, was ich gern mitgetheilt hätte, mitzutheilen, theils durch Fragen Ihre Ansicht verschiedener Dinge zu erfahren.

Um besto mehr banke ich Ihnen, baß Sie, in bem zurückgelassenn Werke, mir die Gelegenheit verschaffen, mich oft und viel mit Ihnen zu unterhalten.

Db ich mir blos schmeichle, fo weit ich gelesen,

ben Sinn besselben zu fassen, ober ob die Nähe, die ich zu dem Werke fühle, zu einer wahren Theilnahme, zu einer thätigen Reproduction desselben sich steigern wird, muß die Zeit lehren; wenigstens glaube ich in dieser Borstellungsart sehr viel Bortheile für denjenigen zu entdecken, dessen Reigung es ist, die Kunst auszuüben und die Ratur zu betrachten.

Der ich recht wohl zu leben wünsche und mich Ihrem Andenken auch in weiterer Entfernung bestens empfehle.

Charpentier liegt hier bei, den ich mir nebst anderen Werken gelegentlich zurückerbitte.

Weimar, am 19. April 1800.

Goethe.

7. Schelling an Goethe.

... Die erhaltne Erlaubniß, Ihnen zu schreiben, würde ich eher benuzt haben, wenn nicht so vieles mich daran verhindert hätte. Ich wünschte einen Brief mit einigen interessanten Wissenschaftlichen Nachrichten, oder auch mit einer eignen Arbeit begleiten zu können; das Leztere ist mir erst jezt möglich geworben.

In der sichern Überzeugung von dem gütigen Antheil, den Sie an den Fortschritten meiner naturphilosophischen Untersuchungen nehmen, werde ich mir die Freiheit nehmen, Ihnen die Bogen vom zweiten Heft meiner Zeitschrift zuschiken zu laßen, so wie sie fertig gedrukt sind. Einige Ideen über die dynamische

Schriften ber Goethe - Befellichaft XIII.

Construction des Farbenbilds habe ich darinn — mehr angedeutet als ausgeführt, und muß deßhalb besonders um Ihre Nachsicht bitten.

Das neue Shstem der Medicin wird hier theoretisch sowohl als practisch mit einer Consequenz und
Genauigkeit ausgeführt, die dis jezt wohl sonst nirgends beobachtet wird. Der schwierige Punct der Ausübung, im einzelnen Fall den Grad der gegenwärtigen Schwäche oder Stärke, und den ihm proportionalen Reiz auszumitteln, ist gerade der Punct,
worauf man hier am meisten ausmerksam gemacht
wird, und schon jezt existirt darüber ein aus Theorie
und Ersahrung abstrahirtes Ganzes von Kunstregeln,
was sehr interessant ist. Da ich auch mehrere Freunde
meiner naturphilosophischen Untersuchungen gefunden
habe, die mich um einige Vorlesungen darüber ersucht
haben, so sehr mich dieß in eine angenehme und lehr=
reiche Wechselwirkung.

Eine andre literarische Merkwürdigkeit von hier ist ein Bürger, der einen Schaz von alten deutschen Schriften aller Art besizt. Schlegel, der durch den höchst schwerzlichen Unsall seiner Tochter hierher gerusen worden ist, hat mehreres Interessante bei ihm gefunden. Unter andern hat er ein aus Holz geschnittnes sehr seines Bild von Hanns Sachs, (die Umschrift ist Meyesteer Hanns), welches ich Ihnen gerne zuschitte, wenn ich wüßte, daß es Sie intersesirte.

Schlegel trägt mir auf, Ihnen seine Empfehlung zu machen. — Noch weiß ich nicht, ob ich den Plan, nach Wien zu gehen, auf den Herbst werde aussühren können, und ob ich ihn nicht auf künftigen Sommer werde ersparen müßen. In diesem Fall wäre es möglich, wenn ich nämlich hier nicht länger zu verweilen Lust bekäm, daß ich den Winter wiederum in Jena zubrächte. Ich empfehle mich Ihrer Gewogenheit, die ich über alles hochschäze, auch aufs Künftige . . . Bamberg den 8ten Aug. 1800.

8. Boethe an Schelling.

Das zweite Stück Ihrer Zeitschrift habe ich ershalten und darin viel belehrendes, belebendes und erfreuliches gefunden; hätten Sie mit dem allerliebsten poetischen Fragment das Heft geschlossen, so würsen Sie uns mit einem ganz reinen Genuß entlassen haben.

Die allgemeinen Betrachtungen Seite 22 u. f. sind mir recht aus und zu meiner Überzeugung geschrieben, und ich kann hoffen, daß ich, auch im besondern, Sie nach und nach völlig verstehen werde.

Seitdem ich mich von der hergebrachten Art der Naturforschung loszeißen und, wie eine Monade, auf mich selbst zurückgewiesen, in den geistigen Regionen der Wissenschaft umherschweben mußte, habe ich selten hier= oder dorthin einen Zug verspürt; zu Ihrer Lehre ist er entschieden. Ich wünsche eine völlige Ber= einigung, die ich durch das Studium Ihrer Schriften, noch lieber durch Ihren perfönlichen Umgang, so wie durch Ausbildung meiner Eigenheiten ins allgemeine, früher oder später, zu bewirken hoffe und die um desto reiner werden muß, je langsamer ich zu verfahren, je getreuer ich meiner eigenen Denkart dabei zu bleiben genöthigt bin.

Die Einsicht in das Shstem des transscendentalen Idealismus hat Herr Doctor Niethammer die Gefälligkeit mir zu erleichtern, und so werde ich mir die Deduction des dynamischen Processes immer mehr aneignen können. Alsdann erst wird es Zeit sein, im Einzelnen meine Beistimmung oder meine Einwendungen vorzulegen. Fahren Sie sort wohl zu leben und thätig zu sein, und wenn Sie nicht so bald wieder zu uns zurückehren sollten, so lassen Sie mich von Zeit zu Zeit von Sich und dem, was Sie zunächst umgiebt, etwas hören.

Grüßen Sie Herrn Schlegel und wenn das kleine Bilb von Meister Hans um ein leidliches zu acquiriren ift, so wird es mir ein Vergnügen machen es zu besitzen. Jena, den 27. Sept. 1800.

Goethe.

9. Schelling an Goethe.

Die Wieberherstellung Ihrer Gesundheit ist zwar ein allgemeines und öffentliches Glüt; doch kann unter so vielen erfreuten Gemüthern kein erfreuteres fenn, als das meinige, dem Jhre Güte noch ein bes fondres Recht gegeben hat, dem Himmel für Jhre Erhaltung zu danken.

Nie, ich darf es sagen, habe ich ein unmittelbareres Glüt gefühlt, als da ich Sie der Welt, der Wissenschaft und der Kunst wiedergegeben wußte.

Die Erinnerung an den wohlthätigen und glüt-Lichen Aufenthalt in Ihrem Haufe und unter Ihren Augen verließ mich keinen Augenblik, und wurde in dieser Zeit für mich von einem unendlichen Werthe.

Ich suche mich ber alten Freiheit zu bedienen, und Ihnen einige Gedanken vorzulegen, die sich seitdem weiter entwikelt haben.

Die Metamorphose scheint schon vor der organischen Natur stattzusinden, und auch das Wort des chemischen Räthsels zu sehn. . . .

Jedoch ich muß hier abbrechen. Denn schon zu sehr habe Ihre Nachsicht misbraucht. Nehmen Sie, gütigster Gönner, diese Mittheilungen mit der gewohnten Milbe auf. Ich lege das neue Stük meiner Zeitschrift bei.

Der Himmel walte über Ihnen mit allen seinen segnenden Kräften. Dieß ist der Wunsch Ihres innigsten Verehrers, der sich unfähig fühlt, Ihnen seine ganze Dankbarkeit auszusprechen.

Jena ben 26ten Januar 1801. Schelling.

10. Goethe an Schelling.

Ich danke Ihnen herzlich für den Antheil an meiner Genesung, möge es sich doch recht bald schicken, daß ich das Bergnügen habe, Sie auf einige Tage wieder zu sehen; denn leider war, als wir Abschied nahmen, die Krankheit schon mit ziemlicher Gewalt eingetreten und ich verlor bald darauf das Bewußtsein meines Zustandes. Auch fühlte ich schon sehr während Ihres Hierseins, daß mir der völlige Gebrauch meiner Geisteskräfte abgehe.

Nach ben Bersuchen, die ich in diesen Tagen gemacht habe, scheint sich so ziemlich alles in seine alte Ordnung hergestellt zu haben. Doch wird sich das erst in der Folge zeigen. Meine körperlichen Übel nehmen täglich ab und meine Kräste zu, und so wollen wir sehen, wie weit wir mit der Pssege Geistes und Leibes nach und nach gelangen.

Schreiben Sie mir ja von Zeit zu Zeit und nur gerade von dem, was Sie eben interessirt. Es werden auch dadurch in mir immer mehr Berührungspuncte erzeugt.

Ihren Anhang zu bem Eschenmaherischen Aufsatz habe ich mit vielem Bergnügen gelesen. Wenn ich ein Gleichnis brauchen barf, so gieng es mir wie einem, ber in ber Dämmerung auf bekannte Wege kommt und sich ganz gut zu rechte findet, ohne gerade jeden Gegenstand, an dem er vorbeigeht, deutlich zu erkennen.

Auch hat mich die Fichtische Ankundigung in der allgemeinen Zeitung beschäftigt und unterhalten.

Um wenigstens etwas zu thun, so habe ich in biesen Tagen angesangen, bas Büchlein Theophrasts von den Farben zu übersetzen. Es ist eine wunder-liche und schwierige Aufgabe, welche aber aufgelöst zu haben nicht ohne Nutzen sein wird.

Leben Sie recht wohl und fagen Sie mir bald wieder ein Wort.

Weimar am 1. Februar 1801. Goethe.

11. Schelling an Goethe.

Berehrungswürdigfter Berr GeheimerRath,

Anbei habe ich die Ehre, den botanischen Aufsatzu überschiken. Es würde früher geschehen seyn, wenn ich ihn nicht erst von dem Bersasser hätte zurük sordern und abschreiben lassen müßen. Ich muß gestehen, daß er mir Bergnügen gemacht hat, und mir nicht uninteressant schien; vielleicht aber ist hieran meine Unwissenheit in diesem Felde Schuld. Einiges beruht auf Wisverständnissen, andres, was ich selbst angesührt hatte, war von dem Versasser wahrscheinlich überhört worden. — Sollte etwas darinn enthalten sehn, worüber Sie mir eine Anmerkung mittheilen wollten, so würde mir dieß zu großem Vergnügen gereichen.

Den Spinoza, welchen Sie so gütig waren mir mitgeben zu wollen, hab ich bei'm Weggehen vergeffen,

ich behalte es mir vor, das Rächste Mal, daß ich nach Weimar kommen werde, von Ihrer Gute Gebrauch zu machen, und ihn mit zunehmen.

Meine Vorlefungen und einige andre Arbeiten machen mir noch viel zu schaffen; sonst würde ich von Ihrer Erlaubniß Gebrauch machen, und wieder einige eigne Gedanken mittheilen. . . .

Jena ben 27ten Febr. 1801.

Schelling.

12. Schelling an Goethe.

Berehrungswürdigfter Berr Geheimer Rath,

Indem ich an einer neuen Darstellung meiner Naturphilosophischen Sähe arbeitete, bin ich unwillskührlich auch auf die neuen Herschel'schen Bersuche über die wärmende Kraft der Sonnenstrahlen geführt worden. Irre ich mich, oder sind selbige aus Ihrer Unsicht der prismatischen Erscheinungen vollkommen wohl zu begreisen? Um hierüber in völlige Gewißsheit zu kommen, wünschte ich, nach so vielen Erstäuterungen, die ich Ihrer Güte verdanke, doch noch Ihre eigne und ausdrükliche Erklärung über einige Puncte Ihrer Theorie, ehe ich es wagte, diese mit jenen in einen Zusammenhang zu sehen.

Wollten Sie die Gewogenheit haben, mir einige Augenblike zu diesem Zwek zu schenken, so würde es morgen Nachmittag geschehen können, indem ich um diese Zeit nach Weimar kommen werde. Ich bin so frei, mich deßhalb selbst in Ihrem Hause zu erkuns bigen, und verharre indeß in größter Berehrung . . . Jena den 17ten Apr. 1801. Schelling.

13. Schelling an Goethe.

Jena ben 25ten May 1801

Fichte hat mir aufgetragen, Ihnen, Berehrungswürdigster Herr Geheimer Rath, das beiliegende Exemplar seines Schreibens an Reinhold nehst seiner Empfelung und Bezeugung der innigen Theilnahme, so er an Ihrer Genesung und vollkommnen Wiederherstellung genommen, zu überschiken. Auch das Exemplar, welches er Schiller'n bestimmt hat, bin ich so frei, beizulegen.

Fichte's Schrift ift mir das längsterwartete Zeischen, und es dünkt mir ein sehr wichtiges Geschenk, nicht nur in der Gattung, zu der es zunächst gehört, der polemischen, sondern für die Philosophie selbst. In der That bedurfte es jezt vielleicht nichts weiter, als des Sages, den er hier ausgesprochen hat, daß alles Setzen nur ein Setzen des Unendlichen ist. Es solgt wenigstens unmittelbar daraus, daß es nur Einen Gegenstand des Erkennens in allem Erkennen, und also auch durchaus nur Eine Erkenntniß giebt.

Ich muß sehr um Verzeihung bitten, daß ich noch immer den Spinoza behalte. Sollte es sich gerade fügen, daß Sie selbst ihn jezt nicht zu gebrauchen

benten, so bin ich so frei, ihn für die Zeit der weiteren Ausarbeitung meiner Darftellung mir noch auszubitten. . . .

Schelling.

14. Goethe an Schelling.

Bei dem Manuscript, welches ich hier übersende, ist zu bemerken, daß sich die Zahlen auf die Abstheilungen beziehen, welche Simon Portius bei Geslegenheit seiner Übersetzung gemacht hat; während der Arbeit dienten sie mir zu bequemerem Auffinden, künstig müssen sie wegfallen, denn sie irren an Statt zu fördern.

Haben Sie die Güte, wo Sie irgend anstoßen, ein Zeichen zu machen. Noch sind mehrere Stellen einer Berbesserung fähig. Wenn Herr Doctor Hegel mich morgen früh um 11 Uhr besuchen will, so soll es mir angenehm sein.

Jena am 20. October 1801.

Goethe.

15. Chelling an Goethe.

Der Theophraft, welchen zu lefen mir ein großes Bergnügen gemacht hat, folgt hier mit gehorfamften Danke zurük.

Mehrere Stellen, bei benen ich anftieß erklärten sich burch die folgenden. . . .

Ich übersende zugleich das so lange verstattete, durch die vielen und schönen Aufschlüsse die es ent=

hält mir so werth gewordene Msept. über vergleichende Anatomie. Ganz kann ich die Hoffnung nicht aufgeben, die Sie mir einmal gegeben haben, einen öffentlichen Gebrauch davon gemacht, und vielleicht meine Zeitschrift der Aufnahme dieses Entwurfs gewürdigt zu sehen.

Ich lege als Curiosa einigen Bamberger Theses aus bem philosophischen Fach bei, die den medicinischen wenig nachgeben.

Unter meiner Empfelung, und mit der voll= kommenften Berehrung

Bon Hause ben 22ten Oct. 1801. Schelling.

16. Schelling an Goethe.

Jena 29. Nov. 01.

Schlegel trägt mir auf, Berehrungswürdigfter Herr GeheimerRath, Ihnen zwei Exemplare des Musenallmanachs, (die unter der Glättmaschine sich so lange verweilt haben), für Sie und Schiller zu überschiken. Gleichfalls nimmt er sich die Freiheit, eine kleine Proscriptionsliste von einigen Bersen aus dem Jon zu übersenden, mit der Bitte, nach derselben vor Absendung des Msepts nach Berlin das Angegebene streichen zu laßen, indem in Berlin weder so gute Sprecher noch Hörer anzutressen, als in Weimar; weswegen Madame Unzelmann den Rath gegeben, mehrere Stellen abgekürzt nach diesem Ort zu schiken, weil man sonst, ohne etwas an dem Stüt abzuändern, gleichwohl über die langen Reden sich beschwert, und dem Stüt dadurch zu schaden gesucht hätte.

Können Sie uns, ohne Ungelegenheit, vorläufig einige Rachricht geben, wie balb der Jon in Weimar aufgeführt wird, und wann er nach Berlin abgeht, so werbe ich bafür höchst verbunden sehn.

Ich lege noch ein kleines Zerrbilden bei, welches bas Berbienst hat, nicht sehr verzerrt zu sehn, und aus Berlin kommt. Ich habe versprochen, es zurükzugeben.

Den Aufsat von Schabow habe ich indeß complet erhalten, aber noch nicht die Muße gehabt, ihn zu lesen. Befehlen Sie, entweder daß ich das Ganze schiet, oder das sehlende Blatt für Sie abschreiben lasse, so wird es mit dem größten Bergnügen geschehen. . . . Schelling.

17. Goethe an Schelling.

Für die Übersendung des Almanachs danke vielmals, der eine Art von Purgatorio darstellt. Die Theilnehmer befinden sich weder auf Erden, noch im Himmel, noch in der Hölle, sondern in einem interessanten Mittelzustand, welcher theils peinlich, theils erfreulich ist.

Das Bermehrische nimmt sich benn freilich nicht zum besten darneben aus. Die Feuerluft aus Fr. Schlegels Laboratorium vermag den Ballon doch nicht flott zu machen und soviel Ballaft mit in die Höhe zu nehmen.

Mit unserer Tragödie soll es hoffentlich recht gut geben. Hier die Austheilung:

Jon Dem. Jagemann.

Xuthus Vohs.

Creufa Mad. Vohs. Bythia Mad. Teller.

Phorbas Graff.

Upoll noch in suspenso.

Die vollständige Depesche nach Berlin geht Montags, längstens Donnerstags ab.

Heiterkeit des Geistes zu diesen kurzen Tagen! Mit diesem Wunsch empfehle ich mich Ihrem Ansbenken.

Weimar, ben 5. December 1801. Goethe.

18. Schelling an Goethe.

Jena 20ten Dec. 01.

Anbei habe ich bie Ehre, ben Auffat von Schadow zu überschiken, und danke für die gütigst mitgetheilte Nachricht von wegen des Jon. Ich denke, wenn ich nicht verhindert werde, einen Tag vor der Aufführung nach Weimar zu kommen, und bin dann so frei, von Ihrer Gewogenheit Gebrauch zu machen, und mich bei Ihnen einzusinden. Gegenwärtig lebe ich unter dem Drucke; Hegel und ich haben zusammen die Unter-

nehmung eines kritischen Journals der Philosophie beschlossen, wovon ich vielleicht das erste Heft werde mitbringen können. . . .

Schelling.

19. Schelling an Goethe.

Jena 21, Dec. 01.

Ich bin so frei, Berehrungswürdigster Herr Geheimer Rath, Sie gehorsamst zu ersuchen, für Madame Schlegel und einige Freunde eine Loge zu der Borstellung des Jon gütigst bestellen zu laßen. Da ich
ben Tag zuvor nach Weimar zu kommen denke, so
bedars es hiezu bloß einer allgemeinen In Beschlag=
nehmung. Unglütseliger Weise, aber ganz zuverläßig von hier aus, hat sich, wie wir hören müßen,
nicht nur hier sondern auch schon in Weimar das
Gerücht von dem Versasser des Stüks verdreitet, woburch also ein mit der Aufsührung verbundenes Vergnügen hinwegfällt, und auch die Art der Sendung
nach Verlin modisiert werden, wenn nicht ganz unterbleiben muß. . . .

Schelling.

20. Goethe an Schelling.

Auf den Sonnabend wird Jon gegeben, den man bis jetzt nicht weniger als vier Verfassern zuschreibt. Meine Loge soll für Sie und Ihre Freunde bereit stehen. Mögen Sie nach der Comödie bei uns übernachten, so sollen Sie sehr willkommen sein. Wehr sage ich nicht, weil ich Sie balb mündlich zu begrüßen hoffe.

Weimar, am 30. December 1801. Goethe.

21. Schelling an Boethe.

Der italiänische Improvisatore, Herr Scotes, von dem ich schon neulich in Weimar Ihnen zu erzählen die Ehre gehabt habe, ist seit gestern hier, und wollte heute nach Weimar, als er hörte, daß Sie hier angetommen wären. Er verlangt sehr nach dem Glüt, Ihnen aufzuwarten; ist es Ihnen daher gefällig, ihn noch heute oder morgen zu sehen, so bitte ich, gütigst die Zeit zu bestimmen, in welcher es Ihnen am gelegensten sehn wird. . . .

ben 6ten Jun. 1802.

Schelling.

22. Schelling an Goethe.

Jena 17. Sept. 1802.

... Hierbeh liegt eine Übersetzung des ersten Acts der Shakespear'schen Menechmen: schon beh Ihrer lezten Anwesenheit hatte ich die Ehre, Ihnen davon zu sprechen, ob Sie vielleicht geneigt wären, eine Aufsführung davon in Weimar zu veranstalten? In diesem Fall stünde die ganze Übersetzung gegen December d. J. zu Ihren Besehlen. Die Übersetzung hält sich so genau wie möglich an das Original: einige Milderungen zum Behuf der Aufsührung auß-

genommen, bergleichen auch in ben folgenden Acten hier und da nöthig sehn möchten. Es ist dabeh vorzüglich darauf gerechnet worden, daß es Ihnen nicht unangenehm sehn würde, dadurch eine wiederholte Gelegenheit zur Anwendung des Masken Spiels auf der Weimarischen Bühne zu erhalten, so wie darauf, daß die Rollen, wie es scheint, sämmtlich und besonders auch die der Frauen ohne Schwierigkeit zu besehen wären.

Das Herbstäquinoctium hat sich mit seinem nassen Wetter hier in Jena schon früher mit dem Vermehrenschen Almanach eingestellt.

Sollten Sie für Madame Schlegel in der bewußten Angelegenheit irgend einige Nachricht haben, so bitte ich gehorsamst solche mir gütigst zukommen zu laßen, im Fall daß noch eine mündliche Verabredung nöthig wäre, erbiete ich mich gerne, den von Ihnen zu bestimmenden Tag nach Weimar zu kommen.

Ich füge noch für Gozzi meinen Dank ben, und verharre in innigster Berehrung . . .

Schelling.

23. Goethe an Schelling.

Für die überschickten Hefte der Menechmen danke recht sehr. Ich wünsche, daß die Übersetzung im Ganzen sich zu dem Theater eignen möge. Auf den wenigen Blättern vorn herein, die ich durchlesen konnte, scheint mir die Sprache innerhalb des Verses nicht gewandt und klar genug; doch vielleicht giebt sich das in der Folge und es läßt sich der Anfang alsdann noch einmal durcharbeiten.

Wegen der bewußten Angelegenheit wünsche ich Sie freilich zu sprechen. Möchten Sie vielleicht nächsten Mittwoch, herüberkommen? da Sie dann, auf alle Fälle, an meinen kleinen Familientisch geladen sind; wenn ich auch selbst, wie es mir widersahren kann, etwa nicht zu Hause speisen sollte.

Der ich in Hoffnung, Sie bald zu sehen, recht wohl zu leben wünsche.

Weimar, am 18. September 1802.

Goethe.

24. Schelling an Goethe.

Jena 2ten Oct. 1802.

. . . Hier habe ich die Ehre eine Abschrift des Avertissements, betreffend ein Kunstwerk Benevenuto Cellini's zu überschicken; verzeihen Sie, daß die Copie nicht besser ist, ich konnte in dem Augenblick keine leserlichere verschaffen.

Zugleich folgt ber Entwurf einer Bittschrift an Se. Durchlaucht in ber bewußten Angelegenheit: Sie waren so gütig zu erlauben daß sie Ihnen zuvor zugeschickt werde. Sollte im Ganzen oder Einzelnen daran zu verbessern und nothwendige Anderungen zu machen sehn, so werden Sie vielleicht die Gewogenheit haben, mir Ihre Winke darüber aus Kürzeste zustommen zu lassen.

Ich weiß nicht, ob ich die nächste Woche noch nach Weimar werde kommen können, und übrigens wünscht man Beschleunigung. Wegen des andern Vorschlags zweiste ich fast nicht, daß er von behden Theilen acceptirt wird.

Von Schlegel habe ich Erlaubniß, das Spanische Stück, welches er Ihnen übersendet hat, gegen ein andres, das den Hn. Schüze, von dem die Romanzen des Schlegelschen Musenallmanachs herrühren, zum Verfasser hat, auf einige Tage einzutauschen. So viel ich dis jeht dem leztern habe absehen können, kann ich deh dem Tausch nicht anders als gewinnen.

Wollten Sie daher die Güte haben, mir gelegensheitlich das erstere auf einige Tage zukommen zu lassen, so werde ich Ihnen höchst verbunden sehn. . . . Schelling.

25. Schelling an Goethe.

[Anfang Ottober 1802.]

. . . Hier folgt Ihrer Erlaubniß gemäß das Bittschreiben, welches ganz so abgefaßt ist, wie Sie es schon gelesen, ohne weitere Beränderung oder Zuthat.

Hoffentlich sind die äußeren Formalien alle richtig beobachtet. Es hängt nun von Ihrer gütigen Berwenstung ab, der Sache guten Erfolg und günftige Wendung zu verschaffen. M^{me}. Schlegel legt sie nochmals mit dem größten Zutrauen und Dankbarkeit in Ihre Hände. Es muß Sie nicht befremden, wenn Schlegel

seine Verpflichtungen beßhalb gegen Sie nicht ausbrückt, da er dem ersten Vorsatz gemäß über diesen Punct der Sache ununterrichtet geblieben ist. . . .

Schelling.

26. Schelling an Goethe.

Jena 10ten Oct. 1802.

Gestern lief ein Schreiben von Schlegel nebst dem folgenden Brief von Schütz an ihn ein. Ich schicke es Ihnen, mit Schlegels Erlaubniß, um Sie, wie er schreibt, von der gränzenlosen Niederträchtigkeit des Menschen zu überzeugen.

Sie werden von selbst das vortreffliche Zutrauen, das er zu Hochfürstlicher Landesregierung hegt, bemerken, wie daß dieser Insamie kein Ziel mehr geseht werden kann, wenn es nicht durch die öffentliche Gerechtigkeit geschieht, welche absichtliche Verbreitung von Pasquillen, auch ohne Klage des dadurch Injuriirten, hervorruft.

Den innigsten Dank für die gestrige Sendung! Es fragt sich, ob nicht in einem besondern, dem ersten behgelegten, Supplicat die in notorischen Umständen gegründete Unmöglichkeit des Erscheinens auseinander geseht werden könnte, um sich des Effects zu versichern?

Unfehlbar haben Sie gestern auch ben Brief von Friedr. Schlegel erhalten, den mir Frommann für Sie mit gegeben hatte. Bom Plato ist das Wichtigste angekommen, so daß man Hoffnung hat, folchen nun bald zu fehen.

Ihr Urtheil hat meine Erwartung von dem spanischen Stück noch sehr viel höher gespannt. . . .

Schelling.

27. Schelling an Goethe.

Jena 21, Dec. 1802.

Erlauben Sie, Berehrungswürdigfter Herr Geheimer Rath, daß ich Ihnen die zwen fürzlich erschienenen hefte des kritischen Journals übersende.

Schon lange war es mein Wunsch Ihnen persönlich aufzuwarten, endlich darf ich hoffen, daß es mit Ihrer gütigen Erlaubniß am künftigen Sonnabend oder darauffolgenden Sonntag geschehen könne. Ich werde den Baron Podmanitzky, R. K. Bergrath und Inspector des Bergwesens zu Schemnit mitbringen, der sich gegenwärtig, auf einige Monate, der Philosophie wegen, hier aufhält. Ich hoffe die Ehre zu haben, Ihnen selbigen vorstellen zu dürfen. . . .

Schelling.

28. Schelling an Goethe.

Jena 28. Dec. 1802.

Es ift indeß in der Schlegel'schen Angelegenheit hier eine Depèche, signirt vom 14ten d., angekommen, worin behde Theile auf den 1. Febr. folg. J. vor das Consistorium citirt werden. Da dieselbe auch an Schlegel zu fenden und in diefer Rudficht teine Beit au berlieren ift, fo fügen Sie, Berehrungswürdigfter Berr Geheimer Rath, ju ber in diefer Sache bewiesnen Gewogenheit vielleicht noch die hingu, mich mit gwen Worten wiffen zu laffen, was in ber Sache von benden Seiten zu beobachten ift. Ich tann mir dieß aus dem, was ich mündlich von Ihnen gehört habe nicht ficher genug abstrahiren und bitte, hiemit geneigtest die Frenheit meiner Bitte zu entschuldigen. . . .

Schelling.

29. Schelling an Goethe.

[Mitte Januar 1803.]

Unter Bezeugung bes größten Danks von Seiten ber Clientin für die fo gütig übernommne Leitung, habe ich die Ehre, ben Brief an Gr. Durchlaucht gu überfenden. Das Blanquet wird von begden Seiten, fobald foldes nur möglich, nachfolgen. .

Schelling.

30. Schelling an Goethe.

Jena 24, Jan. 1803.

. . . Der Doctor Schelver aus Halle, von dem ich Ihnen Ginmal zu fprechen mir die Fregheit nahm, tommt mit diefem Briefe zugleich nach Weimar.

Sein Wunich, daß ben Befetung der hiefigen botanischen Lehrstelle auf ihn Rudficht genommen werben moge, ift noch immer berfelbe.

Es wird von Ihrem gütigen Ermessen abhängen, ob Sie in dieser Hinsicht ihn der Erlaubniß würdigen wollen, Ihnen selbst persönlich bekannt zu werden. Er wird auf einen Wink, den Sie ihm deßhalb zu geben geruhen, zu welcher Zeit Sie es erlauben, Ihnen auswarten. . . .

Schelling.

31. Schelling an Goethe.

Jena 31, Jan. 1803.

... Mit großem Bedauren habe ich durch den Dr. Schelver vernehmen müssen, daß Sie einigen Ans stoß Ihrer Gesundheit erlitten, und fürchtete mich, Ihnen durch Zusendung dieses Besuchs doppelt besichwerlich gewesen zu sehn.

Ich habe von ihm folgendes Curriculum vitæ ershalten, welches ich mit dem lebhaften Wunsche übersichicke, daß es diesem, gewiß sehr geschickten und die Sache mit Geist ansassenden Manne, durch Ihre Gewogenheit nüglich werden könne.

Wie ich für ganz gewiß gehört habe, arbeitet Schütz an einer besondern Brochüre gegen Schlegel und mich, die in einigen Tagen erscheinen soll. Welche neue Ausbrüche davon zu erwarten sind, läßt sich benten. — Zu wünschen wäre es allerdings, daß Sr. Durchlaucht, die Ihren treuen Dienern hier nur den Raum vergönnen, sie wenigstens vor solchen Atrocitäten schützen möchten, die sie in ihren Arbeiten auf so beträchtliche Art stören und unterbrechen. . . . Schelling.

32. Schelling an Goethe.

Jena 9. Febr. 1803.

Bielleicht haben Sie, Verehrungswürdigster Herr Geheimer Rath, von dem Gang der bewußten Ansgelegenheit beh dem Weimarischen Consistorium und dem Resultat des Isten Febr. directere Rotiz erhalten. Das leztere verlangt hinreichendere Gründe und zwar ist die Nachricht hievon an Mme Schlegel eben erst, durch einen Brief des Hrn. Hofadvoc. Huseland von heutigem Dato, gelangt. Da der Entschluß hierüber nicht augenblicklich zu nehmen ist und auf jeden Fall Nachricht von Schlegel, welchem die gleiche Anzeige durch seinen Bevollmächtigten zugekommen ist, erwartet werden muß, so wollte ich, auf den Fall, daß durch Ihre Güte zur günstigeren Wendung dieser Sache irgend etwas geschehen könnte, Ihnen von Seiten der Mme Schlegel hierüber Nachricht geben.

Selbst nach Weimar zu kommen hat mich früherhin übles Befinden verhindert; ich hoffe aber nächsten Sonntag hinzureisen und werde mir die Frenheit nehmen um Ihre gütige Weisung in dieser Sache persönlich zu bitten. . . .

Schelling.

33. Schelling an Goethe.

Jena 20. Febr. 1803.

Die zwen Bande der Delphine folgen mit größtem Danke gurud, ich bitte Sie, die benden andern mir

gütigst bald zukommen zu laffen, damit das Interesse frisch bleibe, welches ben mir so fremden Studien sehr nöthig ist.

Die benden in der Schlegel'schen Sache gebrauchten Herrn Abwokaten haben ein solches hartnäckiges Stillsschweigen, daß über den Berlauf der Sache, und ob und wie lange sie neuen Aufschub genommen, schlechtshin nichts zu erfahren ist.

Unendlich habe ich bedauert, der Aufführung ber Mohrenftlavin nicht haben behroohnen zu konnen.

Beh dieser Gelegenheit konnte ich vielleicht von Ihrer Güte mündliche Instructionen in erwähnter Sache erhalten. Jedoch wenn es nur wegen des Termins Zeit hat, komme ich gewiß zuvor noch nach Weimar: sollte aber vor Ende der Woche ein Schritt nöthig sehn, so darf ich vielleicht auf eine kurze Nach-richt von Ihrer Güte rechnen. . . .

Schelling.

34. Schelling an Goethe.

Jena 7. März 1803.

Damit in der Schlegel'schen Sache nichts geschehe, was Ihrer gütigen Leitung derselben zuwider laufen könnte, exsodern es die Umstände, Ihnen nochmals mit einem Bericht darüber beschwerlich zu fallen. Die Advocaten haben sich noch nicht zur Ruhe begeben und einen dritten Termin (auf den 15ten März) genommen, damit der Sache ihr gehöriges Recht der

Beitläuftigteit wiederfahre. Mme Schlegel hat hierauf bem on, Sufeland geftattet, die Gründe benzubringen, die er felbst vorgeschlagen hatte, obgleich fie schon in dem erften Schreiben an den Herzog deutlich genug bezeichnet waren. Er hoffte hierauf, durch eine "ge= ichickte Benutung berfelben" jum Ziel ju tommen, bruckt fich aber beständig fo aus, als ob es allein auf ihrer (ber Abvocaten) Darftellung und barauf, bafi dem Oberconfistorium alle Gründe als entscheidend einleuchten, ber Ausgang ber gangen Berhandlung berube. Sollte zu befürchten fenn, daß fie in diefer Voraussehung durch ihre besondre Klugheit die Sache noch mehr in die Länge zogen, so ware fehr zu wünschen, daß fie auf irgend einem Wege barüber gehörige Aufflärung erhalten möchten. Denn übrigens icheint man, auch nach Ihren legten beruhigenden Auße= rungen, fich auf die Gnade Gr. Durchlaucht foweit verlaffen zu dürfen, um bon ber etwaigen Disgunft der erften Behörde nichts für den endlichen Erfolg der Sache fürchten zu burfen.

Möge Ihre große Güte mir verzeihen, daß ich Sie von nichts als solchen Dingen unterhalte. . . .

Schelling.

35. Schelling an Goethe.

[Anfang April 1803.]

Sier habe ich die Ehre, den Calderon ju überfchicken. Schlegel wünsicht, daß er nicht weiter als an die von ihm bestimmten Personen mitgetheilt werde. Dieses Exemplar steht aber zu Ihrem Besehl, so lange Sie es behalten wollen. . . .

Schelling.

36. Goethe an Schelling.

Gegenwärtiger Brief und seine Beilage, die ich wohl lieber niemals abgeschickt hätte, wird Sie nun wahrscheinlich in Würzburg treffen, wo ich Ihnen Glück und Gebeihen wünsche.

Wir flicken unsere alten akademischen Zustände und, nach Gigenschaft lebendiger Wesen, so ist auch hier jene Hülse die beste, die sich, bei geringer Anregung, die Natur selbst giebt.

Sie finden sich in einem neuen Zustand, der sich auf eine sonderbare Weise bilbet; möge viel Gutes durch und für Sie entspringen.

Das jenaische kritische Institut gewinnt viele active Theilnehmer. Gine solche Gesellschaft wird nach und nach einer unsichtbaren Akademie ähnlich, die aus einer Menge geheimer Lehrstühle besteht, von wo herab sich so heterogene Naturen aussprechen, als immer auf einer sichtbaren Akademie geschehen mag.

Daher könnte ich, bei allem guten Fortgang, ber Sache keinen Geschmack abgewinnen, wenn man sich nicht entschlossen hätte eine Einleitung zu treffen, welche Sie aus einer abschriftlichen Anfuge kennen lernen.

Daburch wäre ein für allemal ausgesprochen, was sich in der Ausführung ohnehin ergeben würde: daß hier von keinem anmaßlichen Ganzen, sondern von einem Nebeneinandersein gleicher, ähnlicher, ungleicher und unähnlicher Ansichten und Gesinnungen die Rede sein könne.

Möchten Sie denn wohl auch dieser Anstalt, mit oder ohne Chiffer, die Recension irgend eines bebeutenden Werkes zuwenden? Bielleicht findet sich eins, das Sie günstig darstellen, dessen Berdienste Sie vor den Augen des Publikums entwickeln möchten. Was wir an andern billigen, versetzt uns selbst in eine productive Stimmung und diese wirkt immer wohlthätig.

Leben Sie gefund und froh und gedenken mein im schönen Franken. Mich kann Ihre Imagination noch immer in den einsamen Zimmern des jenaischen alten Schlosses sinden, wo mich die Erinnerung der Stunden, die ich daselbst mit Ihnen zugebracht, oft zu beleben kommt.

Schließlich melbe ein Ihnen gewiß nicht unangenehmes Ereigniß: Wir haben einem würzburger Künftler Martin Wagner, ben Sie ber Michaelistirche gegenüber erfragen können, unsern biesjährigen ganzen Preis von 60 Ducaten zuerkannt.

Können Sie etwas von Ihrer Seite thun ihn hervorzuziehen, weil er wenige Mittel zu haben scheint; so werden Sie sich Verdienste um die Kunst und Freude zugleich machen. Es ist, recht genau besehen, unglaublich, was er in seiner Lage geleistet hat, ob gleich noch manches zu erinnern ist.

Können Sie ihm den Unterschied zwischen allegorischer und symbolischer Behandlung begreiflich machen; so sind Sie sein Wohlthäter, weil sich um diese Axe so viel dreht.

Glauben Sie, daß es Herr Graf v. Thürheim freundlich aufnimmt, wenn ich ihm diesen jungen Mann empsehle; so werde ich es mit Vergnügen thun. Besonders wenden Sie allen Ihren Ginsluß an, daß er gerade nach Rom und nicht zuerst nach Paris geht; denn diese falsche Instradation verwindet das größte Talent nicht.

Ein herzliches Lebewohl. Jena, den 29. Nov. 1803.

Goethe.

37. Schelling an Goethe.

Würzburg 17. Mart. 1804.

Mein Dank für das gütige Schreiben und die Bezeugungen Ihres mir so theuren Wohlwollens, womit Sie das für mich erlangte Entlassungs-Decret begleiten wollten, kommt etwas spät, aber deswegen nicht minder innig und gefühlt.

Außer manchen Abhaltungen hat der Wunsch, über Martin Wagner Ihnen etwas Bestimmtes melben zu können, mein Schreiben verzögert. Ich

ließ herrn Gr. von Thurheim fogleich wiffen, daß Sie ihm diefen Rünftler empfehlen wollten, ich vermuthete nach der erhaltnen Antwort, daß er Ihnen fogleich felbft geschrieben habe. Seitdem haben wir von Woche zu Woche, von Tag zu Tag feine Unher= funft erwartet, ben welcher ich etwas Bestimmtes au erfahren hoffte. Er hat Ihnen nun ichon felbit gemelbet, was er für den trefflichen Rünftler gethan hat. Gine Gelegenheit, die fich in meinem Wirtungstreiße barbot, ihm eine fichere und bleibende Unterftützung ju verschaffen habe ich begierig ergriffen: ich schlug ihn jum Profeffor ber zeichnenden Rünfte an ber Universität vor, eine Stelle, die barum nicht gang unbedeutend ift, weil die Mannheimer Abguffe nun befinitiv hier bleiben und noch auf andre Runft= sammlungen einige Rechnung gemacht werden kann. Der Gehalt biefer Stelle, ben er fogleich und mit ber Erlaubniß noch einige Jahre in Italien gugubringen, erhält, beläuft sich aber nur auf 600. fl. fern ift die Empfehlung, welche ihm der Berr Graf von Thurheim burch Sendung feiner Preifzeichnung nach München, um bem Churfürften und den Miniftern felbst vorgelegt zu werden, verschaffen wollte, (obgleich Sie badurch bes Befiges biefer Zeichnung, bie ber Rünftler in Ihren Sanden wünscht, auf einige Wochen länger beraubt werben) - fehr erwünscht und nicht au aweifeln, es werde ihm baburch eine weitere Unterftütung bewirft werden, wodurch er in Stand gefett

ift, mehrere Jahre in Italien mit Luft und Bequemlichteit zu berweilen.

Sobald ich durch Ihr Schreiben von feiner Erifteng benachrichtigt war, eilte ich ihn aufzusuchen, allein er war wenige Tage zuvor ichon ausgeflogen und die nach Baris genommene Richtung nicht mehr zu ändern. Rurge Zeit nachher melbete er feinen Berdruß über ben Runftgeift und die Runftanftalten in diefer Sauptftadt und die Sehnsucht nach Stalien. Er wird nun vielleicht bereits dahin abgegangen fenn. Ich habe mich nach feinen Familienverhältniffen umgefeben. Bater ift ein ftumpfer Alter, ber ihm auch wohl in früherer Zeit nicht viel lehren tonnte. Er hat eine Schwester, die verwachsen und feine Vertraute und Runftfreundin ift, eine andre, von verschiedner Art, ein allerliebstes Madden, von ichonen Formen, das fich mehr der Welt zuzukehren scheint. Ich habe fein Portefeuille burchgesehen und, von den früheften Berfuchen an, ein Streben nach bem Ernften und Burbigen wahrgenommen. Er hat hier viel auf der Anatomie gelegen und felbst gearbeitet; ich freute mich von dieser auch einmal eine Frucht höherer Art in Erfahrung ju bringen. Die Breis Zeichnung entzückt immer mehr, je langer man fie betrachtet; außer der Tiefe und dem Gehalt, die man auch in andern Bervorbringungen von ihm, wenigstens als Absicht, bemerkt, ift die Beiterkeit darinn etwas, bas weniger in feinen andern Producten erkennbar ift. Auffallend ift in einigen

feiner Gemählbe, wie weit er, ohne füdlicher, als in Wien, gewefen ju fenn, bas Colorit und Gefühl ber Farbe befitt. Der Zeichnung nach erinnerte er mich an Einen einzigen jungeren Runftler, ben ich ihm hierinn, konnte ich mir ein Urtheil anmaßen, noch vorziehen würde, einen Bachter aus dem Bürtembergischen; der jest, unter fonderbaren Umftanden. in Wien lebt und bon dem ich einige wundersam herrliche Zeichnungen in Stuttgardt gefehen habe: aber Wagner läßt ihn im Colorit weit gurud, worin jener faft nichts vermag, obgleich er lange in Italien Gine Madonna von Wagner, die jest nach Paris gewandert ift, um dort verkauft zu werden, erinnert durch Formen und Färbung auffallend an das beste Altdeutsche: es wäre sonderbar, wenn ohne febr bestimmte Renntnig und Studium beffelben, bie Deutschheit fich fo von felbft bergeftellt hatte.

Unfre sonstigen hiesigen Zustände können Sie, verehrungswürdigster Herr Geheimer Nath, leicht sich selbst denken. — In den ersten Anstellungen herrschte kein System, und konnte keines herrschen, so daß ein sehr disparates und wunderlich zusammengekommnes Personal die Universität jetz corporirt. Doch ist man nun allmählig vor schlechter Gesellschaft sicherer geworden. Es drängte sich alles zu der neuen Anstalt, die man als einen Frenhaven betrachtete, und die Triebsedern des Gigennuzes hatten in einem solchen Zustand von Unbestimmtheit ein sehr leben-

biges Spiel. So hat fich unter andern Prof. Paulus nicht entblobet, für feinen Schwager eine Profeffur ber Medicin bedingen zu wollen: fo weit tam es benn nun nicht, boch ift er jum Brivat Docenten auf= und angenommen. - Ben bem unbedingten Beift bes Fortschreitens, den die Regierung hat, läßt fich, wenn er felbft manchmal, in Individuen, fich in falfcher Anwendung zeigen follte, die Realifirung jedes Beften, aber freglich nur im Lauf der Zeit hoffen. Die perfönlichen Gigenschaften unfres erften Curators, bes orn. Grafen von Thurheim, feine Empfänglichkeit und richtige Schätzung auch wiffenschaftlicher Plane und Ibeen, fo wie feine aller Bergen gewinnende Liebenswürdigkeit, gewähren uns allen eine fichere Bürgschaft für die Butunft. - Er hat insbefondre mich von Anbeginn bis jest mit vielem Zutrauen behandelt und viele Getwogenheit gegen mich gehabt. Es giebt natürlich Perfonen, die icheel bagu feben, und es fehlt nicht an Berfuchen, feine gute Gefinnung gegen mich zu mindern, die jedoch, ben der Festigkeit feines Charakters bis jest keinen Erfolg hatten. Könn= ten und wollten Sie einmal, ben ichicklicher Gelegenheit, bie Gnade haben, einfliegen ju laffen, borausgefest nämlich, daß Sie felbft, wie ich hoffe, davon überzeugt fen'n, daß ich Zutrauen verdiene und gute Abfichten habe, in allem Wiffenschaftlichen, fo konnte burch diefes Ihr Zeugniß, indirect, vielleicht mehreres Gute ficher befördert werden.

Ich habe mich fast gleicherweise erfreut über die schöne Ausbeute der lezten Kunstausstellung, und über das glückliche Beginnen der neuen Jenaischen Lit. Zeitung. Diesen Winter hätte ich auf keine Weise etwas dazu behtragen können, so vielsach wechselten Geschäfte und Zerstreuungen ab. Dagegen kann ich von jest an mehr oder weniger thätigen Antheil daran nehmen, und werde, solange ich weiß, daß Sie dieses Institut begünstigen, ihn selbst dann nicht ausgeben, wenn hier, wie es der Plan ist, dessen Realisirung aber noch große Schwierigkeiten sinden wird, etwas Ühnliches zu Stande kommen sollte.

In eine gewiffe Frantische Staats= und Bel. Beitung, die bier beraustommt, lagt Brof. Baulus bon Zeit zu Zeit Nachrichten und Auffate über ben Buftand, mitunter Stadtgeschichten, bon Jena einruden, und hat neulich fogar die Richtische Geschichte von der er billig schweigen follte, wieder aufgerührt. Diefe Sucht, fich an einer Unftalt zu reiben, ber man felbst soviel verdankt, emport mich. - Saben Sie boch die Güte, in Gines der Jenaischen Intelligengblatter (ber Lit. 3.) die kurze Rotig feten zu laffen : "Die in einer zu Burgburg beraustommenden Frantischen Staats= und Gelehrten Zeitung No. 31. b. 3. enthaltene Nachricht über Jena hat den Herrn Brof. B., gegenwärtig in Würzburg zum Urheber." — Mehr braucht es nicht, um ihren Ursprung auch hier zu erläutern: im Fall daß es Contestationen geben follte, stehe ich mit meinem Namen für die Wahrheit der Nachricht ein.

Ich werbe diese Tage dem Redacteur der Lit. Z. die Bersicherung meiner Theilnahme, nebst einem Borschlage, den ich zur Belebung der Form des Instituts machen möchte, zuschicken.

Erlauben Sie, Berehrungswürdigster, noch eine Anfrage: rechnen Sie selbige nicht einer Zudringlichkeit von meiner Seite, sondern meinem unbegränzten Bertrauen in Ihre väterliche Güte zu.

Aft der Lehrstuhl der Angtomie in Jena schon definitiv befest? - Über Ackermann geben fehr verfciebne Berüchte. - Befett es ware in Unfehung feiner noch nichts entschieden, dürfte ich magen, Ihnen jemand zu nennen, ber mir fehr nahe verwandt ift und ben ich, beffen unerachtet, Ihnen ohne Scheu empfehlen ju burfen glaube? Es ift mein Bruder, ber bren Jahre in Jena, 11/2 in Tübingen, unter Rielmeger, ftudirt hat und jest feit Ende vorigen Jahrs in Wien ist. Nachdem er in Jena den Grund in den allge= meinen Wiffenschaften fehr gut gelegt hatte, widmete er fich in Tubingen und jest in Wien ausschließ= lich der Anatomie und Physiologie. Er ist naiv, heiter in feinen Unfichten und fähig, diefe begben Wissenschaften mit Ideen zu beleben. Er hat über bem Idealen bas Reale, bis zum Mechanischen der Anatomie herab, nicht verabfäumt und ware den Dienften eines Profectors eben fo wie denen eines Lehrers gewachsen. Ich würde es nicht wagen, eine so categorische Bersicherung in Ansehung seiner zu geben, hätte mich nicht das Urtheil J. Ad. Schmidts über ihn dazu vermocht. . . .

3ch barf Ihre Geduld nicht länger misbrauchen. Wollte ich alles schreiben, was ich Ihnen fagen möchte, fo mußte ber Brief inoch viel langer werden. Der schöne Frühling, ber ja auch jenseits des Thüringer Waldes angebrochen febn wird, wird auch Ihre Gefundheit, die der Winter, wie ich höre nicht gang verschont gelaffen hat, aufs Neue erquicken. Möchten Sie Ginmal diefe Gegend bes Frankenlandes Ihrer Gegenwart werth halten! Wir wohnen zwar nur im Land bes Beins - Sie in bem ber Gefange, Die bier nur fernber ertonen. Wie wurde ich mich freuen. Sie in dem geiftlichen Saus, dem ehmaligen Sit ber Burgburger pfäffischen und politischen Aristofratie, wo ich jett mein Quartier aufgeschlagen habe, zu verehren. . . .

Schelling.

38. Schelling an Goethe.

Wirzburg den 27. Sept. 1805.

Berehrungswürdigfter Herr Geheimer Rath!

Ich nehme mir die alte Freiheit, indem ich wage, Ihnen die beiliegende Sammlung zu überschicken, welche einige meiner neuesten literarischen Arbeiten enthält. Erscheinen diese allzuunwürdig Ihres Anblicks: so bitte ich, einen Theil der Schuld dem Zustande der äußern Unruhe zuzumessen, in dem wir uns mehr oder weniger alle hier befinden.

Seit einigen Wochen umwöllt fich ber himmel beh uns immer ftarter und es ift benkbar, daß wir ben gewaltsamften Störungen ausgesetzt werben.

Könnte ich jetzt in Ihrer Nähe die ruhige Lage sinden, nach der ich verlange, und, was noch mehr ist, könnte ich hoffen, jetzt etwas für Ihre Umgebungen und die dortige Lage zu werden und dasjenige Zutrauen zu sinden, ohne welches doch überall nichts ausgerichtet werden kann: so würde ich nunmehr mit doppelter Freude in jene zurückkehren.

Wenn auch diesem Gebanken, den ich allein beh Ihnen niederzulegen kein Bedenken trage, die dortigen Berhältniffe, (wie ich wohl glaube) nicht entsprechen: so hoffe ich doch aus Ihrer Gewogenheit und geneigtem Andenken nicht völlig verschwunden zu sehn.

Der Himmel erhalte Ihre theure Gesundheit: bieß wünscht mit den Gesinnungen einer ewigen Bersehrung . . . Schelling.

Den 28ten Sept. Den obigen Gedanken habe ich hingeworfen, ohne eben großen Glauben, wie Sie, Berehrungswürdigster, selbst werden bemerkt haben. Doch wünschte ich bestimmt zu wissen und von Ihnen selbst zu ersahren, ob er etwa Wurzel wo fassen

könnte. In einem Augenblick, wie der gegenwärtige, ist es wohlthätig, ein Aspl für die äußersten Fälle zu wissen, wo man doch nicht ganz unwillkommen sehn würde: und im Fall sich Verhältnisse fänden, die es auch da verkümmerten, muß der Gedanke gleich aufgegeben werden, um mit desto mehr Entschlossenheit das gegenwärtige Übel zu überwinden und Nichts Andres zu versäumen. —

Ich bitte Sie, die Unschicklichkeit dieser Briefform mit Ihrer gewohnten Gute zu übersehen ober den Umftänden zu verzeihen.

J[dem]. qu[i]. s[upra].

39. Schelling an Goethe.

[Ende 1805].

Berehrungswürdigfter Berr Geheimer Rath!

Das Schauspiel, bessen Beginn uns, die wir im Süden leben, vor einigen Monaten mit persönlichen Besorgnissen erfüllte, hat eine Wendung genommen, beh welcher unser partikuläres Interesse mit dem allegemein = deutschen und weltbürgerlichen Gefühl in ein unangenehmes Gedränge kommt.

Die Gefahren, welche jest zu broben scheinen, betreffen wenigstens kein einzelnes beutsches Land und nicht mehr bie Individuen.

Haben Sie den innigsten Dank für die milbe und gütige Aufnahme des Zutrauens, womit sich meine Gedanken, in dem Augenblick, da ein wilder Vandalism alles Beffere in diesen Gegenden bedrohte, zu Ihnen hinwandten. —

Unter dem shier anwesenden Hofpersonale von München besand sich auch der Geheime Rath Heinrich Schenk, sonst in Düsseldorf; der kräftigste und gesundeste Mann — Wir haben uns oft und vielmals Ihrer in Gesprächen erinnert.

Mit welcher Freude auch uns die Ankündigung Ihrer Werke, befonders aber des ergänzten Fauft und der Achilleis erfüllt hat, will ich nicht fagen, da sich dieß versteht. — Erhalten Sie, Verehrungswürdiger, auch ferner einige Gunft und wohlwollendes Andenken Ihrem . . . Schelling.

40. Goethe an Schelling.

Weimar, ben 13. Sept. 1806.

Ihrer verdienten Schauspielerin bin ich vielen Dank schuldig, daß sie mir einen Brief von Ihnen versschafft hat, aus dem ich sehe, daß Sie noch immer mit Reigung und Zutrauen an mich denken. Leider kann ich Ihrer Empfohlenen nichts bestimmtes zusagen. Macht sie ohnehinzeine Reise, etwa über Franksurt nach Leidzig, Dresden, Berlin u. s. w., so führt sie ihr Weg nothwendig über Weimar, und sie soll von mir persönlich auß freundlichste aufgenommen werden. Ob sie aber dazu gelangen kann, einige Gastrollen zu geben, das hängt bey unsern vorwaltenden Bershältnissen, Ginrichtungen und Gebräuchen von so

mancherleh Umftänden ab, daß ich zum Boraus etwas beftimmtes zu erklären nicht im Stande bin. Mögen Sie ihr das mit einem freundlichen Gruße ausrichten, so werden Sie mich verbinden.

Daß Sie nunmehr wirklich fixirt sind, freut mich ganz besonders, und ich gratulire vorzüglich den schönen Wissenschaften, die an Ihnen eine so gute Acquissition machen. Fahren Sie sort, auch aus einer größern Ferne an unsern literarischen und kritischen Bemühungen Theil zu nehmen, um so mehr als wir so gerne fördern, was Sie billigen mögen und Sie interessiren kann. Ich schließe mit dem freundlichsten Lebewohl.

41. Schelling an Goethe.

München 21. Oft. 1806.

Das Herz zittert uns, wenn wir Sie bey den Begebenheiten in und um Weimar als anwesend denken, und in die Trauer über das allgemeine Schicksal mischen sich die lebhastesten Bekümmernisse über Ihre uns allen über alles theure Person. Ich habe nach Jena um Nachricht geschrieben: aber ich kann nicht unterlassen, auch an Sie selbst zu schreiben. Auf dem einen oder andern Wege hoffe ich, Nachrichten zu erhalten, beruhigend für alle Ihre Berehrer und Freunde, besonders auch Jacobi, der krank liegend, doppelt niedergebeugt wird durch die Borstellung des Unglücks, das Ihre Stadt und Gegend betroffen hat.

Wir sind, diese Tage, mit allen unsern Gedanken ben Ihnen und um Sie gewesen.

Mit ewiger Anhänglichkeit und treustem Herzen Ihr Schelling.

42. Boethe an Schelling.

Weimar, den 31. October 1806.

Indem ich Ihren fo heralich freundlichen Brief erhalte, mache ich mir Vorwürfe, daß ich mehrere Blätter nicht abgeschickt, die schon feit dem 16. auf meinem Tifche liegen und babon auch eins nach München follte. Das was geschehen ift, war leider giemlich vorauszusehen; boch hatten wir nicht bie ftolze Furcht, einen Namen in der Weltgeschichte um folden Preis zu gewinnen. Nun eil' ich, Ihnen, mit lebhaftem Dank für Ihren treuen Antheil, von mir, meiner Umgebung und was mich fonst mittelbar berührt, gute Nachrichten zu geben. Die schrecklich bringenden Greigniffe waren durch ahndungsvolle Tage vorbereitet. Zwen und fiebgig Stunden von Gefahr und Roth können wir ohne übertreibung angeben. Den Aufwand an Geiftes = und Rörperträften, an Geld und Vorräthen berichmerat man gern, weil boch fo vieles und darunter bas wertheste erhalten ift. Meine Gefundheit hat taum gewankt, und ich befinde mich feit meiner Rückfehr von Carlsbad unausgefest fo wohl, als ich nur wünschen barf. Jena hat mehr gelitten als Weimar, ber gute Schelver fehr viel,

Frommanns und andere Freunde sind glücklich durchsgekommen. Was von Wissenschafts- und Kunstansstalten in Jena und Weimar unmittelbar unter mir selbst steht, hat wenig gelitten. Jedermann sucht sich herzustellen. Die Collegia gehen den 3. November wieder an, und wenn der ungeheure Kriegsstrom uns nicht zum zwehtenmal berührt, so sollen Sie bald hören, daß Leben und Thätigkeit beh uns noch nicht erloschen sind. Herzliche Grüße an Jacobi's, an die Ihrige und alle mein Gedenkende.

43. Schelling an Goethe.

[Concept.] München, 16. Nov. 1806.

Ihr Brief vom 31. Oct. ift uns allen beruhigend, ja wir dürfen sagen, erfreulich geworden, da er uns zugleich die Bersicherung Ihres allgemeinen Wohlbefindens brachte. In diesen Tagen des Zerfalls kehrt sich unsere Liebe fast von dem Oeffentlichen ab, das doch Keiner zu retten vermag, und wendet sich ganz den einzelnen Herrlichen zu, in denen wir ein harmonisches Ganzes lebendig und gegenwärtig sehen. Die Welt ist noch nicht arm, wenn ein Geist wie der Ihrige, in ihr wirkt und seinen Glanz auf sie wirst.

Mit aller Beruhigung, die uns die erhaltenen Rachrichten gewähren mochten, können wir doch nicht umhin, das harte Loos so vieler unserer Freunde im Norden zu beklagen, und könnten fast uns glücklich preisen, in den Süden entstohen zu fein, wo wenig-

ftens die Ruhe herrscht, welche der überstandenen Reise folgt.

Nach öffentlichen Blättern hat Herr Prof. Meher einen nicht unbedeutenden Berluft an Kunstsammlungen gemacht; es muß ihn nicht wenig schmerzen, was er aus dem italiänischen Schiffbruch noch für sich gerettet und in einen sichern Hasen gebracht hatte, auch noch zu Staub werden zu sehen. — Die Lt. Ztg. in Jena hat uns ihre Fortdauer schon wieder durch einige Blätter kund gethan; mögen alle Wünsche und Hoffnungen für diesen Ort erfüllt werden, der jeht auf eine so unerwartete Weise verewigt ist.

Mit den innigsten Bunfchen für Ihr fortdauernbes Wohlbefinden und ewig treuer Berehrung

Schelling.

44. Schelling an Goethe.

Mit beiliegender Kleiner Arbeit erscheine ich einmal wieder vor Ihnen, theurer Gönner, und wage, Sie um ein mildväterliches und belehrendes Urtheil anzusprechen. Nach so vielem Herrlichen, womit durch Sie die Wissenschaft geschmückt worden, wünschte ich der Kunst reisere Früchte der Wissenschaft zur Hulbigung darbringen zu dürfen. [Doch ganz werden Sie die Gabe nicht verschmähen; denn wie viel ich Ihrem Unterricht und der von Ihnen ausgegangnen Lehre verdanke liegt am Tage. Auch die Absicht auf das Rechte und Tüchtige werden Sie nicht verkennen, follte die Rede auch nicht überall den rechten Weg dazu getroffen haben.

Mein Absehen war mehr auf die Freunde und Renner der Runft, als auf Liebhaber der Weisheit gerichtet, welchen die im Leben der Natur gesuchte Grund= lage ber Kunft nicht zufagt, und welche barum nur bas Lette ber Rebe billigen, ben Anfang nicht zu ichaten wiffen. Darum wünschte ich auch von Rünftlern ober Rennern am eheften ein Urtheil zu vernehmen; ja ware es möglich, daß die Weimarischen Runftfreunde ein wahres Wort barüber in ber Jena'schen L. 3. fagten, fo ware mein bochfter Bunich erfüllt. Der Erfolg, den die Rede hier gehabt hat, konnte, von einem gewichtigen Spruch bes Auslandes unterftütt meiner hiefigen Lage eine glückliche Wendung geben. 3ch wünsche einen Wirkungsfreis an ber hier junachft au eröffnenden Atademie der bilbenden Rünfte, wobei ich mehr durch Umgang und Gegenwart als förmliche Lehre einen guten Ginfluß haben zu tonnen mit einiger Zuverläßigkeit voraussehe - hieran wurde fich die Erfüllung eines alten Wunsches schließen, des ber Reife nach ben Schäten ber Runft in Italien und Frankreich. Nach dieser Region, der Kunft, trachte ich meine öffentliche Thatigkeit hingurichten, fortbauend auf den früher gelegten Grund von Renntnig bes Altertums. Diefem wendet fich mein Geift und Berg immer eifriger zu, nachbem ich ben Lehrstand verlaffen, um bom fragmentarischen Wefen erlöst

höhere Form auch für mein Innerstes und Bestes zu gewinnen, dem ich bisher so wenig Genüge thun konnte. Ich habe außerdem gesernt, daß der Philosoph einer exoterischen Basis bedarf, um wirksam zusgleich und ruhig zu werden, und glaube jene mir schaffen zu können, ohne das eigentlich Esoterische zu vernachläßigen; muß es gleich zurücktreten, um später erst in höherer Gestalt wiederzukommen.

Sie haben meine erste Lage in der Welt gemacht; halten Sie es dem alten Glauben zu gut, wenn ich so ungescheut von meinen Lebensplanen vor Ihnen spreche und Ihren Rath und Beistand mir erbitte.

Für den würdigen Herrn Hofrath Meher, dessen Werken ich soviel Bergnügen und Belehrung verbanke, lege ich ebenfalls ein Exemplar bei; so wie für die Jen. Allg. L. Z. und nachdem ich im ganzen Briefe von nichts anderem, als mir selbst gesprochen, will ich von nichts anderem mehr anfangen, sondern nur noch die Versicherung ewig-treuer Liebe und Verehrung hinzusügen, die mein Herz dem herrlichsten aller Menschen und Dichter weiht.

München 17. Oct. 1807.

Schelling.

45. Schelling an Goethe.

Ich bin fo frei, Berehrungswürdiger Herr Geheimer Rath, Ihnen die kürzlich erschienene Berfassungs-Urkunde der hiesigen Königlichen Akademie der bilbenden Künste zu überschicken, in der Meinung, es müsse Sie wenigstens um des Besten der Sache willen freuen, manche der trefflichen Ideen und Borsschläge, solche Anstalten wirksam und nüzlich zu machen, welche vordem in den Prophläen niedergelegt worden, hier in die Wirklickeit übergetragen zu sinden.

Zwar bleibt auch so noch zu wünschen, daß die Sache nicht bloß auf dem Papier stehen bleibe, sondern zu einer richtigen und entsprechenden Aussührung gelange. Was von mir dazu vermöge meiner Stelle geschehen kann, soll gewiß nicht unterlassen werden, besonders, wenn Sie und die verbündeten Freunde, mit denen Sie eine Reihe von Jahren hindurch unter ungünstigen Umständen fast allein die Kunst in Deutschland lebendig erhalten, Ihren guten Rath und einige Mitwirkung nicht entziehen.

Nach der jetigen Lage der Dinge scheint eine Akabemie der bildenden Künste ihren höchsten Zweck freilich nur mit ziemlicher Einschränkung verfolgen zu können und fast genug gethan zu haben, wenn sie die einzelnen entschiednen Talente, wie sie sich zeigen, der Kunst vindicirt, sie gegen schiefe Maßregeln schüzt und ihnen die Frehheit der Entwicklung erhält, um in Individuen noch einen Strahl und Schein dessen aufrecht zu erhalten, was, wie es scheint, nicht mehr national und allgemein werden will. Muß sie aber die Gegenwart großentheils ausgeben, so kann sie mit mehr Sicherheit für eine künstige Zeit arbeiten, wenn sie nämlich mit voller Kraft nach unten und

auf die Daffe wirkt, aus ber boch Runften und Wiffenschaften jederzeit die neuen, erfrischenden Rrafte tommen mußten, durch die fie wiederauflebten. Wenn nicht durch langsame und allmälige Wirkung in bie Maffe bes Bolts Sinn für Form, Gefchick und Runft, fo weit fie in feine Sphare eingreift, gedrungen ift: fo werden Atademieen der bildenden Rünfte und felbft die einzelnen vorragenden Talente ftets wie zu unfrer Beit in den Luften schweben. Der hiefigen Atademie ift eine Wirtung in die Daffe und bamit in die Ferne burch bas Berhältniß gegeben, in bas fie gu ben Provinzial = Runft = und Zeichnungsschulen geset ift. Es foll bier etwas für die Runft im Busammenhang und nach einem durchgreifenden Spfteme ge= schehen. Wenn die Atademie tüchtige Lehrer für die Provinzial=Runfticulen, diefe wieder für die Beich= nung8=Schulen bilben, fo haben beibe für die erfte Zeit ihres Dasenns hinlänglich gewirkt.

Es würde für dieß anfangende Institut, das nichts mehr wünscht, als sich des Beifalls und des Beistands solcher Männer zu erfreuen, höchst schäzbar sehn, wenn die Weimar'schen Kunstfreunde ein Wort der Empfelung öffentlich für dasselbe sagen wollten. Der gute Plan einer Kunstschule könnte ja wohl der Gegenstand einer Anzeige in der Jen. Lit. Zeitung werden, die sich, verdienstvoll, unsern ehmaligen schlechten Schulplanen so wacker entgegensetze. Wir rechnen allerdings auch auf auswärtige Schüler. Es.

kann hier wahrlich viel gewirkt werden; es ift nicht unmöglich, der deutschen Kunft überhaupt ein Afpl: in der Folge, so Gott will, Altäre und einen Tempel zu errichten. Die beiden Langer, Bater und Sohn, empselen sich Ihnen angelegentlichst. Der Bater ist ein trefslicher Lehrer, ein gründlicher und verständiger Künftler, der noch immer im Fortschreiten nach Begriff und Praxis begriffen ist. Langer, der Sohn, hat seit dem Lehten, was er zur Ausstellung nach Weimar gesendet, gewaltig und nach mehreren Richtungen so zugenommen, daß ich mir, da er noch sehr jung, dabei lebense und arbeitslustig ist, etwas Ausenehmendes verspreche. Sie werden bald einige seiner neueren Zeichnungen in radirten Blättern vor sich sehen.

Ebenso empfelen sich beide nebst mir dem würdigen Herrn Hosrath Meyer, und ich verbleibe mit ewig treuer Verehrung wie immer . . .

München 7. Jun. 1808.

Schelling.

46. Schelling an Goethe.

Ich ergreife gerne die Gelegenheit, mich einmal wieder in Ihr geneigtes Andenken zurückzurusen, insem ich diese Zeilen Herrn Karl Maria von Weber mitgebe, der im Fach der musikalischen Komposition so viel ich zu beurtheilen im Stande bin keinen gemeinen Weg wandelt und den es Ihnen Vergnügen machen würde, auf dem Piano Forte zu hören. Er ist auf dem Wege

nach Norden, und wird wahrscheinlich auch in Weimar sich zu produciren suchen. Sollten Sie ihn einer Unterredung würdigen, so würden Sie an ihm einen über sein Fach denkenden Künstler finden. —

Der himmel erhalte Sie, Berehrungswürdiger Herr Geheimer Rath, und gebe Ihnen Gesundheit, das einzige Ihnen nöthige — dieß ist der Wunsch Ihres treuergebnen Berehrers

München b. 30. Nov. 1811.

Schelling.

47. Goethe an Schelling.

Der werthe und gewiß auch Ihnen, noch von Alters her, höchst schätzbare Freund, Hofrath Meyer, hat mir das Verlangen, wieder in Ihrer Nähe zu sein, lebhaft rege gemacht, welches ich oft im Stillen empfinde, da ich nach so langen Jahren wohl einmal Ihres ausmunternden und auserbauenden Gesprächs theilhaft werden, die herrlichen Kunstschäuse mit Ihnen genießen, vor Allem aber mich Ihres häuslichen Glücks erfreuen möchte. Indessen such weine Einbildungskraft eine so theuere und geliebte Freundin an Ihrer Seite. Ich lasse mir gern erzählen, daß es Ihnen wohlgeht, und schon hat Freund Meyer mir die individuelle Lage Ihres Glücks schilsbernd wiederholen müssen.

Bei seinen so willkommenen Erzählungen empfand ich sogleich die Reigung, mich auch wieder einmal schriftlich mit Ihnen zu unterhalten, und nun giebt mir die Abreise eines jungen Künstlers, Namens Müller, erwünschte Gelegenheit, diesem Berlangen sogleich Genüge zu leisten. Mögen Sie diesem jungen Manne auf seinem Kunstgange einige Ausmerksamkeit schenken, so werden Sie mich verbinden. Es sehlt ihm nicht an angebornem Talent. Sein zartes und einigermaßen melancholisches Gemüth bedarf Theilenahme und Ausmunterung, so wie ihm die strengen Kunstsorderungen seiner neuen Lehrer gewiß sörderlich sein werden.

Und nun leben Sie recht wohl, gebenken Sie meiner in Ihrem Familien= und Freundeskreise, bleiben Sie überzeugt, daß ich allem, was Sie öffentlich zu äußern für gut finden, die größte Ausmerksamkeit schenke, um mich einigermaßen für den Berlust zu entschädigen, den ich dadurch erleide, daß ich mich schon seit so langer Zeit nicht mehr so schnell wie vormals durch Ihre geistreiche und gründliche Unterhaltung über die Angelegenheiten zurechte sinden kann, die mich immersort auf meine eigene Weise beschäftigen.

Mit den aufrichtigften Wünschen mich empfehlend Weimar, den 28. April 1814. Goethe.

48. Schelling an Goethe.

München b. 2. Nov. 1814.

So war es benn vergebliche Hoffnung, mit ber wir uns schmeichelten, Sie, Berehrungswürdigster herr Geheimer Rath, hier zu sehen; alle Zeitungen kündi=
Schriften der Goethe-Geschlacht XIII.

gen Ihre unmittelbare Rückreise nach Weimar an. Wir trösten uns jeht damit, daß uns kein Besuch im bloßen Borüberstreisen zugedacht war, daß wenn erst die großen Werke aus Ægina angekommen sind, Sie, wie Hr. Hossach Weher zum Voraus hoffen ließ, einen förmlichen Ausenthalt beh uns machen werden. Seit die Weere wieder freh sind, hofft man auf deren überkunft, aber noch will nichts Bestimmtes verlauten. Als Borläuser ist inzwischen der eine Koloß von Wonte Cavallo angekommen, der in einem (obwohl 32' hohen) Saal einen gewaltigen und durch die herrliche Bewegung die in ihm ist überraschenden Einsbruck macht.

Der gütevolle Brief, mit dem Sie mich im vorigen Frühjahr erfreuen wollten, der aber sehr spät in meine Hände gekommen ist, hat mir innerlichst wohlgethan, aber zugleich das immer mit einigem Schmerz verbundne Andenken jener Tage erneut, da ich Ihrer Nähe und oft Ihres Umgangs gewürdiget, dieses Glücks in jugendlicher Berworrenheit und Unsbestimmtheit lange nicht so genossen, wie ich gekonnt hätte, jener Tage, von denen ich mir oft nur einzelne Stunden zurückgewünscht, seit ich hoffen könnte, Ihnen manches Innigere, Ansprechendere und Weitere als in meiner damaligen Enge und Besangenheit entsgegenzubringen.

Inzwischen exfreue ich mich an den Früchten Ihres Geistes, beh benen ich immer Ihre Persönlichkeit auf's

Lebhafteste mir zurückzurusen suche, am meisten natür-Lich beh bem was Sie uns von Ihrem Leben erzählen, einem Werk, an dem und aus dem ich mich so sehr erbaue, als nur an irgend einem Ihrer früheren.

Ich fühle einigermaßen die fast gänzliche Einsamkeit, welche dem, der so viele Umgebung und Anregung von Schülern und Mitstrebenden gewohnt
war, doppelt empfindlich sehn muß. Doch bin ich
jett in Bollendung eines Werks, über dem ich lange
gebrütet, des ersten, von dem ich wünsche, Sie möchten
es dem ganzen Zusammenhang nach lesen und durchbenken. Ich mehne, der Hauptgedanke müßte Ihnen
zusagen. Sobald es sertig, nehme ich mir die Frehheit es Ihnen zu schicken.

Ich habe eine Frau gehehrathet, die ganz das ift, was ich wünschen kann, wie ich die Beruhigung genieße, daß es auch ihr ben mir körperlich und geistig wohl ergeht. Sie empfiehlt sich Ihnen mit der zärtelichsten Anhänglichkeit.

Run habe ich noch einen Auftrag unserer Kunste-Akademie zu erfüllen. Sie hat schon vor zweh Jahren unter ihren ersten auswärtigen Ehren-Mitgliedern Sie ernannt; aus welchen Beweggründen brauche ich nicht zu sagen, genug daß sie damit sich selbst mehr zu ehren glaubte als Sie; und nun soll ich Ihnen auch das Diplom überschicken. Mögen Sie es freundlich aufnehmen und ferner dieser redlich sich bestrebenben Anstalt einige Theilnahme schenken. Dem jungen Müller scheint es hier wohl zu gefallen, wie auch er gefällt. Er hat beh der jezigen Ausstellung einen Kopf nach der Natur, der durch Lebendigkeit und durch Zartheit der Behandlung hervorsticht. Alle unsere Einrichtungen sind so liberal, daß ich kaum wüßte, wie er meiner Hülse in irgend etwas bedürfen könnte.

Hiemit empfehle ich mich Ihrem gütigen Andenken wie ich mit der treuesten Verehrung verharre . . .

Schelling.

N. S. Ich habe die Sendung noch etwas zurückgehalten, um Exemplare unfres letzten Programms (eines für Herrn Hofrath Meher) behzulegen. Ich bitte Sie dieses als etwas zum Theil von Amtstwegen, nach Rücksichten und Verhältnissen geschriebenes zu betrachten. Die Umrisse sind nicht zum Besten außgefallen; das Original des Theseus ist wirklich weit vorzüglicher als die Copie; man mußte der Borliebe für diese hierländische Ersindung des Steindrucks etwas nachgeben. — Der Himmel erhalte Sie gesund und gebe Ihnen den heitersten Winter!

49. Goethe an Schelling.

Haben Sie taufend Dank, werthester herr und Freund, für das schöne und ehrenvolle Blatt, welches Sie mir übersendet, und sprechen gefällig gegen den herrn Director und die ansehnliche Akademie mein

bankbares Anerkennen mit freundlichen Worten aus. Durch die gute Aufnahme des jungen Müller wird unfer Kunftkreis Ihnen verschuldet, es soll mich sehr freuen in der Folge zu sehen, wie jene Anstalten auch bei einem der Unsrigen Früchte erzeugen.

Mit Sehnsucht erwarte ich das mir angekündigte Werk. Ich bin geneigter als jemals die Regionen zu besuchen, worin Sie als in Ihrer Heimath wohnen. Ie älter man wird, desto mehr verallgemeint sich Alles, und wenn die Welt nicht ganz und gar versichwinden soll, so muß man sich zu denen halten, welche sie aufzubauen im Stande sind.

Die Wahl einer so lieben Gattin gab mir die Bersicherung Ihres häuslichen Glücks, und eine unmittelbare Nachricht davon ist mir höchst erfreulich. Erhalten Sie mir beiderseits einen freundschaftlichen Antheil, dis ich hoffentlich einmal so glücklich bin, Sie unter Ihren Kunstschaften zu besuchen.

Da man von trefflichen Freunden entfernt ihnen oft länger als billig stumm bleibt, so sind die Stunden, die ich auf meine Arbeit wende, mir um desto angenehmer, weil ich hoffen kann, mich dadurch so manchem verehrten Geiste unvermuthet zu nähern und ihm für das längst Empfangene auch eine kleine Gabe hinzureichen.

Eine frische Ausgabe meiner Werke, die ich so eben vorbereite, wird manches Neue bringen. Möge sie Ihnen nicht misfällig sein, vielmehr zur Erheitrung bienen. Leben Sie recht wohl und gebenken mein zu guter Stunde.

Weimar, ben 16. Jänner 1815. Treu verbunden Goethe.

Erlauben Sie, baß ich als Rachichrift ein Baar tleine Angelegenheiten empfehle. Die erfte betrifft unsern hiefigen geschickten Bilbhauer Beifer, ber eine Marmorbufte, Lucas Cranach vorstellend, für die Sammlung Ihrer Königlichen Hoheit bes Kronpringen gearbeitet und folche vor einiger Zeit nach München abgesendet hat. Er fieht nun ber Bahlung mit einiger Berlegenheit entgegen, da er, wie es Rünftlern oft zu gehen pflegt, fich nicht eben in ben reichlichsten Umftanden befindet. Go viel ich weiß, ift diese Zahlung nur durch die Abwesenheit Ihrer Königlichen Soheit verspätet worden, vielleicht könnten Sie, verehrter Freund, etwas zu ihrer Beschleunigung wirken; fo würden Sie einen braben Mann, für den ich mich zu intereffiren alle Urfache habe, fehr verbinden.

Das Zweite betrifft eine freilich sehr veraltete Sache: im Jahre 1803 erhielt ein bahrischer Künstler, Herr Hosmann, bei uns den Preis. Die Borstellung war Uhss und der Chclop, seine Zeichnung ist dem Januar von 1804 der Allgemeinen Jenaischen Literatur=Zeitung copeilich vorgesetzt. Er machte mir daraus ein Geschenk des Originals, wünschte aber,

baß solches in München zu seiner Empfehlung gesehen würde. Ich sendete sie auch dorthin ab, wenn
ich nicht irre, an Herrn von Mannlich. Die erfolgten
stürmischen Zeiten machten dieses Blatt, so wie manches
andere, vergessen, und erst jetzt, da ich meine Zeichnungen der lebenden Künstler in Ordnung bringe,
werde ich wieder daran erinnert.

Wollten Sie wohl die Gefälligkeit haben, Sich darnach zu erkundigen. Vielleicht ist sie aufzusinden, denn es war damals der Wunsch, daß sie der Akabemie vorgelegt würde. Erhielt' ich sie dann, durch Ihre Gefälligkeit und Sorgsalt, in gutem Zustande zurück, so würde dieses Document früherer und nicht ganz undankbarer Bemühung mir doppeltes Versgnügen machen.

50. Schelling an Goethe.

Berehrungswürdigfter herr und Gönner!

Der zurückgewünschten Preiszeichnung habe ich auf der Stelle nachgeforscht, nur mehnte ich, es könne kein Bolhphem und Ulyf von Hofmann in Colln sehn; ich erinnerte mich der schönen Zeichnung von Martin Wagner aus Würzdurg, und daß diese den Preis gewonnen hatte und mit Ihrer Bewilligung war hieher geschickt worden. Noch aber kann ich kein freudiges Eignuc Ihnen überschreiben. Der erste, in dessen Honde die Zeichnung übergeben worden war, um sie hieher zu schicken, wies mich an einen zwehten,

ber sie erhalten haben sollte, um den empfehlenden Gebrauch davon zu machen. Dieser, ein höchst genauer, sorgfältiger Mann betheuerte sogleich, sie nicht erhalten zu haben. Derselbe ließ nun beh sämmtlichen betreffenden Acten nachsehen; nirgends eine Spur! Zett habe ich es schriftlich ausgesertigt in Handen, daß die Zeichnung nicht hieher weder an's Ministerium noch an den zuerst angegebenen Staatsmann gekommen ist. Hiedurch in Stand geseht, dem Ersten zu Leib zu gehen, werde ich alles ausbieten, sie wieder zu erhalten. Dieß ist vor jett der Stand der Sache, den ich Ihnen lieber melden wollte, als durch längeres Schweigen mir den Schein der Vernachläßigung zuziehen.

Der tragische Ausgang des Bilbhauers Weiser hat mir recht zugesetzt, theils um des geschickten Mannes selbst willen, theils weil ich zugleich hören mußte, daß er von hier aus noch immer nicht seine Bezahlung ershalten hatte, also auch diesen, noch dazu gerechten Berdruß mit aus der Welt nahm. Ich habe mir indeß hierunter keine Vorwürse zu machen, etwa den ausgenommen, nicht früher mich wieder in Weimar erkundiget zu haben; denn Angesichts Ihres Schreibens wendete ich mich mündlich an den Vibliothekar, schriftslich an den Secretär Seiner Königlichen Hoheit: behde bersprachen, die Sache sogleich zu betreiben, was auch gewiß geschehen ist.

Wie nun dem ungeachtet die Bezahlung unters bleiben konnte, weiß ich mir nicht zu erklären. Hr. Fr. Schlosser hat sich erboten diese Zeilen mitzunehmen. Wenn mir nur Einmal das Elück so wohl wollte, wie jeht manchen meiner Bekannten und Freunde, daß ich einige Stunden nur mit und beh Ihnen sehn könnte! — Mit der innigsten treuesten Berehrung . . .

München b. 11. Jul. 1815.

Schelling.

51. Schelling an Goethe.

Berehrungswürdigfter Berr und Gonner!

Anliegende kleine Abhandlung will sich zu Ihnen wagen, sie betrifft einen Gegenstand aus dem guten alten Hehdenthum, dem ich damit einen Dienst erweisen wollte. Da ich aus Ihrem Leben gelernt, wie Sie unter sovielem auch einst hebräische Sprache und Schrift angezogen, so hosse ich, die eingemischten, wunderlichen Buchstabenzüge werden, wenn nichts Anderes, Sie nicht abhalten, der kleinen Arbeit einige Blicke zu schenken. Mögen Sie den bevorstehenden Winter gesund und in aller Heiterkeit und Geistessherrlichkeit durchleben! — Meine Frau, die mir kürzslich den zwehten Knaben gebohren, verlangt, Ihnen ehrerbietigst empsohlen zu werden. Mit der tiesen Verehrung wie immer bin und bleibe ich . . .

München d. 15. Oct. 1815

Schelling.

52. Schelling an Goethe.

München d. 16. Nov. 1815.

Bor einiger Zeit, Berehrungswürdigfter Berr GeheimerRath, fendete ich Ihnen eine Abhandlung über die samothracischen Gottheiten zu. Unter den Unglücks= fällen, welche diefelbe im Drud betroffen, war feiner ber geringften eine gangliche Columnen=Bersekung auf bem D Bogen. Natürlich mußte ber verbefferte Bogen nachgeliefert werden. Nun finde ich, daß 1. Exemplar von mir abgeschickt worden, in welches ber verbefferte Bogen nicht eingeheftet worden. Sollte biefes, un= gludlicher Beife, grabe an Sie getommen fenn, bem am wenigften ich mein Werklein in folder Berunftaltung hatte überreichen mogen, fo bitte ich Sie inftanbigft, mich wiffen und mir, wofern Sie nicht felbst ichreiben, wenigstens ichreiben zu laffen, baß ber leidige Verstoß mit Ihrem Exemplar geschehen, damit ich mich beeile, ihn gut zu machen. Mit der reinsten Berehrung wie immer . . . Schelling.

53. Schelling an Goethe.

Hochzuberehrender Herr Geheimer Rath!

Mit einer ber letzten Gelegenheiten hat der Mahler, Martin Wagner, in Rom, das anliegende Werk überschickt, um es Ihnen zuzustellen. Er hat den Bortheil, Ihnen noch von der Weimarischen Kunst-Ausstellung her nicht unrühmlich bekannt zu sehn. Ihr Behfall wird ihn mehr als jeder andre erfreuen und belehren; er verdient diese Auszeichnung schon vielleicht wegen seines Beharrens auf dem rechten Wege, indeß ein großer Theil der deutschen Künstler in Rom, der es darum auch nicht an Anseindungen und pfässischer Kniffen gegen diesen wackern Künstler sehlen läßt, gleichsam taumelnd geworden ist. Was also Ihr vielvermögendes Wort vermag, diesem Werke Anerskennung, Behsall, Absah unter dem deutschen Publicum zu verschaffen, möchte doppelt wohl angewendet sehn.

Ich erfreue mich biefer Gelegenheit, nach langer Beit mich wieder in Ihr Andenken zurückzurufen und mich nach Ihrem Befinden, an dem ich stets den innigften Theil nehme, beh Ihnen selbst zu erkunden.

Die Kunstwanderungen einiger tüchtiger hiefiger Künstler nach Sicilien haben mir kürzlich den besondern Bortheil verschafft, Ihre Beschreibungen der dortigen Gegenstände mit bildlichen Darstellungen vergleichen zu können und mich so zugleich der Ansichauung dieser Gegenstände und der Unübertrefflichkeit Ihrer Darstellung zu erfreuen, die überall nur das Gehörige, das Nothwendige und Wesentliche, aber so, bezeichnet, daß die Beschreibung neben der sichtbaren Abbildung nichts verliert sondern nur gewinnt.

Rehmen Sie mit altgewohnter Güte die Bersicherung von meiner fortbaurenden, nie aufhörenden innigsten Berehrung.

München 31. May. 1818.

Schelling.

54. Schelling an Goethe.

Berehrungswürdigfter!

Grafin Fritich forbert mit fo viel Gute mich auf. einen Brief an Sie mitzugeben, bag ich mich entichließe, dieß turz und gut als den Anknüpfungspunct anzunehmen, ben ich schon fo lange gewünscht, und, ben fo viel innern und außern Aufforderungen, Ihnen ju fchreiben, fo lange vergebens gesucht habe. ich an allem, was von Ihnen ausging ober Sie betraf, ununterbrochen so warmen und innigen Theil als irgend einer Ihrer gahllofen Berehrer genommen, unter benen ich felbst mich nun schon einer ber alteren, wenn auch nicht ber altesten, zu sehn mich rühmen barf, brauche ich nicht zu verfichern. Wenn ich Ihnen zu schreiben anftand, fo war es, weil fo leicht burch langeres Stillschweigen eine Ungewifcheit über gegenseitige Gefinnung und Denkweise entsteht, die fich durch einen bloffen Brief nicht beseitigen laft. Es hatte in meiner Macht fteben muffen, eine Beitlang mit Ihnen ju leben; benn Erfahrnes und Erlebtes insbesondre läßt sich boch nicht ex abrupto, fondern nur im lebendigen Zusammenhang und in fofern gelegenheitlich mittheilen. Ich weiß alfo auch nicht, was Sie etwa aus Folgendem möchten abnehmen konnen. Gine Duge, wie fie nicht leicht einem andern meiner Art zu theil wird, glaubte ich benuten ju muffen, um über die Surrogate eigentlicher Biffenfchaft, für die ich fo ziemlich alles, was wir bis jest insbefondre Philosophie genannt haben, zu halten veranlaßt war - gültig nur fo lange, als man vorausfett, daß etwas anderes, das man eigentlich wollen mußte, nicht möglich feb - um über biefe und die Methoden, die in verschiednen Wendungen boch eigentlich nur den 3weck haben, den Menschen ju bereden, ftatt des Fifches ben Storpion, ftatt bes Brodes den Stein fich gefallen zu laffen - über diefe alfo hinaus jur Sache, ju bem, was man eigentlich zu wollen, sagen würde, wenn man es sich auszufprechen getraute, ju gelangen. Dag man ben einem Vorfat diefer Art, an den man eine Lebenszeit gewagt, weder überhaupt schnell vorwärts kommt, noch insbefondre, trot aller Berftandlichkeit des Zwecks und felbft der Mittel, fo leicht die Mittel findet, fich feiner Beit verftandlich zu machen, ift begreiflich. entschlofiner Ronig (Sie tennen Ihn aus feiner Empfindung für Sie und es bedarf teines tiefer bezeich= nenden Epithetums) hat allem Bedenken in fofern ein Ende gemacht, als er mich auf eine Weise, ber ich widerstehen nicht konnte, nicht durfte, in die Roth= wendigkeit gefest hat, wenn nicht von den Dachern, boch, an einem Orte, wo es der Mühe lohnt, bom Ratheder zu predigen, wofür ich in der weitern Welt bas Bedürfniß amar immerfort wachsen, aber noch immer für mich nicht völlig gereift feb. Was nun babon etwa, unftreitig höchst verworren, auch zu

Ihnen bringen möge, bitte ich Sie, einstweilen und bis zu möglicher Berständigung, wie es Ihre Gewohnsheit ist, im besten und verständigsten Sinne zurechtzulegen, und die Stelle in Ihrem Geist und Herzen mir so lange zu lassen, die Sie früher, mit so unverdienter, ich darf sagen väterlicher Güte, mir gegönnt haben. Denn gewiß, kann ich je mit dem Ganzen zu Ihnen und an Sie kommen, Sie werden mich nicht hinausstoßen.

Nun habe ich ben ganzen Brief bloß von mir gesprochen. Aber auch, wenn ich nach so langer Zeit zu Ihnen in Ihr liebes Zimmer träte, müßte ich boch zuerst mich barstellen und erwarten, was Sie weiter mit mir reden wollten. Für ein solches bloßes mich bar= oder hinstellen nehmen Sie also auch diese slüchtigen, unter den Dämpsen Carlsbads und, was noch schlimmer, mit Carlsbader Dinte geschriebnen Zeilen.

Alles Heil und Wohlergehen auf Ihr theures, ewig verehrtes Haupt! Beschließen Sie, wie alles hoffen läßt, die lange Reihe der Wunder Ihres Lebens, die endlich, wie billig, die Augen einer ganzen, bewundernden Welt auf Sie gerichtet, mit dem Wunder eines dis zum ungewöhnlichsten Ziel erstreckten, jugendelichkräftigen und geistesfrischen Alters!

Mit treuester Ergebenheit und liebevoller Ehrsucht Carlsbad 22 Sept. 1827. Der Jhrige

Schelling.

55. Goethe an Schelling.

Gräfin Fritsch hat mir schon einigemal höchst angenehme Gaben von ihren Reisen mitgebracht, die
letzte war höchst erwünscht, ein Schreiben von Ihrer
Hand, mein theurer verehrter Freund. Denn seit den
früheren Ansängen einer gemeinsamen Bildung sah
ich mich gar oft nach Ihrem Thun und Treiben um,
woraus ich jederzeit eine freundliche und glückliche Anregung ersuhr. Lange haben Sie sich vor uns
verborgen gehalten, und es freut mich Sie nun wieder
austreten zu sehen, berusen von einem Fürsten, der
die Thätigkeit des Jahrhunderts zu beschleunigen und
zu benuhen weiß.

Wäre mir irgendwo das Glück bereitet gewesen, ihm persönlich aufzuwarten, so hätte mir schon dies zum größten Bortheil gereichen müssen; nun aber macht die Art, wie er sich uns zu nähern geneigt war, eine Spoche in meinem Leben, glänzend wie die, welche ihm in der Weltgeschichte bereitet ist. Mehr darf ich nicht hinzusügen, als daß ich Sie glücklich schäße zu seinen hohen Zwecken mitwirken zu können.

Wilkommen ist mir gar mancher Reisenbe, ber von Ihnen und Ihren Zuständen zu erzählen hat. Grüßen Sie zum Allerschönsten die theure Gattin, beren liebes Andenken in der Form schmackhaft vegetabilischer Gaben mir vor einiger Zeit höchst angenehm gewesen und dankbarlichst aufgenommen worden.

Laffen Sie mich von Zeit zu Zeit vernehmen, wie Sie in Ihrem Geschäft fortschreiten, damit die spätern Jahre den früheren ähnlich und die gemeinsame Wirtung erfreulich werde. Die schon früher angedeuteten und nun akademisch angezeigten und zugesagten Weltalter behalte ich sehnsuchtsvoll im Auge.

Treuanhänglich

Weimar, d. 26. October 1827. unwandelbar Goethe.

56. Schelling an Goethe.

[Juli 1831]

Verehrungswürdigfter!

Geh. Rath v. Walther, der als Leibarzt unfre Königin Maj. nach Dobberan begleitet, wünscht auf der Durchreise Ihnen sich vorstellen zu dürsen. Ich erlaube mir die Bitte, ihm, wo möglich diese Gunst zu gewähren, die er unstreitig als den höchsten Gewinn seiner Reise ansehen wird. Denkender Arzt, reich an medicinischen, chirurgischen, namentlich oculistischen Beobachtungen und Erfahrungen würde er beh näherer Bekanntschaft auch als seinstnniger und seinstühlender Mann sich ganz besonders empsehlen. Wöge mir vergönnt sehn, durch Empsehlung eines geliebten Freundes mich in Ihr gütiges Andenken zurückzurusen, da es unmittelbarer und auf für mich noch erfreulichere Weise zu thun, Umstände und Verhältzniße leider die jeht nicht gestatten wollten.

Möge Walther beh feiner Rückfehr uns von Ihrem Wohlbefinden die tröftlichen und erfreuenden Versicherungen bringen, die wir alle so innig wünschen!

Mit liebevollfter Chrfurcht und treuefter Unhanglichteit wie immer

Schelling.

V.

Benrich Steffens.

1. Steffens an Goethe.

Freyberg. b. 30 April. 1801.

Ich habe es gewagt, durch den Namen Ew. Hochstwohlgebohrnen, meine Schrift eine unverdiente Zierde zu verschaffen. Indem ich meine Arbeit vollendete, ließ mich eine natürliche Täuschung glauben, daß, was mit so vieler Anstrengung vollführt würde, auch den Beifall deßen, der das höchste Urtheil hat, nicht entgehen könnte. Eitelkeit ist die Stütze des zarten, jugendlichen Berbienstes.

Ihnen allein kömmt es zu, zu bestimmen, ob eine Kühnheit, so leicht erklärbar, auch verzeihlich ist. Mit tiefster Ehrsurcht beharre ich

Ew. Hochwohlgebohrnen

ergebenfter Diener

H: Steffens.

2. Goethe an Steffens.

[Concept.]

Jebes Zutrauen das Sie mir unter vier Augen bewiesen hätten würde mich erfreut haben, um so mehr dasjenige womit Sie mich öffentlich beehren, ich danke Ihnen auß beste, daß Sie mich dadurch als Ihren Mitarbeiter anerkennen. Ich werde Ihr Werksleißig lesen und wenn Zeit und Umstände es erlauben einige Bemerkungen dazu aussehen.

Daß uns die Betrachtung der Natur zum Denken auffordert, daß uns ihre Fülle mancherlen Methoden abnöthigt, um sie nur einigermaßen handhaben zu können, darüber ist man überhaupt wohl einig; daß aber behm Anschauen der Natur Ideen geweckt werden, denen wir eine gleiche Gewißheit als ihr selbst, ja eine größere zuschreiben, von denen wir uns dürsen leiten lassen, sowohl wenn wir suchen, als wenn wir das Gesundne ordnen, darüber scheint man nur in einem kleinern Zirkel sich zu verstehen.

Bur Zeit da ich den für mich einzig möglichen Weg die Natur zu studiren einschlug, fand ich mich in der weiten Welt ganz allein, um besto angenehmer muß ich mich nun in spätern Jahren belohnt fühlen, wenn ich an jüngern Männern Gesellschaft sinde, die sich in eben diesen Gegenden mit lebhasten Schritten bewegen und zu deren Übereinstimmung mit mir ich ein desto reineres Zutrauen haben darf, als Sie aus ganz fremden Regionen, mit unerwarteten Schähen

bereichert, herankommen und mit mir ohne Berab= redung zusammentreffen.

Lassen Sie mich von Zeit zu Zeit Nachricht haben von Ihren Fortschritten und bleiben Sie meines leb= hasten aufrichtigen Antheils gewiß.

Jena am 29. Mai 1801.

3. Goethe an Steffens.

[Concept.]

Sehr ungern habe ich vernommen daß Sie sich in unserer Gegend befunden, ohne daß ich das Bergnügen gehabt Sie zu sehen; man kann in kurzer Zeit so vieles durchsprechen, wozu man schriftlich fast niemals gelangt. Ich ergreise indeß die Gelegenheit, welche die Beränderung der jenaischen Litteraturzeitung mir anbietet, um einiges zu wiederholen was, wenn ich nicht irre, Herr Rath Schlegel schon an Sie gebracht hat.

Ich eile gleich in die Mitte der Sache und erneue Ihre eigne Außerung gegen gedachten Freund: daß die eigentliche Arbeit des Recenfirens für Sie nicht erfreulich sehn könne, daß es kein angenehmer Auftrag seh über eine isolirte Schrift ein Urtheil aufzustellen, daß Sie sich wohl aber entschließen könnten eine Reihe Schriften aus demselbigen Fache zusammen zu behandeln.

Richts könnte uns erwünschter sehn als eine solche Zusage; indem ich selbst überzeugt bin, daß ein kritisches Blatt dadurch den höchsten Werth erhält, tvenn tüchtige Männer barin sich productiv erzeigen und durch Darstellung fremder und eigner Unsichten nicht Kritiken sondern Werke der lehrbegierigen Welt Liefern. Möchten Sie mir balb möglichst biejenigen Schriften nennen, welche Sie auf diese Weise zusammen fassen würden.

Ich vermuthe, daß Schellings Arbeiten, die sich auf Naturlehre beziehen, wohl vorzüglich darunter begriffen sehn möchten. Die Austheilung dieser und ähnlicher, von unsern Vorgängern theils verschwiegenen theils auf eine eigne Weise abgesertigten Schriften will ich suspendiren, bis Ihre Antwort zurücksommt.

Dürfte ich sodann auch noch den Wunsch hinzufügen, daß Sie uns vor Ausgang dieses Jahrs mit einem Theil Manuscript erfreuen mögen! damit die Gabe unserer ersten Wonate auch durch Ihren Behtritt desto gehaltvoller werde.

Lassen Sie mich bieses Blatt mit ber angenehmen Hoffnung schließen daß sich auf diesem Wege eine belebende Communication zwischen uns eröffnen wird. Empsehlen Sie mich Ihrer lieben Gattin und gedenken Sie mein im Guten.

Weimar am 7. Oct. 1803.

4. Steffens an Goethe.

[November 1803 ?]

Sie verzeihen, Hr. Geheimerath, bag ich fo spath erft ein mir so schmeichelhaftes Schreiben beantworte.

Ich bin erft seit wenige Tage in Kopenhagen und habe die Zeit in einer Verwirrung zugebracht, die mir nicht erlaubte an etwas Höheres und Wichtigeres zu denken. Selbst jezt werden Sie mir's verzeihen müßen, daß ich einen, mir so theuren und werthen, Brief nicht so beantworte, wie Sie es fordern und erwarten konnten.

Schon als ich, jezt vor anderthalb Jahr, Deutschland verließ, hatte ich sowohl in Weimar, als in Jena und Giebiechenstein das Unglück Sie nicht anzutreffen, und wie unangenehm muste es mir sein grade nach einer Zeit in welche ich das lang erwünschte, kaum jemals erwartete Glück [hatte], mit Ihnen, meinem, so wie den großen Lehrer des Zeitalters in einer tiesern und bedeutendern Berbindung zu treten, das lehrreiche, sür mich so wichtige Vergnügen einer mündlichen Unterredung entbehren zu müßen. Auch diesmahl wollte meine Lage mich nicht erlauben Sie aufzusuchen.

Daß Sie mir jezt zu einer literaren Berbindung einladen sehe ich nicht allein, als das Ehrenvollste an, was mir überhaupt begegnen konnte, es wird mir außerdem im hohen Grade vortheilhaft sein. An Ihrem Beisall habe ich vorzüglich, bei einer jeden öffentlichen Arbeit gedacht, und viel darf ich, für mich selber, von einer unmittelbare Anrede an Sie erwarten.

Sobalb eine Arbeit für die Regierung, die binnen wenige Tage fertig sein wird, mich nicht mehr auf-

hält, werbe ich unverzüglich die Beurtheilung der Schellingschen physischen Schriften anfangen. Die neue Ausgabe der Ideen giebt mir die schönste Gelegenheit das Ganze zusammenzusaßen. Auch über die Weltsele und den Entwurf (obgleich es alte Werke sind) werde ich sprechen müßen. Daß ich es wage eine solche Beurtheilung, als ein Behikel für eigne Ideen anzusehen, hat, wie ich mit vieler Freude ersahre, Ihren vollkomnen Beisall. Witte December hoffe ich sertig zu sein und ein sachkundiger Deutscher wird das Manuscript durchsehen.

Ich weiß nicht, Hr. Geheimerath, ob Sie mir ein Wort über den Galbanismus in der Literaturzeitung zu sagen erlauben werden? Ich habe mich schon lange mit diesem neuen Zweig der Physik beschäftiget.

Ich werde, sobald meine physische Arbeiten ansgesangen haben, also binnen ein paar Wochen, mir die Freiheit nehmen, noch einmahl über Verschiedenes an Sie zu schreiben. Sie werden mir's verzeihen, daß ich die Erlaubniß, mit Ihnen in Correspondenz zu treten, gleich so unbescheiden benuze.

Meine Frau die noch immer mit dem lebhaftesten Bergnügen an der Zeit denkt, die Sie Ihre Gesellschaft zugebracht hat, trägt mir auf Ihnen zu grüßen.

Eur. SochWohlgebohrn

gang ergebenfter

Diener

HSteffens.

5. Steffens an Goethe.

Halle d. 3 Sept. 1806

Ich habe erfahren, daß Ew. Excellenz aus Carlsbad zurückgekommen find, und, mit vieler Freude zu gleicher Zeit, daß diese Reise Ihnen, in Rücksicht auf Ihre Gesundheit so vortheilhaft gewesen ist. Ich eile um so eher Ew. Excellenz beiliegend meine Grundzüge zu überschicken, da mir der Hr. Geheimderath Wolf verssichert, daß die ersten Bogen das Glück gehabt haben die Ausmerksamkeit Ew. Excellenz auf sich zu ziehen.

3ch habe geglaubt zeigen zu müßen, daß auch bas Einzelne und Besondere der Naturwiffenschaft, nicht etwa burch zufällige Einfälle, fondern auf eine nothwendige Weise dem Gangen einverleibt sey, denn, wie im Leben der Zwang, fo ift in der Wißenschaft die Will= führlichkeit das verhafteste. Diefen Schein der Willführ aber zu vertreiben schien vorzüglich deghalb nothwendig, weil er in den Beftrebungen der Ratur= philosophie fast heimisch zu fein fchien, und, wie mir buntt, ber Lehrer diefen am meiften zu vermeiben hat. Nichts ift mehr zu bermeiben, als jenes Schwankende und Schwebende der Ausdrücke, hinter welches fich die Unwigenheit verbirgt, und mit außerm übermuth die Feigherzigkeit ber Unkunde zu versteden fucht. emporende Leichtigkeit, mit der die unreiffte Jugend fich bas Beiligfte ber Wißenschaft bemeiftert um ein leichtes Spiel bamit zu treiben scheint mir burch biefen unvortheilhaften Schein ber Willführlichkeit vorzüglich hervorgelockt zu sein, da das Bilb der ernsten Nothwendigkeit, die sich aufs Mannichfaltigste, aber auch auf das Bestimmteste gestaltet, alles Kindische verdrängt und nur das wahrhaft Gründliche buldet. Ich glaube zuversichtlich behaupten zu können, daß man auf der hiesigen Universität keine jener Misgeburten des lockern Spiels kennt, vielmehr geht hier die Sage, es wäre fast nicht möglich die Naturphilosophie zu studieren, weil sie so viele Kenntniße ersordere, um nur begriffen zu werden, wie sie ein junger Mann, ohne sehr großer Anstrengung, sich nicht erwerben kann — eine Vorstellung, die ich gewiß nie berdrängen werde, um ein Auditorium zu füllen.

Nichts schien mir nothwendiger, als eine solche spstematische übersicht der Wißenschaft, die nicht, bloß das Allgemeine genau umfaßend, alles Besondere dem Spiel der Einfälle überließ, und so sind die Grundzüge geworden — Es war mir klar, daß ein jedes Shstem dieser Art nothwendig epigrammatisch sein muß, und daß jeder Saß, in sich begründet, mehr innerlich als äußerlich mit den übrigen verbunden werden müßte. Die Idee einer solchen Darstellung ist mir sehr deutlich, auch möchten vielleicht einzelne Parthien der Grundzüge, in dieser Rücksicht nicht ganz misslungen sehn. Im ganzen sehlt aber der Darstellung gar viel — Aber die erste Arbeit mußte gethan sehn — es war mir zu wichtig. Ich seien Wisderständseine Schrift dieser Art vorzüglich vielen Misderständs

nißen ausgesetzt sehn muß; aber, wie ermunternd für mich würde es sehn, wenn Kenner der wahren Wißenschaft, wenn Ew. Excellenz, irgend einem Fragment der Grundzüge Ihrer vorzüglichen Ausmerksamteit würdigten und eine genauere Aussührung wünschten, es würde mir Gelegenheit geben die Art meines Studiums darzulegen, und wie belohnt würde ich mich sühlen, wenn ich auf diese Weise zu zeigen im Stande wäre, daß ich mich wenigstens für jenen Frevel frei weiß, der den Thörigten versührt, halb Geträumtes, dunkel Geahndetes, nie reislich Erwogenes, ohne Uchtung für die Ratur und die Wißenschaft, mit blinder und tollkühner Zuversicht hinzuschreiben.

Ich habe es gewagt vieles von dem, was ich erst nach Jahren würdig behandeln kann, hier zu nennen, um so wichtiger muß es mir sehn, hier vorzüglich mir das heilige Zutrauen der Grösten und Sdelsten zu erwerben und mit größerer Scheu wagte ich es nie die Aufmerksamkeit Ew. Excellenz für eine meiner Arbeiten rege zu machen.

Ew. Excelleng

gang gehorfamfter Heteffens.

6. Goethe an Steffens.

[Concept.] [September oder Anfang October 1806.] Eines der ersten Hefte, die mir beh meiner Rückreise aus Carlsbad durch den Buchhandel entgegenkamen, waren Ihre Erundzüge. Mit Hoffnung und Zutrauen nahm ich es auf; aber ich muß gestehen daß mich das Lesen in einen bösen Humor versetzte. Ob dieses Phänomen gegen Ihr Buch, oder gegen mein Besinden zeugt, will ich mir gern von der Zeit beantworten lassen. Ich würde ein so wunderliches Geständniß Ihnen nicht geradezu überschreiben, wenn nicht Ihre freundliche Sendung und Ihr zutraulicher Brief mir Offenheit zur Pflicht machte.

Bekenn' ich es aufrichtig! Anfangs wars mir ein peinlich Gefühl die ganze tausenbsach bewegliche Erdennatur, von deren zwar partiellem, doch frehem Anschaun ich soeben zurückkehrte, an dem Kreuz der vier Weltgegenden zappeln zu sehen. Doch ist indessen die Empfindung viel gelinder geworden. Ich habe das Werk in meiner Vorstellung von seinem dogmatischen Ernst einigermaßen entkleidet, und es als einen Halbscherz eines höchst geist= und wisreichen Mannes betrachtet, in welcher Ansicht es dann unschähder wird.

Nun scheint es sich beh mir auf diesem Wege immer mehr einzuschmeicheln und mich durch die Würde seiner Form, durch den Werth seines Gehaltes zu ernsthafteren Gesinnungen nöthigen zu wollen, und wir wollen abwarten, in wiesern, indem ich mich mit Ihren individuellen Ansichten beschäftige, mein eignes Individuum sich nach und nach dem Ihrigen sich anzubilden [bequemt?]

Dieser Conslict kann mir nicht anders als vortheilhaft sehn, und ich werde gern gestehen, wann und wie Ihr Genius den Sieg davon trägt.

llebrigens bleiben Sie überzeugt, daß ich an allem, was Sie lieben und leisten, wahren und lebhaften Antheil nehme, und lassen mich Ihrem Andenken empfohlen sehn.

7. Steffens an Goethe.

Halle b. 3 October. 1809

3d nehme mir die Freiheit Em. Ercelleng hierbei einen Auffag meines Freundes Runge gu überfenden. Da ich weiß, daß Em. Ercelleng die Unternehmungen meines Freundes jum Theil tennen und ichagen, fo habe ich um fo weniger Anftand genommen feinen Wunsch zu erfüllen, indem Ihnen diesen Auffag, bor ber Bekanntmachung mittheile. Man kann nicht ohne Rührung den Fleiß und die Gründlichkeit betrachten mit der diefer herrliche und tiefe Mensch feine Runft von allen Seiten ju begründen fucht, und man gerath noch mehr in Erstaunen, wenn man ben großen Umfang feiner Unternehmungen fennt, und babei bas nicht gang gunftige feiner Lage erwägt. 3ch darf voraussegen, daß Em. Excelleng mit Freude die große Rlarheit, die unbefangene Ginfachbeit und die geordnete, wenn ich es fagen barf, dichterische Geometrie feiner Anschauung, durch welche fich biefe Darftellung, fo wie feine fünftlerische auszeichnet, und wodurch er fich so vortheilhaft von den wilden Phantaften der Zeit unterscheidet, bemerken werden.

Ich werbe es wagen, diesen Auffaz mit einige Betrachtungen über die Bedeutung der Farben in der Ratur zu begleiten, was mir zwar um so leichter wird, da die Ansicht der Farben, im Ganzen genommen, die nehmliche ist, die ich seit Jahren vortrug, und durch welche wir beide hoffen uns der Ansicht Ew. Excellenz, deren Darstellung wir mit Ungeduld erwarten, wenigstens zu nähern. Kaum aber darf ich erwarten die einsache Klarheit meines Freundes zu erreichen, da ich leider, gewiß nicht zu meinen Bortheil, durch eine complicirtere Schule gegangen bin.

Ich füge biefen Auffaz zwei Arabesken bei, die als Umschlag eines dramatischen Taschenkalenders erscheinen werden, und die Ew. Excellenz ohne allen Zweisel mit Interesse betrachten werden. Sie offensbaren das nehmliche herrliche Talent, wenn gleich in einer andern Richtung.

Ich bedaure es um so mehr, daß ich Ew. Excellenz bitten muß, den Aufsaz, wenn Sie ihn durchgelesen haben, so bald als möglich Aunge zu übersenden, da ich selbst diese Bitte, die mich in Berlegenheit sezt, veranlaßt habe. Der Aufsaz liegt sehr lange bei mir, die Unruhe der Zeit, Stöhrungen mancherlei Art, und überhäuste Geschäfte hinderten mich ihn, so schnell als ich wünschte zu bearbeiten. Dadurch ist die Bekannt-

machung, gegen Runges Bunfch, aufgehoben worden, und fieht er gerne, daß der Druck jegt fo bald wie möglich angeht.

3d empfehle mich und meine Frau Ew. Excelleng Gewogenheit gehorfamft

SSteffens.

Boethe an Steffens.

[Concept.]

Em. Bohlgebornen .

fende den Rungischen Auffat mit vielem Danke gurud. Sagen Sie bem Berfaffer bas freundlichfte bafür.

Wie fehr meine Borftellungsweise mit der feinigen zusammentrifft, ergiebt fich schon baraus, bag ich am Schluffe meines Entwurfs einer Farbenlehre einen frühern Auffat von ihm mit abdrucken laffen. Auch ber gegenwärtige ftimmt mit meiner Sinnesweise überein. Da ber Berfaffer bon ber Seite ber Bigmente in das Farbenreich hereintritt, fo ift er auf einem gefährlichen Buntte, weil uns hier leicht eine etwas materielle Borftellungsart in Gefahr bringt; allein ba er ein genialer geiftreicher Maler ift, so bebt er fich über jene Schwierigkeiten hinüber, und es gludt ihm beffer, als vorzüglichen Männern g. E. Tobias Maber und Lambert.

So läßt fich in ber gangen Geschichte ber Farbenlehre bemerken, daß Praktiker und Techniker reinere und richtigere Unfichten hatten, als naturforschende Gelehrte. Was Em. 2B. ju bem Rungischen Auffat hinzuzufügen gebenken, erwarte ich mit Verlangen, und wünsche daß das Ganze bald gedruckt erscheinen möge. Sehr erwünscht wäre es mir, wenn ich mich behm Abschluß meiner Arbeit auf gleichzeitige Gleichzesinnte berusen kann, da ich bisher fast nur Überzeinstimmung mit den Abgeschiednen habe finden können. Leben Sie recht wohl und gedenken mein mit den Ihrigen.

Weimar ben 9. October 1809.

Die Decke zu bem Büchlein ift allerliebst. Es ist berselbe Sinn ber in seinen großen Blättern waltete und wie mich bünkt, noch freher und reiner, auf ber wahren Höhe der bildenden Kunst. Hier hat er sich ganz aus dem Abstrusen herausgewickelt, das mir jene schönen und tresslichen Werke gewißermaßen unerstreulich machte.

9. Steffens an Goethe.

Breslau. d. 8 May. 1818.

Der Herr Major v. Canitz, ein Enkel des Dichters und ein Verwandter und Freund des Baron v. Stein mußte plözlich eine Reise antreten, die ihm über Weimar führen wird. Er wünschte einige Zeilen an Ew. Excellenz durch den Hrn. Baron v. Stein zu ershalten, und wir, seine Freunde, durften hoffen, daß er auf diese Weise Ew. Excellenz ebenso sehr empsohlen sein würde, wie durch seine eigene Verdienste, indem

er zu ben ausgezeichnetsten Officieren der preußischen Armee gerechnet wird. Unglücklicherweise war der Baron v. Stein abwesend und der Major ersuchte mich Ihm einige Zeilen mitzugeben. Ich habe diese Bitte nicht abschlagen können und obgleich meine Empfehlung mit der eines genauen und vertrauten Freundes nicht verglichen werden darf, und wage ich doch zu hoffen, daß Ew. Excellenz nicht ungern an einen Berehrer erinnert wird, der nie vergeßen hat, wie unendlich viel er Ew. Excellenz verdankt —

In Carlsbad lebte ich einige Wochen in der Hofnung, Ew. Excellenz dort zu sehen. Ich habe um so
mehr diese Hosnung verschwinden sehen und eine Nichterfüllung bedauert, da einige Untersuchungen, die ich
anzustellen Gelegenheit sand, mir alten, gewagten Unsichten von den Bildungsproceß des Basalts, den Ursprung der Erddrände, der Natur der heißen Ovellen
sehr zu bestätigen schienen und es würde mir undeschreiblich angenehm gewesen sein, wenn ich so glücklich
gewesen wäre Ew. Excellenz diese Ideen mitzutheilen,
denn Ihre genaue Kenntniß der Gegend würde ohne
allen Zweisel zu mancher Berichtigung Beranlaßung
geben, obgleich ich auf den Beisall der Hauptsache betressen, mit einer gewißen übermüthigen Sicherheit
zu rechnen wage.

Meine Frau empsiehlt sich Ew. Excellenz Gewogensheit und ich verharre mit der tiefsten Hochachtung Ew. Excellenz ganz ergebenster

S Steffens.

10. Spethe an Steffens.

[Concept.]

Eine eigene Jufälligkeit giebt mir augenblicklich den Anlaß, Sie theurer verehrter Mann, wieder einmal freundlich zu begrüffen. Ein Italiäner Nahmens Bernard Castelli präsentirt sich deh mir, ohne weitere Empfehlung, es findet sich daß er ein Mahländischer Exul seh, dessen Gesinnungen und Handlungen ihn zu jener trüben Zeit aus dem Vaterlande getrieben, der [sich] sodann in Frankreich, England, den Niederlanden als Lehrer der Italiänischen und französischen Sprache durchzudringen getrachtet. Dasselbe kommt er nun in Deutschland zu versuchen, und hat sein Augenmerk auf Breslau gerichtet.

Empfehlen kann ich ihn nicht, aber Sie, als Herzensklindiger, werden ihn bald erforschen; seine Gegenwart hat etwas Geiftlich-Gesittetes, das mich wohl von ihm benken ließ, welches denn auch diesen Brief entschuldigen mag und wenn es nicht hinreichend wäre durch den Zusah einiges Gewicht erhalten möge: daß ich in späten Tagen mein Andenken wieder beh Ihnen erneuern und die Versicherung übersenden mögte, wie ich mit fortwährendem Antheil Ihrer gebenke und aufrichtig wünsche, alle Ihre Bestrebungen mögen einen glücklichen Ausgang gewinnen.

Nochmals um Verzeihung bittend und eilig biefen Fremdling abfertigend.

Weimar den 6. August 1830.

VI. Ludwig Tiect.

1. Tied an Goethe.

Berlin den 10ten Junius 1798.

3ch bin fo breift, Ihnen dies fleine Buch ju überschicken, nicht, weil ich es für würdig genug hielte, bon Ihnen gelesen zu werden, sondern weil ich endlich diese Gelegenheit ergreife, um Ihnen meine Berehrung und liebende Bewunderung zu bekennen. Es ift ein groffes Glud, ber Zeitgenoffe eines groffen Mannes ju fein, benn die Liebe, mit ber wir die Runft und bas Gbelfte umfangen möchten, findet bann einen wirklichen Gegenstand vor sich, da uns die Rünftler ber Borwelt in vielen Stunden nur wie Traumgestalten erscheinen. Ich habe es mir oft gedacht, wie glütlich ich mich fühlen würde, wenn ich mit Shatspear spreden, wenn ich ihm fcreiben konnte und boch bin ich nun au furchtsam, diefen Brief fortaufeben. Bergeben Sie mir; wie glutlich wurde ich mich fchaten, wenn ich Sie einmahl fehn konnte, um aus Ihrem Munde

zu hören, ob und wie ich auf der Bahn fort gehn follte, die ich vielleicht zu leichtsinnig und voreilig betreten habe.

Ludwig Tieck.

2. Goethe an Tied.

[Concept.]

[Mitte Juli 1798.]

Ihre übersendeten Gedichte nimmt Herr Hofrath Schiller mit Dank jum Almanach auf, wir freuten uns bezbe Ihr geschätztes Talent barinn wieder zu finden.

Mit Freund Sternbald bin ich so wie mit dem Klosterbruder in allgemeiner Übereinstimmung so wie wegen des besondern im Gegensatz. Jener lenkt ja wohl wie mich einige Stellen vermuthen lassen zu jenem Ziele zurück, das ich für des Künstlers letztes halte, ganz versehlen können Sie es niemals. Un=angenehm ist es Ihnen ja wohl nicht, wenn ich ge-legentlich meine Gedanken darüber öffentlich sage.

Nach allem was ich von Ihnen kenne haben Sie fo viel Bewußtsehn Ihrer eignen Natur, daß nichts wünschenswerther ist als daß Sie sich in dem angewiesnen Kreise freuen.

Leben Sie recht wohl und glauben Sie daß es eine meiner angenehmsten Empfindungen ist, wenn ich in jungen talentvollen Männern mich schon an der Aussicht in die Zukunft ergößen kann und von Rückblicken in die Vergangenheit abgelenkt werde.

3. Tied an Goethe.

Da ich vielleicht schon in gehn Tagen von bier abreife, fo verzeihen Sie mir wohl, wenn ich fcon por der Marie Stuart mit meiner Frau nach Weimar tomme und Ihnen mit einem Befuche läftig falle. 3d bente Mittwoch hinüber zu fahren und es follte uns unendlich leid thun, wenn wir Sie bann vielleicht nicht trafen: Sie waren in diesem Falle wohl von der Büte, mir einen andern Tag zu bestimmen, wann ich Sie am wenigsten ftore. Bergeihen Sie meine Bu= bringlichkeit, ich bin

Em. Hochwohlgebohrn Jena ben 6ten Junii. Ergebenfter L. Tieck.

4. Tied an Goethe.

1800.

Wir nehmen mit dem gröften Bergnügen Ihre Ginladung auf ben Mittwoch an und es wurde uns nur febr traurig fein, wenn wir Sie nicht febn follten, weil wir nicht wiffen, ob wir in langer Zeit wieder in diese Gegend kommen. Ich empfehle mich Ihnen mit meiner Frau gehorfamft und nenne mich Ew: Hochwohlgebohrn

Jena ben 9ten Junii. gang Ergebenften 1800. 2. Tied.

5. Tied an Goethe.

Bergeihen Sie mir gutigft, Berr Beheimrath, wenn ich mich in einer Angelegenheit und mit einer Bitte an Sie wenbe, die Ihnen vielleicht fonderbar dunten werden. Man hat mir gemelbet, daß fich die Theater= Direction in Frankfurt am Mann eben jegt um einen Regiffeur bemüht, dem alle Functionen aufgetragen werden follen, die die Auswahl der Stücke, Befetung ber Rollen, Proben und bal, betreffen, baf fie noch nicht unter einander einig find, und zugleich hat man mir angemuthet, mich diefer Direction vorzuschlagen, und meine Foderungen zu machen. 3ch muß ge= stehn, diese Anmuthung rührt nicht eben von jemand ber, auf ben ich mich gang berlaffen tann, bon bem ich auch nicht weiß, wie viel oder wenig er vermag, ober ob er gang bon ber Lage ber Sachen unterrichtet ift, doch hat diefer Antrag alle meine Lieblingsplane und Bunfche wieder erwedt, und ich bin im Begriff, nach Frankfurt zu schreiben, wenn mein Vorschlag nicht icon überall zu fpat tommt. Man hat mir dabei gesagt, daß Ihr Fürwort und Empfehlung beim Ausschlage biefer Sache vieles thun würde, und barum bin ich fo frei, mich an Sie zu wenden. Es tann feltfam fcheinen, daß ich Sie barum erfuche, ba Sie mich nicht tennen, ob ich gerade bas besite, was gur Berwaltung eines folden Amtes erforderlich ift, ich tann mich felber irren, wenn ich mir diese Fähigkeiten

zutraue: indessen hat die Güte, die Sie immer gegen mich gezeigt haben, gemacht, daß ich alle diese Bebenklichkeiten vergesse, besonders da man so gern glaubt, daß das grade am meisten unsre Bestimmung sei, was man am meisten wünscht, und von je habe ich mir gewünscht, mit dem Theater in Berbindung zu kommen, und den Bersuch zu machen, ob sich nicht einige Ideen realisiren liessen. Franksurt wäre gerade der Ort, den ich mir in dieser Rüksicht mehr als einen andern wünsche. Doch ist es möglich, daß ich mich hierinn, wie in allem übrigen irre.

Darf ich Sie also um die Gite bitten, wenige Worte für mich bei den Leuten zu sagen, die in der Sache entscheiden? Man hat mir gemeldet, daß diese Entscheidung binnen kurzen vor sich geht.

Ich habe mich sehr gefreut, daß mein Bruder das Glück Ihrer Bekanntschaft gemacht hat, ich hatte mir vorgenommen, auch nach Weimar zu kommen, und Ihnen meine Auswartung zu machen, aber verschiedene Ursachen haben mich von dieser Reise abgehalten, zu der ich mich sehr freute.

Ist es Ihnen vielleicht nicht unangenehm, mir in bieser Sache einigen Rath zu ertheilen, so bitte ich Sie darum, besonders wenn sie wirklich zu Stande kommen sollte, oder wenn Sie es besser fänden, mir ganz davon abzurathen. Ich nenne mich

Dresden Ihren ergebensten Berehrer ben 9ten Dechr. 1801. 2. Tied.

6. Boethe an Tied.

[Concept.] [16. December 1801?]

Es ift an dem, werther Herr Tieck, daß man in Franksurth am Main beb einer neuen Theatereinrichtung sich nach einem Regisseur umsieht, und so viel ich jene Verhältnisse kenne braucht man dort einen Mann, der beh diesem Geschäft hergekommen ist, und das Mechanische desselben vollkommen inne hat. Es ist überhaupt ein Posten, an dem sich niemand der nicht viel Routine und noch dazu ein gewisses Geschick hat nicht halten kann.

Das Theater überhaupt so lustig es dem Zuschauer dünkt, ist eins der mißlichsten Dinge und so
sehr es von der einen Seite an das Ideale zu gränzen
scheint oder gränzt, so sehr hängt beh der Einleitung
und Behandlung dieser wonnereichen Erscheinung viel
von gemeinen und viel von geringen Mitteln ab.

Ich glaube zwar, daß sich mancherlen Ideen darauf realisiren lassen, aber nur durch den, der ganz Herr von dem realistischen Theil der ganzen Anstalt ist so wie sie jest auf dem Strom der Zeit hinschwimmt.

Lebten Sie an einem Ort wo Sie nebenher Einfluß auf das Schauspiel haben könnten; so würde ich Ihnen einen Bersuch nicht abrathen, doch eine solche Stelle anzunehmen seht Ihren Frieden und Ihre Poesie in Gefahr und vielleicht müßten Sie sich in bem ersten halben Jahre flüchten, um so mehr da selbst Ihre dramatische Poesie in so fern als ich sie kenne keineswegs eine theatralische Richtung hat.

So viel aus dem Stegreife über Ihre Anfrage da ich meine Antwort gern beschleunigen mag frehlich da . . .

7. Goethe an Tied.

[17. December 1801.]

Ich war in einiger Verlegenheit was ich Ihnen, werther herr Tieck, auf Ihre Anfrage zu antworten hätte. Indessen ist herr Frommann beh mir gewesen, ich habe ihm aufrichtig und weitläufig meine Mehnung gesagt und ziehe mich nunmehr deshalb ins Kurze zusammen.

Ich würde Ihnen niemals rathen eine Stelle anzunehmen, die so viel routinirte Gewandtheit erfordert, wenn man sie mit einer gewissen Aisance bekleiden und nicht sein Leben darüber ausopfern will. Doch übernimmt die Jugend wohl manches in Hoffnung durchzukommen und nach einigen Prüfungsjahren zu einem erwünsichten Genuß zu gelangen. Durchaus abrathen kann ich also auch nicht.

Was eine Empfehlung betrifft so darf ich damit wohl nicht hervortreten, weil ich, auf verschiedene an mich geschene Anträge, verweigert habe an jenem Geschäft irgend einigen Antheil zu nehmen. Sollten Sie zu jenem Platz gelangen und ich kann Ihnen alsdann mit etwas dienen; so werde ich es mit Bergnügen thun. Ihren Herrn Bruder hoffen wir hier bald wieder zu sehen und behm Schloßbau zu beschäftigen. Goethe.

8. Tied an Goethe.

Em. Excelleng hatten feit lange ichon einige Rach= richten von mir erwarten können, nachdem ich bor zwei Jahren das Glück hatte, Sie bei meiner Rückfehr aus England in Weimar zu fprechen. Störungen aller Art hielten mich ab, fogleich den kleinen Auffat zu machen, was man in folden Fällen immer thun follte, benn aufgeschoben ift mahrlich aufgehoben. Dann entwarf ich ihn und muß ihn in meinen Papieren verlohren haben, bilbete mir aber ein, ich habe ihn abgefandt. Als ich mich aber meiner Rach= läffigkeit beutlicher erinnerte, war mein Gewiffen lange Beit um fo bofer, und nur Rrantheit, Reifen, und endlich die Beränderung meines Wohnortes, (indem ich mich feit bem Sommer wieder in Dresben aufhalte) und alles Backen. Berluft von Büchern und Bapieren, mas bamit verbunden zu fein pfleat, haben meinen Brief verhindert. Bucher und Papiere find groffentheils noch in Ziebingen, ich habe aber die Reise eines jungen Schotten aus Glasgow bazu benuzt, ihm gegenwärtiges tleines Batet für Em. Ercelleng mitzugeben. Diefer gebildete junge Mann brennt bor Berlangen, Sie wenigftens auf einen Augenblick gu fehn, und ich bin nun fo dreift, ihn mit meinem Briefe zu Ihnen zu senden. Er kennt die deutsche Literatur und liebt sie; sein Name ist Damatyne, er wird sich in Schottland ber juristischen Laufbahn widmen.

Bas nun beitommende Blatter betrifft, fo enthalten fie wohl zu viel und zu wenig. Indem ich biefe Notigen von neuem niederschrieb, entfloß ber Feder manches, was in meiner Arbeit über biefen Dichter wohl annehmlicher und überzeugender erichei= nen mag, weil eine Untersuchung der andern, und ein Fattum dem andern die Sand biethet. 3ch glaube ben Dichter und vieles in feinen Werten aus einem andern Standpunkte anzusehn, ich bilbe mir ein, viel Reues aufgefunden zu haben, ich wähne oft, allen müffe bies neue, was ich Entbedungen nenne, eben fo wichtig fein, als mir felber, - aber für wen fchreibe ich am Ende? Die Materialien haben fich mit jedem Jahre angehäuft, es fordert jegt fast mehr Runft, wieder wegzulegen als herbei zu ichaffen, benn fo viel ich auch erörtere, muß ich boch immer wieder eine gewiffe Renntnig voraussetzen, die nicht da ift, und eine Liebhaberei fordern, die unbillig ift zu verlangen. Wie glücklich ware ich, nur manchmal ein Wort aus Ihrem Munde hören zu konnen, und wie viel gludlicher, wenn ich alle diese Studien in Ihrer Nabe hatte machen, oder mit Ihnen wieder durchgehn konnen.

Ich bitte also, meine beiliegenden Blätter mit gütiger Rachsicht aufzunehmen, die vielleicht auch überall zu spät eintreffen. Ist dies nicht der Fall, und find Sie auf irgend ein kleineres oder gröfferes Buch oder Msopt neugierig, oder glauben Sie es brauchen zu können, so bitte ich nur, über meinen Borrath unbedingt zu gebiethen, denn wenn ich auch gleich fortwährend in diesen Englischen Sachen lese, so kann ich mich doch von jedem immer auf gewisse Zeit trennen, und ich würde mich sehr glücklich schähen, Ihnen dadurch irgend ein Bergnügen zu machen. Wie froh wäre ich gewesen, hätte ich vor Jahren diese Manuskripte sehn, oder gleich den Hawkins, oder die Quartaußgabe haben können, aber freilich darf ich die Liebhaberei andrer Männer nicht nach meiner zu brennenden Reugier beurtheilen.

Mit der Bitte mich Ihrer liebenswürdigen Frau Schwiegertochter, so wie Ihrem Herrn Sohn zu empfehlen, verbinde ich diejenige, meiner zuweilen wohlswollend zu gedenken, und nenne mich mit der innigsten und aufrichtigsten Berehrung

Dresden Ew. Excellenz am 24^{ten} Deebr. ergebensten 1819. L. Tieck.

9. Boethe an Tied.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren freundliches Schreiben und lehrreiche Sendung konnte nicht, wie ich wohl gewünscht hätte, gehörig honoriren, indem ich den mir zugewiesenen jungen Mann, wegen catarrhalischen Fieberleidens nicht aufnehmen und sprechen konnte. Jedoch versehle nicht burch Gegenwärtiges meinen aufrichtigen Dank ungefäumt abzustatten.

Den Aufenthalt in Dregden gonne und mißgonne meinen beften Freunden und freue mich, wenn Ihre Gefundheit erlaubt, bas bortige Gute völlig gu genießen und zu nuken. Die reich ausgeftatteten Blätter über Shatefpeare und feine Zeitgenogen haben mich wieder auf einmal an alles erinnert was mir von jener Epoche nach und nach einzeln bekannt geworden; und fo machte biefer mir gegonnte turge Entwurf freglich ben Wunsch rege jene mertwürdige Beit vor Sinn und Ginbilbungstraft umftandlich ent= faltet zu feben. Ich begreife aber freylich bie große Schwierigkeit ein fo reiches und verschränktes Leben. bie wechselseitigen Wirkungen fo bedeutender Menschen barzuftellen, befonders wenn man bentt bag benm Theater immer nur bom Augenblick die Rede ift und die wunderliche bunte, aufällige Abwechselung beffelben fich zu einem geschichtlichen Vortrage kaum bequemen mag.

Von dieser Wahrheit werde ich so eben recht überzeugt, da ich die Geschichte des Weimarischen Theaters, das ich so viele Jahre selbst und nicht ohne eine gewisse Methode geführt, mir genugthuend und andern saßlich entwersen möchte. Ein solches Geschäft ist aus so vielen Clementen zusammen gesetzt, und erlebt zu gleicher Zeit so viel Hinderliches als Förberliches, so

daß man allenfalls nur vom Effect Rechenschaft geben kann, nicht aber von Weg und Mittel wie man ihn erlangte.

Mit den beften Wünschen und Empfehlungen. Weimar d. 23\mu Januar 1820.

Zum Schlusse muß ich noch ausstührlicher sagen, daß meine Kinder Ihre Grüße zum allerschönsten erwiedern. Der Ausenthalt in Berlin hat ihnen einen solchen Reichthum von Gegenständen und Persönlichsteiten in den Geist und so viel Freundliches und Liebliches ins Gemüth gebracht daß unsere Winterunterhaltung dadurch sehr angenehm und lebhaft wird. Auch Ihrer geneigten Theilnahme haben sie sich oft dankbar erinnert.

10. Tied an Boethe.

Ew. Excelleng

verzeihen gütigft, daß ich wieder so dreist bin, Ihnen meinen Nahmen in Erinnerung zu bringen. Der Gebanke thut mir so wohl, und wirkt stärkend auf mich ein, wenn ich hoffen darf, von Ihnen nicht gant vergessen zu sein. Ich benute diese Gelegenheit, dies Blatt durch einen sehr lieben Freund übergeben zu lassen, der jezt in sein Vaterland, Holland, zurück kehrt, nachdem er sich ein Jahre in Deutschland aufgehalten hat, um unsere Universitäten, hauptsächlich aber unsere Philosophie kennen zu lernen. Er heißt

Thorbeck, und ist ein weitläusiger Verwandter jenes Thorbeck, ber im Jahre 1806 in Weimar lebte, und bessen Sie sich vielleicht noch erinnern werden. Ausser Verscher Philosophie hat dieser junge Mann zugleich die Philosogie gründlich studirt. Es ist sein sehnlichster Wunsch, Deutschland nicht verlassen zu müssen, ohne den Mann wenigstens kurze Zeit gesehn zu haben, auf den wir alle stolt sind.

Mit meinem Werke über Shakspeare hat es sich immer noch verzögert: ob es baburch gewinnen ober verliehren wird, kann ich noch nicht wissen. Gründslicher wird es wohl, verliehrt aber vielleicht vom ersten Feuer. Mit der Bitte mich Ihrem Herrn Sohn und bessen Frau Gemahlinn zu empsehlen, nenne ich mich mit der aufrichtigsten Verehrung

Dresden

Em. Ercelleng

ben 27ten März

ergebenften Diener

L. Tieck.

11. Tied an Boethe.

Ew. Excellenz verzeihen, wenn ich es wage, denenfelben meinen Nahmen, als Ihres treuften und ergebenften Berehrers, ins Gedächtniß zu rusen. Wie sehr waren wir alle, die wir glütlich genug sind, einen so grossen Mann schätzen und lieben zu können, bewegt und in Sorgen, dis sich endlich Ihre Krankheit wieder zur Gesundheit neigte. Seitdem, so hörte ich, sind Sie von neuem bedroht gewesen, aber auch jezt wieder auffer Gefahr. Ihr Genius wird Sie, so flehen wir alle, uns noch lange erhalten.

Herr Kochel, Münzmeister aus Mannheim, reiset jezt durch Weimar, und ich bin so frei, diesem gebildeten und unterrichteten Manne, der sich glüklich schähen wird, Ew. Excellenz, wenn auch nur auf einen Augenblick sehn zu können, dieses Blatt mitzugeben. Ich hoffe, durch ihn zu erfahren, daß Sie sich wieder einer vollkommenen Genesung erfreuen.

Man hat mich mit ber Nachricht erfreuen, vielleicht nur schmeicheln wollen, daß Sie einige meiner neuern Arbeiten Ihrer beifälligen Aufmerksamkeit gewürdiget hätten. Wäre ich davon mehr überzeugt, so würde ich nicht unterlaffen haben, Ihnen biefelben zu über= fenden: ich fühle aber felbst, und je alter ich werde, je mehr, wie viel meinen Arbeiten noch fehlt. Bei ber jetigen Anarchie ift es kaum möglich, in ber Menge ein ruhiges Gebor zu finden. Worinn ich mich am meisten beruhige, ift, daß ich jung genug bleibe, um Ihre Werte mit dem Enthufiasmus meiner Jugend noch immerbar genieffen zu können, indem meine wachsende Jahre dazu dienen, diese unwandel= bare Treue und Liebe zu rechtfertigen. Giner meiner frühesten und liebsten Blane, über alle diese Werke in ihrem Zusammenhange etwas zu fagen, ift vielleicht binnen wenigen Jahren reif, und was bisher Ihre Schüler und Berehrer auf ahnliche Weise versucht haben, hat mich so wenig abgeschreckt, daß es mich vielmehr auf alles das hingewiesen hat, was ich mir besser einzusehn einbilbete.

Es gehört zu meinen innigsten Wünschen, die Gelegenheit zu finden, Ihnen persönlich meine Berehrung bezeugen zu können. Mit der Bitte, mich Ihren liebenswerthen Kindern zu empfehlen, nenne ich mich

Dresden Ew. Excellenz den 24^{ten} Decbr. ergebensten Verehrer 1823, L. Tieck.

12. Boethe an Tied.

Em. Wohlgeboren

haben mich mit Ihrem werthen vertraulichen Briefe gar sehr erfreut, wogegen
ich den empfohlnen wackern Mann freundlich aufgenommen, und, obgleich nur kurze Zeit, mich mit ihm
gern unterhalten habe. Ein jeder den Sie mir senden
foll mir gleicherweise lieb sehn.

In dem nächsten Hefte von Kunft und Alterthum finden Sie ein heiteres wohlgemeintes, obgleich flüchtiges Wort über Ihre Verlobten. Merkwürdig ist es immer daß von den zerstückelten Gliedern unsers anarchischen Literatur= und Kunstwesens gar manche sich zu der frömmelnden Fahne sammeln, welche frehlich die Schwachen am Geiste und an Talenten sektenartig in Schutz nimmt. Schade ist es daben doch immer daß so manche löbliche Fähigkeit und Fertigkeit auf diesem falschen Wege, wohl erst gewisse Vorzette und biesem falschen Wege, wohl erst gewisse Vorzette

theile, später aber großen Nachtheil empfindet; wie ich aufs deutlichste in vielfachen Einzelheiten die zu mir gelangt ungern gewahr werde. Wenn denn aber wie man sich nicht verbergen darf gegen dieses nur seicht und immer seichter sich verbreitende Gewässer nicht zu wirken ist, so halt ich's doch für gut, ja für nöthig von Zeit zu Zeit ein öffentliches Zeugniß zu geben daß man anders benkt, wie es denn auch in Ihrer Novelle ganz am rechten Platz geschehen.

Sollten Sie von manchem was Sie öffentlich außzusprechen geneigt wären mir baldige Kenntniß geben, so würde ich es dankbar empfangen; beh der nothwendigen Beschränkung, in der ich mich halten muß um nur einigermaßen übernommene Pflichten zu erfüllen, trifft auch das Beste spät beh mir ein, da dem minderen aller Zugang ganz und gar versagt ist.

Laßen Sie uns ja beh dieser Gelegenheit wohl betrachten, welchen großen Werth es hat mehrere Jahre neben einander, wenn auch in verschiedenen Richtungen gegangen zu sehn. Waren die früheren Zwecke redlich und ernstlich, so neigen sie sich in späteren Tagen wieder von selbst zu einander, besonders wenn man gewahren muß daß die nachsfolgenden in solchen Divergenzen hinauszuschwärmen geboren sind, die kein Begegnen mit dem was wir für das Achte und Wahre halten jemals hossen lassen.

Gern erwähn' ich auch Ihrer fortgesetzten Vorlesungen wodurch Sie Geist und Sinn unserer früheren Schriften der Worter-Weichschaft XIII. Tage, auf die wir immer mit einigem Wohlgefallen zurückzusehen berechtigt sind, lebendig zu erhalten wissen.

Grüßend, wünschend, treu theilnehmend

Weimar den 2ª Januar 1824.

Goethe.

13. Goethe an Tied.

Weimar, ben 9t. May 1824.

Ew. Wohlgeboren

stelle mit wenigen Worten einen jungen Sänger und Schauspieler, Eduard Genast, vor; er ist auf unserm Theater einem verdienten Bater geboren, verließ es jung um sich anderweit für die bürgerliche Gesellschaft zu bilden, kehrte darauf, wegen bedeutender Stimme zur Bühne zurück, zog von uns weg, und von der Ausbildung seines Talents weiß ich daher nichts zu sagen. Sie werden ihn bald beurtheilen und vielleicht mit wenigen kräftigen Worten zu fördern geneigt sehn.

Von Herrn Helbig hoffe ich ben seinem hiesigen Aufenthalt zu vernehmen, daß Sie Sich wohl befinden; er ist in der Schopenhauerischen Familie gut aufgenommen und soll auch mir willkommen sehn.

Der ich zugleich die Gelegenheit ergreife, Sie meiner vollkommenen Hochschätzung und aufrichtigen Theilnahme zu versichern

ergebenft

3. 28. v. Goethe.

14. Tied an Goethe.

Ew. Excellenz haben mir freundlichst erlaubt, Ihnen zuweilen von mir eine kurze Nachricht zu geben, deshalb bin ich so dreist, Ihnen dieses Blatt durch die Herren Hering und Grüneisen zu senden. Der erste ist ein junger Mann von Talenten aus meinem Baterlande, der unter dem Namen Wilibald Alexissich als Dichter und Critiker nicht ohne Beisall verzucht hat: der zweite, ein Schwabe, hat kürzlich eine Sammlung anmuthiger Lieder bei Cotta herauszegegeben: beide verehren mit Einsicht unsern größten Dichter, und wünschen herzlich, wenn auch nur auf wenige Augenblicke, ihn zu sehn.

Dürfte ich mir schmeicheln, daß meine Novellen Ihnen einige Stunden erheiterten, so würde ich Ihnen dieselben bald nach der Messe, die früheren, wie die späteren, übersenden. Wie sehr wünsichte ich, Sie nach so langem Zeitraum nur einmal wieder zu sehn; die Badezeit in Teplit nimmt mir jezt immer Zeit und Krässte zum Reisen. Mein innigster Wunsch aber ist, daß Sie zu Zeiten meiner, und nicht ohne Wohlwollen gedenken mögen, und wenn ich noch die Vitte hinzussüge, mich Ihrem Herrn Sohn, so wie Ihrer Frau Tochter zu empsehlen, schliesse ich sür heut mit der aufrichtigsten Versicherung, daß ich mit unwandelbarer Verehrung verbleibe

Dresden

ganz ergebenfter

ben 6ten September. 1824.

L. Tieck.

15. Tied an Goethe.

Em. Excelleng

gurnen mir vielleicht, daß ich fcon wieder wage, Ihnen mit einem läftigen Blatte beschwerlich zu fallen, welches Ihnen ein junger Doktor Deicks, ein Philologe, überbringt, welcher in Berlin fo eben feine Studien geendigt hat, und nach bem Rheinlande, feiner Beimath gurudtehrt. Diefer Mann hat fich vorzüglich, nächst dem Griechischen und Römischen, mit der Ebraifden Sprache beichaftiget, und bei feinem Enthufiasmus für Ihren Nahmen und Ihre Werte, welcher mir ein wahrhafter ichien, konnte ich feinem bringenden Unliegen nicht widerftehn, ihm diefe Zeilen an Sie mitzugeben. Berr Bellwig, ben Sie gutiaft aufnehmen wollten, hat wohl nicht den Muth gehabt, fich Ihnen barzuftellen, ba er ein fehr bescheidener Mann war. Man muß fo von ihm fprechen, benn feit feiner Rücktehr ift er von einer unheilbaren Bemuthetrantheit befallen, die ihn fcwach und findisch die Arzte geben teine Sofnung für fein macht: Leben. Den Berrn Genaft habe ich als einen talent= vollen und berftändigen Mann tennen gelernt, und die Rolle des Wallenftein in beiden Theilen mit ihm einstudirt. 3ch hoffe Ihnen nachstens einige meiner Arbeiten fenden zu konnen, und nenne mich mit Chrfurcht und Ergebenheit

Dresden ben 5ten Octbr. 1824. Ew. Excellenz gehorsamsten L. Tieck.

16. Tied an Goethe.

Ew. Excelleng

bin ich fo breift, beitommendes Gedicht zu überfenden. welches nur fchwach die Berehrung und Liebe ausbrudt, die feit meiner früheften Jugend mich burch bas Leben begleitet haben. Seit man in Braunschweig versucht hat, den Faust zu geben, war es mein Wunsch, baf die biefige Buhne mit ber Darftellung biefes Gedichtes Ihren Geburtstag feierlich begehn follte. Alle Freunde der Götheichen Mufe, die fich feit einigen Jahren hier in Dregden ansehnlich bermehrt haben, die Fremden und die jungen Bringen und Bringeffinnen bes Haufes waren zugegen, alle gespannt und nachber bon ben Wundern diefes einzigen Wertes hingeriffen und begeistert. Seit ich hier bin, habe ich wenigstens noch niemals einen fo lauten und anhaltenden Applaus erlebt. Jeber Schauspieler gab fich die größte Mühe, benn alle waren von dem Gefühl durchdrungen, welche wichtige Aufgabe fie zu löfen hatten und an welchem feierlichen Tage fie die golbenen Worte des groffen Meisters zu sprechen hatten. Ich bin fo frei, Ihnen ben Zettul der Aufführung bei ju legen. Bor allen verdiente Gretchen ein unbedingtes Lob; fie war die reine edle Ratur felbft, und in der legten Scene furchtbar und erschütternd. Rächft ihr war Dephi= ftopheles vortreflich, und Fauft, vorzüglich in der ersten Hälste, sehr zu loben. Wir haben am Sonnabend das Gedicht zum zweitenmal, bei eben so vollem Hause, aufführen können, und es ist erfreulich wahrzunehmen, wie viele Berehrer der grosse Dichter verssammelt. Unser Freund, Herr von Quandt, der noch immer leidet, und seiner Krankseit wegen die Bäder in Teplitz braucht, war am Donnerstag wieder nach Dresden gekommen, um das Schauspiel zu sehn. Denn am Donnerstage mußte das Theater, um einen Tag früher, das Fest Ihres Geburtstages begehn, weil Freitags, nach einer alten Ängstlichseit, in der Stadt nicht gespielt werden darf. — Rehmen Sie, Berehrstester, Alles was ich und das Theater hier bei dieser Festlichkeit haben thun können, mit Nachsicht und Milde auf.

Wie oft gebenke ich noch mit tief gerührtem Herzen der schönen Stunden, die ich im vorigen Jahre in Ihrem Hause verlebte. Für meine Töchter, die in der Verehrung und Liebe für Sie aufgewachsen, immerbar in Ihren Werken leben und von diesen begeistert sind, waren diese Tage die wichtigste Epoche ihres Lebens. Von ihnen soll ich den reinsten Dank sür sebens. Von ihnen soll ich den reinsten Dank sür bie freundliche Milde dem großen Manne sagen, so wie von der Gräfin Finkenstein, die sich, mit meinen Töchtern und der Mutter, Ihrem Wohlwollen ansgelegentlichst empsehlen lassen.

Möge ein freundliches Schikfal Sie noch lange biefes herrlichen, rüftigen Alters geniessen lassen,

mögen die Musen Sie noch lange der dankbaren Welt erhalten.

Mit Liebe und Verehrung nenne ich mich Dresden Ew. Excellenz den 30^{ten} August 1829. ganz ergebnen L. Tieck.

17. Goethe an Tied.

Gar wohl erinnere ich mich, theuerster Mann, der guten Abendstunden in welchen Sie mir die neuentstandene Genoveva vorlasen, die mich so sehr hinriß daß ich die nahertönende Thurmglocke überhörte und Mitternacht unvermuthet herbehtam. Die freundliche Theilnahme die Sie nachher dem Gelingen meiner Arbeiten gegönnt, wie Sie manche davon durch Vorslesen erst anschaulich und eindringlich gemacht, ist mir nicht unbemerkt geblieben; so daß ein endliches Wiedersehen die frühsten wohlwollenden Gesinnungen freundlichst erneuen mußte.

Runmehr erhalt ich burch bie Aufführung von Faust und die demselben vorgeschickten gewogenen Worte die angenehmste Versicherung aufs Neue.

Wenn ich nun zeither mich alles besjenigen zu erfreuen hatte, was Ihnen zum Aufbau und zur Ausbildung unfrer Literatur fortschreitend behzutragen gelungen ist und ich manche Winke sehr gut zu verstehen glaubte um zu so löblichen Ansichten mitzuvoirken; so bleibt mir, einen reinen Dank zu entrichten

kaum mehr übrig als der Wunsch: es möge fernerhin ein so schönes und eignes Berhältniß, so früh gestattet und so viele Jahre erhalten und bewährt, mich auch noch meine übrigen Lebenstage begleiten.

Meine besten Empsehlungen an die lieben Ihrigen, deren Erinnerung ich immer gegenwärtig zu sehn wünsche.

Weimar

Hochachtungsvoll

ben 9. Septbr.

in treuer Unhänglichkeit

1829.

3. 2B. v. Goethe.

18. Tied an Goethe.

Das Blatt, das ich fürzlich von Ew. Excellenz empfing, hat mich sehr beglückt. Bin ich zu dreift, Ihnen gegenwärtiges durch meinen Neffen, Johannes Möller überreichen zu lassen, so zürnen Sie mir nicht. Der junge Mann, welcher in Bonn studirt hat, geht nach Berlin, um sich dort zu habilitiren, und da ich ihn liebe, erfülle ich seine Bitte, ihm diese Zeilen zu senden, weil ich hoffe und glaube, daß der Anblick und die kürzeste Gegenwart des großen Mannes, der mich seit meiner Kindheit begeistert hat, auch für ihn das schönste Angedenken sein Leben hindurch bleiben und ihn zum Guten und Edlen ermuntern muß.

Mit der herglichften Berehrung

Dresden

Em. Ercelleng

ben 24ten Sptbr,

gang ergebner

1829.

L. Tieck.

Anmertungen.

Die Einleitung zu biesem Bande, dem zu Weihnachten 1899 ein zweiter Theil, die jüngeren Romantiker umfassend, folgen wird, hat Oskar Walzel, Text und Anmerkungen Carl Schübbeskopf besorgt; als Redactor ist Erich Schmidt betheiligt.

Die Originale der hier abgedruckten Briefe befinden sich, wenn nicht das Gegentheil ausdrücklich angegeben ift, im Goethe= und Schiller=Archiv. Die Antworten Goethes an A. W. Schlegel, die seit Bödings Publikation von 1846 verschollen waren und auch sir Wosches Ansgade nicht neu verglichen sind, wurden von F. G. Welcker als Vermächtniß Schlegels der Universitätsbibliothek zu Bonn überwiesen; das Ergedniß einer Collation, zu der Herr Geh. Regierungsrath Schaarschmidt gütigst die Originale lieh, ist mitgetheilt im Goethe= Jahrbuch 18, 95, wo auch die ersten sieden Briefe Schlegels bereits abgedruckt sind. Die Briefe an Tieck hatte Audolf Voodhaus zum Theil schon früher ans Archiv eingeslandt, die an Schelling und Steffens waren nicht erreichdar. Auf die Briefe der Brüder Schlegel an Schiller, die L. Urlichs in den Preußischen Jahrbüchern von 1862 IX, 194—228 veröffentlicht hat, sei sier ein sitt alle Mal verwiesen.

I. Auguft Wilhelm Schlegel.

Goethes perfonlicher Berfehr mit dem alteren Schlegel beginnt Mitte Mai 1796 in Zena, wo er vom 28. April bis 8. Juni weilte (Tagebücher 2, 43 f.). Denn am 7. Mai schreibt Friedrich Schlegel an C. A. Böttiger (Archiv für Litteraturgeschichte 15, 404), sein Bruder sei "eben über Leipzig nach Jena und Weimar abgereist", und

am 17. Dai außert fich Goethe in einem Briefentwurf an Johann Beinrich Meper über ben Angefommenen: "Wilhelm Schlegel ift nun hier und es ift mir bochft mahricheinlich, bag er einschlagt. So viel ich habe bernehmen fonnen ift er in afthetischen Saupt= und Grundideen mit und einig, ein fehr guter Ropf, lebhaft, thatig und gewandt" - ein Urtheil, bas er freilich icon bis jum 20. Mai auffallend einschränft, indem er bie Worte "es ift mir höchft mahricheinlich" in "es ift zu hoffen" andert und hinzufügt: "Leider ift frenlich ichon bemerflich, daß er einige bemofratische Tendeng haben mag, wodurch benn manche Gefichtsbuntte fogleich verrudt und die Uberficht über gewiffe Dinge eben fo ichlimm als durch die eingefleischt ariftofratische Borftellungsart verhindert wird. Doch mehr bon ihm wenn ich ihn naber fenne." - Schle= gels erfter Befuch in Weimar folgte am Montag ben 27. Juni 1796; ber Tag ergiebt fich einerfeits aus 2B. Schlegels Brief an Schiller, Preugische Jahrbucher 9, 213, andrerseits aus F. Schlegels Brief an Bottiger, Archiv für Litteraturgefchichte 15, 409. Lags barauf reifte Schlegel nach Braunschweig, wo er am 1. Juli mit Caroline getraut wurde (Wait, Caroline 1, 169); falich ift Liers Bermuthung (Archiv für Litteraturgeschichte 15, 409), baß es fich um eine bereits vollendete Reife nach Daing handle. Die Renvermählten langten am Abend bes 8. Juli in Jena an (Caroline 1, 173), und Goethe fchreibt am 12. an Schiller: "Grugen Sie Schlegeln und feine Frau, ich freue mich benbe biesmal gu finden." Der Bertehr mit ihnen mar mahrend Goethes banfiger Befuche in Jena ein fehr reger und murbe burch Friedrich Schle= gels Anfunft im Anfang Auguft 1796 (val. Caroline 1, 178) noch perftärft.

Die Correspondenz zwischen Goethe und Schlegel beginnt dagegen erst am 28. Mai 1797. Ein früherer angeblicher Brief Schlegels an Goethe, datirt Jena den 23. Mai 1797, den Hoffmann von Fallersleben aus Meufebachs Sammlung in seinen "Findlingen" 1859 S. 183 f. veröffentlicht hat, ist vermuthlich an Christian Gottlob v. Boigt, sicher nicht an Goethe gerichtet. Denn für diesen war Schlegel längst sein "unbekannter Fremder" mehr, er kannte den übersandten ersten Band der Schlegelschen Shatespeareübersehung bereits im Manuscript und konnte ihn nicht dem Herzoge Carl August überreichen, da er selbst außerhalb Weimars und zwar in Jena war.

- 1. Während dieses vierwöchentlichen Aufenthalts in Jena (vom 19. Mai bis 16. Juni 1797) sind die beiden ersten Briese Goethes geschrieben. Der Bries von Christian Gottlob v. Boigt, die Antwort auf den eben erwähnten Schlegelschen, ist vom 25. Mai 1797 datirt (Alette Nr. 52) und dantt für Schlegels ersten Band des Shakspeare. Gozzi, wohl in der Übersehung von Werthes, die auch Schillers Turandot zu Grunde liegt; Salomon Gesners Idhilen waren öfters ins Französische überseht, vgl. Süpste, Geschichte des deutschen Kultureinslusses auf Frankreich 1. 182—202.
- 2. Das zurückgeschiette Manuscript ist Schlegels Aufsatz "über Shatespeare's Komeo und Julia", an dem auch Caroline Antheil hatte (Caroline 1, 197—202). Goethe übersandte ihn am 10. Juni 1797 an Schiller, der ihn in die Horen 1797 Stid 6 S. 18—48 aufnahm. Die von Schiller beanstandete Stelle lautet dort (S. 24): "Daß Shafespeare sowost durch die bestimmte und leicht übertesbare Begränzung der Handlung, als durch eine nicht nur die Theilnahme sondern auch die Reugier spannende Verstechtung, den bloß technischen Foderungen an den Mechanismus des Drama's hier mehr Genüge geleistet hat, als er meistens pslegt, ist ein fremdes und zusäuliges Verdienst: denn es sag in der Rovelle [vgl. Caroline 1, 201], und doch war es gewiß nicht diese Beschaffenheit, was sie ihm zur dramatischen Bearbeitung empfahl."
- 3. Dieser Brief ist zuerst von L. Urlichs in den Preußischen Jahrbüchern von 1862 1X, 216 aus Schillers Nachlaß veröffentslicht worden und liegt jeht gleichsalls im Goethes und Schiller Urchiv. Schiller befand sich vom 11. dis 18. Juli 1797 in Weimar, daher übersandte Schlegel seinen für den Almanach bei geendigten "Prometheus" (Schillers Mussenammach sir 1798 S. 49, Schlegels Werte 1, 49) dorthin. Schiller antwortete am 27. Juli (Jonas, Schillers Vriese 5, 230).

 Der "fürzere Beitrag von einigen Strophen zum Almanach" ist vermuthlich die "Zueignung des Trauerspiels Romeo und Julia" (Mussenalmanach 1798 S. 175, Werte 1, 35), deren Handelchrift sich dei Schlegels Verses im Archiv befindet.

 Friedrich Schlegels Verses im Ansanz Juli 1797, um nach Berlin überzussebel (Caroline 1, 193).

- 4. Über Schlegels Gebicht schreibt Goethe an Schiller, 25. September 1797: "Den Prometheus hat Meher nicht austlesen können, welches benn boch ein übles Zeichen ist," Goethes bevorstehende Reise ist seine dritte Schweizerreise, die ihn vom 30. Juli bis 20. Rovember 1797 von Weimar entefernte und zwar nicht für den Balladenalmanach von 1798, wohl aber für den solgenden Beiträge lieserte wie Amyntas, Euphrohme und den Cyclus von der Müllerin. Seinen Kunsteund Johann Heinrich Meher traf Goethe am 21. September in Stäs und verzichtete mit ihm auf die Weiterreise nach Italien.
- 5. Bahrend biefer Reife gefchrieben gelangte ber ichone, inhaltereiche Brief erft nach Goethes Rudfehr, im December 1797, in feine Banbe, ba ein ganges Badet in Frantfurt geftodt hatte. Die Goethischen Gebichte, Die Schlegel fo verftanbnifvoll befpricht. fannte er aus ben Aushangebogen bes Almanache von 1798 (val. Jonas 5, 245), mo S. 1-18 "Der neue Baufias", S. 88-99 "Die Braut von Corinth" und S. 188-193 "Der Gott und bie Bajadere" fteben. - Bu Goethe : Dahadoh vgl. Novalis an M. W. Schlegel, 25. December 1797 (Raich S. 43): "Beil Ihnen, baß Sie Mahaboh jo nah find." - Über Burgers Balladen bgl. Schlegel in ben Charafteriftifen und Rritifen 2. 19 ff. Werte 8. 74 ff. Im Begenfat ju früherem Lobe fpricht Schlegel bier gang im Sinne unfere Briefes. Gelbit ber beanftanbete Bere , Berr Darfchall, was haun wir bas leber und munb" im "Lieb von ber Treue" (Sauers Ausgabe Rr. 93, Berger Rr. 166) wirb wieberum getabelt (Werte S. 116). - Schlegels "unfägliche Leichtigkeit" im jugendlichen Dichten wird bezeugt burch bie Briefe feines Brubers Carl August Schlegel (vgl. Balgel in ber Reitschrift für bie öfterreich. Comnafien 43, 289 und bie Nachweise bes Berausgebers.) - Schlegels Gebicht "Die entführten Botter" in Schillers Mufenalmanach für 1798 G. 199, Werte 1, 61. - Der Auffat von Pierre Louis Roeberer (1754-1835) "Über Buonaparte's Bug nach Rom, und über die Gemählde und Statuen Italiens" fteht in Archenholg' Minerva 1797 April S. 126-136; Roeberer wird ein "überfrangöfifcher Ropf" genannt, weil er fich in ber Frage ber Wegführung ber Runft= werte aus Rom im Gegenfat ju feinen Landeleuten befand. -Schlegels Romange "Arion" folgt in Schillers Mufenalmanach

für 1798 S. 278 unmittelbar auf Schillers "Kraniche bes Ibncus". - Dit ben Ccidfalen ber berwiefenen frangofifchen Deputirten beschäftigte fich Goethe am 8. Oftober 1799 (Tagebucher 2, 268). - S. 11: Obwohl Schiller am 31. Mai 1797 bie Berbindung mit Schlegel abgebrochen und biefer fich bergebens zu entlaften verfucht batte, ichrieb Schiller boch (Jonas 5, 212), er habe in jedem Falle barauf gerechnet, bag Schlegel feinen Antheil an bem Almanach fortseten murbe. Die weiteren barüber gewechfelten Briefe fteben bei Jonas 5, 213, 230, 244. 245 und in ben Preugifchen Jahrbuchern 9, 216 ff. - Rarl Wilhelm Ferdinand von Funck (Allgemeine Deutsche Biographie 8, 200), bamals Staberittmeifter bei ben Sufaren in Colleba, Freund Schillers und Rorners, war mit Goethe feit Juni 1792 befannt; er mar Mitarbeiter an ben Soren und Berfaffer einer anonymen "Geschichte Raifer Friedrichs II" (vgl. Friedrich an Wilhelm Schlegel bei Walzel S. 181. 188. 202). über feinen Befuch in Jena 1797 val. Archiv fur Literaturgefchichte 3. 161. - Uber Die Begiebungen Friedrichs von Sarbenberg zu Goethe ift in ber Ginleitung gehandelt; feine Braut Sophie von Ruhn ftarb am 19. Marg 1797. - G. 12: Friedrich Schlegel berichtete über feinen Aufenthalt in Berlin an Wilhelm (Walzel S. 289 ff.), Caroline und beren Tochter Auguste (Caroline 1, 193 ff.). Seine "Gefchichte ber Poefie ber Briechen und Römer" ericbien erft 1798 als Fragment bei Unger in Berlin (Jugenbichriften 1, 231) und wurde am 4. Juni 1798 an Goethe überfandt (oben G. 187). - Der zweite Band von Schlegels Chakefpeare enthalt: Julius Cafar und Bas ihr wollt; falfch ift bie Angabe in ben Briefen Goethes, Weimarifche Ausgabe 12, 458. - Uber Schlegels Antheil an 3. D. Fiorillos "Gefchichte ber zeichnenben Runfte" Band I, Gottingen 1798, fagt F., mit Schlegel ichon feit feiner Göttinger Studienzeit befannt, in ber Borrebe p. XX: "namentlich muß ich bier ben Untheil anerkennen, ben mein achtungswürdiger Freund A. B. Schlegel an biefem Werte hat, inbem er, ba ich bes Italianischen Ausbrucks machtiger bin als bes Deutschen, meine Sanbidrift bor bem Drude burchgesehen und ihr biejenige Form des Bortrags ertheilt hat, worin fie hier erscheint." Bgl. auch Archiv für Litteraturgeschichte 3, 158-160 und Gulger : Bebing, Die Bruber A. B. und F. Schlegel in ihrem Berbaltniffe gur bilbenben Runft, München 1897, C. 29. -Michel, più che mortal, Angel divino" que Ariofte Orlando Furiofo, Canto 33 Stange 2 B. 4. - Schlegels Recenfion bon Bal. Bilb. Reubede "Gefundbrunnen" (Breglau, 1795) fteht in ber Alla, Litteratur = Beitung 1798 Rr. 374, Werte 11, 71. Sanm, Die Romantifche Schule G. 872, vergleicht ihr Berhalt: nift treffend mit bem Gottichebe ju Schonaich. "Roch in ben Berliner Borlefungen | Deutiche Litteraturbentmale 18, 312| er: mabnt er bes Gebichts mit großem Lobe und ruhmt fich feiner Berbienfte um bie öffentliche Berborbebung beffelben". Reubede Briefe an Schlegel bei Rlette Rr. 53. Bal, Friedrich an Bilbelm Schlegel, Balgel S. 293, 297. - S. 14: Rlopftod's Oben in ber Goideniden, bon Seume corrigirten Brachtausgabe feiner Berte ericbienen 1798 in zwei Banben. - "Ch' Apennin parte. e'l mar circonda e l'Alpe" que Betrarcae Conett .in vita di Madonna Laura" 96 B. 14.

- 6. Schlegels Brief ist nicht vom 22. sondern vom 24. September datirt. Goethe kam nach Jena erst am 20. März 1798 (Tageb. 2, 202). Über den zweiten Theil von Schlegels Shakespeare vgl. den vorigen Brief. Goethe übersendet mit diesem Briefe "Hermann und Dorothea".
- 7. Unger schreibt an Goethe, Berlin 11. Februar 1798, wegen Rahlung bon 50 Thalern in Golb an Schlegel. - Uber Schlegels Befuch in Beimar im Januar 1798 ift nichts überliefert, aber val. Friedrichs und Schleiermachers Brief an Wilhelm bom 15. Januar 1798 bei Walgel S. 346, wo eine "Relation von Goethe und Berber" ermahnt wird. - Mabame Gotter ift Carolinens Jugendfreundin Luife, Die Mutter Paulinens, ber nachmaligen Gattin Schellings. — Uber Gottere Luftfpiel "Der fcone Beift" vgl. Caroline 1, 215, R. Schlöffer, Botter S. 276 und Breufifche Jahrbucher 9, 216; Goethe fannte übrigens bas Luft: fpiel ichon früher, benn Gotter ichreibt an Boichen, furg nach ber Rüdfehr von Weimar, Gotha 16. Februar 1796 (ungebrudt): "Ich habe ben proceribus viris in Weimar ein neues Luftspiel bon meiner Arbeit vorgelefen, bas von ihnen mit zu fichtbarem Benfalle aufgenommen murbe, als bag ich ihre Augerung barüber für ein blofes Rompliment halten follte. Es ift in Brofa und gang für bas Theater gefchrieben, und führt ben Titel: ber

schone Geist, ober bas poetische Schloß". — Über Gustav von Brinkmann und seinen Besuch in Jena und Weimar voll. GoetherJahrbuch 17, 42 und Caroline 1, 211: "Es ist ein artiger Berliner beh uns gewesen, der Schwedische envoyé baselbst, ber in gleicher Qualität nach Baris geht."

- 8. Goethe war vom 20. März bis 6. April in Zena (Tagebücher 2, 202—204); am 29. März war Schlegel mit Harbenberg bei ihm. "Die Geisterinsel", Oper in drei Acten von Gotter und Einsiedel (vgl. Caroline 1, 189. 213. 215), componirt von Fleischmann, ging zuerst am 19. Mai 1798 in Scene; die Zaubersstöte war am 19., 21. und 24. Februar gegeben.
- 9. Schlegel war vom 1. bis 5. Mai in Weimar, um Ifflands zweites Casthpiel, das vom 24. April bis 4. Mai dauerte, anz zufehn. Der Widerspruch zwischen beisem Briefe Goethes und bem an Schiller vom 2. Mai einerseits und dem Schlegels an schiller vom 2. Mai einerseits und dem Schlegels an schlegelschilden Shatespeare S. 259 andrerseits fällt weg, da das Original des letzten vom "7. May", nicht vom 7. März datirt ist und anfängt: "Gestern, da ich erst Abends zuvor von einer Reise nach Weimar zurückgekommen war". Joseph Carl Mellish (1769—1823), englischer Diplomat und überseher von Schillers Navia Stuart, lebte 1797—1802 in Weimar. Goethes Tagebuch verzeichnet an 2. Mai "Frühstück im römischen Hause"; am 1. Mai wurde gespielt: Phymalion, Die theatralischen Abenteuer und Die eheliche Probe.
- 10. Das überjandte erste Stück vom Athenaum enthält von Wilhelm: S. 3—69 "Die Sprachen. Ein Gespräch über Klopstocks grammatische Gespräche" und S. 141—177 "Beyträge zur Kritik der neuesten Litteratur", von den Brüdern gemeinsam S. 107—140 "Elegien aus dem Griechischen" und von Novalis S. 70—106 "Blüthenstaud". Schlegels "Gesuch" ging an die vier thüringischen Höße um Ertheilung einer Prosssur; Goethe schreibt an Schiller, 16. Mai 1798: "Schlegeln kann die Prossssur wohl nicht sehlen, der Herzog ist ihm wegen der Shakespearischen Übersetzung günstig, es ist auch schon berfällig beshalb nach Gotha communicitet", vgl. auch an Voigt, Briefe 13, 190. Caroline reiste mit ihrer Tochter Auguste und J. D. Gries nach Dresden, vgl. Aus dem Leben von J. D. Gries S. 25.

11. Schlegel reifte "etwa am 20. Dai" (Caroline 1, 213) bon Jena nach Berlin ab und traf mit Goethe, ber bom 20. bis 31. Mai, bann wieder vom 4. bis 23. Juni in Jena mar, nicht mehr aufammen. - Friedrich Schlegels Brief vom 3. Juni 1798 oben G. 187; Tiede Brief bom 10. Juni oben G. 290. Tiede angefangener Roman ift ber erfte Theil von "Frang Sternbalbs Wanderungen", den Goethe in den Propplaen fritisch zu behandeln gedachte, vgl. Werte 47, 362 und Carolinens wigige Biebergabe bon Goethes Urtheil 1, 219. - Die bon Schlegel überfandten Tiedichen Gebichte find in Schillers Mufenalmanach für 1799 aufgenommen: S. 26 Berbftlieb, 36 Runft und Liebe, 42 Auf ber Reife, 48 Der neue Frühling. - G. 22: Uber Belters Composition bes Zauberlehrlings bal oben G. 188. - Friedrich Nicolai hatte außer im "Cempronius Gundibert" auch in ber Borrebe zu ben "Reuen Beiprachen gwifchen Chriftian Bolff und einem Rantianer" 1798 bie Gebrüber Schlegel angegriffen, bgl. Roberftein 5 4, 846 f. - G. 23: Uber Marianne Meyer (Frau bon Enbenberg) vgl. Goethe-Jahrbuch 14, 95 ff. - Raroline Friederife v. Berg, geb. Grafin Saefeler, die befannte Freundin der Ronigin Luife; vgl. Sofaus, J. A. Lavater in feinen Beziehungen zu Bergog Frang und Bergogin Luife von Anhalt Deffau (Deffau 1888) C. 7f. Roch am 5. Marg 1830 heift es in Goethes Tagebuch: "Um ein Uhr Gr. Graf Bof, Frau, Tochter und noch eine Dame. 3ch jah fie in Erinnerung ber Fran b. Berg, Mutter ber Frau Brafin Bok." - Das neue Stud von Iffland ift wohl "Der Spieler", Leipzig 1798. - Samlet in Schlegelicher Bearbeitung murbe in Berlin guerft aufgeführt am 15. October 1799 (Teichmanne lit. Rachlaß S. 352), vgl. Caroline 1, 215. - Der britte Band von Schlegels Shatefpeare enthalt ben Sturm und Samlet. - Auf Joh. Beinrich Mebers Angeige bon Fiorillo's "Geschichte ber zeichnenden Runfte" Band I in ber Allg. Literatur=Beitung 1799 I Rr. 2, 3 hat wieber hingewiesen B. Weigfader in Seufferts Deutschen Litteraturbentmalen 25, LXI.

12. Das Original biese Briefes ift verloren. — Zu Goethes Urtheil über bas Athenānm vol. seinen Brief an Schiller vom 25. Juli 1798 (Briefe 13, 226). — Goethes Beiträge zu Schillers Musenalmanach für 1799 bei Goebeke 24, 686. — Friedrich Schlege hatte mit seinem Brief vom 3. Juni den Anfang seiner "Geschichte der Poesse der Griechen und Kömer" übersandt, oben

S. 187. - Belter besuchte Weimar zuerft bom 24. bis 28. Februar 1802 (Tagebücher 3, 51); fein Briefwechfel mit Goethe beginnt am 11. Auguft 1799, nachdem burch Frau Unger, Die Gattin bes Berliner Berlegers. 1796 bie erften Begiehungen amifchen beiben angefnüpft maren. Schlegel mar es alfo, ber ben fünftigen Freund Goethe naber brachte.

13. Marianne Meber batte ihren Befuch in Weimar burch einen Brief vom 12. Juni auf ben 26. angefündigt (Goethe-Jahr= buch 14, 110); baf fie "burch Rrantheit an ber Ausführung ihres Plans verhindert murbe", ift ein Frrthum Geigers (ebenda G. 110, vgl. 15, 299), benn Goethes Tagebuch verzeichnet (2, 213) am 26. Juni: "Ram Dem. Meyer an, fie war Abends mit Fraul. Godhaufen ben mir" (ebenfo am 27. und 28.). - Schlegels Brief ift etwa am 20. Juni gefchrieben, worauf die Bruder "in furgem" Berlin berließen, um in Dresben bie "conftituirende Berfammlung" ber Romantiter mit Caroline, Novalis und Steffens gu halten (Balgel S. XIV). - Die beiben burch Marianne Meger überbrachten Bedichte Schlegels find "Un Friederite Ungelmann als Rina" und "Der neue Bramalion, an Affland" in Schillers Mufenalmanach für 1799 G. 73, 144 (Werfe 1, 243, 350) wieder abgebruckt. Die Einzelbrude find nicht befannt. Bgl. bagu Goethes und Schillers Briefwechsel vom 27. bis 30. Juni 1798.

14. Die mit biefem Briefe überfandte "Runftler : Beichichte" ift "Rampaspe", gebrudt in Schillers Mufenalmanach für 1799 S. 86 (Werte 1, 211). Goethe ichidte bas Gebicht am 25, Juli 1798 an Schiller (Briefe 13, 227) mit ben Worten: "Ich will ihm einige freundliche Ginwendungen bagegen machen und ihm rathen nochmals Sand baran gu legen, baburch wird wenigftens interloquirt". Das ift nicht geschehen. - Schlegels Gebicht "Am Tage ber Sulbigung. Berlin 6. Juli 1798" querft in Ungers Jahrbüchern ber preußischen Monarchie 1798, Werte I, 160. Much über biefes Bebicht außert fich Goethe an Schiller am 25. Juli 1798. - Im zweiten Stud bes Athenaum fteben S. 3-146 bie "Fragmente" von ben Brubern Schlegel und Schleiermacher, S. 147-178 "Uber Boethe's Meifter" von Friedrich. Wie gunftig Boethe bies Athenaumheft und insbesondere Friedrichs Auffat über ben Wilhelm Meifter aufnahm, melbet Caroline 1, 216. Das Fragment 310, S. 85-87, bon Wilhelm (Fr. Schlegels Jugenbichriften 2, 254) handelt über Alons Ludwig Sirts (vgl. Urlichs in der ADB. 12, 477) Auffah "Laotoon" in den Horen 1797 Stück 10 S. 1—26, Stück 12 S. 19—28. Die weiteren Streitigkeiten darüber berührt der IT. Brief. Meyer machten Wilfbelms Kunstragmente "sehr große Freude" (Caroline 1, 220). — Über Jatob Crescentius Sehdelmann vgl. Als. Deutsche Bio graphie 34, 85, üder Franz Gareis ebda. 8, 371, Sulger-Sebing S. 29 und Alettes Verzeichniß Nr. 74. — S. 32: Schlegels Anfrage über den Wallenstein wurde erst im October von Goethe ausgerichtet (vgl. Teichmanns Lit. Nachlaß S. 201); inzwischen hatte Ifstand selbst sich mit Schiller in Verdindung gesetzt. Die erste Verliner Aufstührung der Piccolomini fand am 18. Februar 1799, von Wallensteins Tod am 17. Mai 1799, von Wallensteins Lager erst am 28. November 1803 statt.

15. Schlegel übersendet mit diesem Briefe sein Gedicht "Lebensmelodien", das in Schillers Musenalmanach auf das Jahr 1799 S. 111—115 erschien (Werke 1, 64). Über seine früheren Beiträge zu demselben Almanach handeln die Briefe 13 und 14.

16. Ingwijchen maren Schlegels Anfang October 1798 aus Dresben nach Nena gurudgefehrt. "Gleich nach unfrer Anfunft jog und die Aufführung bes Borfpiels jum Ballenftein [12. October 1798 nach Weimar hinüber", fchreibt Caroline (1, 225) an Luife Gotter und an Friedrich Schlegel berichtet fie (1, 215) am 14. October ausführlich über bie erfte Borftellung bon Ballenfteine Lager; "Wilhelm blieb in Weimar gurud um Gothen gu iprechen". Dann mar Goethe bom 14. bis 22. October und bom 11. bis 29. November in Jena. In ben lettern Aufenthalt haben wir ben undatirten Brief Goethes gefett, ben bie Weimarifche Ausgabe (13, 108. 389) auf ben 4. April 1798 batirt, weil für biefen Tag bie Angabe bon bem erwarteten Befuche aus Weimar paft. Doch ift eine Beschäftigung Goethes mit ben erwähnten Solafdnitten nur aus bem Spatherbft 1798 verburgt, und im Tagebuch (2, 221) beift es jum 18. October: "War Durchl. ber Bring mit Rammerrath Ribel ingl. G. R. Boigt mit Familie jum Befuch bier."

17. Schlegel dankt für das erste Stück der Prophläen, das von Goethe die "Einleitung", "Über Laotoon" und "Über Wahrsheit und Wahrscheit der Kunstwerke" enthielt. — Hirt antwortete auf das Athenäumsfragment 310 über Laotoon im Berlinischen Archiv der Zeit 1798 2, 437, worauf die Reichse

anzeiger-Notiz im Athenäum II 2, 331 f. exfolgte (vgl. Walzel S. 383, Caroline 1, 231, Sulger-Gebing S. 38). Die erbetene Unterredung fand noch an bemfelben Tage flatt, benn bas Tagebuch verzeichnet unter bem 19. November (2, 223): "Nach Tiche Rath Schlegel ... Abends zu Schiller über ben Gilbemeisterschen Fall, über die Hirtischen Fall, über die Hirtischen II.

18. "Ungerische und Englische Holzschnitte" hatte Schlegel lant Goethes Tagebuch am 14. November in Jena vorgezeigt. — Der Auffah in den Prophläen I 2, 164—174 "über den Hochschnitt", welchen die Gempelsche Ausgabe in Goethes Werke aufgenommen hat, ift nach Ausweis der Handschriften eine Arbeit J. H. Mehrers, mit wenigen Zusähen Goethes, die D. Harnack in der Weimarischen Ausgabe 47, 363 zusammengestellt hat. Das beweisen auch Mehrers ungedruckte Briefe an Goethe aus dem Rodember 1798. über den Berliner Verleger und Holzschneider Friedrich Gottlieb Unger vgl. Allg. Deutsche Biographie 39, 291.

19. Das "Englische Wert" ift nach Goethes Brief an J. H. Meher vom 15. November (Priefe 13, 309) "The Chase" und "General history of quadrupeds" von Thomas Bewift (1753 bis 1828). — Der Raufmann von Benedig erschien mit Wie es euch gefällt als vierter Theil von Schlegels Shakespeare im Nai 1799, vgl. den 30. Brief. — Ans Schlegels Beschäftigung mit der älteren Geschichte der deutschen Poesie (vgl. Hahm S. 813 ff.) erwuchs der Plan zum Tristan. — Ifflands Autobiographie "Weine theatralische Laufbahn", Leipzig 1798, batte Goethe schon am 7. December 1798 zu lesen angesangen (Tagedücher 2, 226). — Knebels "Elegien von Properz," Leipzig 1798, sind angezeigt von Schlegel in der Allg. Litteratur=Zeitung 1798 Nr. 384, Werke 11. 337.

20. Goethe hatte schon am 19., 21. und 23. November in Jena mit Schiller über den zuerst 1765 erschienenen, von himburg in Berlin 1794 neugedruckten und übersetzen Roman von Horace Walpole, Grasen von Oxford († 1797) "The castle of Otranto" verhandelt (Tagebücher 2, 224). Aus dieser Beschäftigung erwuchs das Epigramm in den Weissagungen des Bakis "Die Burg von Otranto" (Hempel 3,153 Weimarische Ausgabe 1, 469; vgl. dazu Morris, Goethe Schulen, Verlin 1897, S. 65) und noch im Jahre 1800 beabsichtigte Goethe ein Drama von Walpole "The mysterious mother" umzuarbeiten (Tagebücher 2, 285, Tag- und

Jahreshefte 1800, Werte 35, 86). — Goethe übersenbet zugleich bie Aushängebogen vom zweiten Prophläenstud, bgl. ben 22. Brief. — Über J. H. Mehers Fiorilloanzeige bgl. oben zum 11. Brief. —

21. Unger übersenbet sein "Dentmahl eines berlinischen Künftlers und braven Mannes von seinem Sohn", Berlin 1798, Abdruct aus dem Tecemberheft der Jahrbücher der preußischen Wonarchie, am 4. December 1798. — Die Ramdohr'sche Anzeige von Fiorillo's "Geschichte der zeichnenden Künste" steht in der Reuen Bibliothet der schönen Wissenschen Künste fteht in der Rand 61, Stück 2, S. 268—291.

22. Die am 15. December überfandten Bogen bes zweiten Bropplaenftude enthalten G. 1-44 "Diberote Berfuch über bie Mahleren. Überfett und mit Anmerkungen begleitet" von Goethe. - Caroline ichreibt Enbe 1798 an Quife Gotter (1, 236): "Diberots Leben liegt im innerften Gemach bon Schlegels Schreibtifch. Er bat bas noch nicht gemacht, wozu er es durchlefen wollte Dich munbert aber, bag Du nicht nach ber Burg von Otranto fragft - ohngeachtet fie nur in ben exquifiteften Sanben gemefen, fo ift ihr rofenfarbnes Gewand boch fo verblichen, bak, wenn fie mir Boethe, ber fie jest hat, wiebergiebt, ich fie erft neu binben laffen will". - Über die Platonische Lehre von der Unwahrscheinlichkeit ber Runft val. Schlegels Berliner Borlefungen, Deutsche Litteraturbentmale 17, 40. - Auf G. 26 ber Propplaen beift es (Bempel 28, 60): "Go wie bie Runft Bentauren erichafft, fo fann fie uns auch jungfrauliche Mutter vorlugen, ja es ift ihre Bflicht. Die Matrone Riobe, Mutter bon vielen ermachenen Rinbern, ift mit bem erften Reit jungfraulicher Brufte gebilbet." Birt bagegen, ber Bortampfer für Charafteriftit (vgl. ben 17. Brief), hatte in ben horen 1797 Stud 10 S. 13 gefagt: "Das entftellte Alter ericheinet in beiben Gefchlechtern im burren Anochenbau, mit eingebogenen Anieen und vorgefenttem Saupte; mit runglichter Saut über bem Rorper, mit vorliegenden Abern, mit fchlappen Bruften". - Der zweite Auffat "Uber bie Wegenftande ber bilbenden Runft" ift bon 3. S. Meger, neugebruckt in Ceufferts Deutschen Litteraturbenfmalen 25, 3-45; bgl. bagu Schlegels Berliner Borlefungen 17, 226 und Werke 9, 113: "Warum follte es nicht eine pittorefte Begleitung ber Boefie, nach Art ber mufitalifchen, geben fönnen?"

23. Der zweite Band von "Frang Sternbalde Wanderungen" bon Ludwig Tied erschien 1798 bei Unger in Berlin (bgl. ben 11. Brief), Wadenrobers nachlaß unter bem Titel "Phantafien über bie Runft, für Freunde ber Runft" 1799 bei Berthes in Hambura. Uber Tieds Untheil val. Goebete 2 6, 47. - Uber Badenrobers "Bergensergiefungen eines tunftliebenden Alofterbrubers", Berlin 1797, fchreibt 3. S. Meger an Goethe (ungebrudt und undatirt, etwa 20. Rov. 1799): "Bringen Gie boch geliebter Freund ben Rlofterbruber mit wen in Jena jemand bon unfern Befanten Diefes Wert befigt. Buri municht unenblich fich entfernt bon Rom wenigstens an biefem Wert zu erhohlen und ber Mamme ber Runft baburch Rahrung ju geben er verfichert alles Ernfts bag noch niemahls folder geftalt und bortreflich über Runft und Runftwerke gefchrieben worden fen und ba bie Opositionspartei täglich verbrieflicher wird fo gebente ich vermitelft bes befagten Rlofterbruders unfern Tied obwohl er Sein Freund ift boch noch als einen großen Man lobgepriefen zu machen". Um 21. November 1799 fcidt bann Goethe ben Rlofterbruber an Meger (Tagebücher 2, 271). - Tage nach biefem Briefe, am 28. December 1798, mar Schlegel in Beimar bei Goethe nach bem eigenhandigen und ipater geftrichenen Bericht in beffen Tagebuch 2,351.

24. Über Schlegels Recension von Knebels Properz vgl. ben 19. Brief. — Rnebels Lucrezübersetzung haben Goethe und Schlegel gemeinsam gefordert, vgl. den 26. und 35. Brief. Am 31. December 1798 schreibt Goethe an Knebel: "Ich sege auch die Recension beines Properz beh, sie ist von Nath Schlegel in Jena. Ich wünsche daß du dich mit ihm in Relation setzetz und mit ihm über beinen Lucrez conferirtest, es würde dich gewiß fördern, in ein solches Berhältniß zu tommen. Er hat sehr schöne Sinsichten, und einen tritischen Freund an der Seite kommt man immer schneller vom Fleck." — Wie Goethe über Tieds Sternbald urtheilte, berichtet Caroline (1, 219) an Kriedrich Schlegel.

25. Das vollständige zweite Prophläenstück enthielt noch: "Nafaels Werte besonders im Batikan. Erste Fortsetzung", "Über den Hochschit" und "Einige Bemerkungen über die Gruppe Laotoons und seiner Söhne", sammtlich von J. H. Meyer. — Knebels Lucrezübersetzung (vgl. auch Tagebücher 2, 230) erschiererft 1821 im Druck. — Goethe war vom 7. dis 28. Februar in Jena, vgl. den 27. Brief.

- 26. Wilhelm und Caroline Schlegel befuchten am Connabend ben 2. Februar 1799 bie zweite Borftellung ber Biccolomini in Weimar. Gin wichtiger Bericht über biefe Borftellung bei Steffens, Bas ich erlebte 4, 113. Bgl. Caroline an Novalis bei Raich S. 112, Balgel S. 407. Uber bie Berliner Borftellung bal. ben 14. Brief und über Fled als Ballenftein Tied's Phantafus. - Schlegels Unzeige ber Boffifchen Somerüberfetung in ber Allg. Litteratur. Zeitung 1796 Rr. 262-267, Werte 10, 115. Die "Un= mertung jum zweiten Abbrud" 1801 (Werte 10, 181) nimmt weitere Ginichrankungen bes früheren icharfen Urtheils vor. -Uber bie Glegien aus bem Griechischen im erften Athenaumftud vgl. ben 10. Brief. — Boffens Uberfetung bes Theofrit erschien vollständig erft 1808 in Tubingen. - Die Familie Gore mar bie erfte englische, bie fich 1788 in Weimar nieberließ. englifche Ausgabe von Walpole's Werfen brauchte Schlegel gu feiner Sammlung: "Siftorifche, literarifche und unterhaltenbe Schriften bon Boratio Balpole, überfest bon August Bilbelm Schlegel," Leipzig 1800. Bgl. ben 28. Brief.
- 27. Das unbatirte Billet ist in ben Eingegangenen Briefen an Goethe unter Briefen aus der Mitte des Januars 1799 eingeheftet, fällt aber in Goethes Jenaer Aufenthalt vom 7. bis 28. Februar, wahrscheinlich auf Sonnabend ben 16. Februar, benn im Tagebuch 2, 235 heißt es zu Dienstag den 19. Februar, Schlegel um 11 Uhr über griechische Elegie". Das beisolgende Gebicht ist "Die Kunst der Griechen. Elegie an Goethe", zuerst gebrucht im vierten Stück des Atthenäums (II 2, 181, Werke 2, 5), das im August 1799 ausgegeben wurde.
- 28. Der erste Band vom Athenaum erschien bei Friedrich Bieweg, die beiden folgenden bei Heinrich Fröhlich in Berlin, vgl. Friedrich Schlegels Berichte über die Berhandlungen Caroline 1, 233 ff. Das britte Stüd enthält S. 39—151 "Die Gemählbe. Ein Gespräch" von Wilhelm Schlegel, vgl. Werte 9, 3. über Carolinens Antheil handeln Hahm Schlegel, vgl. Werte 9, 3. über Carolinens Antheil handeln Hahm S. 457, Walzel S. 392.

 Fiorillo's Brief über die Mehersche Recension (vgl. den 11. Brief) sehlt bei Klette Nr. 124. Über Friederise Unzelmann schreibt Friedrich Schlegel an Caroline (Caroline 1, 243).

 Tieds Übersehung des Don Quizote erschien in vier Bänden bei Unger in Berlin, 1799—1801; Friedrich Schlegels Lucinde 1799

bei Fröhlich in Berlin; das Manuscript wurde stückweise nach Jena gesandt (Caroline 1, 242, Walzel 407, 410).

29. Goethe war wieder vom 21. März bis 10. April in Jena (Tagebücher 2, 238—241). Er beschäftigte sich bort vom 29. März bis 1. April mit den Flaxmanschen Kupfern (Werke 47, 245. 341), die ihm Schlegel mitgetheilt hatte.

30. Der undatirte Brief ist während Goethes Aufenthalt in Jena vom 1. bis 27. Mai geschrieben, in den Eingegangenen Briefen Mitte Mai eingeheftet. Schlegels Fragment einer Ariostübersetzung "Der rasende Koland. Eilster Gesang" erschien im Athenaum II 2, 247, Werke 4, 93; die Anregung dazu gab Friedrich Schlegel, vgl. Walzel S. 409. — über den vierten Band von Schlegels Shakespeare vgl. den 19. Brief.

31. Goethe übersandte laut Tagebuch 2, 256 am 13. Juli das zweite Stück des 2. Bandes der Prophläen, worin von ihm S. 26—122 "Der Sammler und die Seinigen", Werke 47, 119. — In den August und September 1799 fällt Goethes sechswöchentlicher Gartenaussenthalt (Tagebücher 2, 257 f.). — über Schlegels Besuch mit Tieck und Harbenderg am Sonntag den 21. Juli schreibt Goethe an Schiller am 24. Juli: "Tieck hat mit Harbenderg und Schlegel beh mir gegessen, für den ersten Anblick ist es eine recht leibliche Natur. Er sprach wenig aber gut und hat überhaubt hier ganz wohl gefallen."

32. Über ben Befuch ber Frau von Runs verzeichnet Goethes Tagebuch nichts, vgl. aber Caroline 1, 270 und Rubolf Schleis ben's "Jugenberinnerungen eines Schlesmig : Solfteiners", Wiesbaben 1886, G. 12-15. Der bort abgebruckte Brief Schlegels an Frau von Runs aus Jena vom 15. September 1799, in welchem es beift: "Goethe . . . ift jest bier und bat fich bei bem erften Befuche mit bem größten Intereffe nach Ihnen erfundigt. Eine gange Woche habe ich alle Bormittage ben ihm gugebracht" muß falfc batirt fein, denn Goethe ging (Tagebucher 2, 259) erft am 16. September nach Jena. Rach J. A. Stargarbt's Ratalog 200 (Berlin 1895), wo biefer Brief als Rr. 1621 wieber auf: tauchte, ift er bom 13. September (1800?) batirt. Frau bon Rups überreichte Schlegels Empfehlungsichreiben am 2. September in Weimar. - Über bes Bicomte be Parny "La Guerre des Dieux, poëme en dix chants, Paris 1799" vgl. Goethes Briefe an Schiller bom 27. und 31. Juli 1799 und unten jum 34. Briefe. -

Schlegels poetische Neuigkeiten in Gestalt von acht Sonetten (Allgemeines Lood Werke 1, 358, Anhänglichkeit 1, 361, Cervantes
1, 338, Don Quizote de la Mancha 1, 342, Die Nebenbuhlerinnen
1, 345, Das Sonett 1, 304, Unfunde 1, 359, Zudersicht
1, 360) befinden sich auf zwei Quartbogen von Schreiberhand bei seinen Briefen im Archiv. Über die "ganz auf Italiänische Weise" gebilbeten Sonette vgl. Schlegels Werke 8, 132.
Der "Wechselgesang in Stanzen" ist die Idhlie "Rison und
Heliodora" Werke 1, 78.

33. Mahrend Goethes Aufenthalt in Jena bom 16. Geptember bis 14. October 1799 mar fein Bertehr mit Schlegel ein besonders reger, jumal in der Woche vom 24. bis 29. September, in welcher die Rhythmit von Goethes Elegien und Epigrammen besprochen murbe (Tagebücher 2, 261 f.). Um 6. October brachte bann Schlegel feine alteren Bebichte und neue Sonette (Tagebucher 2, 263) und erregte baburch Goethes Intereffe an biefer Dichtungeform aufe neue, vgl. ben vorigen Brief und Goethe= Jahrbuch 17, 160. 18, 275. Dies bethätigte fich alsbald burch Überfendung ber Sonette bes Buarini an Schlegel, worauf fpater bie bes Aretino folgten, val. ben 45. und 48. Brief. - Das von Goethe gurudgefandte "Buch über bie Religion" ift Schleiermacher "Uber die Religion. Reben an die Gebildeten unter ihren Berachtern", Berlin 1799, die Goethe im September in Jena mit Schiller ftubirte (Tagebucher 2, 261). - Über Rnebels Lucreg val. ben 24. Brief.

34. Parny's "Guerre des Dieux" und Boltaire's "Pucelle d'Orleans" stellt Schlegel im Athenaum III 2, 252 zusammen, vgl. Berliner Borlesungen 2, 231, Werke 12, 92. — Die in Leipzig aufgeführte Komödie gegen das Albenaum ift "Der hyperboreeische Esel oder Die heutige Bildung. Ein brastisches Arama, und philosophisches Lustipiel für Jünglinge, in Einem Alte", Leipzig 1799, von Kobebue. Bgl. Caroline 1, 272. Schlegels Reise nach Leipzig erwähnt Caroline 1, 271. Der Geh. Kriegsrath Müller ist der derbiente Leipziger Bürgermeister Karl Wilhelm Müller (1728—1801), vgl. Goedele 4, 61 und Minor, C. H. Weiße S. 17. — Der stüfte Band des Schlegelschem Spakespeare enthält König Johann und Richard II; Goethes Aagebuch verzeichnet den Empfang am 23. October und die Rachwirtung in der Lectüre von Coriolan, Richard III und Heinrich VIII am 2. dis 5. November (2, 266ff.)

— Tied tam mit feiner Frau am Donnerstag ben 17. October 1799 in Jena an, vgl. Caroline 1, 272, Köpte S. 249.

35. Ginen Auszug aus biefem Briefe, bie beiben erften Abfate enthaltenb, ichidte Goethe mit Schlegels Bemerfungen gu Bucres am 7. Robember 1799 an Rnebel (Briefmechfel swiften Boethe und Anebel 1, 224); an bemfelben Tage bergeichnet bas Tagebuch 2, 268: "1 Buch Lucrez mit Schlegels Bemerdungen auch 4 Stude Athenaum". Die 40 von Wilhelm Schlegel über: festen Lucreaverfe, richtiger 44 (Lucrea II, 598-642), fteben in Friedrich Schlegels Gefchichte ber Boefie ber Briechen und Romer 1, 7, Jugenbichriften 1, 236. - Die Göttinger Bibliothet lieferte beiben Brübern bie Quellen gu ihren litterarhiftorifchen Stubien, vgl. ben Brief Friedrichs an Fiorillo in Rurichners Deutscher National-Litteratur 143, XXXI. - "Numancia" von Cervantes (vgl. Schlegels Werte 6, 379) las und befprach Goethe mit Schiller am 30. November (Tagebucher 2, 272), vgl. auch feinen Brief an Wilhelm v. Sumbolbt vom 4. Januar 1800: "Cogar habe ich mich ben fpanischen Schriftftellern wieber genähert und neulich bas Trauerfpiel Rumancia bon Cerbantes mit vielem Bergnugen gelefen". -- Über Garlieb Merkels Rlatichereien und bas Sonett von Wilhelm Schlegel (Werte 2, 201) und Tied auf ihn bgl. Caroline 1, 274. - Schlegels Streit mit Chriftian Gottfried Schut, bem Berausgeber ber Allg. Litteratur = Zeitung, bei Baym G. 729 ff. Bal. Caroline 1, 277, Rlette Rr. 43 und Schut' Leben 2, 428, auch unten ben 50. bis 57. Brief. - Friedrich Nicolai's "Bertraute Briefe bon Abelbeid B. . an ihre Freundin Julie G.", Berlin und Stettin 1799, find angezeigt in ber Mug. Litteratur=Beitung 1799 Dr. 343. - Schlegels Ertlärung im Intelligenzblatt ber A. 2. 3. 1799 Rr. 145. - Über Schellings "Berunglimpfungsfache" mit Schut bal. Aus Schellings Leben I, 299 und unten gum 50. Briefe.

36. Goethe war am 8. December 1799 nach vierwöchentlichem Aufenthalt in Jena nach Weimar zurückgefehrt (Tageb. 2, 274); die Überfendung des fünften Prophsäenstücks verzeichnet das Tageduch am 1. Januar 1800 (2, 278). — "Bon den alten französischen Romanen" war wohl in Jena die Rede gewesen; die Anregungen wirtten später besonders im Tristan nach, vgl. S. 62. — "Das Buch der Liebe" besitht die Weimarische Bibliothet in der Folio unsgade von S. Heyeradendt, Frankfurt a. M., 1587. Die Ausleihebücher der Bibliothet zeigen

feine Spur, daß Goethe das Buch entlehnt hat. Goethes Schreibung "Jielde" haben wir im Text als Fehler des Schreibers geändert, da auch im Buch der Liebe immer "Jsalde" auftritt. —
Über Goethes Farbenlehre vgl. Schellings Brief vom 6. Januar
1800. — Die Abschrift seiner Elegien schielte Goethe am 26. Februar, val. den 38. Brief.

37. Das fünfte Propplaenftud enthalt von Goethe S. 130-149 bie "Breisertheilung und Recenfion ber eingegangenen Concurrenaftude" (mit 3. S. Deger), S. 167f. "Preisaufgabe fürs Jahr 1800", S. 169-179 Ginige Szenen aus Mahomet nach Boltgire" und (nach Beiger, Berrigs Archiv 101, 1 ff.) bie Ginleitung zu Caroline v. Sumbolbte Beichreibung bes Davibichen Bilbes "Berfohnung ber Römer und Sabiner". - Das Studium "alterer englischer Stude. vorzüglich bes Ben Jonson, nicht weniger anderer, welche man Chatespeare'n guichreibt", von Goethe in ben Tag : und Jahres= heften von 1799 ermähnt (Werke 35, 84) und burch bas Tagebuch vom 2. bis 7. December (2, 273) beftätigt, ift alfo nicht allein burch Tied angeregt, wie Biebermann in feinen Erläuterungen S. 47 annimmt (bgl. Goethes Gefprache 1, 204). 14. Juli 1830 las Goethe "Beritles ein jungeres Werf von Chatefpeare" und rühmte bie leichte geiftreiche Behandlung. - Tieds "Leben und Tob ber beiligen Genoveva. Gin Trauerfpiel" erfchien zuerft in ben Romantischen Dichtungen II (1800) 1-330; bie Borlefung am Abend bes 5. December 1799 in Jena (Tagebucher 2, 273) erwähnt Goethe in ben Annalen (35, 85) und ge= bentt ihrer noch in bem Briefe an Tied vom 9. September 1829 (oben S. 311) mit großem Beifall. - Über bas Borbilb bon Gottfrieds von Stragburg Triftan und Jolbe bgl. R. Beingel in Saupts Beitidrift 14, 272. - Schlegels Gebichte ericienen bei Cotta 1800, vgl. ben 39., 43. und 47. Brief. - "Den Berfuchungen bes Satans jum Spagen" ift Schlegel im fünften Athenaumftud allerbings grundlich erlegen, val. Die "Rotigen" S. 139-164 über Matthiffon und Bog, befonders ben "Wettgefang" S. 161. "Alins Abentheuer" bon Matthiffon, 1799 in Tübingen ericbienen, ift S. 142 ff. graufam berbohnt.

38. Mit biefem Briefe überfendet Goethe feine am 1. Januar angefündigten Römischen Elegien zur Correctur an Schlegel. Die Berbessernigsvorschläge bes lettern zu biefer Sendung find nicht erhalten.

- 39. In ber zweiten Römischen Elegie (Werke 1, 234) ist im 24. Berse "Malbrough" als Jambus, im 26. zweimal als Trochäus gebraucht. Der siebente Band von Goethes Neuen Schristen erschien bei Unger 1800. Der zweite Theil von Friedrich Schlegels Lucinde ist nicht erschienen, vgl. Hahm S. 668. Schlegel wollte darin als Lyrifer auftreten, vgl. Walzel S. 457 N. 2. Heinrich IV. erschien als sechser Theil von Schlegels Shakespeare im Rabr 1800.
- 40. Schlegels Verbefferungsvorschläge zur ersten Sammlung ber Elegien übersandte Goethe schon am 3. März an Unger zum Druck, Tageb. 2, 284, Briefe 15, 32. Die zweite Sammlung umfaßte Alexis und Ovca, Der neue Paufias, Euphrospne, Das Wiederziehen, Herrmann und Dorothea auf diese beziehen sich wenigstens Schlegels Vemerkungen, vgl. den folgenden Brief. Über Goethes Auftrag an Schelling vgl. des letzteren Brief vom 6. Januar 1800, oben S. 207.
- 41. Schlegels Berbefferungsvorschläge zur zweiten Sammlung ber Elegien füllen vier Quartblätter und sind im Apparat zum ersten Bande der Beimarischen Ausgabe S. 424—432 abgedruckt.
 Über das Nervensieber seiner Frau vgl. Caroline 1, 284. Die Beilage von Schelling ist nicht erhalten.
- 42. Mit biefem Briefe übersenbet Goethe (wgl. Tageb. 2, 286) bie Benetianischen Spigramme, bie Weissaungen bes Bakis und bie Metamorphose ber Pflanzen zur Prüfung.
- 43. Schlegel führte seinen Besuch bei Goethe am 26. Matz aus (Tageb. 2, 286) und scheint bei dieser Gelegenheit die Spisteln und die Jahreszeiten mit nach Jena genommen zu haben. — Über Schlegels Gedichte vgl. den 37. Brief.
- 44. Schlegels Verbesserungsvorschläge zu den Epigrammen, den Weissaungen des Batis und der Metamorphose der Pflanzen füllen sieben Quartseiten (auf der achten steht eine eigensändige metrische Notiz Goethes, vgl. Werke 1, 449); die zu den Jahreszeiten und Episteln ebenfalls zwei Quartbogen, deren lette Seite leer ist. Bon Schlegels Berbesserungsvorschlägen zum Reinese Fuchs ist nichts erhalten. "Der Chinese in Rom", zuerst in Schillers Musenlamanach für 1797 S. 110, wurde in die Abtheilung "Antiker Form sich nähernd" aufgenommen, Werke 2, 132. über Schlegels Walpole vgl. den 26. Brief. Friedrich

Bury (geb. 1763), Goethes Hausgenosse in Rom, war seit Ende 1799 in Weimax.

- 45. Goethe übersendet mit diesem Briese seine Mahometübersehung und ein Sonett von Pietro Aretino, nicht ein eigenes, wie disher angenommen wurde (3. B. von Jonas, Schillerbriese 6, 462, Dünher in Kürschners Deutscher Rational - Litteratur III, 2, 138). Bgl. Briese 15, 314, Goethe - Jahrduch 18, 275. Das dritte Aretinische Sonett wird im 48. und 56. Briese erwähnt. — Das angesangene Werk Goethes ist vermuthlich "Gelena" aus dem zweiten Theile des Faust, vgl. die Chronologie in E. Schmidts Ursaust ⁸ S. 93. An die "Achilleis" (E. v. d. Helen in Goethes Briesen 15, 315) ist wool nicht zu deussen.
- 46. Das überfandte Athenaumftud ift bas erfte bes britten Banbes, in welchem Wilhelm nur mit ben fcon jum 37. Briefe ermahnten Rotigen über Matthiffon, Bok und Schmidt (S. 139-164), Bulfen mit "Naturbetrachtungen auf einer Reife burch bie Schweig" (S. 34-58) und Schleiermacher mit einer Angeige über "Barve's lette noch von ihm felbft berausgegebene Schriften" (S. 129-139) vertreten ift. Friedrichs Schlegels "Gefprach über bie Poefie" (S. 58-128) ift fortgefest im 2. Stude (S. 169-187). - Uber bas "Buch ber Liebe" vgl. ben 36. Brief. - Dit ber Bibliotheque des Romans von 1775 beschäftigte fich Goethe vom 20. bis 22. Juni 1800 (Tageb. 2, 299), nachbem er fie am 23. April begto. 19. Juni bon ber Weimarifchen Bibliothet entlehnt hatte. - Bu Schlegels Worten über die "poetifche Frechheit" vgl. Goethes Außerung an F. S. Jacobi, 11. Januar 1808, über feinen Satpros: "Diefes Document ber gottlichen Frechheit unferer Jugenbiahre". - Bon einer Berwendung Boethes für Schlegel bei Cotta ift nichts bekannt, bal. ben 60. Brief.
- 47. Zu Schlegels Gebichten vgl. ben 37., zu Tiecks Don Quizote ben 28. Brief. Den sechsten Band seines Shakespeare, die beiden Theile von Heinrich IV. enthaltend, übersendet Schlegel am 30. Mai 1800. Das Stück von einem längeren Gedichte Schlegels ist "Tristan. Erster Gelang. Im Frühling 1800" Werfe 1, 100—126, nicht, wie in Goethes Briefen 15, 320 steht, "Der Bund der Kirche mit den Künsten". Friedrich Schlegel wollte am 28. April seinen Besuch der Goethe ausführen; vgl. Dorothea an Rahel, Jena 28. April 1800: "Friedrich der Göttliche ist diesen Morgen zu Bater Goethe, oder Gott dem Bater,

nach Beimar gewandert" (Dorow, Denkschriften und Briese 4, 116). Doch traf er Goethe, ber an bemselben Tage nach Leipzig reifte (Tageb. 2.288), nicht mehr in Weimar an.

48. Auch dieser Brief tras Goethe nicht in Weimar an, da er bis zum 16. Mai in Leipzig blieb; boch begegneten sich Goethe und Schlegel in Leipzig am 12. Mai, vgl. Tageb. 2, 295. — Über Carolines Krantheit und Reise nach Boeslet vgl. Caroline 1, 284; Nus Schleiermachers Leben 3, 160. — Schlegels großes Gebicht ist wieder der Tristan. — Tiecks Komantische "Dichtungen" Band 2, Jena 1800, enthalten: Genoveva, Melusina und Rothsapphen. — Schelling reiste am 2. Mai 1800 nach Bamberg, wo er mit Caroline und ihrer Tochter Auguste zusammentras. — Der Brief von Schlegels Schwager Michaelis ist bei Klette nicht verzeichnet.

49. Schiller hatte sich am 15. Mai nach Ettersburg zurückgezogen. Seine "Entschließung wegen des Almanachs" bezieht sich auf eine Anfrage Schlegels, ob Schiller seinen Musenalmanach auch für das Jahr 1801 fortschen wolle, da Schlegel und Tieck bie Herausgade eines poetischen Taschenbuchs planten; voll. den 60. und 61. Brief — Am 25. Mai war Schlegel Goethes Gast in

Weimar, Tageb. 2, 297.

50. Schlegel überfenbet ben fechften Band feines Chateipeare. Ronig Beinrich IV. enthaltend, und ben erften Befang feines Eriftan. - Diefer und bie folgenden Briefe handeln bon Schlegels Streit mit ben Berausgebern ber Alla, Litteraturzeitung, Schuk und Sufeland, über ben Sahm S. 729-737 alles Rothige beigebracht hat. Die Erklarungen von Schut gegen Schelling und Schlegel fteben im Intelligenablatt 1800 Rr. 57 und 62. Schlegels Abschied von ber Allg. Litteratur : Zeitung im Intelligenzblatt 1799 Rr. 145 (val. oben ben 35. Brief). Schellinge "Bitte an bie Berausgeber", betreffend bie Recenfionen feiner Ibeen, im Intelligengblatt 1799 Rr. 142, fein gegen bie Litteraturgeitung gerichtetes Manifest querft in ber Zeitschrift für fpeculative Physit I 1, 49 ff., bann in einem befondern Abzuge (Werke 3, 635 ff.). -Die bielberufenen Gate über Barbe und Wieland fteben im Athenaum 3, 1, 129 und in Wilhelms Werten 8, 40. 49. - Über bie Berfpottung ber Gebrüber Schlegel auf einem Privattheater bei Schut pal, ben 35. Brief und ben in Schut' Leben 2, 428-431 abgebrudten Briefmechfel. - Über Goethes Stellung zu bem Streite ichreibt Wilhelm Schlegel an Schelling am 31. Dai 1800:

"Ubrigens haben Sie Gedulb, Schut tann feinen Demuthigungen nicht entgeben. Jest habe ich bie fammtlichen Acten meiner Berunglimpfunge Cache an Goethe auf fein Berlangen gefchictt. Er bat bie Bertheibigung auf Ihre Schrift noch gar nicht gelefen. . . . Goethe bat in Leibzig über bie Sache fast nur leicht und luftig gesprochen, Ihre Schrift bat er im Gangen febr gelobt". Bal. Schiller an Schelling 1. Mai 1800; bagegen Schiller an Goethe 5. Mai 1800. - S. 85: Aus unferm Briefe ergibt fich alfo, bak Schlegel berjenige mar, ber bas Theatermanufcript bon Goethes Mahomet burch 3. F. v. Reger nach Wien beforgte, wo bie Cenfur bie Aufführung beanftanbete, fiebe ben 58. Brief. (Bal. Beiger, Boethe : Jahrbuch 14, 111 und Bernans, Bur neueren Litteratur: gefdichte 1895 G. 5.) - Gine neue Annaberung Schlegels an Schiller bezeugt auch ber lettere an Goethe 27. September 1800, vgl. oben G. 90. - Tieds "Boetifches Journal Erfter Jahr: gang" erichien bei Frommann in Jena 1800, bon bem es Goethe Enbe Juli erhielt (Briefe 15, 92).

- 52. Über den erwähnten Besuch Tiecks in Weimar ist nichts bekannt; am 6 Juni meldete sich dann Tieck nochmals mit seiner Frau dei Goethe an (oben S. 292) und der Besuch erfolgte am Mittwoch den 11. Juni (Tageb. 2, 298). Tiecks "Briefe über W. Shakespeare" in seinem Poetischen Journal I, 18—164, vgl. Hapm S. 700. Über den Tod von Scheslings Bruder und bessen Abreise von Bamberg vgl. Aus Schellings Leben 1, 12, 250.
- 53. Goethe übersenbet mit diesem Briefe ein Schreiben an ben Senat ber Universität im Concept, das in Goethes Briefen 15, 319 adgebruckt ist und hier nicht wiederholt wird. Schlegel hat es, wie aus dem folgenden Briefe hervorgeht, wörklich abgeschrieben und eingegeben. Schlegels "Gedicht" ist wieder der Tristan, den sich Goethe am 24. Juni von Schiller zurückerbittet (Briefe 15, 79).
- 54. Hufeland's nachträgliche Erklärung erichien im Intelligenzblatt ber Allg. Litteratur-Zeitung 1800 Kr. 77. — Am 14. Juni war die erste Aufführung der Maria Stuart. Ist mit dem "v. Schlegel", der in Goethes Tagebuch 2, 299 an diesem Tage als Mittagsgaft genannt wird, August Wilhelm gemeint?
- 55. Über ben von Schlegel zurückgesandten erften Band ber Bibliotheque des Romans vgl. ben 46. Brief. — Über Goethes spanischen Don Quixote vgl. oben S. 85, über Tied's Übersetzung

ben 28. Brief. — Die von Schiller erwähnten authentischen französischen Sonette von Maxia Stuart sind nicht bekannt. — Der dritte Theil der "Bambocciaden" von Joh. Chr. Aug. Ferd. Bernhardi, Berlin 1800, enthält an lehter Stelle: Die gelehrte Geselscheit, daxin das Familiengemälbe in einem Acte "Seebald ober der eble Nachtwächter". Bgl. den 66. Brief.

56. Die ichlechte Uberfetung bes Don Quirote ift bie von Soltau, Die Schlegel im Athenaum III 2, 295-327 pernichtenb fritifirt. - Uber bie beiden Sonette von Aretin bal, ben 45, und 48. Brief. - Beiteren Rath in bem Streit mit Schut und Sufeland icheint Goethe bei bem im 57, und 58. Briefe ermabnten Befuche ber Bruber Schlegel in Beimar munblich ertheilt gu haben; wenigstens brachte er fie gur Rube, fo bag fie gunachft feine weiteren Schritte thaten und nur bie Grundung eines Concurrenzblattes in Cottas Berlage mit Schleiermacher gemeinfam planten, ber "Jahrbucher", über bie Saym G. 737-739 gu bergleichen ift. - Robebue's "Guftav Bafa" war am 4. und 6. Nanuar und 15. Marg 1800, fein "Bagard" am 5. und 15. April, 3. Mai und 3. Juni in Weimar aufgeführt worben (vgl. Burtharbt G. 136, 106); im Drud ericienen beibe Schaufviele erft 1801 in Leipzig (Goebete 2 5, 280). Der gute 3med, ju bem Schlegel fie brauchte. war die Parodirung beiber Stude in feiner "Chrenpforte und Triumphbogen" für Rokebue, val. den 60. Brief. - Tied verlieft Jena mit feiner Frau Anfang Juli 1800 (nicht Enbe Juli, wie Ropte 1, 267 angiebt), ging junachft nach Giebichenftein gu Reichardt, bann nach Berlin und Samburg und lieft fich im Frühighr 1801 au bauernbem Aufenthalt in Dresben nieber. Die Rritif feiner Genoveva im Berliner Archiv ber Zeit 1800 I, 457 ift von Bernhardi, bal. Sahm G. 750 f. - Das neue Athenaumftud ift bas zweite bes britten Banbes und zugleich bas lette ber Zeitschrift; vgl. oben C. 189.

57. Über ben Befuch der Brüder Schlegel bei Goethe am Mittwoch den 16. Juli enthält das Tagebuch nichts.

58. Einen Brief von Joseph Friedrich Edlen von Reger (vgl. Goedete 24, 111) enthält Alettes Berzeichniß nicht, dagegen das Goethe-Archiv einen vom 27. Juni 1800 datirten, der wahrt scheinlich mit dem hier erwähnten identisch ift. Reger war K. K. Büchercensor in Wien (vgl. Goethes Briefe 13, 140); es handelt sich also um die Aufführung von Goethes Mahomet in Wien,

bgl. ben 50. Brief und ein ungebrudtes Enticulbigungsichreiben Regers an Goethe, Wien, 9. Ottober 1800.

59. Carolinens Tochter aus erster Che, Auguste Böhmer, starb in Bad Bocklet bei Kissingen am 12. Juli 1800, vgl. Caroline 1, 294. Mit Schlegels Abreise nach Bamberg am 21. Juli endigt sein erster Aufenthalt in Jena. Bis zum 1. October blieben Schlegel, Caroline und Schelling in Bamberg (Nus dem Leben von J. D. Gries S. 47), dann reisten die beiden ersteren über Gotha und Göttingen nach Braunschweig zu Carolinens Schwester, Luise Wiedemann (Caroline 1, 298). Goethe war in bieser Zeit häusig in Jena (22. Juli dis 4. August, 3. dis 6. September, 10. September dis 4. October) und verkehrte viel mit Friedrich Schlegel, vgl. Tagebuch vom 25. 28. 30. 31. Juli, 5. 20. 25. 30. September und 3. October.

60. Die fleine Poffe, Die Schlegel überfenbet, ift Die bereits jum 56. Briefe ermahnte "Ehrenpforte und Triumphbogen für ben Theater : Brafidenten von Rotzebue ben feiner gehofften Rud: fehr ins Baterland. Dit Dufit. Gebruckt ju Anfange bes neuen Jahrhunderts". D. D., Werte 2, 260. Unfer Brief zeigt, daß nicht Friedrich Schlegel Die Satire Goethen überbrachte (Balgel S. 452), beffen Urtheil barüber er etwa am 20. Dec. an Wilhelm melbet. -Uber ben von Schlegel und Tied geplanten bei Cotta ericheinenben "Mufen-Almanach für bas Jahr 1802" und ben von Johann Bernhard Bermehren bemfelben Berleger angebotenen Concurrengalmanach, ben fcblieflich die Sommeriche Buchhandlung in Leipzig übernahm, ichreibt Cotta am 26. December 1800 (ungebruckt): ba Schiller wirklich feinen Almanach eingehen laffe, fei er nun von Schlegel beim Bort genommen worden und muffe auch mit Bermehren abichließen, falls Boethe und Schiller in ber That nur au biefem Unternehmen beifteuerten. Siehe aber Boethes Untwort, Briefe 15, 170. Bon Johann Bernhard Bermehren (1774-1803, pal, Goebete2 6, 113) befinden fich im Goethe Archiv 6 Briefe (24. Auguft 1800-8. September 1802), die ben Bunich nach einer Betheiligung Boethes an feinem Almanach beftanbig wiederholen. Bgl. auch Schiller an Cotta (Jonas 6, 236) und oben S. 220. 224. -Das neuefte, lette Stud (III, 2) ber Propplaen enthalt S. 97-102, 141-143 die Preisertheilung über die eingegangenen Zeichnungen jur Preisaufgabe von 1800 (Settors Abichied von Andromache). -Die Befanntichaft mit Johann Beinrich Wilhelm Tifchbein, ber 1799 nach Deutschland zurückgefehrt war, machte Schlegel im October 1800 zu Göttingen, vgl. Caroline 2, 12. Über ihren Besuch in Söber beim Baron von Brabeck in bemselben Monat berichtet Caroline 2, 6—9 aussührlich an Schelling. Goethe, ber die Roland'sche Beschreibung der Gemälbegallerie in Söder kannte, erkundigte sich bei Schelling nach der Lage der Brabeck'schen Besitzung, denn dieser siche in einem undatirten Billet (Eingegangene Briefe, Mitte Mai 1801), das wir unter seinen Briefen S. 217 ausgelassen haben: "Söder liegt von Hilbesheim anderhalb Stunden, der Weg von Hilbesheim bahin soll von den schönsten sehn in Niedersachsen".

61. Uber Goethes "grimmige" Rrantheit im Januar 1801 val. bie Tag= und Jahreshefte (Werte 35, 87). Schlegels erfuhren babon burch Schelling und Sufeland (Caroline 2, 19), die Rachricht, bak er am 15. Januar außer Gefahr mar, Tage barauf burch Friedrich (Balgel S. 455). - Über Abalbert Friedrich Marcus (1753 - 1816). Leibarat bes Rurftbifchofe und Director bes Rrantenhaufes in Bamberg, Carolinens zweiten Argt, bgl. Allg. Deutsche Biographie 20, 306, Caroline und ihre Freunde S. 94 ff. - Über Schlegels weitere Reife bgl. ben 63., über bas Monument für feine Stieftochter, Auguste Bohmer, ben folgenden Brief. - Goethes Festspiel in Sedenborffe Reujahrs = Tafchenbuch bon Weimar auf bas Jahr 1801 ift "Balaeophron und Reoterpe", bem Friedrich Schlegel am 14. Rovember 1800 in Jena ben neuen Ramen gegeben hatte (Balgel S. 447). - Die "Dramatifche Breisaufgabe", von Goethe und Schiller geftellt, ift abgebrudt in ben Propplaen III 2, 169-171, hempel 28, 671. Schlegel intereffirte fich befonders bafur, ba er gu ber Concurreng ein Stud einaufenben gebachte, vgl. zum 71. Brief. - In Braunschweig fpielte vom 17. Marg 1800 bis 25. Juli 1806 bie frangofifche Truppe ber Madame Aurore Burfan, bie in ber That ein Repertoire befaß, bas bem ber bom 27. Januar bis 15. Februar 1801 gaftirenben Magbeburger Gefellichaft unter hoftovath und &. 2. Schmidt febr überlegen mar. Da bie von Schlegel als noch bauernb ermähnte Deffe nach bem Braunichweiger Calender mit Faftnacht, bem 17. Februar, endigte, fo gehort ber Brief in Die erfte Balfte bes Februars.

62. Dieser Brief, nach dem Tagebuche 3, 8 exit am 2. März auf die Post gegeben, ist in der Weimarischen Ausgabe 15, 184 irrthümlich als an den Grasen Brühl gerichtet abgedruckt. — Meyers Gutachten über das Monument für Auguste Böhmer ist

chenfomenia erhalten wie die bon Schlegel überfandten Entwürfe Uber bas weitere Schidfal ber Beichnungen und von Schabow. Grethes Antheil baran val. Schelling an 2B. Schlegel, 22, April und 13. Mai, besonders aber 20. Mai 1803: "Wir haben noch einige Tage in Beimar augebracht, Caroline borguglich um bie Ausführung ber Bufte bon Augufte ju leiten, Die burch Tiede Bebulb und große Beschicklichkeit bis ju einem Buncte gelungen ift ben man taum hoffen burfte. Diefes Wert wird Ihnen auch in biefer Rudficht ein unendlich werthes Dentmal febn. Goethe ift . . . mit Amtegeschäften fo bistrabirt, bag er mir über bie Beichnungen noch tein ruhiges Wort gefagt bat!" (Aus Schellings Leben 1, 465, Caroline 2, 240). Daß bie Bufte ber Berftorbenen mobellirt worben, beweift ein ungebrudter Brief Schlegels bom Rebruar 1806 aus Genf, wohl an C. G. v. Boiat ben Rungern in Weimar, worin es beift: "haben Sie nicht auch eine Bips: bufte meiner verftorbnen Stieftochter Augufta Bohmer in Bermahrung, welche Tied mir bor feiner Abreife einzupaden berfprochen hatte?" Doch fand fie Carolinens Beifall nicht (Caroline 2, 257); nach ihrem Tobe wandte fich Schelling an Thorwalbfen (Aus Schellings Leben 2, 293), ber im Jahre 1814 ein herrliches Relief fcuf, das fich noch beute im Thorwalbien : Museum befinbet, vgl. E. Silbebrandt, Friedrich Tied, Berlin 1898, S. 40-42. - Goethes "Balgeophron und Neoterpe" wurde nach Burthardt. Das Repertoire bes Weimarischen Theaters S. 46 nur am 1. Januar 1803 aufgeführt; bier ift die Borftellung bei Sofe am 24. October 1800 gemeint, die Goethe in ben Tag- und Jahresheften von 1800 (Werte 35, 85) ermabnt.

63. Schlegel verließ Braunschweig am Sonnabend den 21. Februar 1801 (Caroline 2, 30). Der erste Brief Schlegels an Ifstand, den Dingelstedt in Teichmanns Litt. Nachlaß S. 275 abbruckt, kann also nicht vom 4. Februar 1801 sein; vgl. auch Hahm 5. 757. — Friederike Unzelmann hatte zu einem Benefiz die Rolle des Klärchen gewählt und Goethe um die von Schiller sür Weimar gemachte Egmont-Bearbeitung gebeten, die dieser ihr auch am 16. December 1800 übersandte (Schriften der Goethe-Geschlichaft 6, 125). Die erste Aufsührung des Egmont fand am 25. Februar 1801 statt, mit der Musst von Reichardt; Beschort gab den Egmont, Ifsland den Oranien. Schlegels Urtheil über Egmont und Klärchen wird von anderer Seite bestätigt. — Zery

und Bately mit ber Dufit bon Reichardt murbe querft am 30. Marg 1801, Maria Stuart querft am 8. Januar 1801 gegeben (Teichmanns Litt. Nachlaß S. 66). Da Fled nach ber erften Aufführung ernftlich erfrantte, übernahm Affland ben Leicefter (Schlegels Schreibung "Leifter" S. 103 haben wir nicht beibehal: ten), mahrend er querft ben Melville fpielte. - Goethes Tancred: bearbeitung ging querft am 18. Nanuar 1801 in Scene. "Dlabame Deber" ift die burch ihre mimifch-plaftifchen Darftellungen fpater berühmt geworbene Benbel-Schut, bamals Frau bes Arates Meber, val. Alla. Deutsche Biographie 11, 734. — über bie erften Ballenftein-Aufführungen in Berlin bal. ben 14. Brief. - Tied verließ Berlin im Frühighr 1801 (Röpte 1, 285). - Der fiebente Band von Schlegels Chatespeare enthält Beinrich V. und ben erften Theil von Beinrich VI., ber achte, ebenfalls im Jahre 1801 erichienen, die beiben anderen Theile von Beinrich VI. - Uber die Doppelbrude ber Berleger hat G. Milchfad im Centralblatt für Bibliothetewefen 13, 537 ff. grundlegend gehandelt. Über ben Nachbrud bes erften Theils von Schlegels Shatefpeare und ben Prozeft mit Unger ift wenig befannt (vgl. Saum S. 703, Soltei. Briefe an Tied 3, 246); über Doppelbrude bom Wilhelm Meifter bgl. Werke 21, 333, bon Schillers Jungfrau bon Orleans 20. Boll: mer in Goebetes hiftorifch-tritifcher Ausgabe 13, IX. - 5, 105. 3. 4 gu "fich unartig genommen" bgl. die Beifpiele aus Leffing bei Abelung 3, 459, Grimm D. 2B. 7, 548. - Schlegels Gebicht "Un Buri, über fein Bilbnif ber Grafin Tolfton, geb. Baratingth. (Mufenalmanach 1802 S. 107, Werke 1, 369). — Über ben Maler Johann Erbmann hummel (1769-1852) bgl. Alla. Deutsche Biographie 13, 387.

64. Wilhelm Schlegel kehrte im Juli 1801 von Berlin zum letten Aufenthalt nach Jena zurück, Goethe war am 5. Juni nach Phymnont gereist und traf erst am 30. August über Göttingen und Kassel, wo er diesen Brief vorfand, wieder in Weimar ein (Tageb. 3, 15—33). — Hirt schreibt am 7. August 1801: "Beh Gelegenheit der Abreise des H. Schlegel bin ich so fren, Ihnen eine Kleine Bronze für Ihre Sammlung zuzusenden. Ich sind sie von ungefähr hier." Goethe dankte am 29. November 1801 (Goethe: Inheud 15, 71, Briefe 15, 292. 366); die Bronze ist beschrieben von Schuchardt, Goethes Kunstsammlungen 2, 10—18. — Friesberise Unzelmann, deren Befanntschaft Goethe in Carlsbad ges

macht hatte, beabsichtigte schon im Jahre 1798, bann im Frühjahr 1799 in Weimar zu gastiren (Schristen ber Goethe - Gesellschaft 6, 120 st.), erst jeht, im September 1801, sollte ihr Hersmounsch in Ersüllung gehen. — Iohann Wilhelm Christian Gustan Casparson (1729—1802), Prosession am Cabettencorps in Casset, gab heraus: "Wilhelm der Heilige von Oranse", Casset 1781, 4.9.

65. Schlegel folgte Goethes Einladung nach Weimar Tags nach bes Lepteren Rückfehr, bgl. bas Tagebuch bom 31. Auguft 1801 "Mittag fr. Rath Schlegel, eingefendete Concurrenzstücke", I. September "Früh beh Serenissimo, noch einige Unterhaltung mit R. Schlegel."

66. Auch am 8. September war Schlegel in Weimar (Tagebuch 3, 34) und brachte "Rachricht von Ankunft der Unzelmann". Sein Gaft war der Pilthauer Friedrich Tied, über den gelegentlich seiner Briefe an Goethe Geiger im Goethe-Jahrduch 17, 53 ff. gehandelt hat. Dazu vgl. jeht die zu Ar. 62 erwähnte Berliner Dissertation Hibedrandts. — Tiecks Wunsch, Goethes Büste zu modesliren, ging alsdald in Erfüllung, vgl. das Tageduch vom 25. September 1801 und folgenden Tagen (3, 36). — Über den dritten Theil von Bernhardi's Bambocciaden vgl. den 55 Brief; "Bambocciaten" ist nicht Schreibsehler. — In Schlegel und Tiecks "Musen-Almanach für das Jahr 1802", der bei Cotta in Tübingen Herbst 1801 erschien, steht S. 83—97 "Die Tänzer" mit der Chiffre Sz. unter der sich nach Redlichs Chiffrenlexison S. 42 Stephan Schühe, nach Goedekes Grundriß 2 6, 110 richtiger Christian Wilhelm von Schüh verdirat.

67. Friederike Ungelmann kam nach Goethes Tagebuch 3, 35 am 19. September Bormittags in Weimar an und blieb bis zum 1. October; ihr Gastspiel umsaßte sieden Abende. Goethe äußert sich darüber in einem Briefe an Sartorius dom 10. October 1801: "Ihr durchaus charakteristisches, gehaltenes, verständiges, gehöriges, ungezwungenes Spiel hat mir außerordentlich viel Bergnügen gemacht". Schlegel war am 27. September mit Schelling and anderen Jenenser Freunden in Weimar, um ihr Spiel zu sehen (Tageb. 2, 36).

68. Goethe ging erst am 31. October 1801 nach Jena (Tageb. 2, 39); mit Schlegels bramatischer Arbeit, bem Jon, bekannt zu werden war ihm sehr willsommen, und in diesem Sinne wird er Schlegel sogleich zu sich eingeladen haben; benn das Tagebuch verzeichnet Tags barauf (2, 39) "11 Uhr Rath Schlegel

Jon gelesen". — In Jena blieb Goethe bis jum 10. Nobember und fah am 1. Schlegel und Friedrich Tied bei fich (Tageb. 2, 39).

69. Schlegel verließ Jena in ben erften Tagen bes Rovember, um in Berlin feine bereits angefündigten Borlefungen über ichone Litteratur und Runft zu beginnen. - Der Rabellmeifter Johann Friedrich Reichardt, der in bem Berhaltniß ber Romantifer gu Boethe und Schiller eine wichtige Rolle fpielt, follte ben Symnus aus bem Jon (2. Act, 1. Auftritt, S. 48), beffen Aufführung Goethe porbereitete, componiren. Goethe überfandte biefen, ohne Schlegel als Berfaffer gu nennen, am 1. December (Briefe 15, 294) unb Reicharbt antwortete am 22. December aus Potsbam: "Ich habe bei ber ftrengften Beobachtung bes für Mufit fcmeren Sylbenmaaffes moglichst angenehm für bie Stimme zu febn gesucht; aber fo wie bie Melobie ba nun fteht muß fie auch ohn' alle Berrudungen ber Langen und Rurgen und ohne Melobifche Bufage gefungen ober vielmehr ftart beclamirt merben; mas bie Sangerinn gum Bortheil ber Stimme anbringen tan bab' ich angebeutet. Ront' ich fie Ihnen boch jum erften Dahl felbft vorbeclamiren! Doch auf fpater freu ich mich herzlich bagu." - Die Geheimhaltung feiner Autorschaft tonnte Schlegel in Berlin nicht aufrecht erhalten, val. Die folgenben Briefe. - Die von Friedrich Tied gezeichneten Coftume ermahnt auch Caroline 2, 148. 182. Seine Bemerfungen bagu find nicht erhalten.

70. Um 29. November 1801 überfendet Schelling in Schlegels Auftrage zwei Exemplare bes Mufenalmanachs und eine fleine Proferiptionslifte von Berfen aus bem Jon, die in bem nach Berlin abgebenden Manuscript geftrichen werben follten (bal. oben S. 219). - Um 2. Januar 1802 fand bann in Weimar bie erfte Aufführung bes Jon ftatt, ju ber Goethe Caroline und Schelling einlub (oben S. 222), bie bann an Schlegel über ben Erfolg berichteten (Caroline 2, 163-172), val. Sanm S. 706 ff. Uber bas Befanntwerben bon Schlegels Autoricaft val. oben S. 222 und Schlegels Brief an Iffland vom 6. Februar 1802 (Teich= manns Litt. Nachlag S. 276). - Die "Berfon" ift Friedrichs fpatere Battin Dorothea, Mofes Menbelssohns alteste Tochter, bie Frau Simon Beits. Daß fie Schlegels Autorichaft verrathen habe, melbet Caroline 2, 154. Uber ihr Berhaltnig ju Wilhelm und Caroline vgl. Saym G. 714 ff. - Ifflands Brief an Rirms nach bem Empfang bes Jon ift nicht erhalten (vgl. Teichmann G. 276). - Die "Gefchichten bes vorigen Binters", Die eine Spannung mit

Affland bervorriefen, beziehen fich bor allem auf die Aufführung bes Lufifpiels "Das Chamaleon" von Bed, bas als Satire auf bie romantifche Schule aufgenommen wurde, bgl. Saym S. 756 f., Teidmann G. 275, 284 ff. - Das neue Schaufvielhaus in Berlin murbe am 1. Januar 1802 eingeweiht (Teichmann G. 73) mit einer bon Iffland gesprochenen Eröffnungerebe bon Bertlote und ben "Rrengfahrern" bon Robebue: am ameiten Gröffnungstage wurde, wie bie Anfundigung lautet, Die natürliche Zauberoper "Das Zauberfchloß" von Rogebue gegeben. — Über ben Erfolg bon Schlegels Berliner Borlefungen bgl. Deutsche Litteraturbentmale 17, VIII ff. - Uber Friedrich Tied's Coftume gum Jon fcreibt Caroline (2, 166) ausführlich an feine Schwester Sophie Bernhardi. - Das Manuscript bes Concurrengluftspiels (bgl. ben 61. Brief) wurde erst mit bem folgenden Briefe überfandt. — Über Friedrich Tied's Bufte ber Ungelmann und Goethes bal. Alla. Deutsche Biographie 38, 248 und bie Differtation von Silbebrandt 6. 35-37, wo auch D. Schlegels Difticon, Berte 2, 37. Daß Schlegel in feinen Borlefungen auch Runftwerte borführte, mar bisher nicht befannt. - Friedrich Tiedt wurde burch ben offigiellen Brief Goethes bom 21. December 1801 (Briefe 15, 299) mit Berftellung ber großen Bagreliefs an ber Saupttreppe bes Beimarer Schloffes beauftragt. Seine Antwort ift nicht befannt. - Ludwig Tied's unbatirter Brief an Wilhelm Schlegel aus Dregben bei Rlette Rr. 51. Friedrich Schlegel reifte alfo nicht icon am 17. Januar 1802 bon Berlin ab, wie Balgel G. 490 fagt, sondern etwa am 27. - Fichte begann feinen Borlefungs: curfus erft Anfang 1804 und ließ im Frühighr einen zweiten folgen, vgl. Deutsche Litteraturbenkmale 17, XIII. — Über August Ludwig Bulfen (1765-1810) vgl. Sanm S. 445-452; er lebte feit bem Frühjahr 1799 in dem Dorfe Lentzte bei Fehrbellin, wo ihm Fouque fein Wohnhaus nebft Barten und einigen Wiefen über: laffen hatte, um bort "ein Erziehungeinftitut in ber Form einer Sofratischen Schule" zu leiten (hanm S. 451). — Über August Ferdinand Bernhardis Zeitschrift "Abnofarges" val. Sahm S. 754 ff. - Bu Buri bal. ben 44. Brief.

71. Mit biefem Briefe überfenbet Schlegel bas bereits im vorigen angefündigte Intriguenlusifpiel in brei Aufzügen zur Bertheiligung bei ber von Goethe und Schiller ausgefchriebenen Concurrenz. Der Berfaffer nennt Schlegel nicht; Caroline 2,197.

201 schließt, daß er selbst es nicht gemacht habe (vgl. Biedermann, Goethes Gespräcke 1, 231). Ist aus Schlegels Brief an Sophie Tied-Vernhardi, Jena 24. August 1801: "Geben Sie mir bestimmt Auftrag, ob ich Goethen bitten soll, dis Ende September noch auf eine Intriguentomödie zu warten" (Holtei. 300 Briefe 3, 70) zu schließen, daß Sophie oder ihr Gatte der Versasserischt, es sei ein neues Schauspiel von Goethe angelangt, vgl. Isslands Brief an Schlegel vom 7. Februar 1802 (Teichmanns Litt. Nachlaß S. 276): "Bisher hat man Herrn v. Goethe, Sie und Herrn v. Humboldt als Versassers den genannt. Seit sechs Tagen etwa, hat die Mehrseit bestimmt Ihnen dieses Wert dugesschreiben."

72. Dies fragmentgrifche und nicht abgefandte Schreiben ift im Apparat zu Goethes Briefen 16, 419 abgebrudt. - über bie Borftellung bes Jon bgl. ben 70. Brief. Die ftarte Oppofitione woge gegen bas Stud ging haubtfäcklich von Böttiger aus: "icon ben ber erften Borftellung rannte biefer Tigeraffe im Barterre herum, burch pedantische Anmertungen ben Genug einer Darftellung, wie fie Weimar noch nicht gehabt hat, ju ftoren. ibm bieß nicht gelang, fo ichob er eine Anzeige bavon in bas Mobejournal ein, welche für die Direction außerft beleidigend mar und welche auszumerzen Bertuch noch zeitig bon Rubolftabt zurückfehrte," fdreibt Goethe felbft an Wieland am 13. Januar 1802. Bgl. ferner feine Briefe an Bertuch bom 3. und 12 Januar (16, 1. 3), Saum G. 709 und Caroline 2, 193 f. - Der Eclat wurde vermieden, ba Bottigers Anzeige im Journal bes Lugus und ber Moben nicht erschien; fie murbe erft nach feinem Tobe (Rleine Schriften 1, 328) veröffentlicht. 2gl. ben 74. Brief. -Uber die Ginweihung bes neuen Saufes vgl. ben 70. Brief. - Die "neuen Annalen" find die "Annalen ber neuen Rationalschaubuhne ju Berlin", Berlin 1802, 6 Befte (falfch: Goethes Briefe 16, 421).

73. Jum Jon vgl. oben S. 341. — Ifflands Antwort an Schlegel vom 7. Februar: Teichmann S. 276. — Über Madame Meyer, spätere Hendel: Schütz, vgl. den 63. Brief; sie gab die Kreusa, den Apoll vermuthlich Mattausch. — Über Friedrich Tiecks Büsten der Frau von Berg, der Eräfin Woß und Fichtes, vgl. Allg. Deutsche Biographie 38, 248, Briefe an L. Tieck 3, 284 und oben aum 70. Briefe.

74. Das "jurudgelagene Schaufpiel" ift ber Jon. Bon ber Berfendung bes Manuscripts burch Goethe nach Frantfurt hatte Caroline (2, 196. 200) berichtet. - Die erfte Berliner Aufführung bes Jon fallt auf ben 15. Mai 1802. - Collins Trauerfpiel "Regulus" murbe guerft am 24. Februar 1802 gegeben; mit Robebue's "Greugfahrern" und "Bauberichloft" mar bas neue Theater am 1. und 2. Januar 1802 eröffnet worben, bgl. ben 70. Brief. Seine beiden neuen Luftfpiele waren "Die frangofifchen Rlein= ftabter" (nach Picarb) und "Die beutschen Rleinftabter", Die am 15. und 28. April querft in Scene gingen (Teichmann S. 384); Rathan ber Weife in Schillers Bearbeitung mar am 10. Marg 1802 querft gegeben. Turanbot folgte am 5. April. Der ameite Theil ber "Rymphe ber Donau", Mufit von Rauer, Text von Bensler, war feit bem 3. Februar auf bem Repertoire. — Über bas Intriquen : Luftfpiel val. ben 71. Brief. - Uber ben Architekten Lubwig Friedrich Catel (1776-1816) val. Alla, Deutsche Biographie 4, 71, Caroline 2, 146 ff. Rach Schlegels Brief an & Tied bom 17. September 1801 (Soltei 3, 267) mar er bei bem Beimarer Schlofbau beschäftigt. Um 17. Februar 1802 überfenbet er an Boethe feine Schrift "Uber bie Berbefferung ber Schaufpiels häufer".

75. Der angefangne Roman aus bem Nachlaffe Sarbenbergs ift "Beinrich von Ofterbingen", ber zuerft im erften Theile bon "Novalis Schriften. Berausgegeben von Friedrich Schlegel und Lubwig Tied", Berlin 1802, erfchien. - Das fehlende Blatt gum Alarcos überfendet Schlegel am 8. Mai (Rr. 78). - Das Ruhörer= bergeichniß bon Schlegels Berliner Borlefungen batte Schelling Goethen mitgebracht, ber fich aufrichtig freute und bei Schabow bemertte, nun ber habe es nothig! (Caroline 2, 176). Der erfte Cyclus bon Schlegels Borlefungen folog nach unferm Briefe alfo Anfang April, nicht icon im Mara (Deutsche Litteraturbentmale 17, X; Balgel S. 494). - Die beabfichtigte Reife nach Jena und Weimar im Frühjahr 1802 hat W. Schlegel nicht ausgeführt; er traf fich vielmehr im Dai mit feinem Bruber in Leipzig, vgl. ben 80. Brief. Gine Wieberholung ber Jon : Aufführung in Beimar fand nicht ftatt. - Das "ausgeführte Bild jum Dufter fur bie Decoration" bes Jon war von Schlegels Freunde Bans Chriftian Benelli entworfen; bie Angaben bagu bat Schlegel felbft verfaßt. Bon Goethe im 76. Briefe erbeten, von Schlegel im 78. jugefagt

und wohl von Leipzig aus überfandt, find fie aus &. Urliche' Rachlaß bon B. Ceuffert in feiner Bierteljahrichrift für Litteraturgeschichte 6, 620 - 626 veröffentlicht. Seine Ausführungen barüber S. 626 f., baß Schlegel bies Manuscript für bie Beimarifche Aufführung verfaßt habe und bag bie ben Bemerkungen beigelegten Riffe in Weimar nicht gefallen hatten, find nach unfern Briefen gu berichtigen. Daß Schlegel fpater um Rudfenbung ber Zeichnungen Benellis bat, die burch Riemer am 2. Rovember 1808 an Frommann erfolgte, hat Seuffert S. 627 nachgewiesen.

76. Bgl. ben nicht abgefandten 72. Brief. - Uber bie "Mias bon Banbeln", die fich aus ber Borftellung bes Jon entwidelte, val. zu benfelbem Brief. - Schlegel fam Pfingften nicht nach Beimar und Jon ift nicht wieder aufgeführt worben. - Uber Genelli's

Decoration bal. ben borigen Brief.

77. Diefer Brief freugte fich mit bem vorigen von Goethe; letterer antwortet auf die Frage nach bem Luftfpiel am 13. Dai (Brief 79) und erflarte jugleich, baf über bie eingelaufenen Breigftude eine öffentliche Ertlarung nicht erfolgen werbe; bgl. Werte 35, 129. - Friedrich Tiede Abreife nach Weimar gog fich noch bis in ben Juni 1802 hinaus, bgl. ben 79. Brief.

78. Das Original ift falfch batirt "Berlin, b. 8 Apr. 1802"; bas Richtige ergiebt fich aus Goethes Brief vom 3. Mai (Nr. 76), ben biefer beantwortet. - Der Alarcos murbe zuerft am 29. Mai 1802 in Beimar gegeben, bgl. ju Friedrich Schlegels 4. Brief. Gine Borftellung in Berlin tam nicht ju Stande. Johann Friedrich Ferdinand Fled, geboren am 10. Juni 1757, Regiffeur bes Berliner Theaters und unerreichter Darfteller bes Ballenftein, mar am 20. December 1801 geftorben, vgl. Allg. Deutsche Biographie 7, 108, Teichmanns Litt. Nachlag S. 69. - Über Frang Mattaufch (1767 bis 1833) val. Alla. Deutsche Biographie 20, 602. — Uber Schlegels Reife bgl. ben 80., über Tieds Abreife nach Weimar ben 79, und bie ihm übertragenen brei Basreliefs im Schloffe gu Beimar ben 70. Brief. - Goethes folgender Brief erreichte Schlegel icon nicht mehr in Berlin, letterer reifte zwei Tage nach der Jon : Vorstellung ab (Caroline 2, 221) und war nach Friedrich Schlegels Brief an Tied (Goltei 3, 323) am 22. Mai in Leipzig. - Schelling mar Carolinen nach Berlin gefolgt, reifte mit ihr und Schlegel nach Leipzig gurud und tam mit Caroline Enbe Dai (Caroline 2, 219) in Jena an.

79. Über bas Lustipiel ist zum 71. Brief gehandelt. Unter ben dreizehn Concurrenzstücken besand sich auch Clemens Brentano's "Bonce de Leon" unter dem Motto "Lasst es euch gefallen", dgl. Goethes Tagebuch vom 17. October 1802. Die darüber gewechselteln Briefe bringt unser zweiter Band. Über ein anderes Concurrenzsstück von einem Anonymus dgl. Goethes Briefe 16, 80, über ein Lustspiel von Laube in Halle das Tagebuch vom 11. August 1802. — Friedrich Tieck fam am 13. Juni 1802 in Weimar an, dgl. Wais, Caroline und ihre Freunde S. 98; bisher war die Zeit seiner Ankunft unbekannt, dgl. Briefe 16, 443, Goethe-Jahrbuch 17, 56, wo irrthümlich angenommen wird, daß er die Büste der Nacemann von Verlin aus übersandt habe.

Nach biesem Brief folgt die Borstellung des Jon in Berlin am 15. und 16. Mai 1802. Das Archiv besigt darüber unter den Schlegespapieren einen seinblichen anonymen Brief aus Charlottenburg vom 23. Mai.

80. Spate Antwort auf Goethes Brief vom 13. Dai 1802. Letterer war ben Commer über viel auf Reifen gewesen, fo in Lauchstädt jur Ginrichtung bes neuen Schaufvielhaufes, in Jena, wo er bas Borfpiel "Was wir bringen" bichtete, Caroline und Friedrich Schlegel noch bor bes letteren Abreife nach Paris fprach (Caroline 2, 220), und in Salle bei & A. Bolf, bal. Tagebücher 3, 56-63. - Wilhelm Schlegel mar bon feiner Reife nach Leipzig, Dresben und Lauchstädt nach Berlin im Juli 1802 gurudgefehrt; feine inzwischen eingeleitete Scheidung von Caroline (vgl. Caroline 2, 223 ff.) ermahnt er Goethe gegenüber mit teinem Borte. Er lagt burch Friedrich Tied feine handschriftliche Uberfetung bon Calberons "Andacht jum Rreuge" überreichen und bietet fie gur Aufführung an, über bie ber 82. Brief zu bergleichen ift. Wie Boethe bas Stud aufgenommen, war er febr begierig ju erfahren; Schelling melbet ihm am 11. October 1802 (Blitt 1, 421), es fei ein [verlorner] Brief Goethes nach Jena gelangt, worin wortlich bas Urtheil ftehe: "Es ift verwunderfam groß und fürtrefflich", und am 13. October (Plitt 1, 423, Goethes Gefprache 1, 241): "Bon bem fpanifchen Stud tann Goethe nicht aufhören gu reben. Wenn man Buibo febe, fagt er, fo meine man, bag niemand beffer gemalt habe, wenn Raphael, bag bie Antife nicht beffer fei. Go mit bem Calberon: nicht nur Chatefpeare gleich, fonbern wenn es möglich ware, ihm noch mehr zuzugesteben! - Unbegreiflicher

Berstand in ber Construction, Genie in ber Erfindung. — Genug, bießmal kann man ihm nicht vorwersen, daß er zu kalt lobt. Die Aufführung, meinte er, sei unmöglich, da es auf die Menge doch nur durch den Stoff wirke, der als fremdartig, selbst schon durch die Freiheit, womit er behandelt sei, gerade den Protestanten ansftößig sei." Bgl. Dorer, Goethe und Calderon, Leipzig 1881 und Hugo Schuchardt, Romanisches und Keltisches, Berlin 1886, S. 120—149.

81. Dit biefem Briefe überfendet Schlegel ben Drud bes Jon (Samburg, bei Friedrich Berthes, 1803) und ben erften Theil bes Spanifchen Theaters (Berlin, bei Reimer 1803), ber Calberons Andacht jum Rreuze, Uber allen Zauber Liebe und Die Scharpe und die Blume enthielt. Schelling hatte weiter am 17. Januar 1803 (Plitt 1,440 Goethes Gefprache 1,242) an Schlegel gefchrieben: "3ch tann nicht glauben, daß Goethe einigen Raltfinn gegen Sie habe. Wegen bes Calberon bat er mich einmal gebeten, ibn bei Ihnen zu entschuldigen, daß er nicht gleich barüber geschrieben : habe ich es nicht gethan, fo muß ich fehr um Bergeihung bitten: ich erinnere mich, bag er es mir auftrug, nachbem ich eine halbe Stunde vorher einen Brief an Gie abgeschickt hatte, worin ich bon feinem Urtheil barüber gefchrieben hatte; ich fagte ihm bieg und er bantte mir, es gethan ju haben." Über bas zweite Stud Calberons val. Schellings Brief vom 22. April 1803, Plitt 1, 454. Der zweite Band bes Spanifchen Theaters erichien erft 1809 bei Sigig in Berlin, bgl. ben 98. Brief. - Georg Andreas Reimer, feit bem 1. Januar 1801 Bachter ber Realfchulbuchhand: lung in Berlin, hat von Goethe nichts verlegt.

82. Auch dieser Brief, auf den Goethe im folgenden anspielt, wurde nicht abgesandt, wgl. Goethes Briefe 16, 471. — Die erste Aufsührung eines Calderonschen Stücke und zwar des standhaften Prinzen fällt auf den 30. Januar 1811, vgl. den 98. Brief; Die Andacht zum Kreuze ist überhaudt nicht, Das Leben ein Traum in der Bearbeitung den Riemer und Einsiedel zuerst am 30. März 1812, Die große Zenobia nach Gries am 30. Januar 1815 in Weimar gegeben. — Über Zelters Rücktehr von seinem zweiten Besuch in Weimar schreibt Unger an Goethe 10. Juli 1803: "Herr Zelter ist jetzt wieder unter uns, und der Aussenhalt ihn wahrlich neues Leben und heitereit gegeben; er berdient aber auch solch selten Glück, da er den Mann recht nach

feinem hohen Werth zu schähen Sinn genug hat, ber ihn seiner Gefellschaft würdigte. Er wird Ihnen nächstens über die Auffführung ber natürlichen Tochter die heute Abend gegeben wird, ausführlich schreiben". Bgl. auch Tag- und Jahreshefte von 1803, Werte 35, 156.

83. Das Original bieses Briefes, ben Böding nachträglich auf S. 53 seiner Ausgabe brachte, befindet sich jest in Hirzels Rachlaß auf ber Universitätsbibliothet zu Leipzig. Goethe ladet damit Schlegel zur Theilnahme an der Neuen Allgemeinen Litteraturzeitung ein, die unter seiner thätigen Mitwirkung in Jena an Stelle des alten Blattes, das durch Schütz nach Halbendergespielt wurde, begründet werden sollte. Goethe selbst hat in den Tage und Jahreshesten von 1803 (Werke 35, 153 ff.) darüber ausführlich berichtet und drei Actensacistel angelegt, in denen sich auch die Schlegelschen Briefe Kr. 84, 85, 89, 90 und 94 besinden.— Friedrich schlegel hatte am 26. September 1802 aus Paris geschrieden, vgl. oben S. 189.

84. Chriftian Gottfried Schut, ber alte Gegner Schlegels und Schellinge, murbe jum October 1803 nach Salle berufen. -Uber Rogebue's Gingreifen fagt Goethe in den Tag- und Jahres: beften: "Ronebue, ber fich feit ben Scenen bes vorigen Jahres [vgl. Tag: und Jahreshefte von 1802, Werte 35, 121-127] als Tobfeind aller Beimarifchen Thatigfeit erwiesen hatte, fann feinen Triumph nicht im Stillen feiern, er gibt in bem Freimuthigen übermuthig an ben Tag: mit ber Atabemie Jena, welche bisher großen Berluft an tuchtigen Brofefforen erlitten, fei es nun bollig ju Enbe, indem die allgemeine Literatur= zeitung bon ba hinmeg und nach Jena verlegt werbe." - Uber in Befolg großer bem Rebacteur verwilligter Begunftigungen, Rarl Friedrich v. Benme (1765-1838), Cabineterath bes Ronigs Friedrich Wilhelm III. und Cenfor, val. Allg. Deutsche Biographie 2, 601 und unten au Schellinge 56. Briefe. - Die "Blumenftrauge italianifcher, fpanischer und portugiefischer Boefie bon August Wilhelm Schlegel" erschienen 1804 bei Reimer in Berlin, ber zweite Band bes Spanischen Theaters bagegen erft 1809, bgl. ben 81. Brief. Auch bon ber Chatespeareuberfetung brachte erft bas Jahr 1810 ben letten, neunten Band, Richard III. enthaltend (bgl. Sahm S. 703), Ergangungen und Erlauterungen gu feiner Uberfetung bat erft fpat &. Tied geliefert und "etwas vollständiges biftorifches und fritifches" über bie fammtlichen Werte ift nie bon Schlegel ericbienen. Dagegen feste er feine Borlefungen im Binter 1803/4 in einem britten Curfus über bie Geschichte ber romantifden Boefie (Deutsche Litteraturbentmale 19) mit größtem Erfolge fort. Über bie beabfichtigte Fortführung bes Athenaums bal. Sahm G. 729. - Boffens "Beitmeffung ber beutichen Sprache", Ronigeberg 1802, hat Schlegel nicht übernommen, Die "Lyrifchen Bebichte" bon Bog bagegen Goethe felbft in ber Reuen Allg. Litteratur : Zeitung 1804 Rr. 91 f. angezeigt (Bempel 29, 432). - Auf Schlegels Borfcblage ging Goethe alsbalb ein, inbem er am 22. September 1803 Schlegel, Bernhardi, Richte und Schleiermacher als zu gewinnende Recenfenten für bie bon Schlegel genannten Facher an Gichftabt, ben Leiter ber neuen Litteratur= geitung, melbet (Briefe 16, 308). Gein Ginlabungefchreiben an Schleiermacher ift nach bem Concept in ben Briefen 16, 313 gebrudt. Schleiermachers Reben über bie Religion find jum 33., feine Rritifen im Athenaum jum 46. Briefe ermahnt; über feine "Grundlinien einer Rritif ber bisherigen Sittenlehre", Berlin 1803, bgl. Hahm S. 862 ff., Goebete 2 6, 221. — Die "Sprachlehre von A. F. Bernharbi", Berlin 1801-1803, hat 2B. Schlegel felbft in feines Bruders "Europa" II 1, 193 (Werke 12, 141) angezeigt. Bernhardi recenfirte fur bie Reue Allg. Litteraturgeitung G. Bermanns "handbuch ber Metrit", Leipzig 1799, im Jahrgang 1804 Rr. 104-107; über feine nicht ericbienene Recenfion bon Schillers Bebichten, Leipzig 1804, bgl. Goethe an Gichftabt, 15. September 1804. - C. 149, 3. 2 b. u. "turgens" vol. Grimme Worterbuch 5, 2848. — Friedrichs Brief vom 15. Mai 1803 bei Balgel G. 515-521. - Richtes großes Elementarwert ift "Die Wiffenschaftslehre in ihrem gangen Umfange", Berlin 1810.

85. Schlegel übersenbet die im vorigen Briefe angekündigten "Blumensträuße", die von Italiänern den Dante, Petrarca, Boccaccio, Ariost, Tasso und Guarini, von Spaniern den Montemador und Cervantes, von Portugiesen nur Camoens enthalten. — Über Karl Friedrich Müchler (1763—1857) vgl. Goedete 26, 375. — Goethes Einladung an Steffens: oben S. 276. — Aus Schlegels Besuch in Weimar im Herbst 1803 wurde nichts. — Friedrich schreb am 14. August 1803 aus Paris an Wilhelm (Walzel S. 516): "Ich habe unausgeseht im Samsstrit gearbeitet und nun schon einen recht sessen Grund gewonnen." Jum Intelligenzblatt der Neuen Litte-

raturzeitung hat er nichts beigetragen. — Schelling solgte Anfang November 1803 einer Berufung nach Würzburg als ordentlicher Professor ber Naturphilosophie an der dortigen Universität, vgl. oben S. 234.

86. Die "Ausstellung", mit ber Goethe im September beichaftigt mar (Tageb. 3, 80-82), ift bie fünfte Beimarifche Runft: ausstellung bon 1803, über bie er im Ramen ber 23. R. F. in ber Reuen Litteraturgeitung von 1804 S. I-XXIV (Werte 48, 62) berichtete. - Die Aufführung bes Julius Cafar pon Chafeipeare nach ber Schlegelichen Überfekung am 1. October 1803 hatte Goethe feit bem 14. Geptember mit größter Sorgfalt vorbereitet (vgl. Tageb. 3. 81 f.) und einen bollen Erfolg errungen. Schillere Brief barüber. ben Goethe citirt (G. 154), ift am 2. October in Beimar gefdries ben, val. Jonas 7, 80. - Dag Schlegel im Jahre 1803 nicht mehr nach Weimar tam, ift ichon gum porigen Briefe bemertt. - Gin Ginlabungeichreiben an Steffene (oben S. 276) legte Goethe feinem Briefe bom 6. October (G. 158) bei. - Die "bibastalifden Stunben" werben im Tagebuch 3, 81 f. jum 18. und 25. September er: wähnt; die drei jungen Leute, welche Goethe ausbilbete, maren Bius Alexander Wolff, Carl Frang Grüner und Grimmer, pal. Schriften ber Boethe-Gefellichaft 6, 160 ff. Aus ben Dibastalien erwuche eine formliche Theaterschule und die von Edermann 1824 berausgegebenen "Regeln für Schaufpieler".

87. Die Briefe 86 und 87, nach bem Tagebuch 3, 83 gleichzeitig am 3. October abgeschieft, haben wir mit Böding und ber Weimarischen Ausgabe als zwei Nummern bezeichnet. — Über Borstellungen bes Julius Casar unter Dalberg in den Jahren 1785 und 1786 vgl. Martersteig, Die Protofolle des Mannheimer Nationaltheaters unter Dalberg 1781—1789 S. 427.

88. Weitere Proben vom Julius Cafar am 6. und 7., und bie zweite Borstellung am 8. October 1803 erwähnt bas Tagebuch 3, 83. — Der Brief an Steffens vom 7. October oben S. 276 f.

89. Dieser Brief treuzte sich mit Goethes Nr. 86—88. — Sichstädt schrieb nach Alettes Berzeichniß Nr. 90 erst am 10. October 1803 an Schlegel; frühere Briefe sind also berloren gegangen. — An Schleiermacher hatte Eichstädt am 23. September eine Einsladung zur Theilnahme an der Neuen ALZ. gesandt; eine Antwort auf Goethes zu Nr. 84 erwähnten) Brief ist nicht überliefert, boch pgl. Biebermann, Goethes Briefe an Sichstädt S. 223. —

Much im Laufe bes Winters 1803/4 tam Schlegel nicht nach Weimar. - In Friedrich Schlegels "Guropa", ju ber oben S. 192 ju bergleichen ift, find Band 2, Stud 1, S. 3-95 großere Bruchftude aus bem zweiten Curfus unter bem Titel "Uber Litteratur, Runft und Beift bes Zeitalters. Ginige Borlefungen in Berlin, au Ende bes 3. 1802, gehalten von A. 2B. Schlegel" abgebruckt.

vgl. Deutsche Litteraturbentmale 18, XVI-XX.

90. Friedrich Ludwig Schröber mar groß als Darfteller bes Samlet, Med in tragifchen Rollen. - Die erfte Berliner Aufführung bes Julius Cafar nach Schlegels überfetung fällt auf ben 27. Februar 1804; Samlet mar querft am 15. October 1799 ohne Erfolg gegeben worben. - Ifflands Anfrage und Schlegels erftes Butachten über die Decorationsveranderungen find abgebruckt im Chatefpeare-Jahrbuch 7, 50. 53, vgl. jum folgenden Briefe. -Collins Regulus mar zuerft am 24. Februar 1802, fein Coriolan am 3. Auguft 1803 in Berlin aufgeführt (Teichmanns Lit. Nachlaß S. 352). - Schlegels Reife nach Weimar tam erft Enbe April 1804, in Begleitung ber Frau von Stael, ju Stanbe. -Friedrich Tieck war zum britten Dale vom April 1803 bis Mitte 1805 in Weimar, mit neuen plaftifchen Arbeiten am Schloffe beschäftigt, val. Silbebrandts Differtation G. 67. -Steffens beantwortete Boethes Ginladung gur Theilnahme an ber Reuen MI3. erft im Rovember 1803 (oben G. 277). - über Abam Rarl August Gidenmaber (1768-1852), bamale Oberamtsarat und Leibarat ber Bergogin Frangista von Würtemberg in Rirchheim, val. Allg. Deutsche Biographie 6, 349. - Schlegels Recenfion der "Bier Tragodien des Aefchplos überfest von Friedrich Leopold Grafen gu Stolberg", Samburg 1802, in ber Reuen ML3. 1804 Mr. 48-50, bal. jum 94. Brief.

91. Ifflands "Auffah" über bie Aufführung bes Julius Cafar, am 18. October 1803 burch Friederite Ungelmann an Schlegel geschickt, fteht nebft Schlegels Antwort vom 21. im Chatefpeare : Jahrbuch 7, 50 ff. Die Dalbergiche Bearbeitung ift "Julius Cafar ober bie Berichworung bes Brutus. Gin Trauerfpiel in feche Sandlungen von Chatefpear. Für die Mannheimer Buhne bearbeitet und jum erftenmal bafelbft aufgeführt, ben 24. April 1785." (Mannheim, 1785.) Über biefe Aufführung berichtet Iffland ausführlich in feiner "Theatralifchen Laufbahn"

(Deutsche Litteratur : Dentmale 24, 58 f.).

92. Diesen Brief legte Schlegel Iffland vor, um sich auf Goethes Beispiel bei Inscenirung des Julius Casar zu berusen; das Original blieb in Ifflands Nachlaß und wurde im Goethe-Jahrbuch 5, 5—7 als an diesen gerichtet abgedruckt, nachdem ihn B. v. Maltahn bereits im Shatelpeare-Jahrbuch 7, 62 nach einer Abscrift unter dem richtigen Abreslaten gedracht hatte. — Das "Dupend gereimte Berse", das Goethe dem Poeten in dem Mundlegt, ist nicht erhalten. — Über Goethes sonstiges Verhältniß zum Julius Casar vgl. F. v. d. Hellen, Goethes Antheil an Lavaters Bhusioanomischen Fragmenten 1888 S. 210—217.

93. Eichftabt hatte am 1. Januar 1804 an Goethe geschrieben: "Bon Schlegel ift leiber noch immer nichts eingegangen", und am 11. Januar wieberholt geslagt (ungedruft): "Möchte nur Steffens schon etwas geliesert haben, und Andere dieser Schule liesern wollen, damit wir, verlassen von der eifersücktigen Gegenpartheb, nicht ganz verlassen wordern! . . . Aber W. Schlegel beobachtet noch immer ein unbegreisliches Schweigen."

94. Goethe giebt ben Brief Schlegels am 25. Januar an Gichftabt weiter (Briefe 17, 29) und biefer bantt an bemfelben Tage burch Übersendung von Schlegels eine Stunde barauf erhaltener Recenfion bon Stolbergs Afchplus (Reue AL3. 1804, nr. 48-50). Bebenten über Schlegels Ausfälle barin gegen Schut außert Goethe an Gichftabt am 29. 3an. 1804. - Gin Brief von Steffens an Schlegel (Ropenhagen, 21. Robember 1803) bei Rlette Rr. 76. - Über Bernhardis Recenfion bon G. Bermanns "Bandbuch ber Metrit" bal. ben 84. Brief. - Der ameite Band von Schlegels Spanifchem Theater, Berlin 1809, enthalt Den ftanbhaften Bringen und Die Brude bon Mantible, bal. auch ben 81. und 84. Brief. Uber ben ftanbhaften Bringen fchreibt Goethe an Schiller am 28. Jan. 1804: "Ja ich mochte fagen, wenn Die Boefie gang bon ber Welt verloren ginge, fo fonnte man fie aus biefem Stud wieber herftellen".

95. Johannes von Müller, aus Wien tommend, war vom 22. Januar bis 7. Februar 1804 in Weimar (Tageb. 3, 96 f.) und ging nach Berlin weiter, wohin er als historiograph bes Königshauses und Geh. Kriegsrath berufen war.

96. Ein anderer berühmter Gaft, Frau von Staël, weilte feit bem 15. December 1803 in Weimar, vgl. Tag- und Jahreshefte von 1804 (Werte 35, 168 ff.). Ihr Briefwechsel mit Goethe im Goethe : Jahrbuch 5, 112 ff. 8, 5 ff. - Bei ihrer Beiterreife nach Berlin empfahl Goethe fie gleichzeitig in einem berlornen Briefe an Belter (Briefe 17, 77). Bahrend ber Lettere mit ihr nur am britten Orte gufammentraf, war ihre Befanntichaft für Schlegel von ben wichtigften Folgen; ichon am 7. April 1804 Schreibt bie Stael über ihn an Goethe (Jahrbuch 8, 6) höchst anerkennend und fest hinzu "il passera comme moi le mois de juin à Veimar". Sie gewann ihn gum Begleiter, litterarifchen Beirath und Lehrer ihrer Rinber und fam Enbe April 1804 mit ihm nach Weimar gurud. Bgl. zu allem biefen Laby Blennerhaffett, Frau von Stael, Berlin 1887-89, 3, 76ff. Uber einen Mittag bei Goethe mit Beiben berichtet Henry Crabb Robinson's Diary, vgl. Goethes Gefprache 1, 278. — Am 30. Juli 1804 fcreibt Goethe an W. v. humboldt: "Das Project ber Frau von Stael einen Theil bes Sommers hier zuzubringen ift burch ben Tob ihres Baters vereitelt worben. Sie hat Schlegeln bon Berlin mitgenommen, fie find gufammen in Coppet und werben wohl gegen ben Winter nach Italien tommen". Am 30. April 1804 verließ Schlegel mit ihr Weimar; erft im April 1827 follte er Goethe mieberfeben.

97. In bie 3mifchenzeit fallt Schlegels gebrudtes "Schreiben an Goethe über einige Arbeiten in Rom lebender Rünftler" 1805. Werke 9, 231, bas hier nicht aufgenommen ift; val. die Ginleitung S. Lf. — In Wien traf Schlegel mit Frau von Staël Ende December 1807 bon Coppet aus ein: nach bem Faiching bon 1808 begann er bort unter großem Bulauf Borlefungen über bramatifche Runft und Litteratur. - "Sande", ber Schlegels Brief an Goethe überbrachte, ift ber Schauspieler Friedrich Saibe, ber bon 1793 bis 1807 in Weimar gefpielt hatte u. a. als erfter Darfteller bes Wilhelm Tell, und nun bon bem Wiener Burgtheater nach Weimar gurudtehrte, vgl. Pasqué, Gvethes Theater= leitung 2, 123. - 3m "Prometheus", einer von Leo von Sedendorff und Jof. Ludwig Stoll in Wien herausgegebenen Zeitschrift, erichien 1808 in ben beiben erften Beften "Banboras Wieberfunft. Gin Festspiel bon Boethe". - Briefe bon Gichftabt an Schlegel find feit bem 11. Februar 1804 bei Rlette Rr. 90 nicht bergeich= Die Anzeige von Goethes Werfen (1806/8, 12 Banbe) in ber Jenaischen Allg. Litteratur : Zeitung vom 21. bis 25. August 1808, 2. und 3. Januar 1809 ift bon Delbrud verfaßt, bal. Goethes Briefe 20, 375. - 3m April 1808 erfolgte ber Gintritt bes jungen Albert von Stael in die Wiener Militarichule, und feche Wochen fpater begab fich feine Mutter in Begleitung von Schlegel und Sismondi jum zweiten Dal nach Beimar (Blenner= haffett 3, 203); fie trafen Goethe, ber am 12. Mai (Tageb. 3, 334) nach Carlabad abgereift war und erft am 14. September wieder in Jena eintraf (3, 386), nicht an. - Schlegels Elegie "Rom", Berlin 1805, wollte Goethe in ber ALB. anzeigen, vgl. Briefe 19, 74, 100; ebenso Schlegels Comparaison entre la Phèdre de Racine et celle d'Euripide, Paris 1807, die er durch Gich= ftabt erhielt. Er fchreibt an ben lettern am 23. Geptember 1807 : "Grugen Sie Berrn Schlegel vielmals bon mir. Es ift recht fcon, bag er mit Ihrem Inftitute immer in Connexion bleibt. Wenn die Bergleichung ber Racinischen und Guripideischen Phabra ju mir tommt, jo will ich gern ein Wort barüber fagen, umfomehr, ba ich mit dem Berfaffer wohl schwerlich in ber Anficht berichieben fenn werbe." Um 18. November 1807 bantt Goethe für ben Empfang ber Schrift (Briefe 19, 459), bespricht fie mit Gedendorff und Stoll am 17., mit Rnebel am 19. November, und fendet fie am 20. an Frau von Stein (Tageb. 3, 297 f. Briefe 19, 461) mit anertennenden Worten. Beibe Recenfionen Goethes find nicht ericienen. - Frau von Stael lub auf die nachricht von Goethes Aufenthalt in Carlebad ihn am 21. Mai 1808 (Goethe-Jahrbuch 8, 7) au einer Rufammentunft in Dresben ein. Goethe lebnte am 26. Mai ab (Briefe 20, 67), bantte für bie "Corinna", ben 1807 erichienenen Roman ber Frau von Stael (vgl. barüber Goethes Urtheile in feinen Briefen 19, 393. 398), und fanbte ihrem Begleiter M. 2B. Schlegel (nicht Benjamin Conftant, wie Briefe 20. 379 ftebt) Grufe.

98. Diefer Brief, mit Frau von Staël gemeinsam geschrieben, kam am 25. März 1811 in Goethes Hände (Tageb. 4, 193).

— Die "Begrüßung" Goethes, die Schlegel durch Sophie von Schardt zu Theil durche, war vermuthlich in einem Briefe der letzteren an Schlegel selbst oder an Frau von Staël enthalten, denn Frau von Schardt traf im Jahre 1811 nicht persönlich mithen zusammen, vgl. Dünker, Zwei Bekehrte, Leipzig 1873, S. 422 ff. Goethe muß die erste Weimarische Aufsührung des "Standhaften Prinzen" von Calderon in Schlegels überletzung, die am 30. Januar 1811 stattsand (vgl. zum 81. Briefe), erz

wähnt haben; ba nur bon Giner Aufführung bie Rebe ift, fo muß bie Abiendung bes Goethischen Grufes por ben 6. Februar 1811 fallen, wo bie erfte Bieberholung ftattfanb. - Calberons "Brude von Mantible" erfchien 1809 im zweiten Banbe von Schle= gels Spanifchem Theater; Goethe las ben erften Act am 6. Darg 1810 (Tageb. 4, 100). Die "Aurora bon Copacabanna" wird im Spanifchen Theater I, XIX ermahnt. - "Bur Farbenlehre bon Boethe" erichien 1810 in 2 Banben. Die Stelle über Copernicus in ber "3mifchenbetrachtung" Werte II 3, 213; bie aus Schlegels frangofischem Auffate ift nicht überliefert. - Richard III. erschien 1810 als letter, neunter Band bes Schlegelichen Chatefpeare; bie Borlefungen "Über bramatische Runft und Litteratur", Beidelberg 1809-11: Goethe las ben erften Band bom 29. Auguft bis 9. September 1809 (Tageb. 4, 57-60). "A. B. Schlegels poetifche Werte" ericbienen 1811 ju Beibelberg in zwei Banben. feine Ribelungenftubien, beren Ergebniffe in Friedrich Schlegels Deutschem Mufeum 1812-13 ericbienen, val. Sabm G. 814. Minor in ber Zeitschrift für öfterreich. Gumnafien 1887, 602 und Balgel S. 529. - Die nachfchrift ber Frau bon Stael gu Schlegels Briefe ift abgebruckt im Goethe : Jahrbuch 5, 120 und hier nicht wiederholt. Aus politischen Brunden maren bie Stael und Schlegel aus Franfreich verbannt worben und bas berühmte Buch ber Ersteren "De l'Allemagne" murbe confiscirt; ein Fragment baraus erhielt Goethe im Manufcript burch ben Grafen Reinhard im December 1811, bal. Briefmechfel amifchen Goethe und Reinbard, 1850. G. 121.

99. Der von Schlegel empfohlene Bazin ist sonst nicht bekannt. Das ihm mitgegebene Schreiben traf Goethe nicht in Weimar an, da er vom 24. Mai bis 11. October 1815 am Main und Rhein weilte (Tageb. 5, 162. 187). — Schlegel war 1813 mit Frau von Stasl nach Stockholm gegangen und hatte, während sie nach Condon übersiedelte, als Sekretär Bernadottes den Besteinungstrieg mitgemacht. Nach dem Sturze Napoleons kehrte er mit Frau von Stasl nach Paris zurück, das sie öfters mit Coppet, dem Landsit der Frau von Stasl, vertauschten.

100. Schlegel hatte nach dem Tode der Frau von Staël (14. Juli 1817) sich nach Deutschland zurückbegeben und 1818 die Prossessin der indischen Alterthumstunde in Bonn übernommen. — Michael Beer, der Berfasser des "Paria" und "Struense", (vgl.

Mllg. Deutsche Biographie 2, 250), mar im Jahre 1824 zweimal. am 16. Nanuar und 15. October (Tageb. 9, 167, 282), bei Goethe eingefehrt; er überfendet am 3. November 1824 Schlegels Brief und ben Drud bes Bhagabab-Gita, Bonn 1823, mit ben Borten: "Die Proben bes indifchen Drudes beren Gendung Em: Excelleng mir bergonnen wollten, empfangen Gie nun bon bem Berausgeber felbft in feinem wohl ausgeftattetem Werte". Goethe war auf Schlegels indifche Drude wohl burch beffen Specimen novae typographiae Indicae, Paris 1821, aufmertfam geworben; bie "beifolgende Anfundigung" ift ber Profpectus ju "Ramayana, id est, carmen epicum de Ramae rebus gestis poetae antiquissimi Valmicis opus", bas in vier Banben von 1829-46 in Bonn erichien und von Goethe im folgenden Briefe fur bie Weimarifche Bibliothet fubscribirt murbe. - Goethe hat bie Rheingegenben nach 1815 nicht wiedergesehen. - Chriftian Gottfried Rees von Gfenbed, Brofeffor ber Botanit in Bonn, ftand mit Goethe feit 1816 in reger naturwiffenschaftlicher Correspondeng, Die Bratranet 1874 unvollständig berausgegeben bat.

101. Goethe las den "Bhagavad-Gita, von Wilhelm Schlegel gesendet" am 16. November 1824 (Tageb. 9, 296); eine dadurch bewirtte "Annäherung" bezeugt Kanzler von Müller in seinen Unterhaltungen mit Goethe ² S. 161. Bei Schlegels letzem Aufenthalt in Beimax, April 1804, hatte Goethe noch geäußert: "Eigentlich aber hasse hasse Drientalische" (Goethes Gehpräche 1, 278). — Zu den gesammelten Wildichhen Bonns vgl. Schlegels "Berzeichniß einer von Eduard Alton hinterlassenen Gemälbesammlung. Nebst einer Borerinnerung", Bonn 1840.

102. Die geplanten "Briefe über die bilbende Kunft und Poesie ber Indier", benen Schlegel Goethes letten Brief an die Spitze sehen wollte, sind nicht erschienen. — Die übersandte Rede ist: Oratio quam natalidus Friderici Guilelmi III. celebrandis die III. Aug. 1824 in acad. Boruss. Rhenana habuit A. G. a Schlegel. Bonnae 4°, nicht in ben Werten. — Über Joseph Wilhelm Eduard d'Altons (1772—1840), Prosessor der Anatomie in Bonn (vgl. Allg. Teutsche Biographie 1, 372), Besuch vom 11.—16. April vgl. Aggeb. 10, 42—44. Am 12. April heißt es: "Prosessor d'Alton au Tiche. Blieb bis sechs Ilhr. Mannigfaltige Gespräche, besonders über die Persönlichkeiten von Bonn."

Im folgenden Jahre betheiligte fich Schlegel an ber Feier von

Goethes Geburtstage, die am 28. August 1826 auf der Rheininsel Nonnenwörth von Goetheverehrern aus Bonn und Umgegend begangen wurde. Über diese Feier, Schlegels dazu gefertigtes und später in einer Sonntagsbeilage zur Bonner Zeitung vom 1. October 1826 und Werke 1, 156 abgedrucktes Gedickt "An Goethe's Geburtstage, d. 28 sten Aug. 1826" (Purpurglühnde Morgenröthe Kündet uns den Tag, wo Goethe Erst das Licht der Sonn' erdlicht und die aus der Schlußstrophe folgenden Verwicklungen berichtet Ness von Cenbeck in einem langen, ungedruckten Priese vom 30. August 1826, den wir aus Raummangel hier weglassen müssen; vgl. Goethes Antwort vom 21. September 1826, Naturwissenschaftliche Correspondenz 2, 156.

Im Jahre 1827 faben fich Goethe und Schlegel zum letten: Das Tagebuch verzeichnet barüber am 24. April: mal wieber. "Anmelbung bes hrn. v. Schlegel. . . Um 12. Uhr herr v. Schlegel. Dit ihm fpagieren gefahren ums Webicht. . Abende Thee mehrere Berren und Damen. Die Berren von Schlegel und beffen Reifegefährte Laffen. Erfterer zeigte fcmale Rollen mit inbifchen Götterbilbern und ben gangen Tegt gweber großen Gebichte"; am 25. April: "Mittag Berr Laffen, Brn. von Schlegels Begleiter. War vorzüglich von Indischen Dichtungen bie Rebe. Dr. Eder= mann fpeifte mit. Begen Abend Berr v. Schlegel, welcher mir vielfache Austunft in manchen literarischen und historischen Fachern gab"; und endlich am 26. April: "Fuhr mit Ottilien nach Tifche ipagieren. Über Wilhelm Schlegels Charafter und Betragen". Bgl. bagu Edermanns Bericht (Goethes Gefprache 6, 113) mit bem charakteriftischen Urtheil Goethes: "Rur muß man feine Trauben von ben Dornen und feine Feigen von ben Difteln berlangen; übrigens ift alles gang portrefflich".

103. Auch in biefem Jahre feierte Schlegel Goethes achtzigsten Geburtstag burch ein Gebicht, bas zuerst als Einzeldruck erichien: "Zu Goethe's Geburtsfeier am 28sten August 1829". [2 Bl.] 8°, bann in A. Wendt's Musenalmanach für b. J. 1831 S. 111 und endlich in ben Werken I, 158. Er übersenbet am 29. August ben Einzeldruck mit ben obigen barunter geschriebenen Worten.

Goethes lette Beschäftigung mit Schlegel war wenig erfreulich. Auf die Herausgabe des Goethe-Schillerschen Briefwechsels (vgl. Einleitung S. VII f.) hatte Schlegel in A. Wendts Musenalmanach für d. R. 1832 S. 315 ff. "unter Rubrit von Späsen sich einer gallig-wäßrigen Essenz gegen Schiller und Goethe entlaben wollen", wie Zelter am 15. October 1831 melbet. Goethe antwortet am 20. October (hier nach dem Original ergänztl: "Daß August Schlegel so lange lebt um jene Mißhelligkeiten wieder zur Sprache zu beingen, muß man ihm gönnen. Der Neid so viele wirksamere Talente auftauchen zu sehen und der Berdruß als junger Ghemann so schlecht bestanden zu haben, können unmöglich das Innere dieses guten Mannes ins Wohlwollen gelangen lassen. Wir wollen das alles wie seit so vielen Jahren, dorübergehen lassen und immer nur auf das hinarbeiten, was wirksam ist und bleibt. Ich habe gar manche hübsche Faden sortzuspinnen zu haspeln und zu zwirnen, die mir niemand abreißen kann".

II. Friedrich Schlegel.

Am 8. August 1796 schreibt Schiller an Goethe aus Jena: "Schlegels Bruber ist hier; er macht einen recht guten Eindruck und verspricht viel"; Anfangs Juli 1797 siebelt Friedrich, mit Schiller völlig zerfallen, nach Berlin über, siehe die Anmerkungen zu Wilhelms Briefen S. 315, die überhaupt zum Folgenden zu vergleichen sind. Die Originale von Goethes Briefen an Friedrich Schlegel sind vie die seines Bruders nicht erhalten (Walzel S. VII, Einleitung S. XXI).

1. Mit biefem von 2B. Schlegel (oben G. 21 f.) ermahnten erften Briefe überfendet Friedrich feine "Geschichte ber Boefie ber Briechen und Romer. Erften Banbes erfte Abtheilung." Berlin, Unger, 1798 (Jugenbichriften 1, 231). Dies Fragment einer griechischen Litteraturgeschichte mar feit langer Beit borbereitet und im Drud (val. Walgel G. 283, 295, 318); in Goethes Tage= buch erwähnt am 21. Juni 1798 (2, 213). - Das erfte Athenaum= ftud hatte Wilhelm am 9. Mai 1798 überfandt (oben G. 18. 319); bas elegische Bruchftud von Germefianar fteht in den bon ben Brübern gemeinfam überfetten "Glegien aus bem Griechischen" S. 118, vgl. Jugenbichriften 1, 206, 2B. Schlegels Werte 3, 113. - Über Relters Composition von Goethes "Bauberlehrling" val. oben G. 22. - Der philosophifche Freund, ben Schlegel in Berlin fand, ift Auguft Ludwig Gulfen, über ben Saym G. 452 ff. und oben jum 28. Briefe ju bergleichen ift. - Schlegel fehrte erft im September 1799 nach Jena gurud, bgl. jum 3. Briefe.

- 2. Bgl. Goethes Briefe 13, 404. Über den pfeudohomerischen "Margites" vgl. Welder im Rheinischen Museum 11, 498, Kleine Schriften 4, 27, Göttling Opuscula academica S. 167, Bernhardy, Grundriß der Griechischen Eitteratur II 1, 219. Friedrich erwähnt ihn an Wilhelm im Jahre 1794, Walzel S. 197. 1798 war eine Schrift von Halbe De Margite Homerico in Stettin erschienen. Goethes Sphoothele ist nicht besannt.
- 3. Friedrich Schlegel fehrte Mitte September 1799 nach Jena gurud, Dorothea Beit folgte ihm Unfangs October (Caroline 1, 263 f.) In Goethes Tagebuch wird Friedrich querft wieder am 28. September 1799 ermahnt (2, 262); über bie eben erfchienene "Lucinde" fcbreibt C. G. Boigt an Goethe (ungebrudt, etwa 22. September): "Lucinde ift eine fonderbare Ausspierung, man muß wohl junger fenn, als ich, wenn biefe Sophifteren ber Sinnlichkeit gefallen foll. Einige platte Stellen ausgenommen, die fehr gut megbleiben tonten, wenn der Berr Berfaffer nicht felbft viel Gefcmad baran gefunden, "bem fleinen Madchen die Beine in die Sobe fehren und allerley Bewegungen machen gu laffen", fo ift bie Schrift nicht eben auf grobe Art juchtlos, baber ich folde fogar Durchl. Bergogin gu lefen geben tonnen." - Über Goethes Aufenthalt in Jena im Commer 1800 vgl. ju B. Schlegels 59. Briefe. Das neuefte Athenaumftud ift bas zweite bes britten Banbes und zugleich bas lette biefer Zeitschrift, vgl. ju 2B. Schlegels 56. Briefe. - Friedrich folgte Ende november 1801 feinem Bruber nach Berlin (Caroline 2, 142 f.), blieb bort bis Ende Januar 1802, ging von ba nach Dregben (oben gu G. 118) und fiebelte Unfange Juni 1802 nach Paris über, nachdem er vorher in Jena und Weimar mit Goethe gufammengetroffen und Beuge ber erften Marcosauf= führung gemejen mar.
- 4. Bon biesem burch Frommann übersandtem Briese sagt Goethe in den Tag= und Jahreshesten von 1802 (Werke 35, 141): "Eine bedeutende Correspondenz ließ mich unmittelbare Blicke selbst in die Ferne richten. Friedrich Schlegel, der bei seiner Durchzreise mit unsern Bemühungen um seinen Alarcos wohl zufrieden gewesen, gab mir von Pariser Zuständen hinreichende Nachricht. Der "Alarcos" wurde zuerst am 29. Mai 1802 in Weimar gegeben, dann am 13. Juli in Lauchstädt, am 16. September in Rudolstadt und nochmals in Lauchstädt am 14. Juli 1803 (vgl. Burthardt, Revertoire des Weimarischen Theaters S. 105: im Widerbruch

bamit Schelling an Schlegel, 30. Juli 1802, Aus Schellings Leben 1. 377). Schiller, ben Goethe im Mai 1802 gur Ginftubirung bes Stude vermochte, auferte fcon am 8. Mai fchwere Bebenten. Uber bie Stellung ber Beiben ju Alarcos und Jon ichreibt Bilbelm von Sumbolbt an Guftab bon Brinfmann (Augeburg, 2. October 1802) einen febr intereffanten icharfen Brief, ben Alb. Leigmann beröffentlichen wird; er fchlieft mit Goethes Worten über ben Alarcos: "Berfluchen muß man bas Brodutt". Bal. ferner über Goethe und ben Alarcos: Benriette v. Biffing, Das Leben ber Dichterin Amalie v. Belvig, Berlin 1889, G. 68. Die von Schlegel borgeichlagenen Anderungen wurden bei den fpateren Aufführungen nicht benutt. -Bisconti ift ber Archaologe Ennius Quirinus Bisconti (1751-1818). - Die in Baris empfangenen Ginbrude berwerthete Schlegel in feiner neuen Zeitschrift "Guropa", Frantfurt a. Dt. bei Fr. Wilmanns 1803, mo I 1, 108 "Rachricht von ben Gemählben in Baris. Un einen Freund [2. Tied | in Dresben", fortgefest II 1, 96. II 2, 1. 109, bas Bange in Schlegels Werten 6, 1-220 als "Gemählbebeidreibungen aus Baris und ben Rieberlanden in b. 3. 1802-1804", vgl. Walzel S. 495. Goethe hat jur Europa nichts beigesteuert; bas Ausbleiben einer Antwort enticulbigt er am 5. September 1803 an Wilhelm, oben S. 144. - Dit bem großen Naturforscher Cuvier trat Goethe erft 1831 birett in Berbinbung.

5. Ingwijchen mar Friedrich Schlegel 1808 unmittelbar nach feinem Übertritt jum Ratholicismus in Weimar gemefen; Goethes Tagebuch erwähnt feinen Befuch am 5. und 6. Mai (3, 333). In Rarlebad, mobin Goethe am 12. Dai aufbrach, beschäftigte er fich am 23. und 24. Mai, 22. und 23. Juni mit Friedrich Schlegels Schrift "Uber Die Sprache und Beisheit ber Indier. Gin Beitrag jur Begrunbung ber Alterthumstunde, Beibelberg 1808"; am 24. Mai beift es im Tagebuch 3, 339: "Un ben Schlegelschen Indicis Argerniß genommen" und am 23. Juni: "Mittag Schlegele Uberfekung bes Ramaian. Überzeugung, baf ber Geber Balmifi blok ein Epitomator fen. Latonifch, troden, inhaltsartig ift bas Gebicht. Wenig Spur von Boefie. Darftellenbes und Rabebringendes faft gar nichts. Bergleichung mit ben Erinnerungen aus ben Bedams". - Schlegels Borlefungen "Uber bie neuere Gefchichte", gehalten ju Wien im 3. 1810 (Wien 1811), las Goethe am 26. Juni 1811 (Tageb. 4, 214 f.) - Die Gründung feiner neuen Zeitschrift, bes "Deutschen Mufeums", benutte Schlegel als Anlaß, sich Goethe aufs Neue zu nähern. Über Schlegels Beziehungen zu Friedrich August Wolf wgl. Walzel in der Zeitschrift für österr. Gymnasien 40, 97; Wilselm von Humboldt war leit 1810 preußischer Gesander in Wien, Sulviz Boisserée seit 1810 preußischer Gesander in Wien, Sulviz Boisserée seit tell 1862, 1, 23 ss. und unten zum 7. Brief. Auf Veranlassung der Gebrüder Boisserée war Schlegel 1804 nach Köln übergesiedelt. — Der Prospect des "Deutschen Museums", hrg. von der Camesinaschen Buchhandlung in Wien, liegt dem Briefe bei; Goethe ha nichts deigesteuert. Kunstnachrichten aus Weimar sehlen; sonst hat nur C. A. Böttiger Einiges von und über Wieland mitgetheilt. — Über Goethes Beziehungen zu Metternich vgl. Strehlte 1, 440 und Werner, Goethe und Gräfin O'Donell S. 136 ss.

6. Unbatirtes Concept, eingeheftet amifchen Briefen vom 7. und 8. April; vgl. ben Apparat zum 22. Briefband. — Über ben Gin= gang bes Januar = und Margftude bom Deutschen Mufeum ber= zeichnet bas Tagebuch nichts. Die Auffate, Die Boethes befonderes Intereffe erregten, maren 2B. Schlegels Ribelungenftubien (bal. oben jum 98. Briefe), Abam Mullers "Maronomifche Briefe" und F. b. Pfuels Auffat "Uber bas Studium ber Rrieges: geschichte". - F. S. Jacobis Schrift "Bon ben göttlichen Dingen und ihrer Offenbarung", Leipzig 1811, hatte Friedrich Schlegel felbft im Deutschen Dufeum 1, 79 angezeigt; Schellings Begenfchrift (Tübingen 1812) las Goethe am 20. Marz und 4. April 1812 (Tageb. 4, 263. 266); vgl. Aus Schellings Leben 2, 309. - über die Aufführung von Calberons "Standhaftem Bringen" am 30. Januar 1811 bgl. ju D. Schlegels 98. Brief, über Goethes Bearbeitung von Romeo und Julia, zuerft am 1. Februar 1812 gegeben, Goethe : Jahrbuch 18, 66. - Goethes Begiehungen ju Dresten behandeln 2B. b. Biebermann, Goethe und Dresben (Berlin 1875) und S. Uhbe, Goethe, J. G. v. Quanbt und ber Gachfische Runftverein (Stuttgart 1878). - Für bie Ernennung jum Chrenmitgliebe ber Atabemie ber bilbenben Runfte in Wien bantte Goethe bem Grafen Detternich am 16. Darg 1812 und bem Gecretar ber Atademie, Jofeph Ellmaurer, am 10. De= cember 1812, val. C. v. Lukowe Geschichte ber f. t. Atabemie ber bilbenben Runfte G. 151, Werner, Goethe und Grafin D'Donell S. 136. - Goethe brach am 30. April 1812 bon Jena nach Rarlsbab auf, Tageb. 4, 275.

7. Die Raiferin Maria Ludovica von Ofterreich hatte Goethe im Juni 1810 und Juli 1812 in Rarlebad getroffen und in mehreren Gedichten gefeiert, bgl. Dunger, Goethes Berehrung ber Raiferin von Ofterreich Daria Ludovica Beatrix von Efte, Roln und Leipzig 1885. - Dit Gulpig Boifferee ftand Goethe feit 1810 in Berbindung; feiner Bemühungen um ben Rolner Dom und bie Befchichte ber mittelalterlichen Baufunft hatte Goethe 1812 in "Dichtung und Bahrheit" (Berte 27, 279), ehrend gedacht. In einem ungedrudten Briefe an Sulpig (in Erich Schmidts Befig), wenige Tage bor bem unfrigen, am 16. Januar 1813, fchreibt Friedrich Schlegel: "Daß ber alte Bote Ihrer fo lobpreifenb in bem 2ten Theile gebacht, freut mich fehr, ber guten Wirtung megen, die es für die Befordrung Ihres Unternehmens haben wird. Satte er nur nicht in ber Befchreibung bes Munfters fich felbft ein fo vollständiges testimonium paupertatis ausgestellt, von feiner fortmabrenden Unfabigfeit die gothifche Baufunft ju verfteben und zu empfinden. Daß er mich auch ben biefer Belegen= heit nicht genannt hat, barf mich nicht weiter wundern, ba ich es fcon von den Deutschen gewohnt bin, bag fie mir übel begegnen. Beil er aber fo gar breit um fich ber greift, fo werbe ich ibn bagegen wohl einmal ben nächfter Gelegenheit, wo von Runft bie Rede fenn wird, nennen; etwas humoriftifch verfteht fich, und indem ich ihn, wie jener Solbat benm Chaffpeare, bas geschmähte Lauch zu effen nothige. - Der alte Rerl fangt an mir in ber That recht fehr zuwieder zu werben, je mehr feine innere Schlechtigfeit ans Licht fommt".

III. Caroline Schlegel.

Bon Caroline sind außer dem bedeutenden Briefe über Schelling, den unsere Einleitung S. LXXI bespricht, nur zwei kleine Billets an Goethe erhalten. Wit dem ersten, das undatirt und unter den Eingegangenten Briefen vom Anfang Mai 1801 eingeheftet ift, begleitet sie überfendung eines auf der Post beschädigten Packets, das wohl eine Sendung Schlegels enthielt. Das zweite, datird den 3. December 1801, übermittelt die Exemplare vom 8. Band des Schlegesichen Shafehveare für den Hexzog Carl August und C. G. v. Boigt; "zweh andre sind für den Fürsten von Rudolstadt und herrn hofrath Schiller, welcher die Güte haben wird das

Exempl. an ben Fürsten zu beforgen". — Carolinens Bitte hat Goethe erfüllt. Er nahm am 26. December 1800 Schelling mit nach Weimar hinüber und behielt ihn bis zum 4. Januar 1801 bort (Tageb. 2, 315. 3, 1); die letzten Tage waren zwar durch Goethes ausbrechende Krantheit getrübt (oben S. 214), aber der Aufenthalt in Goethes haufe war für Schelling doch "von einem mendlichen Werthe" (S. 213). Über die Redoute in der Neujahrsnacht 1801, an der Goethe, Schelling und Schiller theilnahmen, berichtet Steffens, Was ich erlebte 4, 408.

IV. Friedrich Bilhelm Joseph Schelling.

Carolinens Brief leitet bortrefflich zu ihrem fpateren Gatten über, an beffen Berufung nach Jena Goethe hervorragenden Untheil hatte. Schon im Robember 1797 melbete Schelling feinen Eltern (Blitt 1, 209): "Es ift hochft mahricheinlich, bag ich noch bor Oftern einen Ruf als Professor ber Philosophie nach Jena erhalte", am 30. Marg 1798 aber beift es, die Sache habe fich vorerft gang gerichlagen. Goethe, ber Schellings "Ibeen gu einer Philosophie ber Ratur", Leipzig 1797, mit Schiller am 3., 6., 13. Januar und 21. Februar 1798 befprach, bermanbte fich, nachbem er Schelling bei beffen Befuch in Jena am 28 .- 30. Mai (Tagebuch 2, 209) fennen gelernt und fein Buch "Bon ber Beltfeele" (Samburg 1798) am 7. und 8. Juni gelefen hatte, am 29. Mai und nochmals am 21. Juni energisch für ihn bei C. G. b. Boigt (Briefe 13, 168. 188): "Es ift ein fehr flarer energischer und nach ber neuften Dobe organifirter Ropf; babei habe ich feine Spur einer Sansculotten : Tournure an ihm bemerten fonnen, vielmehr icheint er in jedem Sinne magig und gebildet. Ich bin überzengt, bag er und Ehre machen und ber Atabemie nütlich fein wurde. 3ch will etwa näher horen, ob er wirklich die Abficht hat". Am 25. Juni fchreibt Schelling feinem Bater (1, 227), er gebe nach Jena.

1. 2. Goethe übersenbet das Anstellungsdecret, das Schelling mit Goethes Briefe am 9. Juli seinen Eltern mit den Worten schickt (1, 229): "Ich bitte Sie, zu bemerken, daß mich das Ganze nicht Eine Bitte gekostet hat, daß ich mit Goethe besthalb kein Wort geredet, auch nicht an ihn geschrieben". Goethe melbet Schellings Berufung am 16. Juli erfreut an W. v. Humboldt. —

Rach einem Besuch in Dresben, wo er Schlegels, Rovalis und Gries tennen lernte, traf Schelling am 5. October 1798 in Jena ein.

- 3. Bei ben folgenben Briefen Schellings find bie Curialien und bei Rr. 9, 15 und 37 langere rein fachwiffenschaftliche Excurfe in Wegfall getommen; über brei ausgelaffene Billets bal. gu 2B. Schlegels 60. und Schellings 21. Briefe. - Goethes Brief an 2B. Schlegel bom 1. Januar 1800: oben S. 59. - Uber ben Phyfiter Ernft Florens Friedrich Chladni (1756-1827) bgl. Allg. Deutsche Biographie 4, 124. - Schellings "Zeitschrift für fpeculative Phyfit" mit Steffens gemeinfam berausgegeben, ericbien in 2 Banben, Jena und Leipzig 1801/2. — Über George Vancouver, Voyage of Discovery to the North Pacific Ocean, Conbon 1798 (beutich von Berbit, Berlin 1799-1800), ben Goethe am 15. Februar 1800 bon ber Bibliothet entlieh, vgl. an B. Schlegel, 5. Marg 1800, oben G. 66 f .: Goethes Tagebuch verzeichnet am 12. Marg 1800: "Un Brof. Schelling nebft Bancouver überfendet", - ber Begleitbrief Goethes ift nicht befannt, ebenfo wenig Schellinge Aufzeichnungen barüber, bie Schlegel am 8. Mary überfendet, oben S. 69.
- 4. Schelling schreibt an feinen Bater am 2. März 1800 (Plitt 1, 296): "Ich benke gleich nach Oftern nach Bamberg zu gehen, wo ich theils studiren, theils aber auch Privatvorlesungen über Naturphilosophie halten werbe". Über seinen Besuch in Weimar am 17. April 1800 enthält Goethes Tagebuch nichts.
- 5. Bei biefem furzen Besuche ließ Schelling sein "System bes transscenbentalen Ibealismus", Tübingen 1800, für Goethe zurud; im Tagebuch 2, 288 am 22. April erwähnt.
- 6. Über Schellings eben genanntes Werk vol. Goethes 8. Brief, oben S. 212 und Schiller an Goethe, 20. Februar 1802. Mit Charpentier ift eine ber minerologischen Schriften Joh. Friedr. Wilh. v. Charpentier's (1728—1805) gemeint, vgl. Allg. Deutsche Biographie 4, 105.
- 7. 8. Das zweite Stüd von Schellings Zeitschrift für speculative Physik erhielt Goethe laut Tagebuch 2, 305 am 17. September 1800 in Jena; es entihalt S. 152 ein Bruchstüd aus dem "Spikurisch Claubensbekenntniß Heinz Widerporstens" (vollfändig in Aus Schellings Leben 1, 282) und zum Schluß S. 155 f. auf einer halben Seite einen Angriff Schellings gegen Keinhold und die Jenaische Allg. Litteraturzeitung, vol. zu W. Schlegels 50. Vrief.— Mit dem Philosophen Friedrich Immanuel Niethammer

(1766—1848) war Goethe im September 1800 fast täglich zusfammen, bal. Tagebuch 2, 304 ff.

9. Schelling kehrte Anfangs October 1800 aus Bamberg nach Jena gurüd und war am 9. October bei Goethe in Weimar, der mit ihm die Concurrenzstücke zur Ausstellung ansah (Tageb. 2,309). Während Goethes Ausenthalt in Jena wird Schelling nur am 16. November erwähnt. Am 15. December 1800 schreibt Schelling an Schlegel: "Goethe ist seiter hier, ich habe ihn aber noch nicht gesehen. Er hat sich vorige Woche, da ich ihn in Weimar besuchte, sehr angelegentlich nach Ihnen und Ihren jehigen Arbeiten erkundigt". Am 26. December nahm ihn Goethe mit nach Weimar, vgl. zu Carolinens Brief. — Ein längerer Excurs über naturphilosophische Probleme, speciell über Dynamit ist ausgelassen. — Das beigelegte neue Stück von Schellings Zeitschrift ift das zweite Heft bes 1. Bandes (1801).

10. Über Goethes Krantheit im Januar 1801 vgl. zu W. Schlegels 61. Briefe. Bon den Berluchen, die er wie Haller anstiellte, ob sein Gedächtniß gelitten habe, schreibt Goethe an Reichardt, Sebenuar 1801. — Eschenmaher ist zu W. Schlegels 90. Brief erwähnt; vgl. Aus Schellings Leben 1, 318 ff. Sein Aufsah, Spontaneität — Weltseele" steht in der Zeitschrift für speculative Physik 2, 1—68, Schellings Anhang dazu S. 109 desselben Hefts, dessen Aushängebogen Goethe laut Tagebuch 3, 4 gleichzeitig zurücklandte. Fichtes Anklindigung in der Cotta'schen Allgemeinen Zeitung (Beilage 1, zu Nr. 24) betrisst die neue Darstellung seiner Wissenschafts dichten. — "Ansang der Übersehung von Theophrast Büchlein von den Karben" verzeichnet das Tagebuch (3, 3) am 19. Januar 1801.

11. Am 21. und 22. Februar 1801 wird Schellings Besuch im Tagebuch (3, 7) erwähnt; am. 24. "Betrachtungen über die Schellingischen und Ritterschen Ideen und Arbeiten". Bon Joshann Wilhelm Ritter (vgl. Hahm S. 613 ff.) liegen im Archiv fünf Briefe an Goethe (13. October 1800 dis 8. April 1804), die des Lettern Theilnahme an den wunderlichen Schickslaue Ritters is schoren Lichte zeigen. — Der botanische Aufsah, den Schelling überschickt, ist nicht bekannt. Goethes Spinoza wird auch im 13. Briefe erwähnt.

12. Über Herschel vgl. Goethe an Ritter, 7. März, und an Schiller, 3./4. April 1801. — Schellings Besuch am 18. April ist im Tagebuch nicht berzeichnet. 13. Am 12. Mai erhielt Goethe Schellings Zeitschrift Band II, Heft 2 (Tagebuch 3, 13). — "I. G. Fichte's Antwortsschreiben an Herrn Professor Reinhold auf bessen im ersten Hefte ber Beiträge zur leichtern Übersicht bes Zustandes der Philosophie befindliches Sendschreiben an den erstern, "Tübingen 1801. — Am 27. Mai ging Goethe nach Jena und sah dort Schelling an den beiden folgenden Tagen (Tageb. 3, 14). — Die weitere Ausarbeitung seiner "Darstellung meines Spstems der Philosophie" (Zeitschrift für speculative Physis II 2, 1—127) lieferte Schelling in der "Darlegung des wahren Berhältnisse der Raturphilosophie zur verbesserten Fichte'scher Lehre", Tübingen 1806.

14. Rach Goethes Pyrmonter Reise (5. Juni bis 30. August) wird Schelling im Tagebuch wieder erwähnt in Weimar am 22., 27., 29. September und 1. October, in Jena am 19. October; Tags darauf heißt es (3, 39): "Früh Theophrasis Farbenlehre geenbigt". Über bie Übersehung bes Theophrasis von Simon Portius vgl. Raturwissenschaftliche Schristen 3, 197. — Hegels Besuch am solgenden Worgen ist im Tagebuch 3, 39 verzeichnet.

15. Ausgelassen sind in diesem Briefe kurze Anmerkungen zu § 5 und 76 der Übersehung des Theophrast. — Das Goethische Manuscript über vergleichende Anatomie ist wohl der "Erste Entwurf einer allgemeinen Einleitung in die vergleichende Anatomie, ausgehend von der Osteologie", den er im Januar 1795 zu Jena Max Jacodi in die Feder dictirte und 1820 in "Zur Raturvissenschäftstädert 12, 145—198 veröffentlichte (Naturvissenschaftliche Schriften 8, 5—60).

16. Über Schlegel und Tiecks "Mufen-Almanach für das Jahr 1802" vgl. oben S. 336, über die Proservitionsliste von Bersen aus dem Jon S. 341, über die Aufführung des Jon S. 343. — Der Aufsahren des Jon S. 343. — Der Aufsahren des Jon S. 343. — Der Aufsahren von Schadow, mit dem 18. Briefe übersandt, ist vermuthlich der in der Berliner Zeitschrift "Eunomia" 1801 Band I erschienene (neugedruckt von Julius Friedländer, Düsseldorf 1864), welcher sich gegen die Goethische "Kunstställit Deutschlands" in den Propyläen wandte; vgl. H. Ering in Seufserts Vierteljahrschrift 1, 293.

17. Über ben Almanach von Bermehren vgl. oben S. 336.— Ju "Feuerluft" vgl. Faust, Erster Theil, Bers 2069 "Ein bißchen Feuerlust". Friedrich Schlegel hatte zum ersten Jahrgang von Bermehrens Almanach mehrere Gebichte beigetragen, über die Caroline 2, 151 f. 199 zu vergleichen ist. — Der Theaterzettel der erften Aufführung bes Jon am 2. Januar 1802 zeigt Diefelbe Befetung: ben Apoll gab Baibe, vgl. Caroline 2, 167.

18. Die von Schelling und Begel herausgegebene Zeitschrift ift: Kritifches Nournal ber Bhilosophie, Tübingen 1802/3.

19. 20. Uber bie Jon : Aufführung und ihre Folgen bgl. oben S. 341 und 343. Schelling blieb bie Racht bei Goethe, vgl. Tageb. 3, 45, Caroline 2, 168.

21. Der italianifche Improvisator Pietro Scotes, auch vom Freiheren v. Radnit in Dresben am 12. April empfohlen, bittet am 7. Juni 1802 in Beimar um eine Audieng bei Goethe, ber aber bom 5. bis 12. Juni in Jena weilte (Tageb. 3, 57 f.) - Rach biefem Briefe folgt ein furges Billet Schellings bom 15. Auguft 1802, in bem er um eine Befprechung bittet: "ich mar bor Tifch ju Ihnen gegangen, hörte aber daß Gie ichon Befuch hatten". Uber ein anderes undatirtes Billet, mit bem Schelling "bie indeß berausgekommnen Bogen ber Raturphilosophie" überfchickt [1799?], val. Goethes Werte 48, 250 f.

22. Schellings Überfetung von Chafefpeares "Romobie ber Frrungen" ift nicht befannt, auch eine Aufführung ift nicht erfolgt. - Goethes letter Aufenthalt in Jena fällt in bie Beit vom 3. bis 27. August 1802 (Tageb. 3, 61 ff.) — Über bie burch Goethes "Balaphron und Reoterpe" angeregten Dastentomobien vgl. Tag: und Jahreshefte von 1800 (Werte 35, 86). - Der ameite Jahrgang bon Bermehrens Mufenalmanach erichien im Berbft 1802 in Jena; über die Beitrage gu demfelben vgl. Goedete 2 6, 113 und Steig im Guphorion 2, 320. - Die hier und in ben folgenden Briefen oft ermahnte "bewußte Angelegenheit" ift Caro: linens Scheidung von 2B. Schlegel, an ber Goethe thatigen Antheil nahm. Schon am 13. September 1802 theilt ihm C. G. v. Boigt "bie bewuften Acten, megen Mereau's Chescheidung, als die abn= lichften mit bem porbandenen Ralle" mit. Bal. Caroline 2, 223 ff. Mus Schellings Leben 1, 377. 385 ff.

28. Uber ben Gebrauch bon "bornberein" val. Fresenius im Boethe : Jahrbuch 15, 251. - Daß Schelling am Dienstag bem 21. Ceptember mit 2B. p. Sumboldt bei Goethe mar, ermahnt bas Tagebuch nicht, geht aber aus Schellings Briefe an 2B. Schlegel (Blitt 1, 402) hervor.

24. Die Abichrift bes Avertiffements, betreffend ein Runft: wert Cellinis (einen angeblich von ihm gearbeiteten Barnifch), ift aus dem Journal de Francfort 1802 Nr. 259 entnommen und im Apparat zur Weimarischen Ausgabe 44, 420 irrthümlich Christian Heinrich Schlosser zugeschrieben. — Die Bittschrift Caro-linens und Schlegels an den Herzog Carl August ist nach dem Concept von Carolinens Hand gedruckt Caroline 2, 228. — Das spanische Stück, das W. Schlegel am 11. September 1802 an Goethe sandte (oben S. 137) ist Calderons "Andacht zum Kreuze"; Schelling tauscht dagegen ein "Kacrimas ein Schauspiel. HBg. von A. W. Schlegel", Verlin 1803, von Christian Wilhelm v. Schüg, über den Goedete 2 6, 110 und oben S. 340 zu vergleichen ist. Goethe schimpste ungemessen darauf (Aus Schellings Leben 1, 427).

25. Das Supplicat in der Scheidungssache schieft Schelling am 11. October 1802 an W. Schlegel, "wie es nach mehrmaligen Berbefserungen zu Stande gekommen und approbirt worden ist" (Aus Schellings Leben 1, 420). Unser Brief nuß zwischen diesen und Nr. 24 sallen. Goethes Bermittung wurde gegen Schlegel geheim gehalten, vgl. Caroline 2, 226f., Aus Schellings Leben 1, 402 f.

26. Uber ben neuen Streit Schellings und Schlegels mit Chriftian Gottfried Schut vgl. Aus Schellings Leben 1, 253. 385 ff., Caroline 2, 231. Schut hatte in Rr. 225 ber 2123. von 1802 bie Anzeige eines Pasquills "Lob ber allerneueften Philosophie" aufgenommen, worin bas Berücht erwähnt wurde, Schelling habe bor zwei Jahren Carolinens Tochter, Augufte Bohmer, burch eine ungeschickte medicinische Behandlung getobtet. Schlegel führte in beiber Ramen einen vernichtenben Schlag gegen Schut und bas Jenaer Blatt in feiner Schrift "Un bas Publicum. Ruge einer in ber Jen. ALB. begangenen Chrenichandung", über Boethes Stellung ju bem Streite bgl. Tübingen 1802. Aus Schellings Leben 1, 390 (er tonne Schellinge Abficht, einen unmittelbaren Schritt ber Regierung burch ihn zu bewirken, feinen Erfolg berfprechen), 1, 423 ("er hatte gegen Ihre Schrift nichts auszuseten, als baf fie tein rabicaler Tobtichlag fei"). - Die "geftrige Sendung" ift bas gurudgefchidte Bittichreiben an ben Bergog. - Friedrich Schlegels Brief: oben G. 189. Schon im Intelligenzblatt ber AL3. vom 29. März 1800 hatte Fr. Schlegel eine Platouberfetung angefündigt, um fie lettlich gang feinem Mitarbeiter Schleiermacher ju überlaffen (Balgel S. 468). -Goethes Urtheil über Calberons Anbacht gum Rreuge: oben G. 346. 27. Schelling und Hegel, Kritisches Journal der Philosophie, Seft 3 und 4, vgl. auch Tageb. 3, 61. — Schelling war mit dem Bergrath v. Podmanisch am 26. December 1802 bei Goethe zu Tisch, der auch Schiller dazu einlud (Briefe 16, 160); Goethe exwähnt den "bedeutenden" Fremden in den Tag- und Jahresheften von 1802 (Werke 35, 139). Bgl. ferner Caroline 2, 232 und Blitt 1, 432.

28. 29. Über die Citation der Parteien in der Scheidungsangelegenheit schreibt Schelling — offenbar nach Goethischer Instruction, vgl. den im Tagebuch vom 3. Januar 1803 erwähnten
aber verlornen Brief an Schelling — am 7. Januar an Schlegel
(Aus Schellings Leben 1, 437): "Die Erscheinung vor dem Consistorium wird jest bereits darirt sein. Caroline hat sich beshalb
für sich und, in wie weit sich dieß geziemen wollte, auch für Sie
in einem Schreiben an den Herzog verwendet: es bedarf zur letzten
Formalität, so viel ich begreise, noch eines Blanquets von Ihnen,
wodon Sie hier das Formular beigelegt finden".

30. Franz Joseph Schelber (1778—1832, vgl. Allg. Deutsche Biographie 31, 30) wurde 1803 von Halle als Professor der Botanik nach Jena berufen und ging von dort 1806 nach Heidelberg. Seinen Besuch verzeichnet das Tagebuch nicht; vgl. aber Goethes Brief an ihn vom 10. März 1803.

31. Gegen Schlegels Streitschrift fchrieb Schüt "Species facti nebst Actenstüden zum Beweise baß Hr. Rath A. W. Schlegel mit seiner Rüge, worinnen er ber Allg. Lit. Zeitung eine bez gangne Ehrenschändung fälschlich aufbürdet, niemanden als sich selbst beschimpft habe", Jena und Leipzig, 1803. Bgl. Aus Schellings Leben 1, 447 ff.

32. Über ben weiteren Berlauf ber Scheibungsangelegenheit vgl. Aus Schellings Leben 1, 449 ff. Carolinens Sachwalter war Gottlieb Hufeland in Jena, der Schlegels Abvocat Hesse mar. — Schellings Besuch am 12. Februar 1803 ist im Tagebuch nicht verzeichnet.

33. Delphine, Roman von Frau v. Staël, erhielt Goethe Anfang Februar 1803 von der Berfasserin zum Geschent (Briefe 16, 182) und beabsichtigt, ihn für die Neue Jenaische ALJ. anzuzeigen (Briefe 16, 328). — "Die Mohrin", Lustpiel in 5 Aufzügen nach Zerenz von Einsiedel, wurde zuerst am 19. Februar 1803 gegeben (Burthardt S. 127).

34. Schelling schreibt am 21. März 1803 an Schlegel: "Aus beiliegendem Schreiben werden Sie ersehen, daß die Sache vor dem Oberconsistorium zu Weimar am 15. d. beendigt worden ist." E. G. v. Boigt machte einer weiteren Berschleppung durch die Abwecaten ein Ende.

35. Das undatirte Billet fällt in die zweite Hälfte des April 1803, denn Schelling schreibt an Schlegel, Jena 22. April 1803: "Mit den Calberonschen Werten haben Sie mir das größte Bergnügen gemacht... Ich hatte gleich Gelegenheit, sie Goethen zu geben, der gegenwärtig hier ist. Er ist auch von dem zweiten Stüd entzüdt und von dem ersten aufs neue durchbrungen, von dem er sagt: teine Junge könne aussprechen, wie gut es sei."

36. Die Beilage ist das Entlassungsderret für Schelling, der an die Würzdurger Hochschule übersiedette, vgl. oben S. 155. — Über die Gründung der Neuen Jenaischen ALZ. vgl. S. 348 f. — Johann Martin v. Wagner (1777—1858, vgl. Mlg. Deutsche Biographie 40, 515) hatte seine Zeichnung am 28. Juli 1803 eingesandt; am 18. November theilte ihm Goethe mit, daß ihm der Preis zuerkannt worden. An den Grafen Friedrich Carl von Thürheim, den Curator der Universität Würzdurg, empfahl ihn Goethe am 30. Januar 1804 (Briefe 17, 41). Thürheim antwortet am 9. März 1804 zustimmend, meldet die W. zugewandte Unterstützung (vgl. den solgenden Vrief) und dittet um die Erlaubniß, "daß Wagners Preiß-Zeichnung welche sich noch in den Handelbeit der Hore des Hof. Sechellings befindet, dem Chursürsten vorgelegt werden darf."

37. Wagner selbst schreibt an Goethe aus Paris am 13. December 1803 und entwirft "einige nähere Umstände seines Lebens und seiner Bilbungsgeschichte"; am 31. Mai 1804 kam er in Rom an. Sein Bater war der Hosbildhauer Johann Peter Alegander W. (1750—1809). — Über den Maler Georg Friedrich Eberhard Wächter (1762—1852) vgl. Allg. Deutsche Biographie 40, 431. — Heinrich Eberhard Gottlob Paulus war am 20. October 1803 als ordentlicher Prosession der Theologie in Würzburg angestellt; über sein damaliges Verhältniß zu Schelling vgl. Reichlim Meldegg, Paulus und seine Zeit. 1, 372 f. — An Eichlät, den 20. December 1804 (Aus Schellings Leben 2, 43), er sei bereit, an dem tresssichen Issal (Aus Schellings Leben 2, 43), er sei bereit, an dem tresssichen Anstitut den thätigsten Theil zu nehmen, sobald

er nur könne. — Jacob Fibelis Ackermann (1765—1815) wurde 1804 an Voders Stelle Professor ber Medicin in Jena und ging im Frühjahr 1805 in gleicher Eigenschaft nach Heibelberg (vgl. Allg. Deutsche Biographie 1, 36). Über Schellings jüngeren Bruder Karl Eberhard (geb. 10. Januar 1783) vgl. Ans Schellings Reben 1, 258 f. Er verzichtete auf die atademische Laufbahn und ließ sich 1805 in Stuttgart als praktischer Arzt nieder, wo er am 9. Mai 1855 als Obermedicinalrath starb. Das Gutachten bes Wiener Mediciners Johann Abam Schmidt (vgl. Allg. Deutsche Biographie 31, 742) über ihn haben wir fortgelassen. — Schelling wohnte mit Paulus in bem ehemaligen abeligen Seminar, vgl. Reichlin-Weldega 1, 372.

38. 39. Die beiliegende Sammlung ift bag erfte Beft ber "Jahrbucher ber Medicin als Wiffenschaft", berausgegeben bon Marcus und Schelling, Tübingen 1806-1808, val. Aus Schellinge Leben 2, 74. Die gablreichen Drudfehler barin festen Goethe in Furcht und Schrecken (Briefe 19, 76). - Die "gewaltsamften Störungen" erfuhr bie Univerfitat Burgburg und ihre Lehrer burch ben Krieg napoleons gegen Ofterreich und burch ben Frieden von Bregburg; bas Fürftenthum Burgburg tam im Mustaufch an ben Großbergog Ferbinand von Tostana, bie baierische Reform ber Univerfität wurde rudgangig gemacht und bie neue Regierung mar nicht gefonnen, fammtliche an ber bochichule angestellte Lehrer beigubehalten (Aus Schellings Leben 2, 4). Auf Schellings Blan, nach Jena gurudgutehren, muß Goethe in einem verlornen Briefe wohlwollend eingegangen fein; vgl. auch Schellings Worte an Gichftabt vom 2. April 1806 (Aus Schellings Leben 2, 83); ale jener 1816 gurudberufen merben follte, erflarte Goethe fich in einem wichtigen Briefe an C. G. v. Boigt (Strehlte 2, 521) bagegen. - Über Johann Beinrich v. Schent (1748-1813) vgl. Allg. Deutsche Biographie 31, 47. - Die Anfündigung ber erften, awölfbandigen Cottaifchen Ausgabe von 1806/8 erfchien im Intelligenzblatt ber Jenaischen 223. vom 26. August 1805; fie brachte im 8. Banbe ben bollftanbigen erften Theil bon Fauft, im 10. bas Fragment ber Achilleis.

40. "Antwort auf einen Brief Schellings, von bem nur noch ein fast burchweg unleserliches Concept vorhanden ift" (Aus Schellings Leben 2, 102). — Die von Schelling empfohlene Schauspielerin Charlotte Genriette Reinhard ift in Goethes Tagebuch

- vom 7. September 1806 (3, 169) erwähnt. Schelling wurde 1806 als Generalsecretär der Atademie der bilbenden Künfte nach München berusen (Aus Schellings Leben 2, 88).
- 41. Über die Folgen ber Schlacht von Jena erhielt Schelling auch burch Sichstadt nahere Runde, vgl. seine Antwort vom 16. November 1806 (Aus Schellings Leben 2, 106). Über andere Berichte vgl. Caroline 2, 319.
- 42. Zu Goethes Bericht vgl. die von Reil 1886 veröffentlichten "Acta die traurigen Folgen des 14. October 1806 betreffend" und Goethes Briefe 19, 198 ff. — Der zu Nr. 30 erwähnte Schelver flüchtete am 19. October aus Jena nach heidelberg.
 - 43. Rur im Concept erhalten (Aus Schellings Rachlaß 2, 105).
- 44. Die beiliegende kleine Arbeit ist Schellings Rede "Über das Berhaltniß der bilbenden Kninfte zu der Natur," gehalten am 12. October 1807 in der Kgl. Alabemie der Wissenschaften, München 1807. Goethe sendet sie am 27 October an Eichstädt und verspricht eine Anzeige davon für die ARZ., die nicht erschienen ist (Briefe 19, 442. 20, 5).
- 45. Goethe schreibt aus Carlsbad am 1. Juli 1808 an 3. H. Meyer: "Sie werden, mein lieber Freund, durch Bibliotheftar Bulpius die Versassungs Urkunde der Münchner Königl. Atademie erhalten. Aus vorstehendem Auszug eines Schellingichen Briefes sehen Sie, daß man dort wünscht, man möge betz uns dieser Anstalt erwähnen. Bielleicht könnte man auch bety dieser Gelegenheit von der Schellingschen Kede ein Wort einsliegen lassen. Über Johann Peter (1756—1824) und seinen Sohn Robert v. Langer (1783—1846) vol. Alla. Deutsche Biographie 17. 678.
- 46. Karl Maria von Weber, auch vom Professor Thibaut in Heidelberg an Goethe empfohlen, machte mit dem Clarinettisten Heinrich Joseph Bärmann, für den er 3 Clarinett-Concerte geschrieben hat, eine größere Concertreise durch Deutschland. In Weimar spielten beide am 29. Januar und 2. Februar 1812 bei Hose (Tageb. 4, 255 f.); über das letzte Hoseonert vgl. Carl Maria v. Weber. Ein Lebensdild von Max Maria v. Weber. 1, 327. Goethe rühmt die beiden "geschickten Musister" in seinem Briefe an Schlichtegroll vom 31. Januar 1812, Briefe 22, 256; doch schreibt Schelling über Weber an B. Cotter am 25. Februar: "An Goethe nahm ich mir die Freiheit ihm einige Zeilen mitzugeben; er klagte aber, von ihm sehr kalt ausgenommen worden

ju fein. Es scheint mir überhaupt, daß ich neuerlich bei dem alten herrn nicht mehr in Gnaden sei. Er schreibt hieher an diesen und an jenen; mir hat er, ob ich ihm gleich nun einigemal geschrieben, seit langer Zeit nicht geantwortet". Pauline entschuldigt Goethe dann am 19. März (Aus Schellings Leben 2, 291. 297). — Die im Tagebuch vom 22. und 24. Febr. 1813 (5, 18f.) erwähnten "Schellingischen Briefe über Metamorphose und was dem anshängt" bedeuten eine im Archiv besindliche Abschrift von Schellings Briefen an Georgii vom 19. März und Ostern 1811 (Aus Schellings Leben 2, 248).

47. Bu Johann Beinrich Mebers Reife in Die Schweig im Winter 1813/4 und feinem Befuch in Munchen vgl. Goethes Brief an ihn bom 7. Marg 1814, Goethe-Jahrbuch 4, 161. Am 25. April 1814 wird Meher zuerft im Tagebuch 5, 104 wieber erwähnt. - Ohne 3meifel war Schellings Bermählung mit Bauline Gotter im Commer 1812 für Goethe bie Saupt= veranlaffung, ben Briefmechfel wieber aufzunehmen. - Goethe fcreibt an Meger (a. a. D. S. 162): "Müller führt unfere Zeichenfchule fo fachte fort. Seinen Sohn will er nach München fchiden, ich habe mich beshalb mit Direktor Langer in Connexion gefett". In biefem ungebrudten Briefe Goethes an Johann Beter b. Langer bom 17. Januar 1814 beißt es: "Der hiefige Rupferftecher Muller, ber fich burch mancherlen gute Arbeiten, besonbers aber burch bie Berausgabe mehrer Rupfer ju Schatterifchen Scenen befannt gemacht, hat einen Sohn, einen geschickten jungen Runftler, beffen angebornes und ichon geubtes Talent viel Butes verfpricht."

48. Goethe kehrte am 27. October 1814 vom Rhein und Main nach Weimar zurück, ohne seinen Besuch in München auszusühren, das er nach 1786 nicht wieder gesehen hat. — Über die Üginetssichen Bildwerfe gad Schelling 1817 einen Bericht J. M. v. Wagners mit kunstgeschichtlichen Anmerkungen heraus; über die Kolosse vom Monte Cavallo handelt derselbe Wagner im Kunststatt von 1824 Kr. 93 ff. — Das Werk, über dem Schelling lange gebrütet, sind die nie vollendeten "Weltalter", in welchen er den Zeitgenossen sein gegenwärtiges System darlegen wollte (Aus Schellings Leben 2, 90 f. 250. 3, 33).

49. 50. Diefer Brief ift nach Goethes Tagebuch 5, 148 erst am 18. Januar 1815 abgegangen. — Die "frische Ausgabe" von Goethes Werken ist die zweite Cottaische in 20 Banden, 1815—19.

- Über Rarl Gottlob Weißer aus Berlin, ber am 2. April 1815 als Sofbilbhauer in Weimar fich bas Leben nahm, bgl. Rollet, Boethe Bilbniffe G. 129. - In ber ameiten Angelegenheit, Die Breiszeichnung "Ulng und Bolpphem" bon 1803 betreffend, irrt Boethe, wie aus bem folgenben und bem 36. Briefe berborgebt: nicht ber Maler Joseph Soffmann in Coln (1764-1812), fonbern Joh. Martin Wagner in Burgburg ift gemeint. - über Johann Christian b. Mannlich, Galleriebirettor in Munchen (1740-1822) val. Alla. Deutsche Bipgraphie 20, 207. - Schellings Brief traf Boethe nicht in Weimar an, ba biefer bom 24. Mai bis 11. October 1815 am Rhein und Main weilte.
- 51. 52. Schelling überfenbet mit bem erften Briefe feine atademifche Abhandlung "Uber bie Gottheiten von Samothrate", Tübingen 1815, bie er an bemfelben Tage auch an Rnebel, Gries, Creuzer und Silveftre de Sacy fchidt (Aus Schellings Leben 2, 360 ff.). - Bon feinen bebraifchen Studien erzählt Goethe im vierten Buche von Dichtung und Wahrheit, Werte 26, 197 ff. - Über Schellings Rinder vgl. Blitt 2, 93.
- 53. Uber Johann Martin v. Wagner vgl. ben 36. Brief. Schelling ichreibt an ibn 1818 (unbatirt, Aus Schellings Leben 2, 424): "Auch für 3hr herrliches Bert, bas eleufinische Feft, haben Sie wohl meinen Dankerguß erhalten? Un Boethe habe ich es gleich geschickt; hat er Ihnen nicht geschrieben ober boch banten laffen?" In bemfelben Briefe fagt Schelling von bem Bang ber Dinge in Rom: "Der Taumel ber Frommler-Runft und Bunft wird vorüber gebn," bgl. Ginleitung G. LXXXV. Wagners Sendung ift in Goethes Tagebuch nicht ermahnt.
- 54. Über bie Brafin Conftange Fritich, die am 30. Juli 1858 als Oberhofmeifterin ber Grofherzogin Maria Baulowna ftarb, vgl. Biebermann, Boethe : Forfchungen S. 270 ff. - Schelling wurde von König Ludwig I. von Baiern im Jahre 1827 als Profeffor an bie nach München berlegte Univerfitat berufen und jum Generalconfervator ber miffenschaftlichen Sammlungen bes Staates ernannt (Aus Schellings Leben 3, 3).

55. Tagebuch bom 27. September 1827: "Betrachung eines Schellingichen Briefes welchen icon fruh Grafin bon Fritich von Carlebad mitgebracht hatte." Den Ronig Ludwig I. bon Baiern fab Goethe am 28. August 1827 berfonlich als Gratulanten bei fich und widmete ihm am 18. October 1829 feinen Briefwechsel mit Schiller. — Pauline Schelling übersanbte aus Erlangen am 25. April 1827 "gerabe zu ber Zeit wo nach hartnädigem Winter zuerst wieder etwas Genießbares aus der Erbe
hervordringt, etwas von diesem Franklichen Gewächs". — Über
Schellings "Weltalter" voll. zum 48. Briefe.

An Goethes 80. Geburtstage schreibt Pauline Schelling nochmals: "Es ist mir beh Schellings Abreise nach Carlsbab, der sehr liebe und werthe Austrag geworden, Ihnen theurer, verehrter Freund! die zur Jeher des 25km Augusts in dere Atademie öffentlich gehaltnen Reden, so bald sie die Druckereh verließen, nebst der darauf bezüglichen Medaille, in seinem Nahmen zu übersenden." Goethe dankt ihr am 29. September 1829 mit warmen Worten (Im Reuen Reich 1871 Rr. 45).

Ein weiterer Brief Goethes dagegen, der bei Plitt 3,48 als an Schelling gerichtet abgebrudt ift, hat nicht diesen sonern den Kanzler von Müller zum Abressatzen. Die näheren Nachweise wird der 20. Band bes Goethe-Sahrbuchs bringen.

56. Der lette undatirte Brief Schellings fällt in den Juli 1831, benn in Goethes Tagebuch heißt es am 20. Juli 1831: "Später Hr. Geb. R. und Leibarzt Walther aus Müngen und ein Canonitus bringend ein Schreiben von Schelling. Beibe famen hier durch als Begleiter der Königin von Bahern, welche nach Doberan reiste." Über Philipp Franz v. Walther (1782—1849) vol. Alla. Deutsche Biographie 41, 121.

V. Benrich Steffens.

Über sein erstes Zusammentressen mit Goethe bei Frommann hat Steffens selbst (Was ich erlebte 4, 93 ff.) aussührlich, wenn auch in getrübter Erinnerung mancher Einzelheiten, berichtet. Rach Steffens' Erwähnung von Herrn und Frau von Stackelberg muß es der von Goethe am 11. Februar 1799 (Tageb. 2, 233) erwähnte Abend bei Frommanns gewesen sein, wo "Herr Magister Steffens" zum erstenmal genannt wird. Dann kann aber Steffens bei der ersten Piccolominiaufsührung (30. Januar 1799) nicht in Schillers Loge mit Goethe zusammengetrossen sein. Eine Annäherung erfolgte, wie Steffens erzählt, erst Ende Februar 1799; dann nahm Goethe bei seiner Rückehr nach Weimar am 28. Februar 1799 Steffens in seinem Wagen mit und behielt ihn einige Tage

als Sast (Was ich erlebte 4, 100). — Die Steffenssichen Sprachfehler haben wir beibehalten.

- Steffens übersenbet mit biesem Briefe seine "Beitrage zur inneren Naturgeschichte ber Erbe", Erster Theil, Freiberg 1801, bie Goethen gewidmet sind. Daß er wegen bieser Dedication von Friedrich Schlegel Bieles ausstehen mußte, erzählt Steffens selbst (4. 416).
- 2. Goethes Untwort ift nur im Concept erhalten; ber abgefandte Brief muß einen weiteren Bufat enthalten haben, benn Steffens berichtet (Bas ich erlebte 4,416): "Gothe nahm an biefer Schrift einen lebhaften Antheil. Dir fchrieb er einen febr ausführlichen Brief, und mas mich in biefem besonders intereffirte. war, bag er mir ergablte, wie er mit einem frangöfischen Raturforicher bas Experiment angestellt habe, ob berfelbe fabig mare, ben Gang ber Betrachtung zu berfolgen und burch bie Anschauung bie von mir bargeftellten Metallreiben in ihrem lebenbigen Bufammenhange aufzufaffen. Er überzeugte fich bald, bag ber Berfuch ein burchaus vergeblicher mare. Die Anschanung, behauptete er, fehle ben Frangofen völlig, und er weiffagte bierburch bas Schidfal, welches bie Naturphilosophie überhaupt und meine Untersuchungen iusbefondere in Frankreich finden wurden; und nicht hier allein, fondern auch von hier aus bei allen empirifden Raturforidern in Deutschlanb."
- 3. Steffens kam im Sommer 1803 von Kopenhagen nach Giebichenflein, wo am 4. September 1803 seine Vermäßlung mit Reichardts Tochter stattfand. Über die Einladung Steffens' zur Betheiligung an der Reuen Jenaischen AL3. siehe oben S. 350 f. und Was ich erlebte 5, 12, wo Steffens irrthümlich sagt: "Diese Einladung war ohne Zweisel durch Schelling veranlaßt".
- 4. Steffens verließ Dresben, Jena und Weimar im Frühjahr 1802, vgl. Was ich erlebte 4,436. — Wie sehr Goethes Brief bazu biente, Steffens' Ruhm unter seinen Landsleuten zu vergrößern, spricht der letztere selbst aus (5,14). — Warum die Recension der Schellingschen Werke nicht erschien, ebda. 5,13.
- 5. Über die Datirung dieses Briefes vgl. Goethe:Jahrbuch 18, 19. Die von Steffens übersandten "Grundzüge der philossophischen Naturwissenschaft. In Aphorismen, zum Behuf feiner Borlesungen", Berlin 1806, waren Goethe schon früher bald nach seiner Rückehr aus Carlsbad durch den Buchhandel entgegen

gekommen, bgl. das Tagebuch vom 16. bis 29. August 1806. Goethes Urtheil an Wolf f. Einleitung S. XCII.

6. Bal. A. Frefenius, Goethe = Jahrbuch 18, 19 f.

- 7. Steffens übersenbet Runges Schrift "Über die Farbentugel" an Goethe zur Begutachtung; vgl. Steffens an Runge, Halle 11. September 1889: "Deine Schrift muß so bald als möglich gedruckt werden. Sie ist in aller Rücksicht herrlich. Auf ein paar Wochen theile ich sie Goethe'n mit, der dich unfäglich lieb hat und eine große Freude daran haben wird. Goethe bankt am 18. October 1809 (Briefe 21, 118); über seine Beziehungen zu bem talentvollen Maler vgl. "Hinterlassene Schriften von Philipp Otto Runge", Hamburg 1841. Das Archiv besigt 12 Briefe von Runge an Goethe, vom 26. April 1806 bis 1. Februar 1810.
- 8. Diefen "freundlichen" Brief Goethes erwähnt Steffens (Was ich erlebte 6, 150) gelegentlich eines Wersuchs Schleiermachers, ihn gegen Goethe aufzuhetzen; er setzt hinzu, Goethe habe ihm zugleich ben eben erschienenn zweiten Theil seiner Optif gesandt, in welchem er seiner freundlich und anersennend erwähnte. Als "Zugabe" zur Farbenlehre ließ Goethe den Brief Runges aus Wolgaft, 3. Juli 1806, abbrucken, vgl. Naturwissenschliche Schriften 1, 361. Über den Phhister Johann Tobias Mayer (1723—1762) vgl. Allg. Deutsche Siographie 21, 109, über Johann Heinrich Lambert (1728—1777) ebba. 17, 552.
- 9. Der Überbringer, Major von Canith, ist in Goethes Tagebuch nicht erwähnt; vom 27. April bis 2. Juli 1818 war Goethe in Jena (Tageb. 6, 202. 224). Frist von Stein, Charlottens Sohn und Goethes ehemaliger Zögling, war seit 1798 als Kriegsrath, dann als Generallanbschafts-Kepräsentant in Breslau. Ju Carlsbad kam Goethe, nach sechsjähriger Abwesenheit, erst am 27. Juli 1818 an, vgl. Hawaček, Goethe in Carlsbad 25. 95. Steffens war im Sommer 1817 in Carlsbad; über seine dort geschsten wer use geognostische überzengung vgl. Was ich erlebte 8, 341 ff. Steffens Frau war eine Tochter von Reichardt.
- 10. In Goethes Tagebuch heißt es am 6. August 1830 zur Absendung eines Briefes an "Hrn. Hofr. Steffens nach Breslau": "Ein emigrirter Geistlicher aus Mahland Bernard Castelli ich gebe ihm Nebenstehendes mit". Von Steffens in "Was ich erlebte" nicht erwähnt.

VI. Lubwig Tied.

Auf feiner erften Reife burch Weimar, im April 1793, bat Died Goethe nicht angetroffen; er fcbreibt an feine Schwefter Cophie: "D baß ich Gothe und Berber nicht feben tonnte! -Bothe, ber gleichsam mein Gefpiel bon meiner Geburt an ge= wefen ift, beffen Bot und Werther wir fo oft gufammen gelefen haben, beffen Werte ich las als ich fie nicht verftand, in benen ich jedesmahl etwas neues entbette, und ber gleichsam erft mit mir flüger und verftanbiger geworben ift" (Forichungen gur beutichen Bhilologie. Festgabe für Rubolf Silbebrand, Leipzig 1894, S. 185 f.). - Daft Wilhelm Schlegel ihn Goethe naber brachte, haben mir oben G. 21 gefeben.

1. Mit biefem Briefe überfenbet Tied ben erften Theil von "Frang Sternbalds Banberungen"; Schlegel fügte an bemfelben

Tage vier Tiediche Bebichte bei, val. oben S. 320.

2. Über Badenrobers "Bergensergiefungen eines funftlieben= ben Rlofterbrudere" bgl. oben G. 325. Der "Bücherverleiher" 3. G. Boigt in Jena ichreibt am 4. September 1798 an Boethe, er werbe nach feinem Bunfch ben "Ritter Blaubart" und bie "Bergensergiefungen" anfchaffen. - Uber Tieds erften Befuch bei Goethe am 21. Juli 1799 bgl. oben G. 327, über feine Un= funft in Jeng am 17. October 1799 oben G. 329. -

3. 4. Bu Tiede lettem Befuch in Weimar am Mittwoch ben 11. Juni 1800 und feiner Überfiedelung nach Dregben bgl. oben S. 334 f. Die erfte Aufführung ber Maria Stuart fanb am

14. Juni ftatt.

5. Der Bebante, Tieck als Regiffeur an bas Frankfurter Stadttheater ju bringen, ging bon Clemens Brentano aus, vgl. Ropfe 1, 299. Diefer fcreibt an Achim v. Arnim, 11. Januar 1802: "Ich habe Tied jum Theaterbirector in Frantfurt machen helfen wollen. Er hat fich auf mein Anrathen gemelbet; Bothe follte ihn empfehlen. Aber fein Brief ift in Frantfurt, und Bothes Empfehlung wohl in Gothe unterfclagen worben; fo entgeht unferer Runft und Tied ein fo nothiges Emportommen" (Steig, Arnim und Brentano S. 27). Rach Ropte eilte mahrend ber Berhandlungen eine Gegenbartei, bas Amt in ihrem Sinne au befeten. - Über Tiede Bruber Friedrich val. oben S. 340 ff.

- 6. 7. Diefer nur in einem Concept von Geifts hand erhaltene erste Entwurf zu Goethes Antwort ist in der Weimarischen Ausgabe übersehen worden; er wurde am folgenden Tage, nach Frommanns Besuche am 16. December (Tageb. 3, 44), durch ein kurzeres und kuhleres Schreiben ersetzt.
- 8. Erft im September 1806, auf ber Rudreife von Italien, fah Tied Goethe mehrere Tage wieber, vgl. Ropte 1, 329 und Goethes Tagebuch bom 21. September (3, 170). Dann fprach Tied auf ber Rudreife von London und Paris am 2. September 1817 nochmals bei Goethe ju furgem Befuche bor, bgl. Ropfe 1, 379. Goethes Tagebuch berzeichnet barüber (6, 102): "Befuch bon Dr. Ludwig Tied, welcher aus England gurudtam und bon Shatefpeare, Theater und fonftiger bortiger Litteratur ergablte." Der fleine Auffat, ben Tied ermahnt, follte vermuthlich Chatefpeare behandeln; nun überfandte er an beffen Stelle einen neuen "furgen Entwurf" (val. S. 300) im Manufcript, ber mohl fpater gu "Shaffpeares Borichule", Leipzig 1823/9, berwerthet murbe. 3m Tagebuch (7, 123) ift am 29. December 1819 ermahnt: "Mofengeils Egmont und Tied's Chatefpeare". - In Biebingen lebte Tied feit Enbe 1802 mit Unterbrechungen als Baft feines Freundes Burgeborff (Ropte 1, 306). - 3m Britift Mufeum hatte Tied, wie Ropte 1, 373 berichtet, aus Sanbichriften und feltenen Drucken manches alte Drama copirt. - Gir John Samtins ift ber Beraus= geber bon Chatefpeares Werten, London 1773, gemeinfam mit Johnfon und Steevens.
- 9. Diefer Brief ist laut Tagebuch 7, 134 erst am 2. Februar 1820 abgegangen. Goethes Absicht, eine Geschichte des Weimarrischen Theaters zu schreiben, ist nur hier erwähnt. August und Ottilie von Goethe machten vom 4. Mai dis 27. Juni 1819 eine Reise nach Berlin, Dessau, Dresden und Leipzig, und trasen in Berlin öfters mit den Gebrüdern Tieck zusammen.
- 10. Goethes Tagebuch (8, 182) verzeichnet am 4. April 1822: "Dr. Thorbecke aus Leyden brachte einen Brief von Ludwig Tieck aus Dresden". Gin angebliches "Hauftiches Heftspiel zu Goethes 75. Geburtstag" am 28. August 1823 von L. Tieck, das Sabell in der Heftschrift "Zu Goethes 130 stem Geburtstag", Heilbronn 1879, S. 1—25 wieder abgedruckt hat, ist von Ludwig Robert verfakt, vol. Goethe-Rahrbuch 1, 394.

11. Über Goethes Krantseit im November 1823 vgl. Tageb. 9, 144 ff. und die Briefwechsel mit Zelter (3, 380) und Staatsrath Schulz (S. 295). — Am 29 December 1823 heißt es im Tagebuch 9, 160: "Herr Rochel, Münzmeister aus Mannheim, von Dresden kommend, einen Brief von Tied bringend." — Seinen Plan, über Goethes Werte in ihrem Zusammenhange etwas zu sagen, hat Tied zum Theil in der Einleitung zu Lenz' gesammelten Schriften (Berlin 1828) ausgeführt.

12. Goethes Anzeige von Tied's Rovelle "Die Berlobung" erschien in Kunst und Alterthum IV 3, 91 s.; Tied wird dort "ein geprüster anerkannter Dichter der besten Art" genannt. Das Archiv besitzt das Debicationsexemplar diese Heftes mit der eigenhändigen Ausschler: Herrn Ludwig Tieck zu freundlicher Ausnahme Goethe.

13. Von diesem Empfehlungsbriese erzählt der Überbringer, Eduard Genast (1797—1866), selbst in "Aus dem Tagebuche eines alten Schauspielers". Leipzig 1862, 2, 181 st. Genast, damals in Leipzig engagirt, reiste am 28. Mai 1824 zu einem Gastpiele nach Oresben und wurde von Tieck aus's wohlwollendste aufgenommen und unterwiesen. — Zu "Helbig" vgl. S. 308 "Hellwig"; der geh. Hofrath Karl Emil Helbig in Weimar (Stressle 1, 241) kann nicht gemeint sein.

14. Willibald Alexis hatte schon am 7. Mai 1824 bem Dichter bes Erltönigs seinen "Bersuch über die Entstehung der Ballabe und ihre Bebeutung in neuern Zeiten" übersenbet; das Archiv besitzt außer diesem noch zwei Briefe von Häring an Goethe. — Über den Theologen Karl Grüneisen (1802 —1878) vgl. Allg. Deutsche Biographie 10, 36; seine "Lieder" erschienen 1823 bei Cotta. Über Beiber Besuch enthält Goethes Tagebuch nichts. — Tiecks "Novellen" erschienen in sieben Bänden, Berlin und Brestan 1823.

15. Goethes Tagebuch verzeichnet unter bem 11. October 1824 (9, 280): "Deids, Philologe, empfohlen von Tied". Über Ferdinand Dehas (1802—1867) vgl. Allg. Deutsche Biographie 5, 107; er hat über seinen Besuch bei Goethe kurz berichtet in ber Borrebe zu "F. H. Jacobi im Berhältniß zu seinen Zeitgenossen, besonbers zu Goethe", Frankfurt 1848, S.VI f. — Wie Tied ihm den Wallenstein einstudirte, erzählt Genast, Aus dem Tagebuche eines alten Schauspielers 2, 184 f.

16. In Braunichweig hatte Auguft Rlingemann am 19. Jan. 1829 jum erften Dale ben Goethifchen Fauft auf die Buhne gebracht, am 8. Juni folgte hannover, und ber 80. Geburtstag bes Dichters murbe für mehrere Buhnen ein Unlag, bem Beifpiel Braunfchweigs zu folgen, bal. Creizenach, Die Buhnengefchichte bes Goethe'ichen Fauft, Frantfurt 1881, G. 34 ff. Die Dresbener Aufführung leitete Tied und bichtete gur Gröffnung einen Brolog, ber als Einzelbrud und in Wendts Mufenalmanach für 1832 S. 309 erichienen ift. Die Rolle bes Gretchen fpielte Julie Rettich, den Fauft Carl Debrient. — Über Johann Gottlob v. Quanbt (1787-1859) vgl. G. Uhbe, 3. G. v. Quanbt und ber Sachfische Runftverein, Stuttgart 1878. - Auf ber Rudreife bon Baben : Baben und Bonn hatte Tied Anfange October 1828 mit feiner Familie Weimar befucht; Goethes Tagebuch ermahnt ihn am 8 .- 10. October. Ropte (2, 71) befchreibt einen Mittag bei Goethe, wo Tied's Tochter Dorothea den Dichter burch eine gelungene Recitation eines Theils ber Iphigenie überraschte; am folgenden Abend las Tieck in einem größern Rreife bei Goethes Schwiegertochter ben Clavigo. Goethe felbft erfchien nicht; er hatte fich entschulbigen laffen. - Die Grafin Benriette Findenftein, Tieds langjahrige treue Freundin, ftarb am 23. November 1847; bal. auch Goethes Tagebuch vom 4. Geptem= ber 1808 (3, 381).

17. Über bie Borlefung von Tied's "Genoveda" in Jena am Abend bes 5. December 1799 vgl. oben S. 330. — Goethes Dankbrief wird erwähnt bei Köpte 2, 74.

18. Der Neffe Johannes Möller, ben Tieck mit biefem letzten Briefe empfiehlt, ift ein Sohn bes Norwegerd Möller, über ben Köpfe 1,292 und Steffens, Was ich erlebte 4,274 zu vergleichen ift. Tieck lernte ihn durch Steffens in Giebichenstein kennen, Möller heirathete eine ältere Schwägerin Tiecks und beibe traten zum Katholicismus über. — Goethes Tagebuch verzeichnet am 30. September 1829: "Johannes Möller von Tieck empfohlen, nach Berlin von Bonn gehend. Bon letzterm Orte manches erzählend. Philoslophischer Historiker".

Goethes Tob wirkte auf Tied', so berichtet R. Köpke 2,75, mit schmerzlicher Gewalt. Wochen lang war er in schwermüthiger Trauer, und vermochte seiner Rührung nicht Herr zu werden. Familie und Freunde singen an für seine Gesundheit zu fürchten. Ergreifend iprach er bas Gefühl feiner tiefen Wehmuth aus, als er einmal fagte, Goethe fei ber Stern gewefen, ber feiner Jugenb vorgeleuchtet habe; wie Ferdinand für Egmont, habe er für Goethe gefühlt. In bem "Epilog jum Unbenten Goethes", ber nach ber Darftellung ber .. Iphigenie" gesprochen murbe, legte er ein lettes Beugniß für ihn als Borbild, Lehrer, Freund und hoben Meifter ab, indem er ihn mit Dante und Chaffpeare ausammenftellte. und fie als bas leuchtenbe Dreigeftirn ber Poefie bezeichnete. -In einem Briefe an Riemer bom 3. Juli 1841 (Beimarer Conntage-Blatt 1856 G. 36) vertheibigt Tied fich und Robalis gegen beffen Angriffe und beruft fich für feine Rritit auf Goethes eigene Borte: nur, wer mich liebt, barf mich tabeln und fritifiren. Un biefer Uberfulle ber Liebe habe es ihm in teinem Momente gefehlt; "meine Rindheit, Jugend und Mannesalter ward immerbar bon Goethe begeiftert; biefer, Somer und Chaffpear find unmanbel= bar feit fruheften Beiten meine leitenben Sonnen gemefen".

Gin Gefammtregifter wird ber zweite Band bringen.

Beimar. - hof-Buchbruderel,





THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.



AND ENERGY STATES AND STATES AND

